



3 1761 11635292 3

Government
Publications

Government

D. 1

Gov. Doc
Can
S



73

Canada. Statistics, Bureau of

al report of **STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES**

(**STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ**)

1962



(**DOMINION BUREAU OF STATISTICS**)


(Health and Welfare Division)

(Judicial Section)

(**BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE**)

(Division de la santé et du bien-être)

(Section de la statistique judiciaire)



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116352923>

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

PREFACE

Eighty-Seventh Annual Report of

STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER OFFENCES

for the period January 1, 1962 to December 31, 1962

Quatre-vingt-septième rapport annuel sur

LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

pour la période du 1^{er} janvier 1962 au 31 décembre 1962

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1965 - Août
9003-505

Price—Prix: \$2.00

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

PREFACE

This report is the eighty-seventh in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-septième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien du Dominion.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	78
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	78

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	84
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	98

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale; personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	78
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	78

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	84
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	98

TABLE OF CONTENTS — Concluded

	Page
PART II — Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	106
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1960, 1961 and 1962	122
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1953-1962	125

PART III**Court Proceedings****Indictable Offences**

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	128
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	130
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	131

PART IV**Appeals****Indictable Offences**

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	140
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	142

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	156
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	158
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	168

TABLE DES MATIÈRES — fin

	Page
PARTIE II — fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	106
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1960, 1961 et 1962	122
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1953-1962	125

PARTIE III**Causes entendues****Actes criminels**

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	128
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	130
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	131

PARTIE IV**Appels****Actes criminels**

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	140
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	142

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	156
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	158
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	168

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1962.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1962 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario, Saskatchewan and Alberta. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1962.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1962 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario, Saskatchewan et Alberta. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1962, together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1962 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1962

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1962

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Conviction — Condamnation	38,663	90.1
Acquittal — Acquittement	3,962	9.2
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	46	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	243	0.6
No bill — Accusation non fondée	20	--
Charged — Accusées	42,935	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1962

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1962

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	5,824	15.1
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	7,776	20.1
Against property without violence — Contre la propriété sans violence	19,514	50.5
Malicious offenses against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	857	2.2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,261	3.3
Other — Autres	3,070	7.9
Criminal Code — Code criminel	38,302	99.1
Federal Statutes — Lois fédérales	361	0.9
Total	38,663	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1962

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1962

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,789	17.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,665	12.1
Fine — Amende	8,503	22.0
Institution — Incarcération	18,693	48.3
Death — Peine capitale	13	--
Total	38,663	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1962**Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1962**

Year offence committed Année de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
1962	33,453	86.5
1961	4,408	11.4
1960	321	0.8
1959	92	0.2
1958	57	0.1
1957	18	0.1
1956	15	0.1
1955	8	--
1954	8	--
Before 1954 — Avant 1954	15	0.1
Not stated — Non déclarée	268	0.7
Total	38,663	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1962**Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1962**

Month offence committed Mois de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
January — Janvier	2,838	7.3
February — Février	2,660	6.9
March — Mars	3,088	8.0
April — Avril	2,995	7.7
May — Mai	3,121	8.1
June — Juin	3,183	8.2
July — Juillet	3,378	8.7
August — Août	3,399	8.8
September — Septembre	3,230	8.4
October — Octobre	3,424	8.9
November — Novembre	3,483	9.0
December — Décembre	3,157	8.2
Not stated — Non déclaré	707	1.8
Total	38,663	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1962 there were 81,181 charges of indictable offences of which 71,507 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1962, on comptait 81,181 accusations pour actes criminels et 71,507 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1962

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1962

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Convictions — Condamnations	71,507	88.1
Acquittals — Acquittements	8,934	11.0
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	57	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	650	0.8
No bill — Accusation non fondée	28	--
Charges — Accusations	81,181	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1962

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1962

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,252	10.1
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	14,806	20.7
Against property without violence — Contre la propriété sans violence	37,948	53.1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,275	1.8
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,490	7.7
Other — Autres	4,189	5.8
Criminal Code — Code criminel	70,960	99.2
Federal Statutes — Lois fédérales	547	0.8
Total	71,507	100.0

Table 13 (page 84) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1962 there were 3,296,649 summary convictions.

Le tableau 13 (page 84) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au tableau 14.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1962 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 3,296,649.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1962

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,765	0.1
Common assault — Voies de fait simples	8,170	0.2
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,476	0.1
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,364	0.1
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	7,244	0.2
Criminal Code — Code criminel	92,111	2.8
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit Indian Act — Indiens:	1,880	0.1
Intoxication — Ivresse	6,717	0.2
Other — Autres	2,338	0.1
Federal Statutes — Lois fédérales	34,978	1.1
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et enfants abandonnés	5,627	0.2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,314	0.2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	42,054	1.3
Other traffic — Circulation	695,250	21.1
Liquor Control — Régie des alcools:		
Intoxication — Ivresse	101,650	3.1
Other — Autres	69,945	2.1
Provincial Statutes — Lois provinciales	946,962	28.7
Intoxication — Ivresse	16,316	0.5
Traffic — Circulation	197,346	6.0
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	268,371	8.1
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,954,227	59.3
Total	3,296,649	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1962

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	3,209,810	97.4
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	5,960	0.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	44,887	1.3
Goal — Prison	29,640	0.9
Other disposition — Autres règlements	6,352	0.2
Total	3,296,649	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1960, 1961 and 1962. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1953-1962.

Le tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1960, 1961 et 1962. Le tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1953-1962.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1962, 38,663 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1962, 38,663 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1962

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1962

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	6,789	17	105	3,231	3,436
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	4,665	23	274	2,122	2,246
Fine — Amende	8,503	29	99	1,897	6,478
Institution — Incarcération	18,693	587	1,326	11,758	5,022
Death — Peine capitale	13	13	—	—	—
Total	38,663	669	1,804	19,008	17,182

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1962**

**Répartition proportionnelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1962**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	17.6	2.5	5.8	17.0	20.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	12.1	3.4	15.2	11.2	13.1
Fine — Amende	22.0	4.3	5.5	10.0	37.7
Institution — Incarcération	48.3	87.8	73.5	61.8	29.2
Death — Peine capitale	--	2.0	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.3	1.5	47.6	50.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	100.0	0.5	5.9	45.5	48.1
Fine — Amende	100.0	0.3	1.2	22.3	76.2
Institution — Incarcération	100.0	3.1	7.1	62.9	26.9
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.7	4.7	49.2	44.4

Table 18 (page 128) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 18 (page 128) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1962 include cases which were tried in 1961 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1962 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1962 comprennent des causes jugées en 1961 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1962 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1962, 4,004 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1962, on a établi 4,004 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1962

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet.....	643	78.2	767	55.0
Acquitted — Acquittement.....	105	12.8	547	39.2
New trial — Nouveau procès.....	72	8.8	9	0.7
Substituted verdict — Verdict substitué.....	2	0.2	71	5.1
Total	822	100.0	1,394	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet.....	1,011	73.0	57	46.7
Varied — Modification.....	351	25.4	63	51.7
Suspended sentence — Sentence suspendue.....	22	1.6	2	1.6
Total	1,384	100.0	122	100.0

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et de dénonciateur:
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1962**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet.....	17	50.0	90	58.1
Convicted — Condamnation.....	8	23.5	56	36.1
New trial — Nouveau procès.....	9	26.5	9	5.8
Total	34	100.0	155	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet.....	13	21.3	23	71.9
Varied — Modification.....	48	78.7	9	28.1
Suspended sentence — Sentence suspendue.....	—	—	—	—
Total	61	100.0	32	100.0

In Tables 21-25 (pages 140-169), the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 21 à 25 (pages 140-169), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1962

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1962

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	951	905	343
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	81	75	114
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,539	1,353	287
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,218	1,194	327
Québec	8,556	7,695	228
Ontario	15,875	13,767	329
Manitoba	2,347	2,191	357
Saskatchewan	1,770	1,675	282
Alberta	4,467	4,246	493
British Columbia — Colombie-Britannique	5,870	5,313	478
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	261	249	1,092
Canada	42,935	38,663	324

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over.

¹ Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted Classified by the Number of Offences Convicted:
Indictable Offences, 1958-1962**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:
Actes criminels, 1958-1962**

Number of offences — Nombre d'infractions	1958	1959	1960	1961	1962
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	25,675	22,587	25,505	27,822	27,661
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	8,871	8,505	9,938	10,857	11,002
2 offences — infractions	4,685	4,396	4,940	5,463	5,669
3 " "	1,469	1,515	1,904	2,040	2,046
4 " "	852	816	933	1,080	1,023
5 " "	463	474	569	593	594
6 " "	290	298	365	357	389
7 " "	191	215	256	279	262
8 " "	180	166	196	207	194
9 " "	110	109	155	146	140
10 " "	104	69	109	125	118
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	364	334	392	423	416
21 offences and over — 21 infractions et plus	163	113	119	144	151
Persons — Total — Personnes	34,546	31,092	35,443	38,679	38,663

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1962**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1962**

Type of sentence — Sentence	Males — Hommes			Females — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	10.9	10.6	21.5	19.3	21.2	27.8
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	25.9	7.8	8.7	32.6	12.3	14.6
Fine — Amende	17.1	24.7	27.6	20.8	43.5	47.0
Gaol — Prison	32.1	41.5	33.9	21.7	17.6	8.6
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.5	3.6	3.8	4.0	2.1	1.3
Penitentiary — Pénitencier	7.5	11.7	4.5	1.6	3.3	0.7
Death — Peine capitale	--	0.1	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indictable Offences, 1962**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1962**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des personnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	33,634	33,634	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques	874	—	874	50	130	104	383	207	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth...	49	—	49	12	13	15	2	7	—
Europe	1,874	—	1,874	260	598	310	286	420	—
Asia — Asie	82	—	82	12	15	10	33	12	—
United States — États-Unis	307	—	307	92	22	17	92	84	—
African countries — Pays d'Afrique	11	—	11	—	3	1	1	6	—
Latin America — Amérique latine	11	—	11	6	—	—	2	3	—
Other countries — Autres pays	4	—	4	2	—	—	1	1	—
Not stated — Non déclaré...	1,817	—	—	—	—	—	—	—	1,817
Total	38,663	33,634	3,212	434	781	457	800	740	1,817

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1962**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe d'actes
criminels, 1962**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secon- daire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiter- ate — Per- sonnes illet- trées
Against the person — Contre la personne	18.8	13.4	14.7	26.1
Against property with violence — Contre la propriété avec violence...	9.5	18.6	22.6	17.2
Against property without violence — Contre la propriété sans vio- lence	56.1	53.8	49.1	39.5
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	1.0	1.8	2.2	6.8
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5.6	4.0	3.0	1.3
Other — Autres	7.3	7.2	7.7	8.7
Criminal Code — Code criminel	98.3	98.8	99.3	99.6
Federal Statutes — Lois fédérales	1.7	1.2	0.7	0.4
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1958 - 1962

Condamnations indiquant la variation procentuelle, Actes criminels, 1958 - 1962

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1958 to 1962 — Variation procentuelle, 1958 à 1962
1958	62,839	—
1959	56,204	- 10.6
1960	64,707	+ 15.1
1961	71,262	+ 10.1
1962	71,507	+ 0.3

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1961 and 1962**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1961 et 1962**

Province	1961			1962			Estimated population 1962 ¹ — Population estimée 1962 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve	18,454	1,146	17,308	23,113	1,412	21,701	264
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	1,607	45	1,562	2,380	99	2,281	66
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	30,526	1,888	28,638	35,403	1,940	33,463	472
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	50,951	1,681	49,270	55,352	1,632	53,720	364
Québec	762,373	14,510	747,863	911,635	14,239	897,396	3,372
Ontario	1,687,767	25,927	1,661,840	1,661,590	26,201	1,635,389	4,186
Manitoba	93,794	5,345	88,449	102,759	5,060	97,699	613
Saskatchewan	73,609	3,512	70,097	77,367	3,289	74,078	595
Alberta	147,648	8,004	139,644	163,590	8,257	155,333	862
British Columbia — Colombie- Britannique	309,851	8,816	301,035	329,770	8,982	320,788	1,112
Yukon and Northwest Territo- ries — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,965	388	3,577	5,197	396	4,801	23
Canada	3,180,545	71,262	3,109,283	3,368,156	71,507	3,296,649	11,929

¹ In thousands — For 16 years of age and over.

¹ En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1962**

Offence — Infraction	1962
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complôts, complicité, incitation	228
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	241
Bawdy house — Maison de débauche	533
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,765
Common assault — Voies de fait simples	8,170
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	33
Contempt of court — Mépris de cour	28
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	263
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	79
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,331
Disorderly conduct — Inconduite	15,550
Duty of persons to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,476
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	61
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,052
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	155
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,364
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	50
Intimidation	461

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1962 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1962 — fin

Offence — Infraction	1962
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	719
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,592
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	192
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24,768
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	5,926
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,534
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4,999
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	16
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,531
Offensive weapons — Armes offensives	957
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	69
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,384
Vagrancy — Vagabondage	6,711
Other Criminal Code — Autres, code criminel	3,873
Criminal Code — Code criminel	92,111
Customs — Douanes	234
Excise — Accise	1,001
Fisheries — Pêcheries	844
Food and Drugs — Aliments et drogues	147
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	6,548
Immigration	29
Income Tax — Impôt sur le revenu	5,084
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	6,717
Other — Autres	2,338
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,880
Incorrigibility — Incorrigibilité	625
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	67
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	326
Lord's Day — Dimanche	132
Narcotics Control — Loi sur les stupéfiants	12
National Defence — Défense nationale	74
Railway — Chemins de fer	1,054
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4,986
Weights and Measures — Poids et mesures	95
Other federal statutes — Autres lois fédérales	2,785
Federal Statutes — Lois fédérales	34,978
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	815
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	5,627
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,314
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	42,054
Other traffic — Circulation routière	695,250
Liquor Control — Régie des alcools:	
Intoxication — Ivresse	101,650
Other — Autres	69,945
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,193
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	263
Mental Diseases — Maladies mentales	1,072
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	153
Protection of Children — Protection des enfants	1,388
Public Health — Hygiène	84
School Laws — Lois scolaires	452
Other provincial statutes — Autres lois provinciales	20,702
Provincial Statutes — Lois provinciales	946,962
Intoxication — Ivresse	16,316
Traffic — Circulation routière	197,346
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	54,709
Municipal By-laws — Règlements municipaux	268,371
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,954,227
Total	3,296,649

PART I
PERSONS CONVICTED



PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du North-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées ..	42, 935	951	81	1, 539	1, 218	8, 556	15, 875	2, 347	1, 770	4, 467	5, 870	261
Results — Résultats:												
Males — Hommes:												
Convictions — Condamnations	35, 513	841	73	1, 275	1, 146	7, 265	12, 495	1, 970	1, 563	3, 853	4, 793	239
Acquittals — Acquittements	3, 538	37	6	166	22	770	1, 841	33	83	190	379	11
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	39	1	—	3	1	14	8	—	—	3	9	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	206	—	—	2	—	—	3	98	7	6	90	—
No bill — Accusation non fondée	18	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—
Total	39, 315	879	79	1, 446	1, 169	8, 049	14, 366	2, 101	1, 653	4, 052	5, 271	250
Females — Femmes:												
Convictions — Condamnations	3, 150	64	2	78	48	430	1, 272	221	112	393	520	10
Acquittals — Acquittements	424	8	—	15	1	73	234	6	4	21	61	1
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	7	—	—	—	—	4	1	—	—	—	2	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	37	—	—	—	—	—	—	19	1	1	16	—
No bill — Accusation non fondée	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Total	3, 620	72	2	93	49	507	1, 509	246	117	415	599	11
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	38, 663	905	75	1, 353	1, 194	7, 695	13, 767	2, 191	1, 675	4, 246	5, 313	249
Acquittals — Acquittements	3, 962	45	6	181	23	843	2, 075	39	87	211	440	12
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	46	1	—	3	1	18	9	—	—	3	11	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt du procès	243	—	—	2	—	—	3	117	8	7	106	—
No bill — Accusation non fondée	20	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—
Total	42, 935	951	81	1, 539	1, 218	8, 556	15, 875	2, 347	1, 770	4, 467	5, 870	261
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4, 665	110	17	162	224	1, 351	1, 058	635	202	383	485	38
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	6, 789	188	2	286	171	1, 145	3, 296	284	218	411	787	1
Fine — Amende	8, 503	260	18	357	276	1, 459	2, 929	429	386	1, 261	1, 081	47
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	2, 450	27	3	66	42	1, 096	600	31	104	221	233	27
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1, 805	28	5	43	83	452	574	62	105	200	230	23
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1, 177	18	2	44	42	218	416	49	82	104	179	23
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2, 743	83	15	124	80	422	877	157	169	328	460	28
6 months exact — 6 mois précis	2, 154	64	3	59	104	371	522	160	120	320	414	17
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	196	3	—	7	9	21	66	10	19	25	36	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	722	33	1	5	4	36	175	53	42	132	236	5
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1, 489	44	2	15	45	187	308	113	56	371	335	13
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	126	3	—	1	—	11	38	11	4	26	30	2
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	376	15	—	2	4	15	89	25	23	101	101	1
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	203	4	—	—	2	18	63	6	14	33	63	—
Total	13, 441	322	31	366	415	2, 847	3, 728	677	738	1, 861	2, 317	139

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons — Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées — fin												
Reformatory — Maison de correction:												
Definite period — Période déterminée:												
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12.....	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Total	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :												
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	284	—	—	—	—	—	284	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis.....	414	—	—	—	—	—	414	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9.....	44	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	158	—	—	—	—	—	158	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15.....	440	—	—	—	—	—	440	—	—	—	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18.....	60	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21.....	112	—	—	—	—	—	112	—	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24.....	146	—	—	—	—	—	146	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée.....	54	—	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—
Total	1,712	—	—	—	—	—	1,712	—	—	—	—	—
Training school — École de formation	202	1	—	—	—	102	13	15	—	—	71	—
Penitentiary — Pénitencier:												
Under 2 years — Moins de 2 ans	185	—	2	2	7	4	111	5	30	11	13	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,625	23	5	158	85	690	746	125	98	284	390	21
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	378	1	—	16	8	67	129	15	2	24	116	—
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	79	—	—	3	4	14	22	5	1	2	27	1
14 years and over — 14 ans et plus.....	43	—	—	—	2	7	8	—	—	4	21	1
Life — À perpétuité	21	—	—	—	1	4	10	1	—	3	2	—
Preventive detention — Détention préventive.....	4	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	1
Total	3,335	24	7	180	107	786	1,027	151	131	328	570	24
Death — Peine capitale.....	13	—	—	—	—	5	4	—	—	2	2	—
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Extra sentence — Peine additionnelle:												
Lash — Fouet	9	—	—	—	—	3	2	—	1	2	—	1
Strap — Martinet	9	—	—	—	—	—	6	—	—	—	2	1
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	453	17	—	16	7	147	74	9	17	64	97	5
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	158	—	—	10	3	123	4	2	3	6	7	—
Probation and fine — Surveillance et amende.....	71	1	—	4	1	13	10	6	7	4	25	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	253	—	—	6	8	149	49	7	5	10	18	1
Total	953	18	—	36	19	435	145	24	33	86	149	8

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions												
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction — Une condamnation antérieure	5,479	162	10	191	175	1,216	1,777	347	251	651	669	30
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	3,106	85	3	103	104	629	1,006	167	159	363	473	14
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	2,026	66	—	57	61	408	701	100	100	211	312	10
4 and more previous convictions — 4 condamnations antérieures et plus	8,273	75	2	140	122	1,061	3,370	340	552	978	1,622	11
No previous conviction — Aucune condamnation antérieure	10,269	322	23	552	436	1,998	4,004	249	346	963	1,370	6
Not stated — Non déclarée	9,510	195	37	310	296	2,383	2,909	988	267	1,080	867	178
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
D. Characteristics of convicted persons												
D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age — Âge												
Males — Hommes:												
16-17	5,752	142	12	262	190	1,525	1,908	186	254	491	770	12
18-19	4,940	141	7	239	174	950	1,857	279	214	545	506	28
20-24	7,929	217	7	316	250	1,687	2,703	460	394	897	938	60
25-29	4,450	120	6	125	124	908	1,533	293	208	524	579	30
30-34	3,319	62	3	115	78	601	1,193	218	139	389	497	24
35-39	2,489	34	6	53	61	420	948	157	87	292	413	18
40-44	1,771	37	8	51	49	266	616	118	68	204	341	13
45-49	1,241	17	1	24	35	185	463	70	42	153	239	12
50-59	1,326	10	2	58	21	182	522	71	35	142	276	7
60 and over — et plus	575	2	—	16	5	67	197	36	21	78	149	4
Not stated — Non déclaré	1,721	59	21	16	159	474	555	82	101	138	85	31
Total	35,513	841	73	1,275	1,146	7,263	12,495	1,970	1,563	3,853	4,793	239
Females — Femmes:												
16-17	300	6	1	14	2	47	109	4	12	37	67	1
18-19	345	14	—	10	5	50	120	29	18	46	52	1
20-24	575	14	1	19	15	90	214	44	14	75	86	3
25-29	412	13	—	8	4	67	178	23	8	43	68	—
30-34	371	4	—	7	3	48	174	32	11	46	45	1
35-39	299	5	—	8	5	46	115	23	15	35	47	—
40-44	239	1	—	5	4	32	88	27	6	28	47	1
45-49	170	5	—	2	1	17	68	11	6	27	32	1
50-59	196	1	—	3	3	17	72	16	12	30	42	—
60 and over — et plus	92	—	—	2	3	1	31	6	2	20	27	—
Not stated — Non déclaré	151	1	—	—	3	15	103	6	8	6	7	2
Total	3,150	64	2	78	48	430	1,272	221	112	393	520	10
Both sexes — Les deux sexes:												
16-17	6,052	148	13	276	192	1,572	2,017	190	266	528	837	13
18-19	5,285	155	7	249	179	1,000	1,977	308	232	591	558	29
20-24	8,504	231	8	335	265	1,777	2,917	504	408	972	1,024	63
25-29	4,862	133	6	133	128	975	1,711	316	216	567	647	30
30-34	3,690	66	3	122	81	649	1,367	250	150	435	542	25
35-39	2,788	39	6	61	66	466	1,063	180	102	327	460	18
40-44	2,010	38	8	56	53	298	704	145	74	232	388	14
45-49	1,411	22	1	26	36	202	531	81	48	180	271	13
50-59	1,522	11	2	61	24	199	594	87	47	172	318	7
60 and over — et plus	667	2	—	18	8	68	228	42	23	98	176	4
Not stated — Non déclaré	1,872	60	21	16	162	489	658	88	109	144	92	33
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	23,979	593	49	902	797	5,244	8,030	1,265	1,082	2,557	3,314	146
Married - Marié	10,482	244	22	382	330	1,900	3,860	611	428	1,288	1,354	63
Widowed - Veuf	408	3	3	9	3	42	158	35	18	47	90	—
Divorced - Divorcé	343	—	—	5	3	6	119	35	11	49	112	3
Separated - Séparé	1,601	4	—	41	21	55	758	179	56	171	311	5
Not stated - Non déclaré	1,850	61	1	14	40	448	842	66	80	134	132	32
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	517	40	3	13	43	99	51	25	52	54	111	26
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	5,547	213	26	302	332	1,967	989	346	253	459	600	60
7-8	12,457	319	29	576	474	2,618	4,495	612	599	1,106	1,574	55
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	5,358	128	6	209	100	871	2,043	324	210	705	746	16
10	4,864	56	4	118	66	402	2,006	324	211	706	944	27
11	2,200	22	5	65	29	264	625	179	109	460	428	14
12	1,975	4	1	32	22	170	576	144	84	437	490	15
13	313	—	—	—	—	6	256	4	1	3	39	4
Above high school - Instruction supé- rieure	483	10	1	10	13	81	120	12	13	87	134	2
Grade not stated - Cours non déclaré	482	4	—	—	3	55	334	4	11	15	46	10
Not stated - Non déclaré	4,467	109	—	28	112	1,162	2,272	217	132	214	201	20
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	30,008	562	45	929	673	6,130	11,660	1,691	1,106	3,332	3,826	54
Rural	7,245	333	30	410	491	1,458	1,647	421	430	790	1,090	145
Indeterminate - Indéterminé	681	—	—	6	2	15	226	11	80	35	286	20
Not stated - Non déclaré	729	10	—	8	28	92	234	68	59	89	111	30
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Occupation												
Agriculture	1,594	11	19	12	41	127	442	167	202	417	155	1
Armed services - Forces armées	476	6	—	65	19	81	152	24	8	63	58	—
Clerical - Bureau	1,216	20	3	22	15	256	567	89	24	112	105	3
Commercial - Commerce	1,775	53	1	31	25	323	743	122	53	215	207	2
Communication	90	—	—	2	2	4	26	8	4	26	17	1
Construction	4,147	35	13	80	92	573	1,150	173	212	930	835	54
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	136	—	—	5	2	13	67	6	4	12	26	1
Financial - Finance	74	—	—	—	—	14	20	2	1	13	24	—
Fishing ² - Pêche ²	1,518	98	—	33	76	208	196	22	58	82	713	32
Labourer - Journalier	8,098	88	29	557	268	2,029	3,291	628	393	344	406	65
Managerial - Administration	521	4	—	17	9	140	199	17	14	64	56	1
Manufacturing ³ - Manufacture ³	3,517	50	1	76	69	644	1,494	184	86	329	573	11
Mining - Mines	514	15	—	44	8	56	130	35	22	74	114	16
Professional - Profession	443	4	—	5	4	74	178	16	13	67	79	3

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Fishing, trapping, logging.² Pêche, piégeage, abatage.³ Manufacturing and mechanical.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces—Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces—suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveaux- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons—Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées—suite												
Occupation—Concluded—fin												
Service:												
Domestic — Domestique	1,026	24	1	30	12	182	338	88	62	100	183	6
Personal — Personnel	1,218	9	—	24	11	166	538	69	25	157	217	2
Protective — De sécurité	79	1	—	5	2	14	27	2	5	12	10	1
Other — Autres	126	5	—	3	—	24	50	5	1	21	17	—
Transportation — Transports	2,685	143	3	50	102	530	894	157	61	359	377	9
Housewife — Ménagère	1,329	32	1	41	26	167	498	81	45	192	243	3
Student — Étudiant	2,529	32	3	71	47	596	717	90	153	327	486	7
Retired — Retraité	227	—	—	5	2	24	60	12	4	47	71	2
Unemployed — Chômeur	2,832	206	1	151	197	701	1,074	82	121	70	228	1
Not stated — Non déclarée	2,493	69	—	24	165	749	916	112	104	213	113	28
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Religious denomination — Dénomination religieuse												
Adventist — Adventiste	14	—	—	1	—	—	3	—	—	6	4	—
Baptist — Baptiste	915	1	2	187	111	3	351	24	29	76	119	12
Christian Science — Science chrétienne	14	—	—	1	—	1	9	—	—	1	2	—
Church of England — Église d'Angleterre	4,335	166	3	230	116	52	2,043	262	148	458	800	57
Doukhobors — Doukhobor	122	—	—	—	—	—	—	—	1	1	120	—
Eastern Orthodox — Religions orientales	29	—	—	—	—	—	8	—	1	3	17	—
Greek Orthodox — Grecque orthodoxe	477	—	—	4	—	32	126	38	47	172	56	2
Jewish — Juifs	207	—	—	4	1	39	107	11	2	25	18	—
Lutheran — Luthérienne	940	—	—	13	1	1	244	58	96	278	244	5
Mennonite	77	—	—	—	—	—	8	36	15	5	13	—
Pentecostal — Pentecostale	166	11	—	6	15	1	61	6	3	20	43	—
Presbyterian — Presbytérienne	1,246	—	1	60	8	7	569	82	28	276	212	3
Protestant, n.o.s. — Protestante, n.a.s.	1,703	4	12	16	85	427	551	82	44	123	351	8
Roman Catholic — Catholique romaine	18,912	430	46	629	700	6,990	5,055	938	690	1,577	1,751	106
Salvation Army — Armée du Salut	203	55	1	12	6	—	87	5	5	5	27	—
United Church — Église-Unie	4,974	141	10	154	62	3	2,066	377	374	818	951	18
Unitarian — Unitarienne	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—
Other religions — Autres religions	367	6	—	6	5	4	111	9	27	99	100	—
No religion — Aucune religion	493	2	—	6	8	15	81	48	32	71	227	3
Not stated — Non déclarée	3,466	89	—	24	76	120	2,286	215	133	232	256	35
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Country of birth — Lieu de naissance												
Canada	33,634	868	60	1,284	1,120	7,405	11,127	1,920	1,473	3,735	4,440	202
England and Wales — Angleterre et pays de Galles	476	1	—	6	2	23	216	17	11	35	161	4
Northern Ireland — Irlande du Nord	116	1	—	—	—	3	63	9	5	13	22	—
Scotland — Écosse	282	4	—	2	—	7	139	22	8	18	80	2
Commonwealth	49	—	—	1	—	2	29	5	—	1	11	—
United States — États-Unis	307	10	—	5	5	21	114	14	8	38	84	8
Europe:												
Austria — Autriche	75	—	—	—	—	1	38	8	7	6	15	—
Belgium — Belgique	19	—	—	—	—	4	6	3	1	—	5	—
Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	31	—	—	—	—	4	19	1	—	3	4	—
Denmark — Danemark	32	—	1	—	—	—	9	1	—	10	11	—
Finland — Finlande	34	—	—	—	—	1	18	2	—	—	14	1
France	39	1	—	—	—	10	15	1	1	3	8	—
Germany — Allemagne	332	—	1	3	19	157	28	11	54	55	4	—
Greece — Grèce	80	—	—	—	—	14	56	3	1	2	3	1
Hungary — Hongrie	328	—	—	—	—	24	153	28	7	54	61	1
Iceland — Islande	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Irish Free State — État libre d'Irlande ..	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1
Italy — Italie	262	—	—	—	1	31	183	5	1	9	32	—
Netherlands — Pays-Bas	107	1	—	3	—	2	48	11	2	21	19	—
Norway — Norvège	27	—	2	1	—	—	3	2	—	2	17	—
Poland — Pologne	176	—	—	—	—	3	104	22	4	18	25	—
Roumania — Roumanie	20	—	—	—	—	3	13	1	—	1	2	—
Russia — Russie	145	—	—	—	—	7	78	19	3	14	24	—
Sweden — Suède	24	—	—	—	—	—	6	1	—	3	13	1
Switzerland — Suisse	7	—	—	1	—	2	2	—	—	—	2	—
Yugoslavia — Yougoslavie	96	—	—	1	—	4	51	14	5	7	14	—
Other — Autres	33	3	—	—	—	2	16	1	—	3	8	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin												
Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin												
Asia — Asie:												
China — Chine	53	—	—	2	—	2	11	—	1	3	33	1
Japan — Japon	4	—	—	—	—	—	1	2	—	—	1	—
Other — Autres	25	—	—	2	—	—	11	1	—	3	8	—
African countries — Pays de l'Afrique	11	—	—	—	—	3	5	—	—	1	2	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine	11	—	—	—	—	2	4	2	—	—	3	—
Other countries — Autres pays	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Not stated — Non déclaré	1,817	16	15	42	62	96	1,069	48	126	189	131	23
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Origin — Origine												
English and Welsh — Anglaise et galloise	8,447	448	26	496	452	611	3,773	283	269	813	1,246	30
Irish — Irlandaise	3,400	248	13	222	96	113	1,384	184	128	440	558	14
Scottish — Écossaise	3,019	17	14	210	60	15	1,220	205	130	478	655	15
Austrian — Autrichienne	99	—	—	—	—	1	40	2	9	18	29	—
Belgian — Belge	65	—	—	—	—	4	19	10	6	12	14	—
Bulgarian — Bulgare	8	—	—	—	—	—	4	—	—	1	3	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque	70	—	—	1	—	4	28	1	4	14	18	—
Danish — Danoise	107	—	—	1	2	1	17	4	7	43	31	1
Estonian — Estonienne	12	—	—	—	—	—	8	—	1	—	3	—
Finnish — Finlandaise	91	—	—	—	—	1	49	2	1	7	30	1
French — Française	10,600	87	20	118	432	6,453	2,104	363	118	432	461	12
German — Allemande	1,333	—	1	18	7	23	376	120	158	372	250	8
Greek — Grecque	126	—	—	4	1	30	71	4	2	5	8	1
Hungarian — Hongroise	414	—	—	—	1	28	178	33	27	73	73	1
Icelandic — Islandaise	40	—	—	—	—	—	3	21	5	2	9	—
Italian — Italienne	540	—	—	6	4	87	332	11	4	28	67	1
Jewish — Juive	171	—	—	4	1	42	86	9	2	17	10	—
Latvian — Lettonienne	15	—	—	—	—	—	11	—	1	—	2	—
Lithuanian — Lithuanienne	29	—	—	—	—	2	12	3	—	6	6	—
Netherlander — Néerlandaise	408	1	—	31	3	2	147	51	14	87	71	1
Norwegian — Norvégienne	242	—	—	4	3	4	23	14	23	85	84	2
Polish — Polonaise	529	—	—	3	—	17	214	85	29	98	79	4
Roumanian — Roumaine	57	—	—	—	—	3	20	2	11	14	7	—
Russian — Russe	272	—	—	—	—	3	21	13	11	37	187	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s.	25	—	—	—	—	—	2	—	1	12	10	—
Swedish — Suédoise	229	—	—	—	2	2	27	14	20	65	95	4
Ukrainian — Ukrainienne	949	—	—	3	—	12	156	214	98	361	96	9
Yugoslavian — Yougoslave	123	—	—	1	—	4	58	12	8	15	25	—
Other European — Autres origines euro- péennes	107	5	—	1	—	9	44	3	1	16	28	—
Chinese — Chinoise	109	1	—	2	—	5	18	4	3	20	56	—
Japanese — Japonaise	18	—	—	—	—	—	9	3	—	2	4	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	69	1	—	5	3	5	22	3	1	8	21	—
Eskimo — Esquimaude	30	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	24
Indian — Indienne	2,063	—	—	18	12	28	411	270	368	422	442	92
Negro — Nègre	276	—	—	71	5	12	143	7	—	22	16	—
Other origins — Autres origines	16	—	—	2	—	3	7	1	—	—	3	—
Not stated — Non déclarée	4,555	92	1	132	110	171	2,730	240	215	219	616	29
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249
Place of crime — Lieu du délit												
Urban — Urbain	30,000	572	71	1,001	710	6,166	10,913	1,786	1,124	3,465	4,107	85
Rural	7,782	278	1	338	472	1,515	2,524	397	452	724	917	164
Not stated — Non déclaré	881	55	3	14	12	14	330	8	99	57	289	—
Total	38,663	905	75	1,353	1,194	7,695	13,767	2,191	1,675	4,246	5,313	249

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex; for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées		Persons convicted — Personnes condamnées							
				Total			Age group — Groupe d'âge				
							16-19		20-24		
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate	41	40	1	39	38	1	14	—	5	—
2	Burin-Burgeo	54	52	2	54	52	2	15	—	18	1
3	Grand Falls-White Bay	97	88	9	95	86	9	25	3	23	4
4	Humber-St. George's	363	344	19	353	335	18	118	5	75	1
5	St. John's	370	330	40	338	305	33	111	11	89	8
6	Trinity-Conception	26	25	1	26	25	1	—	1	7	—
7	Total, Newfoundland	951	879	72	905	841	64	283	20	217	14
8	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Prince	32	32	—	32	32	—	4	—	4	—
10	Queens	49	47	2	43	41	2	15	1	3	1
11	Total, Prince Edward Island	81	79	2	75	73	2	19	1	7	1
12	Annapolis	59	59	—	57	57	—	29	—	10	—
13	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Cape-Breton	340	326	14	306	293	13	101	6	72	2
15	Colchester	54	52	2	46	46	—	13	—	19	—
16	Cumberland	89	84	5	89	84	5	32	2	23	—
17	Digby	23	23	—	22	22	—	7	—	4	—
18	Guysborough	7	7	—	4	4	—	—	—	2	—
19	Halifax	620	566	54	513	470	43	192	8	116	12
20	Hants	35	33	2	31	30	1	10	1	10	—
21	Inverness	2	2	—	2	2	—	2	—	—	—
22	Kings	83	81	2	75	73	2	27	1	17	—
23	Lunenburg	5	5	—	5	5	—	—	—	1	—
24	Pictou	104	100	4	101	97	4	40	1	27	2
25	Queens	24	24	—	21	21	—	14	—	2	—
26	Richmond	5	4	1	4	3	1	—	1	—	—
27	Shelburne	27	24	3	22	19	3	11	1	6	1
28	Victoria	12	11	1	9	8	1	1	1	3	—
29	Yarmouth	50	45	5	46	41	5	22	2	4	2
30	Total, Nova Scotia	1,539	1,446	93	1,353	1,275	78	501	24	316	19
31	Albert	10	10	—	10	10	—	1	—	1	—
32	Carleton	36	35	1	35	34	1	9	—	14	—
33	Charlotte	71	69	2	71	69	2	20	—	17	—
34	Gloucester	109	104	5	108	103	5	40	—	28	4
35	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Kings	42	41	1	41	40	1	19	—	9	—
37	Madawaska	50	47	3	50	47	3	13	—	14	1
38	Northumberland	68	62	6	68	62	6	22	1	16	2
39	Queens	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
40	Restigouche	124	116	8	120	113	7	36	1	29	2
41	Saint John	354	340	14	349	335	14	99	3	72	1
42	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Victoria	36	36	—	35	35	—	12	—	11	—
44	Westmorland	226	217	9	216	207	9	90	2	38	5
45	York	91	91	—	90	90	—	3	—	1	—
46	Total, New Brunswick	1,218	1,169	49	1,194	1,146	48	364	7	250	15
47	Abitibi	313	299	14	288	275	13	86	3	79	2
48	Arthabaska	144	133	11	137	127	10	38	2	55	5
49	Beauce	130	127	3	130	127	3	36	—	16	—
50	Beauharnois	227	224	3	211	208	3	23	—	53	1
51	Bedford	65	65	—	64	64	—	15	—	19	—
52	Bonaventure	52	50	2	48	46	2	3	—	2	—
53	Chicoutimi	213	208	5	196	191	5	53	—	75	—
54	Gaspé	132	130	2	119	117	2	17	—	26	—

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
11	1	2	—	4	—	—	—	2	—	Bonavista-Twillingate	1
12	1	7	—	—	—	—	—	—	—	Burin-Burgeo	2
29	2	7	—	—	—	2	—	—	—	Grand-Falls-White-Bay	3
51	5	23	3	9	3	3	—	56	1	Humber-St-Georges	4
68	8	27	3	8	3	2	—	—	—	St. John's	5
11	—	5	—	1	—	—	—	1	—	Trinity-Conception	6
182	17	71	6	22	6	7	—	59	1	Total, Terre-Neuve	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	8
2	—	1	—	—	—	—	—	21	—	Prince	9
7	—	13	—	2	—	1	—	—	—	Queens	10
9	—	14	—	2	—	1	—	21	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11
6	—	6	—	2	—	2	—	2	—	Annapolis	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	13
67	3	26	1	14	1	7	—	6	—	Cap-Breton	14
4	—	5	—	2	—	1	—	2	—	Colchester	15
12	1	6	—	7	1	4	1	—	—	Cumberland	16
10	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Digby	17
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Guysborough	18
87	9	38	11	26	1	10	2	1	—	Halifax	19
5	—	1	—	—	—	1	—	3	—	Hants	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	21
15	1	6	—	5	—	1	—	2	—	Kings	22
3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Lunenburg	23
14	—	6	1	5	—	5	—	—	—	Pictou	24
4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Queens	25
1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Richmond	26
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Shelburne	27
2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	28
8	1	5	—	2	—	—	—	—	—	Yarmouth	29
240	15	104	13	63	4	35	3	16	—	Total, Nouvelle-Écosse	30
2	—	3	—	2	—	—	—	1	—	Albert	31
9	—	1	1	1	—	—	—	—	—	Carleton	32
10	—	4	—	1	—	—	—	17	2	Charlotte	33
14	—	7	1	2	—	—	—	12	—	Gloucester	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	35
6	1	1	—	4	—	—	—	1	—	Kings	36
10	—	3	2	3	—	1	—	3	—	Madawaska	37
13	1	8	—	2	2	—	—	1	—	Northumberland	38
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	39
18	1	2	1	—	—	5	1	23	1	Restigouche	40
76	3	51	3	25	2	6	2	6	—	Saint John	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sunbury	42
6	—	4	—	—	—	1	—	1	—	Victoria	43
33	1	26	1	7	—	1	—	12	—	Westmorland	44
4	—	—	—	—	—	—	—	82	—	York	45
202	7	110	9	47	4	14	3	159	3	Total, Nouveau-Brunswick	46
68	4	24	4	15	—	3	—	—	—	Abitibi	47
18	2	11	—	2	1	1	—	2	—	Arthabaska	48
14	1	8	—	—	—	1	—	52	2	Beauce	49
73	—	32	2	23	—	2	—	2	—	Beauharnois	50
20	—	9	—	1	—	—	—	—	—	Bedford	51
1	—	—	—	2	—	—	—	38	2	Bonaventure	52
37	3	17	2	7	—	1	—	1	—	Chicoutimi	53
34	1	23	1	15	—	1	—	1	—	Gaspé	54

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons charged — Personne accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Hull.....	293	284	9	266	258	8	43	1	5	—
2	Iberville.....	142	135	7	134	128	6	26	1	40	—
3	Joliette.....	78	78	—	70	70	—	2	—	11	—
4	Kamouraska.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Labelle.....	124	121	3	112	110	2	24	—	20	—
6	Labrie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Mégantic.....	32	32	—	32	32	—	8	—	10	—
8	Montmagny.....	54	53	1	54	53	1	11	—	15	—
9	Montreal.....	3,796	3,523	273	3,235	3,022	213	1,210	50	611	52
10	Pontiac.....	56	56	—	56	56	—	16	—	17	—
11	Québec.....	1,300	1,165	135	1,218	1,092	126	415	32	262	25
12	Richelieu.....	49	48	1	48	47	1	15	1	14	—
13	Rimouski.....	95	88	7	81	74	7	15	1	26	—
14	Roberval.....	90	89	1	90	89	1	18	—	19	1
15	Rouyn-Noranda.....	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
16	Saguenay.....	111	105	6	109	103	6	19	—	37	1
17	St. François.....	275	273	2	272	270	2	111	1	93	—
18	St. Hyacinthe.....	95	93	2	95	93	2	33	—	22	—
19	Témiscamingue.....	53	51	2	50	48	2	15	—	19	1
20	Terrebonne.....	360	354	6	328	322	6	128	3	74	—
21	Trois-Rivières.....	276	264	12	251	242	9	94	2	67	2
22	Total, Quebec.....	8,556	8,049	507	7,695	7,265	430	2,475	97	1,687	90
23	Algoma.....	268	255	13	229	218	11	97	1	42	1
24	Brant.....	175	168	7	151	145	6	44	2	25	—
25	Bruce.....	84	81	3	78	75	3	22	—	22	1
26	Carleton.....	1,022	892	130	923	799	124	237	29	187	21
27	Cochrane.....	342	305	37	288	256	32	71	2	60	4
28	Dufferin.....	23	23	—	23	23	—	6	—	6	—
29	Elgin.....	50	46	4	38	36	2	10	—	11	1
30	Essex.....	593	557	36	470	442	28	164	13	103	6
31	Frontenac.....	355	333	22	319	300	19	106	6	73	4
32	Grey.....	190	180	10	176	168	8	66	1	30	1
33	Haldimand.....	67	65	2	56	55	1	17	1	9	—
34	Halton.....	149	144	5	93	91	2	25	1	19	—
35	Hastings.....	104	98	6	95	90	5	25	—	22	3
36	Huron.....	52	52	—	47	47	—	29	—	11	—
37	Kenora and Patricia.....	291	270	21	268	251	17	82	3	59	2
38	Kent.....	140	125	15	140	125	15	48	13	37	2
39	Lambton.....	235	221	14	195	186	9	60	—	45	2
40	Lanark.....	59	58	1	57	57	—	18	—	13	—
41	Leeds and Grenville.....	71	70	1	68	67	1	18	1	9	—
42	Lennox and Addington.....	35	34	1	35	34	1	8	—	7	—
43	Lincoln.....	270	243	27	253	228	25	92	5	39	3
44	Manitoulin.....	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
45	Middlesex.....	585	528	57	530	482	48	154	11	91	12
46	Muskoka.....	122	117	5	98	96	2	41	1	29	1
47	Nipissing.....	219	202	17	180	167	13	65	6	39	2
48	Norfolk.....	176	166	10	174	164	10	47	3	43	3
49	Northumberland and Durham.....	194	189	5	161	158	3	77	1	45	—
50	Ontario.....	274	260	14	252	239	13	77	2	54	3
51	Oxford.....	127	110	17	119	102	17	34	4	21	1
52	Parry Sound.....	75	73	2	72	70	2	24	—	24	—
53	Peel.....	210	200	10	210	200	10	69	2	41	3
54	Perth.....	92	87	5	90	85	5	32	4	20	—
55	Peterborough.....	184	168	16	170	155	15	60	7	35	4
56	Prescott and Russell.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57	Prince Edward.....	42	42	—	39	39	—	21	—	11	—
58	Rainy River.....	38	34	4	38	34	4	21	3	5	—
59	Renfrew.....	159	149	10	132	123	9	56	—	36	—
60	Simcoe.....	388	373	15	352	339	13	127	5	81	2
61	Stormont, Dundas and Glengarry.....	143	136	7	124	120	4	42	2	27	—
62	Sudbury.....	397	375	22	363	345	18	77	1	129	3
63	Timiskaming.....	7	7	—	7	7	—	—	—	3	—
64	Thunder Bay.....	242	232	10	241	231	10	84	1	49	3
65	Victoria and Haliburton.....	98	93	5	87	85	2	36	—	20	1
66	Waterloo.....	305	287	18	259	246	13	79	1	71	4

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
1	—	—	—	—	—	—	—	209	7	Hull	1
31	3	13	2	11	—	7	—	—	—	Iberville	2
10	—	4	—	1	—	—	—	42	—	Joliette	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska	4
23	1	19	1	14	—	1	—	9	—	Labelle	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labrie	6
7	—	3	—	4	—	—	—	—	—	Mégantic	7
10	—	6	1	7	—	4	—	—	—	Montmagny	8
696	62	318	34	106	13	67	1	14	1	Montréal	9
17	—	3	—	1	—	—	—	2	—	Pontiac	10
213	30	112	22	49	14	23	2	18	1	Québec	11
9	—	4	—	2	—	2	—	1	—	Richelieu	12
15	3	8	1	8	2	2	—	—	—	Rimouski	13
13	—	5	—	2	—	1	—	31	—	Roberval	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rouyn-Noranda	15
24	3	12	2	5	—	5	—	1	—	Saguenay	16
27	—	10	1	7	—	2	—	20	—	Saint-François	17
28	—	5	1	3	1	2	—	—	—	Saint-Hyacinthe	18
11	1	1	—	1	—	1	—	—	—	Témiscamingue	19
62	—	22	1	6	—	1	—	29	2	Terrebonne	20
47	1	17	3	11	1	4	—	2	—	Trois-Rivières	21
1,509	115	686	78	303	32	131	3	474	15	Total, Québec	22
34	3	28	5	12	1	5	—	—	—	Algoma	23
21	2	18	—	9	—	5	—	23	2	Brant	24
17	2	7	—	3	—	1	—	3	—	Bruce	25
187	32	109	21	46	13	30	6	3	2	Carleton	26
54	9	27	10	20	2	12	4	12	1	Cochrane	27
4	—	3	—	4	—	—	—	—	—	Dufferin	28
7	1	3	—	1	—	1	—	3	—	Elgin	29
83	6	45	1	22	2	18	—	7	—	Essex	30
68	4	30	4	10	1	5	—	8	—	Frontenac	31
33	3	15	1	12	2	4	—	8	—	Grey	32
11	—	9	—	3	—	1	—	5	—	Haldimand	33
20	1	10	—	3	—	3	—	11	—	Halton	34
22	1	16	1	2	—	1	—	2	—	Hastings	35
4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Huron	36
47	6	31	1	8	1	5	—	19	4	Kenora et Patricia	37
17	—	10	—	9	—	3	—	1	—	Kent	38
42	3	23	3	8	1	7	—	1	—	Lambton	39
17	—	7	—	1	—	—	—	1	—	Lanark	40
8	—	3	—	6	—	—	—	23	—	Leeds et Grenville	41
12	1	4	—	1	—	2	—	—	—	Lennox et Addington	42
46	5	31	6	12	4	5	2	3	—	Lincoln	43
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Manitoulin	44
93	8	55	9	23	3	8	2	58	3	Middlesex	45
9	—	9	—	6	—	2	—	—	—	Muskoka	46
30	3	15	—	8	—	4	1	6	1	Nipissing	47
30	2	14	—	12	—	1	—	17	2	Norfolk	48
17	1	4	—	5	1	1	—	29	—	Northumberland et Durham	49
28	4	21	1	11	1	6	—	42	2	Ontario	50
16	7	12	2	4	2	2	1	13	—	Oxford	51
8	—	6	1	4	—	3	1	1	—	Parry-Sound	52
52	1	17	—	14	2	5	2	2	—	Peel	53
14	1	5	—	3	—	2	—	9	—	Perth	54
30	2	10	—	6	1	—	1	14	—	Peterborough	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prescott et Russell	56
2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	Prince-Edward	57
4	1	2	—	1	—	1	—	—	—	Rainy-River	58
15	6	10	1	4	1	1	1	1	—	Renfrew	59
48	2	31	1	12	1	5	—	35	2	Simcoe	60
31	—	14	2	5	—	1	—	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	61
75	6	39	6	16	1	6	1	3	—	Sudbury	62
3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Témiskaming	63
58	2	28	1	5	2	5	1	2	—	Thunder-Bay	64
10	1	5	—	8	—	—	—	6	—	Victoria et Haliburton	65
51	3	25	4	12	1	7	—	1	—	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Welland	230	216	14	209	196	13	65	4	28	6
2	Wellington	98	93	5	94	89	5	20	—	18	3
3	Wentworth	905	794	111	802	699	103	209	15	147	17
4	York	5,989	5,214	775	4,961	4,330	631	1,023	78	807	95
5	Total, Ontario	15,875	14,366	1,509	13,767	12,495	1,272	3,765	229	2,703	214
6	Central	92	86	6	89	83	6	27	1	29	2
7	Dauphin	187	177	10	187	177	10	49	6	39	1
8	Eastern	1,784	1,570	214	1,636	1,446	190	327	24	334	38
9	Northern	103	95	8	100	92	8	26	1	25	1
10	Southern	46	46	—	46	46	—	9	—	4	—
11	Western	135	127	8	133	126	7	27	1	29	2
12	Total, Manitoba	2,347	2,101	246	2,191	1,970	221	465	33	460	44
13	Arcola	25	23	2	25	23	2	6	—	7	—
14	Assiniboia	17	15	2	17	15	2	6	—	3	—
15	Battleford	124	114	10	121	111	10	28	—	34	2
16	Estevan	20	20	—	19	19	—	6	—	5	—
17	Gravelbourg	12	12	—	12	12	—	6	—	2	—
18	Humboldt	13	12	1	12	11	1	3	—	5	1
19	Kerrobert	2	2	—	2	2	—	1	—	—	—
20	Melfort	97	96	1	94	93	1	35	—	32	—
21	Melville	50	49	1	50	49	1	20	1	10	—
22	Moose Jaw	102	99	3	100	98	2	40	1	25	—
23	Moosomin	31	27	4	30	26	4	9	1	5	1
24	Prince Albert	193	188	5	178	174	4	40	—	54	1
25	Regina	577	535	42	546	506	40	161	10	120	5
26	Saskatoon	343	305	38	311	274	37	81	16	63	4
27	Shaunavon	27	27	—	27	27	—	11	—	7	—
28	Swift Current	84	80	4	83	79	4	5	—	5	—
29	Weyburn	3	2	1	3	2	1	—	—	—	—
30	Wynyard	5	4	1	4	3	1	—	1	1	—
31	Yorkton	45	43	2	41	39	2	10	—	16	—
32	Total, Saskatchewan	1,770	1,653	117	1,675	1,563	112	468	30	394	14
33	Calgary	1,429	1,283	146	1,356	1,220	136	276	31	282	37
34	Drumheller	27	27	—	27	27	—	11	—	5	—
35	Edmonton	1,950	1,724	226	1,843	1,628	215	454	35	336	31
36	Grande Prairie	62	61	1	61	60	1	17	—	16	—
37	Hanna	14	14	—	14	14	—	3	—	4	—
38	Lethbridge	274	260	14	245	232	13	58	8	66	2
39	MacLeod	81	77	4	76	72	4	15	1	14	1
40	Medicine Hat	129	124	5	125	120	5	33	2	37	1
41	Peace River	119	115	4	119	115	4	42	—	41	1
42	Red Deer	126	120	6	124	118	6	46	5	39	—
43	Vegreville	93	92	1	93	92	1	25	—	23	—
44	Wetaskiwin	163	155	8	163	155	8	56	1	34	2
45	Total, Alberta	4,467	4,052	415	4,246	3,853	393	1,036	83	897	75
46	Cariboo	512	490	22	483	461	22	69	5	110	5
47	Kootenay	391	369	22	359	340	19	78	4	81	7
48	Nanaimo	292	275	17	283	268	15	123	3	52	1
49	Prince Rupert	348	321	27	321	297	24	86	10	71	—
50	Vancouver	2,542	2,189	353	2,158	1,868	290	411	50	280	56
51	Victoria	302	270	32	286	255	31	87	12	46	1
52	Westminster	983	896	87	935	855	80	299	26	203	15
53	Yale	500	461	39	488	449	39	123	9	95	1
54	Total, British Columbia	5,870	5,271	599	5,313	4,793	520	1,276	119	938	86
55	Yukon	145	140	5	136	132	4	17	—	33	1
56	Northwest Territories	116	110	6	113	107	6	23	2	27	2
57	Total, Canada	42,935	39,315	3,620	38,663	35,513	3,150	10,692	645	7,929	575

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
50	—	21	1	11	1	3	1	18	—	Welland	1
37	1	8	1	4	—	2	—	—	—	Wellington	2
146	31	106	20	56	12	25	7	10	1	Wentworth	3
1,115	191	669	100	351	53	211	31	154	83	York	4
2,726	352	1,564	203	773	109	409	62	555	103	Total, Ontario	5
21	1	4	1	1	—	1	1	—	—	Central	6
35	—	18	3	8	—	1	—	27	—	Dauphin	7
414	52	217	41	96	20	55	10	3	5	Eastern	8
13	2	14	3	6	—	4	1	4	—	Northern	9
6	—	2	—	—	—	—	—	25	—	Southern	10
22	—	20	2	4	1	1	—	23	1	Western	11
511	55	275	50	115	21	62	12	82	6	Total, Manitoba	12
8	1	1	—	—	1	—	—	1	—	Arcola	13
3	—	2	—	1	2	—	—	—	—	Assinibola	14
27	3	9	2	2	1	—	—	11	2	Battleford	15
3	—	4	—	1	—	—	—	—	—	Estevan	16
2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Gravelbourg	17
2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Humboldt	18
18	—	4	—	3	—	1	—	—	—	Kerrobert	19
12	—	4	—	2	—	—	1	1	—	Melfort	20
17	—	5	1	5	—	4	—	2	—	Melville	21
4	—	5	1	2	—	—	1	1	—	Moose-Jaw	22
50	2	21	1	4	—	3	—	2	—	Moosomin	23
127	7	57	11	27	5	11	2	3	—	Prince-Albert	24
58	5	36	4	14	3	10	4	12	1	Regina	25
5	—	2	—	—	—	1	—	1	—	Saskatoon	26
2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Shaunavon	27
1	—	—	—	1	—	—	—	66	4	Swift-Current	28
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Weyburn	29
6	1	3	1	2	—	1	—	1	—	Wynyard	30
347	19	155	21	64	12	34	8	101	8	Yorkton	31
316	30	182	21	91	12	57	4	16	1	Total, Saskatchewan	32
5	—	3	—	1	—	1	—	1	—	Calgary	33
372	52	222	38	100	24	62	31	82	4	Drumheller	34
16	1	1	—	5	—	2	—	3	—	Edmonton	35
3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Grande-Prairie	36
62	2	31	—	14	1	—	—	1	—	Hanna	37
8	1	8	—	2	—	1	—	24	1	Lethbridge	38
28	—	12	—	4	1	4	1	2	—	MacLeod	39
23	2	6	1	1	—	1	—	1	—	Medicine-Hat	40
20	—	6	—	5	1	1	—	1	—	Peace-River	41
21	—	8	1	7	—	7	—	1	—	Red Deer	42
39	1	13	2	6	1	1	1	6	—	Vegreville	43
913	89	496	63	236	40	137	37	138	6	Wetaskiwin	44
144	3	91	7	26	—	15	2	6	—	Total, Alberta	45
76	2	53	1	33	3	15	2	4	—	Cariboo	46
42	5	21	3	10	1	11	2	9	—	Kootenay	47
77	6	40	4	12	1	7	—	4	3	Nanaimo	48
426	69	346	53	199	32	161	26	45	4	Prince-Rupert	49
51	6	33	6	24	5	13	1	1	—	Vancouver	50
154	14	106	10	63	10	25	5	5	—	Victoria	51
106	8	64	10	38	7	12	4	11	—	Westminster	52
1,076	113	754	94	405	59	259	42	85	7	Yale	53
26	—	19	—	10	1	6	—	21	2	Total, Colombie-Britannique	54
28	1	12	1	4	—	3	—	10	—	Yukon	55
7,769	783	4,260	538	2,044	288	1,098	170	1,721	151	Territoires du Nord-Ouest	56
										Total, Canada	57

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,009	1,169	856	788	469	219	137	371
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	6,151	3,926	895	687	303	126	65	149
Fine — Amende	7,404	1,537	1,649	1,791	1,017	558	377	475
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,288	515	537	543	298	143	79	173
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,715	342	443	377	254	131	69	99
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1,122	213	299	284	167	85	41	33
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,618	530	563	649	435	224	114	103
6 months exact — 6 mois précis	2,082	422	501	551	303	160	66	79
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	192	44	51	40	21	14	10	12
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	695	183	180	171	101	32	9	19
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,450	408	381	344	183	67	20	47
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	124	32	40	30	12	8	—	2
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	367	88	95	99	44	24	9	8
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	197	47	54	47	26	10	4	9
Total	12,850	2,824	3,144	3,135	1,844	898	421	584
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	277	91	59	65	36	13	3	10
6 months exact — 6 mois précis	406	170	86	80	28	19	8	15
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	44	16	9	7	6	3	1	2
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	156	64	43	26	11	6	3	3
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	434	158	126	71	39	10	5	25
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	60	19	16	16	2	3	—	4
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	111	34	38	19	9	8	—	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	144	35	53	36	9	8	—	3
Total	1,632	587	430	320	140	70	20	65
Training school — École de formation	197	197	—	—	—	—	—	—
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	183	36	99	29	11	2	—	6
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,559	383	739	821	366	135	55	60
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	369	22	84	142	81	20	13	7
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	78	2	19	25	14	11	4	3
14 years and over — 14 ans et plus	43	—	9	19	11	2	1	1
Life — À perpétuité	21	7	2	6	3	—	3	—
Preventive detention — Détention préventive	4	1	—	1	—	1	1	—
Total	3,257	451	952	1,043	486	171	77	77
Death — Peine capitale	13	1	3	5	1	2	1	—
Grand total — Total général	35,513	10,692	7,929	7,769	4,260	2,044	1,098	1,721
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	9	3	5	—	1	—	—	—
Strap — Martinet	9	7	1	1	—	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	429	75	105	107	71	32	20	19
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	151	34	44	42	17	6	1	7
Probation and fine — Surveillance et amende	67	41	10	13	3	—	—	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	250	16	62	62	58	37	8	7
Total	915	176	227	225	150	75	29	33

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females — Concluded**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation—Sentence suspendue sans surveillance	656	114	122	175	109	60	34	42
Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	638	292	105	102	72	33	12	22
Fine — Amende	1,099	99	155	284	240	144	106	71
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	162	29	43	36	33	12	5	4
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	90	15	22	29	14	6	3	1
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	55	11	12	20	10	1	—	1
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	125	21	30	43	19	7	1	4
6 months exact — 6 mois précis	72	22	19	17	7	4	—	3
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	4	1	—	2	1	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	27	3	8	6	6	2	2	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	39	3	17	11	4	3	1	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	2	—	1	1	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	9	2	5	2	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	6	—	1	2	2	1	—	—
Total	591	107	158	169	96	36	12	13
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	2	1	1	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	1	—	—	1	—	—	—	—
Total	3	1	1	1	—	—	—	—
Definite and indefinite period — Période déterminée et indéterminée:								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	7	1	3	1	1	—	1	—
6 months exact — 6 mois précis	8	2	1	1	—	1	1	2
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	2	—	2	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	6	2	1	2	1	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	1	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	2	2	—	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	54	15	13	15	6	5	—	—
Total	80	22	20	20	8	6	2	2
Training School — École de formation	5	5	—	—	—	—	—	—
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	2	—	—	2	—	—	—	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	66	4	11	27	12	9	3	—
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	9	1	2	3	1	—	1	1
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	1	—	1	—	—	—	—	—
Total	78	5	14	32	13	9	4	1
Grand total — Total général	3,150	645	575	783	538	288	170	151
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	24	—	3	4	13	3	—	1
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	7	—	1	3	2	—	—	1
Probation and fine — Surveillance et amende	4	3	1	—	—	—	—	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	4	—	—	1	2	—	—	1
Total	39	3	5	8	17	3	—	3

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	27,293	8,248	6,074	6,160	3,463	1,639	939	770
Rural	6,874	2,245	1,624	1,349	633	326	133	564
Indeterminate — Indéterminé	662	104	140	185	132	61	22	18
Not stated — Non déclaré	684	95	91	75	32	18	4	369
Total	35,513	10,692	7,929	7,769	4,260	2,044	1,098	1,721
Occupation:								
Agriculture	1,586	453	381	320	198	115	55	64
Armed services — Forces armées	475	201	182	57	23	4	—	8
Clerical — Bureau	991	281	286	207	123	61	23	10
Commercial — Commerce	1,701	311	360	526	292	138	55	19
Communication	77	6	28	15	20	5	3	—
Construction	4,141	784	1,038	1,096	713	356	134	20
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	136	8	20	51	34	17	5	1
Financial — Finance	72	2	5	23	20	11	7	4
Fishing ² — Pêche ²	1,516	257	414	459	230	93	40	23
Labourer — Journalier	8,085	2,647	2,182	1,713	788	389	172	194
Managerial — Administration	500	8	36	160	135	97	54	10
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,405	802	936	895	454	216	79	23
Mining — Mines	514	28	121	183	111	46	15	10
Professional — Profession	407	22	90	146	82	40	24	3
Service:								
Domestic — Domestique	571	90	103	139	121	63	50	5
Personal — Personnel	863	118	170	252	183	85	51	4
Protective — De sécurité	79	1	13	21	18	13	12	1
Other — Autres	119	31	30	30	16	6	5	1
Transportation — Transports	2,677	397	643	995	440	136	49	17
Student — Étudiant	2,430	2,302	94	13	2	—	—	19
Retired — Retraité	218	—	—	—	11	16	191	—
Unemployed — Chômeur	2,652	1,447	516	334	162	105	50	38
Not stated — Non déclaré	2,298	496	281	134	84	32	24	1,247
Total	35,513	10,692	7,929	7,769	4,260	2,044	1,098	1,721

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	2,715	533	510	683	477	254	149	109
Rural	371	102	59	87	58	32	16	17
Indeterminate — Indéterminé	19	7	4	6	1	—	1	—
Not stated — Non déclaré	45	3	2	7	2	2	4	25
Total	3,150	645	575	783	538	288	170	151
Occupation:								
Agriculture	8	3	2	2	1	—	—	—
Armed services — Forces armées	1	—	—	1	—	—	—	—
Clerical — Bureau	225	60	64	65	20	8	4	4
Commercial — Commerce	74	19	20	15	13	6	—	1
Communication	13	3	4	4	2	—	—	—
Construction	6	1	—	1	3	1	—	—
Financial — Finance	2	—	1	—	1	—	—	—
Fishing ¹ — Pêche ²	2	1	—	—	—	—	—	1
Labourer — Journalier	13	4	6	2	1	—	—	—
Managerial — Administration	21	—	3	4	10	3	1	—
Manufacturing ³ — Manufacture ³	112	26	26	29	15	10	3	3
Professional — Profession	36	2	10	10	10	2	1	1
Service:								
Domestic — Domestique	455	121	94	109	71	33	26	1
Personal — Personnel	355	113	100	77	48	11	5	1
Other — Autres	7	1	3	3	—	—	—	—
Transportation — Transports	8	—	1	5	2	—	—	—
Housewife — Ménagère	1,329	56	194	416	320	209	118	16
Student — Étudiante	99	96	3	—	—	—	—	—
Retired — Retraitée	9	—	—	—	—	1	8	—
Unemployed — Chômeuse	180	100	33	32	13	1	1	—
Not stated — Non déclarée	195	39	11	8	8	3	3	123
Total	3,150	645	575	783	538	288	170	151

¹ Electric light and power production and stationary enginem.

¹ Éclairage et énergie électriques, production, et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging.

² Pêche, piégeage, abatage.

³ Manufacturing and mechanical.

³ Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes													
1	Abandoning child	6	—	—	—	1	3	1	—	—	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	44	2	11	7	10	6	1	3	1	1	1	1
3	Abortion and attempt	7	—	—	3	—	—	—	—	—	2	1	1
4	Assault causing bodily harm.....	1,798	96	169	401	267	236	179	122	76	76	32	144
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,566	59	171	462	266	178	129	73	51	42	13	122
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	34	—	1	2	8	7	6	4	2	3	—	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	284	11	20	49	43	40	40	26	21	17	13	4
8	Causing bodily harm and danger.....	137	4	15	29	29	15	11	8	8	8	2	8
9	Common assault	439	38	29	97	59	50	50	32	30	15	5	34
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	1	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm.	7	4	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	33	—	3	16	6	4	1	—	1	1	—	1
13	Other criminal negligence causing death	42	—	2	7	13	7	7	1	2	3	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	40	2	2	17	4	3	—	3	5	1	—	3
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	32	3	1	10	5	3	3	1	1	3	—	2
16	Dangerous driving.....	43	3	3	17	6	6	2	2	1	2	1	—
17	Duties tending to preservation of life ..	23	—	—	—	2	3	7	—	2	—	—	9
18	Incest.....	35	—	1	—	—	3	4	6	8	10	2	1
19	Indecent assault on female	549	49	49	92	88	62	43	31	23	37	29	46
20	Indecent assault on male.....	79	3	4	10	6	12	12	10	4	12	4	2
21	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
24	Libel.....	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Manslaughter	50	1	3	11	7	4	8	5	3	2	4	2
26	Murder, attempt to commit.....	14	1	—	8	3	—	—	1	—	1	—	—
27	Murder, capital	14	1	1	3	3	2	—	1	—	2	1	—
28	Murder, non-capital.....	20	3	3	2	6	—	1	2	—	1	2	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Procuring.....	66	—	1	16	23	7	8	4	3	1	1	2
31	Rape	54	—	6	30	11	6	1	—	—	—	—	—
32	Rape, attempt to commit	16	—	6	5	2	1	—	2	—	—	—	—
33	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
34	Sexual intercourse and attempt.....	108	8	17	29	19	4	5	3	2	6	4	11
35	Other offences against the person	22	3	7	7	2	—	1	—	2	—	—	—
36	Against the person	5,572	292	526	1,331	893	662	522	341	246	248	115	396
37	Breaking and entering a place	6,791	1,667	1,390	1,706	755	448	267	154	77	60	14	253
38	Extortion	31	6	8	10	2	1	1	1	—	—	1	1
39	Forcible entry and detainer.....	14	—	—	3	4	1	1	2	—	—	—	3
40	Robbery	681	86	99	209	115	65	47	22	9	7	—	22
41	Robbery while armed	139	11	18	62	21	11	6	4	3	1	—	2
42	Against property with violence.....	7,656	1,770	1,515	1,990	897	526	322	183	89	68	15	281

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
13	—	—	3	3	3	2	1	—	—	—	1	Abandon d'un enfant.....	1
2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	Enlèvement et rapt.....	2
12	—	—	1	2	—	2	1	5	—	1	—	Avortement et tentative	3
85	3	9	13	16	4	10	5	7	3	1	14	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
67	7	1	20	14	4	5	5	3	1	3	4	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
7	—	—	1	2	2	—	1	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	6
7	1	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
14	1	—	4	4	1	1	1	1	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
20	2	1	2	1	3	4	2	1	1	—	3	Voies de fait simples.....	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles ..	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)...	12
2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort.....	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	14
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né.....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
3	1	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
6	—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	29
8	—	1	—	—	1	3	2	—	—	1	—	Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol.....	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives.....	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne.....	35
252	15	14	50	47	23	28	19	18	7	7	24	Contre la personne	36
92	36	16	14	11	5	4	2	1	—	—	3	Introduction par effraction dans un endroit.....	37
2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	39
23	3	2	1	4	5	5	1	1	—	—	1	Vol qualifié	40
3	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Vol qualifié à main armée	41
120	39	19	17	15	10	9	4	2	—	—	5	Avec violence contre la propriété	42

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
		Males — Concluded — Hommes — fin												
1	False pretences	1,841	26	80	314	343	317	233	170	118	85	27	128	
2	Fraud and corruption	448	9	20	83	76	66	57	42	33	29	13	20	
3	Having in possession.....	1,866	230	256	430	251	213	155	100	78	60	14	79	
4	Theft.....	13,053	2,978	2,012	2,613	1,252	928	797	633	453	563	271	553	
5	Theft by conversion	57	1	1	6	10	7	6	6	7	2	—	11	
6	Theft from mail	33	2	4	6	1	6	7	1	3	3	—	—	
7	Theft of stray cattle.....	3	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	
8	Against property without violence.	17,301	3,246	2,373	3,454	1,934	1,537	1,255	952	692	742	325	791	
9	Arson and other fires	129	10	19	29	20	14	9	10	3	3	5	7	
10	Other interference with property.....	674	153	103	165	75	43	33	15	12	18	9	48	
11	Malicious offences against property	803	163	122	194	95	57	42	25	15	21	14	55	
12	Forgery and uttering	1,050	62	84	234	198	172	89	81	40	34	8	48	
13	Offences relating to currency	83	4	3	24	16	12	9	6	4	2	1	2	
14	Forgery and offences relating to currency.	1,133	66	87	258	214	184	98	87	44	36	9	50	
15	Attempt to commit and accessories.....	437	58	84	140	55	28	20	14	12	15	3	8	
16	Bawdy house, keepers	36	—	4	3	7	7	3	1	1	5	3	2	
17	Conspiracy	161	10	15	34	32	23	14	8	8	10	3	4	
18	Gaming, betting and lotteries.....	479	—	3	20	40	68	46	54	46	100	61	41	
19	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
20	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	248	1	6	30	33	36	41	27	22	25	7	20	
21	Driving while disqualified	131	4	14	47	22	9	13	8	6	4	1	3	
22	Driving while intoxicated	6	—	—	—	2	1	1	—	1	—	—	1	
23	Failing to stop at scene of accident	59	4	6	18	11	4	4	3	5	3	—	1	
24	Offences tending to corrupt morals	16	—	—	2	2	3	2	3	2	—	—	2	
25	Offensive weapons.....	402	38	66	79	58	57	35	19	14	14	3	19	
26	Perjury and false statements	57	2	7	12	10	6	1	3	3	6	2	5	
27	Prison breach, escape and rescue.....	462	76	60	193	47	24	20	13	6	2	2	19	
28	Public mischief	297	20	45	86	53	33	20	8	6	11	2	13	
29	Various other offences	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	
30	Other	2,794	213	310	664	372	299	221	161	133	195	87	139	
31	Criminal Code.....	35,259	5,750	4,933	7,891	4,405	3,265	2,460	1,749	1,219	1,310	565	1,712	
32	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
33	Canada Elections Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
35	Customs Act	13	—	2	2	2	1	2	—	—	—	1	3	
36	Excise Act	19	—	—	—	2	4	1	2	6	3	1	—	
37	Export and Import Permits Act.....	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	
37	Food and Drugs Act.....	30	1	—	2	2	7	1	4	4	5	1	3	
39	Narcotic Control Act.....	182	—	5	34	39	42	22	14	12	7	6	1	
40	Post Office Act	4	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	1	
41	Radio Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
42	Federal Statutes.....	254	2	7	38	45	54	29	22	22	16	10	9	
43	Grand total	35,513	5,752	4,940	7,929	4,450	3,319	2,489	1,771	1,241	1,326	575	1,721	

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge														N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré	Acte criminel		
Females—Concluded — Femmes—fin														
205	5	16	64	32	27	17	22	7	5	1	9	Faux prétextes.....		
56	2	5	13	3	8	4	7	6	3	2	3	Fraude et corruption	2	
97	12	20	18	15	9	8	5	6	4	—	—	Avoir en sa possession	3	
1,852	203	222	282	194	214	166	149	112	156	77	77	Vol.....	4	
2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Détournement	5	
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7	
2,213	222	263	378	245	258	195	184	131	168	80	89	Sans violence contre la propriété	8	
23	1	—	2	3	—	5	2	5	4	1	—	Mettre volontairement le feu	9	
31	3	6	4	4	2	2	1	1	2	—	6	Autres interventions concernant des biens	10	
54	4	6	6	7	2	7	3	6	6	1	6	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11	
121	5	12	30	24	14	17	6	2	2	1	8	Faux et usage de faux	12	
7	—	3	2	2	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13	
128	5	15	32	26	14	17	6	2	2	1	8	Faux et actes relatifs à la monnaie	14	
13	—	1	4	2	2	—	1	—	1	—	2	Tentative et complicité	15	
147	3	13	34	25	31	15	12	6	5	1	2	Maison de débauche, tenanciers	16	
9	—	—	2	3	2	—	1	—	—	—	1	Conspiration.....	17	
42	—	1	—	4	5	10	5	2	5	1	9	Jeux, paris et loteries	18	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice.....	19	
3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	20	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	22	
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	23	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	24	
10	—	—	3	—	2	3	2	—	—	—	—	Armes offensives.....	25	
5	—	—	2	—	—	1	1	—	—	—	1	Parjure et fausses déclarations	26	
17	6	2	2	3	2	1	—	1	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27	
28	5	5	4	3	4	3	—	—	1	—	3	Méfait public	28	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes.....	29	
276	14	22	52	40	49	36	22	9	12	2	18	Autres	30	
3,043	299	339	535	380	356	292	238	168	195	91	150	Code criminel	31	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada.....	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	35	
4	—	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—	Loi sur l'accise.....	36	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lois sur les permis d'exportation et d'importation	37	
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	38	
100	1	6	40	30	14	6	—	1	1	—	1	Loi sur les stupéfiants.....	39	
2	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les postes.....	40	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la radio	41	
107	1	6	40	32	15	7	1	2	1	1	1	Lois fédérales	42	
3,150	300	345	575	412	371	299	239	170	196	92	151	Total général	43	

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services Forces armées	Clerical Bureau	Commercial Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ Éclairage électrique ¹	Financial Finance	Fishing ² Pêche ²	Labourer Journalier	Managerial Administration	Manufacturing ³ Manufacture ³
1	Abandoning child	19	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	2	
2	Abduction and kidnapping	46	4	2	2	5	—	7	—	1	8	2	2	
3	Abortion and attempt	19	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	
4	Assault causing bodily harm	1,883	86	26	52	59	5	210	12	6	410	30	217	
5	Assault on peace officer and obstructing	1,633	91	30	39	60	2	194	3	3	349	37	156	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	41	—	1	1	3	—	5	—	—	5	2	4	
7	Buggery or bestiality, gross idecency	291	6	5	33	18	1	26	—	1	42	10	23	
8	Causing bodily harm and danger	151	12	3	6	7	—	24	1	—	27	1	16	
9	Common assault	459	21	6	11	17	—	48	—	—	81	9	63	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	
11	Other criminal negligence causing bodily harm.	8	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	33	3	—	1	1	—	2	1	1	5	1	8	
13	Other criminal negligence causing death	44	2	—	—	1	—	3	—	1	12	—	3	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	40	2	1	2	1	—	3	—	—	10	2	5	
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	33	2	—	1	1	—	3	—	—	4	1	3	
16	Dangerous driving	45	6	2	1	2	—	5	—	—	5	2	8	
17	Duties tending to preservation of life	23	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	4	
18	Incest	35	5	—	2	—	—	3	—	—	7	1	3	
19	Indecent assault on female	550	23	5	15	22	2	51	1	1	140	6	49	
20	Indecent assault on male	79	1	—	7	2	—	10	—	—	21	1	3	
21	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	Libel	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	Manslaughter	53	1	—	2	1	—	9	—	—	8	2	5	
26	Murder, attempt to commit	14	1	—	1	2	—	—	—	—	5	—	2	
27	Murder, capital	14	—	—	1	1	—	1	—	—	2	—	1	
28	Murder, non-capital	20	3	—	—	—	—	—	—	—	7	—	3	
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30	Procuring	74	1	—	1	5	—	5	1	—	17	3	6	
31	Rape	54	2	—	3	4	—	10	1	—	6	1	8	
32	Rape, attempt to commit	16	1	1	—	1	—	1	—	—	1	—	6	
33	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34	Sexual intercourse and attempt	108	9	1	4	5	—	13	—	—	20	1	12	
35	Other offences against the person	22	2	—	—	2	—	1	—	—	4	—	2	
36	Against the person	5,824	286	83	185	224	10	640	20	13	1,199	113	617	
37	Breaking and entering a place	6,883	286	72	127	196	8	826	19	2	1,879	20	576	
38	Extortion	33	2	—	2	4	—	—	—	—	9	1	4	
39	Forcible entry and detainer	14	1	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	
40	Robbery	704	11	15	16	22	1	94	3	1	199	6	58	
41	Robbery while armed	142	3	1	6	13	1	14	—	—	51	—	11	
42	Against property with violence	7,776	303	88	151	235	10	934	22	3	2,143	27	651	

See footnotes at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation													
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- rière	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée	Acte criminel	N°
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	3	1	—	—	—	8	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
—	1	1	—	—	—	4	2	—	—	3	2	Enlèvement et rapt	2
—	—	2	1	—	—	3	7	1	—	—	1	Avortement et tentative	3
40	13	19	74	4	7	175	40	49	12	78	165	Voies de fait qui causent des lésions corporelles ..	4
36	17	20	39	4	1	155	27	39	4	80	128	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
1	1	1	3	—	—	8	5	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
1	23	11	25	—	1	22	—	8	5	17	9	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
3	2	7	8	—	1	8	4	1	2	1	9	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
8	5	11	16	—	1	40	7	18	3	21	43	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
1	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—	2	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	2	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	13
—	—	—	—	2	—	3	—	1	—	3	5	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un vé- hicule à moteur.	14
2	—	—	1	—	—	4	1	4	—	—	2	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
—	—	1	—	—	—	6	1	2	—	1	2	Conduite dangereuse	16
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie ..	17
1	1	—	2	—	—	3	—	—	1	—	1	Inceste	18
7	12	9	20	1	—	52	1	26	14	26	50	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
1	7	4	4	1	1	7	—	1	—	4	4	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Infanticide	21
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Fait de tuer un enfant non encore né	23
—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
1	3	1	—	1	—	4	1	—	2	3	2	Homicide involontaire coupable	25
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
—	1	—	—	—	—	2	—	1	—	1	2	Meurtre qualifié	27
1	2	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	Meurtre non qualifié	28
—	—	3	1	—	—	—	1	—	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	29
2	—	5	4	—	2	11	4	—	—	4	3	Entremetteurs	30
1	2	—	1	1	—	7	—	1	—	5	1	Viol	31
—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	1	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Séduction	33
1	1	—	—	—	—	9	—	2	—	9	12	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	4	1	Autres actes contre la personne	35
109	94	98	201	15	14	536	112	166	44	264	456	Contre la personne	36
65	34	116	126	6	18	383	21	625	5	750	433	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	—	—	3	—	—	1	—	3	—	4	—	Extorsion	38
—	1	—	2	—	—	1	—	—	—	—	2	Prise de possession et détention par la force	39
7	9	19	28	2	4	59	7	28	—	51	30	Vol qualifié	40
—	2	4	1	—	—	15	—	—	—	7	11	Vol qualifié à main armée	41
72	46	139	160	8	22	459	28	656	5	812	476	Avec violence contre la propriété	42

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence—Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services— Forces armées	Clerical— Bureau	Commercial— Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ Éclairage électrique ¹	Financial— Finance	Fishing ² Pêche ²	Labourer— Journalier	Managerial— Administration	Manufacturing ³ Manu-fac-ture ³
1	False pretences	2,046	134	16	103	244	6	259	10	17	67	213	47	185
2	Fraud and corruption	504	11	5	31	85	2	30	2	11	14	57	19	56
3	Having in possession	1,963	72	22	56	94	10	234	21	1	78	400	47	190
4	Theft	14,905	577	215	469	530	28	1,464	41	9	513	3,020	78	1,274
5	Theft by conversion	59	—	1	—	15	—	2	—	2	1	8	3	3
6	Theft from mail	34	—	—	5	—	6	4	—	—	—	6	3	1
7	Theft of stray cattle	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence..	19,514	794	259	664	968	52	1,995	74	40	673	3,704	197	1,709
9	Arson and other fires	152	7	—	5	6	—	9	—	—	11	35	4	15
10	Other interference with property	705	32	13	20	14	1	64	4	—	30	157	8	57
11	Malicious offences against property	857	39	13	25	20	1	73	4	—	41	192	12	72
12	Forgery and uttering	1,171	57	8	60	96	3	143	6	3	38	201	11	106
13	Offences relating to currency	90	2	—	3	7	—	11	—	—	—	29	4	7
14	Forgery and offences relating to currency.	1,261	59	8	63	103	3	154	6	3	38	230	15	113
15	Attempt to commit and accessories.....	450	11	3	13	20	—	47	—	2	23	148	4	53
16	Bawdy house, keepers	183	—	1	11	5	—	4	—	—	—	2	8	12
17	Conspiracy	170	5	1	8	19	—	20	1	5	10	20	11	20
18	Gaming, betting and lotteries	521	4	—	33	69	2	36	—	2	2	46	79	42
19	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:													
20	Driving while ability to drive is impaired.	251	13	6	7	12	2	19	3	1	10	69	13	24
21	Driving while disqualified	132	8	1	2	6	1	18	—	—	7	14	3	24
22	Driving while intoxicated	6	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—
23	Failing to stop at scene of accident..	60	2	—	—	7	2	6	—	1	3	8	2	8
24	Offences tending to corrupt morals	16	—	—	—	3	—	1	—	—	—	1	3	3
25	Offensive weapons	412	21	9	13	22	1	49	2	1	8	111	12	49
26	Perjury and false statements	62	2	1	—	5	1	6	—	1	—	11	1	7
27	Prison breach, escape and rescue	479	20	—	7	19	1	56	2	—	24	113	2	44
28	Public mischief	325	14	3	14	17	2	27	1	—	10	62	9	42
29	Various other offences	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	3,070	100	25	108	205	12	289	9	13	98	606	147	328
31	Criminal Code	38,302	1,581	476	1,196	1,755	88	4,085	135	72	1,501	8,074	511	3,490
32	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
33	Canada Elections Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
34	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Customs Act	13	—	—	—	3	1	—	—	—	1	—	2	—
36	Excise Act	23	11	—	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—
37	Export and Import Permits Act	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
38	Food and Drugs Act	31	1	—	—	2	—	6	—	—	—	7	—	3
39	Narcotic Control Act	282	1	—	17	12	1	56	1	2	15	14	5	24
40	Post Office Act	6	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—
41	Radio Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Federal Statutes	361	13	—	20	20	2	62	1	2	17	24	10	27
43	Grand total	38,663	1,594	476	1,216	1,775	90	4,147	136	74	1,518	8,098	521	3,517

¹ Electric light and power production and stationary enginem.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel—fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- rière	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sécurité	Other — Autres								
44	81	64	82	6	6	155	75	21	5	67	139	Faux prétextes	1
11	19	16	18	1	10	38	18	2	4	22	22	Fraude et corruption	2
36	11	48	53	8	8	169	38	93	5	172	97	Avoir en sa possession	3
174	106	497	459	26	37	921	883	1,403	111	1,134	936	Vol	4
—	5	2	1	—	1	7	1	—	—	2	5	Détournement	5
—	—	2	2	—	—	3	—	—	—	2	—	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7
265	222	629	615	41	62	1,294	1,015	1,519	125	1,399	1,199	Sans violence contre la propriété	8
1	2	1	4	—	—	8	18	7	2	10	7	Mettre volontairement le feu	9
3	5	11	12	—	2	52	5	71	4	71	69	Autres interventions concernant des biens	10
4	7	12	16	—	2	60	23	78	6	81	76	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
18	30	46	58	3	6	88	48	24	2	60	56	Faux et usage de faux	12
5	—	3	6	—	—	6	2	—	—	2	3	Actes relatifs à la monnaie	13
23	30	49	64	3	6	94	50	24	2	62	59	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
4	5	6	10	—	1	27	6	26	2	22	17	Tentative et complicité	15
—	1	33	24	—	2	6	29	1	1	34	9	Maison de débauche, tenanciers	16
1	5	5	6	2	1	11	1	3	1	4	10	Conspiration	17
3	3	7	28	5	6	28	18	1	32	24	51	Jeux, paris et loteries	18
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	19
7	1	2	8	1	—	28	1	2	2	2	18	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	20
1	1	—	1	—	—	17	1	2	1	11	13	Conduite pendant interdiction	21
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	22
1	1	1	2	—	—	7	1	2	—	4	2	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	Actes tendant à corrompre les moeurs	24
7	1	6	9	1	3	23	5	17	2	19	21	Armes offensives	25
1	1	4	2	1	—	6	1	1	2	1	7	Parjure et fausses déclarations	26
5	4	12	16	—	2	23	1	19	—	69	40	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	27
9	7	8	13	2	2	34	8	11	—	7	23	Méfait public	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Divers autres actes	29
39	31	85	120	12	17	212	72	85	43	198	216	Autres	30
512	430	1,012	1,176	79	123	2,655	1,300	2,528	225	2,816	2,482	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	34
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	2	Loi sur les douanes	35
—	1	1	—	—	—	2	4	—	—	—	—	Loi sur l'accise	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	37
1	2	—	2	—	—	2	—	1	1	—	3	Loi des aliments et drogues	38
1	10	12	40	—	3	25	24	—	1	13	5	Loi sur les stupéfiants	39
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les postes	40
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la radio	41
2	13	14	42	—	3	30	29	1	2	16	11	Lois fédérales	42
514	443	1,026	1,218	79	126	2,685	1,329	2,529	227	2,832	2,493	Total général	43

¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeterminate Indéterminé	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	19	7	9	1	—	2	—	13	5	1	—
2	Abduction and kidnapping	46	25	17	1	—	2	1	35	9	—	2
3	Abortion and attempt	19	4	11	1	1	1	1	18	—	—	1
4	Assault causing bodily harm	1,883	862	747	8	21	103	142	1,432	402	15	34
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,633	916	563	8	9	35	102	1,144	420	24	45
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	41	3	34	—	1	2	1	38	3	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency....	291	208	63	6	—	9	5	251	33	5	2
8	Causing bodily harm and danger	151	73	60	—	1	10	7	113	31	3	4
9	Common assault	459	203	201	3	3	14	35	319	127	7	6
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	3	2	—	—	—	—	4	1	—	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm.	8	5	3	—	—	—	—	4	3	—	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	33	21	10	1	—	—	1	19	13	—	1
13	Other criminal negligence causing death	44	9	35	—	—	—	—	3	41	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	40	22	17	—	—	—	1	29	10	—	1
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	33	15	16	—	—	—	2	15	16	—	2
16	Dangerous driving	45	25	17	1	—	—	2	33	10	—	2
17	Duties tending to preservation of life	23	—	15	—	—	1	7	14	7	—	2
18	Incest	35	5	25	3	—	2	—	16	19	—	—
19	Indecent assault on female	550	286	198	12	4	13	37	400	124	8	18
20	Indecent assault on male	79	53	13	5	—	5	3	65	10	3	1
21	Infanticide	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
22	Interfering with transportation facilities	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
23	Killing unborn child	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
24	Libel	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—
25	Manslaughter	53	26	13	9	—	4	1	32	19	—	2
26	Murder, attempt to commit	14	9	5	—	—	—	—	12	2	—	—
27	Murder, capital	14	5	8	—	—	1	—	12	2	—	—
28	Murder, non-capital	20	13	4	1	1	—	1	15	4	1	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	6	4	—	—	—	1	1	2	4	—	—
30	Procuring	74	37	33	1	1	2	—	72	1	—	1
31	Rape	54	31	18	—	1	4	—	45	9	—	—
32	Rape, attempt to commit	16	11	4	—	1	—	—	13	3	—	—
33	Seduction	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	108	67	33	—	1	4	3	59	44	2	3
35	Other offences against the person	22	19	3	—	—	—	—	11	8	3	—
36	Against the person	5,824	2,968	2,181	61	45	215	354	4,242	1,382	72	128

TABLEAU 7. Etat civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
14	5	—	2	12	3	—	—	2	Abandon d'un enfant	1
35	11	—	—	22	17	1	—	6	Enlèvement et rapt	2
19	—	—	—	6	7	2	2	2	Avortement et tentative	3
1, 447	394	42	27	881	654	21	21	279	Voies de fait qui causent des lésions corporelles....	4
1, 251	354	28	31	692	538	15	15	342	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
38	3	—	—	18	17	3	1	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
251	39	1	8	105	100	14	4	60	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
118	31	2	2	65	62	—	8	14	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
310	145	4	15	204	165	5	7	63	Voies de fait simples	9
3	2	—	—	1	4	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
3	5	—	—	5	2	—	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
12	20	1	—	13	16	2	—	2	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
1	43	—	15	25	4	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	13
26	13	1	2	23	12	2	—	1	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhi- cule à moteur.	14
17	16	—	2	15	12	—	1	3	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
29	16	—	—	16	24	—	1	4	Conduite dangereuse	16
17	6	—	1	7	7	—	—	8	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie....	17
14	21	—	4	20	7	—	—	4	Inceste	18
391	158	1	16	287	148	13	7	79	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
68	11	—	1	34	35	3	—	6	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Infanticide	21
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	22
—	1	—	—	—	—	—	—	1	Fait de tuer un enfant non encore né	23
2	—	—	—	—	1	1	—	—	Libelle	24
37	16	—	2	27	18	1	2	3	Homicide involontaire coupable	25
10	4	—	1	4	8	—	—	1	Tentative de meurtre	26
10	4	—	—	6	3	2	—	3	Meurtre qualifié	27
16	4	—	—	12	6	1	—	1	Meurtre non qualifié	28
4	2	—	—	2	3	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	29
71	3	—	—	39	27	2	—	6	Entremetteurs	30
35	19	—	2	28	22	1	—	1	Viol	31
11	5	—	—	4	11	—	1	—	Tentative de viol	32
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Séduction	33
53	52	3	4	59	28	—	—	17	Rapports sexuels et tentatives	34
10	12	—	—	15	5	2	—	—	Autres actes contre la personne	35
4, 325	1, 416	83	135	2, 649	1, 967	91	70	912	Contre la personne	36

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Breaking and entering a place	6,883	5,407	993	16	22	165	280	5,031	1,585	150	117
2	Extortion	33	22	8	—	—	1	2	27	5	—	1
3	Forcible entry and detainer	14	6	3	—	—	2	3	6	8	—	—
4	Robbery	704	513	126	3	6	33	23	599	81	13	11
5	Robbery while armed	142	102	35	—	—	3	2	128	12	—	2
6	Against property with violence	7,776	6,050	1,165	19	28	204	310	5,791	1,691	163	131
7	False pretences	2,046	724	914	39	44	193	132	1,593	333	71	49
8	Fraud and corruption	504	192	237	11	8	41	15	430	58	6	10
9	Having in possession	1,963	1,199	581	17	19	86	61	1,594	301	35	33
10	Theft	14,905	9,807	3,530	204	130	568	666	11,946	2,464	237	258
11	Theft by conversion	59	21	27	1	1	3	6	47	10	—	2
12	Theft from mail	34	14	18	—	1	1	—	29	5	—	—
13	Theft of stray cattle	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—
14	Against property without violence	19,514	11,959	5,308	272	203	892	880	15,642	3,171	349	352
15	Arson and other fires	152	82	54	2	1	4	9	70	78	1	3
16	Other interference with property	705	516	116	3	4	16	50	499	186	5	15
17	Malicious offences against property	857	598	170	5	5	20	59	569	264	6	18
18	Forgery and uttering	1,171	617	373	13	22	106	40	931	185	31	24
19	Offences relating to currency	90	47	36	1	1	2	3	77	11	1	1
20	Forgery and offences relating to cur- rency.	1,261	664	409	14	23	108	43	1,008	196	32	25
21	Attempt to commit and accessories	450	314	115	4	2	6	9	347	84	13	6
22	Bawdy house, keepers	183	96	50	5	4	23	5	179	4	—	—
23	Conspiracy	170	70	68	2	3	18	9	143	24	2	1
24	Gaming, betting and lotteries	521	127	299	13	3	29	50	497	8	1	15
25	Habitual criminal	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
26	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	251	76	146	—	—	3	26	134	107	1	9
27	Driving while disqualified	132	60	68	2	—	1	1	100	30	1	1
28	Driving while intoxicated	6	—	5	—	—	1	—	6	—	—	—
29	Failing to stop at scene of accident....	60	34	23	—	1	—	2	40	18	—	2
30	Offences tending to corrupt morals	16	3	11	—	—	—	2	11	4	—	1
31	Offensive weapons	412	244	121	2	5	27	13	332	67	5	8
32	Perjury and false statements	62	22	30	2	—	2	6	48	13	—	1
33	Prison breach, escape and rescue	479	354	95	1	3	9	17	356	91	19	13
34	Public mischief	325	182	107	3	4	9	20	258	58	3	6
35	Various other offences	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
36	Other	3,070	1,582	1,141	34	25	128	160	2,454	508	45	63
37	Criminal Code	38,302	23,821	10,374	405	329	1,567	1,806	29,706	7,212	667	717
38	Bank Act	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
39	Canada Elections Act	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
40	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
41	Customs Act	13	8	2	—	—	—	3	8	4	—	1
42	Excise Act	23	4	17	1	—	1	—	6	17	—	—
43	Export and Import Permits Act	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
44	Food and Drugs Act	31	19	4	—	3	2	3	25	4	—	2
45	Narcotic Control Act	282	124	77	2	11	31	37	256	4	14	8
46	Post Office Act	6	1	5	—	—	—	—	2	4	—	—
47	Radio Act	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
48	Federal Statutes	361	158	108	3	14	34	44	302	33	14	12
49	Grand total	38,663	23,979	10,482	408	343	1,601	1,850	30,008	7,245	681	729

**TABEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
4, 745	1, 941	197	75	3, 606	2, 398	40	87	677	Introduction par effraction dans un endroit	1
24	9	—	—	16	12	1	—	4	Extorsion	2
5	9	—	1	7	3	—	—	3	Prise de possession et détention par la force	3
581	112	11	11	357	276	5	8	47	Vol qualifié	4
121	20	1	2	87	47	—	—	6	Vol qualifié à main armée	5
5, 476	2, 091	209	89	4, 073	2, 736	46	95	737	Avec violence contre la propriété	6
1, 733	287	26	17	626	1, 081	71	24	227	Faux prétextes	7
423	75	6	4	167	252	31	1	49	Fraude et corruption	8
1, 606	315	42	17	973	787	17	19	150	Avoir en sa possession	9
12, 092	2, 419	394	166	7, 048	5, 744	147	215	1, 585	Vol	10
48	10	1	—	19	26	5	1	8	Détournement	11
29	4	1	—	11	19	—	2	2	Vol à même le courrier	12
3	—	—	—	2	1	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	13
15, 934	3, 110	470	204	8, 846	7, 910	271	262	2, 021	Sans violence contre la propriété	14
73	78	1	27	74	25	2	2	22	Mettre volontairement le feu	15
484	197	24	8	324	243	3	11	116	Autres interventions concernant des biens	16
557	275	25	35	398	268	5	13	138	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	
1, 004	137	30	7	458	578	27	6	95	Faux et usage de faux	18
78	10	2	—	71	16	—	1	2	Actes relatifs à la monnaie	19
1, 082	147	32	7	529	594	27	7	97	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
351	91	8	13	258	152	3	2	22	Tentative et complicité	21
175	3	5	1	48	65	—	2	67	Maison de débauche, tenanciers	22
147	22	1	5	70	74	9	—	12	Conspiration	23
505	12	4	4	151	165	3	11	187	Jeux, paris et loteries	24
—	—	1	—	—	—	—	—	1	Repris de justice	25
109	137	5	6	129	57	3	1	55	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	26
79	49	4	5	71	45	1	1	9	Conduite pendant interdiction	27
4	2	—	—	3	—	—	—	3	Conduite en état d'ivresse	28
31	27	2	2	30	22	—	2	4	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	29
15	1	—	—	6	5	2	—	3	Actes tendant à corrompre les moeurs	30
332	69	11	3	179	178	3	6	43	Armes offensives	31
53	9	—	—	29	24	—	—	9	Parjure et fausses déclarations	32
241	226	12	4	284	137	3	5	46	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	33
253	67	5	2	121	139	8	3	52	Méfait public	34
2	—	—	—	1	—	—	—	1	Divers autres actes	35
2, 297	715	58	45	1, 380	1, 063	35	33	514	Autres	36
29, 671	7, 754	877	515	17, 875	14, 538	475	480	4, 419	Code criminel	37
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les banques	38
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi électorale du Canada	39
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	40
8	4	1	—	5	5	—	—	3	Loi sur les douanes	41
6	16	1	1	19	1	1	—	1	Loi sur l'accise	42
2	—	—	—	—	2	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	43
28	3	—	—	17	9	1	1	3	Loi des aliments et drogues	44
279	1	2	1	85	151	6	1	38	Loi sur les stupéfiants	45
2	4	—	—	1	3	—	—	2	Loi sur les postes	46
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur la radio	47
329	28	4	2	129	172	8	2	48	Lois fédérales	48
30, 000	7, 782	881	517	18, 004	14, 710	483	482	4, 467	Total général	49

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and ProvincesTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	21	19	5	4	3	7	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	67	46	8	7	1	30	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	27	19	2	—	1	16	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,486	1,883	296	167	775	645	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,764	1,633	94	56	1,005	478	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	43	41	10	4	3	24	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	317	291	30	47	107	107	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	198	151	11	10	8	122	—
Common assault — Voies de fait simples	506	459	81	52	201	125	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10	5	—	1	1	3	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10	8	2	3	1	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	55	33	1	1	2	29	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	56	44	1	1	—	42	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	48	40	1	2	28	9	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	40	33	1	1	12	19	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	50	45	2	—	30	13	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	36	23	9	2	2	10	—
Incest — Inceste	40	35	1	1	—	33	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	682	550	54	93	106	297	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	93	79	4	20	4	51	—
Infanticide	4	1	—	—	—	1	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	1	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	2	1	—	—	1	—	—
Libel — Libelle	5	2	1	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	63	53	1	2	1	49	—
Murder — Meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	21	14	—	—	—	14	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	25	14	—	—	—	1	13
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	34	20	—	—	—	20	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	7	6	3	1	1	1	—
Procuring — Entremetteurs	93	74	5	7	2	60	—
Rape — Viol	92	54	1	—	2	51	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	21	16	—	1	—	15	—
Seduction — Séduction	2	1	—	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	133	108	13	11	6	78	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	22	22	2	4	12	4	—
Against the person — Contre la personne	7,075	5,824	639	498	2,318	2,356	13
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7,311	6,883	678	1,519	141	4,545	—
Extortion — Extorsion	38	33	5	7	2	19	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	24	14	2	2	4	6	—
Robbery — Vol qualifié	828	704	22	69	7	606	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	161	142	1	2	4	135	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	8,362	7,776	708	1,599	158	5,311	—
False pretences — Faux prétextes	2,299	2,046	363	274	328	1,081	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	598	504	78	71	58	297	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2,261	1,963	265	369	283	1,046	—
Theft — Vol	15,999	14,905	2,119	3,376	3,679	5,731	—
Theft by conversion — Détournement	81	59	21	5	7	26	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	36	34	—	—	—	34	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	5	3	—	—	3	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	21,279	19,514	2,846	4,095	4,358	8,215	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et Provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	189	152	18	25	10	99	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	812	705	120	162	197	226	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,001	837	138	187	207	323	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,218	1,171	114	189	21	847	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	105	90	6	3	2	79	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,323	1,261	120	192	23	926	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	512	450	55	69	57	269	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	212	183	6	3	111	63	—
Conspiracy — Conspiration	202	170	9	23	22	116	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	606	521	9	7	469	36	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	262	251	—	—	235	16	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	132	132	1	—	86	45	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	6	6	—	—	—	6	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	68	60	2	1	51	6	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	18	16	2	1	10	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	517	412	71	55	132	154	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	82	62	6	3	3	50	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	491	479	9	9	33	428	—
Public mischief — Méfait public	362	325	36	40	183	66	—
Various other offences — Divers autres actes	3	2	1	1	—	—	—
Other — Autres	3,474	3,070	207	212	1,392	1,259	—
Criminal Code — Code criminel	42,514	38,302	4,658	6,783	8,456	18,392	13
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	1	—
Canada Elections Act — Loi électorale du Canada	1	1	—	—	—	1	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	2	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	15	13	—	—	13	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	24	23	—	—	21	2	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	2	2	—	—	2	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	33	31	1	1	4	25	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	335	282	4	4	4	270	—
Post Office Act — Loi sur les postes	6	6	2	1	2	1	—
Radio Act — Loi sur la radio	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	421	361	7	6	47	301	—
Grand total — Total général	42,935	38,663	4,665	6,789	8,503	18,693	13
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	28	27	—	4	18	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38	36	3	3	25	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, grossière indécence	3	3	—	—	1	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	8	5	2	—	1	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	1	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26	23	1	—	10	12	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de trans- port	1	1	—	—	1	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	2	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	11	11	3	3	1	4	—
Against the person — Contre la personne	125	113	10	11	57	35	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	273	269	18	48	14	189	—
Robbery — Vol qualifié	8	6	—	—	—	6	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	281	275	18	48	14	195	—
False pretences — Faux prétextes	87	83	26	23	17	17	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	—	4	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	46	44	3	11	21	9	—
Theft — Vol	300	287	38	72	124	53	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	441	422	67	110	162	83	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	18	17	7	2	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	26	23	—	6	13	4	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	44	40	7	8	13	12	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	26	26	5	8	—	13	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	26	26	5	8	—	13	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	9	—	2	1	6	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	4	—	—	4	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	3	—	—	2	1	—
Public mischief — Méfait public	7	7	1	—	5	1	—
Other — Autres	29	25	1	3	12	9	—
Criminal Code — Code criminel	946	901	108	188	258	347	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	2	1	—	1	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	1	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	4	2	—	2	—	—
Grand total — Total général	951	905	110	188	260	347	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	4	—	—	4	—	—
Common assault — Voies de fait simples	4	4	2	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	9	9	2	—	4	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	11	3	—	—	8	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	13	11	3	—	—	8	—
Faise pretences — Faux prétextes	6	6	—	—	3	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	17	17	4	—	4	9	—
Theft — Vol	27	24	6	1	7	10	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	50	47	10	1	14	22	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	5	2	1	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	5	2	1	—	2	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Other — Autres	3	3	—	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	81	75	17	2	18	38	—
Grand total — Total général	81	75	17	2	18	38	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	2	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	126	92	10	5	47	30	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	122	115	5	3	81	26	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	5	—	3	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	2	1	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	15	10	—	—	6	4	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	2	—	1	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	4	—	—	—	4	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	6	6	1	1	3	1	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	2	2	—	—	2	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	1	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	4	1	1	—	2	—
Incest — Inceste	4	4	—	—	—	4	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30	21	2	4	4	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	1	—	1	1	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meutre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	3	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	4	—	—	—	4	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	358	283	23	19	147	94	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	288	279	38	71	—	170	—
Extortion — Extorsion	3	1	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	1	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	28	21	—	1	—	20	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	323	304	39	73	—	192	—
False pretences — Faux prétextes	48	39	9	6	4	20	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	1	—	1	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	155	129	16	37	20	56	—
Theft — Vol	485	451	59	128	141	123	—
Theft by conversion — Détournement	4	3	—	1	2	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	700	630	85	172	168	205	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	4	—	1	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	41	34	9	8	10	7	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	48	38	9	9	10	10	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	23	23	4	4	—	15	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	23	23	4	4	—	15	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	17	13	—	3	7	3	—
Conspiracy — Conspiration	5	5	—	1	4	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	2	2	—	—	2	—	—
Motor Vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	27	22	1	4	9	8	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	21	20	—	1	2	17	—
Public mischief — Méfait public	9	8	1	—	6	1	—
Other — Autres	85	74	2	9	32	31	—
Criminal Code — Code criminel	1,537	1,352	162	286	357	547	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	1	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	1,539	1,353	162	286	357	548	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	27	6	5	10	6	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	115	114	14	1	66	33	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	8	2	—	1	5	—
Common assault — Voies de fait simples	43	43	7	4	10	22	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	1	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	3	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	20	2	6	2	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	1	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	3	—	1	—	2	—
Against the person — Contre la personne	233	227	33	19	90	85	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	222	216	37	40	1	138	—
Robbery — Vol qualifié	16	16	1	—	—	15	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	5	—	—	—	5	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	243	237	38	40	1	158	—
False pretences — Faux prétextes	29	28	1	3	2	22	—
Having in possession — Avoir en sa possession	66	64	19	8	15	22	—
Theft — Vol	446	443	111	83	95	154	—
Theft by conversion — Détournement	4	4	3	—	—	1	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	545	539	134	94	112	199	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	7	2	1	—	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	18	16	3	5	6	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	27	23	5	6	6	6	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	29	29	3	6	—	20	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	29	29	3	6	—	20	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	27	4	3	4	16	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	2	2	1	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	57	57	—	—	47	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	1	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	9	9	3	1	2	3	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLERAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick—Concluded — Nouveau-Brunswick—fin							
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	—	—	1	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21	21	2	—	1	18	—
Public mischief — Méfait public	11	10	1	2	5	2	—
Other — Autres	137	135	11	6	64	54	—
Criminal Code — Code criminel	1, 214	1, 190	224	171	273	522	—
Customs Act — Loi sur les douanes	3	3	—	—	3	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	4	—	—	3	1	—
Grand total — Total général	1, 218	1, 194	224	171	276	523	—
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	6	1	2	—	3	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	2	2	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	399	258	63	8	114	73	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	331	310	27	6	217	60	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	118	111	12	10	47	42	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	42	31	5	—	4	22	—
Common assault — Voies de fait simples	116	104	17	17	53	17	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	5	1	—	—	4	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle causer la mort	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	32	27	—	1	21	5	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	10	9	—	—	7	2	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	25	14	7	1	2	4	—
Incest — Inceste	9	6	—	—	—	6	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	120	104	12	4	34	54	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	6	—	—	—	6	—
Infanticide	2	1	—	—	—	1	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	2	1	—	—	1	—	—
Libel — Libelle	5	2	1	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	9	7	1	—	—	6	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	13	8	—	—	—	8	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	5	—	—	—	—	5
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	5	4	—	—	—	4	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	30	22	—	—	—	22	—
Rape — Viol	20	17	1	—	—	16	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	5	—	1	—	4	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	28	22	4	—	4	14	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1, 365	1, 093	155	51	506	376	5

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,632	1,554	236	251	60	1,007	—
Extortion — Extorsion	9	9	2	1	1	5	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	184	165	12	27	4	122	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	109	94	1	—	4	89	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	1,935	1,822	251	279	69	1,223	—
False pretences — Faux prétextes	171	135	36	5	10	84	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	194	167	49	7	8	103	—
Having in possession — Avoir en sa possession	378	324	83	44	26	171	—
Theft — Vol	3,203	3,008	647	708	359	1,294	—
Theft by conversion — Détournement	30	15	6	—	1	8	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	10	9	—	—	—	9	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	4	3	—	—	3	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	3,990	3,661	821	764	407	1,669	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	31	24	3	2	5	14	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	201	179	30	37	37	75	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	232	203	33	39	42	89	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	120	115	22	3	4	86	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	84	71	6	—	2	63	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	204	186	28	3	6	149	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	150	124	33	—	1	90	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	72	70	3	—	42	25	—
Conspiracy — Conspiration	39	33	7	1	2	23	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	179	162	3	—	154	5	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	169	163	—	—	155	8	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	4	4	—	—	3	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	33	31	1	—	28	2	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	9	9	—	—	7	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	73	53	5	5	15	28	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	25	14	1	—	1	12	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	17	15	1	1	1	12	—
Public mischief — Méfait public	26	26	8	1	12	5	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	798	705	62	8	421	214	—
Criminal Code — Code criminel	8,524	7,670	1,350	1,144	1,451	3,720	5
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	3	3	—	—	3	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	5	—	1	—	4	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	19	14	1	—	2	11	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	32	25	1	1	8	15	—
Grand total — Total général	8,556	7,695	1,351	1,145	1,459	3,735	5

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	2	1	—	1	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	46	34	3	6	1	24	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	16	12	2	—	1	9	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,151	839	100	103	335	301	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	517	455	15	28	246	166	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	24	23	7	2	1	13	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	140	126	7	32	55	32	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	92	68	4	7	1	56	—
Common assault — Voies de fait simples	202	178	36	21	81	40	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	2	—	—	1	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	1	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16	8	—	—	—	8	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	6	3	—	—	1	2	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	11	10	—	—	3	7	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	17	15	1	—	5	9	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	2	—
Incest — Inceste	15	13	—	1	—	12	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	324	241	15	67	37	122	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	61	52	1	16	2	33	—
Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	18	14	—	—	—	14	—
Murder — Meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	4	—	—	—	—	4
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	13	10	—	—	—	10	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	2	2	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	44	33	3	7	1	22	—
Rape — Viol	33	14	—	—	2	12	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	8	4	—	—	—	4	—
Seduction — Séduction	2	1	—	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	53	39	2	6	—	31	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	15	15	—	3	11	1	—
Against the person — Contre la personne	2,850	2,223	199	300	786	934	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,548	2,319	126	728	19	1,446	—
Extortion — Extorsion	16	14	—	5	1	8	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	18	10	2	1	4	3	—
Robbery — Vol qualifié	323	266	2	23	3	238	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	32	29	—	2	—	27	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	2,937	2,638	130	759	27	1,722	—
False pretences — Faux prétextes	692	579	80	149	56	294	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	271	216	14	53	36	113	—
Having in possession — Avoir en sa possession	802	674	38	171	91	374	—
Theft — Vol	5,915	5,342	458	1,546	1,326	2,012	—
Theft by conversion — Détournement	19	15	5	3	2	5	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	15	14	—	—	—	14	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	7,715	6,840	595	1,922	1,511	2,812	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Ontario—Concluded—fin							
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	53	40	3	13	3	21	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	311	261	48	72	73	68	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	364	301	51	85	76	89	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	497	474	25	115	10	324	—
Offences relating to currency—Actes relatifs à la monnaie	13	11	—	1	—	10	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes relatifs à la monnaie	510	485	25	116	10	334	—
Attempt to commit and accessories—Tentative et complicité	129	112	8	38	17	49	—
Bawdy house, keepers—Maison de débauche, tenanciers	128	104	1	3	66	34	—
Conspiracy—Conspiracy	56	47	2	12	5	28	—
Gaming, betting and lotteries—Jeux, paris et loteries	285	228	2	6	191	29	—
Motor vehicle—Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired—Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	58	55	—	—	48	7	—
Driving while disqualified—Conduite pendant interdiction	43	43	—	—	18	25	—
Driving while intoxicated—Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident—Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	16	12	—	—	12	—	—
Offences tending to corrupt morals—Actes tendant à corrompre les mœurs	6	5	1	1	2	1	—
Offensive weapons—Armes offensives	220	166	23	28	42	73	—
Perjury and false statements—Parjure et fausses déclarations	25	19	2	—	1	16	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et délinquance illégale	232	225	5	1	18	201	—
Public mischief—Méfait public	180	157	12	22	89	34	—
Various other offences—Divers autres actes	2	2	1	1	—	—	—
Other—Autres	1,382	1,177	57	112	509	499	—
Criminal Code—Code criminel	15,758	13,664	1,057	3,294	2,919	6,390	4
Bank Act—Loi sur les banques	1	1	—	—	—	1	—
Canada Elections Act—Loi électorale du Canada	1	1	—	—	—	1	—
Combines Investigation Act—Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act—Loi sur les douanes	8	7	—	—	7	—	—
Export and Import Permits Act—Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act—Loi des aliments et drogues	6	6	—	—	2	4	—
Narcotic Control Act—Loi sur les stupéfiants	97	85	1	1	—	83	—
Post Office Act—Loi sur les postes	2	2	—	1	—	1	—
Federal Statutes—Lois fédérales	117	103	1	2	10	90	—
Grand total—Total général	15,875	13,767	1,058	3,296	2,929	6,480	4
Manitoba							
Abortion and attempt—Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm—Voies de fait qui causent des lésions corporelles	189	168	85	9	44	30	—
Assault on peace officer and obstructing—Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	58	56	11	—	38	7	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy—Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency—Sodomie ou bestialité, grossière indécence	10	8	2	1	1	4	—
Causing bodily harm and danger—Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	13	12	—	2	—	10	—
Common assault—Voies de fait simples	9	9	—	1	4	4	—
Other criminal negligence causing bodily harm—Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	1	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveill- ance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveill- ance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	3	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	22	5	—	3	14	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	7	—	—	—	7	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	3	3	1	—	—	2	—
Rape — Viol	7	6	—	—	—	6	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	335	302	104	13	92	93	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	369	355	52	64	16	223	—
Robbery — Vol qualifié	65	59	3	7	—	49	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	1	—	—	—	1	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	435	415	55	71	16	273	—
False pretences — Faux prétextes	217	204	97	16	12	79	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	7	7	4	—	—	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	84	66	29	13	11	13	—
Theft — Vol	953	908	269	134	237	268	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	3	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	1,264	1,188	402	163	260	363	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	3	1	1	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	21	21	4	10	3	4	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certaines biens	26	24	5	11	4	4	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	102	96	25	16	1	54	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	102	96	25	16	1	54	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	9	9	4	2	—	3	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	5	2	—	—	3	—
Conspiracy — Conspiration	14	11	—	1	1	9	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	5	4	1	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	5	—	—	5	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2	2	1	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	—	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	57	52	24	1	18	9	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	24	24	—	1	—	23	—
Public mischief — Méfait public	36	29	10	5	10	4	—
Other — Autres	161	143	43	10	39	51	—
Criminal Code — Code criminel	2,323	2,168	634	284	412	838	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	1	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	15	15	—	—	13	2	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	4	—	—	2	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	1	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	24	23	1	—	17	5	—
Grand total — Total général	2,347	2,191	635	284	429	843	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	1	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	3	—	—	—	3	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	67	62	4	5	24	29	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	130	124	2	3	79	40	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	6	—	—	—	6	—
Common assault — Voies de fait simples	12	11	2	1	3	5	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	1	1	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	2	1	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	1	—	—
Incest — Inceste	1	1	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11	9	3	2	—	4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	6	1	1	—	4	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	262	237	15	12	108	102	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	374	360	40	61	1	258	—
Extortion — Extorsion	3	3	2	—	—	1	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	17	16	4	—	—	12	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	397	382	46	61	1	274	—
False pretences — Faux prétextes	127	122	24	6	25	67	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	11	8	—	—	—	8	—
Having in possession — Avoir en sa possession	84	79	13	6	16	44	—
Theft — Vol	641	610	88	100	190	232	—
Theft by conversion — Détournement	4	4	1	1	1	1	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	867	823	126	113	232	352	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan—Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	4	—	1	1	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	22	21	5	1	10	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	27	25	5	2	11	7	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	84	82	7	11	—	64	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	84	82	7	11	—	64	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	34	31	1	9	5	16	—
Conspiracy — Conspiration	11	11	—	6	—	5	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	3	3	—	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaible	9	9	—	—	8	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	3	3	—	—	3	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	3	—	1	2	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	10	9	—	2	—	7	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	39	39	—	—	1	38	—
Public mischief — Méfait public	17	17	2	1	11	3	—
Other — Autres	132	126	3	19	34	70	—
Criminal Code — Code criminel	1,769	1,675	202	218	386	869	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,770	1,675	202	218	386	869	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	221	191	12	10	98	71	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	211	203	4	1	128	70	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	6	1	1	1	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	17	17	5	1	—	11	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	9	—	—	—	9	—
Common assault — Voies de fait simples	31	31	6	3	13	9	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	2	1	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	6	5	—	—	4	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	4	—	—	4	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	2	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	64	55	6	4	3	42	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	10	9	1	3	—	5	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	1	2	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	4	3	—	—	—	1	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	13	13	1	—	1	11	—
Rape — Viol	11	10	—	—	—	10	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	4	—	—	—	4	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	11	11	1	—	—	10	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	3	—	1	1	1	—
Against the person — Contre la personne	647	592	38	24	256	272	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	682	662	80	75	11	496	—
Extortion — Extorsion	6	6	—	1	—	5	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	71	62	—	3	—	59	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	—	—	3	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	763	734	80	79	11	564	—
False pretences — Faux prétextes	476	446	38	38	134	236	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	25	25	—	1	4	20	—
Having in possession — Avoir en sa possession	240	218	22	20	41	135	—
Theft — Vol	1,749	1,692	173	209	617	693	—
Theft by conversion — Détournement	9	7	1	—	1	5	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	4	—	—	—	4	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	2,503	2,392	234	268	797	1,093	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	9	—	3	—	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	56	54	4	7	25	18	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	65	63	4	10	25	24	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	159	158	11	13	3	131	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	3	—	—	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	162	161	11	13	3	134	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	43	38	1	7	8	22	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	—	—	1	1	—
Conspiracy — Conspiracy	23	20	—	1	5	14	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	99	93	—	1	92	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8	7	—	—	7	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	11	11	—	—	9	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	46	43	12	4	18	9	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	10	2	1	—	7	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vance illégale	34	34	—	1	7	26	—
Public mischief — Méfait public	32	30	1	2	19	8	—
Other — Autres	313	290	16	17	168	89	—
Criminal Code — Code criminel	4,453	4,232	383	411	1,260	2,176	2
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	12	12	—	—	—	12	—
Federal Statutes — Lois fédérales	14	14	—	—	1	13	—
Grand total — Total général	4,467	4,246	383	411	1,261	2,189	2

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	10	10	2	2	2	4	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	3	1	1	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	—	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	247	190	14	18	75	83	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	214	194	12	11	112	59	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	8	8	2	1	1	4	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	11	11	2	—	—	9	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	27	21	1	1	3	16	—
Common assault — Voies de fait simples	61	59	9	5	27	18	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	1	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12	6	—	1	—	5	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	51	41	1	1	—	39	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	17	13	—	—	3	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	14	13	1	—	11	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	5	5	—	—	—	5	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	44	36	4	6	5	21	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	—	—	1	3	—
Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	17	16	—	2	—	14	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	4	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	5	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	8	2	—	—	—	2	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	14	4	—	—	—	4	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	3	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	8	2	—	1	5	—
Against the person — Contre la personne	800	659	53	49	242	313	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	841	791	43	180	14	554	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	113	91	—	8	—	83	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	6	—	—	—	6	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	963	889	43	188	14	644	—
False pretences — Faux prétextes	424	383	45	28	65	245	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	77	68	10	6	9	43	—
Having in possession — Avoir en sa possession	383	343	38	59	38	208	—
Theft — Vol	2,220	2,081	252	395	573	861	—
Theft by conversion — Détournement	7	7	2	—	—	5	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	3	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	3,114	2,885	347	488	685	1,365	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Sentence suspended without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Sentence suspended with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	52	44	2	1	—	41	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	116	96	17	16	20	43	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	168	140	19	17	20	84	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	170	161	9	12	3	137	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	5	—	2	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	175	166	9	14	3	140	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	89	86	4	5	14	63	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	—	—	2	—	—
Conspiracy — Conspiracy	54	43	—	1	5	37	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	31	27	2	—	23	2	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10	9	—	—	9	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	12	12	—	—	5	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	1	—	5	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	2	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	73	58	3	11	20	24	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	4	1	—	—	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	97	95	1	4	1	89	—
Public mischief — Méfait public	44	41	—	7	26	8	—
Other — Autres	428	387	12	28	111	236	—
Criminal Code — Code criminel	5, 648	5, 126	483	784	1, 075	2, 782	2
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	6	5	—	—	5	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	15	15	1	—	—	14	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	199	166	1	3	1	161	—
Radio Act — Loi sur la Radio	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	222	187	2	3	6	176	—
Grand total — Total général	5, 870	5, 313	485	787	1, 081	2, 958	2
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	30	28	2	—	10	16	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	24	22	1	—	9	12	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	5	5	—	—	3	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	19	4	—	8	7	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Yukon and Northwest Territories—Concluded — Yukon et Territoires du Nord-Ouest—fin							
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	3	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	91	86	7	—	30	49	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	69	67	5	1	5	56	—
Robbery — Vol qualifié	3	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	72	69	5	1	5	58	—
False pretences — Faux prétextes	22	21	7	—	—	14	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	1	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	6	5	—	—	—	5	—
Theft — Vol	60	59	18	—	10	31	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	90	87	25	—	10	52	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	2	1	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	2	1	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	2	—	—	2	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	—	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	6	5	—	—	2	3	—
Criminal Code — Code criminel	261	249	38	1	47	163	—
Grand total — Total général	261	249	38	1	47	163	—

¹ Includes gaols, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries.

¹ Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario,
Nova Scotia and New Brunswick

TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario,
Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Indictable offence — Acte criminel	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹										Definite period Période déterminée	
	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	24 months and over — 24 mois et plus
	Ontario										Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	10	2	4	—	1	1	1	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	29	9	6	2	2	7	—	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	17	7	5	—	—	4	—	—	—	1	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	4	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	2	—	—	1	3	—	—	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	24	3	8	1	1	2	—	1	6	2	—	—
Common assault — Voies de fait simples	11	3	4	—	1	2	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—

See footnotes at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick — Concluded

TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick — fin

Indictable offence — Acte criminel	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹										Definite period Période déterminée	
	Total sentenced to reformatory	3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months	18 and under 21 months	21 and under 24 months	Indefinite period	9 and under 12 months	24 months and over
	Total des condamnés à une maison de correction	3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18	18 mois et moins de 21	21 mois et moins de 24	Période indéterminée	9 mois et moins de 12	24 mois et plus
Ontario—Concluded—fin											Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau Brunswick
Criminal negligence causing no bodily harm nor death—Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving—Conduite dangereuse	7	1	1	—	1	2	—	1	1	—	—	—
Incest—Inceste	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female—Attentat à la pudeur personne de sexe féminin	33	2	14	2	4	5	1	3	2	—	—	—
Indecent assault on male—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	—	1	—	2	2	—	2	1	—	—	—
Manslaughter—Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Procuring—Entremetteurs	6	1	1	—	—	—	—	—	3	1	—	—
Rape, attempt to commit—Tentative de viol	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Sexual intercourse and attempt—Rapports sexuels et tentatives	21	3	2	1	1	6	1	4	3	—	—	—
Other offences against the person—Autres actes contre la personne	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against the person—Contre la personne	192	38	49	6	15	37	3	15	24	5	—	—
Breaking and entering a place—Introduction par effraction dans un endroit	565	66	139	22	57	164	26	43	44	4	—	—
Extortion—Extorsion	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robbery—Vol qualifié	77	5	7	—	11	21	2	6	23	2	—	—
Robbery while armed—Vol qualifié à main armée	7	—	—	—	—	2	1	2	2	—	—	—
Against property with violence—Avec violence contre la propriété	651	72	147	22	68	187	29	51	69	6	—	—
False pretences—Faux prétextes	75	16	15	1	4	23	2	3	7	4	1	1
Fraud and corruption—Fraude et corruption	24	3	9	1	1	4	—	1	1	4	—	—
Having in possession—Avoir en sa possession	93	29	22	3	9	19	2	4	4	1	—	—
Theft—Vol	468	97	119	6	46	120	17	24	22	17	—	—
Theft by conversion—Détournement	2	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Theft from mail—Vol à même le courrier	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Against property without violence—Sans violence contre la propriété	664	145	167	11	60	166	22	32	35	26	1	1
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	6	—	—	—	1	4	—	—	1	—	—	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	9	—	2	—	1	5	—	1	—	—	—	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	15	—	2	—	2	9	—	1	1	—	—	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	102	17	26	3	6	23	3	9	10	5	1	—
Offences relating to currency—Actes relatifs à la monnaie	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes relatifs à la monnaie	104	17	26	3	6	23	3	9	11	6	1	—
Attempt to commit and accessories—Tentative et complicité	18	1	4	—	2	5	3	—	2	1	—	—
Bawdy house, keepers—Maison de débauche, ténanciers	3	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Conspiracy—Conspiration	13	—	—	—	1	6	—	2	4	—	—	—
Offensive weapons—Armes offensives	13	4	6	1	—	1	—	1	—	—	—	—
Perjury and false statements—Parjure et fausses déclarations	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et délivrance illégale	18	4	7	—	2	4	—	1	—	—	—	—
Public mischief—Méfait public	5	1	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Other—Autres	73	12	21	2	5	16	3	4	6	4	—	—
Criminal Code—Code criminel	1,699	284	412	44	156	438	60	112	146	47	2	1
Food and Drugs Act—Loi des aliments et drogues	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act—Loi sur les stupéfiants	11	—	1	—	2	1	—	—	—	7	—	—
Federal Statutes—Lois fédérales	13	—	2	—	2	2	—	—	—	7	—	—
Grand total—Total général	1,712	284	414	44	158	440	60	112	146	54	2	1

¹ Only definite period of sentence is indicated.¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	—	—	—	2	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	—	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	26	—	—	14	7	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	16	—	—	11	2	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	—	—	2	1	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	—	—	7	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	7	—	—	4	3	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	23	—	—	1	1	—	21
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	13	—	—	—	—	—	13
Dangerous driving — Conduite dangereuse	31	—	—	—	—	—	31
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	1	2	11	2	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	—	—	1	2	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	163	5	2	58	21	11	66
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	133	—	1	88	34	10	—
Extortion — Extorsion	4	—	—	4	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	—	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	18	4	5	2	7	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	—	1	—	1	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	157	4	7	94	42	10	—
False pretences — Faux prétextes	36	—	—	31	5	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	18	—	—	12	6	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	49	—	—	32	12	5	—
Theft — Vol	217	—	—	123	56	38	—
Theft by conversion — Détournement	3	—	—	3	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	323	—	—	201	79	43	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	—	—	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	18	—	—	12	3	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	21	—	—	15	3	3	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	22	—	—	22	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	11	—	—	9	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	33	—	—	31	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	4	—	—	1	3	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	4	—	—	4	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	—	—	—	3	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	21	—	—	21	—	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces—ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces—suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveill- ance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	159	—	—	3	—	—	156
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	12	—	—	1	—	—	11
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	21	—	—	1	—	—	20
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	1	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	11	—	—	8	1	2	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	—	—	6	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	—	1	—	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	2	—	1	—
Other — Autres	247	—	—	48	9	3	187
Criminal Code — Code criminel	944	9	9	447	156	70	253
Excise Act — Loi sur l'accise	2	—	—	2	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	6	—	—	3	2	1	—
Federal Statutes — Lois Fédérales	9	—	—	6	2	1	—
Grand total — Total général	953	9	9	453	158	71	253
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2	—	—	2	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	9	—	—	9	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	9	—	—	9	—	—	—
Theft — Vol	5	—	—	4	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	6	—	—	5	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	18	—	—	17	—	1	—
Grand total — Total général	18	—	—	17	—	1	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	—	2	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	3	—	—	—	—	—	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	9	—	—	1	2	—	6

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	—	—	7	6	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	13	—	—	7	6	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	—	—	4	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—
Theft — Vol	4	—	—	—	2	2	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	11	—	—	6	2	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	1	—	1	—
Other — Autres	2	—	—	1	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	36	—	—	16	10	4	6
Grand total — Total général	36	—	—	16	10	4	6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	6	—	—	3	1	1	1
Theft — Vol	6	—	—	4	2	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	6	—	—	4	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	6	—	—	—	—	—	6
Other — Autres	7	—	—	—	—	—	7
Criminal Code — Code criminel	19	—	—	7	3	1	8
Grand total — Total général	19	—	—	7	3	1	8
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	—	—	—	2	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7	—	—	4	3	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	—	—	2	2	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	—	—	1	1	1	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Québec—Concluded — fin							
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	—	—	5	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	3	—	—	2	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	1	1	—	3
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	9	—	—	—	—	—	9
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	—	—	—	—	—	6
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8	—	—	5	2	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	2	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	1	1	—	—
Against the person — Contre la personne	61	3	—	24	13	3	18
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	57	—	—	28	25	4	—
Extortion — Extorsion	3	—	—	3	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	8	—	—	2	6	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	—	—	—	1	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	69	—	—	33	32	4	—
False pretences — Faux prétextes	7	—	—	3	4	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	9	—	—	3	6	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	22	—	—	12	10	—	—
Theft — Vol	87	—	—	36	45	6	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	126	—	—	55	65	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	2	2	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	—	—	2	2	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	10	—	—	10	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	11	—	—	9	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	21	—	—	19	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	4	—	—	1	3	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	—	—	—	3	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	2	—	—	2	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	115	—	—	3	—	—	112
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	1	—	—	—	—	—	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	18	—	—	—	—	—	18
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	3	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres	150	—	—	12	7	—	131
Criminal Code — Code criminel	431	3	—	145	121	13	149
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	—	—	2	2	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	—	—	2	2	—	—
Grand total — Total général	435	3	—	147	123	13	149

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Ontario							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	5	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	—	—	—	—	—	7
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	—	—	—	—	—	8
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	—	1	6	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	32	1	1	14	—	1	15
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	11	—	1	10	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	1	3	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	16	1	5	10	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	3	—	—	3	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	8	—	—	6	1	1	—
Theft — Vol	19	—	—	11	2	6	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	32	—	—	22	3	7	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	1	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	—	—	2	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	18	—	—	18	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	31	—	—	—	—	—	31
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2	—	—	—	—	—	2
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	—	—	2	1	1	—
Other — Autres	60	—	—	24	1	1	34
Criminal Code — Code criminel	144	2	6	73	4	10	49
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	145	2	6	74	4	10	49

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Against the person — Contre la personne	2	—	—	—	—	—	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2	—	—	—	1	1	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	2	—	—	—	1	1	—
Theft — Vol	11	—	—	7	—	4	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	11	—	—	7	—	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	—	—	—	—	5
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	6	—	—	—	1	—	5
Criminal Code — Code criminel	22	—	—	7	2	6	7
Excise Act — Loi sur l'accise	2	—	—	2	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	2	—	—	—
Grand total — Total général	24	—	—	9	2	6	7
Saskatchewan							
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	1	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	8	—	—	2	1	2	3
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	2	1	—	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	—	—	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2	—	—	2	—	—	—
Theft — Vol	13	—	—	6	2	5	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	17	—	—	10	2	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire
Saskatchewan — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaibli	2	—	—	—	—	—	2
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	3	—	—	1	—	—	2
Criminal Code — Code criminel	33	1	—	17	3	7	5
Grand total — Total général	33	1	—	17	3	7	5
Alberta							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	2	1	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	—	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	1	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	14	1	—	5	3	1	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	17	—	1	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	20	1	—	18	—	1	—
False pretences — Faux prétextes	7	—	—	7	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	1	—	—
Theft — Vol	25	—	—	21	2	2	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	37	—	—	32	3	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	4	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	4	—	—	4	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	—	—	—	—	5
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	8	—	—	2	—	—	6
Criminal Code — Code criminel	86	2	—	64	6	4	10
Grand total — Total général	86	2	—	64	6	4	10

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin**

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
British Columbia — Colombie-Britannique							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	5	—	—	2	1	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	2	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	—	—	—	—	3
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	13	—	—	—	—	—	13
Against the person — Contre la personne	26	—	—	6	1	3	16
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	21	—	—	15	2	4	—
Robbery — Vol qualifié	3	—	2	—	1	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	24	—	2	15	3	4	—
False pretences — Faux prétextes	17	—	—	16	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	11	—	—	8	—	3	—
Theft — Vol	45	—	—	32	1	12	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	75	—	—	58	2	15	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	—	—	3	1	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7	—	—	5	1	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	—	—	6	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	—	—	6	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	3	—	—	1	—	—	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	2	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	1	—	1	—
Other — Autres	9	—	—	6	—	1	2
Criminal Code — Code criminel	147	—	2	96	7	24	18
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	—	—	1	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	—	1	—
Grand total — Total général	149	—	2	97	7	25	18
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3	—	1	1	—	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	2	1	—	1	—	—	—
Theft — Vol	2	—	—	2	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	2	—	—	2	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	8	1	1	5	—	—	1
Grand total — Total général	8	1	1	5	—	—	1

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district — Province et district judiciaire	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction								
		Total	Males — Hommes	Females — Femmes	Cocaine — Cocaïne	Co- caine — Co- caine	Demerol — Démérol	Dromoran	Heroin — Héroïne	Mari- huana — Mari- juana	Mor- phine	Poppy- heads — Tête de pavot	Not specified — Non déclaré
1	Humber-St-George's — Humber-St-Georges	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
2	Newfoundland — Terre-Neuve	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
3	Halifax	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Westmorland	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Montreal	10	7	3	—	—	—	—	5	4	—	—	—
8	Rimouski	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
9	Saguenay	2	—	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—
10	St. François	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
11	Québec	14	7	7	—	—	2	1	5	4	1	—	—
12	Essex	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Waterloo	3	2	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—
14	Wentworth	16	12	4	—	—	1	—	6	—	—	—	—
15	York	69	35	34	—	—	2	—	45	8	1	—	4
16	Ontario	90	51	39	—	—	6	—	51	8	1	—	4
17	Eastern	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
18	Manitoba	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
19	Calgary	2	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
20	Edmonton	13	11	2	1	1	—	—	3	1	6	1	—
21	Alberta	15	12	3	1	1	—	—	4	1	6	1	—
22	Nanaimo	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
23	Vancouver	198	144	54	—	—	2	—	151	1	1	—	1
24	Victoria	5	5	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—
25	Westminister	5	4	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—
26	British Columbia — Colombie-Britannique	209	154	55	—	—	2	—	157	1	1	1	1
27	Total	334 ¹	230	104	1	1	10	1	219	16	9	2	5

¹ Includes 52 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	19	3	—	—	1	—	4
2	Abduction and kidnapping	46	1	2	5	7	—	4
3	Abortion and attempt	19	4	—	1	—	3	3
4	Assault causing bodily harm	1,883	118	123	177	159	152	171
5	Assault on peace officer and obstructing	1,633	91	103	131	154	134	146
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	41	4	1	10	2	5	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	291	11	17	15	23	24	19
8	Causing bodily harm and danger	151	8	10	8	14	10	13
9	Common assault	459	37	36	45	34	35	42
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	1	—	—	1	2	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm	8	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	33	2	1	5	3	1	6
13	Other criminal negligence causing death	44	6	7	7	6	2	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	40	4	2	5	1	4	4
15	Criminal negligence causing no harm nor death	33	—	6	2	2	1	4

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction			Country of birth — Lieu de naissance															
Traffick- ing — Trafic	Posses- sion for traffick- ing — En posses- sion pour trafic	Importa- tion	Canada	England — Angle- terre	Ireland — Irlande	Scot- land — Écosse	United States — États- Unis	Finland — Finlande	Greece — Grèce	Hungary — Hongrie	Italy — Italie	Norway — Norvège	Poland — Pologne	Russia — Russie	China — Chine	Not stated — Non déclaré	N ^o	
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4	
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	1	—	9	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
—	1	—	13	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	12	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	13	
3	6	—	14	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
3	6	—	57	3	—	1	2	—	1	—	—	—	—	1	—	4	15	
8	12	—	72	3	—	1	4	—	1	1	1	—	—	1	—	6	16	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	18	
—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	
—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20	
—	1	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	21	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	22	
40	1	1	145	4	1	2	—	1	—	1	—	—	2	—	—	42	23	
2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	24	
2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	25	
44	1	1	151	4	1	2	—	1	—	1	—	1	2	—	1	45	26	
53	16	1	250	7	1	3	7	1	1	2	1	1	2	1	1	56	27	

¹ Comprend 52 personnes, qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour acte criminel selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N ^o
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
4	1	2	1	—	2	1	Abandon d'un enfant	1
6	3	2	2	5	6	—	Enlèvement et rapt	2
—	5	1	3	1	—	1	Avortement et tentative	3
181	171	164	150	152	153	12	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
148	166	175	127	140	101	17	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
2	5	2	2	2	3	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
20	27	48	20	27	11	29	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
14	19	14	8	11	22	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
46	49	36	50	26	22	1	Voies de fait simples	9
—	—	1	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur) ..	10
—	1	1	1	5	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
4	4	2	3	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	3	—	—	4	8	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	13
4	4	4	3	2	2	1	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur ..	14
3	3	—	7	4	—	1	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	15

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada — Concluded

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Dangerous driving	45	—	1	3	4	6	8
2	Duties tending to preservation of life	23	3	2	2	—	3	6
3	Incest	35	1	5	2	6	2	2
4	Indecent assault on female	550	29	24	31	56	37	51
5	Indecent assault on male	79	5	4	1	8	5	8
6	Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
7	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—
8	Killing unborn child	1	—	—	—	1	—	—
9	Libel	2	—	—	—	—	—	—
10	Manslaughter	53	7	4	2	6	2	5
11	Murder, attempt to commit	14	—	—	2	1	1	—
12	Murder, capital	14	1	2	1	3	1	—
13	Murder, non-capital	20	2	—	1	2	—	4
14	Neglect in childbirth and concealing dead body	6	—	—	1	2	1	—
15	Procuring	74	8	4	6	7	2	5
16	Rape	54	4	5	4	5	7	—
17	Rape, attempt to commit	16	—	—	—	3	2	1
18	Seduction	1	—	—	—	—	—	—
19	Sexual intercourse and attempt	108	7	8	5	9	8	10
20	Other offences against the person	22	1	—	—	—	—	1
21	Against the person	5,824	358	367	472	520	450	520
22	Breaking and entering a place	6,883	540	499	523	486	541	536
23	Extortion	33	4	2	5	1	1	2
24	Forcible entry and detainer	14	—	3	3	1	1	1
25	Robbery	704	54	58	66	53	30	50
26	Robbery while armed	142	16	14	8	10	7	6
27	Against property with violence	7,776	614	576	605	551	580	595
28	False pretences	2,046	155	157	131	148	170	208
29	Fraud and corruption	504	31	38	34	22	48	50
30	Having in possession	1,963	132	143	153	146	166	154
31	Theft	14,905	1,077	940	1,246	1,183	1,239	1,175
32	Theft by conversion	59	6	3	6	4	5	6
33	Theft from mail	34	5	2	1	1	3	2
34	Theft of stray cattle	3	—	—	—	—	—	—
35	Against property without violence	19,514	1,406	1,283	1,571	1,504	1,631	1,595
36	Arson and other fires	152	7	13	5	10	11	28
37	Other interference with property	705	53	44	50	48	66	48
38	Malicious offences against property	857	60	57	55	58	77	76
39	Forgery and uttering	1,171	92	100	79	79	88	79
40	Offences relating to currency	90	14	1	7	6	5	2
41	Forgery and offences relating to currency	1,261	106	101	86	85	93	81
42	Attempt to commit and accessories	450	47	34	43	36	40	40
43	Bawdy house, keepers	183	22	15	21	16	11	21
44	Conspiracy	170	29	28	11	5	11	16
45	Gaming, betting and lotteries	521	60	50	37	53	38	35
46	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
47	Motor vehicle:							
47	Driving while ability to drive is impaired	251	17	17	25	20	19	23
48	Driving while disqualified	132	10	11	9	10	8	12
49	Driving while intoxicated	6	1	—	1	—	—	1
50	Falling to stop at scene of accident	60	2	5	4	3	4	8
51	Offences tending to corrupt morals	16	—	—	1	5	1	1
52	Offensive weapons	412	28	33	35	34	32	33
53	Perjury and false statements	62	6	7	2	6	11	8
54	Prison breach, escape and rescue	479	21	21	33	36	49	65
55	Public mischief	325	17	25	30	22	33	16
56	Various other offences	2	—	—	2	—	—	—
57	Other	3,070	260	246	254	246	257	279
58	Criminal Code	38,302	2,804	2,630	3,043	2,964	3,088	3,146
59	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—
60	Canada Elections Act	1	—	—	—	—	—	1
61	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
62	Customs Act	13	2	—	4	—	1	—
63	Excise Act	23	3	1	4	—	—	—
64	Export and Import Permits Act	2	—	1	—	—	—	—
65	Food and Drugs Act	31	1	2	2	6	8	2
66	Narcotic Control Act	282	28	26	33	25	23	34
67	Post Office Act	6	—	—	2	—	1	—
68	Radio Act	1	—	—	—	—	—	—
69	Federal Statutes	361	34	30	45	31	33	37
70	Grand total	38,663	2,838	2,660	3,088	2,995	3,121	3,183

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour acte criminel selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada — fin

Mois où délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
7	5	2	5	2	2	—	Conduite dangereuse	1
1	—	2	—	2	—	2	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2
—	2	2	—	3	—	5	Inceste	3
95	62	54	39	27	34	11	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4
8	8	4	12	8	2	6	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5
1	—	—	—	—	—	—	Infanticide	6
—	1	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	7
—	—	—	—	—	—	—	Fait de tuer un enfant non encore né	8
—	—	2	—	—	—	—	Libelle	9
4	5	4	3	3	6	2	Homicide involontaire coupable	10
—	3	1	1	3	2	—	Tentative de meurtre	11
—	2	—	3	1	—	—	Meurtre qualifié	12
1	4	1	4	1	—	—	Meurtre non qualifié	13
1	—	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	14
2	4	7	9	7	2	11	Entremetteurs	15
4	9	3	6	4	3	—	Viol	16
3	3	1	1	—	2	—	Tentative de viol	17
—	—	—	1	—	—	—	Séduction	18
9	11	14	7	10	3	7	Rapports sexuels et tentatives	19
1	1	4	8	5	1	—	Autres actes contre la personne	20
569	581	554	478	457	390	108	Contre la personne	21
576	545	604	634	675	620	104	Introduction par effraction dans un endroit	22
3	1	1	5	3	4	—	Extorsion	23
—	1	1	1	1	1	—	Prise de possession et détention par la force	24
58	70	53	75	68	60	9	Vol qualifié	25
19	7	16	12	13	14	—	Vol qualifié à main armée	26
656	624	675	727	760	699	114	Avec violence contre la propriété	27
170	164	184	172	163	156	68	Faux prétextes	28
48	31	30	43	44	47	38	Fraude et corruption	29
164	183	138	186	198	157	43	Avoir en sa possession	30
1,276	1,331	1,213	1,342	1,375	1,293	215	Vol	31
7	3	3	2	6	5	3	Détournement	32
1	4	1	—	3	10	1	Vol à même le courrier	33
—	3	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	34
1,666	1,719	1,569	1,745	1,789	1,668	368	Sans violence contre la propriété	35
18	21	4	5	19	10	1	Mettre volontairement le feu	36
70	60	56	93	58	51	8	Autres interventions concernant des biens	37
88	81	60	98	77	61	9	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	38
98	118	81	104	112	88	53	Faux et usage de faux	39
10	10	15	7	8	5	—	Actes relatifs à la monnaie	40
108	128	96	111	120	93	53	Faux et actes relatifs à la monnaie	41
53	37	25	34	34	26	1	Tentative et complicité	42
7	18	18	12	11	8	3	Maison de débauche, tenanciers	43
8	7	14	7	9	15	10	Conspiration	44
31	34	34	42	53	36	18	Jeux, paris et loteries	45
—	—	—	—	—	—	1	Repris de justice	46
21	13	24	20	21	24	7	Véhicules à moteur:	
11	9	14	13	14	11	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47
1	2	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	48
9	8	7	2	6	2	—	Conduite en état d'ivresse	49
1	1	2	—	—	4	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	50
42	30	31	40	36	35	3	Actes tendant à corrompre les mœurs	51
2	5	2	6	4	3	—	Armes offensives	52
46	47	50	37	37	32	5	Parjure et fausses déclarations	53
30	29	32	27	32	29	3	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	55
262	240	253	240	257	225	51	Divers autres actes	56
3,349	3,373	3,207	3,399	3,460	3,136	703	Autres	57
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	58
—	—	—	—	—	—	1	Loi sur les banques	59
—	—	—	—	—	—	—	Loi électorale du Canada	60
—	—	—	1	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	61
1	4	—	1	—	—	—	Loi sur les douanes	62
5	—	1	4	2	3	—	Loi sur l'accise	63
—	1	—	—	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	64
1	2	4	2	—	1	—	Loi des aliments et drogues	65
21	19	17	17	19	17	3	Loi sur les stupéfiants	66
—	—	1	—	2	—	—	Loi sur les postes	67
1	—	—	—	—	—	—	Loi sur la radio	68
29	26	23	25	23	21	4	Lois fédérales	69
3,378	3,399	3,230	3,424	3,483	3,157	707	Total général	70

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	28	26	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	88	54	33	—	—	—	1
Abortion and attempt — Avortement et tentative	43	34	8	—	—	—	1
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,014	2,221	733	3	—	57	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,150	1,958	186	—	—	6	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	48	45	2	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, grossière indécence	568	526	41	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	280	193	84	1	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	641	567	70	1	—	3	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10	5	4	—	—	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	18	12	5	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	62	37	21	—	—	2	2
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	78	55	12	—	—	11	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	60	52	7	—	—	—	1
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	104	80	21	—	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	65	57	8	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	39	25	14	—	—	—	—
Incest — Inceste	60	52	6	2	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	858	678	161	4	1	14	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	145	114	30	—	—	1	—
Infanticide	4	1	2	1	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	2	1	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	6	3	3	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	66	53	11	—	—	1	1
Murder — Meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	37	22	9	3	1	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	29	14	11	4	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	36	21	10	4	—	1	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	7	6	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	133	94	37	—	—	1	1
Rape — Viol	125	62	57	—	—	5	1
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	28	20	7	1	—	—	—
Seduction — Séduction	5	4	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	160	124	36	—	—	—	—
Threat to murder — Menaces de causer la mort	2	2	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	33	33	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9,034	7,252	1,634	25	2	111	10
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	14,548	13,680	799	7	—	58	4
Extortion — Extorsion	48	39	9	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	35	19	16	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1,041	846	179	2	1	12	1
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	255	222	30	1	—	2	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	15,927	14,806	1,033	10	1	72	5
False pretences — Faux prétextes	8,694	8,128	500	3	—	63	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2,168	1,872	285	1	—	8	2
Having in possession — Avoir en sa possession	6,147	3,468	2,537	3	—	132	7
Theft — Vol	26,119	24,235	1,761	5	1	115	2
Theft by conversion — Détournement	176	133	43	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	111	109	2	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	5	3	2	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	43,420	37,948	5,130	12	1	318	11
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	244	188	49	4	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,247	1,087	150	1	—	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,491	1,275	199	5	—	12	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accu- sation non fondée
Canada - Concluded - fin							
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	5,450	5,269	144	-	-	37	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	252	221	31	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	5,702	5,490	175	-	-	37	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	928	805	120	-	-	3	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	246	205	38	-	-	3	-
Conspiracy - Conspiration	467	310	129	-	1	27	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	724	579	139	-	-	6	-
Habitual criminal - Repris de justice	1	1	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	300	289	11	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	174	174	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	10	8	2	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	85	75	8	-	-	2	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les moeurs	30	28	1	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	715	565	131	3	-	15	1
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	99	71	27	-	-	-	1
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	723	699	18	2	-	4	-
Public mischief - Méfait public	418	377	32	-	-	9	-
Various other offences - Divers autres actes	3	2	1	-	-	-	-
Other - Autres	4,924	4,189	657	5	1	70	2
Criminal Code - Code criminel	80,498	70,980	8,828	57	5	620	28
Bank Act - Loi sur les banques	12	3	9	-	-	-	-
Bankruptcy Act - Loi sur la faillite	1	-	1	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	1	1	-	-	-	-	-
Combines Investigations Act - Loi relative aux enquêtes sur les coali- tions	8	2	6	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	19	16	3	-	-	-	-
Excise Act - Loi sur l'accise	25	24	-	-	-	1	-
Export and Import Permits Act - Lois sur les permis d'exportation et d'importation	7	7	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	68	64	4	-	-	-	-
Immigration Act - Loi sur l'immigration	1	-	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	529	418	82	-	-	29	-
Post Office Act - Loi sur les postes	11	11	-	-	-	-	-
Radio Act - Loi sur la radio	1	1	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	683	547	106	-	-	30	-
Grand total - Total général	81,181	71,507	8,934	57	5	650	28
Newfoundland - Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	31	30	1	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	46	43	3	-	-	-	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	5	5	-	-	-	-	-
Causing bodily harm and danger - Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	11	8	3	-	-	-	-
Criminal negligence causing no bodily harm nor death - Négligence cri- minelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	-	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	1	1	-	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30	27	3	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	-	2	-	-	-	-
Interfering with transportation facilities - Nulre aux moyens de trans- port	1	1	-	-	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	-	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	2	2	-	-	-	-	-
Rape - Viol	2	1	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	14	14	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	149	135	14	-	-	-	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Newfoundland—Concluded - Terre-Neuve - fin							
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	411	404	7	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	9	6	2	-	-	-	1
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	420	410	9	-	-	-	1
False pretences - Faux prétextes	217	209	8	-	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	27	25	2	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	62	57	5	-	-	-	-
Theft - Vol	444	419	25	-	-	-	-
Theft by conversion - Détournement	2	2	-	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	753	713	40	-	-	-	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	21	20	1	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	33	29	4	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	54	49	5	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	61	61	-	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	61	61	-	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	22	19	3	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	5	4	-	1	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	6	6	-	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	8	8	-	-	-	-	-
Other - Autres	43	39	3	1	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	1,480	1,407	71	1	-	-	1
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	4	2	2	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	3	3	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	7	5	2	-	-	-	-
Grand total - Total général	1,487	1,412	73	1	-	-	1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	1	-	-	-	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	4	-	-	-	-	-
Common assault - Voies de fait simples	4	4	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	9	9	-	-	-	-	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	15	12	3	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la propriété	15	12	3	-	-	-	-
False pretences - Faux prétextes	18	18	-	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	19	19	-	-	-	-	-
Theft - Vol	29	25	4	-	-	-	-
Against property without violence - Sans violence contre la propriété	66	62	4	-	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	14	13	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	14	13	1	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	1	-	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	-	-	-	-	-
Other - Autres	3	3	-	-	-	-	-
Criminal Code - Code criminel	107	99	8	-	-	-	-
Grand total - Total général	107	99	8	-	-	-	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	2	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	141	101	38	1	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	134	126	8	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	10	5	5	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	3	5	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	19	13	6	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	2	2	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7	4	3	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	6	6	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	2	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	4	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	6	6	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32	22	8	2	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	—	2	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	1	1	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	4	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	402	312	85	3	—	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	483	468	14	—	—	1	—
Extortion — Extorsion	4	1	3	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	8	4	4	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	31	21	10	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	528	496	31	—	—	1	—
False pretences — Faux prétextes	76	65	11	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	10	10	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	209	170	39	—	—	—	—
Theft — Vol	699	653	46	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	4	3	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	1,000	903	97	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	8	4	4	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	61	51	10	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	69	55	14	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	63	61	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	63	61	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	32	27	5	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	12	12	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	4	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	32	24	8	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	31	30	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	11	10	1	—	—	—	—
Other — Autres	128	112	16	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,190	1,939	245	3	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	1	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,192	1,940	246	3	—	3	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	28	28	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	131	130	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	18	18	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	53	53	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	1	1	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	3	1	2	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	21	21	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Murder capital — Meurtre qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Murder non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	3	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	272	266	6	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	334	327	6	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	17	17	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	5	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	356	349	6	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	72	71	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	83	80	3	—	—	—	—
Theft — Vol	611	607	4	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	4	4	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	770	762	8	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	8	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	18	16	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	28	24	4	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	53	53	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	53	53	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	38	37	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	71	71	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	2	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	—	—	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	—	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	10	10	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	34	34	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	12	11	1	—	—	—	—
Other — Autres	177	174	3	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,656	1,628	27	1	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	3	3	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	4	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,660	1,632	27	1	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	9	9	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	14	2	12	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	—	4	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	473	308	163	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	408	379	29	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	301	285	15	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	65	42	23	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	140	122	17	1	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9	7	2	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	33	28	5	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	3	3	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	11	10	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	26	15	11	—	—	—	—
Incest — Inceste	23	18	3	2	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	159	139	18	2	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	16	11	5	—	—	—	—
Infanticide	2	1	—	1	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	2	1	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	6	3	3	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	9	7	2	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	8	5	1	2	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	26	16	9	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	5	4	1	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	39	26	13	—	—	—	—
Rape — Viol	21	17	4	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	6	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	33	25	8	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1, 862	1, 500	350	12	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2, 901	2, 718	182	1	—	—	—
Extortion — Extorsion	15	12	3	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	264	227	37	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	195	169	25	1	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	3, 376	3, 126	248	2	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	586	457	129	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1, 151	1, 064	86	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2, 724	712	2, 012	—	—	—	—
Theft — Vol	5, 300	4, 885	410	5	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	69	37	32	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	39	38	1	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	4	3	1	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	9, 873	7, 196	2, 671	6	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	34	25	6	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	410	366	44	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	444	391	50	3	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Québec — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	933	879	54	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	185	158	27	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	1,118	1,037	81	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	286	229	57	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	84	80	4	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	74	48	26	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries.....	202	185	17	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	188	182	6	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction.....	7	7	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse.....	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	38	36	2	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs.....	20	20	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	108	80	28	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations.....	30	15	15	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale.....	50	46	3	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public.....	29	29	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes.....	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres.....	1,118	958	159	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	17,791	14,208	3,559	24	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite.....	1	—	1	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes.....	1	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise.....	3	3	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act — Lois sur les permis d'exportation et d'importation.....	4	4	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.....	9	6	3	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	22	15	7	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	42	31	11	—	—	—	—
Grand total — Total général.....	17,833	14,239	3,570	24	—	—	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	3	2	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	53	37	15	—	—	—	1
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	22	17	4	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	1,393	987	406	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	652	557	95	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	28	26	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, gros- sière indécence.....	174	155	19	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	124	85	38	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	254	221	33	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	5	2	2	—	—	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	4	3	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur).....	17	8	7	—	—	—	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.....	9	6	2	—	—	—	1
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.....	15	14	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	23	19	4	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	3	3	—	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	17	15	2	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	413	308	102	—	1	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	95	76	18	—	—	1	—
Infanticide.....	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	20	14	5	—	—	—	1
Murder — Meurtre.....	1	—	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accu- sation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	4	2	-	-	1	1	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	6	4	-	2	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	13	10	2	1	-	-	-
Neglect in childbirth and concealing dead body - Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	2	1	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	69	45	23	-	-	-	1
Rape - Viol	49	16	32	-	-	-	1
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	13	7	5	1	-	-	-
Seduction - Séduction	3	2	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	62	44	18	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	24	24	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	3,572	2,711	839	5	2	5	10
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	5,379	4,953	421	1	-	-	4
Extortion - Extorsion	19	17	2	-	-	-	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	21	11	10	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	395	311	83	-	-	-	1
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	37	33	4	-	-	-	-
Against property with violence - Avec violence contre la pro- priété	5,851	5,325	520	1	-	-	5
False pretences - Faux prétextes	3,264	3,048	215	1	-	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	713	560	151	-	-	-	2
Having in possession - Avoir en sa possession	1,602	1,272	323	-	-	-	7
Theft - Vol	9,986	9,044	939	-	1	-	2
Theft by conversion - Détournement	35	31	4	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	18	17	1	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	-	1	-	-	-	-
Against property without violence - Sans violence contre la pro- priété	15,619	13,972	1,634	1	1	-	11
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	80	62	17	1	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	419	348	71	-	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	499	410	88	1	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2,157	2,108	49	-	-	-	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	46	42	4	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2,203	2,150	53	-	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	220	189	30	-	-	1	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	149	116	33	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiration	130	87	42	-	1	-	-
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	353	246	107	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	65	62	3	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	57	57	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	3	3	-	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23	18	5	-	-	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	6	5	1	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	301	230	69	1	-	-	1
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	30	22	7	-	-	-	1
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	309	298	11	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	201	176	25	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	2	2	-	-	-	-	-
Other - Autres	1,850	1,512	333	1	1	1	2
Criminal Code - Code criminel	29,594	26,080	3,467	9	4	6	28
Bank Act - Loi sur les banques	12	3	9	-	-	-	-
Canada Elections Act - Loi électorale du Canada	1	1	-	-	-	-	-
Combines Investigation Act - Loi relative aux enquêtes sur les coal- itions	6	-	6	-	-	-	-
Customs Act - Loi sur les douanes	11	9	2	-	-	-	-
Export and Import Permits Act - Lois sur les permis d'exportation et d'importation	3	3	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	9	8	1	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	114	92	22	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	5	5	-	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	161	121	40	-	-	-	-
Grand total - Total général	29,755	26,201	3,507	9	4	6	28

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Manitoba							
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	271	221	9	—	—	41	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	76	71	4	—	—	1	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	12	10	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	22	18	2	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	20	13	5	—	—	2	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	5	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	41	29	3	—	—	9	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	7	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	2	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	3	3	—	—	—	—	—
Rape — Viol	17	12	5	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	5	4	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	499	407	36	—	—	56	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,015	987	5	—	—	23	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	85	75	4	—	—	6	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	1	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	1,102	1,064	9	—	—	29	—
False pretences — Faux prétextes	968	922	9	—	—	37	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	19	16	2	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	135	101	8	—	—	26	—
Theft — Vol	1,653	1,566	18	—	—	69	—
Theft by conversion — Détournement	13	11	2	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	2,788	2,616	39	—	—	133	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	4	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	32	30	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41	34	7	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	723	678	12	—	—	33	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	723	678	12	—	—	33	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	27	26	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	5	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	31	24	6	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	8	6	—	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7	7	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	4	4	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	—	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	70	61	2	—	—	7	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Manitoba — Concluded — fin							
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	34	34	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	50	42	1	—	—	7	—
Other — Autres	240	211	10	—	—	19	—
Criminal Code — Code criminel	5,393	5,010	113	—	—	270	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coali- tions	2	2	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	16	16	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	18	18	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	13	12	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	51	50	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	5,444	5,060	113	—	—	271	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	4	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	84	74	10	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	158	150	8	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	7	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	18	17	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	2	2	—	—	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	2	1	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	3	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14	11	3	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	5	3	2	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	—	3	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	—	3	—	—	1	—
Rape — Viol	1	—	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	8	6	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	331	289	39	—	—	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	822	768	50	—	—	4	—
Extortion — Extorsion	3	3	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	25	19	2	—	—	4	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	2	1	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	855	793	54	—	—	8	—
False pretences — Faux prétextes	433	420	13	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	29	21	8	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	138	122	15	—	—	1	—
Theft — Vol	1,121	1,077	42	—	—	2	—
Theft by conversion — Détournement	10	9	1	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	1,731	1,649	79	—	—	3	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	8	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	25	24	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	35	32	3	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Saskatchewan—Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	335	331	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	335	331	4	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	68	59	9	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	20	18	1	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14	14	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	4	4	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	14	12	1	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	10	9	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	57	55	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	18	18	—	—	—	—	—
Other — Autres	211	194	13	—	—	4	—
Criminal Code — Code criminel	3,498	3,288	192	—	—	18	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	1	—	—	—	—
Federal statutes — Lois fédérales	2	1	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	3,500	3,289	193	—	—	18	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	6	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	6	6	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	271	227	44	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	267	253	14	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	7	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	22	22	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	13	10	3	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	42	41	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	12	10	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	7	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	78	63	14	—	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	12	3	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	4	3	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	3	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	19	17	1	—	—	1	—
Rape — Viol	12	10	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	4	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	12	11	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	825	733	89	1	—	2	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Alberta — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,482	1,449	30	1	—	2	—
Extortion — Extorsion	6	6	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	76	64	11	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	1,568	1,523	41	2	—	2	—
False pretences — Faux prétextes	1,690	1,634	54	—	—	2	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	45	45	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	449	405	43	1	—	—	—
Theft — Vol	2,932	2,829	103	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	13	11	2	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	47	47	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	5,176	4,971	202	1	—	2	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	11	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	68	65	3	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	79	76	3	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	527	524	3	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	5	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	532	529	3	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	93	87	6	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	39	31	2	—	—	6	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	114	105	9	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11	10	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	16	16	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	2	—	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	62	59	3	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	15	14	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	44	43	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	40	38	2	—	—	—	—
Other — Autres	441	408	25	1	—	7	—
Criminal Code — Code criminel	8,621	8,240	363	5	—	13	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	15	15	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	17	17	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	8,638	8,257	363	5	—	13	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	14	14	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	3	4	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	5	5	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	286	211	60	—	—	15	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	247	220	22	—	—	5	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	8	8	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	15	15	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	28	11	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
British Columbia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Common assault — Voies de fait simples	74	69	4	—	—	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence crimi- nelle, lésions corporelles	7	2	5	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	12	6	5	—	—	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence crimi- nelle, causer la mort	72	52	9	—	—	11	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	66	46	17	—	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	15	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	7	6	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	48	37	9	—	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	5	1	—	—	—	—
Infanticide	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	17	16	—	—	—	1	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	2	3	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	5	2	3	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	8	2	3	3	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	19	4	12	—	—	3	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	9	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1,001	784	170	4	—	43	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,591	1,481	79	3	—	28	—
Extortion — Extorsion	1	—	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	135	104	28	1	—	2	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	7	—	—	—	2	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	1,737	1,593	108	4	—	32	—
False pretences — Faux prétextes	1,311	1,226	59	2	—	24	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	173	130	36	—	—	7	—
Having in possession — Avoir en sa possession	711	517	87	2	—	105	—
Theft — Vol	3,261	3,048	169	—	—	44	—
Theft by conversion — Détournement	26	25	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	5,485	4,949	352	4	—	180	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	61	46	12	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	181	158	13	1	—	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certain biens	242	204	25	1	—	12	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	573	550	19	—	—	4	—
Offence relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	16	16	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	589	566	19	—	—	4	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	141	131	8	—	—	2	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	4	2	—	—	—	2	—
Conspiracy — Conspiration	161	90	52	—	—	19	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	39	29	6	—	—	4	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12	11	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	14	14	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	8	8	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	110	82	20	1	—	7	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	6	4	2	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	154	149	3	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	49	45	2	—	—	2	—
Other — Autres	703	569	94	1	—	39	—
Criminal Code — Code criminel	9,757	8,665	768	14	—	310	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	6	5	—	—	—	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	31	31	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	358	280	50	—	—	28	—
Radio Act — Loi sur la radio	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	397	317	51	—	—	29	—
Grand total — Total général	10,154	8,982	819	14	—	339	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	35	33	2	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	27	25	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	10	10	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	22	21	1	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	3	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	112	106	6	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	115	113	2	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	2	2	—	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la pro- priété	119	115	4	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	59	58	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	1	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	15	13	2	—	—	—	—
Theft — Vol	83	82	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la pro- priété	159	155	4	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	11	11	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	11	11	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	3	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	3	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	2	2	—	—	—	—	—
Other — Autres	10	9	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	411	396	15	—	—	—	—
Grand total — Total général	411	396	15	—	—	—	—

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault and attempt — Voies de fait simples et tentative	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentative
Canada									
1	Assault on peace officer	8	—	—	8	—	—	—	—
2	Assault with intent	1	—	—	1	—	—	—	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	40	—	—	40	—	—	—	—
4	Causing bodily harm with intent	19	5	—	14	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)....	20	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—	—
7	Indecent assault on female	21	1	—	20	—	—	—	—
8	Indecent assault on male	1	—	—	1	—	—	—	—
9	Manslaughter	1	—	—	1	—	—	—	—
10	Murder, attempt to commit	10	1	8	1	—	—	—	—
11	Murder, capital	27	—	—	—	—	14	13	—
12	Murder, non-capital	25	—	—	—	—	25	—	—
13	Rape	24	2	—	5	7	—	—	6
14	Rape, attempt to commit	5	—	—	1	4	—	—	—
15	Sexual intercourse and attempt	3	—	—	1	2	—	—	—
16	Against the person	208	9	8	93	13	39	13	6
17	Breaking and entering a place	21	—	—	—	—	—	—	—
18	Robbery	35	4	—	15	—	—	—	—
19	Against property	56	4	—	15	—	—	—	—
20	Driving while intoxicated	5	—	—	—	—	—	—	—
21	Other	5	—	—	—	—	—	—	—
22	Criminal Code	269	13	8	108	13	39	13	6
23	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Grand total	270	13	8	108	13	39	13	6
Prince Edward Island									
26	Robbery	2	—	—	2	—	—	—	—
27	Grand total	2	—	—	2	—	—	—	—
Nova Scotia									
28	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	2	—	—	—	—
29	Causing bodily harm with intent	2	1	—	1	—	—	—	—
30	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Rape	1	—	—	—	—	—	—	1
32	Against the person	6	1	—	3	—	—	—	1
33	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
34	Against property	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Criminal Code	7	1	—	3	—	—	—	1
36	Grand total	7	1	—	3	—	—	—	1

TABEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condamnations										
Against property — Contre la propriété					Other — Autres					
Having in possession — Avoir en sa possession	Robbery, attempt to commit — Vol qualifié, tentative	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Breaking and entering, attempt to commit — Introduction par effraction dans un endroit, tentative	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants	Acte criminel	N°
Canada										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	4	16	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
—	—	—	—	—	4	19	—	—	Contre la personne	16
1	—	1	1	18	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	1	—	—	15	—	—	—	—	Vol qualifié	18
1	1	1	1	33	—	—	—	—	Contre la propriété	19
—	—	—	—	—	—	—	—	5	Conduite en état d'ivresse	20
—	—	—	—	—	—	—	—	5	Autres	21
1	1	1	1	33	4	19	5	—	Code criminel	22
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupéfiants	23
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	24
1	1	1	1	33	4	19	5	1	Total général	25
Île-du-Prince-Édouard										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	27
Nouvelle-Écosse										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	29
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Contre la personne	32
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	33
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété	34
—	—	—	—	1	—	1	—	—	Code criminel	35
—	—	—	—	1	—	1	—	—	Total général	36

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces - Continued

No.	Indictable offence	Convictions								
		Against the person — Contre la personne								
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault and attempt — Voies de fait simples et tentative	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentative
New Brunswick										
1	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—	—	—
2	Murder, capital	2	—	—	—	—	1	1	—	—
3	Against the person	3	—	—	1	—	1	1	—	—
4	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Against property	1	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Grand total	4	—	—	1	—	1	1	—	—
Quebec										
7	Assault with intent	1	—	—	1	—	—	—	—	—
8	Causing bodily harm by assault or otherwise	3	—	—	3	—	—	—	—	—
9	Causing bodily harm with intent	3	1	—	2	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)....	3	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Murder, attempt to commit	8	—	8	—	—	—	—	—	—
13	Murder, capital	4	—	—	—	—	2	2	—	—
14	Murder, non-capital	5	—	—	—	—	5	—	—	—
15	Rape	4	—	—	—	3	—	—	1	—
16	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—	—
17	Against the person	33	1	8	6	4	7	2	1	—
18	Breaking and entering a place	10	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Robbery	5	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Against property	15	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Criminal Code	48	2	8	6	4	7	2	1	—
22	Grand total	48	2	8	6	4	7	2	1	—
Ontario										
23	Assault on peace officer	4	—	—	4	—	—	—	—	—
24	Causing bodily harm by assault or otherwise	29	—	—	29	—	—	—	—	—
25	Causing bodily harm with intent	10	2	—	8	—	—	—	—	—
26	Criminal negligence, death (motor manslaughter)....	5	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Indecent assault on female	12	—	—	12	—	—	—	—	—
28	Murder, attempt to commit	1	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Murder, capital	8	—	—	—	—	1	7	—	—
30	Murder, non-capital	7	—	—	—	—	7	—	—	—
31	Rape	6	—	—	2	—	—	—	2	2
32	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	1	1	—	—	—	—
34	Against the person	85	3	—	56	2	8	7	2	2
35	Breaking and entering a place	9	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Robbery	22	3	—	10	—	—	—	—	—
37	Against property	31	3	—	10	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations									Acte criminel	N°
Against property — Contre la propriété					Other — Autres					
Having in possession — Avoir en sa possession	Robbery, attempt to commit — Vol qualifié, tentative	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Breaking and entering, attempt to commit — Introduction par effraction dans un endroit, tentative	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	4
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété	5
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Total général	6
Québec										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	9
—	—	—	—	—	3	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	16
—	—	—	—	—	3	1	—	—	Contre la personne	17
—	—	1	—	9	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	—	—	4	—	—	—	—	Vol qualifié	19
—	—	1	—	13	—	—	—	—	Contre la propriété	20
—	—	1	—	13	3	1	—	—	Code criminel	21
—	—	1	—	13	3	1	—	—	Total général	22
Ontario										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	25
—	—	—	—	—	—	5	—	—	Négligence criminelle, causer la mort (véhicule à moteur)	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	5	—	—	Contre la personne	34
1	—	—	1	7	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	35
—	1	—	—	8	—	—	—	—	Vol qualifié	36
1	1	—	1	15	—	—	—	—	Contre la propriété	37

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces - Continued

No.	Indictable offence	Convictions								
		Against the person — Contre la personne								
		Total	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporel- les	Common assault and attempt — Voies de fait simples et tentative	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentative
Ontario — Concluded										
1	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—	—	
2	Other	1	—	—	—	—	—	—	—	
3	Criminal Code	117	6	—	66	2	8	7	2	
4	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—	
5	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—	
6	Grand total	118	6	—	66	2	8	7	2	
Manitoba										
7	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—	—	
8	Indecent assault on female	1	1	—	—	—	—	—	—	
9	Murder, capital	5	—	—	—	—	4	1	—	
10	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—	—	
11	Rape	1	1	—	—	—	—	—	—	
12	Against the person	9	2	—	1	—	5	1	—	
13	Driving while intoxicated	2	—	—	—	—	—	—	—	
14	Other	2	—	—	—	—	—	—	—	
15	Criminal Code	11	2	—	1	—	5	1	—	
16	Grand total	11	2	—	1	—	5	1	—	
Saskatchewan										
17	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—	
18	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—	—	
19	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—	
20	Murder, capital	1	—	—	—	—	1	—	—	
21	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—	—	
22	Rape	2	1	—	—	1	—	—	—	
23	Against the person	7	1	—	2	1	2	—	—	
24	Driving while intoxicated	2	—	—	—	—	—	—	—	
25	Other	2	—	—	—	—	—	—	—	
26	Criminal Code	9	1	—	2	1	2	—	—	
27	Grand total	9	1	—	2	1	2	—	—	

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condemnations									Acte criminel	N°
Against property — Contre la propriété					Other — Autres					
Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Robbery, attempt to commit — Vol qualifié, tenta- tive	Being unlaw- fully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Breaking and entering, attempt to commit — Introduction par effraction dans un endroit, tentative	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupéfi- ants		
Ontario — fin										
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	1
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Autres	2
1	1	—	1	15	—	5	1	—	Code criminel	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupéfiants	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	5
1	1	—	1	15	—	5	1	1	Total général	6
Manitoba										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	12
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Conduite en état d'ivresse	13
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Autres	14
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Code criminel	15
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Total général	16
Saskatchewan										
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Contre la personne	23
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Conduite en état d'ivresse	24
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Autres	25
—	—	—	—	—	1	—	2	—	Code criminel	26
—	—	—	—	—	1	—	2	—	Total général	27

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault- or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporel- les	Common assault and attempt — Voies de fait simples et tentative	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentative
Alberta									
1	Causing bodily harm with intent	3	1	—	2	—	—	—	—
2	Criminal negligence, death (motor-manslaughter) ..	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Indecent assault on female	2	—	—	2	—	—	—	—
4	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1	—
5	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—	—
6	Rape	6	—	—	2	3	—	—	1
7	Rape, attempt to commit.....	1	—	—	—	1	—	—	—
8	Against the person	15	1	—	6	4	1	1	1
9	Robbery	4	—	—	2	—	—	—	—
10	Against property	4	—	—	2	—	—	—	—
11	Criminal Code	19	1	—	8	4	1	1	1
12	Grand total	19	1	—	8	4	1	1	1
British Columbia									
13	Assault on peace officer	3	—	—	3	—	—	—	—
14	Assault with intent	1	—	—	1	—	—	—	—
15	Causing bodily harm by assault or otherwise	4	—	—	4	—	—	—	—
16	Causing bodily harm with intent	1	—	—	1	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle....	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Criminal negligence, death (motor manslaughter)....	10	—	—	—	—	—	—	—
19	Indecent assault on female	4	—	—	4	—	—	—	—
20	Indecent assault on male	1	—	—	1	—	—	—	—
21	Manslaughter	1	—	—	1	—	—	—	—
22	Murder capital	6	—	—	—	—	5	1	—
23	Murder non-capital	9	—	—	—	—	9	—	—
24	Rape	4	—	—	1	—	—	—	3
25	Rape, attempt to commit	2	—	—	1	1	—	—	—
26	Against the person	47	—	—	17	1	14	1	3
27	Robbery	2	—	—	1	—	—	—	—
28	Against property	2	—	—	1	—	—	—	—
29	Criminal Code	49	—	—	18	1	14	1	3
30	Grand total	49	—	—	18	1	14	1	3
Yukon and Northwest Territories									
31	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—	—
32	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—	—
34	Grand total	3	—	—	1	1	1	—	—

Condamnations									Acte criminel	N°
Against property — Contre la propriété					Other — Autres					
Having in possession — Avoir en sa possession	Robbery, attempt to commit — Vol qualifié, tentative	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Breaking and entering, attempt to commit — Introduction par effraction dans un endroit, tentative	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Alberta										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol, tentative	7
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	8
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	9
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Contre la propriété	10
—	—	—	—	2	—	1	—	—	Code criminel	11
—	—	—	—	2	—	1	—	—	Total général	12
Colombie-Britannique										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	15
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17
—	—	—	—	—	—	10	—	—	Négligence criminelle, causer la mort (véhicule à moteur)	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol, tentative	25
—	—	—	—	—	—	11	—	—	Contre la personne	26
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété	28
—	—	—	—	1	—	11	—	—	Code criminel	29
—	—	—	—	1	—	11	—	—	Total général	30
Yukon et Territoires du Nord-Ouest										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	34

Condemnnations									Acte criminel	N ^o
Against property — Contre la propriété					Other — Autres					
Having in possession — Avoir en sa possession	Robbery, attempt to commit — Vol qualifié, tentative	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Breaking and entering, attempt to commit — Introduction par effraction dans un endroit, tentative	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Alberta										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol, tentative	7
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	8
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	9
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Contre la propriété	10
—	—	—	—	2	—	1	—	—	Code criminel	11
—	—	—	—	2	—	1	—	—	Total général	12
Colombie-Britannique										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	15
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	16
—	—	—	—	—	—	10	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer la mort (véhicule à moteur)	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol, tentative	25
—	—	—	—	—	—	11	—	—	Contre la personne	26
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété	28
—	—	—	—	1	—	11	—	—	Code criminel	29
—	—	—	—	1	—	11	—	—	Total général	30
Yukon et Territoires du Nord-Ouest										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	34

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
M — H	F	Canada					
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	218	10	96	31	37	64	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	162	79	25	84	73	59	—
Bawdy house — Maison de débauche	312	221	414	4	26	89	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,431	334	3,096	12	255	402	—
Common assault — Voies de fait simples	7,893	277	4,678	477	2,094	921	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	33	—	19	1	5	8	—
Contempt of court — Mépris de cour	25	3	12	1	8	7	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	231	32	205	13	11	34	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	76	3	66	2	9	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens....	3,192	139	2,230	280	439	382	—
Disorderly conduct — Inconduite	14,479	1,071	11,747	390	1,825	1,588	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,453	23	151	194	757	374	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	60	1	51	1	2	7	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,023	29	519	38	78	417	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	142	13	90	6	26	33	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,320	44	2,264	4	74	22	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	50	—	38	3	8	1	—
Intimidation	455	6	261	42	127	31	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	707	12	602	5	73	39	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,574	18	1,421	11	28	132	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	189	3	183	1	3	5	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24,413	355	23,446	—	—	1,322	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	5,856	70	4,626	23	59	1,218	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,520	14	—	—	—	1,534	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4,892	107	4,658	10	79	252	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	16	—	13	—	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,504	27	696	308	203	324	—
Offensive weapons — Armes offensives	936	21	698	52	83	124	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	69	—	51	4	10	4	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,299	85	407	113	500	364	—
Vagrancy — Vagabondage	5,136	1,575	1,876	178	1,016	3,641	—
Other — Autres	3,661	212	2,018	466	338	1,051	—
Criminal Code — Code criminel	87,327	4,784	66,657	2,754	8,246	14,454	—
Customs — Douanes	226	8	231	—	1	2	—
Excise — Accise	982	19	986	—	8	7	—
Fisheries — Pêcheries	843	1	817	1	18	8	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	143	4	154	—	8	5	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	6,548	—	6,538	—	9	1	—
Immigration	29	—	27	—	2	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	4,961	123	5,064	—	12	8	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	5,620	1,097	5,806	6	28	877	—
Other — Autres	2,129	209	2,109	10	59	160	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,756	124	634	237	365	370	274
Incorrigibility — Incorrigibilité	452	173	50	330	52	89	104
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	25	42	7	38	2	8	12
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	188	138	48	173	18	42	45
Lord's Day — Dimanche	128	4	121	5	3	3	—
Narcotic Control — Loi sur les stupéfiants	9	3	—	1	3	8	—
National Defence — Défence nationale	73	1	74	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	1,042	12	891	4	66	93	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4,872	114	4,626	18	273	69	—
Weights and Measures — Poids et mesures	94	1	95	—	—	—	—
Other — Autres	2,676	109	2,267	213	216	89	—
Federal Statutes — Lois fédérales	32,796	2,182	30,525	1,036	1,143	1,839	435

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Canada — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	629	186	155	2	229	9	420
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	5,560	67	695	111	1,859	118	2,844
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,260	54	6,186	8	82	38	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	40,419	1,635	41,100	32	809	113	—
Other traffic — Circulation	651,235	44,015	686,976	112	7,604	558	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	93,642	8,008	83,645	239	9,773	7,993	—
Other — Autres	66,575	3,370	67,377	434	947	1,187	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,162	31	376	5	810	2	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	254	9	233	—	20	10	—
Mental Diseases — Maladies mentales	746	326	120	1	—	7	944
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	147	6	144	—	7	2	—
Protection of Children — Protection des enfants	745	643	325	40	85	26	912
Public Health — Hygiène	81	3	78	—	4	1	1
School Laws — Lois scolaires	363	89	329	7	93	1	22
Other — Autres	19,618	1,084	19,482	42	343	61	774
Provincial Statutes — Lois provinciales	887,436	59,526	907,221	1,033	22,665	10,126	5,917
Intoxication — Ivresse	14,926	1,390	9,620	464	3,667	2,565	—
Traffic — Circulation	185,844	11,502	195,269	496	1,542	39	—
Other — Autres	50,995	3,714	52,252	59	1,834	564	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	251,765	16,606	257,141	1,019	7,043	3,168	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,835,301	118,926	1,948,266	118	5,790	53	—
Grand total — Total général	3,094,625	202,024	3,209,810	5,960	44,887	29,640	6,352
Newfoundland — Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	7	—	6	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	84	4	79	—	9	—	—
Common assault — Voies de fait simples	334	24	251	—	104	3	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	166	13	162	—	16	1	—
Disorderly conduct — Inconduite	542	16	504	—	45	9	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	1	2	—	1	2	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	5	—	—	—	—	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	38	5	38	—	5	—	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	3	—	1	—	2	—	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	—	—	1	—	—
Intimidation	4	—	—	—	4	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	34	2	36	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	6	—	6	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	565	3	534	—	—	34	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	85	—	83	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	44	—	—	—	—	44	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	202	6	193	—	14	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	118	1	77	—	28	14	—
Offensive weapons — Armes offensives	36	—	29	—	6	1	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	2	—	1	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	140	26	93	—	60	13	—
Vagrancy — Vagabondage	46	9	38	—	13	4	—
Other — Autres	91	1	87	—	4	1	—
Criminal Code — Code criminel	2,566	111	2,229	—	314	134	—
Customs — Douanes	25	—	25	—	—	—	—
Excise — Accise	1	—	1	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	118	—	105	—	13	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Newfoundland—Concluded - Terre-Neuve—fin							
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	83	—	83	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	3	—	3	—	—	—	—
Other - Autres	4	—	4	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	1	—	1	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	6	—	6	—	—	—	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	131	4	135	—	—	—	—
Other - Autres	241	18	244	—	15	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	614	22	608	—	28	—	—
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	89	6	18	—	12	—	65
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	91	5	5	—	43	2	46
Game and Fisheries - Chasse et pêche	355	—	341	—	14	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	101	1	100	—	2	—	—
Other traffic - Circulation	5,353	300	5,418	—	235	—	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	1,834	98	1,861	—	71	—	—
Other - Autres	814	51	841	—	22	2	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	3	—	3	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	31	13	13	—	—	—	31
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	22	4	22	—	2	2	—
Protection of Children - Protection des enfants	166	51	168	—	20	3	26
School Laws - Lois scolaires	236	68	222	—	75	1	6
Other - Autres	1,013	236	916	—	150	3	180
Provincial Statutes - Lois provinciales	10,108	833	9,928	—	646	13	354
Traffic - Circulation	2,528	207	2,609	—	126	—	—
Other - Autres	113	3	108	—	8	—	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	2,641	210	2,717	—	134	—	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	4,002	594	4,331	—	265	—	—
Grand total - Total général	19,931	1,770	19,813	—	1,387	147	354
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard							
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	1	—	1	—	—	—	—
Common assault - Voies de fait simples	28	—	15	—	10	3	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens ..	8	—	5	—	3	—	—
Disorderly conduct - Inconduite	16	—	8	—	8	—	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	2	—	1	1	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	110	1	109	—	—	2	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	2	1	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12	—	11	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	7	—	3	—	3	1	—
Vagrancy - Vagabondage	21	—	4	—	2	15	—
Other - Autres	9	7	16	—	—	—	—
Criminal Code - Code criminel	225	9	181	—	28	25	—
Excise - Accise	2	—	2	—	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales	2	—	2	—	—	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	302	2	302	—	2	—	—
Other traffic - Circulation	135	—	134	—	1	—	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	228	—	226	—	2	—	—
Other - Autres	148	—	147	—	1	—	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	11	—	11	—	—	—	—
Provincial Statutes - Lois provinciales	824	2	820	—	6	—	—
Intoxication - Ivresse	941	8	532	—	15	402	—
Traffic - Circulation	174	1	173	—	2	—	—
Other - Autres	93	2	73	—	11	11	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	1,208	11	778	—	28	413	—
Grand total - Total général	2,259	22	1,781	—	62	438	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	8	—	4	4	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	2	1	—	2	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	160	3	150	—	3	10	—
Common assault - Voies de fait simples	322	20	269	16	34	23	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	5	—	5	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	183	3	148	10	8	20	—
Disorderly conduct - Inconduite	483	4	454	12	—	21	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	15	—	12	—	—	3	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	8	—	8	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	16	—	11	—	2	3	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	1	—	1	—	—	—	—
Injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Intimidation	4	—	4	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	29	—	28	1	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	46	—	45	—	—	1	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	960	4	956	—	—	8	—
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	259	3	259	—	—	3	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	8	—	—	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	86	—	86	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	43	—	28	8	1	6	—
Offensive weapons - Armes offensives	25	—	21	1	—	3	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	15	5	10	1	5	4	—
Vagrancy - Vagabondage	126	32	76	8	28	46	—
Other - Autres	78	3	77	2	—	2	—
Criminal Code - Code criminel	2,892	78	2,662	65	82	161	—
Customs - Douanes	42	—	42	—	—	—	—
Excise - Accise	57	4	60	—	—	1	—
Fisheries - Pêcheries	72	—	72	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	2	—	2	—	—	—	—
Immigration	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	75	2	76	—	1	—	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	67	2	63	—	—	6	—
Other - Autres	27	—	24	—	—	3	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	6	—	4	—	1	—	1
Lord's Day - Dimanche	44	—	44	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	33	—	29	—	1	3	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	68	1	68	—	—	1	—
Weights and Measures - Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other - Autres	35	—	34	—	—	1	—
Federal Statutes - Lois fédérales	536	9	526	—	3	15	1
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	92	1	35	—	2	2	54
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	142	1	98	—	18	—	27
Fisheries - Chasse et pêche	198	—	197	—	1	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	435	3	395	—	34	9	—
Other traffic - Circulation	6,862	126	6,573	—	411	4	—
Liquor Control:							
Intoxication - Ivresse	6,187	173	6,113	—	—	247	—
Other - Autres	2,933	64	2,992	—	—	5	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces, — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentencé suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Mental Diseases — Maladies mentales	1	—	1	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	2	—	—	—	2	—	—
Public Health — Hygiène	2	—	1	—	—	—	1
School Laws — Lois scolaires	3	3	—	2	—	—	4
Other — Autres	94	—	92	2	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	16,953	371	16,499	4	468	267	86
Intoxication — Ivresse	143	2	143	—	—	2	—
Traffic — Circulation	3,659	303	3,962	—	—	—	—
Other — Autres	240	19	256	—	—	3	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	4,042	324	4,361	—	—	5	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	8,006	252	8,258	—	—	—	—
Grand total — Total général	32,429	1,034	32,306	69	553	448	87
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	—	—	—	4	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	—	—	—	—	2	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	23	—	19	—	1	3	—
Common assault — Voies de fait simples	225	9	132	23	67	12	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	4	—	4	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	4	—	3	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens..	127	17	100	19	8	17	—
Disorderly conduct — Inconduite	334	10	274	12	45	13	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8	—	—	—	5	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	3	—	1	—	—	2	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	1	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	16	—	15	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	58	1	51	—	1	7	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	698	—	680	—	—	18	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	207	—	203	—	1	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	21	—	—	—	—	21	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	83	1	83	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	41	—	30	4	2	5	—
Offensive weapons — Armes offensives	18	—	12	2	2	2	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	29	—	9	2	4	14	—
Vagrancy — Vagabondage	169	7	53	1	9	113	—
Other — Autres	51	2	24	7	1	21	—
Criminal Code — Code criminel	2,132	47	1,698	70	149	262	—
Customs — Douanes	16	7	23	—	—	—	—
Excise — Accise	10	—	10	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	218	1	219	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	3	—	3	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	170	11	180	—	1	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	58	2	60	—	—	—	—
Other — Autres	27	2	29	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	16	1	1	7	—	5	4
Incorrigibility — Incorrigibilité	2	1	—	—	—	—	3
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	11	—	11	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	116	3	119	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	3	—	3	—	—	—	—
Other — Autres	47	—	47	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	699	28	707	7	1	5	7
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	41	—	29	—	—	1	11
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	144	—	9	1	58	4	72
Game and Fisheries — Chasse et pêche	233	4	224	—	—	13	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	310	1	311	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	5,018	102	5,115	—	1	4	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	5,788	166	5,926	1	—	27	—
Other — Autres	2,406	70	2,457	—	—	19	—
Mental Diseases — Maladies mentales	1	—	—	—	—	—	1
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	12	—	12	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	14	63	5	—	—	—	72
School Laws — Lois scolaires	—	3	1	—	2	—	—
Other — Autres	284	2	286	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	14,251	411	14,375	2	61	68	156
Intoxication — Ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Traffic — Circulation	860	35	895	—	—	—	—
Other — Autres	527	12	535	—	4	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	1,388	47	1,431	—	4	—	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	34,431	286	34,717	—	—	—	—
Grand total — Total général	52,901	819	52,928	79	215	335	163
Québec							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	22	1	8	1	9	5	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	47	10	19	3	17	18	—
Bawdy house — Maison de débauche	154	160	226	—	20	68	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	900	63	689	2	71	201	—
Common assault — Voies de fait simples	2,052	16	1,152	17	540	359	—
Contempt of court — Mépris de cour	4	—	2	1	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	125	30	128	1	4	22	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	4	—	4	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	553	22	313	45	130	87	—
Disorderly conduct — Inconduite	3,901	286	2,139	41	1,112	895	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,064	17	116	98	538	329	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	10	—	10	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	91	—	64	—	1	26	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	20	—	5	—	10	5	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	1,540	38	1,537	—	23	18	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	10	—	7	—	3	—	—
Intimidation	320	3	218	25	59	21	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	426	9	354	1	66	14	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	320	2	287	1	10	24	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	32	2	34	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces—Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces—suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Québec — Concluded — fin							
Motor vehicle — Concluded — Véhicule à moteur — fin:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5,195	40	5,101	—	—	134	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	127	1	95	6	5	22	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	230	6	—	—	—	236	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,771	12	1,649	—	22	112	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	403	5	213	67	45	83	—
Offensive weapons — Armes offensives	188	—	119	3	27	39	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	26	—	21	—	2	3	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	75	4	44	1	28	6	—
Vagrancy — Vagabondage	746	533	405	22	173	679	—
Other — Autres	426	21	294	28	70	55	—
Criminal Code — Code criminel	20,783	1,281	15,254	363	2,985	3,462	—
Customs — Douanes	68	1	68	—	1	—	—
Excise — Accise	345	3	338	—	7	3	—
Fisheries — Pêcheries	37	—	36	1	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	75	3	76	—	—	2	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	6,481	—	6,480	—	—	1	—
Immigration	12	—	12	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	1,923	37	1,953	—	5	2	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	274	12	277	—	1	8	—
Other — Autres	149	4	134	—	16	3	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	574	83	188	45	194	143	87
Incorrigibility — Incorrigibilité	85	55	3	28	41	51	17
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	13	31	2	30	1	1	10
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	148	49	30	105	12	34	16
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	76	—	68	—	1	7	—
Unemployment Insurance — Assurance-Chômage	1,554	30	1,552	—	4	28	—
Weights and Measures — Poids et mesures	32	1	33	—	—	—	—
Other — Autres	767	13	654	11	81	34	—
Federal Statutes — Lois fédérales	12,614	322	11,905	220	364	317	130
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	1	—	—	1	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et enfants abandonnés	18	6	3	—	17	2	2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	670	—	637	—	33	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	3,688	86	3,592	1	181	—	—
Other traffic — Circulation	27,436	536	26,981	9	944	38	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	227	31	238	1	12	7	—
Other — Autres	2,407	230	2,515	45	55	22	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	52	—	52	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	161	4	153	—	12	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	26	10	1	—	—	—	35
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	9	—	9	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	60	47	55	28	4	3	17
Public Health — Hygiène	23	1	24	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	21	—	17	—	—	—	4
Other — Autres	8,497	560	8,942	1	46	4	64
Provincial Statutes — Lois provinciales	43,296	1,511	43,219	86	1,304	76	122
Intoxication — Ivresse	10,595	927	5,750	457	3,217	2,098	—
Traffic — Circulation	69,195	3,849	71,729	492	820	3	—
Other — Autres	27,236	1,224	27,738	42	593	87	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	107,026	6,000	105,217	991	4,630	2,188	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	681,290	23,273	703,256	108	1,195	4	—
Grand total — Total général	865,009	32,387	878,851	1,768	10,478	6,047	252

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
M — H	F						
	Ontario						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	84	6	18	20	23	29	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	64	19	3	30	38	12	—
Bawdy house — Maison de débauche	153	60	184	4	6	19	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	860	44	712	3	142	47	—
Common assault — Voies de fait simples	2, 240	98	1, 072	241	818	207	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	—	1	—
Contempt of court — Mépris de cour	5	1	4	—	2	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	63	1	45	9	2	8	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	33	2	27	—	7	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	983	24	605	129	150	123	—
Disorderly conduct — Inconduite	4, 508	239	3, 944	184	385	234	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	282	1	—	65	199	19	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	9	—	8	1	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	262	13	99	27	27	122	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	24	3	16	1	3	7	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	379	2	343	—	35	3	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	16	—	11	3	1	1	—
Intimidation	110	2	27	16	61	8	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	68	2	52	2	2	14	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	439	5	360	4	7	73	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	92	1	90	—	—	3	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9, 482	157	9, 003	—	—	636	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2, 588	26	1, 708	12	34	860	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	798	2	—	—	—	800	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1, 586	48	1, 525	8	14	87	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	6	—	6	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	472	10	141	166	62	113	—
Offensive weapons — Armes offensives	360	10	284	25	23	38	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	19	—	12	3	3	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	565	14	166	69	188	156	—
Vagrancy — Vagabondage	2, 204	531	880	107	600	1, 148	—
Other — Autres	1, 471	95	577	272	124	593	—
Criminal Code — Code criminel	30, 226	1, 416	21, 922	1, 401	2, 956	5, 363	—
Customs — Douanes	34	—	34	—	—	—	—
Excise — Accise	472	3	474	—	—	1	—
Fisheries — Pêcheries	142	—	139	—	3	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	37	1	28	—	8	2	—
Immigration	7	—	5	—	2	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	1, 699	48	1, 739	—	2	6	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	197	27	209	—	1	14	—
Other — Autres	305	34	324	—	6	9	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	357	20	48	90	94	55	90
Incorrigibility — Incorrigibilité	290	51	9	258	7	11	56
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	1	—	—	—	2	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	14	6	—	16	1	—	3
Lord's Day — Dimanche	56	1	48	3	3	3	—
Narcotic Control — Loi sur les stupéfiants	2	1	—	1	—	2	—
National Defence — Défense nationale	3	—	3	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	250	2	207	—	25	20	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2, 008	43	1, 779	18	239	15	—
Weights and Measures — Poids et mesures	18	—	18	—	—	—	—
Other — Autres	759	22	559	134	78	10	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6, 651	260	5, 623	520	469	150	149

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Ontario - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés.....	268	156	5	1	201	3	214
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	3,256	8	37	46	1,594	82	1,505
Game and Fisheries - Chasse et pêche.....	1,829	5	1,801	2	11	20	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	12,388	741	12,941	17	123	48	—
Other traffic - Circulation	430,485	32,644	458,266	54	4,486	323	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse.....	44,898	3,863	43,455	185	3,771	1,350	—
Other - Autres.....	28,595	1,529	28,819	300	483	522	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	750	14	181	—	581	2	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	68	5	62	—	2	9	—
Mental Diseases - Maladies mentales.....	268	85	54	1	—	—	298
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	56	1	52	—	5	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	222	226	11	6	30	11	390
Public Health - Hygiène.....	49	1	46	—	4	—	—
School Laws - Lois scolaires.....	84	10	74	4	11	—	5
Other - Autres.....	2,418	89	2,302	23	124	16	42
Provincial Statutes - Lois provinciales	525,634	39,377	548,106	639	11,426	2,386	2,454
Intoxication - Ivresse.....	234	20	254	—	—	—	—
Traffic - Circulation.....	50,399	4,797	54,810	1	363	22	—
Other - Autres.....	11,592	1,125	12,272	14	419	12	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	62,225	5,942	67,336	15	782	34	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	885,613	78,045	961,141	—	2,490	27	—
Grand Total - Total général	1,510,349	125,040	1,604,128	2,575	18,123	7,960	2,603
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	6	—	4	2	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide.....	4	3	—	2	2	3	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	344	83	403	2	2	20	—
Common assault - Voies de fait simples.....	309	14	195	20	77	31	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	2	—	1	—	1	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	5	1	1	—	3	2	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	9	—	8	—	1	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	—	—	—	1	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens.....	219	14	149	20	44	20	—
Disorderly conduct - Inconduite.....	300	62	269	40	28	25	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	12	—	2	6	3	1	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	14	1	15	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	33	3	12	4	6	14	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	6	1	2	3	2	—	—
Injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	2	—	1	—	—
Intimidation.....	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	—	10	—	1	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse.....	184	2	183	1	2	—	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	13	—	10	1	2	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	954	3	946	—	—	11	—
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	417	4	403	3	5	10	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	143	—	—	—	—	143	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	102	1	99	—	3	1	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	42	1	18	6	12	7	—
Offensive weapons - Armes offensives	21	1	19	1	2	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	1	—	1	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement.....	99	6	6	7	33	59	—
Vagrancy - Vagabondage	400	97	11	3	30	453	—
Other - Autres.....	200	19	94	19	57	49	—
Criminal Code - Code criminel	3,857	316	2,864	140	319	850	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	M — H	F		With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
Manitoba — Concluded — fin							
Customs — Douanes	2	—	—	—	—	2	—
Excise — Accise	13	3	15	—	—	1	—
Fisheries — Pêcheries	47	—	42	—	2	3	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	—	—	—	1	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	56	1	57	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	300	25	289	—	5	31	—
Other — Autres	152	15	147	—	8	12	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	224	7	48	30	41	36	76
Incorrigibility — Incorrigibilité	6	2	—	3	1	2	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	5	10	1	8	1	2	3
Lord's Day — Dimanche	1	1	2	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	69	1	70	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	27	1	27	—	1	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	193	7	199	—	1	—	—
Other — Autres	63	9	52	8	4	8	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,159	82	949	49	64	98	81
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	13	2	—	—	—	—	15
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	414	2	74	—	1	1	340
Game and Fisheries — Chasse et pêche	376	7	382	—	1	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	13,597	437	13,606	5	401	22	—
Other traffic — Circulation	24,860	1,149	25,816	1	190	2	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	2,304	375	2,612	2	24	41	—
Other — Autres	5,138	264	5,252	25	104	21	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	44	3	3	—	44	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	12	—	12	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	113	60	25	—	—	3	145
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	6	—	6	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	62	51	14	—	—	—	99
School Laws — Lois scolaires	3	2	2	1	2	—	—
Other — Autres	457	30	215	12	9	3	248
Provincial Statutes — Lois provinciales	47,399	2,382	48,019	46	776	93	847
Intoxication — Ivresse	732	98	799	—	2	29	—
Traffic — Circulation	918	35	949	1	3	—	—
Other — Autres	3,023	352	2,303	1	635	436	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	4,673	485	4,051	2	640	465	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	36,038	1,308	36,853	—	493	—	—
Grand total — Total général	93,126	4,573	92,736	237	2,292	1,506	928
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	23	—	14	2	1	6	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	7	2	—	4	—	5	—
Bawdy house — Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	323	73	291	—	20	85	—
Common assault — Voies de fait simples	394	24	313	14	38	53	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	3	—	2	1	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	1	3	1	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	6	—	6	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	230	11	168	28	15	30	—
Disorderly conduct — Inconduite	706	96	683	14	52	53	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	—	—	2	—	2	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	5	—	5	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	72	—	30	1	7	34	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	12	1	12	1	—	—	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	1	1	1	—	1	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offense punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other dispo- sition — Autre règle- ment
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
Saskatchewan — Concluded — fin							
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation.....	6	1	7	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	35	—	34	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	121	1	112	1	—	9	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	6	—	6	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la ca- pacité de conduire est affaiblie	777	7	753	—	—	31	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	75	3	66	—	2	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	78	—	—	—	—	78	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	223	6	221	—	1	7	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	84	4	23	31	16	18	—
Offensive weapons — Armes offensives	40	2	33	4	1	4	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	53	3	13	8	9	26	—
Vagrancy — Vagabondage	186	36	68	21	60	73	—
Other — Autres	109	1	58	17	3	32	—
Criminal Code — Code criminel	3,586	273	2,926	150	226	557	—
Customs — Douanes	3	—	3	—	—	—	—
Excise — Accise	22	2	23	—	1	—	—
Fisheries — Pêcheries	16	—	16	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	247	5	252	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	496	112	554	1	—	53	—
Other — Autres	99	16	106	—	2	7	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	31	—	21	2	2	2	4
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.	7	1	4	4	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	3	—	3	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	109	2	100	—	10	1	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	95	6	96	—	—	5	—
Weights and Measures — Poids et mesures	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	119	5	112	1	11	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,248	149	1,291	8	26	68	4
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	6	3	2	—	2	—	5
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	149	18	39	—	33	3	92
Game and Fisheries — Chasse et pêche	527	6	526	—	6	1	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,872	46	1,909	1	7	1	—
Other traffic — Circulation	27,748	1,129	28,860	—	12	5	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	257	3	256	—	4	—	—
Other — Autres	5,349	290	5,584	—	34	21	—
Master and Servant — Maîtres et serveurs	13	—	6	—	7	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	5	—	4	—	—	1	—
Mental Diseases — Maladies mentales	2	—	2	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	11	—	11	—	—	—	5
Protection of Children — Protection des enfants	22	12	29	—	—	—	—
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	2
School Laws — Lois scolaires	3	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	1,897	42	1,817	—	7	7	108
Provincial Statutes — Lois provinciales	37,862	1,549	39,047	1	112	39	212
Intoxication — Ivresse	2,020	319	1,865	7	433	34	—
Traffic — Circulation	5,966	286	6,252	—	—	—	—
Other — Autres	1,351	124	1,437	2	26	10	—
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	9,337	729	9,534	9	459	44	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	18,830	515	19,345	—	—	—	—
Grand total — Total général	70,863	3,215	72,163	168	823	708	216

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Alberta							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicités, incitation	38	1	27	1	1	10	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	27	36	1	41	5	16	—
Bawdy house — Maison de débauche	4	—	3	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	418	37	441	—	2	12	—
Common assault — Voies de fait simples	816	26	634	84	41	83	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	—	3	—	—	1	—
Contempt of court — Mépris de cour	5	—	4	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	10	—	7	2	1	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	10	—	10	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	411	20	373	12	9	37	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,996	187	1,969	34	23	157	—
Duty of persons to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	52	3	13	21	10	11	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	2	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	345	5	190	4	11	145	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	58	6	43	1	8	12	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	349	3	346	4	1	1	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Intimidation	3	—	2	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	34	—	31	—	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	172	2	171	—	—	3	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,111	27	2,057	—	—	81	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	1,222	8	1,085	—	2	143	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	72	2	—	—	—	74	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	202	2	196	—	2	6	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	138	1	89	12	7	31	—
Offensive weapons — Armes offensives	113	1	94	6	2	12	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	11	—	10	1	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	86	5	14	10	33	34	—
Vagrancy — Vagabondage	519	211	117	11	15	587	—
Other — Autres	806	24	549	88	47	146	—
Criminal Code — Code criminel	10,047	607	8,493	332	220	1,609	—
Customs — Douanes	4	—	4	—	—	—	—
Excise — Accise	30	1	30	—	—	1	—
Fisheries — Pêcheries	43	—	43	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	23	—	23	—	—	—	—
Immigration	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	325	6	331	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1,479	235	1,448	1	8	257	—
Other	691	62	672	6	22	53	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	320	6	190	52	11	71	2
Incorrigibility — Incorrigibilité	42	6	17	23	—	—	8
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	3	—	—	—	—	1	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	18	61	15	43	—	1	20
Lord's Day — Dimanche	20	2	20	2	—	—	—
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	116	2	89	—	—	29	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	289	—	288	—	—	1	—
Weights and Measures — Poids et mesures	34	—	34	—	—	—	—
Other — Autres	265	16	246	16	15	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3,707	397	3,455	143	56	418	32

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Alberta — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	12	8	19	—	—	—	1
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	170	18	18	14	1	—	155
Game and Fisheries — Chasse et pêche	1,315	18	1,324	—	7	2	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	3,909	63	3,955	2	3	12	—
Other traffic — Circulation	51,452	1,001	52,288	7	62	96	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	8,621	878	7,105	8	33	2,353	—
Other — Autres	14,254	446	14,318	19	65	298	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	280	14	116	—	178	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	6	—	—	—	6	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	236	117	20	—	—	4	329
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	22	—	22	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	84	64	7	3	2	—	136
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	12	3	12	—	2	—	1
Other — Autres	4,024	59	3,965	—	—	13	105
Provincial Statutes — Lois provinciales	84,398	2,689	83,170	53	359	2,778	727
Intoxication — Ivresse	182	8	190	—	—	—	—
Traffic — Circulation	42,971	769	43,715	—	13	12	—
Other — Autres	1,459	41	1,492	—	6	2	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	44,612	818	45,397	—	19	14	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	7,865	193	8,037	—	2	19	—
Grand total — Total général	150,629	4,704	148,552	528	656	4,838	759
British Columbia — Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	26	2	15	1	2	10	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	8	8	2	2	10	2	—
Bawdy house — Maison de débauche	—	1	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	288	20	283	5	5	15	—
Common assault — Voies de fait simples	1,117	43	609	61	364	126	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	—	—	—	4	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	6	1	1	—	3	3	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	11	—	4	—	3	4	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	11	1	10	2	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	293	14	196	16	56	39	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,492	142	1,299	53	125	157	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11	1	6	2	1	3	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	2	—	1	—	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	152	3	72	2	19	62	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	15	2	9	—	1	7	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	51	—	37	—	14	—	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Intimidation	7	—	2	1	3	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	82	1	72	1	4	6	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	190	3	166	4	8	15	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	27	—	25	—	1	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3,445	101	3,192	—	—	354	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	870	25	721	2	10	162	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	115	3	—	—	—	118	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	614	30	585	2	22	35	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	6	—	3	—	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	125	4	63	14	25	27	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	130	5	81	9	20	25	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	1	—	3	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	226	18	51	14	131	48	—
Vagrancy — Vagabondage	708	117	222	5	86	512	—
Other — Autres	394	38	231	32	32	137	—
Criminal Code — Code criminel	10,434	583	7,963	228	953	1,873	—
Customs — Douanes	32	—	32	—	—	—	—
Excise — Accise	30	3	33	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	149	—	144	—	—	5	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	64	—	55	—	9	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	359	13	369	—	3	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	2,415	543	2,497	4	13	444	—
Other — Autres	510	58	508	4	5	51	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	220	6	129	11	22	54	10
Incorrigibility — Incorrigibilité	27	58	21	18	3	25	18
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	9	1	4	1	4	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	2	12	1	1	4	5	3
Lord's Day — Dimanche	2	—	2	—	—	—	—
Narcotic Control — Loi sur les stupéfiants	7	2	—	—	3	6	—
Railway — Chemins de fer	414	5	354	4	28	33	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	414	20	386	—	29	19	—
Weights and Measures — Poids et mesures	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	339	22	276	43	12	30	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4,992	751	4,815	89	132	676	31
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	107	10	47	—	12	3	55
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,176	9	412	50	94	24	605
Game and Fisheries — Chasse et pêche	718	14	717	6	8	1	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	3,665	250	3,832	6	56	21	—
Other traffic — Circulation	71,288	7,006	76,909	41	1,259	85	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	21,999	2,173	14,537	42	5,847	3,746	—
Other — Autres	3,764	217	3,629	44	181	127	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	9	—	4	5	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	2	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	68	41	4	—	—	—	105
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	5	1	6	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	111	117	31	3	24	3	167
Public Health — Hygiène	3	1	3	—	—	1	—
School Laws — Lois scolaires	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	905	65	920	4	7	12	27
Provincial Statutes — Lois provinciales	103,821	9,904	101,053	201	7,489	4,023	959
Intoxication — Ivresse	78	8	86	—	—	—	—
Traffic — Circulation	9,154	1,220	10,156	2	215	1	—
Other — Autres	5,347	810	6,022	—	132	3	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	14,579	2,038	16,264	2	347	4	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	159,226	14,460	172,328	10	1,345	3	—
Grand total — Total général	293,052	27,736	302,423	530	10,266	6,579	990

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
	Yukon						
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	7	5	10	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	33	1	24	—	1	9	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens....	7	1	6	—	—	2	—
Disorderly conduct — Inconduite	89	13	95	—	1	6	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	8	—	1	—	—	7	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	2	—	1	—	—	1	—
Injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	—	6	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	78	4	72	—	—	10	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	5	—	3	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	9	—	—	—	—	9	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	8	1	8	—	—	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	11	—	6	—	2	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	1	5	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	7	1	—	—	5	3	—
Vagrancy — Vagabondage	7	2	1	—	—	8	—
Criminal Code — Code criminel	286	29	242	—	9	64	—
Fisheries — Pêcheries	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	14	—	14	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	331	139	406	—	—	64	—
Other — Autres	158	18	154	—	—	22	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	5	—	1	—	—	4	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	14	—	14	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	527	157	594	—	—	90	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	16	—	15	—	1	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	89	2	91	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	491	18	509	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	383	64	409	—	2	36	—
Other — Autres	395	134	447	—	2	80	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	2	12	5	—	3	6	—
Public Health — Hygiène	2	—	2	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	9	—	7	—	—	2	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	1,389	230	1,487	—	8	124	—
Traffic — Circulation	7	—	7	—	—	—	—
Other — Autres	14	2	16	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	21	2	23	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,223	418	2,346	—	17	278	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Concluded

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1962						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest							
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	23	2	18	—	—	7	—
Common assault - Voies de fait simples	23	2	12	1	—	12	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	18	—	12	—	—	6	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'exédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	12	—	5	1	—	6	—
Disorderly conduct - Inconduite	112	16	109	—	1	18	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	3	—	1	—	—	2	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	1	—	—	—	—	1	—
Injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	38	8	43	—	—	3	—
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	1	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	—	2	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	20	1	5	—	—	16	—
Offensive weapons - Armes offensives	1	1	1	1	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	4	3	1	1	4	1	—
Vagrancy - Vagabondage	4	—	1	—	—	3	—
Other - Autres	26	1	11	1	—	15	—
Criminal Code - Code criminel	293	34	223	5	5	94	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	10	—	10	—	—	—	—
Indian - Indiens:							
Other - Autres	7	—	7	—	—	—	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	3	1	4	—	—	—	—
Other - Autres	27	4	29	—	—	2	—
Federal Statutes - Lois fédérales	47	5	50	—	—	2	—
Game and Fisheries - Chasse et pêche	23	—	22	—	—	1	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	63	3	66	—	—	—	—
Other traffic - Circulation	107	4	107	—	3	1	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	916	184	907	—	7	186	—
Other - Autres	372	75	376	1	—	70	—
Other Territorial Ordinances - Autres ordonnances territoriales	20	1	20	—	—	1	—
Territorial ordinances - Ordonnances territoriales	1,501	267	1,498	1	10	259	—
Traffic - Circulation	13	—	12	—	—	1	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	13	—	12	—	—	1	—
Grand total - Total général	1,854	306	1,783	6	15	356	—

**TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District,
1960, 1961 and 1962**

**TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province
et district judiciaire, 1960, 1961 et 1962**

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1960	1961	1962
Bonavista-Twillingate	661	594	701
Burlin-Burgeo	511	348	458
Grand Falls-White Bay	4,556	5,356	8,398
Humber-St. George's	5,490	6,740	7,033
St. John's	1,490	3,622	3,745
Trinity-Conception	456	648	1,366
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	13,164	17,308	21,701
Kings	—	—	—
Prince	—	—	706
Queens	1,387	1,562	1,575
Prince Edward Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	1,387	1,562	2,281
Annapolis	33	86	304
Antigonish	—	3	—
Cape Breton	7,121	6,856	7,211
Colchester	1,702	1,315	1,416
Cumberland	577	658	711
Digby	200	214	283
Guysborough	7	37	45
Halifax	13,460	14,609	18,342
Hants	30	121	352
Inverness	135	85	106
Kings	858	1,119	614
Lunenburg	97	82	105
Pictou	1,606	1,723	1,870
Queens	183	313	400
Richmond	166	285	255
Shelburne	272	361	395
Victoria	279	208	275
Yarmouth	757	563	779
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	27,483	28,638	33,463
Albert	159	233	129
Carleton	966	1,014	974
Charlotte	982	897	930
Gloucester	1,533	1,558	1,602
Kent	—	—	—
Kings	892	748	637
Madawaska	1,635	1,238	1,220
Northumberland	1,686	1,577	1,425
Queens	221	342	—
Restigouche	1,343	1,360	1,350
Saint John	36,749	32,193	38,993
Sunbury	863	951	—
Victoria	792	812	625
Westmorland	3,548	3,964	3,684
York	2,347	2,383	2,151
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	53,716	49,270	53,720
Abitibi	1,002	1,413	1,549
Arthabaska	1,404	2,013	1,851
Beauce	129	1,145	1,665
Beauharnois	4,151	5,357	4,995
Bedford	6,578	8,683	10,099
Bonaventure	237	513	559
Chicoutimi	1,677	2,363	2,216
Gaspé	424	720	711
Hull	19,170	21,957	24,425

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1960, 1961 and 1962 - Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1960, 1961 et 1962 - suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1960	1961	1962
Iberville	230	568	651
Joliette	1,049	1,776	7
Kamouraska	337	1,270	1,037
Labelle	287	546	308
Labrie .....	..	..	..
Mégantic	487	590	605
Montmagny	652	952	746
Montréal	538,275	579,801	677,985
Pontiac	203	387	317
Québec	67,498	70,011	115,287
Richelieu	352	1,026	948
Rimouski	951	1,125	1,054
Roberval	1,145	1,618	1,938
Rouyn-Noranda	—	—	972
Saguenay	12	8	1,355
St-François	16,555	16,766	16,839
St-Hyacinthe	543	972	864
Témiscamingue	192	251	262
Terrebonne	1,996	2,303	2,652
Trois-Rivières	18,329	23,729	25,499
Total, Québec	683,865	747,863	897,396
Algoma	11,610	12,696	16,221
Brant	8,775	7,215	7,541
Bruce	2,492	2,332	2,686
Carleton	121,328	125,593	113,213
Cochrane	8,464	8,556	9,899
Dufferin	621	938	—
Elgin	6,558	6,571	6,388
Essex	20,198	20,491	22,849
Frontenac	8,589	8,340	7,783
Grey	4,676	4,588	4,701
Haldimand	1,942	1,869	2,204
Halton	9,652	8,535	8,954
Hastings	5,596	6,879	5,324
Huron	2,301	2,622	2,447
Kenora and — et Patricia	4,999	4,511	4,103
Kent	9,549	8,179	9,689
Lambton	7,909	8,559	9,033
Lanark	3,516	3,363	3,519
Leeds and — et Grenville	4,341	4,434	6,406
Lennox and — et Addington	977	830	831
Lincoln	12,348	13,479	15,886
Manitoulin	459	552	1,033
Middlesex	55,333	62,528	78,357
Muskoka	2,545	2,694	2,587
Nipissing	5,487	5,353	5,064
Norfolk	3,185	2,760	2,731
Northumberland and — et Durham	4,414	4,705	6,511
Ontario	17,442	14,148	14,967
Oxford	5,837	5,123	5,906
Parry Sound	1,630	1,827	2,027
Peel	7,759	6,765	10,425
Perth	4,942	5,243	4,927
Peterborough	7,105	5,818	6,575
Prescott and — et Russell	6,349	3,425	..
Prince Edward	1,003	742	529
Rainy River	1,280	1,336	1,300
Renfrew	7,358	7,354	8,162
Simcoe	7,739	12,233	13,658
Stormont, Dundas and — et Glengarry	5,213	4,847	4,317
Sudbury	20,526	22,256	24,235
Temiskaming	3,082	2,508	2,538
Thunder Bay	16,984	16,823	15,779
Victoria and — et Haliburton	1,785	2,099	2,491
Waterloo	13,492	13,986	16,470
Welland	9,155	10,251	10,813

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1960, 1961 and 1962 — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1960, 1961 et 1962 — fin

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1960	1961	1962
Wellington	19,383	15,532	17,172
Wentworth	133,429	125,564	111,610
York	923,594	1,044,988	1,005,528
Total, Ontario	1,542,951	1,661,840	1,635,389
Central	1,758	2,040	2,381
Dauphin	5,160	4,177	5,206
Eastern	62,417	66,559	74,328
Northern	1,012	1,392	1,348
Southern	1,316	706	848
Western	9,414	13,575	13,588
Total, Manitoba	81,077	88,449	97,699
Arcola	280	463	565
Assiniboia	202	236	357
Battleford	1,693	1,900	1,878
Estevan	2,326	2,078	1,745
Gravelbourg	177	201	259
Humboldt	285	743	1,057
Kerrobert	110	153	191
Kindersley	67	16	31
Melfort	1,479	2,593	3,103
Melville	631	919	967
Moose Jaw	18,809	18,973	19,679
Moosomin	450	551	661
Prince Albert	14,819	6,718	4,051
Regina	15,036	15,187	16,594
Saskatoon	4,894	9,871	13,078
Shaunavon	1,808	1,901	2,103
Swift Current	3,129	3,520	3,503
Weyburn	358	2,165	2,347
Wilkie	72	82	95
Wynyard	205	134	389
Yorkton	2,679	1,693	1,425
Total, Saskatchewan	69,509	70,097	74,078
Calgary	34,704	35,695	42,720
Drumheller	—	1,094	1,104
Edmonton	56,992	64,719	74,999
Grande Prairie	1,803	1,894	2,080
Hanna	602	696	580
Lethbridge	7,775	9,894	9,564
MacLeod	1,572	3,914	3,105
Medicine Hat	1,296	3,093	3,577
Peace River	3,180	4,170	3,154
Red Deer	5,700	6,273	6,564
Vegreville	1,333	2,562	2,452
Wetaskiwin	4,911	5,640	5,434
Total, Alberta	119,868	139,644	155,333
Cariboo	8,571	9,847	13,381
Kootenay	10,374	10,820	11,267
Nanaimo	5,476	7,658	8,426
Prince Rupert	3,740	3,919	2,367
Vancouver	170,936	141,725	156,874
Victoria	56,601	55,031	55,865
Westminster	53,875	57,036	57,750
Yale	14,682	14,999	14,858
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	324,255	301,035	320,788
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,265	3,577	4,801
Canada	2,920,540	3,109,283	3,296,649

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1953-1962

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1953-1962

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹													
1953	10,002	93	85	192	414	2,360	3,102	1,034	493	749	1,442	14	24
1954	10,606	82	77	208	387	2,849	2,986	773	838	919	1,483	—	4
1955	10,494	137	69	178	194	2,550	3,674	1,325	773	791	803	—	—
1956	6,843	56	60	134	123	1,629	2,597	631	378	512	704	13	6
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
Intoxication — Ivresse													
1953	91,182	1,045	1,007	6,378	6,712	9,103	38,108	3,729	2,728	7,753	13,987	403	229
1954	94,923	866	966	5,941	6,957	10,663	38,461	3,892	2,670	7,039	16,637	637	194
1955	93,177	1,015	1,033	6,527	6,067	9,786	39,465	3,616	3,147	6,275	16,214	—	32
1956	101,812	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,833	19,485	690	494
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1953	34,972	441	280	2,124	1,221	1,304	17,137	2,013	3,146	5,445	1,508	285	68
1954	36,741	411	368	2,285	979	1,203	18,351	2,501	3,484	5,313	1,557	251	38
1955	36,391	571	464	2,056	1,014	1,322	18,256	2,102	3,480	5,579	1,545	—	2
1956	46,290	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,622	62	72
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1953	1,505,931	2,719	760	6,014	21,296	309,064	857,117	122,370	21,957	30,846	133,295	423	70
1954	1,685,811	3,048	1,214	7,040	21,804	390,701	954,749	125,346	32,666	28,690	120,281	213	59
1955	1,837,814	3,977	1,637	7,982	28,080	390,502	1,102,183	92,514	32,667	29,463	148,809	—	—
1956	2,127,737	3,454	2,199	12,167	24,964	452,882	1,285,303	42,998	48,356	45,031	210,041	280	62
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1953	6,397	141	155	228	257	349	2,837	454	421	408	1,126	13	8
1954	6,554	127	143	250	288	367	2,900	528	476	402	1,070	2	1
1955	6,535	132	53	236	265	354	3,041	455	495	523	980	—	1
1956	6,428	121	127	293	288	287	2,918	488	436	461	940	9	60
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23

¹ Including bawdy house.¹ Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1953-1962 — Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1953-1962 — fin

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1953	4,645	100	27	156	236	715	1,577	251	405	655	475	33	15
1954	4,414	127	22	207	231	775	1,286	292	428	537	467	23	19
1955	5,048	262	49	280	244	676	1,726	253	454	570	533	—	1
1956	5,292	118	29	431	229	923	1,857	306	303	486	593	1	16
1957	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
1958	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
Gambling — Jeux													
1953	2,759	—	—	14	21	959	780	99	44	762	80	—	—
1954	2,552	—	—	4	34	1,142	450	184	33	533	159	5	8
1955	2,398	—	—	1	14	674	417	134	28	979	151	—	—
1956	1,267	—	—	—	7	577	142	110	12	342	68	8	1
1957	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
1958	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children — Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1953	7,484	75	5	114	266	1,074	4,386	410	194	344	594	4	18
1954	7,275	36	4	112	304	763	4,719	464	144	269	448	4	8
1955	7,641	112	2	114	146	1,024	4,920	475	157	286	405	—	—
1956	8,294	103	1	143	297	1,873	4,254	329	166	300	822	3	3
1957	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
1958	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1953	100,250	1,701	210	2,072	2,885	27,081	35,720	5,397	5,376	10,501	8,875	257	175
1954	128,691	2,330	164	2,049	4,019	33,412	42,137	7,310	5,604	12,706	18,605	204	151
1955	148,278	2,379	227	2,085	2,536	37,255	50,972	9,758	5,616	14,291	22,149	—	10
1956	97,767	1,994	327	1,748	1,587	29,863	32,772	4,286	5,018	8,361	11,314	344	153
1957	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
1958	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1953	1,763,622	6,315	2,529	17,292	33,308	352,009	960,764	135,757	34,764	57,463	161,382	1,432	607
1954	1,977,567	7,027	2,958	18,096	35,003	441,875	1,066,039	141,290	46,343	56,408	160,707	1,339	482
1955	2,147,776	8,585	3,534	19,459	38,560	444,143	1,224,654	110,632	46,817	58,757	192,589	—	46
1956	2,401,730	6,899	4,396	25,896	34,834	495,660	1,393,510	56,760	63,649	71,193	246,595	1,464	874
1957	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636
1958	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	3	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	490	16	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	347	18	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	841	37	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	19	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	45	2	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	73	6	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	21	10	—	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	38	7	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	673	91	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	543	58	1	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,275	166	3	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	9	6	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	542	10	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	592	5	1	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,146	22	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	104	20	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	934	301	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	3,333	212	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,894	237	4	—	—	—
Québec	7,265	770	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	255	102	3	1	2	18
Judge without jury — Juge sans jury	303	96	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	7,073	854	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4,864	789	—	—	—	—
Ontario	12,495	1,841	8	1	3	18
Judge and jury — Juge et jury	31	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	5	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	910	8	—	—	40	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,010	15	—	—	58	—
Manitoba	1,970	33	—	—	98	—
Judge and jury — Juge et jury	20	17	—	—	5	—
Judge without jury — Juge sans jury	62	15	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	834	22	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	647	29	—	—	—	—
Saskatchewan	1,563	83	—	—	7	—
Judge and jury — Juge et jury	7	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	228	16	3	—	6	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	1,907	77	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,711	96	—	—	—	—
Alberta	3,853	190	3	—	6	—
Judge and jury — Juge et jury	189	29	2	—	11	—
Judge without jury — Juge sans jury	114	40	1	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	2,170	158	5	—	45	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,320	152	1	—	32	—
British Columbia — Colombie-Britannique	4,793	379	9	—	90	—
Judge and jury — Juge et jury	7	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	126	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	101	6	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	239	11	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	650	197	6	1	20	18
Judge without jury — Juge sans jury	1,712	483	5	—	11	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement ...	18,077	1,451	21	—	85	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	15,074	1,407	7	—	90	—
Canada	35,513	3,538	39	1	206	18

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces — fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condam- nations	Acquit- tals — Acquit- tements	Deten- tion for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	28	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	36	3	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	64	8	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	31	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	45	9	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	78	15	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	38	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	48	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	37	32	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	120	14	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	272	26	2	—	—	—
Québec	430	73	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	7	6	1	—	—	2
Judge without jury — Juge sans jury	13	12	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	407	94	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	845	122	—	—	—	—
Ontario	1,272	234	1	—	—	2
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	51	2	—	—	8	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	167	2	—	—	11	—
Manitoba	221	6	—	—	19	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	34	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	74	2	—	—	—	—
Saskatchewan	112	4	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	12	—	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	74	7	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	307	14	—	—	—	—
Alberta	393	21	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	9	2	2	—	3	—
Judge without jury — Juge sans jury	23	3	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	170	29	—	—	6	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	318	27	—	—	6	—
British Columbia — Colombie-Britannique	520	61	2	—	16	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	5	1	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	10	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	19	14	4	—	3	2
Judge without jury — Juge sans jury	92	47	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	931	157	1	—	14	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,108	206	2	—	17	—
Canada	3,150	424	7	—	37	2

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	951	6	1	—	860	84
Convicted — Condamnées	905	3	1	—	819	82
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	81	—	11	—	70	—
Convicted — Condamnées	75	—	9	—	66	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,539	32	50	—	1,450	7
Convicted — Condamnées	1,353	20	41	—	1,285	7
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,218	—	6	14	1,195	3
Convicted — Condamnées	1,194	—	4	8	1,179	3
Québec:						
Charged — Accusées	8,556	114	1,319	—	5,819	1,304
Convicted — Condamnées	7,695	94	982	—	5,327	1,292
Ontario:						
Charged — Accusées	15,875	132	690	—	14,974	79
Convicted — Condamnées	13,767	91	488	—	13,115	73
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,347	39	26	—	2,147	135
Convicted — Condamnées	2,191	32	21	—	2,004	134
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	1,770	42	85	—	1,639	4
Convicted — Condamnées	1,675	21	65	—	1,587	2
Alberta:						
Charged — Accusées	4,467	236	38	—	4,163	30
Convicted — Condamnées	4,246	216	31	—	3,969	30
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	5,870	244	186	—	4,774	666
Convicted — Condamnées	5,313	198	137	—	4,333	645
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	261	10	6	—	244	1
Convicted — Condamnées	249	7	5	—	236	1
Canada:						
Charged — Accusées	42,935	855	2,418	14	37,335	2,313
Convicted — Condamnées	38,663	682	1,784	8	33,920	2,269

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	3	3	3	—	1	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	4	3	6	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	2	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	6	1	11	8	6	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	8	7	1	13	10	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	1	6	1	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	—	1	9	1	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	5	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	3	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	293	165	767	581	29	19	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	296	167	775	593	32	20	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	1	2	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	5	59	41	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	84	50	945	410	16	4	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	94	56	1,005	453	17	8	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	4	3	16	5	2	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	10	4	3	17	5	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	3	4	1	2	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	26	36	99	69	7	17	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	8	5	6	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	30	47	107	79	8	19	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	4	5	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	5	—	8	6	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	5	8	58	13	14	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	10	8	71	24	27	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	4	10	2	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	8	6	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	10	30	20	2	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	70	36	159	70	6	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	81	52	201	106	11	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	1	1	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	3	1	2	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	21	3	3	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	2	23	3	3	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	1	—	37	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Other criminal negligence causing death - Autre négligence criminelle, causer la mort	1	1	—	1	—	41	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	3	4	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	25	3	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	2	28	8	1	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	3	—	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	—	—	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	9	1	—	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no harm nor death - Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	12	4	2	13	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	—	12	2	5	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	1	—	4	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	13	3	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	2	—	30	6	7	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	2	2	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	9	2	2	9	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	5	2	21	—	—	—
Incest - Inceste	1	1	—	6	2	25	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	4	—	—	10	8	3	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	7	9	7	25	4	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	42	75	96	169	21	46	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	9	3	5	1	—	—	—	—
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	54	93	106	209	34	53	1	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	2	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	4	19	4	30	6	11	—	—	—
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	20	4	32	8	11	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Infanticide	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities - Nuire aux moyens de transport	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Killing unborn child - Fait de tuer un enfant non encore né	—	—	1	—	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	4	1	43	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	2	1	4	1	44	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	—	—	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	1	13
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	1	13
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	19	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	20	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	1	1	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	1	1	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	12	2	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	7	1	23	3	6	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue Procuring — Entremetteurs	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	5	7	2	36	6	18	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	2	7	—	34	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	4	—	6	—	—	—
Rape — Viol	1	—	2	11	—	40	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	1	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	1	—	4	2	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	4	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	5	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	8	5	27	16	14	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentative	—	2	1	2	—	—	—	—	—
—	13	11	6	36	21	21	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	12	3	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la per- sonne	2	4	12	3	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	12	9	22	75	34	168	—	20	13
Judge without jury — Juge sans jury	23	26	32	88	20	49	1	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	151	192	379	504	90	148	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	453	271	1,885	1,079	52	26	—	—	—
Against the person — Contre la personne	639	498	2,318	1,746	196	391	2	21	13

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	2	3	—	19	12	30	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	62	25	6	159	30	140	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	600	1,091	73	2,658	527	854	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	14	400	62	38	71	7	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	678	1,519	141	2,874	640	1,031	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	3	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	5	1	10	2	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	1	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	5	7	2	13	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	4	6	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	4	6	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	11	26	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	—	23	11	46	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	19	42	4	189	54	237	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	24	3	3	4	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	22	69	7	217	80	309	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	7	—	48	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	1	11	7	58	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	1	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	2	4	19	7	109	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	3	—	21	23	59	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	65	28	6	192	41	235	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	624	1,142	83	2,874	590	1,152	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	14	426	69	42	75	7	—	—	—
Against property with violence — Avec violence contre la propriété	708	1,599	158	3,129	729	1,453	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	11	1	4	16	2	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	109	145	101	470	47	86	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	242	128	223	408	29	12	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	363	274	328	895	78	108	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	2	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	1	3	30	5	14	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	63	66	48	171	17	32	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	4	7	13	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	78	71	58	218	24	55	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	8	6	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	42	9	8	87	11	38	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	138	188	116	475	56	82	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	83	172	159	237	25	7	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	265	369	283	807	98	140	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	15	10	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	80	28	12	146	16	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	642	1,041	301	2,139	322	296	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,395	2,305	3,366	2,466	220	42	—	—	—
Theft — Vol	2,119	3,376	3,679	4,766	568	397	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	4	6	17	3	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	3	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	21	5	7	22	3	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	28	2	4	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	28	2	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	2	—	29	18	34	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	153	39	27	280	34	109	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	968	1,444	575	3,300	447	501	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,720	2,610	3,756	3,127	274	61	—	—	—
Against property without violence — Sans violence contre la propriété	2,846	4,095	4,358	6,736	773	705	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	—	17	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	5	—	14	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18	22	7	42	6	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	1	1	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	18	25	10	53	6	40	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	4	9	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	110	114	171	185	9	6	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	9	47	22	6	4	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	120	162	197	204	13	9	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	9	—	18	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	6	14	—	16	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	128	136	178	227	15	15	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	9	50	23	7	4	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	138	187	207	257	19	49	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	1	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	12	3	1	19	6	16	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	100	173	18	530	98	163	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	13	2	5	1	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	114	189	21	556	106	185	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	—	26	1	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	3	1	34	1	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	6	3	2	64	2	13	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	6	1	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	3	1	45	7	21	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	102	176	19	564	99	170	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	13	3	5	1	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	120	192	23	620	108	198	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	6	2	14	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	—	—	25	1	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	22	34	11	94	11	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	28	33	46	90	4	6	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	55	69	57	215	18	36	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	3	111	57	3	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	3	111	60	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	4	1	6	21	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	2	16	—	25	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	19	14	19	7	20	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	9	23	22	36	14	66	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	6	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	7	462	36	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	9	7	469	36	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	4	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	223	14	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	235	16	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	86	41	2	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction....	1	—	86	43	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	—	—	—	6	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	45	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	1	4	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	51	6	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	7	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	1	10	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	8	12	3	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	67	46	113	113	10	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	9	10	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	71	55	132	125	14	15	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	—	6	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	1	3	33	3	4	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	3	3	39	3	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	2	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	3	33	178	19	218	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	6	—	1	1	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	9	9	33	183	20	225	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	3	1	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	33	174	55	4	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	4	8	3	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	36	40	183	60	5	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	3	6	10	8	40	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	7	21	68	5	41	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	145	138	629	518	54	262	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	47	64	736	232	12	8	—	—	—
Other — Autres	207	212	1,392	828	79	351	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	23	17	28	150	84	325	—	20	13
Judge without jury — Juge sans jury	272	104	93	687	107	471	2	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,118	3,228	1,863	7,987	1,295	2,248	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,245	3,434	6,472	4,492	418	103	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	4,658	6,783	8,456	13,316	1,904	3,147	4	21	13
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Canada Elections Act — Loi électorale du Canada	—	—	—	1	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	13	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	18	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	2	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	21	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	5	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	2	3	1	14	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	4	8	2	15	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	—	17	1	32	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	4	87	9	110	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	7	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	4	112	11	147	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	1	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Radio Act — Loi sur la radio	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	1	1	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	6	23	2	33	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	3	34	92	10	124	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	2	6	9	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	7	6	47	125	13	163	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	23	17	29	151	85	331	—	20	13
Judge without jury — Juge sans jury	274	105	99	710	109	504	2	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2, 122	3, 231	1, 897	8, 079	1, 305	2, 372	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2, 246	3, 436	6, 478	4, 501	418	103	—	—	—
Grand total — Total général	4, 665	6, 789	8, 503	13, 441	1, 917	3, 310	4	21	13

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Sentence suspended Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	—	1	—
2	Abortion and attempt	1	—	—	—	3	—	—
3	Assault causing bodily harm	44	3	11	—	45	7	—
4	Assault on peace officer and obstructing	12	3	1	—	20	7	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	2	1	1	—	2	1	1
7	Causing bodily harm and danger	7	—	—	—	2	—	—
8	Common assault	6	—	2	—	9	2	—
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	3	—	—	—	—	—	—
10	Other criminal negligence causing bodily harm	1	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence causing death	—	1	1	—	—	—	—
12	Criminal negligence causing no bodily harm nor death	9	—	—	—	1	3	—
13	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—
14	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	1	—
15	Incest	3	—	—	—	5	2	—
16	Indecent assault on female	10	1	1	—	4	2	—
17	Indecent assault on male	3	1	1	—	—	2	—
18	Libel	1	—	—	—	—	—	—
19	Manslaughter	3	1	2	—	1	3	—
20	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	1
21	Murder, capital	9	—	—	1	—	—	—
22	Murder, non-capital	5	—	—	—	1	—	—
23	Procuring	6	1	1	—	—	2	—
24	Rape	10	1	5	—	4	—	—
25	Rape, attempt to commit	4	—	—	—	2	1	—
26	Seduction	1	—	—	—	—	—	—
27	Sexual intercourse and attempt	4	1	—	—	3	1	—
28	Other offences against the person	—	—	—	—	2	—	—
29	Against the person	146	14	26	1	107	37	2
30	Breaking and entering a place	76	7	2	—	206	77	8
31	Breaking and entering while armed	1	1	—	1	48	11	—
32	Extortion	2	—	—	—	—	—	—
33	Robbery	38	2	1	—	41	12	—
34	Robbery while armed	9	—	—	—	9	4	—
35	Against property with violence	126	10	3	1	304	104	8
36	False pretences	60	13	6	—	85	25	1
37	Fraud and corruption	13	1	18	—	10	2	—
38	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	1	—
39	Having in possession	50	8	4	—	109	21	4
40	Theft	84	24	4	—	203	86	7
41	Theft by conversion	1	—	—	—	—	—	—
42	Theft from mail	—	—	—	—	22	—	—
43	Against property without violence	209	46	32	—	429	135	12
44	Arson and other fires	14	1	—	—	1	2	—
45	Other interference with property	6	—	—	—	9	1	—
46	Malicious offences against property	20	1	—	—	10	3	—
47	Forgery and uttering	14	5	1	—	85	29	—
48	Offences relating to currency	2	—	1	—	1	—	—
49	Forgery and offences relating to currency	16	5	2	—	86	29	—
50	Attempt to commit and accessories	18	—	—	—	2	5	—
51	Bawdy house, keepers	5	2	—	—	—	1	—
52	Conspiracy	11	1	4	—	11	2	—
53	Dangerous sexual offenders	—	1	—	—	—	—	—
54	Gaming, betting and lotteries	26	10	2	—	5	8	—
55	Habitual criminal	1	—	—	—	1	—	—
56	Motor vehicle:							
57	Driving while ability to drive is impaired	7	3	1	—	—	2	—
58	Driving while disqualified	—	1	—	—	2	—	—
59	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	1	—
60	Falling to stop at scene of accident	1	1	1	—	1	1	—
61	Offences tending to corrupt morals	2	1	—	—	—	1	—
62	Offensive weapons	6	2	—	—	7	2	—
63	Perjury and false statements	1	1	—	—	6	1	—
64	Prison breach, escape and rescue	3	1	—	—	9	10	—
65	Public mischief	2	—	—	—	10	4	—
66	Various other offences	13	1	—	—	1	1	—
67	Other	97	25	8	—	55	39	—
68	Criminal Code	614	101	71	2	991	347	22
69	Customs Act	2	—	—	—	—	—	—
70	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—
71	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
72	Narcotic Control Act	23	3	1	—	20	4	—
73	Other Federal Statutes	2	1	—	—	—	—	—
74	Federal Statutes	29	4	1	—	20	4	—
75	Grand total — Canada	643	105	72	2	1,011	351	22

Total abandoned appeals 1962 231
Total appeals held over from 1961 421
Total reserved judgements, December 31, 1962 31

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			Acte criminel	N°
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	1	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	1	—	1	—	Avortement et tentative	2
—	—	—	—	4	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	—	—	2	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
—	1	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	12
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	13
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	14
1	—	—	—	1	—	Inceste	15
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
—	—	—	—	—	—	Libelle	18
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	19
1	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	20
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	1	—	1	—	Entremetteurs	23
—	—	—	—	—	—	Viol	24
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25
—	—	—	—	—	—	Séduction	26
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	27
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	28
2	1	3	2	7	—	Contre la personne	29
—	1	—	3	9	—	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction à main armée	31
—	—	—	—	2	—	Extorsion	32
—	—	—	—	4	—	Vol qualifié	33
—	1	—	3	16	—	Vol qualifié à main armée	34
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	35
1	—	—	—	—	—	Faux prétextes	36
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	38
1	1	—	2	—	—	Avoir en sa possession	39
4	1	5	1	3	—	Vol	40
—	—	—	—	—	—	Détournement	41
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	42
6	2	5	3	3	—	Sans violence contre la propriété	43
—	—	—	—	1	—	Mettre volontairement le feu	44
—	—	—	—	3	—	Autres interventions concernant des biens	45
—	—	—	—	4	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46
—	—	—	2	—	—	Faux et usage de faux	47
—	—	—	—	4	—	Actes relatifs à la monnaie	48
—	—	—	2	4	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	49
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	50
—	—	—	1	—	—	Maison de débauche, tenanciers	51
—	—	—	—	—	—	Conspiration	52
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	53
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	54
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	55
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	56
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	57
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	58
—	3	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	59
—	—	1	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	60
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	61
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	62
1	—	—	—	2	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	63
2	1	—	—	—	—	Méfait public	64
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	65
7	4	1	1	3	—	Autres	66
15	8	9	11	37	—	Code criminel	67
1	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	68
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	69
—	—	—	—	10	—	Loi des aliments et drogues	70
1	—	—	2	1	—	Loi sur les stupéfiants	71
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	72
2	—	—	2	11	—	Lois fédérales	73
17	8	9	13	48	—	Total général — Canada	74

Total des appels abandonnés 1962 231
 Total des appels non terminés en 1961 421
 Total des jugements différés, 31 décembre 1962 31

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—
2	Murder, capital	3	—	—	—	—	—	—
3	Against the person	3	—	1	—	—	—	—
4	Forgery and uttering	1	—	—	—	—	—	—
5	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	4	—	1	—	—	—	—
7	Grand total	4	—	1	—	—	—	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
8	Breaking and entering a place	3	2	—	—	—	—	—
9	Against property with violence	3	2	—	—	—	—	—
10	False pretences	—	1	—	—	—	—	—
11	Theft	4	2	—	—	—	—	—
12	Against property without violence	4	3	—	—	—	—	—
13	Criminal Code	7	5	—	—	—	—	—
14	Grand total	7	5	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
15	Assault causing bodily harm	2	—	1	—	—	—	—
16	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	1	—	—	—	—
17	Against the person	2	—	2	—	—	—	—
18	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—
19	Against property with violence	1	—	—	—	1	—	—
20	False pretences	1	—	2	—	—	—	—
21	Having in possession	—	—	—	—	1	—	—
22	Theft	1	—	—	—	—	—	—
23	Against property without violence	2	—	2	—	1	—	—
24	Habitual criminal	—	—	—	—	1	—	—
25	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
26	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
27	Other	2	—	—	—	1	1	—
28	Criminal Code	7	—	4	—	3	1	—
29	Grand total	7	—	4	—	3	1	—
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick								
30	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—
31	Criminal negligence causing bodily harm (motor vehicle) ..	1	—	—	—	—	—	—
32	Other criminal negligence causing death	—	—	—	—	—	—	—
33	Against the person	1	—	—	—	—	—	—
34	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	2	—
35	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
36	Against property with violence	1	—	—	—	1	2	—
37	False pretences	—	1	—	—	—	—	—
38	Having in possession	—	—	—	—	—	1	—
39	Theft	2	1	—	—	—	1	—
40	Against property without violence	2	2	—	—	—	2	—
41	Other interference with property	—	—	—	—	—	1	—
42	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	1	—
43	Prison breach, escape and rescue	—	1	—	—	—	—	—
44	Other	—	1	—	—	—	—	—
45	Criminal Code	4	3	—	—	1	5	—
46	Grand total	4	3	—	—	1	5	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	1
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	2
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	4
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie.....	5
—	—	—	—	—	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	Total général.....	7
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	8
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	9
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	10
—	—	—	—	—	—	Vol	11
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété.....	12
—	—	—	—	—	—	Code criminel	13
—	—	—	—	—	—	Total général.....	14
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	16
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	17
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	18
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	19
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	20
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	21
—	—	—	—	1	—	Vol	22
—	—	—	—	1	—	Sans violence contre la propriété.....	23
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	24
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	26
—	—	—	—	—	—	Autres.....	27
—	—	—	—	—	—	Code criminel	28
—	—	—	—	1	—	Total général.....	29
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	1	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	30
—	1	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	31
—	1	1	—	2	—	Négligence criminelle, causer la mort.....	32
—	1	—	—	—	—	Contre la personne	33
—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	1	—	—	—	—	Vol qualifié	35
—	1	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	36
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	37
—	1	—	—	—	—	Avoir en sa possession	38
—	1	—	—	—	—	Vol	39
—	1	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété.....	40
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens.....	41
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	42
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	43
—	—	—	—	—	—	Autres.....	44
—	3	1	—	2	—	Code criminel	45
—	3	1	—	2	—	Total général.....	46

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
	Montreal							
1	Assault causing bodily harm	1	1	1	—	1	—	—
2	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
3	Causing bodily harm and danger	4	—	—	—	—	—	—
4	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	1
5	Procuring	3	—	1	—	—	2	—
6	Against the person	10	1	2	—	2	2	1
7	Breaking and entering while armed	—	—	—	—	1	—	—
8	Robbery while armed	2	—	—	—	1	—	—
9	Against property with violence	2	—	—	—	2	—	—
10	False pretences	—	—	1	—	—	—	—
11	Having in possession	5	—	1	—	1	—	—
12	Theft	2	1	—	—	—	—	—
13	Against property without violence	7	1	2	—	1	—	—
14	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
15	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	—	—
16	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	—	—	—
17	Bawdy house, keepers	1	1	—	—	—	1	—
18	Gaming, betting and lotteries	7	3	—	—	1	4	—
19	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
20	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
21	Perjury and false statements	—	—	—	—	2	—	—
22	Other	11	5	—	—	3	5	—
23	Criminal Code	31	7	4	—	8	7	1
24	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—
25	Narcotic control act	—	—	1	—	—	—	—
26	Federal statutes	1	—	1	—	—	—	—
27	Grand total	32	7	5	—	8	7	1
	Quebec City							
28	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
29	Other criminal negligence causing death	—	1	1	—	—	—	—
30	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—
31	Libel	1	—	—	—	—	—	—
32	Against the person	3	1	1	—	—	—	—
33	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—
34	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
35	Robbery while armed	3	—	—	—	—	—	—
36	Against property with violence	6	—	—	—	—	—	—
37	Fraud and corruption	4	1	—	—	—	—	—
38	Having in possession	2	—	—	—	—	—	—
39	Against property without violence	6	1	—	—	—	—	—
40	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	—	—
41	Offences relating to currency	—	—	1	—	—	—	—
42	Forgery and offences relating to currency	—	—	1	—	—	—	—
43	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	—	—	—
44	Other	2	—	—	—	—	—	—
45	Criminal Code	17	2	2	—	—	—	—
46	Excise Act	1	—	—	—	—	—	—
47	Federal Statute	1	—	—	—	—	—	—
48	Grand total	18	2	2	—	—	—	—
49	Montreal	32	7	5	—	8	7	1
50	Quebec City	18	2	2	—	—	—	—
51	Total	50	9	7	—	8	7	1

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	4
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	5
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	6
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	7
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	8
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	9
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	10
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	11
—	—	—	—	—	—	Vol	12
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété	13
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	14
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	15
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	16
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	17
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	18
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	20
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	21
—	—	—	—	—	—	Autres	22
—	—	—	—	—	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	24
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	25
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	26
—	—	—	—	—	—	Total général	27
						Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	28
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	29
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	30
—	—	—	—	—	—	Libelle	31
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	32
—	—	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	33
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	34
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	35
—	—	—	1	—	—	Avec violence contre la propriété	36
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	38
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété	39
—	—	—	1	—	—	Faux et usage de faux	40
—	—	—	—	4	—	Actes relatifs à la monnaie	41
—	—	—	1	4	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	42
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	43
—	—	—	—	—	—	Autres	44
—	—	—	2	—	—	Code criminel	45
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	46
—	—	—	—	—	—	Loi fédérale	47
—	—	—	2	4	—	Total général	48
—	—	—	—	—	—	Montréal	49
—	—	—	2	4	—	Cité de Québec	50
—	—	—	2	4	—	Total	51

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario								
1	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	—	1	—
2	Abortion and attempt	1	—	—	—	2	—	—
3	Assault causing bodily harm	16	2	2	—	8	2	—
4	Assault on peace officer and obstructing	9	2	—	—	5	2	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	—	1	—	—	1	1	—
7	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
8	Common assault	3	—	—	—	5	2	—
9	Other criminal negligence causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
10	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	2	1	—
11	Incest	7	—	—	—	2	2	—
12	Indecent assault on female	2	1	1	—	—	1	—
13	Indecent assault on male	1	1	—	—	—	2	—
14	Manslaughter	3	—	—	—	—	3	—
15	Murder, capital	4	—	—	—	—	—	—
16	Murder, non-capital	1	1	—	—	1	—	—
17	Procuring	2	1	2	—	1	—	—
18	Rape	—	—	—	—	1	—	—
19	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	2	1	—
20	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
21	Other offences against the person	—	—	—	—	2	—	—
22	Against the person	54	9	5	—	32	19	—
23	Breaking and entering a place	40	2	1	—	60	4	—
24	Breaking and entering while armed	—	—	—	1	11	—	—
25	Extortion	2	—	—	—	—	—	—
26	Robbery	12	1	1	—	16	4	—
27	Robbery while armed	2	—	—	—	2	1	—
28	Against property with violence	56	3	2	1	89	9	—
29	False pretences	7	—	—	—	10	1	—
30	Fraud and corruption	6	—	2	—	2	—	—
31	Having in possession	18	2	—	—	27	2	—
32	Theft	26	4	2	—	67	13	—
33	Against property without violence	57	6	4	—	106	16	—
34	Arson and other fires	4	—	—	—	1	1	—
35	Other interference with property	1	—	—	—	—	—	—
36	Malicious offences against property	5	—	—	—	1	1	—
37	Forgery and uttering	6	—	1	—	11	—	—
38	Offences relating to currency	2	—	—	—	1	—	—
39	Forgery and offences relating to currency	8	—	1	—	12	—	—
40	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	1	—
41	Bawdy house, keepers	—	1	—	—	—	—	—
42	Conspiracy	—	—	1	—	2	—	—
43	Gaming, betting and lotteries	17	6	—	—	1	3	—
44	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	3	—	—	—	—	—
45	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	1	—	—
46	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	4	—	—
47	Public mischief	—	—	—	—	3	—	—
48	Various other offences	6	—	—	—	—	1	—
49	Other	26	11	1	—	11	5	—
50	Criminal Code	206	29	13	1	251	50	—
51	Customs Act	—	—	—	—	—	—	—
52	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
53	Narcotic Control Act	8	—	—	—	7	1	—
54	Other	1	—	—	—	—	—	—
55	Federal Statutes	10	—	—	—	7	1	—
56	Grand total	216	29	13	1	258	51	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	1	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	10
—	—	—	—	—	—	Inceste	11
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	14
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	15
—	—	—	—	—	—	Meurtre non-qualifié	16
—	—	1	—	1	—	Entremetteurs	17
—	—	—	—	—	—	Viol	18
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	19
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	20
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	21
—	—	2	—	1	—	Contre la personne	22
—	—	—	2	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	23
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	24
—	—	—	—	—	—	Extorsion	25
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	27
—	—	—	2	1	—	Avec violence contre la propriété	28
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	29
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	30
—	—	—	1	—	—	Avoir en sa possession	31
—	—	—	—	—	—	Vol	32
—	—	—	1	—	—	Sans violence contre la propriété	33
—	—	—	—	1	—	Mettre volontairement le feu	34
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	35
—	—	—	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	36
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	37
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	38
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	39
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	40
—	—	—	1	—	—	Maison de débauche, tenanciers	41
—	—	—	—	—	—	Conspiration	42
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	43
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	44
—	1	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45
—	—	—	—	2	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	46
—	—	—	—	—	—	Méfait public	47
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	48
—	1	—	1	2	—	Autres	49
—	1	2	4	5	—	Code criminel	50
1	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	51
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	52
—	—	—	1	1	—	Loi sur les stupéfiants	53
—	—	—	—	—	—	Autres	54
1	—	—	1	1	—	Lois fédérales	55
1	1	2	5	6	—	Total général	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Court of Appeal of Manitoba						
1	Assault causing bodily harm	3	—	—	—	2	—	—
2	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	1	—
3	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
4	Murder, capital	—	—	—	1	—	—	—
5	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
6	Rape	3	—	—	—	2	—	—
7	Against the person	7	—	—	1	4	1	—
8	Breaking and entering a place	4	—	—	—	32	20	—
9	Robbery	1	—	—	—	5	—	—
10	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—
11	Against property with violence	5	—	—	—	37	20	—
12	False pretences	18	8	—	—	24	4	—
13	Fraud and corruption	—	—	16	—	—	—	—
14	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
15	Having in possession	—	2	—	—	17	—	—
16	Theft	6	2	—	—	32	10	—
17	Against property without violence	25	12	16	—	73	14	—
18	Forgery and uttering	—	—	—	—	13	—	—
19	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	13	—	—
20	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
21	Conspiracy	1	—	—	—	4	1	—
22	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	1	—
23	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	1	—	—
24	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	1	—
25	Driving while intoxicated	—	—	—	—	1	—	—
26	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
27	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	—	1	—
28	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—
29	Other	4	—	—	—	6	4	—
30	Criminal Code	41	12	16	1	133	39	—
31	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—
32	Federal Statute	—	—	—	—	—	—	—
33	Grand total	41	12	16	1	133	39	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
34	Assault causing bodily harm	2	—	—	—	9	3	—
35	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	3	—	—
36	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	2	—	—
37	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	1	—	—
38	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—
39	Against the person	3	—	—	—	15	4	—
40	Breaking and entering a place	2	2	—	—	15	7	—
41	Breaking and entering while armed	1	1	—	—	36	11	—
42	Robbery	1	1	—	—	2	—	—
43	Against property with violence	4	4	—	—	53	18	—
44	False pretences	2	1	—	—	4	2	—
45	Having in possession	—	1	1	—	5	4	—
46	Theft	1	—	—	—	26	15	—
47	Against property without violence	3	2	1	—	35	21	—
48	Arson and other fires	1	—	—	—	—	1	—
49	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	1	—
50	Forgery and uttering	—	—	—	—	13	5	—
51	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	13	5	—
52	Conspiracy	—	—	—	—	2	—	—
53	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	1	—	—
54	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
55	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	1	—
56	Offences tending to corrupt morals	—	1	—	—	—	1	—
57	Perjury and false statements	—	1	—	—	2	—	—
58	Public mischief	—	—	—	—	2	—	—
59	Other	1	2	—	—	7	3	—
60	Criminal Code	12	8	1	—	123	52	—
61	Grand total	12	8	1	—	123	52	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	5
—	—	—	—	—	—	Viol	6
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	7
—	—	—	—	6	—	Introduction par effraction dans un endroit	8
—	—	—	—	4	—	Vol qualifié	9
—	—	—	—	10	—	Vol qualifié à main armée	10
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	11
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	12
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	13
1	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	14
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	15
1	—	—	—	—	—	Vol	16
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété	17
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	18
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	19
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	20
—	—	—	—	—	—	Conspiration	21
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	23
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	24
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	26
—	—	—	—	—	—	Méfait public	27
—	—	—	—	—	—	Autres	28
1	—	—	—	11	—	Code criminel	29
—	—	—	—	10	—	Loi des aliments et drogues	30
—	—	—	—	10	—	Loi fédérale	31
1	—	—	—	21	—	Total général	32
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	33
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	34
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	35
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	37
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	38
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	39
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction à main armée	40
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	41
—	—	—	—	1	—	Avec violence contre la propriété	42
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	43
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	44
—	—	—	—	—	—	Vol	45
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété	46
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	47
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	48
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	49
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	50
—	—	—	—	—	—	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	52
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	53
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	54
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	55
—	—	—	—	—	—	Méfait public	56
—	—	—	—	—	—	Autres	57
—	—	—	—	1	—	Code criminel	58
—	—	—	—	1	—	Total général	59

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
1	Assault causing bodily harm.....	3	—	—	—	6	1	—
2	Buggery or bestiality, gross indecency.....	1	—	—	—	1	—	1
3	Causing bodily harm and danger.....	1	—	—	—	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	1	—	—	—	—	—	—
5	Indecent assault on female.....	3	1	—	—	1	—	—
6	Murder, capital.....	—	—	—	—	—	—	—
7	Murder, non-capital.....	—	—	—	—	1	—	—
8	Procuring.....	2	—	—	—	—	—	—
9	Rape.....	1	—	—	—	—	—	—
10	Seduction.....	1	—	—	—	—	—	—
11	Against the person.....	13	1	—	—	9	1	1
12	Breaking and entering a place.....	1	—	—	—	7	3	—
13	Robbery.....	3	—	—	—	—	—	—
14	Robbery while armed.....	—	—	—	—	4	—	—
15	Against property with violence.....	4	—	—	—	11	3	—
16	False pretences.....	4	1	—	—	8	3	1
17	Having in possession.....	3	—	—	—	2	—	4
18	Theft.....	22	10	2	—	9	7	1
19	Against property without violence.....	29	11	2	—	19	10	6
20	Other interference with property.....	4	—	—	—	—	—	—
21	Malicious offences against property.....	4	—	—	—	—	—	—
22	Forgery and uttering.....	2	—	—	—	3	2	—
23	Forgery and offences relating to currency.....	2	—	—	—	3	2	—
24	Attempt to commit and accessories.....	2	—	—	—	2	1	—
25	Gaming, betting and lotteries.....	—	—	—	—	1	—	—
26	Prison breach, escape and rescue.....	1	—	—	—	2	—	—
27	Public mischief.....	1	—	—	—	—	—	—
28	Various other offences.....	5	—	—	—	1	—	—
29	Other.....	9	—	—	—	6	1	—
30	Criminal Code.....	61	12	2	—	48	17	7
31	Customs Act.....	1	—	—	—	—	—	—
32	Narcotic Control Act.....	—	—	—	—	1	—	—
33	Federal Statutes.....	1	—	—	—	1	—	—
34	Grand total.....	62	12	2	—	49	17	7
Edmonton								
35	Assault causing bodily harm.....	—	—	6	—	4	—	—
36	Assault on peace officer and obstructing.....	—	—	1	—	4	4	—
37	Causing bodily harm and danger.....	1	—	—	—	—	—	—
38	Common assault.....	—	—	1	—	1	—	—
39	Incest.....	1	—	—	—	—	—	—
40	Indecent assault on female.....	—	—	1	—	—	—	—
41	Manslaughter.....	1	—	—	—	—	—	—
42	Murder, capital.....	2	—	—	—	—	—	—
43	Rape.....	3	—	1	—	—	—	—
44	Rape, attempt to commit.....	1	—	—	—	—	—	—
45	Sexual intercourse and attempt.....	—	—	—	—	—	1	—
46	Against the person.....	9	—	10	—	9	5	—
47	Breaking and entering a place.....	3	—	1	—	15	17	8
48	Robbery.....	1	—	—	—	1	2	—
49	Robbery while armed.....	—	—	—	—	—	1	—
50	Against property with violence.....	4	—	1	—	16	20	8
51	False pretences.....	1	—	—	—	3	10	—
52	Fraud and corruption.....	—	—	—	—	1	—	—
53	Having in possession.....	—	2	—	—	26	8	—
54	Theft.....	—	1	—	—	18	19	6
55	Theft from mail.....	—	—	—	—	22	—	—
56	Against property without violence.....	1	3	—	—	70	37	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2
—	—	—	2	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	6
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié.....	7
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	8
—	—	—	—	—	—	Viol.....	9
—	—	—	—	—	—	Séduction	10
2	—	—	2	—	—	Contre la personne	11
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	12
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	13
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	14
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	15
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	16
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	17
4	—	—	—	1	—	Vol	18
4	—	—	—	1	—	Sans violences contre la propriété.....	19
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	20
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	21
—	—	—	1	—	—	Faux et usage de faux	22
—	—	—	1	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie.....	23
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	24
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	25
1	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	26
—	—	—	—	—	—	Méfait public	27
2	—	—	—	—	—	Divers autres actes	28
3	—	—	—	—	—	Autres.....	29
9	—	—	3	1	—	Code criminel	30
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	31
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	32
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	33
9	—	—	3	1	—	Total général	34
						Edmonton	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	35
—	—	—	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	36
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	37
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	38
—	—	—	—	—	—	Inceste	39
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	40
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	41
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié.....	42
—	—	—	—	—	—	Viol.....	43
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	44
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative.....	45
—	—	—	—	2	—	Contre la personne	46
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit.....	47
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	48
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	49
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	50
1	—	—	—	—	—	Faux prétextes	51
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption.....	52
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	53
—	—	—	—	—	—	Vol	54
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier.....	55
1	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété.....	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta — Concluded								
Edmonton—Concluded								
1	Forgery and uttering	—	—	—	—	16	17	—
2	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	16	17	—
3	Attempt to commit and accessories	12	—	—	—	—	3	—
4	Conspiracy	—	—	3	—	—	1	—
5	Gaming, betting and lotteries	—	—	2	—	1	1	—
6	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
7	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
8	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
9	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
10	Offensive weapons	1	—	—	—	2	—	—
11	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	—	—
12	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—
13	Other	16	1	5	—	4	5	—
14	Criminal Code	30	4	16	—	115	84	14
15	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
16	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
17	Grand total	30	5	16	—	115	84	14
18	Calgary	62	12	2	—	49	17	7
19	Edmonton	30	5	16	—	115	84	14
20	Total	92	17	18	—	164	101	21
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
21	Abortion and attempt	—	—	—	—	1	—	—
22	Assault causing bodily harm	16	—	1	—	15	1	—
23	Assault on peace officer and obstructing	2	1	—	—	7	—	—
24	Common assault	3	—	1	—	3	—	—
25	Criminal negligence causing no bodily harm nor death	9	—	—	—	1	3	—
26	Incest	2	—	—	—	3	—	—
27	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
28	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
29	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
30	Rape	1	—	2	—	1	—	—
31	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	—
32	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	2	—	—
33	Against the person	40	1	4	—	35	4	—
34	Breaking and entering a place	20	1	—	—	75	24	—
35	Robbery	18	—	—	—	14	6	—
36	Robbery while armed	2	—	—	—	2	2	—
37	Against property with violence	40	1	—	—	91	32	—
38	False pretences	27	1	3	—	36	5	—
39	Fraud and corruption	3	—	—	—	6	2	—
40	Fraudulently taking cattle	—	—	—	—	—	1	—
41	Having in possession	21	1	2	—	30	6	—
42	Theft	19	3	—	—	51	21	—
43	Theft by conversion	1	—	—	—	—	—	—
44	Against property without violence	71	5	5	—	123	35	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta — fin							
						Edmonton — fin	
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	1
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	2
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	3
—	—	—	—	—	—	Conspiration	4
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	5
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	6
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	8
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	9
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	10
2	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	11
—	—	—	—	—	—	Méfait public	12
4	—	—	—	—	—	Autres	13
5	—	—	—	—	2	Code criminel	14
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	15
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	16
5	—	—	—	—	2	Total général	17
9	—	—	—	3	1	Calgary	18
5	—	—	—	—	2	Edmonton	19
14	—	—	—	3	3	Total	20
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
						Vancouver	
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	21
—	—	—	—	—	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	22
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	23
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	24
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	25
—	—	—	—	—	—	Inceste	26
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	28
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	29
—	—	—	—	—	—	Viol	30
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	32
—	—	—	—	—	1	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	—	—	2	Vol qualifié	35
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	36
—	—	—	—	—	2	Avec violence contre la propriété	37
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	38
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	39
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	40
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	41
—	—	5	—	—	1	Vol	42
—	—	—	—	—	—	Détournement	43
—	—	5	1	1	—	Sans violence contre la propriété	44

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict Substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Vancouver — Concluded			Court of Appeal of British Columbia — Concluded						
1	Arson and other fires	9	1	—	—	—	—	—	
2	Other interference with property	—	—	—	—	9	—	—	
3	Malicious offences against property	9	1	—	—	9	—	—	
4	Forgery and uttering	5	5	—	—	29	5	—	
5	Forgery and offences relating to currency	5	5	—	—	29	5	—	
6	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—	
7	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—	
8	Conspiracy	10	1	—	—	3	—	—	
9	Dangerous sexual offenders	—	1	—	—	—	—	—	
10	Gaming, betting and lotteries	1	1	—	—	—	—	—	
	Motor vehicle:								
11	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
12	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—	
13	Failing to stop at scene of accident	—	—	1	—	—	1	—	
14	Offensive weapons	4	1	—	—	4	1	—	
15	Perjury and false statements	1	—	—	—	2	—	—	
16	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	2	10	—	
17	Public mischief	1	—	—	—	5	3	—	
18	Various other offences	2	1	—	—	—	—	—	
19	Other	23	5	1	—	17	15	—	
20	Criminal Code	188	18	10	—	304	91	—	
21	Narcotic Control Act	15	3	—	—	12	3	—	
22	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
23	Federal Statutes	16	3	—	—	12	3	—	
24	Grand total	204	21	10	—	316	94	—	
			Court of Appeal of Yukon						
25	Assault on peace officer and obstructing	1	—	—	—	1	—	—	
26	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	1	—	
27	Against the person	1	—	—	—	1	1	—	
28	Robbery	—	—	—	—	2	—	—	
29	Against property with violence	—	—	—	—	2	—	—	
30	Fraud and corruption	—	—	—	—	1	—	—	
31	Theft	1	—	—	—	—	—	—	
32	Against property without violence	1	—	—	—	1	—	—	
33	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—	
	Motor vehicle:								
34	Driving while ability to drive is impaired	—	—	1	—	—	—	—	
35	Offences tending to corrupt morals	2	—	—	—	—	—	—	
36	Other	3	—	1	—	—	—	—	
37	Criminal Code	5	—	1	—	4	1	—	
38	Grand total	5	—	1	—	4	1	—	
			Court of Appeal of Northwest Territories						
39	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—	
40	Sexual intercourse and attempt	—	1	—	—	—	—	—	
41	Against the person	—	1	1	—	—	—	—	
42	Breaking and entering a place	—	—	—	—	1	—	—	
43	Against property with violence	—	—	—	—	1	—	—	
44	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—	
45	Theft	—	—	—	—	—	—	—	
46	Against property without violence	1	—	—	—	—	—	—	
47	Criminal Code	1	1	1	—	1	—	—	
48	Grand total	1	1	1	—	1	—	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin						Vancouver — fin	
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	1
—	—	—	—	3	—	Autres interventions concernant des biens	2
—	—	—	—	3	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	4
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	5
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	6
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	7
—	—	—	—	—	—	Conspiration	8
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	9
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	10
—	—	—	—	1	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	12
—	2	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
—	—	1	—	—	—	Armes offensives	14
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	15
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	16
—	1	—	—	—	—	Méfait public	17
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	18
—	3	1	—	1	—	Autres	19
—	3	6	1	8	—	Code criminel	20
1	—	—	1	—	—	Loi sur les stupéfiants	21
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	22
1	—	—	1	—	—	Lois fédérales	23
1	3	6	2	8	—	Total général	24
Cour d'appel du Yukon							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	26
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	27
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	28
—	—	—	—	—	—	Avec violence contre la propriété	29
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	30
—	—	—	—	—	—	Vol	31
—	—	—	—	—	—	Sans violence contre la propriété	32
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	33
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	34
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	35
—	—	—	—	—	—	Autres	36
—	—	—	—	—	—	Code criminel	37
—	—	—	—	—	—	Total général	38
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	39
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentative	40
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	41
—	—	—	—	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	42
—	—	—	—	2	—	Avec violence contre la propriété	43
—	1	—	—	—	—	Avoir en sa possession	44
—	—	—	1	—	—	Vol	45
—	1	—	1	—	—	Sans violence contre la propriété	46
—	1	—	1	2	—	Code criminel	47
—	1	—	1	2	—	Total général	48

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	1	—	—	—	—	—	—
2	Bawdy house	1	—	—	—	—	1	—
3	Causing disturbance by being drunk	6	6	—	1	—	5	—
4	Common assault	28	12	—	—	1	4	1
5	Corrupting morals	7	1	—	—	—	—	—
6	Cruelty to animals	1	3	—	—	—	—	—
7	Damage not exceeding \$50.	3	3	—	—	2	—	—
8	Disorderly conduct	5	3	—	—	1	—	—
9	Duty of persons to provide necessities	9	2	1	1	—	3	—
10	Fraudulently obtaining food and lodging	—	2	—	—	—	—	—
11	Intimidation	3	2	—	—	—	—	—
12	Motor vehicle:							
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
13	Dangerous driving	17	10	—	2	2	3	—
14	Dangerous operation of vessel	3	1	—	—	1	1	—
15	Driving while ability to drive is impaired	308	189	5	31	8	21	—
16	Driving while disqualified	17	6	—	5	2	3	—
17	Driving while intoxicated	18	18	1	5	—	3	—
18	Failing to stop at scene of accident	25	23	—	2	—	3	—
19	Taking motor vehicle without consent	—	2	—	—	—	—	—
20	Offensive weapons	1	3	—	—	—	—	—
21	Vagrancy	11	3	—	—	2	1	—
22	Other Criminal Code	12	9	—	2	—	1	—
23	Criminal Code	478	298	7	49	19	49	1
24	Customs	1	—	—	—	—	—	—
25	Excise	7	4	—	—	1	—	—
26	Fisheries	3	—	—	—	—	—	—
27	Harbour Board and Merchant Seamen's	1	—	—	—	—	—	—
28	Income Tax	4	—	—	—	—	—	—
29	Indian:							
29	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
30	Other	—	—	—	—	—	1	—
31	Juvenile Delinquents:							
31	Adults who contribute to delinquency	2	5	—	2	27	—	1
32	Unemployment Insurance	2	—	—	—	—	—	—
33	Other Federal Statutes	—	6	1	—	—	—	—
34	Federal Statutes	20	15	1	2	28	2	1
35	Children of Unmarried Parents	10	5	—	3	—	—	—
36	Deserted Wives' and Children's Maintenance	10	9	—	1	—	—	—
37	Game and Fisheries	4	5	—	2	1	1	—
38	Highway Traffic:							
38	Driving without due care and attention	73	59	—	4	1	3	—
39	Other traffic	60	71	1	3	2	4	—
40	Liquor Control:							
40	Intoxication	6	—	—	—	2	1	—
41	Other	26	22	—	5	2	2	—
42	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	2	—	—	—	—	—
43	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
44	Other Provincial Statutes	31	17	—	1	1	—	—
45	Provincial Statutes	220	191	1	19	9	11	—
46	Intoxication	32	6	—	—	—	—	—
47	Traffic	3	18	—	—	1	1	—
48	Other	14	18	—	1	—	—	—
49	Municipal By-laws	49	42	—	1	1	1	—
50	Prohibited parking	—	1	—	—	—	—	—
51	Total, Canada	767	547	9	71	57	63	2

Total abandoned appeals 1962 190
 Total appeals held over from 1961 343
 Total reserved judgements, Dec. 31, 1962 31

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant — Appel du déclarant					Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée		
—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	Maison de débauche	2
—	—	1	—	—	Tapage en étant ivre	3
1	—	2	2	4	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	5
—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	6
—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50	7
1	—	—	—	—	Inconduite	8
—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9
—	—	—	—	1	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	10
—	—	—	—	—	Intimidation	11
—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
—	—	1	1	—	Conduite dangereuse	13
21	2	23	4	2	Conduite dangereuse d'un bateau	14
2	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	15
—	—	1	—	—	Conduite pendant interdiction	16
4	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	17
—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	18
—	—	1	1	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	19
3	—	—	—	—	Armes offensives	20
1	—	—	1	—	Vagabondage	21
—	—	—	—	—	Autre code criminel	22
33	2	29	9	8	Code criminel	23
—	—	—	—	—	Douanes	24
3	—	—	1	—	Accise	25
1	1	—	1	—	Pêcheries	26
—	—	—	—	—	Conseil des ports nationaux et marine marchande	27
3	—	—	7	—	Impôt sur le revenu	28
1	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	Ivresse	29
—	—	—	—	—	Autres	30
—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	31
3	—	1	1	—	Assurance-chômage	32
—	—	1	—	—	Autres lois fédérales	33
11	1	2	10	—	Lois fédérales	34
—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	35
—	—	2	—	1	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	36
1	—	1	—	—	Chasse et pêche	37
9	1	5	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
13	2	7	1	—	Conduite imprudente	38
—	—	—	—	—	Autre circulation	39
6	—	—	—	—	Régie des alcools:	
6	3	6	1	—	Ivresse	40
—	—	—	—	—	Autres	41
—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	42
6	—	3	—	—	Hygiène	43
—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	44
41	6	24	2	1	Lois provinciales	45
—	—	—	—	—	Ivresse	46
4	—	1	—	—	Circulation	47
1	—	—	2	—	Autres règlements municipaux	48
5	—	1	2	—	Règlements municipaux	49
—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	50
90	9	56	23	9	Total, Canada	51

Total des appels abandonnés 1962 190
 Total des appels non terminés en 1961 343
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1962 31

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Prince Edward Island								
1	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	34	4	—	—	—	—	—
2	Driving while intoxicated	2	9	—	—	—	—	—
3	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	—	—
4	Taking motor vehicle without consent	—	2	—	—	—	—	—
5	Offensive weapons	—	2	—	—	—	—	—
6	Vagrancy	2	—	—	—	—	—	—
7	Criminal Code	40	17	—	—	—	—	—
8	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
9	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
10	Highway Traffic: Driving without due care and attention	6	—	—	—	—	—	—
11	Liquor Control: Intoxication	2	—	—	—	—	—	—
12	Other	—	2	—	—	—	—	—
13	Provincial Statutes	8	2	—	—	—	—	—
14	Intoxication	32	6	—	—	—	—	—
15	Municipal By-laws	32	6	—	—	—	—	—
16	Grand total	80	26	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
17	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
18	Motor vehicle: Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—
19	Driving while ability to drive is impaired	23	17	2	—	—	—	—
20	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—
21	Failing to stop at scene of accident	1	2	—	—	—	—	—
22	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	27	19	2	—	1	—	—
24	Excise	2	1	—	—	—	—	—
25	Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	2	1	—	—	—	—	—
27	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	—	—
28	Game and Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
29	Highway Traffic: Other traffic	2	3	—	—	—	—	—
30	Liquor Control: Other	6	—	—	—	—	—	—
31	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
32	Provincial Statutes	11	3	—	—	—	—	—
33	Grand total	40	23	2	—	1	—	—
New Brunswick								
34	Motor vehicle: Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—
35	Driving while ability to drive is impaired	3	—	—	—	—	—	—
36	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
37	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
38	Criminal Code	5	—	—	—	1	—	—
39	Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
40	Unemployment Insurance	1	—	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
42	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
43	Highway Traffic: Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—
44	Other traffic	—	2	—	—	—	—	—
45	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
46	Other	—	—	—	—	—	—	—
47	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
48	Provincial Statutes	2	2	—	—	—	—	—
49	Grand total	9	2	—	—	1	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Véhicules à moteur:	1
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	3
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	5
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	6
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	7
—	—	—	—	—	—	Code criminel	8
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	9
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	10
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	11
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	12
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	13
—	—	—	—	—	—	Ivresse	14
—	—	—	—	—	—	Autres	15
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	16
—	—	—	—	—	—	Ivresse	17
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	18
—	—	—	—	—	—	Total général	19
Nouvelle-Écosse							
—	—	—	1	—	—	Voies de fait simples	20
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	21
3	2	5	3	—	—	Conduite dangereuse	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	24
—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
3	2	6	4	—	—	Armes offensives	26
—	—	—	—	—	—	Code criminel	27
1	1	—	1	—	—	Accise	28
1	1	—	1	—	—	Pêcheries	29
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	30
—	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	31
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	32
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	33
—	—	1	—	—	—	Autre circulation	34
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	35
—	—	—	—	—	—	Autres	36
—	—	3	—	—	—	Autres lois provinciales	37
4	3	9	5	—	—	Lois provinciales	38
—	—	—	—	—	—	Total général	39
Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	40
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	41
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	42
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	43
1	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	44
—	—	—	—	—	—	Code criminel	45
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	46
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	47
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	48
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	49
3	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	50
3	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	51
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	52
1	—	—	—	—	—	Régie des Alcools:	53
—	1	—	—	—	—	Ivresse	54
—	—	—	—	—	—	Autres	55
7	1	1	—	—	—	Autres lois provinciales	56
8	1	2	—	—	—	Lois provinciales	57
—	—	—	—	—	—	Total général	58

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province -- Continued

Offence punishable on summary conviction		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Quebec						
1	Bawdy house.....	—	—	—	—	—	1	—
2	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	—	—
3	Common assault	2	1	—	—	—	—	—
4	Corrupting morals.....	5	—	—	—	—	—	—
5	Disorderly conduct.....	2	—	—	—	—	—	—
6	Duty of persons to provide necessities	8	—	1	—	—	2	—
7	Intimidation.....	1	2	—	—	—	—	—
8	Motor vehicle:							
8	Driving while ability to drive is impaired	1	2	—	1	—	—	—
9	Driving while intoxicated	—	—	—	1	—	—	—
10	Offensive weapons.....	—	1	—	—	—	—	—
11	Vagrancy	3	—	—	—	—	—	—
12	Criminal Code.....	23	6	1	2	—	3	—
13	Excise	5	1	—	—	—	—	—
14	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
15	Juvenile Delinquents:							
15	Adults who contribute to delinquency.....	—	4	—	—	26	—	—
16	Unemployment Insurance.....	—	—	—	—	—	—	—
17	Federal Statutes.....	5	5	—	—	26	—	—
18	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	1	—	—	—	—	—
19	Provincial Statutes	—	1	—	—	—	—	—
20	Grand total	28	12	1	2	26	3	—
		Ontario						
21	Causing disturbance by being drunk	3	3	—	1	—	—	—
22	Common assault	13	4	—	—	—	1	—
23	Corrupting morals.....	1	—	—	—	—	—	—
24	Cruelty to animals	1	2	—	—	—	—	—
25	Disorderly conduct.....	1	—	—	—	—	—	—
26	Duty of persons to provide necessities	—	—	—	1	—	—	—
27	Intimidation.....	1	—	—	—	—	—	—
28	Motor vehicle:							
28	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
29	Dangerous driving	12	7	—	2	—	—	—
30	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	1	—	—
31	Driving while ability to drive is impaired	144	97	3	24	2	3	—
32	Driving while disqualified	12	2	—	4	—	1	—
33	Driving while intoxicated	13	5	—	2	—	3	—
34	Failing to stop at scene of accident.....	12	13	—	2	—	—	—
35	Offensive weapons.....	1	—	—	—	—	—	—
36	Vagrancy	6	1	—	—	—	—	—
37	Other Criminal Code	7	8	—	—	—	—	—
38	Criminal Code.....	230	142	3	36	3	8	—
39	Customs.....	1	—	—	—	—	—	—
40	Excise	—	2	—	—	1	—	—
41	Income Tax	3	—	—	—	—	—	—
42	Unemployment Insurance.....	1	—	—	—	—	—	—
43	Other Federal Statutes	—	4	—	—	—	—	—
44	Federal Statutes	5	6	—	—	1	—	—
45	Children of Unmarried Parents.....	9	4	—	3	—	—	—
46	Deserted Wives' and Children's Maintenance	3	4	—	—	—	—	—
47	Game and Fisheries.....	—	1	—	1	—	—	—
48	Highway Traffic:							
48	Driving without due care and attention.....	41	28	—	4	—	—	—
49	Other traffic	29	36	—	2	—	1	—
50	Liquor Control:							
50	Intoxication	1	—	—	—	—	1	—
51	Other.....	5	3	—	4	—	1	—
52	Public Health	—	1	—	—	—	—	—
53	Other Provincial Statutes	3	6	—	—	—	—	—
54	Provincial Statutes	91	83	—	14	—	3	—
55	Other Municipal By-laws.....	13	14	—	—	—	—	—
56	Municipal By-laws	13	14	—	—	—	—	—
57	Grand total	339	245	3	50	4	11	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	1
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	2
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	3
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	4
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	5
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	6
—	—	—	—	—	—	Intimidation.....	7
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	8
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	9
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	10
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	11
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	12
3	—	—	—	—	—	Accise.....	13
—	—	—	7	—	—	Impôt sur le revenu.....	14
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
1	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	15
4	—	—	7	—	—	Assurance-chômage.....	16
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	17
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée.....	18
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales.....	19
4	—	—	7	—	—	Total général.....	20
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	21
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	22
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	23
1	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux.....	24
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	25
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	26
—	—	—	—	—	—	Intimidation.....	27
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	28
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	29
6	—	3	1	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau.....	30
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	31
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant interdiction.....	32
1	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse.....	33
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	34
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	35
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	36
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel.....	37
8	—	4	1	1	—	Code criminel.....	38
—	—	—	—	—	—	Douanes.....	39
—	—	—	—	1	—	Accise.....	40
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	41
—	—	1	—	—	—	Assurance-chômage.....	42
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	43
1	—	1	1	—	—	Lois fédérales.....	44
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés.....	45
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	46
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche.....	47
3	—	5	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	1	1	—	—	Conduite imprudente.....	48
—	—	—	—	—	—	Autre circulation.....	49
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse.....	50
1	—	—	—	—	—	Autres.....	51
—	—	—	—	—	—	Hygiène.....	52
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales.....	53
5	—	6	1	—	—	Lois provinciales.....	54
1	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux.....	55
1	—	—	—	—	—	Règlements municipaux.....	56
15	—	11	3	1	—	Total général.....	57

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, By Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Manitoba								
1	Common assault	—	3	—	—	—	—	—
2	Corrupting morals	—	1	—	—	—	—	—
3	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
4	Motor vehicle:							
5	Driving while ability to drive is impaired	3	4	—	—	—	—	—
6	Driving while disqualified	—	1	—	1	—	—	—
7	Driving while intoxicated	—	1	—	—	—	—	—
8	Failing to stop at scene of accident	—	3	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	3	14	—	1	—	—	—
10	Income Tax	1	—	—	—	—	—	—
11	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
12	Children of Unmarried Parents	—	1	—	—	—	—	—
13	Deserted Wives' and Children's Maintenance	2	3	—	—	—	—	—
14	Highway Traffic:							
15	Driving without due care and attention	4	4	—	—	1	—	—
16	Other traffic	1	4	—	—	—	—	—
17	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	1	—	—	—	—	—
18	Other Provincial Statutes	3	4	—	—	—	—	—
19	Provincial Statutes	10	17	—	—	1	—	—
20	Grand total	14	31	—	1	1	—	—
Saskatchewan								
21	Causing disturbance by being drunk	—	2	—	—	—	3	—
22	Common assault	1	—	—	—	—	1	1
23	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
24	Motor vehicle:							
25	Dangerous Driving	1	1	—	—	—	3	—
26	Driving while ability to drive is impaired	5	4	—	3	1	—	—
27	Driving while intoxicated	1	—	1	—	—	—	—
28	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
29	Vagrancy	—	2	—	—	—	—	—
30	Other Criminal Code	—	1	—	2	—	—	—
31	Criminal Code	10	10	1	5	1	7	1
32	Harbour Board and Merchant Seamen's	1	—	—	—	—	—	—
33	Indian:							
34	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
35	Other Federal Statutes	—	—	1	—	—	—	—
36	Federal Statutes	1	—	1	—	—	—	—
37	Game and fisheries	—	2	—	—	—	—	—
38	Highway Traffic:							
39	Driving without due care and attention	4	1	—	—	—	—	—
40	Other Traffic	4	5	1	1	—	1	—
41	Liquor Control:							
42	Other	2	2	—	—	—	—	—
43	Other Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	—
44	Provincial Statutes	10	10	1	1	—	1	—
45	Other Municipal By-laws	1	1	—	—	—	—	—
46	Municipal By-laws	1	1	—	—	—	—	—
47	Grand total	22	21	3	6	1	8	1
Alberta								
48	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	2	—
49	Common assault	4	3	—	—	—	1	—
50	Cruelty to animals	—	1	—	—	—	—	—
51	Damage not exceeding \$50.	—	2	—	—	2	—	—
52	Disorderly conduct	—	2	—	—	1	—	—
53	Duty of persons to provide necessities	1	1	—	—	—	1	—
54	Fraudulently obtaining food and lodging	—	2	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	1
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	2
—	—	—	—	—	—	Inconduite	3
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	5
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	6
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7
—	—	—	—	—	—	Code criminel	8
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	9
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	10
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	11
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	12
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	13
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	14
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	15
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	16
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	17
—	—	—	—	—	—	Total général	18
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	19
—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	20
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	21
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	24
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
1	—	—	—	1	—	Vagabondage	26
2	—	1	—	2	—	Autre code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Code criminel	28
—	—	—	—	—	—	Conseil des ports nationaux et marine marchande	29
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	30
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	31
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	33
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
3	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	34
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	35
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	
1	—	—	—	—	—	Autres	36
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	37
5	—	1	—	—	—	Lois provinciales	38
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	39
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	40
8	—	2	—	2	—	Total général	41
Alberta							
—	—	1	—	—	—	Tapage en étant ivre	42
—	—	—	—	—	2	Voies de fait simples	43
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	44
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	45
—	—	—	—	—	—	Inconduite	46
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	47
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	48

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Alberta — Concluded								
	Motor vehicle:							
1	Dangerous driving.....	—	2	—	—	—	—	—
2	Dangerous operation of vessel.....	2	1	—	—	—	1	—
3	Driving while ability to drive is impaired.....	38	36	—	3	2	8	—
4	Driving while disqualified.....	3	3	—	—	2	2	—
5	Driving while intoxicated.....	1	3	—	—	—	—	—
6	Failing to stop at scene of accident.....	2	—	—	—	—	2	—
7	Taking motor vehicle without consent.....	—	—	—	—	—	—	—
8	Other Criminal Code.....	1	—	—	—	—	1	—
9	Criminal Code.....	52	57	—	3	7	18	—
	Indian:							
10	Other.....	—	—	—	—	—	1	—
	Juvenile Delinquents:							
11	Adults who contribute to delinquency.....	—	1	—	2	1	—	1
12	Other Federal Statutes.....	—	—	—	—	—	—	—
13	Federal Statutes.....	—	1	—	2	1	1	1
	Game and Fisheries.....	1	2	—	1	1	—	—
14	Highway Traffic:							
15	Driving without due care and attention.....	4	8	—	—	—	—	—
16	Other traffic.....	15	9	—	—	2	2	—
	Liquor Control:							
17	Intoxication.....	1	—	—	—	2	—	—
18	Other.....	5	5	—	—	1	—	—
19	Other Provincial Statutes.....	2	1	—	—	—	—	—
20	Provincial Statutes.....	28	25	—	1	6	2	—
	Traffic.....	3	17	—	—	1	1	—
22	Other Municipal By-laws.....	—	3	—	1	—	—	—
23	Municipal By-laws.....	3	20	—	1	1	1	—
24	Grand total.....	83	103	—	7	15	22	1
British Columbia								
25	Attempts, conspiracies, accessories, counselling.....	1	—	—	—	—	—	—
26	Bawdy house.....	1	—	—	—	—	—	—
27	Causing disturbance by being drunk.....	2	—	—	—	—	—	—
28	Common assault.....	6	1	—	—	—	1	—
29	Corrupting morals.....	1	—	—	—	—	—	—
30	Damage not exceeding \$50.....	2	1	—	—	—	—	—
31	Disorderly conduct.....	2	—	—	—	—	—	—
32	Duty of persons to provide necessities.....	—	1	—	—	—	—	—
33	Intimidation.....	1	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
34	Dangerous driving.....	2	—	—	—	—	—	—
35	Driving while ability to drive is impaired.....	54	24	—	—	2	5	—
36	Driving while disqualified.....	1	—	—	—	—	—	—
37	Driving while intoxicated.....	—	—	—	2	—	—	—
38	Failing to stop at scene of accident.....	7	5	—	—	—	1	—
39	Vagrancy.....	—	—	—	—	2	1	—
40	Other Criminal Code.....	4	—	—	—	—	—	—
41	Criminal Code.....	84	32	—	2	4	8	—
	Fisheries.....	2	—	—	—	—	—	—
43	Income tax.....	—	—	—	—	—	—	—
44	Unemployment Insurance.....	—	—	—	—	—	—	—
45	Federal Statutes.....	2	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Alberta — fin							
—	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur:	
5	—	9	—	2	—	Conduite dangereuse	1
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	2
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3
2	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	4
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	5
—	—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	7
8	—	10	2	4	—	Autre code criminel	8
						Code criminel	9
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	10
—	—	1	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	11
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	12
						Lois fédérales	13
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	14
1	1	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
5	1	1	—	—	—	Conduite imprudente	15
3	—	—	—	—	—	Autre circulation	16
3	2	1	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	1	—	—	—	Ivresse	17
—	—	—	—	—	—	Autres	18
13	4	3	—	—	—	Autres lois provinciales	19
						Lois provinciales	20
4	—	1	—	—	—	Circulation	21
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	22
4	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	23
25	4	13	2	4	—	Total général	24
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	25
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	26
—	—	2	—	2	—	Tapage en étant ivre	27
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	28
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les moeurs	29
—	—	—	—	—	—	Dommmages n'excédant pas \$50.	30
—	—	—	—	—	—	Inconduite	31
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	32
—	—	—	—	—	—	Intimidation	33
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
3	—	4	—	—	—	Conduite dangereuse	34
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	35
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	36
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	37
3	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	39
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	40
7	—	6	—	2	—	Code criminel	41
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	42
2	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	43
2	—	—	1	—	—	Assurance-chômage	44
4	—	—	1	—	—	Lois fédérales	45

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
British Columbia — Concluded								
1	Children of Unmarried Parents.....	1	—	—	—	—	—	—
2	Deserted Wives' and Children's Maintenance	4	2	—	1	—	—	—
3	Highway Traffic:							
4	Driving without due care and attention.....	13	18	—	—	—	3	—
5	Other traffic	9	11	—	—	—	—	—
6	Liquor Control:							
7	Intoxication	2	—	—	—	—	—	—
8	Other	6	9	—	1	—	—	—
9	Other Provincial Statutes	21	5	—	1	1	—	—
10	Provincial Statutes	56	45	—	3	1	3	—
11	Traffic	—	1	—	—	—	—	—
12	Other	—	—	—	—	—	—	—
13	Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
14	Prohibited parking	—	1	—	—	—	—	—
15	Grand total	142	79	—	5	5	11	—
Yukon								
16	Common assault.....	—	—	—	—	—	—	—
17	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	—	—	—
18	Motor vehicle:							
19	Driving while ability to drive is impaired	3	—	—	—	—	5	—
20	Criminal Code.....	3	—	—	—	—	5	—
21	Indian:							
22	Intoxication.....	—	—	—	—	—	1	—
23	Juvenile Delinquents:							
24	Adults who contribute to delinquency	2	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes.....	2	—	—	—	—	1	—
26	Game and Fisheries.....	2	—	—	—	—	1	—
27	Highway Traffic:							
28	Other traffic	—	1	—	—	—	—	—
29	Liquor Control:							
30	Intoxication.....	—	—	—	—	—	—	—
31	Other	2	1	—	—	1	1	—
32	Other Territorial Ordinances	—	—	—	—	—	—	—
33	Territorial Ordinances.....	4	2	—	—	1	2	—
34	Grand total	9	2	—	—	1	8	—
Northwest Territories								
35	Common assault.....	1	—	—	—	1	—	—
36	Motor vehicle:							
37	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	1	—	—
38	Criminal Code.....	1	1	—	—	2	—	—
39	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
40	Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
41	Highway Traffic:							
42	Driving without due care and attention.....	—	—	—	—	—	—	—
43	Other Territorial Ordinances	—	1	—	—	—	—	—
44	Territorial Ordinances.....	—	1	—	—	—	—	—
45	Grand total	1	3	—	—	2	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	1
—	—	1	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	2
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	1	3	—	—	—	Conduite imprudente.....	3
—	—	—	—	—	—	Autre circulation.....	4
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	
2	—	4	1	—	—	Ivresse	5
3	—	2	—	—	—	Autres.....	6
7	1	10	1	1	—	Autres lois provinciales	7
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	8
—	—	—	2	—	—	Circulation.....	9
—	—	—	2	—	—	Autres règlements municipaux	10
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	11
—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	12
18	1	16	4	3	—	Total général	13
Yukon							
1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	14
—	—	—	—	1	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	15
2	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
3	—	—	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16
—	—	—	—	—	—	Code criminel	17
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	18
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	19
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	20
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	21
—	—	—	—	—	—	Véhicules automobiles:	
2	—	—	—	—	—	Autre circulation	22
—	—	—	—	—	—	Régie des alcools:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	23
3	—	—	—	—	—	Autres.....	24
6	—	—	—	1	—	Autres ordonnances territoriales	25
—	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	26
—	—	—	—	—	—	Total général	27
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	28
1	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	29
—	—	—	—	—	—	Code criminel	30
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	31
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	32
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente.....	33
1	—	—	—	—	—	Autres ordonnances territoriales	34
2	—	1	—	—	—	Ordonnances territoriales	35
—	—	—	—	—	—	Total général	36

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	4	—	—	—	1	—	—	—
2	Prince Edward Island	7	80	5	26	—	—	—	—
3	Nova Scotia	7	40	—	23	4	2	—	—
4	New Brunswick	4	9	3	2	—	—	—	—
5	Québec	50	28	9	12	7	1	—	2
6	Ontario	216	339	29	245	13	3	1	50
7	Manitoba	41	14	12	31	16	—	1	1
8	Saskatchewan	12	22	8	21	1	3	—	6
9	Alberta	92	83	17	103	18	—	—	7
10	British Columbia	204	142	21	79	10	—	—	5
11	Yukon	5	9	—	2	1	—	—	—
12	Northwest Territories	1	1	1	3	1	—	—	—
13	Total	643	767	105	547	72	9	2	71
Crown appeal — Indictable offences									
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of Informant — Summary Convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
14	Supreme Court of Canada	—	—	—	—	—	—		
15	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—		
16	Nova Scotia	—	4	—	3	—	—		
17	New Brunswick	—	8	3	1	1	—		
18	Québec	—	4	—	—	—	—		
19	Ontario	1	15	1	—	2	—		
20	Manitoba	1	—	—	—	—	—		
21	Saskatchewan	—	8	—	—	—	—		
22	Alberta	14	25	—	4	—	—		
23	British Columbia	1	18	3	1	6	—		
24	Yukon	—	6	—	—	—	—		
25	Northwest Territories	—	2	1	—	—	—		
26	Total	17	90	8	9	9	9		

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		Nº
—	—	—	—	—	—	5	—	Cour Suprême du Canada	1
—	—	—	—	—	—	12	106	Île-du-Prince-Édouard	2
3	1	1	—	—	—	15	66	Nouvelle-Écosse	3
1	1	5	—	—	—	13	12	Nouveau-Brunswick	4
8	26	7	3	1	—	82	72	Québec	5
258	4	51	11	—	—	568	652	Ontario	6
133	1	39	—	—	—	242	47	Manitoba	7
123	1	52	8	—	1	196	62	Saskatchewan	8
164	15	101	22	21	1	413	231	Alberta	9
316	5	94	11	—	—	645	242	Colombie-Britannique	10
4	1	1	8	—	—	11	20	Yukon	11
1	2	—	—	—	—	4	6	Territoires du Nord-Ouest	12
1, 011	57	351	63	22	2	2, 206	1, 516	Total	13
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeals — Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	—	—	Cour Suprême du Canada	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	15
—	5	1	—	—	—	1	21	Nouvelle-Écosse	16
—	—	2	—	—	—	6	11	Nouveau-Brunswick	17
2	7	4	—	—	—	6	11	Québec	18
5	3	6	1	—	—	15	30	Ontario	19
—	—	21	—	—	—	22	—	Manitoba	20
—	2	1	—	—	—	1	12	Saskatchewan	21
3	2	3	4	—	—	20	50	Alberta	22
2	4	8	3	—	—	20	42	Colombie-Britannique	23
—	—	—	1	—	—	—	7	Yukon	24
1	—	2	—	—	—	4	3	Territoires du Nord-Ouest	25
13	23	48	9	—	—	95	187	Total	26

CHOIX DE PUBLICATIONS

A la division des services d'information
Bureau fédéral de la statistique ou chez l'Imprimeur de la Reine
Ottawa—Canada

Numéro du
catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

Prix

85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202	Jeunes délinquants — Ann. — Bil. ....	.75
85-204	Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil. ....	.50
85-205	Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil. ....	.75
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil. ....	.50
85-207	Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil. ....	.25

RECENSEMENT DE LA POPULATION, 1956, BIL.

92-501	Districts électoraux — Par comté et subdivision, 1956 et 1951 (Bulletin 1-1) .....	.75
92-502	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., I.-P.-É., N.-É., et N.-B., 1956 et 1951 (Bulletin 1-2).....	.25
92-503	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Québec, 1956 et 1951 (Bulletin 1-3).....	.25
92-504	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ontario, 1956 et 1951 (Bulletin 1-4).....	.25
92-505	Divisions et subdivisions de recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.-N.-O., 1956 et 1951 (Bulletin 1-5).....	.25
92-506	Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations, 1956 et 1951 (Bulletin 1-6) .....	.25
92-507	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non-agricole, et urbaine, selon le sexe, provinces et comtés, 1956 (Bulletin 1-7).....	.25
92-508	Masculinité et féminité — Population selon le sexe (proportions des hommes par rapport aux femmes), provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines, 1956 (Bulletin 1-8).....	.25
92-509	Groupes d'âge — groupes quinquennaux selon le sexe, provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus et zones métropolitaines, 1956 (Bulletin 1-9) .....	.50
92-510	Années d'âge — Selon le sexe, provinces, 1956 (Bulletin 1-10) .....	.25
92-511	État matrimonial — Selon le sexe, provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus et zones métropolitaines, 1956 (Bulletin 1-11).....	.50
92-512	État matrimonial par groupes d'âge — Selon le sexe, provinces, municipalités de 30,000 habitants et plus, et zones métropolitaines, 1956 (Bulletin 1-12).....	.25

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents — Ann. — Angl.</i> .....	.50
53-001	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents — T. — Angl., par année</i>	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

84-001	Rapport mensuel — Bil.	par an	1.00
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952 — Bil. ....		.25
84-504	<i>Accidental Drowning, 1956 — Angl.</i> .....		.25
84-505	<i>Mortality from Accidental Falls, 1956 — Angl.</i> .....		.25
84-506	<i>Mortality from Accidental Poisoning, 1956 — Angl.</i> .....		.25
84-507	<i>Mortality from Home Accidents, 1956 — Angl.</i> .....		.25
84-511	<i>Mortality from Suicide, 1921-58 — Angl.</i> .....		.50

Ann. — Annuel	Angl. — Anglais
D.R. — Document de référence	F. — Français
T. — Trimestriel	Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1951 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution Unit, Financial Control Section,
Dominion Bureau of Statistics or Queen's Printer, Ottawa, Canada

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil. ....	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil. ....	.50
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil. ....	.75
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil. ....	.50
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil. ....	.25

POPULATION 1956 CENSUS, BIL.

92-501	Electoral districts—By counties and subdivisions, 1956 and 1951 (Bulletin 1-1).....	.75
92-502	Counties and subdivisions—By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1956 and 1951 (Bulletin 1-2) ..	.25
92-503	Counties and subdivisions—By sex, Quebec, 1956 and 1951 (Bulletin 1-3).....	.25
92-504	Counties and subdivisions—By sex, Ontario, 1956 and 1951 (Bulletin 1-4).....	.25
92-505	Census divisions and subdivisions—By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1956 and 1951 (Bulletin 1-5).....	.25
92-506	Incorporated cities, towns and villages—(With guide to locations); metropolitan and other major urban areas, 1956 and 1951 (Bulletin 1-6).....	.25
92-507	Rural and urban distribution—Rural farm, rural non-farm, and urban population by sex, for provinces and counties 1956 (Bulletin 1-7) .....	.25
92-508	Sex ratios—Population by sex (showing proportions of males to females) for provinces, coun- ties, municipalities of 10,000 and over and metropolitan areas, 1956 (Bulletin 1-8).....	.25
92-509	Age groups—Five year age groups and sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and metropolitan areas 1956 (Bulletin 1-9).....	.50
92-510	Single years of age—By sex, for provinces, 1956 (Bulletin 1-10) .....	.25
92-511	Marital status—By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and metro- politan areas, 1956 (Bulletin 1-11) .....	.50
92-512	Marital status by age groups—By sex, for provinces, municipalities of 30,000 and over, and metropolitan areas, 1956 (Bulletin 1-12).....	.25

TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents—A.E. ....	.75
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents—Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

84-001	Monthly report - Bil.....	per year	1.00
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52 Bil. ....		.25
84-504	Accidental Drowning 1956 - E.....		.25
84-505	Mortality from Accidental Falls 1956 - E. ....		.25
84-506	Mortality from Accidental Poisoning 1956 - E. ....		.25
84-507	Mortality from Home Accidents 1956 - E. ....		.25
84-511	Mortality from Suicide 1921-58 E. ....		.50

A. — Annual
Q. — Quarterly
R. — Reference Paper
E. — English
F. — French
Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1956 and 1951 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

CATALOGUE No.

85-201

ANNUAL - ANNUEL



Canada. Statistics, Bureau of

Annual report of

STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER OFFENCES

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

1963



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Health and Welfare Division

Judicial Section

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de la santé et du bien-être

Section de la statistique judiciaire

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

Eighty-Eighth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1963 to December 31, 1963

Quatre-vingt-huitième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1963 au 31 décembre 1963

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1966 - Avril
9003-505

Price -- Prix: \$2.00

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

PREFACE

This report is the eighty-eighth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-huitième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien du Dominion.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	78
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	78

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	84
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	98

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale; personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	78
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	78

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	84
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	98

TABLE OF CONTENTS—Concluded**TABLE DES MATIÈRES—fin**

	Page
PART II—Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	106
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1961, 1962 and 1963	122
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1954-1963	125

PART III**Court Proceedings****Indictable Offences**

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	128
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	130
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	131

PART IV**Appeals****Indictable Offences**

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	140
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	142

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	156
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	158
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	168

	Page
PARTIE II—fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	106
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1961, 1962 et 1963	122
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1954-1963	125

PARTIE III**Causes entendues****Actes criminels**

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	128
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	130
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	131

PARTIE IV**Appels****Actes criminels**

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	140
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	142

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	156
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	158
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	168

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1963.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1963 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1963.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1963 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage — conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1963, together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1963 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1963**Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1963**

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Conviction — Condamnation	42,914	90.1
Acquittal — Acquittement	4,397	9.3
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	56	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	195	0.4
No bill — Accusation non fondée	47	0.1
Charged — Accusées	47,616	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1963**Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1963**

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,069	14.1
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,701	20.3
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21,686	50.5
Malicious offenses against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	987	2.3
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,242	2.9
Other — Autres	3,819	8.9
Criminal Code — Code criminel	42,504	99.0
Federal Statutes — Lois fédérales	410	1.0
Total	42,914	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1963**Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1963**

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,698	18.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,854	11.3
Fine — Amende	10,098	23.5
Institution — Incarcération	20,253	47.2
Death — Peine capitale	11	--
Total	42,914	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1963

Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1963

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1963	37,222	86.7
1962	4,944	11.5
1961	364	0.9
1960	104	0.2
1959	51	0.1
1958	24	0.1
1957	19	0.1
1956	9	--
1955	4	--
Before 1955 — Avant 1955	13	--
Not stated — Non déclarée	160	0.4
Total	42,914	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1963

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1963

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,199	7.5
February — Février	3,051	7.1
March — Mars	3,383	7.9
April — Avril	3,336	7.8
May — Mai	3,527	8.2
June — Juin	3,609	8.4
July — Juillet	3,795	8.8
August — Août	3,881	9.1
September — Septembre	3,659	8.5
October — Octobre	3,827	8.9
November — Novembre	3,486	8.1
December — Décembre	3,403	7.9
Not stated — Non déclaré	758	1.8
Total	42,914	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1963 there were 86,674 charges of indictable offences of which 78,518 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1963, on comptait 86,674 accusations pour actes criminels et 78,518 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1963

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1963

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Convictions — Condamnations	78,518	90.6
Acquittals — Acquiescements	7,298	8.4
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	80	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	12	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	614	0.7
No bill — Accusation non fondée	152	0.2
Charges — Accusations	86,674	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1963

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1963

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,486	9.6
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	17,189	21.9
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	41,797	53.2
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,496	1.9
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,945	6.3
Other — Autres	5,104	6.5
Criminal Code — Code criminel	78,017	99.4
Federal Statutes — Lois fédérales	501	0.6
Total	78,518	100.0

Table 13 (page 84) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Le tableau 13 (page 84) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au tableau 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1963 there were 3,453,665 summary convictions.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1963 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 3,453,665.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1963

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,787	0.1
Common assault — Voies de fait simples	9,651	0.3
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,156	0.1
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,954	0.1
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	7,041	0.2
Criminal Code — Code criminel	99,892	2.9
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit..	1,602	--
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	3,539	0.1
Other — Autres	1,495	--
Federal Statutes — Lois fédérales	42,656	1.2
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,326	0.2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7,285	0.2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	48,547	1.4
Other traffic — Circulation	749,169	21.7
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	106,500	3.1
Other — Autres	78,807	2.3
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,028,608	29.8
Intoxication — Ivresse	16,021	0.5
Traffic — Circulation	232,010	6.7
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	300,055	8.7
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,982,454	57.4
Total	3,453,665	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963
Condamnation selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1963

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	3,358,129	97.2
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,105	0.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	50,892	1.5
Goal — Prison	30,079	0.9
Other disposition — Autres règlements	7,460	0.2
Total	3,453,665	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1961, 1962 and 1963. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1954-1963.

Le tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1961, 1962 et 1963. Le tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1954-1963.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1963, 42,914 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1963, 42,914 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1963

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1963

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,698	28	101	3,577	3,992
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,854	35	326	2,301	2,192
Fine — Amende	10,098	47	124	2,141	7,786
Institution — Incarcération	20,253	578	1,462	12,752	5,461
Death — Peine capitale	11	11	—	—	—
Total	42,914	699	2,013	20,771	19,431

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1963**

**Répartition proportionnelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1963**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	18.0	4.0	5.0	17.2	20.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	11.3	5.0	16.2	11.1	11.3
Fine — Amende	23.5	6.7	6.2	10.3	40.1
Institution — Incarcération	47.2	82.7	72.6	61.4	28.1
Death — Peine capitale	--	1.6	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.4	1.3	46.5	51.8
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.7	6.7	47.4	45.2
Fine — Amende	100.0	0.5	1.2	21.2	77.1
Institution — Incarcération	100.0	2.8	7.2	63.0	27.0
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.6	4.7	48.4	45.3

Table 18 (page 128) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 18 (page 128) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1963 include cases which were tried in 1962 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1963 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1963 comprennent des causes jugées en 1962 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1963 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1963, 4,511 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1963, on a établi 4,511 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1963

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	648	78.1	845	59.3
Acquitted — Acquittement	113	13.6	528	37.0
New trial — Nouveau procès	62	7.5	11	0.8
Substituted verdict — Verdict substitué	7	0.8	42	2.9
Total	830	100.0	1,426	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,286	71.7	88	44.9
Varied — Modification	419	23.3	105	53.6
Suspended sentence — Sentence suspendue	90	5.0	3	1.5
Total	1,795	100.0	196	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1963

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	12	40.0	69	53.1
Convicted — Condamnation	7	23.3	57	43.8
New trial — Nouveau procès	11	36.7	4	3.1
Total	30	100.0	130	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	7	10.6	14	36.8
Varied — Modification	58	87.9	22	57.9
Suspended sentence — Sentence suspendue	1	1.5	2	5.3
Total	66	100.0	38	100.0

In Tables 21-25 (pages 140-169), the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 21 à 25 (pages 140-169), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1963

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1963

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	902	872	322
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	67	64	96
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,684	1,516	316
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,315	1,283	346
Québec	10,667	9,690	281
Ontario	17,079	14,785	348
Manitoba	2,344	2,231	358
Saskatchewan	1,986	1,869	314
Alberta	4,664	4,383	498
British Columbia — Colombie-Britannique	6,645	5,965	526
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	263	256	1,138
Canada	47,616	42,914	354

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over.

¹ Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:

Indictable Offences, 1959-63

Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:

Actes criminels, 1959-63

Number of offences — Nombre d'infractions	1959	1960	1961	1962	1963
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	22,587	25,505	27,822	27,661	30,883
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	8,505	9,938	10,857	11,002	12,031
2 offences — infractions	4,396	4,940	5,463	5,669	6,244
3 “ “	1,515	1,904	2,040	2,046	2,155
4 “ “	816	933	1,080	1,023	1,164
5 “ “	474	569	593	594	615
6 “ “	298	365	357	389	407
7 “ “	215	256	279	262	276
8 “ “	166	196	207	194	217
9 “ “	109	155	146	140	170
10 “ “	69	109	125	118	123
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	334	392	423	416	491
21 offences and over — 21 infractions et plus	113	119	144	151	169
Persons — Total — Personnes	31,092	35,443	38,679	38,663	42,914

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1963**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1963**

Type of sentence — Sentence	Males — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	10.7	9.6	17.3	17.0	21.0	20.8
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	26.7	7.0	8.6	32.3	11.8	8.7
Fine — Amende	17.6	27.4	32.5	23.8	43.1	58.9
Gaol — Prison	31.3	41.8	34.1	20.5	19.4	8.7
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.6	3.2	1.7	5.3	2.4	1.2
Penitentiary — Pénitencier	7.1	11.0	5.8	1.1	2.3	1.7
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indictable Offences, 1963**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1963**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des per- sonnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de nais- sance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	37,485	37,485	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britan- niques	834	—	834	49	134	110	382	159	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	52	—	52	16	12	12	9	3	—
Europe	1,929	—	1,929	207	622	436	345	319	—
Asia — Asie	91	—	91	5	22	19	30	15	—
United States — États-Unis	316	—	316	147	18	9	68	74	—
African countries — Pays d'Afrique	8	—	8	1	2	2	—	3	—
Latin America — Amérique latine	3	—	3	1	2	—	—	—	—
Other countries — Autres pays	6	—	6	1	1	—	—	4	—
Not stated — Non déclaré	2,190	—	—	—	—	—	—	—	2,190
Total	42,914	37,485	3,239	427	813	588	834	577	2,190

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1963**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe d'actes
criminels, 1963**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secon- daire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiter- ate — Per- sonnes illet- trées
Against the person — Contre la personne	17.9	12.4	13.9	23.9
Against property with violence — Contre la propriété avec violence ..	9.2	18.5	22.7	14.7
Against property without violence — Contre la propriété sans vio- lence	56.1	54.4	49.3	47.3
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	2.2	2.1	2.3	2.7
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4.2	3.6	2.5	1.2
Other — Autres	9.0	8.0	8.4	9.2
Criminal Code — Code criminel	98.6	99.0	99.1	99.0
Federal Statutes — Lois fédérales	1.4	1.0	0.9	1.0
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1959 - 1963

Condamnations indiquant la variation procentuelle, Actes criminels, 1959 - 1963

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1959 to 1963 — Variation procentuelle, 1959 à 1963
1959	56,204	—
1960	64,707	+ 15.1
1961	71,262	+ 10.1
1962	71,507	+ 0.3
1963	78,518	+ 9.8

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1962 and 1963**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1962 et 1963**

Province	1962			1963			Estimated population 1963 ¹ — Population estimée 1963 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve	23,113	1,412	21,701	22,283	1,634	20,649	271
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	2,380	99	2,281	3,249	86	3,163	66
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	35,403	1,940	33,463	40,031	2,126	37,905	479
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	55,352	1,632	53,720	55,700	1,779	53,921	370
Québec	911,635	14,239	897,396	984,215	17,170	967,045	3,450
Ontario	1,661,590	26,201	1,635,389	1,705,308	27,722	1,677,586	4,245
Manitoba	102,759	5,060	97,699	109,083	5,015	104,068	623
Saskatchewan	77,367	3,289	74,078	74,740	3,497	71,243	595
Alberta	163,590	8,257	155,333	181,336	8,868	172,468	881
British Columbia — Colombie- Britannique	329,770	8,982	320,788	350,780	10,256	340,524	1,135
Yukon and Northwest Territo- ries — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	5,197	396	4,801	5,458	365	5,093	23
Canada	3,368,156	71,507	3,296,649	3,532,183	75,518	3,453,665	12,138

¹ In thousands—For 16 years of age and over.

¹ En milliers—16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963
**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1963**

Offence — Infraction	1963
Attempt, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	266
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	276
Bawdy house — Maison de débauche	589
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,787
Common assault — Voies de fait simples	9,651
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	13
Contempt of court — Mépris de cour	43
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	381
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	80
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,277
Disorderly conduct — Inconduite	16,277
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,156
Duty to safeguard dangerous places — Devoirs de protéger les endroits dangereux	16
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	916
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	149
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,954
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	66
Intimidation	674

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1963 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1963 — fin

Offence — Infraction	1963
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	789
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,748
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	189
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25,747
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	6,229
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,408
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,626
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	47
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,717
Offensive weapons — Armes offensives	1,288
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	84
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,680
Vagrancy — Vagabondage	6,452
Other Criminal Code — Autres, code criminel	4,317
Criminal Code — Code criminel	99,892
Customs — Douanes	293
Excise — Accise	1,221
Fisheries — Pêcheries	712
Food and Drugs — Aliments et drogues	122
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15,188
Immigration	23
Income Tax — Impôt sur le revenu	5,992
Indians — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	3,539
Other — Autres	1,495
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,602
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,245
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	54
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	191
Lord's Day — Dimanche	83
National Defence — Défense nationale	101
Railway — Chemins de fer	1,084
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	6,071
Weights and Measures — Poids et mesures	114
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	3,526
Federal Statutes — Lois fédérales	42,656
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	637
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,326
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7,285
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	48,547
Other traffic — Circulation routière	749,169
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	106,500
Other — Autres	78,807
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,179
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	139
Mental Diseases — Maladies mentales	1,004
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	159
Protection of Children — Protection des enfants	2,303
Public Health — Hygiène	93
School Laws — Lois scolaires	633
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	25,827
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,028,608
Intoxication — Ivresse	16,021
Traffic — Circulation	232,010
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	52,024
Municipal By-laws — Règlements municipaux	300,055
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,982,454
Total	3,453,665

PART I
PERSONS CONVICTED

PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova- Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du North-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings												
A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées	47,616	902	67	1,684	1,315	10,667	17,079	2,344	1,986	4,664	6,645	263
Results — Résultats:												
Males — Hommes:												
Convictions — Condamnations	39,178	807	63	1,435	1,213	8,973	13,315	1,993	1,739	3,996	5,405	239
Acquittals — Acquittements	4,039	28	3	153	29	901	2,049	44	100	242	484	6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	51	—	—	2	3	14	8	1	—	7	16	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—	—	2	—	—	3	—	1	—	1	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	157	—	—	—	—	2	3	54	3	12	83	—
No bill — Accusation non fondée	38	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—
Total	43,470	835	66	1,592	1,245	9,890	15,416	2,092	1,843	4,257	5,989	245
Females — Femmes:												
Convictions — Condamnations	3,736	65	1	81	70	717	1,470	238	130	387	560	17
Acquittals — Acquittements	358	2	—	11	—	59	184	5	13	18	65	1
Detention for insanity — Détention pour causes de démence	5	—	—	—	—	1	—	—	—	2	2	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	38	—	—	—	—	—	—	9	—	—	29	—
No bill — Accusation non fondée	9	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—
Total	4,146	67	1	92	70	777	1,663	252	143	407	656	18
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Acquittals — Acquittements	4,397	30	3	164	29	960	2,233	49	113	260	549	7
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	56	—	—	2	3	15	8	1	—	9	18	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	7	—	—	2	—	—	3	—	1	—	1	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	195	—	—	—	—	2	3	63	3	12	112	—
No bill — Accusation non fondée	47	—	—	—	—	—	47	—	—	—	—	—
Total	47,616	902	67	1,684	1,315	10,667	17,079	2,344	1,986	4,664	6,645	263
B. Sentence of convicted persons												
B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,854	106	22	197	166	1,759	980	408	215	426	546	29
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,698	174	—	328	199	1,365	3,666	345	199	525	896	1
Fine — Amende	10,098	247	10	384	390	1,954	3,595	546	409	1,267	1,249	47
Goal — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,513	37	2	74	72	1,293	980	52	206	296	457	44
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,420	23	3	33	55	504	307	66	88	121	194	26
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1,056	18	2	38	22	261	325	53	76	56	187	18
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,956	79	9	148	81	529	913	134	201	330	494	38
6 months exact — 6 mois précis	2,283	45	2	73	72	465	540	175	140	343	403	25
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	207	13	—	4	10	32	44	13	23	34	30	4
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	734	17	1	15	4	43	138	51	41	118	299	7
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,665	54	1	12	42	282	356	114	75	345	379	5
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	135	—	—	1	2	10	43	13	13	33	19	1
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	456	16	—	3	10	33	89	34	33	104	131	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	310	1	—	1	8	26	52	10	21	115	74	2
Total	14,735	303	20	402	378	3,478	3,787	715	917	1,895	2,667	173

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Columbie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons — Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées — fin												
Reformatory — Maison de correction:												
Definite period — Période déterminée:												
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	5	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	5	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	—
Total	13	—	—	8	5	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period¹ — Période déterminée et indéterminée¹:												
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	267	—	—	—	—	—	267	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	435	—	—	—	—	—	435	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	48	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	184	—	—	—	—	—	184	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	455	—	—	—	—	—	455	—	—	—	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	71	—	—	—	—	—	71	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	120	—	—	—	—	—	120	—	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	123	—	—	—	—	—	123	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	61	—	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—
Total	1,764	—	—	—	—	—	1,764	—	—	—	—	—
Training school — École de formation.....	300	—	—	—	1	142	7	44	—	—	106	—
Penitentiary — Pénitencier:												
Under 2 years — Moins de 2 ans	127	—	—	2	15	3	74	5	2	14	12	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,847	41	12	185	120	811	770	158	117	220	408	5
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	335	1	—	7	7	113	107	5	6	30	59	—
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	61	—	—	3	—	31	16	1	1	1	8	—
14 years and over — 14 ans et plus	29	—	—	—	—	16	8	—	1	—	4	—
Life — À perpétuité	35	—	—	—	1	10	8	4	2	4	5	1
Preventive detention — Détention préventive	7	—	—	—	—	2	1	—	—	1	3	—
Total	3,441	42	12	197	143	986	984	173	129	270	499	6
Death — Peine capitale	11	—	—	—	1	6	2	—	—	—	2	—
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Extra sentence — Peine additionnelle:												
Lash — Fouet	10	—	—	—	—	6	1	1	—	1	1	—
Strap — Martinet	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—
Penal institution and fine — Établisse- ment pénal et amende	654	28	—	10	14	221	137	23	18	49	148	6
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	228	—	1	10	2	138	11	—	25	7	34	—
Probation and fine — Surveillance et amende	106	2	—	14	—	9	24	8	4	1	44	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	339	3	—	4	5	72	114	15	5	12	109	—
Order prohibiting navigating — Ordon- nance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	1,341	33	1	38	21	446	290	47	52	70	337	6

¹ Only definite period of sentence is indicated.¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions												
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction — Une condamna- tion antérieure	6,213	129	11	202	146	1,670	1,968	333	269	675	776	34
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	3,366	78	3	109	112	779	1,160	140	126	365	480	14
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	2,319	63	3	71	72	500	820	111	101	227	344	7
4 and more previous convictions — 4 con- damnations antérieures et plus	9,006	118	3	162	139	1,307	3,515	380	585	996	1,779	22
No previous conviction — Aucune condam- nation antérieure	11,222	299	28	563	550	2,297	4,380	306	395	915	1,483	6
Not stated — Non déclarée	10,788	185	16	409	264	3,137	2,942	961	393	1,205	1,103	173
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
D. Characteristics of convicted persons												
D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age — Âge												
Males — Hommes:												
16-17	7,170	173	21	307	192	1,999	2,372	292	297	609	890	18
18-19	5,495	136	13	254	186	1,235	1,991	292	237	523	603	25
20-24	8,570	203	8	326	298	2,126	2,748	435	409	923	1,038	56
25-29	4,692	105	3	177	159	1,047	1,531	260	211	498	655	46
30-34	3,461	49	2	105	110	725	1,159	178	142	432	535	24
35-39	2,772	39	5	90	79	521	976	128	109	294	516	15
40-44	1,913	45	3	51	50	287	746	93	66	236	328	8
45-49	1,316	26	5	44	28	231	475	73	43	125	261	5
50-59	1,482	17	2	49	25	253	579	59	49	153	288	8
60 and over — et plus	588	4	—	18	12	64	237	23	19	76	133	2
Not stated — Non déclaré	1,719	10	1	14	74	485	501	160	157	127	158	32
Total	39,178	807	63	1,435	1,213	8,973	13,315	1,993	1,739	3,996	5,405	239
Females — Femmes:												
16-17	412	9	—	10	10	79	166	18	22	44	54	—
18-19	379	4	—	12	12	66	152	29	21	52	28	3
20-24	727	8	—	12	12	159	260	45	15	78	131	7
25-29	507	17	—	9	7	94	193	27	15	54	90	1
30-34	419	7	1	7	6	106	157	27	10	35	61	2
35-39	341	5	—	9	5	69	140	29	8	26	49	1
40-44	286	6	—	9	6	48	112	21	13	27	44	—
45-49	179	2	—	6	5	32	64	8	5	26	28	3
50-59	214	6	—	4	3	24	95	14	10	22	36	—
60 and over — et plus	99	1	—	3	2	8	36	2	1	20	26	—
Not stated — Non déclaré	173	—	—	—	2	32	95	18	10	3	13	—
Total	3,736	65	1	81	70	717	1,470	238	130	387	560	17
Both sexes — Les deux sexes:												
16-17	7,582	182	21	317	202	2,078	2,538	310	319	653	944	18
18-19	5,874	140	13	266	198	1,301	2,143	321	258	575	631	28
20-24	9,297	211	8	338	310	2,285	3,008	480	424	1,001	1,169	63
25-29	5,199	122	3	186	166	1,141	1,724	287	226	552	745	47
30-34	3,880	56	3	112	116	831	1,316	205	152	467	596	26
35-39	3,113	44	5	99	84	590	1,116	157	117	320	565	16
40-44	2,199	51	3	60	56	335	858	114	79	263	372	8
45-49	1,495	28	5	50	33	263	539	81	48	151	289	8
50-59	1,696	23	2	53	28	277	674	73	59	175	324	8
60 and over — et plus	687	5	—	21	14	72	273	25	20	96	159	2
Not stated — Non déclaré	1,892	10	1	14	76	517	596	178	167	130	171	32
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	26,715	593	45	1,012	719	6,705	8,723	1,302	1,208	2,701	3,594	113
Married - Marié	11,555	254	14	423	444	2,415	4,106	590	425	1,229	1,615	40
Widowed - Veuf	442	4	1	16	6	55	154	23	27	60	94	2
Divorced - Divorcé	386	—	2	8	8	5	138	29	11	54	131	—
Separated - Séparé	1,787	9	1	46	34	79	862	139	62	215	333	7
Not stated - Non déclaré	2,029	12	1	11	72	431	802	148	136	124	198	94
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	402	30	2	9	46	79	43	40	42	47	54	10
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	5,887	207	28	328	330	2,151	1,160	337	279	445	605	17
7-8	13,883	317	17	680	522	3,303	4,752	622	685	1,207	1,736	42
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	6,066	148	8	230	121	1,098	2,301	313	232	757	841	17
10	5,454	84	7	135	70	671	2,209	261	216	725	1,054	22
11	2,512	26	1	64	35	392	653	215	103	491	519	13
12	2,238	1	1	32	17	230	658	129	103	457	597	13
13	366	—	—	1	—	13	301	3	1	3	41	3
Above high school - Instruction supé- rieure	501	7	—	15	11	134	132	15	3	60	123	1
Grade not stated - Cours non déclaré	747	10	—	2	9	244	394	53	4	4	27	—
Not stated - Non déclaré	4,858	42	—	20	122	1,375	2,182	243	201	187	368	118
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	33,815	573	51	1,073	783	8,070	12,614	1,600	1,195	3,433	4,361	62
Rural	7,299	281	11	430	435	1,423	1,723	497	458	779	1,160	102
Indeterminate - Indéterminé	718	—	—	4	13	36	260	38	98	36	227	6
Not stated - Non déclaré	1,082	18	2	9	52	161	188	96	118	135	217	86
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Occupation												
Agriculture	1,637	8	10	14	36	130	434	199	220	419	167	—
Armed services - Forces armées	315	3	—	54	18	47	77	20	4	46	44	2
Clerical - Bureau	1,195	24	1	21	17	171	593	76	19	130	140	3
Commercial - Commerce	2,098	50	—	52	39	553	729	114	50	233	275	3
Communication	106	—	—	2	5	18	29	6	4	18	23	1
Construction	4,552	45	6	83	66	809	1,172	132	221	1,072	918	28
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	128	—	—	3	3	17	49	3	8	22	23	—
Financial - Finance	108	—	—	4	1	19	32	3	1	26	22	—
Fishing ² - Pêche ²	1,537	138	—	61	81	232	190	21	20	60	703	31
Labourer - Journalier	9,080	114	35	587	181	2,395	3,693	564	449	374	597	91
Managerial - Administration	493	7	—	8	7	150	193	29	13	32	54	—
Manufacturing ³ - Manufacture ³	3,969	29	2	81	89	865	1,630	199	101	317	646	10
Mining - Mines	498	13	—	32	6	44	141	17	22	97	105	21
Professional - Profession	399	2	—	5	6	93	155	18	12	44	63	1

¹ Electric light and power production and stationary enginem.¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Fishing, trapping, logging.² Pêche, piégeage, abatage.³ Manufacturing and mechanical.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars - Détail	Canada	New- found- land - Terre- Neuve	Prince Edward Island - Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia - Nou- velle- Écosse	New Brun- swick - Nouve- au- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin												
Service:												
Domestic - Domestique	1,075	12	2	38	6	207	409	64	55	119	152	11
Personal - Personnel	1,363	8	-	37	13	242	584	63	36	163	214	3
Protective - De sécurité	71	1	1	3	1	18	33	2	1	8	3	-
Other - Autres	135	-	-	4	3	31	56	11	3	8	18	1
Transportation - Transports	2,732	73	2	73	81	588	972	118	94	318	397	16
Housewife - Ménagère	1,585	44	-	47	44	312	531	104	41	177	278	7
Student - Étudiant	3,375	43	3	93	55	912	987	139	169	398	569	7
Retired - Retraité	257	2	-	8	8	18	90	5	7	49	69	1
Unemployed - Chômeur	3,060	229	1	184	258	709	1,186	119	136	45	193	-
Not stated - Non déclarée	3,146	27	1	22	259	1,110	820	205	183	208	292	19
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Religious denomination - Dénomination religieuse												
Adventist - Adventiste	22	1	-	3	1	-	5	-	1	3	8	-
Baptist - Baptiste	1,089	2	3	195	119	2	452	25	21	78	183	9
Christian Science - Science chrétienne	8	-	-	-	-	-	6	-	-	-	2	-
Church of England - Église d'Angleterre	4,399	162	-	271	108	35	1,923	216	171	498	976	39
Doukhobors - Doukhobor	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	-
Eastern Orthodox - Religions orientales	9	-	-	-	-	-	5	-	-	3	1	-
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	491	-	-	3	2	42	129	37	39	180	59	-
Jewish - Juif	222	-	-	3	2	53	94	19	2	16	33	-
Lutheran - Luthérienne	1,041	-	-	11	1	6	248	88	100	325	261	1
Mennonite	81	-	-	-	-	1	10	29	12	2	27	-
Pentecostal - Pentecostale	188	26	-	8	25	-	51	8	15	20	35	-
Presbyterian - Presbytérienne	1,254	-	6	73	8	2	620	73	34	248	187	3
Protestant, n.o.s. - Protestante, n.a.s.	1,769	2	6	20	75	473	490	122	64	120	386	11
Roman Catholic - Catholique romaine	21,718	436	41	710	727	8,802	5,599	907	752	1,635	2,068	41
Salvation Army - Armée du Salut	222	60	3	12	3	-	97	5	4	15	23	-
United Church - Église-Unie	5,180	150	3	175	81	12	2,153	361	378	872	980	15
Unitarian - Unitarienne	7	-	-	-	-	-	1	1	-	2	3	-
Other religions - Autres religions	471	6	2	11	7	4	166	13	28	105	127	2
No religion - Aucune religion	472	-	-	7	11	17	94	50	40	70	175	8
Not stated - Non déclarée	4,243	27	-	14	113	241	2,642	277	208	191	403	127
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Country of birth - Lieu de naissance												
Canada	37,485	850	16	1,454	1,129	9,175	12,147	1,934	1,677	3,871	5,023	209
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	481	1	-	10	3	18	257	10	11	41	129	1
Northern Ireland - Irlande du Nord	109	-	-	1	-	4	61	4	1	11	27	-
Scotland - Écosse	244	-	-	1	2	3	139	10	1	17	70	1
Commonwealth	52	-	-	1	-	1	38	1	-	2	9	-
United States - États-Unis	316	3	-	2	7	23	143	9	8	40	71	10
Europe:												
Austria - Autriche	59	-	-	-	-	6	23	7	-	5	18	-
Belgium - Belgique	24	-	-	-	-	10	6	5	-	1	2	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	31	-	-	-	-	3	20	3	-	1	4	-
Denmark - Danemark	40	-	-	-	-	1	7	1	-	12	19	-
Finland - Finlande	30	-	-	-	-	1	17	-	-	1	11	-
France	28	1	-	1	-	4	13	1	-	3	5	-
Germany - Allemagne	385	1	-	2	1	27	189	31	2	48	82	2
Greece - Grèce	64	-	-	1	-	19	35	-	1	2	5	1
Hungary - Hongrie	332	-	-	3	-	26	132	23	5	76	62	5
Iceland - Islande	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-
Irish Free State - État libre d'Irlande	3	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Italy - Italie	288	-	-	1	-	42	196	4	-	16	29	-
Netherlands - Pays-Bas	120	-	-	-	-	1	63	7	2	23	24	-
Norway - Norvège	25	-	-	-	-	1	3	-	-	4	17	-
Poland - Pologne	198	-	-	-	-	11	113	21	3	14	36	-
Roumania - Roumanie	28	-	-	-	-	3	14	1	-	3	7	-
Russia - Russie	120	-	-	-	-	4	63	21	-	8	24	-
Sweden - Suède	16	-	-	-	-	-	7	1	-	1	7	-
Switzerland - Suisse	7	-	-	-	-	1	3	1	-	-	2	-
Yugoslavia - Yougoslavie	97	-	-	-	-	2	52	14	2	11	14	2
Other - Autres	32	1	-	1	-	3	18	2	-	2	5	-

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin												
Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin												
Asia — Asie:												
China — Chine	60	—	—	1	—	2	23	2	1	7	24	—
Japan — Japon	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Other — Autres	28	—	—	—	—	4	13	2	—	3	6	—
African countries — Pays de l'Afrique	8	—	—	—	—	2	5	—	—	—	1	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—
Other countries — Autres pays	6	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	1
Not stated — Non déclaré	2,190	15	48	36	140	292	979	115	155	159	227	24
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Origin — Origine												
English and Welsh — Anglaise et galloise	9,015	412	23	534	456	676	4,135	295	246	860	1,362	16
Irish — Irlandaise	3,428	237	6	264	99	90	1,362	184	148	454	570	14
Scottish — Écossaise	2,964	7	17	257	55	17	1,190	189	149	458	610	15
Austrian — Autrichienne	84	—	—	—	—	3	26	5	4	16	30	—
Belgian — Belge	61	—	—	—	—	11	16	14	3	10	7	—
Bulgarian — Bulgare	4	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque	83	—	—	—	—	4	36	5	9	14	15	—
Danish — Danoise	137	—	—	1	2	1	23	5	6	56	43	—
Estonian — Estonienne	13	—	—	—	—	1	9	1	—	—	2	—
Finnish — Finlandaise	83	—	—	—	—	—	44	2	1	8	27	1
French — Française	11,644	67	16	130	410	7,381	2,263	286	135	460	481	15
German — Allemande	1,545	1	—	13	4	36	402	152	191	432	306	8
Greek — Grecque	138	—	—	2	1	42	58	3	3	12	16	1
Hungarian — Hongroise	418	—	—	5	—	28	159	29	22	97	72	6
Icelandic — Islandaise	39	—	—	—	—	—	4	16	4	6	9	—
Italian — Italienne	627	—	—	6	2	105	388	15	3	43	64	1
Jewish — Juive	174	—	—	3	2	52	74	15	2	11	15	—
Latvian — Lettonienne	15	—	—	—	—	1	10	1	—	2	1	—
Lithuanian — Lithuanienne	27	—	—	—	—	3	13	2	1	3	5	—
Netherlander — Néerlandaise	420	—	—	30	1	1	144	35	26	94	88	1
Norwegian — Norvégienne	239	—	—	1	1	3	20	11	40	76	87	—
Polish — Polonaise	570	—	—	4	—	28	236	80	48	83	91	—
Roumanian — Roumaine	61	—	—	—	—	1	23	4	7	11	15	—
Russian — Russe	159	—	—	—	—	1	23	7	15	25	88	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s.	14	—	—	—	—	—	1	—	—	3	10	—
Swedish — Suédoise	213	1	—	5	—	—	25	11	24	56	91	—
Ukrainian — Ukrainienne	987	—	—	2	—	5	189	217	111	321	140	2
Yugoslavian — Yougoslave	126	—	—	—	—	5	62	13	5	14	25	2
Other European — Autres origines euro- péennes	78	1	—	1	—	6	35	3	—	9	21	2
Chinese — Chinoise	123	—	—	1	—	4	30	5	—	28	55	—
Japanese — Japonaise	13	—	—	—	—	2	5	1	—	—	5	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	47	1	—	1	1	4	18	2	—	8	12	—
Eskimo — Esquimaude	29	7	—	—	—	1	—	1	2	1	—	17
Indian — Indienne	2,379	1	—	18	16	29	508	286	434	452	521	114
Negro — Nègre	277	—	—	59	13	8	146	10	—	20	21	—
Other origins — Autres origines	21	—	—	5	2	2	3	—	—	—	9	—
Not stated — Non déclarée	6,659	137	2	174	218	1,139	3,102	326	230	240	1,050	41
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256
Place of crime — Lieu du délit												
Urban — Urbain	33,507	578	60	1,097	874	7,993	11,593	1,682	1,206	3,538	4,767	119
Rural	8,514	246	3	401	391	1,678	2,857	484	547	787	983	137
Not stated — Non déclaré	893	48	1	18	18	19	335	65	116	58	215	—
Total	42,914	872	64	1,516	1,283	9,690	14,785	2,231	1,869	4,383	5,965	256

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate	42	40	2	41	39	2	18	—	8	—
2	Burn-Burgeo	101	99	2	99	97	2	32	1	22	—
3	Grand Falls-White Bay	68	63	5	62	57	5	25	1	12	1
4	Humber-St. George's	280	263	17	272	255	17	114	2	57	1
5	St. John's	361	322	39	348	311	37	112	9	85	5
6	Trinity-Conception	50	48	2	50	48	2	8	—	19	1
7	Total, Newfoundland	902	835	67	872	807	65	309	13	203	8
8	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Prince	23	23	—	22	22	—	13	—	1	—
10	Queens	44	43	1	42	41	1	21	—	7	—
11	Total, Prince Edward Island	67	66	1	64	63	1	34	—	8	—
12	Annapolis	31	29	2	31	29	2	16	1	2	—
13	Antigonish	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
14	Cape-Breton	391	375	16	367	352	15	154	3	66	1
15	Colchester	65	65	—	60	60	—	18	—	20	—
16	Cumberland	143	131	12	129	119	10	50	2	33	1
17	Digby	7	6	1	6	5	1	1	—	1	1
18	Guysborough	5	5	—	5	5	—	5	—	—	—
19	Halifax	653	606	47	569	526	43	199	14	118	6
20	Hants	27	27	—	23	23	—	7	—	9	—
21	Inverness	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Kings	96	93	3	85	83	2	32	—	18	—
23	Lunenburg	9	8	1	6	6	—	2	—	2	—
24	Pictou	120	118	2	115	113	2	36	1	27	—
25	Queens	32	30	2	25	25	—	8	—	8	—
26	Richmond	4	4	—	4	4	—	1	—	1	—
27	Shelburne	29	28	1	25	24	1	10	—	7	1
28	Victoria	17	15	2	16	14	2	4	—	4	—
29	Yarmouth	54	51	3	49	46	3	17	1	10	2
30	Total, Nova Scotia	1,684	1,592	92	1,516	1,435	81	561	22	326	12
31	Albert	17	14	3	15	12	3	3	3	4	—
32	Carleton	50	48	2	44	42	2	14	—	13	—
33	Charlotte	43	40	3	43	40	3	10	2	9	—
34	Gloucester	61	56	5	61	56	5	19	2	14	—
35	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Kings	33	32	1	30	29	1	11	—	10	1
37	Madawaska	43	36	7	42	35	7	12	1	10	—
38	Northumberland	108	100	8	105	97	8	26	1	27	—
39	Queens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Restigouche	114	113	1	112	111	1	35	—	26	—
41	Saint John	472	440	32	468	436	32	107	8	90	10
42	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Victoria	40	40	—	40	40	—	17	—	9	—
44	Westmorland	242	234	8	232	224	8	99	5	52	1
45	York	92	92	—	91	91	—	25	—	34	—
46	Total, New Brunswick	1,315	1,245	70	1,283	1,213	70	378	22	298	12
47	Abitibi	277	266	11	257	249	8	81	3	73	2
48	Arthabaska	185	170	15	180	165	15	55	3	53	5
49	Beauce	155	151	4	152	148	4	43	1	34	—
50	Beauharnois	264	258	6	254	248	6	56	—	96	2
51	Bedford	96	94	2	95	93	2	14	1	38	—
52	Bonaventure	80	78	2	73	72	1	18	—	22	—
53	Chicoutimi	414	390	24	385	361	24	155	6	91	3
54	Gaspé	118	117	1	108	107	1	31	1	30	—

TABEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
7	1	2	—	4	—	—	1	—	—	Bonavista-Twillingate	1
17	1	20	—	4	—	2	—	—	—	Burin-Burgeo	2
15	2	1	1	4	—	—	—	—	—	Grand-Falls-White-Bay	3
41	8	21	4	11	—	1	2	10	—	Humber-St-Georges	4
63	12	31	5	15	3	5	3	—	—	St. John's	5
11	—	9	1	1	—	—	—	—	—	Trinity-Conception	6
154	24	84	11	39	3	8	6	10	—	Total, Terre-Neuve	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	8
4	—	3	—	—	—	—	—	1	—	Prince	9
1	1	5	—	6	—	1	—	—	—	Queens	10
5	1	8	—	6	—	1	—	1	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11
8	—	2	—	—	1	1	—	—	—	Annapolis	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	13
65	4	40	5	16	2	9	—	2	—	Cap-Breton	14
11	—	5	—	1	—	1	—	4	—	Colchester	15
18	1	8	1	8	2	1	3	1	—	Cumberland	16
1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Digby	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Guysborough	18
109	8	58	10	31	3	11	2	—	—	Halifax	19
4	—	—	—	2	—	1	—	—	—	Hants	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	21
15	1	8	1	5	—	2	—	3	—	Kings	22
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Lunenburg	23
24	1	8	—	8	—	6	—	4	—	Pictou	24
5	—	3	—	—	—	1	—	—	—	Queens	25
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Richmond	26
5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Shelburne	27
3	1	1	1	2	—	—	—	—	—	Victoria	28
12	—	5	—	2	—	—	—	—	—	Yarmouth	29
282	16	141	18	78	8	33	5	14	—	Total, Nouvelle-Écosse	30
—	—	2	—	—	—	—	—	3	—	Albert	31
6	2	7	—	—	—	1	—	1	—	Carleton	32
12	—	7	1	—	—	—	—	2	—	Charlotte	33
14	—	3	—	3	1	2	1	1	1	Gloucester	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	35
4	—	2	—	1	—	—	—	1	—	Kings	36
8	3	3	2	1	—	1	—	—	1	Madawaska	37
20	3	5	3	7	—	3	1	9	—	Northumberland	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	39
20	—	4	1	4	—	3	—	19	—	Restigouche	40
121	5	68	3	21	4	7	2	22	—	Saint John	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sunbury	42
9	—	4	—	1	—	—	—	—	—	Victoria	43
31	—	17	1	6	1	3	—	16	—	Westmorland	44
24	—	7	—	1	—	—	—	—	—	York	45
269	13	129	11	45	6	20	4	74	2	Total, Nouveau-Brunswick	46
58	2	24	—	9	1	2	—	2	—	Abitibi	47
24	4	8	—	5	1	3	—	17	2	Arthabaska	48
12	—	5	—	3	1	3	—	48	2	Beauce	49
55	3	21	1	20	—	—	—	—	—	Beauharnois	50
31	1	8	—	1	—	1	—	—	—	Bedford	51
18	1	5	—	1	—	1	—	7	—	Bonaventure	52
62	9	31	5	11	1	9	—	2	—	Chicoutimi	53
23	—	11	—	4	—	1	—	7	—	Gaspé	54

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Hull.....	327	314	13	303	291	12	88	1	3	—
2	Iberville.....	111	109	2	110	108	2	37	1	30	—
3	Joliette.....	152	148	4	142	138	4	48	—	32	1
4	Kamouraska.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Labelle.....	105	104	1	94	93	1	17	—	10	—
6	Labrie.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Mégantic.....	51	48	3	51	48	3	6	—	20	1
8	Montmagny.....	93	89	4	93	89	4	17	—	33	1
9	Montreal.....	4,782	4,349	433	4,148	3,756	392	1,495	68	753	83
10	Pontiac.....	62	62	—	62	62	—	27	—	19	—
11	Québec.....	1,529	1,344	185	1,409	1,236	173	444	45	289	43
12	Richelieu.....	48	46	2	48	46	2	21	2	12	—
13	Rimouski.....	122	117	5	112	108	4	29	1	34	1
14	Roberval.....	115	113	2	115	113	2	29	—	25	—
15	Rouyn-Noranda.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Saguenay.....	175	162	13	170	157	13	35	2	49	3
17	St. François.....	382	372	10	377	367	10	144	2	119	3
18	St. Hyacinthe.....	173	163	10	173	163	10	46	—	51	6
19	Témiscamingue.....	100	98	2	100	98	2	41	—	28	1
20	Terrebonne.....	312	310	2	278	276	2	111	2	73	—
21	Trois-Rivières.....	439	418	21	401	381	20	146	6	109	4
22	Total, Quebec.....	10,667	9,890	777	9,690	8,973	717	3,234	145	2,126	159
23	Algoma.....	229	216	13	176	164	12	70	1	41	2
24	Brant.....	230	221	9	202	194	8	43	1	26	2
25	Bruce.....	82	81	1	80	79	1	38	—	15	1
26	Carleton.....	1,365	1,165	200	1,226	1,037	189	350	52	206	33
27	Cochrane.....	666	625	41	307	274	33	90	4	76	4
28	Dufferin.....	28	28	—	28	28	—	7	—	9	—
29	Elgin.....	55	51	4	48	45	3	16	—	14	—
30	Essex.....	616	572	44	480	452	28	181	5	98	6
31	Frontenac.....	291	271	20	256	239	17	81	7	52	2
32	Grey.....	155	148	7	152	145	7	53	2	24	—
33	Haldimand.....	69	67	2	53	52	1	16	1	15	—
34	Halton.....	130	118	12	101	91	10	42	2	25	2
35	Hastings.....	106	102	4	101	97	4	26	3	30	1
36	Huron.....	39	39	—	38	38	—	17	—	13	—
37	Kenora and Patricia.....	294	280	14	284	270	14	79	4	64	5
38	Kent.....	152	145	7	151	144	7	64	1	37	1
39	Lambton.....	92	89	3	87	85	2	34	2	22	—
40	Lanark.....	44	44	—	43	43	—	18	—	12	—
41	Leeds and Grenville.....	87	81	6	82	77	5	23	1	13	1
42	Lennox and Addington.....	45	42	3	45	42	3	9	3	15	—
43	Lincoln.....	230	207	23	230	207	23	97	4	31	1
44	Manitoulin.....	54	49	5	45	41	4	15	1	9	1
45	Middlesex.....	663	597	66	604	539	65	182	14	105	14
46	Muskoka.....	132	122	10	111	101	10	31	5	29	—
47	Nipissing.....	179	162	17	154	141	13	75	2	20	5
48	Norfolk.....	203	193	10	200	190	10	60	4	51	1
49	Northumberland and Durham.....	200	195	5	173	169	4	62	—	40	—
50	Ontario.....	300	273	27	296	269	27	100	7	40	10
51	Oxford.....	142	129	13	125	114	11	49	1	25	1
52	Parry Sound.....	72	68	4	63	61	2	25	1	10	—
53	Peel.....	463	416	47	463	416	47	115	10	84	7
54	Perth.....	83	79	4	79	75	4	28	4	24	—
55	Peterborough.....	206	189	17	182	170	12	70	3	42	3
56	Prescott and Russell.....	97	96	1	82	81	1	26	—	26	—
57	Prince Edward.....	36	35	1	35	34	1	26	1	5	—
58	Rainy River.....	39	37	2	38	36	2	22	1	2	—
59	Renfrew.....	197	189	8	186	178	8	76	1	44	—
60	Simcoe.....	307	287	20	295	275	20	138	8	59	4
61	Stormont, Dundas and Glengarry.....	250	237	13	211	199	12	70	5	47	4
62	Sudbury.....	435	404	31	407	377	30	110	7	105	7
63	Timiskaming.....	21	20	1	21	20	1	4	1	6	—
64	Thunder Bay.....	197	186	11	192	181	11	91	2	26	—
65	Victoria and Haliburton.....	87	86	1	84	83	1	33	—	15	—
66	Waterloo.....	235	217	18	216	200	16	72	3	54	1

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
1	—	—	—	1	—	—	—	198	11	Hull	1
24	—	11	1	5	—	1	—	—	—	Iberville	2
13	—	5	—	1	—	2	—	37	3	Joliette	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska	4
10	—	6	—	3	—	2	—	45	1	Labelle	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labrie	6
6	—	10	1	5	1	1	—	—	—	Mégantic	7
18	—	11	2	6	1	4	—	—	—	Montmagny	8
845	123	377	80	187	29	85	5	14	4	Montréal	9
12	—	2	—	1	—	—	—	1	—	Pontiac	10
277	46	131	17	60	15	23	5	12	2	Québec	11
9	—	2	—	1	—	—	—	1	—	Richelieu	12
20	2	12	—	13	—	—	—	—	—	Rimouski	13
13	—	5	—	1	—	—	—	40	2	Roberval	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rouyn-Noranda	15
36	2	18	5	11	1	7	—	1	—	Saguenay	16
49	—	14	—	12	—	4	—	25	5	Saint-François	17
31	2	26	1	8	1	1	—	—	—	Saint-Hyacinthe	18
8	—	5	—	—	—	2	1	14	—	Témiscamingue	19
49	—	23	—	9	—	2	—	9	—	Terrebonne	20
68	5	37	4	11	—	5	1	5	—	Trois-Rivières	21
1,772	200	808	117	389	52	159	12	485	32	Total, Québec	22
22	4	18	3	9	1	2	—	2	1	Algoma	23
36	1	36	—	24	1	14	—	15	3	Brant	24
15	—	7	—	4	—	—	—	—	—	Bruce	25
204	47	152	27	80	25	40	5	5	—	Carleton	26
51	12	26	4	9	3	7	3	15	3	Cochrane	27
2	—	6	—	4	—	—	—	—	—	Dufferin	28
11	—	3	2	1	—	—	—	—	1	Elgin	29
72	6	48	6	29	3	20	2	4	—	Essex	30
46	3	37	2	11	2	5	1	7	—	Frontenac	31
24	2	28	2	12	—	3	1	1	—	Grey	32
11	—	4	—	3	—	1	—	2	—	Haldimand	33
7	2	10	1	5	1	1	2	1	—	Halton	34
25	—	12	—	3	—	—	—	1	—	Hastings	35
4	—	2	—	2	—	—	—	—	—	Huron	36
46	1	39	3	13	1	10	—	19	—	Kenora et Patricia	37
16	—	13	4	6	—	5	1	3	—	Kent	38
15	—	10	—	3	—	1	—	—	—	Lambton	39
10	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Lanark	40
14	2	7	—	2	—	2	—	16	1	Leeds et Grenville	41
11	—	5	—	1	—	1	—	—	—	Lennox et Addington	42
40	7	13	5	19	4	5	2	2	—	Lincoln	43
9	2	2	—	3	—	3	—	—	—	Manitoulin	44
109	12	55	9	41	7	23	7	24	2	Middlesex	45
17	—	17	3	7	1	—	1	—	—	Muskoka	46
13	4	15	—	11	—	3	—	4	2	Nipissing	47
33	—	18	3	6	1	4	—	18	1	Norfolk	48
25	—	11	1	4	—	3	—	24	3	Northumberland et Durham	49
30	1	18	4	8	—	9	1	64	4	Ontario	50
15	4	10	3	7	—	3	2	5	—	Oxford	51
15	—	3	—	2	1	3	—	3	—	Parry-Sound	52
73	13	82	11	43	2	19	4	—	—	Peel	53
12	—	4	—	—	—	1	—	6	—	Perth	54
22	2	19	3	10	—	—	1	7	—	Peterborough	55
21	—	5	1	2	—	1	—	—	—	Prescott et Russell	56
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Prince-Edward	57
7	—	1	1	1	—	2	—	1	—	Rainy-River	58
38	3	10	4	3	—	2	—	5	—	Renfrew	59
41	4	12	1	4	1	5	2	16	—	Simcoe	60
42	—	29	1	9	—	2	2	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	61
75	3	56	10	17	2	11	1	3	—	Sudbury	62
6	—	2	—	1	—	—	—	1	—	Témiskaming	63
30	7	23	2	7	—	4	—	—	—	Thunder-Bay	64
15	1	5	—	5	—	1	—	9	—	Victoria et Haliburton	65
38	6	23	4	5	2	8	—	—	—	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Welland	248	233	15	232	217	15	82	2	44	2
2	Wellington	119	118	1	104	104	—	33	—	18	—
3	Wentworth	788	690	98	699	605	94	190	25	106	16
4	York	6,321	5,517	804	5,318	4,636	682	1,224	117	874	123
5	Total, Ontario	17,079	15,416	1,663	14,785	13,315	1,470	4,363	318	2,748	260
6	Central	135	124	11	134	123	11	44	5	32	3
7	Dauphin	233	219	14	230	216	14	31	2	24	—
8	Eastern	1,628	1,423	205	1,535	1,343	192	398	37	317	39
9	Northern	142	135	7	132	125	7	48	2	24	1
10	Southern	52	49	3	51	48	3	10	—	7	—
11	Western	154	142	12	149	138	11	53	1	31	2
12	Total, Manitoba	2,344	2,092	252	2,231	1,993	238	584	47	435	45
13	Arcola	16	16	—	16	16	—	1	—	6	—
14	Assiniboia	4	4	—	4	4	—	2	—	—	—
15	Battleford	93	84	9	90	83	7	21	1	21	—
16	Estevan	54	52	2	52	50	2	26	1	14	1
17	Gravelbourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Humboldt	23	22	1	23	22	1	5	—	10	—
19	Kerrobert	4	4	—	3	3	—	—	—	1	—
20	Melfort	91	88	3	90	87	3	40	1	20	1
21	Melville	17	16	1	15	14	1	8	—	2	—
22	Moose Jaw	136	129	7	130	126	4	42	—	22	—
23	Moosomin	23	22	1	21	20	1	7	—	5	1
24	Prince Albert	286	279	7	284	277	7	73	2	75	1
25	Regina	567	516	51	523	476	47	140	17	123	2
26	Saskatoon	376	336	40	329	293	36	96	17	67	4
27	Shaunavon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Swift Current	110	103	7	107	100	7	3	—	—	—
29	Weyburn	39	36	3	39	36	3	23	3	5	—
30	Wynyard	57	53	4	55	51	4	16	1	13	3
31	Yorkton	90	83	7	88	81	7	31	—	25	2
32	Total, Saskatchewan	1,986	1,843	143	1,869	1,739	130	534	43	409	15
33	Calgary	1,502	1,380	122	1,380	1,266	114	312	29	283	23
34	Drumheller	43	43	—	42	42	—	15	—	15	—
35	Edmonton	1,986	1,747	239	1,875	1,648	227	458	57	380	45
36	Grande Prairie	68	64	4	68	64	4	24	—	16	—
37	Hanna	39	39	—	39	39	—	20	—	10	—
38	Lethbridge	275	265	10	255	245	10	69	4	55	2
39	MacLeod	110	107	3	104	101	3	19	—	25	2
40	Medicine Hat	100	93	7	99	92	7	31	2	22	1
41	Peace River	141	136	5	138	133	5	49	1	41	1
42	Red Deer	157	152	5	153	148	5	67	3	32	1
43	Vegreville	129	124	5	122	117	5	30	—	32	—
44	Wetaskiwin	114	107	7	108	101	7	38	—	12	3
45	Total, Alberta	4,664	4,257	407	4,383	3,996	387	1,132	96	923	78
46	Cariboo	658	628	30	608	579	29	142	4	122	7
47	Kootenay	232	216	16	220	207	13	72	—	57	1
48	Nanaimo	371	349	22	361	339	22	137	4	65	2
49	Prince Rupert	321	307	14	293	280	13	72	4	77	3
50	Vancouver	2,963	2,530	433	2,521	2,162	359	418	50	343	91
51	Victoria	326	307	19	309	293	16	120	4	49	4
52	Westminster	1,221	1,128	93	1,127	1,046	81	384	13	221	17
53	Yale	553	524	29	526	499	27	148	3	104	6
54	Total, British Columbia	6,645	5,989	656	5,965	5,405	560	1,493	82	1,038	131
55	Yukon	154	144	10	149	140	9	24	2	27	4
56	Northwest Territories	109	101	8	107	99	8	19	1	29	3
57	Total, Canada	47,616	43,470	4,146	42,914	39,178	3,736	12,665	791	8,570	727

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over 55 et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
38	4	25	2	10	1	9	2	9	2	Welland	1
39	—	9	—	2	—	2	—	1	—	Wellington	2
134	22	114	16	42	9	14	5	5	1	Wentworth	3
1,110	175	676	114	348	62	201	20	203	71	York	4
2,690	350	1,722	252	841	130	450	65	501	95	Total, Ontario	5
30	1	9	2	7	—	1	—	—	—	Central	6
23	1	11	—	—	—	3	—	124	11	Dauphin	7
322	46	171	42	83	17	41	7	11	4	Eastern	8
28	1	10	3	12	—	3	—	—	—	Northern	9
5	1	1	—	1	—	—	—	24	2	Southern	10
30	4	19	3	4	—	—	—	1	1	Western	11
438	54	221	50	107	17	48	7	160	18	Total, Manitoba	12
4	—	2	—	2	—	—	—	1	—	Arcola	13
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assinibola	14
17	3	5	1	3	1	1	—	15	1	Battleford	15
3	—	4	—	1	—	1	—	1	—	Estevan	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	17
3	—	2	—	1	—	1	1	—	—	Humboldt	18
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Kerrobert	19
17	—	7	—	—	—	1	1	2	—	Melfort	20
4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Melville	21
20	1	9	1	6	1	3	—	24	1	Moose-Jaw	22
3	—	1	—	4	—	—	—	—	—	Moosomin	23
79	3	35	7	7	1	2	—	6	—	Prince-Albert	24
116	8	57	14	29	3	11	3	—	—	Regina	25
56	8	32	3	18	2	13	2	11	—	Saskatoon	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shaunavon	27
1	—	2	—	—	—	—	—	94	7	Swift-Current	28
3	—	5	—	—	—	—	—	—	—	Weyburn	29
10	—	5	—	4	—	—	—	3	—	Wynyard	30
15	1	9	2	1	—	—	1	—	1	Yorkton	31
353	25	175	21	78	8	33	8	157	10	Total, Saskatchewan	32
303	30	193	15	83	12	63	5	29	—	Calgary	33
6	—	4	—	1	—	1	—	—	—	Drumheller	34
386	51	217	30	84	24	61	19	62	1	Edmonton	35
7	1	7	2	2	—	3	1	5	—	Grande-Prairie	36
7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Hanna	37
67	1	37	1	14	1	3	1	—	—	Lethbridge	38
27	—	19	—	7	—	4	1	—	—	MacLeod	39
23	4	8	—	5	—	1	—	2	—	Medicine-Hat	40
30	2	10	—	1	1	—	—	2	—	Peace-River	41
22	—	10	1	5	—	1	—	11	—	Red Deer	42
38	—	7	3	7	1	2	1	1	—	Vegreville	43
14	—	16	1	5	—	1	1	15	2	Wetaskiwin	44
930	89	530	53	214	39	140	29	127	3	Total, Alberta	45
183	13	81	4	33	1	10	—	8	—	Cariboo	46
37	4	17	2	14	4	9	2	1	—	Kootenay	47
62	11	38	3	14	—	11	2	12	—	Nanaimo	48
64	4	43	2	19	—	2	—	3	—	Prince-Rupert	49
523	89	425	61	234	32	159	29	60	7	Vancouver	50
43	4	22	3	22	1	11	—	26	—	Victoria	51
186	20	150	13	59	6	22	8	24	4	Westminster	52
92	6	68	5	43	3	20	2	24	2	Yale	53
1,190	151	844	93	438	47	244	43	158	13	Total, Colombie-Britannique	54
40	2	12	1	6	—	4	—	27	—	Yukon	55
30	1	11	—	3	3	2	—	5	—	Territoires du Nord-Ouest	56
8,153	926	4,685	627	2,244	313	1,142	179	1,719	173	Total, Canada	57

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,130	1,353	923	798	443	198	118	297
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	6,952	4,786	883	612	332	123	68	148
Fine — Amende	8,753	1,906	1,835	2,028	1,281	702	442	559
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,223	662	805	764	440	229	127	196
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,344	251	359	333	194	99	45	63
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1,017	220	260	247	146	65	31	48
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,824	604	641	681	445	247	103	103
6 months exact — 6 mois précis	2,197	471	548	551	338	156	50	83
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	203	66	39	58	25	11	1	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	713	210	188	157	87	44	12	15
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,623	422	437	403	202	81	36	42
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	132	36	34	33	17	4	1	7
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	436	96	127	100	65	24	8	16
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	301	80	94	68	32	12	4	11
Total	14,013	3,118	3,532	3,395	1,991	972	418	587
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	255	68	80	60	25	13	7	2
6 months exact — 6 mois précis	423	187	103	65	34	24	5	5
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	47	8	18	10	6	3	1	1
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	180	87	41	23	17	5	5	2
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	453	215	109	75	25	13	5	11
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	71	30	24	10	5	2	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	118	50	30	19	9	4	2	4
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	120	37	37	31	8	1	4	2
Total	1,667	682	442	293	129	65	29	27
Training school — École de formation	278	276	—	—	—	—	—	2
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	125	30	52	26	7	3	1	6
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5 ans	2,790	446	796	860	406	145	56	81
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	328	44	78	103	59	26	8	10
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	61	11	15	16	13	4	—	2
14 years and over — 14 ans et plus	29	6	4	5	10	3	1	—
Life — À perpétuité	34	5	7	13	7	2	—	—
Preventive detention — Détention préventive	7	2	—	2	3	—	—	—
Total	3,374	544	952	1,025	505	183	66	99
Death — Peine capitale	11	—	3	2	4	1	1	—
Grand total — Total général	39,178	12,665	8,570	8,153	4,685	2,244	1,142	1,719
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	10	2	3	1	2	1	—	1
Strap — Martinet	3	1	—	2	—	—	—	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	614	76	159	182	86	47	24	40
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	218	48	73	46	21	17	3	10
Probation and fine — Surveillance et amende	94	73	5	6	1	3	2	4
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	333	25	68	85	72	46	27	10
Order prohibiting navigating — Ordonnance interdisant de conduire un bateau	1	—	—	1	—	—	—	—
Total	1,273	225	308	323	182	114	56	65

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

**TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females — Concluded**

**TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin**

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	724	107	152	207	131	50	41	36
Suspended sentence with probation — Sentences suspendue avec surveillance	746	366	124	125	77	30	9	15
Fine — Amende	1,345	136	225	333	262	182	105	102
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	290	44	66	88	49	25	11	7
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	76	11	20	23	13	4	5	—
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	39	6	13	12	6	1	—	1
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	132	25	37	37	24	4	1	4
6 months exact — 6 mois précis	86	22	23	16	17	5	1	2
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	4	—	—	1	2	—	—	1
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	21	3	10	3	4	1	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	42	7	15	10	6	4	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	3	1	—	1	—	1	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	20	1	4	9	4	1	1	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	9	1	2	4	2	—	—	—
Total	722	121	190	204	127	46	19	15
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1	1	—	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	1	—	1	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	5	4	1	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	—	1	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	5	4	1	—	—	—	—	—
Total	13	9	3	—	1	—	—	—
Definite and indefinite period — Période déterminée et indéterminée:								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	12	3	1	4	3	1	—	—
6 months exact — 6 mois précis	12	4	2	5	—	1	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	1	—	—	1	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	4	2	2	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	2	1	—	—	—	—	1	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	2	—	1	1	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	3	1	1	1	—	—	—	—
Total	97	25	22	29	15	3	2	1
Indefinite period — Période indéterminée								
Total	97	25	22	29	15	3	2	1
Training School — École de formation	22	21	—	—	—	—	—	1
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	2	2	—	—	—	—	—	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	57	4	10	26	13	1	2	1
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	7	—	1	2	1	1	—	2
Life — À perpétuité	1	—	—	—	—	—	1	—
Total	67	6	11	28	14	2	3	3
Grand total — Total général	3,736	791	727	926	627	313	179	173
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	40	2	6	13	9	6	2	2
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	10	1	3	6	—	—	—	—
Probation and fine — Surveillance et amende	12	—	4	4	2	2	—	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	6	—	3	—	1	2	—	—
Total	68	3	16	23	12	10	2	2

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	30,539	9,907	6,574	6,536	3,867	1,835	989	831
Rural	6,915	2,466	1,745	1,293	663	321	129	298
Indeterminate — Indéterminé	691	118	140	219	104	64	15	31
Not stated — Non déclaré	1,033	174	111	105	51	24	9	559
Total	39,178	12,665	8,570	8,153	4,685	2,244	1,142	1,719
Occupation:								
Agriculture	1,631	486	388	365	185	115	50	42
Armed services — Forces armées	314	107	133	51	19	3	—	1
Clerical — Bureau	909	248	266	201	113	53	26	2
Commercial — Commerce	1,993	401	474	529	340	160	76	13
Communication	87	14	24	19	22	5	3	—
Construction	4,546	862	1,172	1,204	757	384	144	23
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	128	5	25	34	32	23	9	—
Financial — Finance	107	—	11	39	30	18	9	—
Fishing ² — Pêche ²	1,536	277	436	413	257	101	30	22
Labourer — Journalier	9,055	3,158	2,428	1,767	911	465	189	137
Managerial — Administration	471	3	28	146	135	102	52	5
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,839	904	1,009	1,029	537	237	101	22
Mining — Mines	498	34	115	184	111	34	17	3
Professional — Profession	358	18	83	116	79	42	20	—
Service:								
Domestic — Domestique	598	116	115	145	103	78	40	1
Personal — Personnel	979	146	210	285	196	86	51	5
Protective — De sécurité	71	2	11	18	20	15	5	—
Other — Autres	120	38	31	29	11	5	3	3
Transportation — Transports	2,726	426	611	962	517	159	39	12
Student — Étudiant	3,237	3,053	144	22	2	1	—	15
Retired — Retraité	248	—	—	1	10	30	207	—
Unemployed — Chômeur	2,824	1,649	493	319	192	93	52	26
Not stated — Non déclaré	2,903	718	363	275	106	35	19	1,387
Total	39,178	12,665	8,570	8,153	4,685	2,244	1,142	1,719

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16 - 19	20 - 24	25 - 34	35 - 44	45 - 54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	3, 276	692	654	825	544	279	152	130
Rural	384	92	61	91	71	28	27	14
Indeterminate — Indéterminé	27	2	9	4	6	4	—	2
Not stated — Non déclaré	49	5	3	6	6	2	—	27
Total	3, 736	791	727	926	627	313	179	173
Occupation:								
Agriculture	6	1	4	1	—	—	—	—
Armed services — Forces armées	1	—	1	—	—	—	—	—
Clerical — Bureau	286	68	92	83	32	11	—	—
Commercial — Commerce	105	36	25	23	12	8	1	—
Communication	19	5	5	5	3	1	—	—
Construction	6	—	3	—	2	1	—	—
Financial — Finance	1	—	—	1	—	—	—	—
Fishing ² — Pêche ²	1	—	—	1	—	—	—	—
Labourer — Journalier	25	10	9	1	4	1	—	—
Managerial — Administration	22	—	—	5	5	6	4	2
Manufacturing ³ — Manufacture ³	130	40	24	33	24	7	2	—
Professional — Profession	41	—	7	18	8	5	3	—
Service:								
Domestic — Domestique	477	130	110	99	78	31	23	6
Personal — Personnel	384	132	102	80	47	19	4	—
Other — Autres	15	—	8	4	1	2	—	—
Transportation — Transports	6	2	1	2	—	1	—	—
Housewife — Ménagère	1, 585	58	256	519	386	210	127	29
Student — Étudiante	138	127	9	1	—	—	—	1
Retired — Retraitée	9	—	—	—	—	1	8	—
Unemployed — Chômeuse	236	123	49	40	16	4	4	—
Not stated — Non déclarée	243	59	22	10	9	5	3	135
Total	3, 736	791	727	926	627	313	179	173

¹ Electric light and power production and stationary enginem.

¹ Éclairage et énergie électriques, production, et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging.

² Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical.

³ Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes													
1	Abandoning child	4	—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	31	3	5	7	6	5	—	—	3	—	1	1
3	Abortion and attempt	7	—	—	—	—	—	2	1	3	1	—	—
4	Assault causing bodily harm	1,856	101	192	408	289	253	178	113	90	72	26	134
5	Assault on peace officer and obstruct- ing.	1,599	67	153	500	281	199	135	69	51	51	3	90
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	33	1	—	3	12	8	4	3	—	2	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	355	20	23	56	54	54	44	36	22	29	10	7
8	Causing bodily harm and danger	131	3	9	31	21	14	11	13	6	9	6	8
9	Common assault	463	30	37	95	66	58	54	33	18	22	8	42
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	9	1	1	3	2	1	1	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence causing bod- ily harm.	21	3	4	5	3	2	2	1	—	1	—	—
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter).	45	—	4	16	9	4	2	3	1	3	—	3
13	Other criminal negligence causing death	11	—	2	4	1	—	—	—	2	1	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	43	4	5	16	5	3	2	3	—	1	2	2
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	28	10	1	6	1	3	6	—	—	1	—	—
16	Dangerous driving	106	2	16	42	9	13	7	4	5	1	—	7
17	Dangerous operation of vessel	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	21	—	—	5	2	1	5	3	3	1	—	1
19	Incest	48	5	1	—	3	2	7	12	6	9	—	3
20	Indecent assault on female	521	47	38	103	75	54	47	37	24	38	29	29
21	Indecent assault on male	104	6	7	19	11	13	11	6	6	14	8	3
22	Libel	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—
23	Manslaughter	42	4	1	9	10	5	7	2	—	3	—	1
24	Murder, attempt to commit	13	—	1	2	5	1	3	1	—	—	—	—
25	Murder, capital	14	3	—	3	—	2	3	1	1	—	1	—
26	Murder, non-capital	30	1	1	7	6	6	3	4	2	—	—	—
27	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Procuring	56	—	2	21	10	10	4	4	1	3	—	1
29	Rape	74	6	18	28	10	4	1	1	—	1	—	5
30	Rape, attempt to commit	19	—	—	8	5	3	2	—	1	—	—	—
31	Seduction	5	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	1
32	Sexual intercourse and attempt	95	5	17	23	11	8	8	9	2	8	—	4
33	Threatening letters	13	—	1	1	1	3	2	—	1	4	—	—
34	Other offences against the person	26	3	5	10	4	—	—	—	—	1	—	3
35	Against the person	5,829	325	546	1,433	912	732	553	360	249	276	96	347
36	Breaking and entering a place	7,556	2,194	1,417	1,842	775	444	261	155	80	78	13	297
37	Extortion	32	1	4	9	6	5	3	2	1	—	—	1
38	Forcible entry and detainer	38	4	3	7	9	2	5	2	2	4	—	—
39	Robbery	725	120	140	193	120	66	35	17	12	4	1	17
40	Robbery while armed	210	24	46	70	32	16	11	7	—	1	—	3
41	Against property with violence	8,561	2,343	1,610	2,121	942	533	315	183	95	87	14	318

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	No.
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
5	—	—	1	1	—	2	—	1	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
18	—	—	3	2	2	2	2	2	—	—	5	Avortement et tentative	3
86	4	7	11	16	16	12	8	4	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
64	2	4	16	9	9	3	7	4	5	—	2	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
4	—	—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
5	1	—	1	—	1	1	—	1	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
12	—	2	1	2	4	1	—	1	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
19	3	1	6	1	1	3	1	1	1	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
4	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Inceste	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Libelle	22
8	—	—	—	1	3	1	—	1	1	—	—	Homicide involontaire coupable	23
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	25
1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Meurtre non qualifié	26
3	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	27
5	—	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	Entremetteurs	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	32
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	33
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	34
240	12	15	42	35	43	26	22	15	9	7	14	Contre la personne	35
99	29	20	22	10	5	4	2	2	1	—	—	4 Introduction par effraction dans un endroit	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	37
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	38
38	3	6	14	6	3	3	1	1	1	—	—	Vol qualifié	39
2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	40
140	32	26	36	16	10	8	3	3	2	—	4	Contre la propriété, avec violence	41

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Males — Concluded — Hommes — fin											
1	False pretences	1,861	44	102	326	300	292	279	177	119	96	19	107
2	Fraud and corruption	479	9	26	73	86	81	70	38	30	34	13	19
3	Having in possession	2,182	302	310	516	312	235	166	126	74	51	15	75
4	Theft	14,358	3,667	2,277	2,821	1,299	952	829	634	486	573	250	570
5	Theft by conversion	63	1	1	5	14	14	8	9	4	4	1	2
6	Theft from mail	39	2	4	10	4	2	8	6	1	1	1	—
7	Theft of stray cattle	3	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—
8	Against property without violence	18,985	4,025	2,720	3,751	2,015	1,578	1,360	990	714	760	299	773
9	Arson and other fires	118	11	24	22	10	10	7	9	4	3	9	9
10	Other interference with property	826	164	142	228	85	52	40	23	11	13	4	64
11	Malicious offences against property	944	175	166	250	95	62	47	32	15	16	13	73
12	Forgery and uttering	1,045	77	106	236	191	138	115	73	36	37	8	28
13	Offences relating to currency	66	—	6	15	14	6	15	2	3	2	—	3
14	Forgery and offences relating to currency.	1,111	77	112	251	205	144	130	75	39	39	8	31
15	Attempt to commit and accessories	452	51	98	134	74	39	24	9	9	7	1	6
16	Bawdy house, keepers	35	—	1	6	8	7	4	5	1	2	—	1
17	Conspiracy	162	17	18	38	21	29	11	4	5	7	5	7
18	Counselling or aiding suicide	3	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	617	1	2	16	52	72	86	72	63	134	85	34
21	Habitual criminal	3	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:												
22	Driving while ability to drive is impaired.	616	4	14	72	84	72	96	82	61	81	28	22
23	Driving while disqualified	112	3	3	38	19	13	3	6	3	4	1	19
24	Driving while intoxicated	26	—	1	4	2	2	4	2	2	4	—	5
25	Failing to stop at scene of accident	104	5	12	26	23	8	6	8	3	7	2	4
26	Offences tending to corrupt morals	9	—	—	—	2	2	1	1	1	1	—	1
27	Offensive weapons	488	45	57	129	73	41	39	33	20	19	7	25
28	Perjury and false statements	59	2	6	14	10	8	5	5	1	2	3	3
29	Prison breach, escape and rescue	478	75	74	165	63	36	22	12	5	3	—	23
30	Public mischief	291	22	47	81	35	30	19	11	10	7	7	22
31	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
32	Various other offences	3	—	1	—	—	1	1	—	—	—	—	—
33	Other	3,460	225	334	725	466	361	324	250	185	279	139	172
34	Criminal Code	38,890	7,170	5,488	8,531	4,635	3,410	2,729	1,890	1,297	1,457	569	1,714
35	Customs Act	11	—	1	—	—	2	1	4	—	2	—	1
36	Excise Act	42	—	—	5	6	4	6	4	5	4	7	1
37	Food and Drugs Act	31	—	—	4	5	6	6	1	2	3	3	1
38	Narcotic Control Act	191	—	5	30	44	36	29	13	11	14	9	—
39	Post Office Act	13	—	1	—	2	3	1	1	1	2	—	2
40	Federal Statutes	288	—	7	39	57	51	43	23	19	25	19	5
41	Grand total	39,178	7,170	5,495	8,570	4,692	3,461	2,772	1,913	1,316	1,482	588	1,719

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Concluded — Femmes — fin													
227	11	23	53	40	34	19	21	9	4	2	11	Faux prétextes	1
60	3	6	20	3	5	10	4	4	1	—	4	Fraude et corruption	2
112	9	18	25	20	9	10	11	2	4	—	4	Avoir en sa possession	3
2,300	297	234	404	286	245	208	178	106	164	75	103	Vol	4
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Détournement	5
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7
2,701	320	281	503	349	293	247	214	122	173	77	122	Contre la propriété, sans violence	8
16	1	—	2	1	2	1	2	3	2	1	1	Mettre volontairement le feu	9
27	5	1	5	5	2	4	2	1	—	1	1	Autres interventions concernant des biens	10
43	6	1	7	6	4	5	4	4	2	2	2	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	11
127	15	18	36	17	14	10	5	4	2	3	3	Faux et usage de faux	12
4	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	13
131	15	19	37	17	14	11	5	4	2	3	4	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
5	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	2	Tentative et complicité	15
174	6	13	39	37	23	15	15	16	5	4	1	Maison de débauche, tenanciers	16
11	1	3	1	4	1	1	—	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
64	—	2	3	5	3	5	8	5	15	4	14	Jeux, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
12	1	—	2	1	1	1	1	5	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	23
4	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	Conduite en état d'ivresse	24
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
15	3	1	1	1	2	3	3	1	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	26
12	—	—	5	—	1	4	2	—	—	—	—	Armes offensives	27
20	8	4	3	2	1	—	—	—	—	—	2	Parjure et fausses déclarations	28
39	7	6	6	7	4	1	1	—	1	—	6	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	32
359	26	29	63	60	37	30	31	28	22	8	25	Autres	33
3,614	411	371	688	483	401	327	279	176	210	97	171	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	35
7	—	—	1	—	—	3	1	1	—	1	—	Loi sur l'accise	36
3	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	Loi des aliments et drogues	37
105	1	8	38	24	16	8	6	1	2	—	1	Loi sur les stupéfiants	38
7	—	—	—	—	1	3	—	—	1	1	1	Loi sur les postes	39
122	1	8	39	24	18	14	7	3	4	2	2	Lois fédérales	40
3,736	412	379	727	507	419	341	286	179	214	99	173	Total général	41

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	Abandoning child	9	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2	Abduction and kidnapping	31	1	—	—	4	—	2	—	—	—	12	—	2
3	Abortion and attempt	25	—	—	2	—	1	1	—	—	—	—	—	2
4	Assault causing bodily harm	1,942	103	17	42	73	5	257	7	8	93	453	28	211
5	Assault on peace officer and obstructing	1,663	77	22	36	67	4	202	8	9	102	349	28	204
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	37	1	—	—	2	—	5	—	1	4	5	2	7
7	Buggery or bestiality, gross indecency ..	360	6	2	38	39	—	19	4	3	4	51	16	37
8	Causing bodily harm and danger	143	7	2	4	5	—	19	—	—	9	40	1	10
9	Common assault	482	16	—	13	18	3	55	4	1	31	117	14	52
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	9	—	1	2	—	—	1	—	—	—	1	—	2
11	Other criminal negligence causing bodily harm.	21	3	—	1	—	—	—	—	—	—	3	2	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	45	4	2	3	1	—	4	—	—	1	11	2	6
13	Other criminal negligence causing death ..	11	1	—	—	—	—	1	—	—	—	6	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	43	2	—	1	4	—	4	—	—	2	9	2	3
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	28	—	—	—	1	—	5	—	—	1	5	—	2
16	Dangerous driving	108	1	5	4	4	—	8	—	—	6	27	3	9
17	Dangerous operation of vessel	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
18	Duties tending to preservation of life	21	1	—	—	3	—	3	—	—	2	6	—	1
19	Incest	52	8	—	1	1	1	8	—	—	4	10	1	1
20	Indecent assault on female	521	28	11	14	24	—	40	3	3	17	118	10	64
21	Indecent assault on male	104	2	1	5	7	—	7	1	—	1	21	2	11
22	Libel	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
23	Manslaughter	50	2	1	1	4	—	11	—	—	3	11	—	1
24	Murder, attempt to commit	14	—	—	—	1	—	1	—	—	1	3	—	2
25	Murder, capital	14	—	—	—	—	—	3	1	—	1	2	—	4
26	Murder, non-capital	31	—	1	—	1	—	7	—	—	1	12	—	3
27	Neglect in childbirth and concealing dead body.	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
28	Procuring	61	1	—	1	4	—	8	—	—	2	10	—	5
29	Rape	74	4	1	1	3	—	5	—	—	4	17	—	13
30	Rape, attempt to commit	19	—	—	—	—	—	4	1	—	1	4	1	3
31	Seduction	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1
32	Sexual intercourse and attempt	95	3	1	1	3	1	14	1	—	7	23	1	15
33	Threatening letters	14	1	—	—	—	—	2	—	—	1	4	—	1
34	Other offences against the person	27	2	1	—	2	—	4	—	—	—	3	—	3
35	Against the person	6,069	276	68	170	271	15	701	30	26	299	1,335	113	680
36	Breaking and entering a place	7,655	273	41	116	221	8	801	18	5	311	2,108	15	608
37	Extortion	32	1	—	—	1	—	2	—	2	—	10	2	—
38	Forcible entry and detainer	39	6	1	2	1	—	6	—	—	2	3	—	6
39	Robbery	763	25	5	22	30	1	103	2	—	26	208	2	71
40	Robbery while armed	212	2	—	2	13	—	24	1	—	1	67	1	36
41	Against property with violence	8,701	307	47	142	266	9	936	21	7	340	2,396	20	721

See footnotes at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation												Acte criminel	N ^o
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
—	—	2	—	—	—	2	—	2	—	2	2	Enlèvement et rapt	2
—	3	—	4	—	—	1	10	—	1	—	—	Avortement et tentative	3
39	15	24	69	5	5	154	41	44	13	76	160	Voies de fait qui causent des lésions corporelles ..	4
34	15	24	32	3	3	182	32	34	3	85	108	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	2	—	—	5	2	1	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
2	22	14	28	1	2	22	—	16	6	14	14	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
1	1	6	4	—	—	6	6	4	4	3	11	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
9	2	3	16	2	1	27	14	16	2	17	49	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
1	—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	1	—	—	5	—	—	—	2	3	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	Autre négligence criminelle, causer la mort	13
2	—	—	—	—	—	6	—	3	2	—	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	2	—	11	—	1	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
2	1	—	2	—	—	14	1	5	1	5	10	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	1	—	—	2	—	5	1	1	—	2	5	Inceste.....	19
4	5	10	23	1	2	43	—	28	8	25	40	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	6	2	14	—	—	4	—	5	2	5	8	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Libelle	22
1	1	—	3	—	—	2	6	1	—	1	1	Homicide involontaire coupable.....	23
—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	2	Tentative de meurtre.....	24
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	Meurtre qualifié	25
—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	1	1	Meurtre non qualifié.....	26
—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	27
1	—	2	5	—	—	12	4	—	—	5	1	Entremetteurs	28
1	1	—	3	—	—	10	—	6	—	—	5	Viol	29
—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	1	—	Tentative de viol	30
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Séduction.....	31
—	1	1	1	—	—	11	—	1	—	3	7	Rapports sexuels et tentatives	32
—	—	—	1	—	—	2	—	—	1	1	—	Lettres de menaces	33
—	2	1	—	—	—	2	—	3	—	1	3	Autres actes contre la personne	34
97	79	94	208	14	13	526	124	195	43	251	441	Contre la personne	35
50	23	87	139	4	25	388	23	884	2	851	654	Introduction par effraction dans un endroit	36
1	1	1	2	—	—	3	—	4	—	—	2	Extorsion.....	37
1	—	—	1	—	—	4	1	—	—	2	3	Prise de possession et détention par la force.....	38
14	8	25	23	2	3	45	9	35	—	62	42	Vol qualifié.....	39
1	2	5	8	—	—	18	—	6	—	16	9	Vol qualifié à main armée	40
67	34	118	173	6	28	458	33	929	2	931	710	Contre la propriété, avec violence	41

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	False pretences	2,088	99	12	98	292	10	245	7	20	76	242	38	189
2	Fraud and corruption	539	5	2	25	92	4	46	4	5	14	76	16	52
3	Having in possession	2,294	83	22	55	126	7	284	9	1	77	505	46	310
4	Theft	16,658	593	128	476	636	37	1,630	34	24	493	3,359	69	1,356
5	Theft by conversion	64	2	—	6	7	—	5	1	—	1	5	5	3
6	Theft from mail	40	—	—	9	2	8	1	1	—	3	7	—	1
7	Theft of stray cattle	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	21,686	784	164	669	1,156	66	2,211	56	50	664	4,194	174	1,911
9	Arson and other fires	134	14	—	4	3	1	8	—	2	6	18	4	11
10	Other interference with property	853	45	4	18	25	1	98	2	—	48	200	3	78
11	Malicious offences against property	987	59	4	22	28	2	106	2	2	54	218	7	89
12	Forgery and uttering	1,172	57	5	52	83	2	159	8	4	40	203	17	103
13	Offences relating to currency	70	1	1	3	4	—	7	—	—	1	17	3	8
14	Forgery and offences relating to currency.	1,242	58	6	55	87	2	166	8	4	41	220	20	111
15	Attempt to commit and accessories	457	25	3	8	24	—	46	—	—	16	154	1	51
16	Bawdy house, keepers	209	—	—	16	10	—	3	—	—	1	12	1	11
17	Conspiracy	173	4	—	6	18	—	29	1	2	5	30	8	19
18	Counselling or aiding suicide	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
19	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	681	3	1	22	92	1	47	1	3	5	58	89	59
21	Habitual criminal	3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.	628	33	6	12	28	3	80	2	8	19	85	22	93
23	Driving while disqualified	114	4	1	1	3	1	7	2	—	7	19	2	13
24	Driving while intoxicated	26	—	—	—	—	—	4	—	—	3	4	—	3
25	Failing to stop at scene of accident	108	6	2	8	10	—	10	—	—	1	13	3	14
26	Offences tending to corrupt morals	10	—	—	1	1	—	1	—	—	—	2	2	—
27	Offensive weapons	503	16	5	12	24	1	58	1	1	23	107	5	72
28	Perjury and false statements	71	5	1	3	4	—	5	1	1	3	13	4	5
29	Prison breach, escape and rescue	498	17	3	2	22	1	58	1	1	15	125	2	38
30	Public mischief	330	17	3	14	24	—	24	1	3	10	61	10	48
31	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
33	Other	3,819	130	25	105	260	7	374	10	19	112	685	149	427
34	Criminal Code	42,504	1,614	314	1,163	2,068	101	4,494	127	108	1,510	9,048	483	3,939
35	Customs Act	11	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2
36	Excise Act	49	22	—	—	—	1	3	1	—	—	4	2	6
37	Food and Drugs Act	34	—	—	1	5	—	9	—	—	3	4	1	—
38	Narcotic Control Act	296	—	1	28	20	3	45	—	—	23	23	2	22
39	Post Office Act	20	—	—	3	4	1	1	—	—	1	—	4	—
40	Federal Statutes	410	23	1	32	30	5	58	1	—	27	32	10	30
41	Grand total	42,914	1,637	315	1,195	2,098	106	4,552	128	108	1,537	9,080	493	3,969

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sion- al — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- rière	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
35	48	68	85	5	4	180	86	23	10	80	136	Faux prétextes	1
21	23	17	20	1	5	34	19	7	4	21	26	Fraude et corruption	2
33	11	50	65	3	8	166	34	141	5	122	131	Avoir en sa possession	3
172	126	560	529	25	44	901	1,073	1,848	108	1,246	1,191	Vol	4
—	4	—	1	1	—	17	—	—	—	2	4	Détournement	5
—	—	—	2	—	—	3	1	—	—	2	—	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7
261	212	695	702	35	61	1,301	1,213	2,019	127	1,473	1,488	Contre la propriété, sans violence	8
1	—	4	4	—	—	7	13	4	5	11	14	Mettre volontairement le feu	9
12	7	12	13	—	2	43	7	92	2	54	87	Autres interventions concernant des biens	10
13	7	16	17	—	2	50	20	96	7	65	101	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
15	24	36	54	5	10	79	50	28	4	74	60	Faux et usage de faux	12
—	1	—	8	—	—	8	1	—	—	1	6	Actes relatifs à la monnaie	13
15	25	36	62	5	10	87	51	28	4	75	66	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
3	2	7	11	1	2	32	4	29	—	24	14	Tentative et complicité	15
—	1	38	26	—	3	2	29	—	—	54	2	Maison de débauche, tenanciers	16
1	—	2	7	—	1	7	6	5	1	10	11	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
2	9	13	51	2	3	47	29	2	54	32	56	Jeux, paris et loteries	20
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
12	7	7	16	5	2	85	4	4	8	9	78	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	22
—	1	1	—	—	—	7	1	2	—	5	37	Conduite pendant interdiction	23
—	—	—	3	—	—	3	—	—	—	1	5	Conduite en état d'ivresse	24
—	1	—	1	1	—	12	1	6	—	2	17	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	26
5	7	8	22	1	4	46	4	20	3	24	34	Armes offensives	27
1	1	4	4	—	—	4	4	2	1	1	4	Parjure et fausses déclarations	28
11	4	13	14	—	3	24	3	22	—	75	44	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
7	2	9	11	1	—	19	10	13	—	16	27	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	31
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	32
43	36	102	167	11	18	288	96	105	67	253	330	Autres	33
496	393	1,061	1,329	71	132	2,710	1,537	3,372	250	3,048	3,136	Code criminel	34
—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	1	Loi sur les douanes	35
—	—	—	—	—	—	—	7	—	1	—	2	Loi sur l'accise	36
1	—	—	2	—	—	3	1	—	4	—	—	Loi des aliments et drogues	37
1	6	13	32	—	3	16	37	3	2	12	4	Loi sur les stupéfiants	38
—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	Loi sur les postes	39
2	6	14	34	—	3	22	48	3	7	12	10	Lois fédérales	40
498	399	1,075	1,363	71	135	2,732	1,585	3,375	257	3,060	3,146	Total général	41

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urbain Urbain	Rural	Indeterminate Indéterminé	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	9	1	6	—	—	1	1	4	5	—	—
2	Abduction and kidnapping	31	14	11	—	3	2	1	24	7	—	—
3	Abortion and attempt	25	5	15	2	3	—	—	24	1	—	—
4	Assault causing bodily harm.....	1,942	912	772	15	10	99	134	1,476	375	24	67
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,663	905	599	7	9	54	89	1,189	387	16	71
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	37	4	30	—	1	2	—	29	7	—	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	360	251	83	8	2	6	10	327	22	2	9
8	Causing bodily harm and danger.....	143	61	55	1	2	17	7	115	21	3	4
9	Common assault	482	217	221	5	2	13	24	349	107	9	17
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	9	6	2	—	—	—	1	8	1	—	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm.	21	13	8	—	—	—	—	16	5	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	45	22	19	—	—	—	4	30	12	—	3
13	Other criminal negligence causing death	11	7	4	—	—	—	—	9	2	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	43	27	14	—	—	—	2	31	11	—	1
15	Criminal negligence causing no bodily harm nor death.	28	20	7	—	—	1	—	24	4	—	—
16	Dangerous driving.....	108	65	35	2	—	2	4	82	22	2	2
17	Dangerous operation of vessel	2	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	21	1	15	—	—	3	2	13	5	1	2
19	Incest	52	14	36	—	—	1	1	28	22	—	2
20	Indecent assault on female	521	269	178	8	4	24	38	394	108	5	14
21	Indecent assault on male	104	69	19	1	1	7	7	88	11	1	4
22	Libel.....	4	3	1	—	—	—	—	3	1	—	—
23	Manslaughter	50	19	19	2	1	7	2	37	10	2	1
24	Murder, attempt to commit	14	5	8	—	—	1	—	11	3	—	—
25	Murder, capital	14	9	3	—	—	2	—	8	6	—	—
26	Murder, non-capital.....	31	16	4	7	1	3	—	23	6	2	—
27	Neglect in childbirth and concealing dead body.	4	3	1	—	—	—	—	1	3	—	—
28	Procuring	61	25	29	2	—	3	2	52	8	—	1
29	Rape	74	47	23	—	1	—	3	47	23	1	3
30	Rape, attempt to commit	19	9	9	—	—	—	1	14	2	1	2
31	Seduction	5	2	1	—	—	1	1	1	3	—	1
32	Sexual intercourse and attempt.....	95	52	32	—	2	3	6	58	31	2	4
33	Threatening letters.....	14	5	5	1	—	3	—	12	2	—	—
34	Other offences against the person	27	21	2	—	—	—	4	19	6	—	2
35	Against the person	6,069	3,100	2,267	61	42	255	344	4,548	1,239	71	211

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclaré		
3	6	—	—	8	—	—	—	1	Abandon d'un enfant.....	1
23	8	—	—	13	11	—	—	7	Enlèvement et rapt	2
25	—	—	1	14	9	1	—	—	Avortement et tentative	3
1,482	402	58	26	958	655	23	17	263	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1,249	378	36	17	659	571	16	26	374	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
31	6	—	—	14	22	1	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	6
320	39	1	4	122	127	23	3	81	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
110	29	4	5	84	39	1	1	13	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
342	134	6	13	224	166	5	2	72	Voies de fait simples.....	9
7	1	1	—	3	5	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
12	9	—	—	10	9	1	—	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
22	18	5	—	22	13	—	—	10	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
7	4	—	—	2	3	1	—	5	Autre négligence criminelle, causer la mort.....	13
25	16	2	—	17	21	—	1	4	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
24	4	—	—	6	20	1	—	1	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.	15
66	41	1	—	37	46	3	1	21	Conduite dangereuse	16
1	1	—	—	1	—	—	1	—	Conduite dangereuse d'un bateau.....	17
16	5	—	1	13	3	—	—	4	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
31	19	2	2	35	9	—	—	6	Inceste	19
378	137	6	13	257	154	3	15	79	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
87	17	—	4	39	40	6	2	13	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
2	2	—	—	1	2	—	—	1	Libelle	22
35	13	2	2	22	16	1	—	9	Homicide involontaire coupable	23
9	5	—	1	7	3	—	1	2	Tentative de meurtre	24
7	7	—	—	7	5	—	—	2	Meurtre qualifié	25
23	7	1	2	15	9	—	1	4	Meurtre non qualifié	26
1	3	—	1	—	—	—	—	3	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	27
54	7	—	1	32	21	—	1	6	Entremetteurs	28
38	35	1	1	39	27	1	—	6	Viol.....	29
16	3	—	—	11	5	1	—	2	Tentative de viol	30
1	4	—	—	4	—	—	—	1	Séduction	31
52	41	2	1	54	28	—	1	11	Rapports sexuels et tentatives.....	32
13	1	—	1	9	4	—	—	—	Lettres de menaces	33
19	8	—	—	8	13	1	1	4	Autres actes contre la personne.....	34
4,531	1,410	128	96	2,747	2,056	90	74	1,006	Contre la personne	35

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Breaking and entering a place	7,655	6,019	1,055	16	40	185	340	5,733	1,572	172	178
2	Extortion	32	22	7	—	1	1	1	28	4	—	—
3	Forcible entry and detainer	39	19	8	1	—	11	—	30	8	1	—
4	Robbery	763	562	141	3	4	38	15	631	109	13	10
5	Robbery while armed	212	164	39	1	1	6	1	188	17	3	4
6	Against property with violence	8,701	6,786	1,250	21	46	241	357	6,610	1,710	189	192
7	False pretences	2,088	799	873	25	65	216	110	1,618	315	78	77
8	Fraud and corruption	539	211	243	10	8	39	28	477	37	12	13
9	Having in possession	2,294	1,394	675	21	11	110	83	1,868	340	38	48
10	Theft	16,658	11,081	3,856	207	124	619	771	13,467	2,618	220	353
11	Theft by conversion	64	12	41	1	1	6	3	49	11	1	3
12	Theft from mail	40	18	21	—	—	—	1	36	3	1	—
13	Theft of stray cattle	3	—	3	—	—	—	—	1	2	—	—
14	Against property without violence	21,686	13,515	5,712	264	209	990	996	17,516	3,326	350	494
15	Arson and other fires	134	75	44	3	3	4	5	88	42	—	4
16	Other interference with property	853	641	135	3	3	22	49	612	201	13	27
17	Malicious offences against property	987	716	179	6	6	26	54	700	243	13	31
18	Forgery and uttering	1,172	613	380	15	23	91	50	921	179	44	28
19	Offences relating to currency	70	34	30	—	—	3	3	58	9	—	3
20	Forgery and offences relating to cur- rency	1,242	647	410	15	23	94	53	979	188	44	31
21	Attempt to commit and accessories	457	330	109	2	2	4	10	370	73	4	10
22	Bawdy house, keepers	209	91	66	15	11	25	1	208	—	1	—
23	Conspiracy	173	87	72	1	1	4	8	139	21	3	10
24	Counselling or aiding suicide	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—
25	Dangerous sexual offender	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
26	Gaming, betting and lotteries	681	158	421	23	6	26	47	650	22	—	9
27	Habitual criminal	3	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—
	Motor vehicle:											
28	Driving while ability to drive is im- paired	628	165	396	11	10	19	27	489	118	5	16
29	Driving while disqualified	114	36	57	1	1	2	17	66	35	1	12
30	Driving while intoxicated	26	10	9	—	—	2	5	15	8	2	1
31	Failing to stop at scene of accident	108	52	48	1	—	1	6	80	23	—	5
32	Offences tending to corrupt morals	10	4	5	—	—	—	1	8	—	—	2
33	Offensive weapons	503	290	149	8	10	24	22	397	84	3	19
34	Perjury and false statements	71	31	31	—	—	4	5	56	11	1	3
35	Prison breach, escape and rescue	498	371	86	—	3	18	20	368	90	21	19
36	Public mischief	330	183	117	2	2	9	17	251	61	5	13
37	Spreading false news	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
38	Various other offences	3	—	—	1	—	1	1	2	1	—	—
39	Other	3,819	1,809	1,569	65	46	140	190	3,104	550	46	119
40	Criminal Code	42,504	26,573	11,387	432	372	1,746	1,994	33,457	7,256	713	1,078
41	Customs Act	11	3	7	—	—	—	1	8	2	1	—
42	Excise Act	49	12	37	—	—	—	—	18	30	—	1
43	Food and Drugs Act	34	17	9	3	1	4	—	32	2	—	—
44	Narcotic Control Act	296	107	102	6	13	37	31	284	5	4	3
45	Post Office Act	20	3	13	1	—	—	3	16	4	—	—
46	Federal Statutes	410	142	168	10	14	41	35	358	43	5	4
47	Grand total	42,914	26,715	11,555	442	386	1,787	2,029	33,815	7,299	718	1,082

**TABEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
5,343	2,124	188	54	3,909	2,686	32	193	781	Introduction par effraction dans un endroit	1
27	3	2	—	15	14	1	—	2	Extorsion	2
32	7	—	—	20	15	—	—	4	Prise de possession et détention par la force	3
610	140	13	4	416	292	8	8	35	Vol qualifié	4
175	36	1	1	127	66	5	4	9	Vol qualifié à main armée	5
6,187	2,310	204	59	4,487	3,073	46	205	831	Contre la propriété, avec violence	6
1,765	282	41	14	683	1,113	69	19	190	Faux prétextes	7
462	70	7	6	190	249	31	7	56	Fraude et corruption	8
1,896	352	46	23	1,052	964	25	33	197	Avoir en sa possession	9
13,600	2,724	334	146	7,776	6,671	148	305	1,612	Vol	10
52	11	1	—	26	24	6	—	8	Détournement	11
36	2	2	1	16	19	2	—	2	Vol à même le courrier	12
1	2	—	—	1	2	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	13
17,812	3,443	431	190	9,744	9,042	281	364	2,065	Contre la propriété, sans violence	14
73	58	3	4	68	41	1	6	14	Mettre volontairement le feu	15
571	263	19	7	383	314	10	19	120	Autres interventions concernant des biens	16
644	321	22	11	451	355	11	25	134	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	17
992	153	27	5	455	587	21	23	81	Faux et usage de faux	18
56	12	2	—	44	20	—	—	6	Actes relatifs à la monnaie	19
1,048	165	29	5	499	607	21	23	87	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
371	79	7	5	256	152	2	13	29	Tentative et complicité	21
204	1	4	2	50	63	1	1	92	Maison de débauche, tenanciers	22
141	27	5	1	81	71	4	1	15	Conspiration	23
—	3	—	—	—	—	—	—	3	Conseiller le suicide, y aider	24
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	25
643	27	11	5	234	177	7	7	251	Jeux, paris et loteries	26
2	—	1	—	1	1	1	—	—	Repris de justice	27
402	222	4	7	291	237	12	9	72	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	28
64	43	7	4	52	25	1	3	29	Conduite pendant interdiction	29
18	7	1	—	8	11	—	—	7	Conduite en état d'ivresse	30
66	40	2	1	47	50	1	—	9	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	31
10	—	—	—	1	4	2	—	3	Actes tendant à corrompre les mœurs	32
389	99	15	3	231	211	6	7	45	Armes offensives	33
59	8	4	1	31	25	3	1	10	Parjure et fausses déclarations	34
298	190	10	5	249	181	3	4	56	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	35
249	73	8	3	124	118	2	10	73	Méfait public	36
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	37
2	1	—	—	1	2	—	—	—	Divers autres actes	38
2,920	820	79	37	1,657	1,330	45	56	694	Autres	39
33,142	8,469	893	398	19,585	16,463	494	747	4,817	Code criminel	40
10	1	—	—	1	9	—	—	1	Loi sur les douanes	41
15	34	—	2	38	7	—	—	2	Loi sur l'accise	42
33	1	—	—	19	13	—	—	2	Loi des aliments et drogues	43
293	3	—	2	119	135	7	—	33	Loi sur les stupéfiants	44
15	5	—	—	8	9	—	—	3	Loi sur les postes	45
366	44	—	4	185	173	7	—	41	Lois fédérales	46
33,508	8,513	893	402	19,770	16,636	501	747	4,858	Total général	47

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indicatable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	11	9	5	—	—	4	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	50	31	5	6	2	18	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	33	25	4	1	1	19	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,530	1,942	246	150	812	734	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	1,808	1,663	72	63	1,071	457	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	38	37	6	4	2	25	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	388	360	33	55	162	110	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	182	143	9	7	4	123	—
Common assault — Voies de fait simples.....	516	482	83	34	243	122	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	11	9	1	1	2	5	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	23	21	—	3	3	15	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	71	45	2	2	4	37	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort.....	20	11	1	—	—	10	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	51	43	1	2	19	21	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	32	28	1	12	5	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	127	108	1	1	75	31	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	2	2	—	—	2	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	24	21	9	3	1	8	—
Incest — Inceste.....	61	52	1	8	—	43	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	625	521	42	98	86	295	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	114	104	8	36	7	53	—
Libel — Libelle	6	4	1	1	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	62	50	1	—	—	49	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	22	14	2	1	—	11	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	28	14	—	—	—	3	11
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	63	31	—	—	—	31	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	1	1	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	78	61	1	7	6	47	—
Rape — Viol	127	74	—	1	—	73	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	23	19	—	1	3	15	—
Seduction — Séduction	5	5	—	1	2	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	117	95	10	4	9	72	—
Threatening letters — Lettres de menaces	16	14	6	3	—	5	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	28	27	—	4	22	1	—
Against the person — Contre la personne	7,296	6,069	552	510	2,545	2,451	11
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	8,081	7,655	753	1,892	177	4,833	—
Extortion — Extorsion	38	32	2	2	1	27	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force.....	53	39	7	5	14	13	—
Robbery — Vol qualifié	870	763	26	84	14	639	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	223	212	9	4	—	199	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9,265	8,701	797	1,987	206	5,711	—
False pretences — Faux prétextes	2,311	2,088	280	324	331	1,153	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	632	539	90	66	62	321	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2,674	2,294	273	430	361	1,230	—
Theft — Vol	17,814	16,658	2,302	3,751	4,293	6,312	—
Theft by conversion — Détournement.....	89	64	17	10	4	33	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	41	40	—	1	—	39	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux.....	3	3	—	—	2	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23,564	21,686	2,962	4,582	5,053	9,089	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et Provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	157	134	20	32	13	69	—
Other interference with property — Autre interventions concernant des biens	962	853	148	148	285	272	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1, 119	987	168	180	298	341	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1, 220	1, 172	113	176	29	854	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	84	70	7	—	1	62	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1, 304	1, 242	120	176	30	916	—
Attempt to commit and accessories — — Tentative et complicité	553	457	61	76	44	276	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	238	209	1	5	127	76	—
Conspiracy — Conspiration	224	173	18	28	16	111	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	3	3	3	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	774	681	12	3	624	42	—
Habitual criminal — Repris de justice	3	3	—	—	—	3	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	686	628	—	—	534	94	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	115	114	—	2	83	29	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	27	26	—	—	1	25	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	119	108	1	2	95	10	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	11	10	—	—	8	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	608	503	77	68	151	207	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	90	71	13	7	2	49	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	505	498	7	12	30	449	—
Public mischief — Méfait public	358	330	42	45	177	66	—
Riots — Émeutes	251	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes	5	3	—	—	1	2	—
Other — Autres	4, 572	3, 819	235	248	1, 893	1, 443	—
Criminal Code — Code criminel	47, 120	42, 504	4, 834	7, 683	10, 025	19, 951	11
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	13	11	—	—	11	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	51	49	—	—	48	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	35	34	1	—	2	31	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	376	296	15	12	1	268	—
Post Office Act — Loi sur les postes	20	20	4	3	11	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	496	410	20	15	73	302	—
Grand total — Total général	47, 616	42, 914	4, 854	7, 698	10, 098	20, 253	11
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	31	28	5	5	7	11	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	31	28	3	1	20	4	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	7	7	3	—	4	—	—
Common assault — Voies de fait simples	9	9	2	—	4	3	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence cri- minelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	3	—
Incest — Inceste	3	3	—	1	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	16	—	3	4	9	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	8	8	1	—	2	5	—
Against the person — Contre la personne	116	106	15	10	41	40	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	248	242	31	39	7	165	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	—	—	2	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	10	10	—	—	—	10	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	261	255	31	39	8	177	—
False pretences — Faux prétextes	68	67	5	24	20	18	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	4	4	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	50	46	7	10	14	15	—
Theft — Vol	301	295	31	70	145	49	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	1	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	427	415	47	105	179	84	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	9	2	2	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	23	23	6	6	3	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	32	32	8	8	3	13	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	22	22	2	4	—	16	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	23	23	2	4	—	17	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	18	—	1	4	13	—
Conspiracy — Conspiration	2	2	—	2	—	—	—
Gaming, betting and loteries — Jeux, paris et loteries	3	3	1	1	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	8	8	1	1	6	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	3	—	2	—	1	—
Public mischief — Méfait public	5	5	—	1	4	—	—
Other — Autres	41	39	2	8	15	14	—
Criminal Code — Code criminel	900	870	105	174	246	345	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	1	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	2	1	—	1	—	—
Grand total — Total général	902	872	106	174	247	345	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	—	—	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	5	5	1	—	2	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7	5	—	—	—	5	—
Robbery — Vol qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	9	7	—	—	—	7	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
False pretences — Faux prétextes	4	3	—	—	—	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	13	13	5	—	1	7	—
Theft — Vol	30	30	14	—	7	9	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	47	46	19	—	8	19	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	4	2	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4	4	2	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	2	2	—	—	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	67	64	22	—	10	32	—
Grand total — Total général	67	64	22	—	10	32	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	1	—	1	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	122	102	11	9	51	31	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	109	101	1	8	73	19	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	1	—	2	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6	6	1	—	1	4	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	3	—	—	—	3	—
Common assault — Voies de fait simples	18	14	3	2	4	5	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	1	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	—	—	—	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	6	—	—	2	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	4	3	1	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28	22	1	3	7	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	—	—	2	—
Libel — Libelle	1	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	1	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	3	2	—	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	2	—	1	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	3	—	—	3	—	—
Against the person — Contre la personne	338	290	26	23	146	95	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	359	331	44	103	3	181	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	17	13	—	1	—	12	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	6	6	—	—	—	6	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	384	351	44	104	3	200	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
False pretences — Faux prétextes	53	49	8	14	8	19	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	1	1	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	144	121	12	28	16	65	—
Theft — Vol	577	532	84	128	167	153	—
Theft by conversion — Détournement	4	3	—	2	1	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	784	711	105	173	192	241	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	8	5	1	3	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	61	55	10	13	17	15	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	69	60	11	16	17	16	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	26	26	3	8	—	15	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	26	26	3	8	—	15	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	13	12	1	1	—	10	—
Conspiracy — Conspiracy	7	6	2	—	2	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	1	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	4	—	—	3	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	17	17	1	2	6	8	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	1	1	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	20	20	—	—	5	15	—
Public mischief — Méfait public	9	8	3	—	5	—	—
Other — Autres	79	74	8	4	24	38	—
Criminal Code — Code criminel	1,680	1,512	197	328	382	605	—
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	2	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	4	—	—	2	2	—
Grand total — Total général	1,684	1,516	197	328	384	607	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	34	33	4	2	12	15	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	96	94	8	5	63	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomitie ou bestialité, gros- sière indécence	6	6	1	3	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	5	1	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	50	50	10	2	23	15	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	1	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	7	—	—	4	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	1	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indicable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12	11	3	2	1	5	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	—	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Other offences against person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	231	220	27	16	105	71	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	247	245	35	59	2	149	—
Robbery — Vol qualifié	11	10	—	—	—	10	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	260	257	35	59	2	161	—
False pretences — Faux prétextes	31	31	6	4	5	16	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	—	1	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	95	90	9	18	25	38	—
Theft — Vol	404	396	67	79	103	147	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	534	521	83	102	133	203	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	4	1	1	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	30	28	6	6	3	13	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	34	32	7	7	3	15	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	18	17	4	4	—	9	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	18	17	4	4	—	9	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	21	21	2	4	3	12	—
Conspiracy — Conspiration	6	6	4	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	87	87	—	—	87	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	31	31	—	—	28	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	3	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22	22	—	—	22	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	22	22	4	6	2	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	40	39	—	1	1	37	—
Public mischief — Méfait public	4	4	—	—	3	1	—
Other — Autres	236	235	10	11	146	68	—
Criminal Code — Code criminel	1, 313	1, 282	166	199	389	527	1
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	1	—	—	1	—	—
Grand total — Total général	1, 315	1, 283	166	199	390	527	1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
			Québec				
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	5	4	—	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	10	5	—	—	—	5	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	3	—	—	—	3	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	480	300	56	5	154	85	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	341	317	6	3	235	73	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	152	146	10	7	77	52	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33	28	6	—	1	21	—
Common assault — Voies de fait simples	104	91	17	5	51	18	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	2	2	—	—	1	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	5	—	—	—	5	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	11	1	—	1	9	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	6	4	1	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	19	14	—	—	5	9	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	5	5	—	2	2	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	37	33	—	—	31	2	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	14	14	4	1	1	8	—
Incest — Inceste	17	13	1	1	—	11	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	121	109	15	5	28	61	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18	18	2	—	2	14	—
Libel — Libelle	2	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	20	17	—	—	—	17	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	10	8	2	1	—	5	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	11	8	—	—	—	2	6
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	7	7	—	—	—	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	30	21	—	3	3	15	—
Rape — Viol	14	10	—	1	—	9	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	9	8	—	—	3	5	—
Seduction — Séduction	2	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	17	13	—	—	3	10	—
Threatening letters — Lettres de menaces	8	7	3	1	—	3	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	8	—	—	7	1	—
Against the person — Contre la personne	1,527	1,235	128	35	606	460	6
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,012	1,943	320	332	92	1,199	—
Extortion — Extorsion	15	13	2	—	1	10	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	270	244	24	33	10	177	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	163	152	9	3	—	140	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,461	2,352	355	368	103	1,526	—
False pretences — Faux prétextes	183	146	31	5	14	96	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	225	192	47	3	13	129	—
Having in possession — Avoir en sa possession	466	395	85	31	54	225	—
Theft — Vol	4,200	3,959	941	879	597	1,542	—
Theft by conversion — Détournement	38	22	5	—	2	15	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	10	10	—	—	—	10	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	5,122	4,724	1,109	918	680	2,017	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	25	22	3	—	—	19	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	282	250	51	25	96	78	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	307	272	54	25	96	97	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	174	166	35	2	4	125	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	71	58	6	—	1	51	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	245	224	41	2	5	176	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	210	167	38	5	4	120	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	92	90	1	—	50	39	—
Conspiracy — Conspiracy	63	42	6	4	12	20	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	279	266	1	—	261	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	27	26	—	—	24	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	14	13	—	—	9	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25	21	—	—	18	3	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	4	4	—	—	3	1	—
Offences weapons — Armes offensives	97	80	14	5	26	35	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	36	26	3	1	—	22	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	51	50	—	2	2	46	—
Public mischief — Méfait public	52	49	5	—	30	14	—
Various other offences — Divers autres actes	2	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	952	834	68	17	439	310	—
Criminal Code — Code criminel	10, 614	9, 641	1, 755	1, 365	1, 929	4, 586	6
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	19	18	—	—	18	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	6	—	—	—	6	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	17	14	1	—	—	13	—
Post Office Act — Loi sur les postes	10	10	3	—	6	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	53	49	4	—	25	20	—
Grand total — Total général	10, 667	9, 690	1, 759	1, 365	1, 954	4, 606	6
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	28	18	4	5	—	9	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	16	10	2	1	1	6	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1, 107	837	81	103	323	330	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	577	506	18	24	278	186	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	18	17	1	2	—	14	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	161	146	6	41	72	27	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	64	50	—	2	3	45	—
Common assault — Voies de fait simples	196	188	35	16	102	35	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	3	1	—	—	2	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	—	1	—	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	11	—	1	1	9	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Continued — suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8	6	—	1	4	1	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	7	5	—	2	1	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	40	27	1	—	11	15	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	1	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	17	14	—	3	—	11	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	289	222	7	65	25	125	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	77	70	3	33	5	29	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	20	14	—	—	—	14	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	5	3	—	—	—	1	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	30	7	—	—	—	7	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	32	29	—	4	3	22	—
Rape — Viol	57	27	—	—	—	27	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	5	—	—	—	5	—
Seduction — Séduction	2	2	—	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	41	30	1	4	—	25	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	4	2	2	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	8	—	3	5	—	—
Against the person — Contre la personne	2,843	2,267	163	314	837	951	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,700	2,506	104	855	27	1,520	—
Extortion — Extorsion	9	6	—	1	—	5	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	34	23	5	4	10	4	—
Robbery — Vol qualifié	298	257	—	41	2	214	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	33	33	—	1	—	32	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	3,074	2,825	109	902	39	1,775	—
False pretences — Faux prétextes	640	541	58	169	38	276	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	235	201	27	42	32	100	—
Having in possession — Avoir en sa possession	894	723	44	217	118	344	—
Theft — Vol	6,464	5,894	450	1,693	1,621	2,130	—
Theft by conversion — Détournement	18	13	3	5	—	5	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	16	15	—	—	—	15	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	8,267	7,387	582	2,126	1,809	2,870	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	54	44	2	13	9	20	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	304	261	37	65	91	68	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	358	305	39	78	100	88	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	453	434	23	107	11	293	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	11	10	1	—	—	9	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	464	444	24	107	11	302	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	150	114	8	40	10	56	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	135	110	—	5	72	33	—
Conspiracy — Conspiration	77	55	4	12	1	38	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	337	275	6	1	230	38	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur: Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	320	298	—	—	285	13	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction.....	20	20	—	—	13	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse.....	7	7	—	—	—	7	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	39	35	1	2	27	5	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs.....	4	3	—	—	2	1	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	235	180	20	35	49	76	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	18	15	1	3	1	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale.....	208	206	4	3	9	190	—
Public mischief — Méfait public.....	162	146	18	29	73	26	—
Riots — Émeutes.....	249	—	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles.....	1	1	—	—	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes.....	2	1	—	—	—	1	—
Other — Autres.....	1,965	1,467	62	130	772	503	—
Criminal Code — Code criminel.....	16,971	14,695	979	3,657	3,568	6,489	2
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite.....	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes.....	3	3	—	—	3	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise.....	19	18	—	—	18	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.....	8	7	—	—	2	5	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	71	56	1	6	1	48	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	6	6	—	3	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	108	90	1	9	27	53	—
Grand total — Total général.....	17,079	14,785	980	3,666	3,595	6,542	2
Manitoba							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	2	1	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	3	3	2	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	151	137	33	6	51	47	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	46	44	6	1	35	2	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	2	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécente.....	5	3	2	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	11	11	—	1	—	10	—
Common assault — Voies de fait simples.....	16	16	1	—	9	6	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12	9	—	1	—	8	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence causing no harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.....	2	2	—	1	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	4	4	—	1	2	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	1	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	4	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	27	23	5	6	3	9	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	3	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié.....	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	4	4	—	—	—	4	—
Procuring — Entremetteurs.....	2	2	1	—	—	1	—
Rape — Viol.....	10	7	—	—	—	7	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	3	2	—	1	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	3	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne.....	313	280	51	18	102	109	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	465	448	49	111	19	269	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	28	24	—	2	—	22	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	1	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	495	474	50	113	19	292	—
False pretences — Faux prétextes	170	166	49	9	27	81	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	13	10	—	3	2	5	—
Having in possession — Avoir en sa possession	107	95	28	11	21	35	—
Theft — Vol	933	906	172	161	286	287	—
Theft by conversion — Détournement	4	4	1	—	—	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,228	1,182	250	184	336	412	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	12	9	1	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	30	30	8	5	9	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	43	42	17	6	9	10	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	81	76	13	10	5	48	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	81	76	13	10	5	48	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	7	6	1	—	1	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	—	—	2	—	—
Conspiracy — Conspiration	13	13	1	6	—	6	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	9	9	—	—	9	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11	11	—	—	10	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	11	11	—	—	11	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	4	—	—	4	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	51	47	18	5	11	13	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	3	2	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	25	25	—	—	2	23	—
Public mischief — Méfait public	22	21	4	3	13	1	—
Other — Autres	161	154	26	14	65	49	—
Criminal Code — Code criminel	2,321	2,208	407	345	536	920	—
Customs Act — Loi sur les douanes	11	11	—	—	10	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	9	9	—	—	—	9	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	3	1	—	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	23	23	1	—	10	12	—
Grand total — Total général	2,344	2,231	408	345	546	932	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	87	82	8	3	28	43	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un a- gent de la paix et entraves	121	119	5	—	75	39	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	8	—	—	—	8	—
Common assault — Voies de fait simples	23	20	3	2	10	5	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Continued — suite							
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence crimi- nelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	4	—	—	2	2	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	17	1	4	4	8	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	3	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	11	6	—	—	—	6	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	8	1	—	1	6	—
Against the person — Contre la personne	302	277	19	10	121	127	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	400	392	56	51	4	281	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	5	5	—	—	1	4	—
Robbery — Vol qualifié	24	18	1	—	—	17	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	429	415	57	51	5	302	—
False pretences — Faux prétextes	157	145	19	17	26	83	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	19	15	4	3	1	7	—
Having in possession — Avoir en sa possession	108	90	10	13	15	52	—
Theft — Vol	731	705	89	85	202	329	—
Theft by conversion — Détournement	3	2	1	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,019	958	123	118	244	473	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	12	1	5	—	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	35	33	9	2	2	20	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	48	45	10	7	2	26	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	81	79	4	6	—	69	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	81	79	4	6	—	69	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	24	19	1	3	6	9	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	—	2	—
Conspiracy — Conspiration	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	3	3	—	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13	12	—	—	10	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2	2	—	—	1	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	—	—	7	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	17	14	—	4	2	8	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	—	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	16	15	—	—	1	14	—
Public mischief — Méfait public	11	11	1	—	6	4	—
Other — Autres	101	90	2	7	36	45	—
Criminal Code — Code criminel	1,980	1,864	215	199	408	1,042	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	4	—	—	—	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	5	—	—	1	4	—
Grand total — Total général	1,986	1,869	215	199	409	1,046	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	3	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	231	182	8	6	92	76	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	182	164	5	4	117	38	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	6	1	—	—	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	22	21	4	1	4	12	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	10	—	2	—	8	—
Common assault — Voies de fait simples	30	27	—	2	13	12	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7	7	—	1	3	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	1	—	—	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	6	—	—	2	4	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	10	10	1	6	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	4	—	—	3	1	—
Incest — Inceste	5	5	—	2	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	52	49	6	4	5	34	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	5	2	1	—	2	—
Libel — Libelle	1	1	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	4	—	—	—	4	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	5	4	—	—	—	4	—
Procuring — Entremetteurs	9	7	—	—	—	7	—
Rape — Viol	13	8	—	—	—	8	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	21	19	5	—	—	14	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	—	—	—	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	5	5	—	—	5	—	—
Against the person — Contre la personne	649	556	33	29	245	249	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	643	623	63	110	8	442	—
Extortion — Extorsion	5	5	—	1	—	4	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	3	3	—	—	—	3	—
Robbery — Vol qualifié	83	79	1	1	2	75	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	9	—	—	—	9	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	743	719	64	112	10	533	—
False pretences — Faux prétextes	466	446	44	50	121	231	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	18	15	—	2	4	9	—
Having in possession — Avoir en sa possession	353	319	32	38	46	203	—
Theft — Vol	1,789	1,714	194	240	624	656	—
Theft by conversion — Détournement	10	9	3	1	1	4	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,640	2,507	273	331	798	1,105	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	8	—	—	3	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	98	93	13	9	36	35	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	109	101	13	9	39	40	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	161	157	15	15	7	120	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	162	158	15	15	7	121	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	56	50	5	15	11	19	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	3	—	—	1	2	—
Conspiracy — Conspiracy	19	18	1	2	—	15	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	76	75	1	—	74	—	—
Habitual criminal — Répris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19	19	—	—	18	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	12	12	—	1	7	4	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	5	—	—	5	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	59	57	12	3	21	21	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	2	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin- vrance illégale	44	42	—	1	8	33	—
Public mischief — Méfait public	46	42	7	7	21	7	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	348	330	28	29	167	106	—
Criminal Code — Code criminel	4, 651	4, 371	426	525	1, 266	2, 154	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	2	—	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	10	9	—	—	—	9	—
Federal Statutes — Lois fédérales	13	12	—	—	1	11	—
Grand total — Total général	4, 664	4, 383	426	525	1, 267	2, 165	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	3	—	1	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	9	8	—	—	—	8	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	267	221	38	11	90	82	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	275	261	20	17	153	71	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	7	3	1	—	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, grossière indécence	27	23	5	3	3	12	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	24	2	2	—	20	—
Common assault — Voies de fait simples	69	67	12	5	27	23	—
Criminal negligence, bodily harm, (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	1	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	—	1	—	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16	6	—	—	2	4	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	11	6	—	—	—	6	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	9	9	1	—	6	2	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	8	6	—	1	2	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	25	23	—	—	20	3	—
Incest — Inceste	8	7	—	1	—	6	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	53	46	4	6	9	27	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	—	2	—	2	—
Libel — Libelle	2	2	—	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	6	—	—	—	6	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	6	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	2	—	—	—	—	2
Murder, non capital — Meurtre non qualifié	9	5	—	—	—	5	—
Procuring — Entremetteurs	5	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	17	12	—	—	—	12	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	—	—	—	2	—
Seduction — Séduction	1	1	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	9	—	—	2	7	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	1	1	—	—
Against the person — Contre la personne	905	771	86	55	316	312	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	947	867	48	232	15	572	—
Extortion — Extorsion	7	6	—	—	—	6	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	6	5	1	1	2	1	—
Robbery — Vol qualifié	127	106	—	6	—	100	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	9	—	—	—	9	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1,096	993	49	239	17	688	—
False pretences — Faux prétextes	515	471	57	32	67	315	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	107	92	7	11	10	64	—
Having in possession — Avoir en sa possession	421	379	37	63	47	232	—
Theft — Vol	2,319	2,162	251	416	528	967	—
Theft by conversion — Détournement	11	10	3	2	—	5	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	6	6	—	—	—	6	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,380	3,121	355	524	652	1,590	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	19	17	1	7	1	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	98	79	8	17	28	26	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	117	96	9	24	29	34	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	194	185	11	20	2	152	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	194	185	11	20	2	152	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	45	43	4	7	5	27	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	—	—	2	—	—
Conspiracy — Conspiracy	35	29	—	2	1	26	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	66	49	3	1	45	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	2	2	—	—	—	2	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	208	174	—	—	99	75	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	25	25	—	1	14	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	15	14	—	—	1	13	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12	10	—	—	9	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	100	76	7	7	27	35	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	15	12	3	—	1	8	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	99	99	3	5	2	89	—
Public mischief — Méfait public	44	41	3	5	22	11	—
Other — Autres	669	576	23	28	228	297	—
Criminal Code — Code criminel	6,361	5,742	533	890	1,244	3,073	2
Customs Act — Loi sur les douanes	6	4	—	—	4	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and drugs Act — Loi des aliments et drogues	10	10	1	—	—	9	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	267	208	12	6	—	190	—
Federal Statutes — Lois fédérales	284	223	13	6	5	199	—
Grand total — Total général	6,645	5,965	546	896	1,249	3,272	2

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ConcludedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	20	2	—	4	14	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28	27	—	—	20	7	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	2	1	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	6	—	—	—	6	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	67	62	3	—	24	35	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	53	53	3	—	—	50	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	53	53	3	—	—	50	—
False pretences — Faux prétextes	24	23	3	—	5	15	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	—	—	—	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	23	23	4	1	4	14	—
Theft — Vol	66	65	9	—	13	43	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	116	114	16	1	22	75	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	1	—	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	2	—	—	—	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	6	1	—	—	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	6	1	—	—	5	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	7	7	1	—	—	6	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	3	3	3	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	1	—	—	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	1	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	—	1	—
Public mischief — Méfait public	3	3	1	—	—	2	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	18	18	6	—	1	11	—
Criminal Code — Code criminel	262	255	29	1	47	178	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	263	256	29	1	47	179	—

¹ Includes gaols, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries.¹ Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offense, Ontario,
Nova Scotia and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite periods ¹ Période déterminée et indéterminée ¹								
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefi- nite period — Période indéter- minée
			Ontario								
1	Abduction and kidnapping	3	—	1	—	—	2	—	—	—	—
2	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	Assault causing bodily harm	49	9	20	3	5	6	—	3	1	2
4	Assault on peace officer and obstructing	26	11	7	—	1	7	—	—	—	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	2	—	—	—	—	—	—	1	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	6	—	—	—	2	2	—	—	2	—
7	Causing bodily harm and danger	11	1	2	—	—	3	—	—	3	2
8	Common assault	10	5	2	—	1	2	—	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	7	—	2	—	—	—	1	—	4	—
10	Dangerous driving	6	—	2	—	—	2	—	2	—	—
11	Incest	4	1	—	—	—	1	—	1	1	—
12	Indecent assault on female	47	10	10	1	4	9	—	3	10	—
13	Indecent assault on male	7	—	3	—	—	2	—	2	—	—
14	Procuring	8	2	4	—	—	2	—	—	—	—
15	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
16	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—
17	Sexual intercourse and attempt	8	—	3	2	—	1	—	—	2	—
18	Against the person	199	41	56	6	13	40	1	11	27	4
19	Breaking and entering a place	575	54	145	17	71	161	34	46	42	5
20	Extortion	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Robbery	63	4	5	—	5	24	2	6	15	2
22	Robbery while armed	11	1	1	—	—	4	2	2	1	—
23	Against property with violence	650	59	152	17	76	189	38	54	58	7
24	False pretences	63	9	10	5	9	13	2	5	2	8
25	Fraud and corruption	26	5	7	—	4	6	—	1	1	2
26	Having in possession	107	19	27	6	10	23	2	4	4	3
27	Theft	537	93	147	9	54	146	20	27	21	19
28	Theft by conversion	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—
29	Theft from mail	4	—	2	—	—	2	—	—	—	—
30	Against property without violence	740	127	195	20	77	190	24	37	28	32
31	Arson and other fires	5	—	1	—	—	3	—	—	1	—
32	Other interference with property	15	7	3	—	1	1	—	2	1	—
33	Malicious offences against property	20	7	4	—	1	4	—	2	2	—
34	Forgery and uttering	67	8	17	—	11	14	3	8	2	4
35	Offences relating to currency	2	—	—	1	—	—	—	1	—	—
36	Forgery and offences relating to currency	69	8	17	1	11	14	3	9	2	4
37	Attempt to commit and accessories	20	2	2	2	1	6	2	2	3	—
38	Bawdy house, keepers	10	2	—	—	—	—	—	—	—	8
39	Conspiracy	8	2	—	—	—	2	—	2	2	—
40	Gaming, betting and lotteries	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—
41	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
42	Offensive weapons	18	5	5	—	—	3	3	—	1	1
43	Perjury and false statements	4	1	—	—	—	1	—	—	—	2
44	Prison breach, escape and rescue	27	10	3	1	3	5	—	2	—	—
45	Public mischief	4	—	—	1	2	1	—	—	—	—
46	Other	95	25	11	4	6	18	5	6	6	11
47	Criminal Code	1,773	267	435	48	184	455	71	119	123	58
48	Narcotic Control Act	4	—	—	—	—	—	—	1	—	3
49	Federal Statutes	4	—	—	—	—	—	—	1	—	3
50	Grand total	1,777	267	435	48	184	455	71	120	123	61

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite period — Période déterminée							Acte criminel	No.
6 months exact — 6 mois précis	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus	2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	24 months and over — 21 mois et plus		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse			New Brunswick — Nouveau-Brunswick					
—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	10
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	11
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13
—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	14
—	—	—	—	—	—	—	Viol	15
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	16
—	—	—	—	—	—	—	Rapport sexuels et tentatives	17
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	18
—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	19
—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	20
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	21
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	22
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	23
—	—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	24
—	—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	25
1	2	3	—	1	—	2	Avoir en sa possession	26
—	—	—	—	—	1	—	Vol	27
—	—	—	—	—	—	—	Détournement	28
—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	29
1	2	3	—	1	1	2	Contre la propriété, sans violence	30
—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	31
—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	32
—	—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	33
—	—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	34
—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	35
—	—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	36
—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	37
—	—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	38
—	—	—	—	—	—	—	Conspiration	39
—	—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	40
—	—	—	—	—	—	—	Véhicules à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	42
—	2	—	1	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	43
—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	44
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	45
—	2	—	1	—	—	—	Autres	46
1	4	3	1	1	1	2	Code criminel	47
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	48
—	—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	49
1	4	3	1	1	1	2	Total général	50

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces**

**TABLÉAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving ¹ Ordonnance interdisant de conduire ¹
Canada							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	—	—	2	1	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	48	—	—	29	14	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	43	—	—	31	7	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	13	—	—	10	3	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	—	—	9	5	—	—
Common assault — Voies de fait simples	11	—	—	6	5	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	6	—	—	—	—	—	6
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	1	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	32	—	—	2	—	—	30
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	20	—	—	1	—	—	19
Criminal negligence, causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	55	—	—	2	—	—	53
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	1 ¹
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	22	—	1	9	10	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	—	—	1	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	—	—	3	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	1	—	2	2	—	—
Against the person — Contre la personne	290	5	1	110	53	12	109
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	159	—	—	98	49	12	—
Extortion — Extorsion	5	—	—	3	2	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	18	3	—	8	6	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	1	2	1	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	188	4	2	110	59	13	—
False pretences — Faux prétextes	45	—	—	31	8	6	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	30	—	—	26	4	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	83	—	—	62	17	4	—
Theft — Vol	313	1	—	191	59	62	—
Theft by conversion — Détournement	5	—	—	2	3	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	476	1	—	312	91	72	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	—	—	5	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	26	—	—	14	9	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	31	—	—	19	9	3	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	27	—	—	19	6	2	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	10	—	—	10	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	37	—	—	29	6	2	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	11	—	—	6	4	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	4	—	—	4	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	9	—	—	7	2	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	30	—	—	30	—	—	—

¹ Includes one order prohibiting navigating.

¹ Comprend une ordonnance interdisant de conduire un bateau.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	205	—	—	3	—	—	202
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	5	—	—	2	—	1	2
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	7	—	—	—	—	—	7
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22	—	—	2	—	—	20
Offensive weapons — Armes offensives	10	—	—	6	2	2	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	—	—	6	—	—	—
Public mischief — Méfait public	4	—	—	3	1	—	—
Other — Autres	313	—	—	69	9	4	231
Criminal Code — Code criminel	1,335	10	3	649	227	106	340
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	2	1	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	—	—	5	1	—	—
Grand total — Total général	1,341	10	3	654	228	106	340
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Against the person — Contre la personne	9	—	—	6	—	—	3
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5	—	—	5	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5	—	—	5	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	—	—	1	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	3	—	—	—
Theft — Vol	8	—	—	7	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	13	—	—	11	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	2	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres	2	—	—	2	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	33	—	—	28	—	2	3
Grand total — Total général	33	—	—	28	—	2	3
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	1	—	—	—	1	—	—
Grand total — Total général	1	—	—	—	1	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	2	2	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	—	—	1	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	15	—	—	3	5	3	4
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2	—	—	—	1	1	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	—	—	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—
Theft — Vol	11	—	—	3	2	6	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	16	—	—	6	2	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	—	2	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	4	—	—	—	2	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	38	—	—	10	10	14	4
Grand total — Total général	38	—	—	10	10	14	4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	1	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	4	—	—	2	—	—	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6	—	—	4	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	6	—	—	4	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4	—	—	4	—	—	—
Theft — Vol	3	—	—	3	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	7	—	—	7	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	—	—	—	—	—	2
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2	—	—	1	—	—	1
Other — Autres	4	—	—	1	—	—	3
Criminal Code — Code criminel	21	—	—	14	2	—	5
Grand total — Total général	21	—	—	14	2	—	5

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Québec							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	—	—	1	1	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	19	—	—	12	7	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	—	—	10	4	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	10	—	—	9	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	4	—	—	1	3	—	—
Common assault — Voies de fait simples	3	—	—	—	3	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11	—	—	—	—	—	11
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	—	—	—	—	—	6
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	20	—	—	—	—	—	20
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11	—	—	4	6	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	—	—	1	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	—	—	1	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Rape — Viol	3	3	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	116	4	—	41	31	1	39
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	56	—	—	27	27	2	—
Robbery — Vol qualifié	12	1	—	5	6	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	1	—	1	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	71	2	—	33	34	2	—
False pretences — Faux prétextes	8	—	—	6	2	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	15	—	—	13	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	42	—	—	31	11	—	—
Theft — Vol	115	—	—	69	40	6	—
Theft by conversion — Détournement	3	—	—	1	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	183	—	—	120	57	6	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	8	—	—	2	6	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	9	—	—	3	6	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	10	—	—	8	2	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	9	—	—	9	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	19	—	—	17	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	5	—	—	2	3	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	—	—	3	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20	—	—	—	—	—	20
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13	—	—	—	—	—	13
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	1	1	—	—
Other — Autres	46	—	—	6	7	—	33
Criminal Code — Code criminel	444	6	—	220	137	9	72
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	—	1	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	1	—	—
Grand total — Total général	446	6	—	221	138	9	72

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Ontario							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13	—	—	12	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	6	—	—	6	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	—	—	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	—	—	—	6
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	—	—	—	—	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse	15	—	—	2	—	—	13
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	1 ¹
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	3	1	—	—
Against the person — Contre la personne	55	—	—	28	2	—	25
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	14	—	—	11	1	2	—
Extortion — Extorsion	4	—	—	2	2	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	—	2	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	21	1	2	13	3	2	—
False pretences — Faux prétextes	5	—	—	2	1	2	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	—	—	6	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	7	—	—	5	1	1	—
Theft — Vol	52	—	—	30	4	18	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	70	—	—	43	6	21	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	4	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	6	—	—	6	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	5	—	—	5	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	30	—	—	30	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	86	—	—	—	—	—	86
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	—	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	2	—	—	2
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	2	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	133	—	—	42	—	1	90
Criminal Code — Code criminel	288	1	2	135	11	24	115
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	2	—	—	—
Grand total — Total général	290	1	2	137	11	24	115

¹ Includes one order prohibiting navigating.

¹ Comprend une ordonnance interdisant de conduire un bateau.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	—	—	—	6
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	11	1	—	—	—	1	9
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	9	—	—	9	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9	—	—	9	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—
Theft — Vol	15	—	—	10	—	5	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	16	—	—	11	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	—	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	—	—	—	—	—	5
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres	8	—	—	2	—	—	6
Criminal Code — Code criminel	46	1	—	22	—	8	15
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	47	1	—	23	—	8	15
Saskatchewan							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	1	2	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	1	1	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	8	—	—	2	5	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	14	—	—	2	11	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	14	—	—	2	11	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	1	2	—	—
Theft — Vol	13	—	—	8	3	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	16	—	—	9	5	2	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Saskatchewan — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	1	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	3	—	—	2	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	—	—	2	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4	—	—	2	2	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	—	1	1	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	—	—	—	—	—	2
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu de l'accident	2	—	—	—	—	—	2
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	7	—	—	1	1	1	4
Criminal Code — Code criminel	52	—	—	18	25	4	5
Grand total — Total général	52	—	—	18	25	4	5
Alberta							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	3	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	—	1	—	—	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	—	—	—	2	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	12	—	—	6	2	—	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6	—	—	5	1	—	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	1	—	3	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	11	1	—	9	1	—	—
False pretences — Faux prétextes	10	—	—	9	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	6	—	—	5	—	1	—
Theft — Vol	18	—	—	16	2	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	36	—	—	32	3	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	—	—	2	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	2	—	—	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8	—	—	—	—	—	8
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	9	—	—	—	1	—	8
Criminal Code — Code criminel	70	1	—	49	7	1	12
Grand total — Total général	70	1	—	49	7	1	12
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	5	—	—	—	2	3	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	—	—	8	2	4	—
Buggery or bestiality — Sodomitie ou bestialité	2	—	—	—	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	—	—	5	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	3	—	—	2	1	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	1	—	—	4
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	—	—	—	—	—	4
Dangerous driving — Conduite dangereuse	14	—	—	—	—	—	14
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	1	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	58	—	1	21	7	7	22
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	47	—	—	33	7	7	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	47	—	—	33	7	7	—
False pretences — Faux prétextes	18	—	—	12	4	2	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	7	—	—	5	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	15	—	—	11	3	1	—
Theft — Vol	75	1	—	42	8	24	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	116	1	—	70	18	27	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	4	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	—	—	5	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	—	—	4	2	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	7	—	—	4	2	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	—	2	—	—	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	82	—	—	3	—	—	79
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	3	—	—	1	—	1	1
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	5	—	—	—	—	—	5
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	—	—	—	—	2
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	—	—	5	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	103	—	—	14	—	2	87
Criminal Code — Code criminel	336	1	1	147	34	44	109
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	337	1	1	148	34	44	109
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2	—	—	2	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2	—	—	2	—	—	—
Theft — Vol	3	—	—	3	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3	—	—	3	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	6	—	—	6	—	—	—
Grand total — Total général	6	—	—	6	—	—	—

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction										Culti- vating — Cul- ture
		Total	Males Hommes	Females Femmes	Cocaine Cocaïne	Co- deine Co- déine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Méth- adone	Mor- phine	Opium	Poppy- heads Tête de pavot	Not specified Non déclaré	
1	Cape Breton	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
2	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	Montréal	16	12	4	—	—	—	1	10	—	2	—	—	1	1
4	Québec	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Québec	17	13	4	—	—	1	1	10	—	2	—	—	1	1
6	Frontenac	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
7	Ontario	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Waterloo	2	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
9	Welland	2	—	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
10	Wentworth	6	5	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	2	—
11	York	50	35	15	—	—	1	25	8	—	3	—	—	5	—
12	Ontario	62	43	19	1	1	2	28	10	—	5	—	—	7	—
13	Eastern	3	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—
14	Manitoba	3	3	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—
15	Battleford	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
16	Moose Jaw	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
17	Regina	2	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—
18	Saskatchewan	4	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	—
19	Calgary	6	5	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
20	Edmonton	4	3	1	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—
21	Alberta	10	8	2	—	—	—	—	3	—	2	2	—	—	—
22	Nanaimo	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
23	Vancouver	209	129	80	—	1	—	186	4	2	3	—	—	3	—
24	Victoria	2	2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
25	Westminster	8	7	1	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—
26	British Columbia — Colombie- Britannique	220	139	81	—	1	1	192	6	2	3	—	—	3	—
27	Yukon	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Total	318	211	107	1	2	6	222	29	2	15	2	1	13	2

¹ Includes 22 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	9	—	1	1	2	3	—
2	Abduction and kidnapping	31	7	1	—	1	5	3
3	Abortion and attempt	25	1	2	3	5	1	3
4	Assault causing bodily harm	1,942	120	137	174	140	153	181
5	Assault on peace officer and obstructing	1,663	102	92	113	115	150	158
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	37	2	1	2	5	1	6
7	Buggery or bestiality, gross indecency	360	28	13	5	20	23	60
8	Causing bodily harm and danger	143	8	3	5	9	13	15
9	Common assault	482	32	29	34	48	40	48
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	9	—	2	—	—	—	3
11	Other criminal negligence causing bodily harm	21	3	—	—	5	7	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	45	2	2	1	4	—	2
13	Other criminal negligence causing death	11	1	3	—	1	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	43	1	—	3	2	4	5
15	Criminal negligence causing no harm nor death	28	1	2	2	4	4	1

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction			Country of birth — Lieu de naissance																	
Traf-fick-ing — Traffic	Posses-sion for traffick-ing — En posses-sion pour trafic	Importa-tion	Canada	England — Angle-terre	Ireland — Ir-lande	Scot-land — Écosse	United-States — États-Unis	Aus-tria — Autri-che	Den-mark — Dane-mark	Ger-many — Alle-magne	Nor-way — Nor-vège	Rou-mania — Rou-manie	Russia — Russie	Other Europe — Autre Europe	China — Chine	Other Asia — Autre Asie	African coun-tries — Pays de l'Afri-que	Not stated — Non dé-claré	Nº	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
1	—	—	6	—	—	—	5	—	1	—	1	—	1	—	—	1	1	—	3	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
1	—	—	7	—	—	—	5	—	1	—	1	—	1	—	—	1	1	—	5	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	9	
—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
4	4	—	43	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
4	4	—	53	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	12	
—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	
—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	
2	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	19	
—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	
2	—	—	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	21	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	
5	4	1	200	—	1	—	1	1	—	1	1	1	—	—	3	—	—	—	23	
—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	
—	1	1	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	25	
5	5	2	207	—	1	—	4	1	—	1	1	1	—	—	4	—	—	—	26	
—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	
12	9	2	278	4	2	1	16	1	1	1	2	1	1	1	5	1	1	2	28	

¹ Comprend 22 personnes, qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour acte criminel selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
—	2	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant.....	1
3	2	2	1	2	4	—	Enlèvement et rapt.....	2
1	—	2	4	1	1	1	Avortement et tentative.....	3
204	201	159	148	141	165	19	Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	4
156	204	153	143	135	133	9	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	5
4	6	2	2	2	2	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	6
43	54	38	25	22	9	20	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
20	19	7	12	18	11	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	8
50	52	37	49	34	24	5	Voies de fait simples.....	9
—	2	1	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)....	10
1	—	1	—	3	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	11
4	4	9	8	5	1	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	2	—	1	3	—	Autre négligence criminelle, causer la mort.....	13
3	5	6	5	6	3	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à mo-teur.....	14
—	1	—	9	3	1	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort.....	15

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada — Concluded

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Dangerous driving	108	5	4	10	4	12	10
2	Dangerous operation of vessel	2	—	—	—	—	—	2
3	Duties tending to preservation of life	21	2	3	2	—	1	—
4	Incest	52	3	4	3	1	4	5
5	Indecent assault on female	521	28	23	25	42	48	50
6	Indecent assault on male	104	6	5	5	7	7	11
7	Libel	4	1	1	—	—	—	—
8	Manslaughter	50	5	6	—	12	3	4
9	Murder, attempt to commit	14	2	—	—	1	1	1
10	Murder, capital	14	2	2	2	—	1	2
11	Murder, non-capital	31	3	5	5	3	2	1
12	Neglect in childbirth and concealing dead body	4	1	—	—	—	—	—
13	Procuring	61	8	2	7	1	5	7
14	Rape	74	1	3	5	2	8	9
15	Rape, attempt to commit	19	1	—	—	1	2	1
16	Seduction	5	—	—	1	—	—	—
17	Sexual intercourse and attempt	95	7	11	5	3	3	12
18	Threatening letters	14	2	3	1	—	1	1
19	Other offences against the person	27	—	1	1	—	2	3
20	Against the person	6,069	385	361	416	438	506	605
21	Breaking and entering a place	7,655	676	607	591	579	611	554
22	Extortion	32	2	—	3	5	1	6
23	Forcible entry and detainer	39	4	2	3	4	5	4
24	Robbery	763	62	55	64	63	72	42
25	Robbery while armed	212	10	23	18	17	15	14
26	Against property with violence	8,701	754	687	679	668	704	620
27	False pretences	2,088	166	158	158	145	158	178
28	Fraud and corruption	539	35	45	25	41	47	50
29	Having in possession	2,294	197	146	181	154	197	187
30	Theft	16,658	1,143	1,184	1,385	1,382	1,387	1,397
31	Theft by conversion	64	5	4	4	1	11	5
32	Theft from mail	40	3	2	3	2	7	2
33	Theft of stray cattle	3	—	—	—	1	—	—
34	Against property without violence	21,686	1,549	1,539	1,756	1,726	1,807	1,819
35	Arson and other fires	134	5	6	11	13	18	17
36	Other interference with property	853	58	52	56	50	94	101
37	Malicious offences against property	987	63	58	67	63	112	118
38	Forgery and uttering	1,172	109	71	94	80	82	76
39	Offences relating to currency	70	9	1	8	3	1	5
40	Forgery and offences relating to currency	1,242	118	72	102	83	83	81
41	Attempt to commit and accessories	457	36	29	38	40	45	41
42	Bawdy house, keepers	209	22	21	24	21	15	13
43	Conspiracy	173	17	24	20	12	4	5
44	Counselling or aiding suicide	3	—	—	—	—	—	—
45	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
46	Gaming, betting and lotteries	681	60	75	53	41	32	44
47	Habitual criminal	3	—	—	—	—	—	—
48	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	628	44	49	56	60	75	50
49	Driving while disqualified	114	5	4	17	10	12	8
50	Driving while intoxicated	26	2	1	1	3	1	3
51	Failing to stop at scene of accident	108	11	11	11	12	8	5
52	Offences tending to corrupt morals	10	2	—	1	—	1	—
53	Offensive weapons	503	44	30	37	48	32	57
54	Perjury and false statements	71	7	3	10	4	4	4
55	Prison breach, escape and rescue	498	23	22	48	43	33	78
56	Public mischief	330	27	21	18	30	26	23
57	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—
58	Various other offences	3	—	—	—	—	—	—
59	Other	3,819	300	290	334	324	288	331
60	Criminal Code	42,504	3,169	3,007	3,354	3,302	3,500	3,574
61	Customs Act	11	—	2	2	—	—	1
62	Excise Act	49	4	13	3	6	3	—
63	Food and Drugs Act	34	4	5	1	3	5	3
64	Narcotic Control Act	296	22	22	21	22	18	28
65	Post Office Act	20	—	2	2	3	1	3
66	Federal Statutes	410	30	44	29	34	27	35
67	Grand total	42,914	3,199	3,051	3,383	3,336	3,527	3,609

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour acte criminel selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada — fin

Mois où délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
10	10	14	15	7	5	2	Conduite dangereuse	1
—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	2
1	3	3	2	3	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	3
6	6	5	1	5	3	6	Inceste.....	4
71	75	47	41	32	22	17	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5
15	15	10	13	6	1	3	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6
—	—	1	1	—	—	—	Libelle.....	7
2	3	4	1	5	4	1	Homicide involontaire coupable.....	8
2	2	2	—	1	2	—	Tentative de meurtre.....	9
—	—	3	—	—	1	—	Meurtre qualifié	10
2	4	2	2	—	2	—	Meurtre non qualifié.....	11
1	—	—	—	—	1	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	12
11	3	3	5	4	3	2	Entremetteurs	13
3	5	11	19	1	7	—	Viol	14
4	3	1	3	1	1	1	Tentative de viol.....	15
—	—	—	2	—	1	1	Séduction	16
13	5	10	6	8	8	4	Rapports sexuels et tentatives	17
—	2	2	1	—	1	—	Lettres de menaces	18
2	2	3	3	5	3	2	Autres actes contre la personne	19
632	690	540	521	452	422	101	Contre la personne.....	20
657	681	682	624	617	648	128	Introduction par effraction dans un endroit	21
2	4	2	1	6	—	—	Extorsion.....	22
1	6	3	3	2	1	1	Prise de possession et détention par la force.....	23
51	60	67	66	82	59	20	Vol qualifié.....	24
11	18	13	29	21	23	—	Vol qualifié à main armée.....	25
722	769	767	723	728	731	149	Contre la propriété, avec violence	26
175	175	171	165	178	185	76	Faux prétextes	27
40	36	50	34	45	52	39	Fraude et corruption	28
205	193	194	224	204	182	30	Avoir en sa possession.....	29
1,488	1,439	1,377	1,485	1,378	1,348	265	Vol	30
3	7	11	3	3	5	2	Détournement	31
4	4	3	1	3	5	1	Vol à même le courrier	32
—	—	—	2	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	33
1,915	1,854	1,806	1,914	1,811	1,777	413	Contre la propriété, sans violence	34
7	18	7	8	18	4	2	Mettre volontairement le feu.....	35
66	60	83	97	50	76	10	Autres interventions concernant des biens	36
73	78	90	105	68	80	12	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	37
102	103	99	125	101	99	31	Faux et usage de faux.....	38
12	3	8	3	12	5	—	Actes relatifs à la monnaie.....	39
114	106	107	128	113	104	31	Faux et actes relatifs à la monnaie	40
53	43	26	30	34	38	4	Tentative et complicité.....	41
16	22	10	18	16	9	2	Maison de débauche, tenanciers	42
10	18	13	14	20	8	8	Conspiration	43
—	—	—	—	—	3	—	Conseiller le suicide, y aider	44
1	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	45
34	69	49	103	54	48	19	Jeux, paris et loteries.....	46
—	—	—	1	—	—	2	Repris de justice	47
36	40	63	60	40	52	3	Véhicules à moteur:	
13	11	7	16	4	3	4	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48
1	7	3	1	3	—	—	Conduite pendant interdiction	49
4	7	6	18	5	8	—	Conduite en état d'ivresse	50
1	2	1	—	2	—	2	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	51
50	45	37	50	35	36	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	52
5	7	3	5	7	12	2	Armes offensives	53
54	51	55	32	36	20	—	Parjure et fausses déclarations	54
30	36	36	33	20	29	3	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	55
—	—	1	—	—	—	1	Méfait public.....	56
1	1	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles.....	57
309	359	310	381	276	266	51	Divers autres actes	58
3,765	3,856	3,620	3,772	3,448	3,380	757	Autres	59
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	60
—	1	1	—	3	1	—	Loi sur les douanes.....	61
—	—	—	6	10	4	—	Loi sur l'accise	62
1	1	6	4	1	—	—	Loi des aliments et drogues.....	63
29	22	29	43	23	16	1	Loi sur les stupéfiants	64
—	1	3	2	1	2	—	Loi sur les postes	65
30	25	39	55	38	23	1	Lois fédérales	66
3,795	3,881	3,659	3,827	3,486	3,403	758	Total général	67

PART II
CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II
CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	12	9	3	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	87	59	27	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	57	33	16	—	—	3	5
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,107	2,335	751	5	—	15	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,202	1,990	204	1	—	7	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	42	41	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	542	499	39	—	1	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	238	171	60	6	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	670	607	51	—	—	12	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	16	14	2	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	30	25	5	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	86	54	29	—	2	1	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	56	36	17	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	80	62	15	—	—	1	2
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	51	36	11	—	—	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	154	127	27	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	4	3	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	30	25	5	—	—	—	—
Incest — Inceste	76	63	12	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	831	679	136	6	—	8	2
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	159	143	15	—	—	—	1
Libel — Libelle	9	7	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	65	50	15	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	39	17	16	5	—	—	1
Murder, capital — Meurtre qualifié	30	14	3	13	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	106	31	14	1	—	—	60
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	111	74	34	—	—	3	—
Rape — Viol	165	84	70	—	—	7	4
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	26	21	5	—	—	—	—
Seduction — Séduction	13	11	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	151	115	31	—	1	2	2
Threatening letters — Lettres de menaces	21	18	3	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	30	29	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9,300	7,486	1,623	37	4	72	78
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	16,654	15,800	776	4	4	65	5
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	3	—	3	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	57	46	8	—	1	2	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	64	45	18	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	1,071	908	149	—	1	8	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	404	390	13	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	18,253	17,189	967	5	6	76	10
False pretences — Faux prétextes	9,156	8,662	443	—	—	49	2
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2,045	1,794	226	—	1	22	2
Having in possession — Avoir en sa possession	4,881	3,917	837	3	—	118	6
Theft — Vol	29,025	27,215	1,648	14	—	140	8
Theft by conversion — Détournement	177	116	42	—	—	19	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	89	88	1	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété sans violence	45,378	41,797	3,197	17	1	348	18
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	218	178	33	5	—	1	1
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,501	1,318	177	5	—	—	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,719	1,496	210	10	—	1	2
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4,977	4,813	131	1	—	32	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	157	132	25	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,134	4,945	156	1	—	32	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Canada — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1,022	880	140	—	—	2	—
Bawdy house keepers — Maison de débauche, tenanciers	255	224	29	—	—	2	—
Conspiracy — Conspiration	469	277	170	1	—	17	4
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	3	3	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	963	793	150	—	—	20	—
Habitual criminal — Repris de justice	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	741	669	71	—	1	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	164	162	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	39	36	3	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	172	150	21	—	—	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	14	13	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	851	662	146	8	—	18	17
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	116	87	26	—	—	—	3
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	770	750	18	1	—	1	—
Public mischief — Méfait public	423	383	40	—	—	—	—
Riots — Émeutes	284	6	258	—	—	—	20
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	5	3	2	—	—	—	—
Other — Autres	6,297	5,104	1,077	10	1	61	44
Criminal Code — Code criminel	86,081	78,017	7,230	80	12	590	152
Bank Act — Loi sur les banques	1	—	1	—	—	—	—
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	1	—	1	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	17	15	1	—	—	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	63	60	3	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	11	11	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	73	69	2	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	400	319	60	—	—	21	—
Post Office Act — Loi sur les postes	27	27	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	593	501	68	—	—	24	—
Grand total — Total général	86,674	78,518	7,298	80	12	614	152
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	35	32	3	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38	35	3	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	7	7	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	12	12	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27	24	2	1	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	10	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	141	130	10	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	496	487	9	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	11	11	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	510	501	9	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	215	213	2	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	4	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	100	88	12	—	—	—	—
Theft — Vol	462	454	8	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	5	5	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	787	764	23	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	12	12	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	41	41	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens.....	53	53	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	121	121	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	123	123	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	38	35	3	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries.....	4	4	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	3	2	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	10	10	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	3	3	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public.....	5	5	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	65	61	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	1, 679	1, 632	46	1	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	2	2	—	—	—	—	—
Grand total — Total général.....	1, 681	1, 634	46	1	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	2	2	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	5	5	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	8	6	2	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence.....	10	8	2	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes.....	9	8	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	17	16	1	—	—	—	—
Theft — Vol.....	35	35	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence.....	61	59	2	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	12	12	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	12	12	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale.....	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	2	2	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel.....	90	86	4	—	—	—	—
Grand total — Total général.....	90	86	4	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	1	—	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	3	3	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	138	110	28	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	131	119	12	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	3	3	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence.....	8	8	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	6	3	3	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin							
Common assault – Voies de fait simples	23	18	5	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	7	7	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	4	1	—	—	—	—
Incest – Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	32	24	8	—	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Libel – Libelle	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	2	1	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Rape – Viol	5	3	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	8	7	1	—	—	—	—
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	3	3	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	395	331	63	—	1	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	549	509	36	2	2	—	—
Forcible entry and detainee – Prise de possession et détention par la force	2	1	1	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	23	17	6	—	—	—	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	6	6	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio- lence	580	533	43	2	2	—	—
False pretences – Faux prétextes	97	91	6	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	4	4	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	211	183	28	—	—	—	—
Theft – Vol	783	730	53	—	—	—	—
Theft by conversion – Détournement	7	6	1	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio- lence	1, 104	1, 016	88	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	12	8	4	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	80	72	8	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	92	80	12	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	55	55	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie	55	55	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	30	25	5	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	14	13	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeux, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	6	1	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	17	17	—	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	5	4	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	26	26	—	—	—	—	—
Public mischief – Méfait public	9	8	1	—	—	—	—
Other – Autres	112	103	9	—	—	—	—
Criminal Code – Code criminel	2, 338	2, 118	215	2	3	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes	5	5	—	—	—	—	—
Financial Administration Act – Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	—	—
Post Office Act – Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	8	8	—	—	—	—	—
Grand total – Total général	2, 346	2, 126	215	2	3	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	37	35	2	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	115	113	2	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, grossière indécence	6	6	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	5	1	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	56	56	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	2	3	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	7	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14	13	1	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	1	—	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	1	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	264	251	10	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	389	384	5	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	14	13	1	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	405	399	6	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	62	62	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	119	112	7	—	—	—	—
Theft — Vol	576	567	9	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	761	745	16	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	5	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	35	32	3	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	40	37	3	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	68	67	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	68	67	1	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	33	33	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	6	6	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	92	92	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	33	33	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24	24	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	24	24	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	61	60	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	4	4	—	—	—	—	—
Other — Autres	280	279	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,818	1,778	37	3	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	1	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	1	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,820	1,779	38	3	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	5	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	22	14	8	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	4	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	595	361	233	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	410	376	34	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	262	254	8	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	54	41	13	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	138	120	18	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	8	7	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17	12	5	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	40	28	12	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	26	21	4	—	—	1	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	7	5	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	43	39	4	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	19	17	2	—	—	—	—
Incest — Inceste	26	20	6	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	182	165	13	3	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	31	31	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	3	1	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	20	17	3	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	22	10	8	4	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	11	8	—	3	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	7	7	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	37	27	10	—	—	—	—
Rape — Viol	21	14	7	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	11	10	1	—	—	—	—
Seduction — Séduction	6	6	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	29	21	8	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	8	7	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	8	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2,079	1,662	404	11	—	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	3,548	3,420	128	—	—	—	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	3	—	3	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	28	26	2	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	351	311	40	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	332	319	12	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	4,263	4,076	186	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	604	468	136	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1,012	923	89	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	913	745	168	—	—	—	—
Theft — Vol	6,948	6,605	338	5	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	84	56	28	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	45	45	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	9,608	8,844	759	5	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	41	36	2	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	563	486	75	2	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	604	522	77	5	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	743	711	32	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	116	96	20	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	859	807	52	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Québec — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	369	309	60	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	104	102	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	209	89	119	1	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	327	307	20	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33	32	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	20	19	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	33	29	4	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	6	6	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	148	111	37	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	47	32	15	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	89	87	1	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	68	59	9	—	—	—	—
Riots — Émeutes	15	6	9	—	—	—	—
Other — Autres	1,468	1,188	278	2	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	18,881	17,099	1,756	24	—	2	—
Custons Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	30	29	1	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	5	5	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	10	10	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	18	15	3	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	11	11	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	75	71	4	—	—	—	—
Grand total — Total général	18,956	17,170	1,760	24	—	2	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	43	29	14	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	31	12	14	—	—	—	5
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,382	1,015	364	2	—	—	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	698	594	104	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	20	19	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	181	161	19	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	78	55	22	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	241	229	12	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	3	1	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	7	4	3	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	15	12	3	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence crimi- nelle, causer la mort	2	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	9	1	—	—	—	2
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	10	6	4	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	45	31	14	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3	1	2	—	—	—	—
Incest — Inceste	22	17	5	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	370	276	89	2	—	1	2
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	101	89	11	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	22	14	8	—	—	—	1
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	3	1	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	3	1	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	73	7	6	—	—	—	60
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	54	35	19	—	—	—	—
Rape — Viol	63	27	30	—	—	2	4
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	5	1	—	—	—	—
Seduction — Séduction	4	3	1	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Ontario—Concluded—fin							
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	50	33	15	—	—	—	2
Threatening letters — Lettres de menaces	9	7	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	8	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3,567	2,707	771	7	1	3	78
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	6,486	6,109	369	1	2	—	5
Extortion — Extorsion	13	6	5	—	1	1	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	40	26	14	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	357	295	56	—	1	—	5
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	35	35	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	6,931	6,471	444	1	4	1	10
False pretences — Faux prétextes	2,936	2,755	178	—	—	1	2
Fraud and corruption — Fraude et corruption	583	505	70	—	—	6	2
Having in possession — Avoir en sa possession	1,623	1,228	389	—	—	—	6
Theft — Vol	10,790	9,905	876	1	—	—	8
Theft by conversion — Détournement	21	15	6	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	22	21	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	15,975	14,429	1,520	1	—	7	18
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	72	58	13	—	—	—	1
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	429	371	57	—	—	—	1
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	501	429	70	—	—	—	2
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,797	1,738	59	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	38	33	5	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1,835	1,771	64	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	264	211	53	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	140	113	27	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	123	73	40	—	—	6	4
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	405	296	109	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	335	310	25	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	29	28	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	10	10	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	50	46	4	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	5	4	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	338	246	75	—	—	—	17
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	26	21	2	—	—	—	3
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	292	283	9	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	180	159	21	—	—	—	—
Riots — Emeutes	269	—	249	—	—	—	20
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	2,471	1,804	617	—	—	6	44
Criminal Code — Code criminel	31,280	27,611	3,486	9	5	17	152
Bankruptcy Act — Loi sur la faillite	1	—	1	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	3	3	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	20	18	2	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	5	5	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	19	15	2	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	73	58	15	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	12	12	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	133	111	20	—	—	2	—
Grand total — Total général	31,413	27,722	3,506	9	5	19	152

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	2	—	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	7	6	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	186	168	8	—	—	10	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	60	57	2	—	—	1	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7	3	3	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	12	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	26	25	—	—	—	1	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	21	16	5	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	2	5	—	—	—	—
Criminal negligence causing no harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	4	3	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	5	2	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	4	3	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	36	25	6	—	—	5	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	3	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	4	—	—	—	—	—
Proruring — Entremetteurs	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	24	8	16	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	2	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	430	355	51	1	—	23	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,059	1,006	28	—	—	25	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	37	27	3	—	—	7	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	1,101	1,037	31	—	—	33	—
False pretences — Faux prétextes	663	654	1	—	—	8	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	68	63	2	—	—	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	246	217	14	—	—	15	—
Theft — Vol	1,881	1,776	20	—	—	85	—
Theft by conversion — Détournement	22	4	—	—	—	18	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété sans violence	2,881	2,715	37	—	—	129	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	14	12	2	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	46	46	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	60	58	2	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usages de faux	605	581	1	—	—	23	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	605	581	1	—	—	23	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	23	22	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	2	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	20	19	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	11	10	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16	15	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	18	18	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	6	4	2	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	6	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	68	61	1	—	—	6	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Manitoba — Concluded — fin							
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	3	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	43	43	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	30	29	1	—	—	—	—
Other — Autres	249	234	7	—	—	8	—
Criminal Code — Code criminel	5,326	4,980	129	1	—	216	—
Excise Act — Loi sur l'accise	11	11	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	20	20	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	35	35	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	5,361	5,015	129	1	—	216	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	7	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	113	105	8	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	156	150	6	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	9	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	29	26	3	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négli- gence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	3	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	5	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	26	3	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	15	9	5	—	—	1	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	11	9	1	—	1	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	399	363	33	—	1	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	860	817	40	—	—	3	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	7	7	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	28	21	7	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	895	845	47	—	—	3	—
False pretences — Faux prétextes	496	471	25	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	53	48	5	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	190	157	32	—	—	1	—
Theft — Vol	1,183	1,138	43	—	—	2	—
Theft by conversion — Détournement	13	10	3	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1,938	1,827	108	—	—	3	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	20	15	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	43	41	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	63	56	7	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces -- Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces -- suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	289	273	16	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	289	273	16	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	45	39	6	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	15	13	2	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2	2	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9	9	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	17	14	3	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et déli- vrance illégale	29	26	3	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	15	15	—	—	—	—	—
Other — Autres	143	128	15	—	—	—	—
Criminal Code — Code Criminel	3,727	3,492	226	—	1	8	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	4	1	—	—	—	—
Federal statutes — Lois fédérales	6	5	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	3,733	3,497	227	—	1	8	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	273	220	53	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	225	201	24	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	6	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	33	31	—	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	13	10	3	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	39	35	4	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence cri- minelle, lésions corporelles	8	8	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence cri- minelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminel- le, causer la mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	6	1	—	—	—	—
Criminal negligence causing no bodily harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	10	10	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	4	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	6	6	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	61	58	3	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	12	11	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	4	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	1	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	5	4	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	10	8	—	—	—	2	—
Rape — Viol	16	8	6	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	22	20	2	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	3	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	5	5	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	782	671	104	1	—	6	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
Alberta — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,512	1,481	27	—	—	4	—
Extortion — Extorsion	6	6	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	5	4	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	93	88	5	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	10	10	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,626	1,589	33	—	—	4	—
False pretences — Faux prétextes	1,939	1,905	34	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	51	43	8	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	613	555	52	3	—	3	—
Theft — Vol	2,990	2,880	103	5	—	2	—
Theft by conversion — Détournement	11	10	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété sans violence	5,608	5,397	198	8	—	5	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	14	10	2	2	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	118	111	7	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	132	121	9	2	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	626	620	4	1	—	1	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	627	621	4	1	—	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentatives et complicité	117	108	8	—	—	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	3	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	39	34	5	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	89	88	1	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	21	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	13	13	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	5	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	75	69	5	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	60	58	2	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	54	50	4	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	485	456	27	—	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	9,260	8,855	375	12	—	18	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	—	1	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	2	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	11	10	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	15	13	2	—	—	—	—
Grand total — Total général	9,275	8,868	377	12	—	18	—
British-Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	8	4	4	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	13	10	1	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	324	265	52	2	—	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	336	313	16	1	—	6	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	7	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomité ou bestialité, gros- sière indécence	36	27	9	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	54	32	18	4	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Detention for insanity - Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accu- sation non fondée
British Columbia - Continued - Colombie-Britannique - suite							
Common assault - Voies de fait simples	105	86	8	-	-	11	-
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) - Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	-	-	-	-	-
Other criminal negligence causing bodily harm - Autre négligence crimi- nelle, lésions corporelles	6	5	1	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	17	6	9	-	1	1	-
Other criminal negligence causing death - Autre négligence crimi- nelle, causer la mort	12	7	2	-	-	3	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	20	16	4	-	-	-	-
Criminal negligence causing no bodily harm nor death - Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	19	11	4	-	-	4	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	34	29	5	-	-	-	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	2	1	1	-	-	-	-
Incest - Inceste	8	7	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	73	62	10	-	-	1	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	1	-	-	-	-
Libel - Libelle	2	2	-	-	-	-	-
Manslaughter - Homicide involontaire coupable	6	6	-	-	-	-	-
Murder, attempt to commit - Tentative de meurtre	8	1	6	1	-	-	-
Murder, capital - Meurtre qualifié	7	2	-	5	-	-	-
Murder, non-capital - Meurtre non qualifié	9	5	4	-	-	-	-
Procuring - Entremetteurs	8	2	5	-	-	1	-
Rape - Viol	19	13	4	-	-	2	-
Rape, attempt to commit - Tentative de viol	4	2	2	-	-	-	-
Seduction - Séduction	2	1	1	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	16	12	4	-	-	-	-
Other offences against the person - Autres actes contre la personne	2	2	-	-	-	-	-
Against the person - Contre la personne	1,164	942	172	13	1	36	-
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	1,671	1,505	132	1	-	33	-
Extortion - Extorsion	8	6	1	-	-	1	-
Forcible entry and detainment - Prise de possession et détention par la force	6	5	1	-	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	155	123	31	-	-	1	-
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	16	15	1	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	1,856	1,654	166	1	-	35	-
False pretences - Faux prétextes	2,064	1,966	58	-	-	40	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	262	197	51	-	1	13	-
Having in possession - Avoir en sa possession	816	583	134	-	-	99	-
Theft - Vol	3,300	3,050	196	3	-	51	-
Theft by conversion - Détournement	18	14	3	-	-	1	-
Theft by mail - Vol à même le courrier	9	9	-	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	-	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	6,470	5,820	442	3	1	204	-
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	27	21	5	-	-	1	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	145	117	25	3	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohi- bés concernant certain biens	172	138	30	3	-	1	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	649	623	18	-	-	8	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes rela- tifs à la monnaie	649	623	18	-	-	8	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	96	91	4	-	-	1	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	3	2	-	-	-	1	-
Conspiracy - Conspiration	54	39	5	-	-	10	-
Gaming, betting and lotteries - Jeux, paris et loteries	123	84	19	-	-	20	-
Habitual criminal - Repris de justice	2	2	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	227	184	42	-	1	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	49	49	-	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	18	17	1	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	35	23	11	-	-	1	-
Offensive weapons - Armes offensives	150	106	25	8	-	11	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — D'accord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accu- sation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	22	16	6	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	166	163	2	—	—	1	—
Public mischief — Méfait public	53	49	4	—	—	—	—
Other — Autres	998	825	119	8	1	45	—
Criminal Code — Code criminel	11,309	10,002	947	28	3	329	—
Customs Act — Loi sur les douanes	7	5	1	—	—	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	22	22	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	286	226	39	—	—	21	—
Federal Statutes — Lois fédérales	316	254	40	—	—	22	—
Grand total — Total général	11,625	10,256	987	28	3	351	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	24	24	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	31	30	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	6	1	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	74	69	5	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	76	76	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété avec vio- lence	76	76	—	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	71	69	2	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	4	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	33	33	—	—	—	—	—
Theft — Vol	77	75	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	185	181	4	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	1	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	12	12	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	12	12	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	7	7	—	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	3	3	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	3	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	3	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	5	5	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	24	24	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	373	364	9	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Loi fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	374	365	9	—	—	—	—

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Obstruc- ing peace officer — Fait d'en- traver un agent de la paix	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié
Canada									
1	Assault on peace officer and obstructing.....	9	—	—	9	—	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	95	—	—	95	—	—	—	—
3	Causing bodily harm with intent	22	10	—	12	—	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	31	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—	—
7	Incest.....	2	—	—	—	—	2	—	—
8	Indecent assault on female.....	19	—	—	19	—	—	—	—
9	Manslaughter.....	2	—	—	1	1	—	—	—
10	Murder, attempt to commit.....	11	2	8	1	—	—	—	—
11	Murder, capital	41	—	—	—	—	—	16	25
12	Murder, non-capital	26	—	—	—	—	—	26	—
13	Rape	26	—	—	6	—	11	—	—
14	Rape, attempt to commit	8	—	—	1	—	7	—	—
15	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	—	4	—	—
16	Against the person.....	300	12	8	144	1	24	42	25
17	Breaking and entering a place	13	—	—	—	—	—	—	—
18	Robbery	37	6	—	23	—	—	—	—
19	Robbery while armed	2	—	—	—	—	—	—	—
20	Against property with violence	52	6	—	23	—	—	—	—
21	Driving while intoxicated	12	—	—	—	—	—	—	—
22	Other	12	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code.....	364	18	8	167	1	24	42	25
24	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Grand total	366	18	8	167	1	24	42	25
Prince Edward Island									
27	Breaking and entering a place.....	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Grand total	1	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia									
29	Assault on peace officer and obstructing.....	1	—	—	1	—	—	—	—
30	Causing bodily harm by assault or otherwise	4	—	—	4	—	—	—	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
33	Indecent assault on female.....	2	—	—	2	—	—	—	—
34	Manslaughter.....	1	—	—	—	1	—	—	—
35	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
36	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	1	—	—
37	Against the person.....	14	—	—	7	1	2	—	—
38	Robbery	1	—	—	1	—	—	—	—
39	Against property with violence	1	—	—	1	—	—	—	—
40	Criminal Code	15	—	—	8	1	2	—	—
41	Grand total	15	—	—	8	1	2	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condamnations									Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété			Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Being unlaw- fully in dwelling house — Présence illégal dans une maison d'habita- tion	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupéfi- ants		
Canada										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	4
—	—	—	—	—	4	27	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
8	1	—	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	15
8	1	—	—	—	4	31	—	—	Contre la personne	16
—	—	2	1	10	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	17
—	—	—	—	8	—	—	—	—	Vol qualifié	18
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	19
—	—	2	1	20	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	—	12	—	Conduite en état d'ivresse.....	21
—	—	—	—	—	—	—	12	—	Autres	22
8	1	2	1	20	4	31	12	—	Code criminel.....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	25
8	1	2	1	20	4	31	12	2	Total général	26
Île-du-Prince-Édouard										
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	27
—	—	—	1	—	—	—	—	—	Total général	28
Nouvelle-Écosse										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	30
—	—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	36
—	—	—	—	—	—	4	—	—	Contre la personne	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	39
—	—	—	—	—	—	4	—	—	Code criminel.....	40
—	—	—	—	—	—	4	—	—	Total général	41

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Obstructing peace officer — Fait d'en-traver un agent de la paix	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involon-taire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
New Brunswick									
1	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—	—
2	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—	—
4	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	1	1
5	Against the person	5	—	—	2	—	—	1	1
6	Robbery	1	—	—	1	—	—	—	—
7	Against property with violence	1	—	—	1	—	—	—	—
8	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Other	1	—	—	—	—	—	—	—
10	Criminal Code	7	—	—	3	—	—	1	1
11	Grand total	7	—	—	3	—	—	1	1
Quebec									
12	Causing bodily harm by assault or otherwise	4	—	—	4	—	—	—	—
13	Causing bodily harm with intent	4	2	—	2	—	—	—	—
14	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	4	—	—	—	—	—	—	—
15	Incest	2	—	—	—	—	2	—	—
16	Murder, attempt to commit	7	—	6	1	—	—	—	—
17	Murder, capital	7	—	—	—	—	—	3	—
18	Murder, non-capital	11	—	—	—	—	—	11	—
19	Rape	6	—	—	—	—	5	—	—
20	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	3	—	—
21	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	—	2	—	—
22	Against the person	50	2	6	7	—	12	14	4
23	Breaking and entering a place	4	—	—	—	—	—	—	—
24	Robbery	14	5	—	6	—	—	—	—
25	Robbery while armed	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Against property with violence	20	5	—	6	—	—	—	—
27	Criminal Code	70	7	6	13	—	12	14	4
28	Grand total	70	7	6	13	—	12	14	4
Ontario									
29	Assault on peace officer and obstructing	5	—	—	5	—	—	—	—
30	Causing bodily harm by assault or otherwise	67	—	—	67	—	—	—	—
31	Causing bodily harm with intent	14	5	—	9	—	—	—	—
32	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
33	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	11	—	—	—	—	—	—	—
34	Indecent assault on female	14	—	—	14	—	—	—	—
35	Murder, attempt to commit	2	1	1	—	—	—	—	—
36	Murder, capital	12	—	—	—	—	—	6	6
37	Murder, non-capital	7	—	—	—	—	—	7	—
38	Rape	8	—	—	3	—	2	—	—
39	Rape, attempt to commit	2	—	—	1	—	1	—	—
40	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	1	—	—
41	Against the person	144	6	1	99	—	4	13	6
42	Breaking and entering a place	6	—	—	—	—	—	—	—
43	Robbery	14	—	—	12	—	—	—	—
44	Against property with violence	20	—	—	12	—	—	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations									Acte criminel	N ^o
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété			Other Autres					
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession Avoir en sa possession	Being unlawfully in dwelling house Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	1
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Contre la personne	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété avec violence	7
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	8
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Autres	9
—	—	—	—	—	1	—	1	—	Code criminel	10
—	—	—	—	—	1	—	1	—	Total général	11
Québec										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	13
—	—	—	—	—	1	3	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	18
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	21
1	—	—	—	—	1	3	—	—	Contre la personne	22
—	—	1	—	3	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	23
—	—	—	—	3	—	—	—	—	Vol qualifié	24
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	25
—	—	1	—	8	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
1	—	1	—	8	1	3	—	—	Code criminel	27
1	—	1	—	8	1	3	—	—	Total général	28
Ontario										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	31
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	32
—	—	—	—	—	—	11	—	—	Négligence criminelle, causer la mort (véhicule à moteur)	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	37
3	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	40
3	—	—	—	—	—	12	—	—	Contre la personne	41
—	—	—	—	6	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	42
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	43
—	—	—	—	8	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	44

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Obstructing peace officer — Fait d'entraver un agent de la paix	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
Ontario — Concluded								
1	Driving while intoxicated	5	—	—	—	—	—	—
2	Other	5	—	—	—	—	—	—
3	Criminal Code	169	6	1	111	—	4	13
4	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—
5	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
6	Grand total	171	6	1	111	—	4	13
Manitoba								
7	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
8	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—
9	Manslaughter	1	—	—	1	—	—	—
10	Murder, capital	6	—	—	—	—	2	4
11	Rape	2	—	—	—	—	—	—
12	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
13	Against the person	13	—	—	1	—	1	2
14	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
15	Other	1	—	—	—	—	—	—
16	Criminal Code	14	—	—	1	—	1	2
17	Grand total	14	—	—	1	—	1	2
Saskatchewan								
18	Causing bodily harm by assault or otherwise	3	—	—	3	—	—	—
19	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
20	Murder, capital	1	—	—	—	—	1	—
21	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	2	—
22	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
23	Against the person	9	—	—	3	—	1	3
24	Criminal Code	9	—	—	3	—	1	3
25	Grand total	9	—	—	3	—	1	3

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations									Acte criminel	N°
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété			Other Autres					
Rape, attempt to commit Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt Rapports sexuels et tentatives	Having in possession Avoir en sa possession	Being unlawfully in dwelling house Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic Possession de stupéfiants		
Ontario — fin										
—	—	—	—	—	—	—	5	—	Conduite en état d'ivresse	1
—	—	—	—	—	—	—	5	—	Autres	2
3	—	—	—	8	—	12	5	—	Code criminel	3
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Trafic de stupéfiants	4
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	5
3	—	—	—	8	—	12	5	2	Total général	6
Manitoba										
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	7
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	10
2	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	12
2	—	—	—	—	1	2	—	—	Contre la personne	13
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	14
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Autres	15
2	—	—	—	—	1	2	1	—	Code criminel	16
2	—	—	—	—	1	2	1	—	Total général	17
Saskatchewan										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	18
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	22
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Contre la personne	23
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Total général	25

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces

TABLÉAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	263	3	93	39	30	104	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	180	96	31	111	93	41	—
Bawdy house — Maison de débauche	459	130	535	7	3	44	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,443	344	3,182	33	230	342	—
Common assault — Voies de fait simples	9,238	413	5,523	685	2,281	1,138	24
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	13	—	—	1	2	10	—
Contempt of court — Mépris de cour	41	2	11	—	4	28	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	304	77	244	19	80	38	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	74	6	68	2	8	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,122	155	2,993	398	440	446	—
Disorderly conduct — Inconduite	15,146	1,131	12,654	510	1,747	1,366	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,110	46	278	121	1,220	532	5
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	15	1	9	—	2	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	878	38	469	46	77	324	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	136	13	90	1	11	47	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,933	21	2,928	2	23	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	65	1	60	2	2	2	—
Intimidation	637	37	345	65	188	72	4
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	765	24	624	6	95	64	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1,725	23	1,517	27	44	160	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	179	10	179	—	7	3	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25,328	419	24,411	2	19	1,315	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	6,117	112	4,951	101	71	1,106	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,385	23	102	—	2	1,304	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,498	128	5,335	23	92	176	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	47	—	40	—	—	7	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,697	20	731	441	164	381	—
Offensive weapons — Armes offensives	1,243	45	878	88	144	178	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	84	—	60	4	8	12	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,560	120	336	138	822	384	—
Vagrancy — Vagabondage	4,886	1,566	1,925	199	837	3,491	—
Other — Autres	4,020	297	2,436	415	451	1,015	—
Criminal Code — Code criminel	94,591	5,301	73,038	3,486	9,197	14,138	33
Customs — Douanes	285	8	283	—	6	4	—
Excise — Accise	1,174	47	1,203	—	3	15	—
Fisheries — Pêcheries	708	4	698	9	2	3	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	114	8	100	—	5	17	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15,187	1	15,184	—	3	1	—
Immigration	23	—	22	—	—	1	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	5,861	131	5,967	12	11	2	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	3,055	484	3,010	1	8	520	—
Other — Autres	1,339	156	1,374	5	19	97	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,526	76	547	205	377	280	193
Incorrigibility — Incorrigibilité	943	302	123	683	108	152	179
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	36	18	10	—	34	1	9
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	62	129	27	87	3	22	52
Lord's Day — Dimanche	79	4	64	15	3	—	1
National Defence — Défense nationale	100	1	99	—	—	2	—
Railway — Chemins de fer	1,073	11	853	18	99	114	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	5,849	222	5,086	10	810	165	—
Weights and Measures — Poids et mesures	112	2	113	—	1	—	—
Other — Autres	3,416	110	2,982	238	234	72	—
Federal Statutes — Lois fédérales	40,942	1,714	37,745	1,283	1,726	1,468	434

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
Canada — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	565	72	108	2	168	16	343
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,258	68	517	222	1,944	164	3,479
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7,242	43	7,113	16	111	45	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without care and attention — Conduite imprudente	46,670	1,877	47,671	34	729	113	—
Other traffic — Circulation	700,105	49,064	739,495	300	8,902	472	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	97,029	9,471	86,623	299	11,004	8,574	—
Other — Autres	74,566	4,241	75,454	667	1,036	1,650	—
Master and Servant — Maîtres et serveurs	1,131	48	445	1	731	2	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	135	4	133	—	6	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	705	299	81	—	33	30	860
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	151	8	142	2	15	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	1,385	918	291	96	326	25	1,565
Public Health — Hygiène	83	10	75	—	4	2	12
School Laws — Lois scolaires	527	106	481	42	69	1	40
Other — Autres	24,285	1,542	24,797	44	226	66	694
Provincial Statutes — Lois provinciales	960,837	67,771	983,426	1,725	25,304	11,160	6,993
Intoxication — Ivresse	14,900	1,121	9,945	207	3,038	2,831	—
Traffic — Circulation	219,828	12,182	229,715	182	2,038	75	—
Other — Autres	47,494	4,530	50,036	92	1,522	374	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	282,222	17,833	289,696	481	6,598	3,280	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,825,687	156,767	1,974,224	130	8,067	33	—
Grand total — Total général	3,204,279	249,386	3,358,129	7,105	50,892	30,079	7,460
Newfoundland — Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	13	—	11	—	—	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	1	—	—	1	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	43	—	36	2	5	—	—
Common assault — Voies de fait simples	374	21	241	104	47	3	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	1	1	1	2	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mages n'exécédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	152	5	137	20	—	—	—
Disorderly conduct — Inconduite	428	8	398	30	6	2	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	39	1	33	4	2	1	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	4	—	3	—	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17	—	15	2	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	24	—	24	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	447	1	433	—	—	15	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	92	—	87	2	1	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	30	—	—	—	—	30	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	197	—	188	2	6	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	166	—	86	33	2	45	—
Offensive weapons — Armes offensives	19	—	14	2	3	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	99	20	55	3	53	8	—
Vagrancy — Vagabondage	42	2	7	—	8	29	—
Other — Autres	96	—	94	—	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	2,290	59	1,866	206	136	141	—
Customs — Douanes	18	—	18	—	—	—	—
Excise — Accise	12	—	12	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	144	—	135	8	1	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLERAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Newfoundland — Concluded — Terre Neuve — fin							
Income Tax — Impôt sur le revenu	104	1	105	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	3	1	4	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	8	—	7	—	—	1	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	1	3	1	—	—	—	3
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	13	—	12	1	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	86	5	88	—	3	—	—
Other — Autres	454	10	440	11	13	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	845	20	824	20	17	1	3
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	99	36	46	—	12	—	77
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	126	3	64	—	56	—	9
Game and Fisheries — Chasse et pêche	431	3	397	—	37	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	105	1	106	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	6,800	310	6,867	5	236	2	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,158	74	1,209	10	13	—	—
Other — Autres	881	17	819	7	65	7	—
Mental Diseases — Maladies mentales	39	12	20	—	—	—	31
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	17	—	16	1	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	138	14	141	5	—	—	6
School Laws — Lois scolaires	283	40	256	24	47	—	1
Other — Autres	1,086	132	971	18	121	2	106
Provincial Statutes — Lois provinciales	11,168	642	10,912	70	587	11	230
Traffic — Circulation	535	30	520	—	45	—	—
Other — Autres	240	15	234	4	17	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	775	45	754	4	62	—	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	4,294	511	4,726	—	79	—	—
Grand total — Total général	19,372	1,277	19,082	300	881	153	233
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Common assault — Voies de fait simples	12	—	12	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4	1	3	—	1	1	—
Disorderly conduct — Inconduite	20	—	17	—	2	2	—
Intimidation	6	—	—	4	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	130	—	129	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	11	—	—	—	—	11	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	—	11	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	4	—	2	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—
Vagrancy — Vagabondage	38	—	3	—	1	34	—
Criminal Code — Code criminel	239	1	180	4	5	51	—
Excise — Accise	3	—	3	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	1	—	1	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Incorrigibility — Incorrigibilité	2	—	2	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	1	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	7	—	7	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	377	11	388	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	117	—	117	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Other — Autres	269	—	269	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	1	—	1	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	764	11	775	—	—	—	—

TABLE 13. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
Intoxication — Ivresse	1, 137	14	814	—	—	337	—
Traffic — Circulation	356	—	356	—	—	—	—
Other — Autres	68	—	68	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	1, 561	14	1, 238	—	—	337	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	566	—	566	—	—	—	—
Grand total — Total général	3, 137	26	2, 766	4	5	388	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Attempt, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	6	—	5	—	—	1	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	3	—	1	—	1	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	189	3	172	7	1	12	—
Common assault — Voies de fait simples	360	24	297	13	46	28	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	1	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	1	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	6	—	6	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	155	2	131	16	1	9	—
Disorderly conduct — Inconduite	472	5	431	18	2	26	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	16	—	5	4	1	6	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	17	—	14	1	—	2	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	7	1	7	—	—	1	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Intimidation	13	—	2	—	11	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23	—	22	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	54	—	53	1	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	903	3	900	—	—	6	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	275	—	267	—	—	8	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	7	—	—	—	—	7	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	106	1	106	—	—	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	38	—	24	8	1	5	—
Offensive weapons — Armes offensives	32	—	29	2	—	1	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	26	1	16	—	4	7	—
Vagrancy — Vagabondage	90	14	47	1	10	46	—
Other — Autres	90	2	89	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	2, 901	56	2, 635	71	80	171	—
Customs — Douanes	47	—	47	—	—	—	—
Excise — Accise	68	—	68	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	35	—	35	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	5	—	5	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	105	2	107	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	79	10	89	—	—	—	—
Other — Autres	27	—	26	—	—	1	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	4	2	2	1	2	1	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	2	—	—	2	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	—	1	—	—	—	1	—
Railway — Chemins de fer	47	—	32	—	1	14	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	81	3	84	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Weights and Measures — Poids et mesures	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	110	—	104	1	1	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	614	18	603	4	4	21	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	52	2	38	—	1	5	10
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	165	—	91	—	8	—	66
Game and Fisheries — Chasse et pêche	184	—	180	—	—	4	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	784	18	772	—	27	3	—
Other traffic — Circulation	10,722	530	10,856	1	338	57	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	5,929	189	6,102	—	1	15	—
Other — Autres	2,925	70	2,986	—	—	9	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	6	—	5	1	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	—	1	—	1	—	—	—
Other — Autres	104	2	106	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	20,871	812	21,136	3	375	93	76
Intoxication — Ivresse	89	—	89	—	—	—	—
Traffic — Circulation	27	2	28	—	—	1	—
Other — Autres	202	5	207	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	318	7	324	—	—	1	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	11,842	466	12,308	—	—	—	—
Grand total — Total général	36,546	1,359	37,006	78	459	286	76
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	4	—	—	4	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	1	—	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	46	4	45	1	—	4	—
Common assault — Voies de fait simple	232	5	130	45	42	20	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	—	—	2	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	1	—	1	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	1	3	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	159	5	121	15	7	21	—
Disorderly conduct — Inconduite	383	7	317	14	29	30	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9	—	2	—	4	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	8	2	8	1	1	—	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	3	1	4	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	5	—	—	5	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	21	1	20	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	65	1	64	—	1	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	660	13	664	—	—	9	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	192	—	174	—	—	18	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	27	—	—	—	—	27	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	89	1	83	1	—	6	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	5	—	5	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	36	—	18	5	2	11	—
Offensive weapons — Armes offensives	28	1	20	1	2	6	—
Recognition, breach of — Inobservation de l'engagement	31	4	1	2	18	14	—
Vagrancy — Vagabondage	91	9	53	—	6	41	—
Other — Autres	61	2	13	11	1	38	—
Criminal Code — Code criminel	2,163	57	1,747	105	115	253	—
Customs — Douanes	39	4	43	—	—	—	—
Excise — Accise	33	3	36	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	100	—	100	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	142	9	151	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	69	5	74	—	—	—	—
Other — Autres	4	1	5	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	18	—	2	5	—	7	4
Incorrigibility — Incorrigibilité	—	3	1	—	—	1	1
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	2	—	—	—	—	4
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	41	2	43	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	70	2	72	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	3	—	3	—	—	—	—
Other — Autres	13	—	5	1	7	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	542	31	543	6	7	8	9
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	43	1	5	—	—	—	39
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	146	7	15	—	26	1	111
Game and Fisheries — Chasse et pêche	399	3	383	—	—	19	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	198	6	204	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	4,016	120	4,132	1	—	3	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	6,641	164	6,794	—	—	11	—
Other — Autres	2,576	75	2,641	—	—	10	—
Mental Diseases — Maladies mentales	9	—	—	—	—	—	9
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	6	—	6	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	—	89	—	—	—	—	89
Public Health — Hygiène	6	—	5	—	—	—	1
School Laws — Lois scolaires	8	6	7	—	3	—	4
Other — Autres	308	6	314	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	14,356	477	14,506	1	29	44	253
Intoxication — Ivresse	26	—	26	—	—	—	—
Traffic — Circulation	3,631	120	3,751	—	—	—	—
Other — Autres	729	8	736	—	—	1	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	4,386	128	4,513	—	—	1	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	31,375	406	31,781	—	—	—	—
Grand total — Total général	52,822	1,099	53,090	112	151	306	262
Québec							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	69	—	25	1	6	37	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	53	14	21	5	33	8	—
Bawdy house — Maison de débauche	329	79	372	—	—	36	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	957	61	757	8	81	172	—
Common assault — Voies de fait simples	2,538	122	1,559	23	696	382	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	7	—	—	—	—	7	—
Contempt of court — Mépris de cour	15	—	5	—	—	10	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	170	67	147	—	64	26	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	19	—	19	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,154	47	775	109	193	124	—
Disorderly conduct — Inconduite	4,361	265	2,898	76	1,104	548	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,814	28	241	34	1,086	481	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	1	1	—	1	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	71	8	52	—	8	19	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	16	3	13	—	1	5	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	1,875	8	1,877	1	5	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	7	—	5	1	1	—	—
Intimidation	449	35	314	27	75	68	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Québec — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	423	18	336	1	85	19	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	437	8	406	12	8	19	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	28	1	23	—	5	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6,084	67	5,963	—	1	187	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	253	7	206	26	3	25	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	108	11	1	—	—	118	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2,024	42	2,008	3	28	27	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	423	8	256	41	60	74	—
Offensive weapons — Armes offensives	387	14	250	12	81	58	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	50	—	40	—	2	8	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	308	44	14	2	329	7	—
Vagrancy — Vagabondage	664	479	725	45	66	307	—
Other — Autres	384	87	370	12	32	57	—
Criminal Code — Code criminel	25,481	1,524	19,680	439	4,054	2,832	—
Customs — Douanes	103	2	100	—	5	—	—
Excise — Accise	477	20	490	—	1	6	—
Fisheries — Pêcheries	27	—	26	—	1	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	52	2	40	—	—	14	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15,133	—	15,133	—	—	—	—
Immigration	8	—	8	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	2,027	35	2,057	—	5	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	214	12	221	—	—	5	—
Other — Autres	43	—	42	—	—	1	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	451	40	115	42	244	80	10
Incorrigibility — Incorrigibilité	97	97	7	62	82	28	15
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	24	14	1	—	34	1	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	44	45	8	42	—	13	26
Lord's Day — Dimanche	2	—	2	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	98	—	72	4	5	17	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	1,902	64	1,963	—	3	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	34	1	35	—	—	—	—
Other — Autres	1,141	30	1,024	2	122	23	—
Federal Statutes — Lois fédérales	21,877	362	21,344	152	502	188	53
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et enfants abandonnés	74	4	17	9	23	21	8
Game and Fisheries — Chasse et pêche	1,343	1	1,300	—	31	13	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,758	78	2,711	4	119	2	—
Other traffic — Circulation	32,895	1,594	33,542	26	897	24	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	278	32	280	8	20	2	—
Other — Autres	2,721	327	2,920	64	49	15	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	5	—	5	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	85	4	88	—	1	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	28	9	—	—	33	—	4
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	4	—	3	—	1	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	323	240	32	60	175	3	293
Public Health — Hygiène	34	—	25	—	2	—	7
School Laws — Lois scolaires	56	8	56	—	—	—	8
Other — Autres	9,761	1,089	10,707	—	53	15	75
Provincial Statutes — Lois provinciales	50,365	3,386	51,686	171	1,404	95	395
Intoxication — Ivresse	10,729	661	5,981	206	2,841	2,362	—
Traffic — Circulation	94,890	5,121	98,477	175	1,350	9	—
Other — Autres	25,747	2,145	27,122	77	580	113	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	131,366	7,927	131,580	458	4,771	2,484	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	666,890	57,867	723,239	129	1,387	2	—
Grand total — Total général	895,979	71,066	947,529	1,349	12,118	5,601	448

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
M — H	F						
	Ontario						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	84	1	13	18	21	33	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	61	29	3	40	38	9	—
Bawdy house — Maison de débauche	98	50	133	7	1	7	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	889	47	772	4	113	47	—
Common assault — Voies de fait simples	2,650	118	1,185	288	972	299	24
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	1	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	14	—	4	—	—	10	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	86	7	68	14	3	8	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	34	3	28	2	7	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,199	30	785	144	140	160	—
Disorderly conduct — Inconduite	4,523	306	3,870	241	392	326	—
Duty of persons to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	192	12	3	73	100	24	4
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	3	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	235	9	100	24	33	87	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	27	1	12	1	3	12	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	533	7	520	1	18	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	14	—	12	1	—	1	—
Intimidation	150	2	23	25	96	4	4
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	64	1	32	2	3	28	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	511	6	373	10	19	115	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	99	9	106	—	2	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9,409	155	8,915	—	14	635	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	2,356	20	1,577	16	41	742	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	701	3	1	—	2	701	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,808	42	1,712	13	27	98	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	17	—	11	—	—	6	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	630	7	155	275	74	133	—
Offensive weapons — Armes offensives	396	8	271	34	36	63	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	14	—	7	3	2	2	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	630	14	151	87	203	203	—
Vagrancy — Vagabondage	2,091	572	674	114	559	1,316	—
Other — Autres	1,804	89	818	257	245	573	—
Criminal Code — Code criminel	31,323	1,548	22,337	1,694	3,165	5,643	32
Customs — Douanes	42	2	40	—	1	3	—
Excise — Accise	356	10	364	—	—	2	—
Fisheries — Pêcheries	75	—	75	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	23	1	24	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	3	—	3	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	2,219	63	2,268	12	2	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	230	15	226	—	3	16	—
Other — Autres	290	32	291	1	16	14	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	317	16	36	100	77	64	56
Incorrigibility — Incorrigibilité	579	111	25	480	22	92	71
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	1	—	—	—	—	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	—	2	—	2	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	23	—	23	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	10	1	11	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	283	3	214	7	44	21	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,708	82	1,897	7	763	123	—
Weights and Measures — Poids et mesures	21	1	22	—	—	—	—
Other — Autres	719	24	509	155	73	6	—
Federal Statutes — Lois fédérales	7,900	364	6,029	764	1,001	341	129

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre régle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
M — H	F	Ontario — Concluded — fin					
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	275	31	4	2	140	7	153
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,265	10	56	211	1,609	123	2,276
Game and Fisheries — Chasse et pêche	2,043	7	2,028	1	21	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	14,360	770	14,836	5	234	55	—
Other traffic — Circulation	451,605	35,118	481,009	12	5,588	114	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	44,363	4,146	42,049	171	4,049	2,240	—
Other — Autres	32,252	2,022	32,486	370	569	849	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	827	18	280	1	564	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	40	—	35	—	5	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	199	55	21	—	—	25	208
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	69	4	65	—	8	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	393	294	10	23	104	10	540
Public Health — Hygiène	21	1	22	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	115	38	91	17	19	1	25
Other — Autres	3,764	131	3,720	15	32	11	117
Provincial Statutes — Lois provinciales	554,591	42,645	576,712	828	12,942	3,435	3,319
Intoxication — Ivresse	124	9	133	—	—	—	—
Traffic — Circulation	46,725	4,608	50,971	4	348	10	—
Other — Autres	11,188	1,228	11,925	4	481	6	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	58,037	5,845	63,029	8	829	16	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	894,200	81,133	971,629	1	3,698	5	—
Grand total — Total général	1,546,051	131,535	1,639,736	3,295	21,635	9,440	3,480
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	1	1	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	10	9	1	7	11	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	—	1	—	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	362	99	434	2	3	22	—
Common assault — Voies de fait simples	356	31	261	27	60	39	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	12	—	5	1	6	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domma- ges n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	258	22	212	22	27	19	—
Disorderly conduct — Inconduite	453	52	408	34	11	52	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	12	—	4	1	6	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	33	2	15	3	9	8	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	4	—	—	—	—	4	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	39	1	40	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	—	1	1	—	—	—	—
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	45	—	45	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	94	1	90	—	5	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	9	—	9	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,095	15	1,093	—	2	15	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	471	7	456	5	2	15	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	122	4	—	—	—	126	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	112	1	108	—	4	1	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	53	2	29	11	8	7	—
Offensive weapons — Armes offensives	33	—	25	4	3	1	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	3	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	73	6	15	12	12	40	—
Vagrancy — Vagabondage	532	123	19	3	12	621	—
Other — Autres	302	24	159	4	74	89	—
Criminal Code — Code criminel	4,490	401	3,437	137	256	1,061	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M — H	F					
Manitoba — Concluded — fin							
Customs — Douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise — Accise	31	9	38	—	—	2	—
Fisheries — Pêcheries	44	—	44	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	12	2	10	—	4	—	—
Immigration	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	137	2	136	—	2	1	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	234	31	243	—	1	21	—
Other — Autres	186	26	195	2	2	13	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	250	4	61	17	37	24	115
Incorrigibility — Incorrigibilité	105	38	8	70	—	7	58
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	—	2	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	4	—	4	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	81	—	79	—	—	2	—
Railway — Chemins de fer	18	—	16	—	—	2	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	262	9	256	—	15	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	3	—	3	—	—	—	—
Other — Autres	82	5	72	—	2	13	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,454	126	1,170	89	63	85	173
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	10	—	—	—	—	2	8
Deserted Wives' and Children Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	347	—	14	—	2	2	329
Game and Fisheries — Chasse et pêche	529	3	528	1	3	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	16,864	564	17,138	7	272	11	—
Other traffic — Circulation	23,861	978	24,644	28	155	12	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,985	375	2,307	—	3	50	—
Other — Autres	6,242	402	6,482	51	85	26	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	34	1	3	—	32	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	120	54	14	—	—	—	160
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	6	—	6	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	190	58	—	—	—	1	247
Public Health — Hygiène	4	1	5	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	23	4	26	—	—	—	1
Other — Autres	428	14	175	5	—	1	261
Provincial Statutes — Lois provinciales	50,644	2,454	51,343	92	552	105	1,006
Intoxication — Ivresse	1,067	134	1,133	—	11	57	—
Traffic — Circulation	903	32	921	—	1	13	—
Other — Autres	2,087	264	2,035	—	113	203	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	4,057	430	4,089	—	125	273	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	38,319	1,693	38,433	—	1,579	—	—
Grand total — Total général	98,964	5,104	98,472	318	2,575	1,524	1,179
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	24	1	7	8	—	10	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	—	—	1	—	1	—
Bawdy house — Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	266	49	282	2	5	26	—
Common assault — Voies de fait simples	518	22	396	23	50	71	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	1	1	1	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	236	10	203	9	14	20	—
Disorderly conduct — Inconduite	935	169	937	20	48	99	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	5	1	1	—	4	—	1
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	54	1	31	—	2	22	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	17	3	6	—	4	10	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	25	—	25	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offense punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
Saskatchewan — Concluded — fin							
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	—	4	—	1	—	—
Intimidation	6	—	1	3	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	60	1	59	—	1	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	121	—	112	—	1	8	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	12	—	12	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,023	12	987	—	—	48	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	113	2	96	—	—	19	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	128	—	—	—	—	128	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	233	4	230	—	—	7	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	100	—	37	20	3	40	—
Offensive weapons — Armes offensives	53	—	35	8	3	7	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	1	—	2	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	63	1	30	3	13	18	—
Vagrancy — Vagabondage	143	27	53	3	44	70	—
Other — Autres	218	23	176	14	31	20	—
Criminal Code — Code criminel	4,372	326	3,728	115	229	625	1
Excise — Accise	55	3	55	—	1	2	—
Fisheries — Pêcheries	12	1	13	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	7	3	10	—	—	—	—
Immigration	3	—	3	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	117	6	123	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	345	76	361	—	1	59	—
Other — Autres	125	29	147	—	1	6	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	26	—	21	2	—	3	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	27	1	19	6	1	—	2
Railway — Chemins de fer	101	—	71	—	25	5	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	123	21	141	—	2	1	—
Weights and Measures — Poids et mesures	16	—	16	—	—	—	—
Other — Autres	111	3	62	50	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,068	143	1,042	58	31	78	2
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	14	1	5	—	4	1	5
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	220	24	123	—	73	6	42
Game and Fisheries — Chasse et pêche	385	5	385	—	3	2	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,980	39	2,014	—	5	—	—
Other traffic — Circulation	31,794	1,063	32,811	—	25	21	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,370	220	1,480	—	88	22	—
Other — Autres	6,533	355	6,777	1	74	36	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	2	—	2	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	2	—	—	—	9
Mental Diseases — Maladies mentales	6	4	1	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	21	—	21	—	—	—	2
Protection of Children — Protection des enfants	39	10	47	—	—	—	—
Public Health — Hygiène	13	2	13	—	2	—	—
School Laws — Lois scolaires	6	1	6	—	—	—	1
Other — Autres	2,833	42	2,795	2	2	4	72
Provincial Statutes — Lois provinciales	45,218	1,766	46,482	3	276	92	131
Intoxication — Ivresse	1,665	301	1,707	1	185	73	—
Traffic — Circulation	7,264	277	7,541	—	—	—	—
Other — Autres	2,239	241	2,438	—	6	36	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	11,168	819	11,686	1	191	109	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	6,234	129	6,363	—	—	—	—
Grand total — Total général	68,060	3,183	69,301	177	727	904	134

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Alberta							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	34	1	16	7	—	12	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	32	38	1	52	2	15	—
Bawdy house — Maison de débauche	7	—	6	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	335	49	364	1	2	17	—
Common assault — Voies de fait simples	882	33	690	88	38	99	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	1	—	—	—	2	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	7	1	5	—	—	3	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	5	—	5	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	418	13	341	28	17	45	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,808	160	1,803	31	16	118	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	49	1	16	9	12	13	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	5	—	1	—	1	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	231	4	137	6	4	88	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	45	4	41	—	1	7	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	425	4	429	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	25	—	25	—	—	—	—
Intimidation	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	46	1	42	—	—	5	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	185	3	184	1	—	3	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	4	—	4	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,027	30	1,991	1	1	64	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	1,299	15	1,168	3	4	139	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	166	3	98	—	—	71	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	325	5	321	1	1	7	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	11	—	10	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	100	2	54	11	4	33	—
Offensive weapons — Armes offensives	131	15	114	14	5	13	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	6	—	4	1	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	97	4	17	3	57	24	—
Vagrancy — Vagabondage	495	197	118	20	11	543	—
Other — Autres	667	40	405	87	48	167	—
Criminal Code — Code criminel	9,869	624	8,410	365	224	1,494	—
Customs — Douanes	2	—	2	—	—	—	—
Excise — Accise	94	—	94	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	42	—	42	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	5	—	5	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	573	5	576	—	1	1	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1,519	274	1,503	—	2	288	—
Other — Autres	543	59	555	1	—	46	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	291	8	206	23	6	62	2
Incorrigibility — Incorrigibilité	96	9	46	38	—	3	18
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	6	1	6	—	—	—	1
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	15	67	15	37	—	4	26
Lord's Day — Dimanche	49	4	34	15	3	—	1
National Defence — Défense nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	78	—	61	—	1	16	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	257	9	266	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	32	—	32	—	—	—	—
Other — Autres	319	4	300	11	8	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3,926	440	3,748	125	21	424	48

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Alberta - Concluded - fin							
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	75	7	11	—	—	—	71
Game and Fisheries - Chasse et pêche	1,234	11	1,236	—	4	5	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	4,721	94	4,794	2	4	15	—
Other traffic - Circulation	57,128	1,305	58,199	16	80	138	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	9,695	1,010	8,493	12	21	2,179	—
Other - Autres	14,485	445	14,538	43	50	299	—
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	263	29	155	—	135	2	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	2	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	251	129	18	—	—	5	357
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	15	—	15	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	111	84	17	—	—	1	177
Public Health - Hygiène	3	—	2	—	—	1	—
School Laws - Lois scolaires	18	5	23	—	—	—	—
Other - Autres	4,643	67	4,653	3	—	24	30
Provincial Statutes - Lois provinciales	92,644	3,186	92,156	76	294	2,669	635
Intoxication - Ivresse	62	2	61	—	1	2	—
Traffic - Circulation	51,037	535	51,506	2	22	42	—
Other - Autres	773	19	775	1	2	14	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	51,872	556	52,342	3	25	58	—
Prohibited parking - Stationnement prohibé	9,150	201	9,316	—	11	24	—
Grand total - Total général	167,461	5,007	165,972	569	575	4,669	683
British Columbia - Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	27	—	15	—	3	9	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	16	6	4	5	8	5	—
Bawdy house - Maison de débauche	24	—	23	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	313	23	281	6	20	29	—
Common assault - Voies de fait simples	1,194	30	665	74	328	157	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	1	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	4	1	—	—	—	5	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	19	—	12	2	4	1	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	4	2	4	—	1	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	357	16	256	35	40	42	—
Disorderly conduct - Inconduite	1,525	105	1,319	46	133	132	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	10	4	5	—	7	2	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	4	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	181	11	76	7	18	91	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	16	1	8	—	1	8	—
Gaming, betting, lotteries - Jeux, paris et loteries	21	—	21	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	7	—	6	—	—	1	—
Intimidation	5	—	3	—	2	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	63	2	53	1	6	5	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	227	4	204	3	10	14	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	18	—	18	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3,404	119	3,213	1	1	308	—
Driving while disqualified - Conduite pendant interdiction	1,059	61	917	49	20	134	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	75	2	2	—	—	75	—
Failing to stop at scene of accident - Omissions d'arrêter sur le lieu d'un accident	583	32	561	2	26	26	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicules à moteur munis d'un appareil à fumée	7	—	7	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	121	1	60	37	9	16	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLERAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	152	7	110	11	11	27	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	6	—	3	—	2	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	227	26	36	25	130	62	—
Vagrancy — Vagabondage	696	142	226	13	120	479	—
Other — Autres	397	30	312	30	20	65	—
Criminal Code — Code criminel	10,763	625	8,424	348	921	1,695	—
Customs — Douanes	33	—	32	—	—	1	—
Excise — Accise	45	2	43	—	1	3	—
Fisheries — Pêcheries	228	3	227	1	—	3	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	10	—	6	—	1	3	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	50	1	47	—	3	1	—
Immigration	2	—	1	—	—	1	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	407	7	413	—	1	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	332	44	248	1	1	126	—
Other — Autres	84	7	88	1	—	2	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	143	5	83	15	11	33	6
Incorrigibility — Incorrigibilité	34	40	14	25	3	21	11
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	1	—	1	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	3	14	4	6	3	4	—
Railway — Chemin de fer	394	6	332	6	23	39	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	357	27	318	3	23	40	—
Weights and Measures — Poids et mesures	2	—	1	—	1	—	—
Other — Autres	352	3	335	7	8	5	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2,477	159	2,193	65	79	282	17
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	72	1	10	—	11	1	51
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	840	13	126	2	147	11	567
Game and Fisheries — Chasse et pêche	674	10	658	14	11	1	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	4,343	293	4,525	16	68	27	—
Other traffic — Circulation	80,555	8,018	86,681	211	1,583	98	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	24,013	2,868	16,116	95	6,807	3,863	—
Other — Autres	4,829	263	4,646	126	139	181	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	5	—	5	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	53	36	7	—	—	—	82
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	5	4	3	—	6	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	189	120	40	7	44	7	211
Public Health — Hygiène	1	5	1	—	—	1	4
School Laws — Lois scolaires	12	3	15	—	—	—	—
Other — Autres	1,329	59	1,329	1	18	7	33
Provincial Statutes — Lois provinciales	116,920	11,693	114,162	472	8,834	4,197	948
Intoxication — Ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Traffic — Circulation	14,438	1,457	15,622	1	272	—	—
Other — Autres	4,214	604	4,488	6	323	1	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	18,653	2,061	20,111	7	595	1	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	162,812	14,361	175,858	—	1,313	2	—
Grand total — Total général	311,625	28,899	320,748	892	11,742	6,177	965

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Yukon							
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	16	7	19	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	29	2	21	—	1	9	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4	1	3	—	—	2	—
Disorderly conduct — Inconduite	94	21	103	—	3	9	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	1	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	5	—	—	—	—	5	—
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	11	—	11	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	89	3	79	—	—	13	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	4	—	1	—	—	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en étant d'ivresse	8	—	—	—	—	8	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9	—	6	1	—	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	4	—	1	—	1	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	9	—	7	—	—	2	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	4	—	—	1	2	1	—
Vagrancy — Vagabondage	3	—	—	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	296	34	256	2	7	65	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	4	1	5	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	28	16	39	—	—	5	—
Other — Autres	37	2	25	—	—	14	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	3	—	1	—	—	2	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2	—	—	—	1	1	—
Other — Autres	11	—	11	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois Fédérales	85	19	81	—	1	22	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	8	—	8	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	78	2	80	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	512	22	532	—	—	2	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	614	192	744	1	2	59	—
Other — Autres	471	204	512	5	4	154	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	2	9	4	1	3	3	—
Public Health — Hygiène	1	1	2	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	4	—	4	—	—	—	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	1,692	430	1,888	7	9	218	—
Traffic — Circulation	17	—	17	—	—	—	—
Other — Autres	2	—	2	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	19	—	19	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,092	483	2,244	9	17	305	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces – Concluded**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – fin**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1963						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M – F	F					
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest							
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide	1	—	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	27	2	20	—	—	9	—
Common assault – Voies de fait simples	93	5	66	—	1	31	—
Communicating venereal disease – Communiquer des maladies vénériennes	3	—	—	—	—	3	—
Contempt of court – Mépris de cour	1	—	—	—	1	—	—
Corrupting morals – Infractions tendant à corrompre les mœurs	—	1	1	—	—	—	—
Cruelty to animals – Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property – Dom- mages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	26	3	26	—	—	3	—
Disorderly conduct – Inconduite	144	33	153	—	2	22	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	4	—	3	—	—	1	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	2	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	4	—	4	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	7	—	5	—	—	2	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	57	1	44	—	—	14	—
Driving while disqualified – Conduite pendant interdiction	3	—	2	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	22	—	9	—	—	13	—
Offensive weapons – Armes offensives	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	2	—	1	—	1	—	—
Vagrancy – Vagabondage	1	1	—	—	—	2	—
Other – Autres	1	—	—	—	—	1	—
Criminal Code – Code criminel	404	46	338	—	5	107	—
Income Tax – Impôt sur le revenu	26	—	26	—	—	—	—
Indian – Indiens:							
Intoxication – Ivresse	2	—	2	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	15	1	13	—	—	3	—
Other – Autres	104	31	120	—	—	15	—
Federal Statutes – Lois fédérales	147	32	161	—	—	18	—
Game and Fisheries – Chasse et pêche	12	—	10	—	1	1	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention – Conduite imprudente	102	1	103	—	—	—	—
Other traffic – Circulation	100	6	105	—	—	1	—
Liquor Control – Spiritueux:							
Intoxication – Ivresse	983	201	1,049	2	—	133	—
Other – Autres	382	61	378	—	1	64	—
Other Territorial Ordinances – Autres ordonnances territoriales	25	—	23	—	—	2	—
Territorial ordinances – Ordonnances territoriales	1,604	269	1,668	2	2	201	—
Traffic – Circulation	5	—	5	—	—	—	—
Other – Autres	5	1	6	—	—	—	—
Municipal By-laws – Règlements municipaux	10	1	11	—	—	—	—
Prohibited parking – Stationnement prohibé	5	—	5	—	—	—	—
Grand total – Total général	2,170	348	2,183	2	7	326	—

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1961, 1962 and 1963

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1961, 1962 et 1963

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1961	1962	1963
Bonavista-Twillingate.....	594	701	938
Burin-Burgeo.....	348	458	1,366
Grand Falls-White Bay.....	5,356	8,398	9,227
Humber-St. George's	6,740	7,033	4,959
St. John's	3,622	3,745	2,688
Trinity-Conception	648	1,366	1,471
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	17,308	21,701	20,649
Kings	—	—	—
Prince	—	706	1,085
Queens.....	1,562	1,575	2,078
Prince Edward Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	1,562	2,281	3,163
Annapolis	86	304	265
Antigonish.....	3	—	—
Cape Breton	6,856	7,211	7,500
Colchester.....	1,315	1,416	517
Cumberland	658	711	616
Digby	214	283	163
Guysborough	37	45	65
Halifax.....	14,609	18,342	22,771
Hants	121	352	293
Inverness.....	85	106	40
Kings	1,119	614	813
Lunenburg	82	105	144
Pictou	1,723	1,870	2,520
Queens.....	313	400	359
Richmond	285	255	242
Shelburne	361	395	470
Victoria	208	275	421
Yarmouth	563	779	706
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	28,638	33,463	37,905
Albert	233	129	159
Carleton.....	1,014	974	1,040
Charlotte	897	930	876
Gloucester.....	1,558	1,602	1,577
Kent	—	—	—
Kings	748	637	727
Madawaska	1,238	1,220	1,040
Northumberland	1,577	1,425	1,692
Queens.....	342	—	—
Restigouche	1,360	1,350	1,529
Saint John	32,193	38,993	37,879
Sunbury	951	—	—
Victoria	812	625	821
Westmorland	3,964	3,684	4,345
York	2,383	2,151	2,236
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	49,270	53,720	53,921
Abitibi	1,413	1,549	1,366
Arthabaska	2,013	1,851	1,559
Beauce	1,145	1,665	1,026
Beauharnois	5,357	4,995	10,514
Bedford	8,683	10,099	10,750
Bonaventure	513	559	340
Chicoutimi	2,363	2,216	3,106
Gaspé.....	720	711	509
Hull	21,957	24,425	27,352

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1961, 1962 and 1963 — Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1961, 1962 et 1963 — suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1961	1962	1963
Iberville	568	651	717
Joliette	1,776	7	2,041
Kamouraska	1,270	1,037	1,062
Labelle	546	308	473
Labrie .....	..	..	..
Mégantic	590	605	533
Montmagny	952	746	626
Montréal	579,801	677,985	714,799
Pontiac	387	317	244
Québec	70,011	115,287	136,632
Richelieu	1,026	948	1,949
Rimouski	1,125	1,054	1,890
Roberval	1,618	1,938	2,228
Rouyn-Noranda	—	972	843
Saguenay	8	1,355	1,108
St-François	16,766	16,839	15,985
St-Hyacinthe	972	864	531
Témiscamingue	251	262	414
Terrebonne	2,303	2,652	3,860
Trois-Rivières	23,729	25,499	24,538
Total, Québec	747,863	897,396	967,045
Algoma	12,696	16,221	18,816
Brant	7,215	7,541	8,699
Bruce	2,332	2,686	2,325
Carleton	125,593	113,213	107,339
Cochrane	8,556	9,899	8,362
Dufferin	938	—	935
Elgin	6,571	6,388	6,844
Essex	20,491	22,849	23,389
Frontenac	8,340	7,783	6,993
Grey	4,588	4,701	5,221
Haldimand	1,869	2,204	2,079
Halton	8,535	8,954	9,764
Hastings	6,679	5,324	4,805
Huron	2,622	2,447	1,860
Kenora and — et Patricia	4,511	4,103	4,095
Kent	8,179	9,689	7,964
Lambton	8,559	9,033	12,211
Lanark	3,363	3,519	3,044
Leeds and — et Grenville	4,434	6,406	6,107
Lennox and — et Addington	830	831	1,005
Lincoln	13,479	15,886	21,208
Manitoulin	552	1,033	802
Middlesex	62,528	78,357	73,728
Muskoka	2,694	2,587	2,561
Nipissing	5,353	5,064	5,462
Norfolk	2,760	2,731	3,362
Northumberland and — et Durham	4,705	6,511	7,150
Ontario	14,148	14,967	16,147
Oxford	5,123	5,906	6,752
Parry Sound	1,827	2,027	1,806
Peel	6,765	10,425	10,282
Perth	5,243	4,927	4,696
Peterborough	5,818	6,575	7,326
Prescott and — et Russell	3,425	..	5,297
Prince Edward	742	529	1,241
Rainy River	1,336	1,300	1,283
Renfrew	7,354	8,162	6,559
Simcoe	12,233	13,658	14,994
Stormont, Dundas and — et Glengarry	4,847	4,317	4,016
Sudbury	22,256	24,235	20,985
Temiskaming	2,508	2,538	2,878
Thunder Bay	16,823	15,779	14,897
Victoria and — et Haliburton	2,099	2,491	3,187
Waterloo	13,986	16,470	17,935
Welland	10,251	10,813	10,614

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1961, 1962 and 1963 — Concluded

TABLERAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1961, 1962 et 1963 — fin

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1961	1962	1963
Wellington	15,532	17,172	16,503
Wentworth	125,564	111,610	118,800
York	1,044,988	1,005,528	1,035,258
Total, Ontario	1,661,840	1,635,389	1,677,586
Central	2,040	2,381	3,011
Dauphin	4,177	5,206	5,300
Eastern	66,559	74,328	75,475
Northern	1,392	1,348	1,685
Southern	706	848	1,675
Western	13,575	13,588	16,922
Total, Manitoba	88,449	97,699	104,068
Arcola	463	565	745
Assiniboia	236	357	386
Battleford	1,900	1,878	2,362
Estevan	2,078	1,745	2,504
Gravelbourg	201	259	424
Humboldt	743	1,057	1,434
Kerrobert	153	191	349
Kindersley	16	31	—
Melfort	2,593	3,103	3,599
Melville	919	967	1,556
Moose Jaw	18,973	19,679	6,293
Moosomin	551	661	753
Prince Albert	6,718	4,051	6,064
Regina	15,187	16,594	18,839
Saskatoon	9,871	13,078	13,915
Shaunavon	1,901	2,103	155
Swift Current	3,520	3,503	3,851
Weyburn	2,165	2,347	2,709
Wilkite	82	95	—
Wynyard	134	389	1,363
Yorkton	1,693	1,425	3,942
Total, Saskatchewan	70,097	74,078	71,243
Calgary	35,695	42,720	44,320
Drumheller	1,094	1,104	1,077
Edmonton	64,719	74,999	89,778
Grande Prairie	1,894	2,080	2,251
Hanna	696	580	677
Lethbridge	9,894	9,564	9,522
MacLeod	3,914	3,105	3,583
Medicine Hat	3,093	3,577	3,651
Peace River	4,170	3,154	4,568
Red Deer	6,273	6,564	6,221
Vegreville	2,562	2,452	3,353
Wetaskiwin	5,640	5,434	3,467
Total, Alberta	139,644	155,333	172,468
Cariboo	9,847	13,381	11,702
Kootenay	10,820	11,267	11,869
Nanaimo	7,658	8,426	9,434
Prince Rupert	3,919	2,367	5,560
Vancouver	141,725	156,874	157,831
Victoria	55,031	55,865	62,388
Westminster	57,036	57,750	65,809
Yale	14,999	14,858	15,931
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	301,035	320,788	340,524
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,577	4,801	5,093
Canada	3,109,283	3,296,649	3,453,665

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1954-1963

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1954-1963

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹													
1954	10,606	82	77	208	387	2,849	2,986	773	838	919	1,483	—	4
1955	10,494	137	69	178	194	2,550	3,674	1,325	773	791	803	—	—
1956	6,843	56	60	134	123	1,629	2,597	631	378	512	704	13	6
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
Intoxication — Ivresse													
1954	94,923	866	966	5,941	6,957	10,663	38,461	3,892	2,670	7,039	16,637	637	194
1955	93,177	1,015	1,033	6,527	6,067	9,786	39,465	3,616	3,147	6,275	16,214	—	32
1956	101,812	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,833	19,485	690	494
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1954	36,741	411	368	2,285	979	1,203	18,351	2,501	3,484	5,313	1,557	251	38
1955	36,391	571	464	2,056	1,014	1,322	18,256	2,102	3,480	5,579	1,545	—	2
1956	46,290	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	5,413	4,286	8,961	2,622	62	72
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1954	1,685,811	3,048	1,214	7,040	21,804	390,701	954,749	125,346	32,666	28,690	120,281	213	59
1955	1,837,814	3,977	1,637	7,982	28,080	390,502	1,102,183	92,514	32,667	29,463	148,809	—	—
1956	2,127,737	3,454	2,199	12,167	24,964	452,882	1,285,303	42,998	48,356	45,031	210,041	280	62
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1954	6,554	127	143	250	288	367	2,900	528	476	402	1,070	2	1
1955	6,535	132	53	236	265	354	3,041	455	495	523	980	—	1
1956	6,428	121	127	293	288	287	2,918	488	436	451	940	9	60
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12

¹Including bawdy house.¹Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1954-1963 - Concluded
TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1954-1963 - fin

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault - Voies de fait simples													
1954	4,414	127	22	207	231	775	1,286	292	428	537	467	23	19
1955	5,048	262	49	280	244	676	1,726	253	454	570	533	—	1
1956	5,292	118	29	431	229	923	1,857	306	303	486	593	1	16
1957	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
1958	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
Gambling - Jeux													
1954	2,552	—	—	4	34	1,142	450	184	33	533	159	5	8
1955	2,398	—	—	1	14	674	417	134	28	979	151	—	—
1956	1,267	—	—	—	7	577	142	110	12	342	68	8	1
1957	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
1958	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
Non-support and contributing to delinquency of children Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1954	7,275	36	4	112	304	763	4,719	464	144	269	448	4	8
1955	7,641	112	2	114	146	1,024	4,920	475	157	286	405	—	—
1956	8,294	103	1	143	297	1,873	4,254	329	166	300	822	3	3
1957	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
1958	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
Other offences punishable on summary conviction Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1954	128,691	2,330	164	2,049	4,019	33,412	42,137	7,310	5,604	12,706	18,605	204	151
1955	148,278	2,379	227	2,085	2,536	37,255	50,972	9,758	5,616	14,291	23,149	—	10
1956	97,767	1,994	327	1,748	1,587	29,863	32,772	4,286	5,018	8,361	11,314	344	153
1957	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
1958	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
Total of summary conviction offences Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1954	1,977,567	7,027	2,958	18,096	35,003	441,875	1,066,039	141,290	46,343	56,408	160,707	1,339	482
1955	2,147,776	8,585	3,534	19,459	38,560	444,143	1,224,654	110,632	46,817	58,757	192,589	—	46
1956	2,401,730	6,899	4,396	25,896	34,834	495,660	1,393,510	53,760	63,649	71,193	246,595	1,464	874
1957	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636
1958	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	15	4	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	485	12	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	306	12	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	807	28	—	—	—	—
Judge and Jury — Juge et jury	2	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	37	1	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	63	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	29	7	—	2	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	51	10	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	775	70	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	580	66	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,435	153	2	2	—	—
Judge and jury — Juge et jury	9	6	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	578	8	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	616	14	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,213	29	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	132	17	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1,082	322	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4,099	272	7	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,660	290	3	—	—	—
Québec	8,973	901	14	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	283	135	2	3	2	38
Judge without jury — Juge sans jury	269	86	1	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7,377	1,055	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	5,386	773	3	—	—	—
Ontario	13,315	2,049	8	3	3	38
Judge and jury — Juge et jury	33	10	1	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	23	7	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	940	12	—	—	36	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	997	15	—	—	15	—
Manitoba	1,993	44	1	—	54	—
Judge and jury — Juge et jury	37	15	—	1	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	72	23	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	906	22	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	724	40	—	—	—	—
Saskatchewan	1,739	100	—	1	3	—
Judge and jury — Juge et jury	13	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	238	40	1	—	12	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,965	81	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,780	119	1	—	—	—
Alberta	3,996	242	7	—	12	—
Judge and jury — Juge et jury	118	46	5	1	6	—
Judge without jury — Juge sans jury	172	42	—	—	8	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,459	245	9	—	42	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,656	151	2	—	27	—
British Columbia — Colombie-Britannique	5,405	484	16	1	83	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	124	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	112	2	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	239	6	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	673	245	15	7	11	38
Judge without jury — Juge sans jury	1,925	533	2	—	24	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	19,726	1,778	25	—	80	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	16,854	1,483	9	—	42	—
Canada	39,178	4,039	51	7	157	38

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces — fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
	Females — Femmes					
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	20	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	44	2	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	65	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	64	5	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	81	11	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	58	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	70	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	46	16	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	141	10	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	525	32	—	—	—	—
Québec	717	59	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	13	16	—	—	—	9
Judge without jury — Juge sans jury	13	10	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	449	68	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	995	90	—	—	—	—
Ontario	1,470	184	—	—	—	9
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	67	2	—	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	167	2	—	—	7	—
Manitoba	238	5	—	—	9	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	35	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	91	9	—	—	—	—
Saskatchewan	130	13	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	96	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	287	12	1	—	—	—
Alberta	387	18	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	4	1	—	4	—
Judge without jury — Juge sans jury	18	5	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	203	33	—	—	15	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	336	23	1	—	8	—
British Columbia — Colombie-Britannique	560	65	2	—	29	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	10	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	17	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	26	25	1	—	4	9
Judge without jury — Juge sans jury	88	34	1	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,045	124	1	—	17	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,577	175	2	—	15	—
Canada	3,736	358	5	—	38	9

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	902	20	1	—	839	42
Convicted — Condamnées	872	16	1	—	813	42
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	67	2	9	—	56	—
Convicted — Condamnées	64	1	8	—	55	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,684	39	64	—	1,572	9
Convicted — Condamnées	1,516	28	53	—	1,427	8
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,315	—	11	17	1,283	4
Convicted — Condamnées	1,283	—	10	9	1,260	4
Québec:						
Charged — Accusées	10,667	145	1,480	—	7,319	1,723
Convicted — Condamnées	9,690	123	1,142	—	6,707	1,718
Ontario:						
Charged — Accusées	17,079	174	707	—	16,117	81
Convicted — Condamnées	14,785	106	472	—	14,133	74
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,344	48	34	—	2,006	256
Convicted — Condamnées	2,231	34	26	—	1,916	255
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	1,986	50	106	—	1,828	2
Convicted — Condamnées	1,869	36	77	—	1,754	2
Alberta:						
Charged — Accusées	4,664	264	49	—	4,308	43
Convicted — Condamnées	4,383	218	37	—	4,085	43
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	6,645	181	255	—	5,440	769
Convicted — Condamnées	5,965	114	197	—	4,902	752
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	263	6	2	—	255	—
Convicted — Condamnées	256	3	1	—	252	—
Canada:						
Charged — Accusées	47,616	929	2,718	17	41,023	2,929
Convicted — Condamnées	42,914	679	2,024	9	37,304	2,898

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	4	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	—	—	4	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	4	2	9	3	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	6	2	11	3	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	3	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	—	8	1	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	1	1	13	1	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	—	4	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	4	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	240	149	804	656	49	22	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	246	150	812	661	51	22	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	2	72	31	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	66	61	998	392	25	6	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	72	63	1,071	424	26	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	3	2	21	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	4	2	22	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	8	7	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	29	47	150	84	6	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	8	4	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	33	55	162	92	6	12	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	6	2	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	—	9	2	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	5	4	53	7	23	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	7	4	68	11	44	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	5	3	2	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	2	4	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	9	44	31	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	61	23	190	67	6	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	83	34	243	110	10	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	2	5	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	2	3	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	—	3	3	10	—	5	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	2	4	20	7	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	4	21	7	9	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	6	—	—	—
Other criminal negligence causing death — Autre négligence criminelle, causer la mort	1	—	—	3	—	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	7	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	3	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	12	8	—	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	3	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	2	19	18	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	1	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	10	4	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence causing no harm nor death — Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	1	12	5	8	—	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	14	11	6	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	7	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	44	10	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	10	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	75	24	6	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	2	1	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	1	—	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	9	3	1	8	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	6	—	10	3	26	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	8	—	11	5	27	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	1	10	3	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	8	15	17	4	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	82	65	159	40	46	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	8	5	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne de sexe féminin	42	98	86	188	47	60	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	5	1	5	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	29	6	28	5	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	8	36	7	34	7	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	1	2	—	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	9	—	38	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	10	—	39	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	2	—	7	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	3	—	7	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	3	11
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	3	11
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	30	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	31	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	5	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	7	5	25	6	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	7	6	31	8	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	12	1	51	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	—	1	—	13	1	58	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	3	4	2	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	1	3	5	2	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	1	2	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	2	8	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	1	1	1	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	2	7	31	5	14	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	4	9	35	9	28	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	2	—	2	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	6	3	—	5	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	4	22	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	—	4	22	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	16	6	32	98	29	150	1	34	11
Judge without jury — Juge sans jury	31	22	45	76	9	48	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	136	220	451	544	82	144	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	369	262	2,017	1,124	83	28	—	—	—
Against the person — Contre la personne	552	510	2,545	1,842	203	370	1	35	11

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	17	18	52	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	60	25	6	197	26	165	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	662	1,334	85	2,813	548	878	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	28	531	86	18	97	2	1	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	753	1,892	177	3,045	689	1,097	2	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	1	12	1	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Extortion — Extorsion	2	2	1	14	1	12	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	5	14	13	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	7	5	14	13	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	3	—	1	5	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	2	2	52	6	51	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	40	9	223	54	231	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	39	3	2	4	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	26	84	14	278	69	292	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	—	—	14	—	49	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	—	24	11	89	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	4	—	39	11	149	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	5	—	19	23	74	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	85	27	8	265	32	268	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	678	1,383	109	3,085	614	1,205	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	30	572	89	20	101	3	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	797	1,987	206	3,389	770	1,550	2	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	1	—	1	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	5	—	19	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	105	161	76	476	42	115	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	159	157	255	449	20	24	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	280	324	331	945	64	144	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	3	3	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	—	9	32	3	13	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	74	60	52	209	20	27	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	5	1	3	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	90	66	62	247	27	47	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	5	1	12	8	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	49	8	15	107	12	56	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	133	224	117	566	63	87	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	88	193	228	266	22	18	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	273	430	361	951	105	174	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	11	10	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	85	15	9	189	18	58	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	726	1,066	322	2,344	370	316	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,488	2,668	3,962	2,646	294	46	1	—	—
Theft — Vol	2,302	3,751	4,293	5,190	692	429	1	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	2	—	7	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	8	4	15	2	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	17	10	4	25	3	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	5	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	26	3	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	31	4	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	9	9	1	28	24	32	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	165	30	34	359	33	133	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,050	1,519	572	3,636	500	550	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,738	3,024	4,446	3,367	338	88	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,962	4,582	5,053	7,390	895	803	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	9	—	5	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	20	22	13	41	5	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	20	32	13	50	5	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	1	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	4	6	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	138	104	251	211	17	14	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	40	30	9	8	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concer- nant des biens	148	148	285	227	25	20	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	4	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	11	4	11	—	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	158	126	264	252	22	25	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	41	30	10	8	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	168	180	298	277	30	34	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	3	1	26	1	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	96	165	27	584	64	151	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	8	1	6	5	3	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	113	176	29	616	71	167	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	9	—	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	—	1	35	1	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	7	—	1	45	2	15	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme et procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Penitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	2	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	3	1	35	1	19	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	102	165	28	619	65	155	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	8	1	7	5	3	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	120	176	30	661	73	182	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	1	2	29	2	15	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	17	28	17	88	17	30	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	37	47	25	88	2	4	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	61	76	44	206	21	49	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	5	125	64	10	1	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	5	127	65	10	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	1	4	2	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	2	14	1	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	21	13	38	4	29	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	5	—	—	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	18	28	16	56	9	46	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	7	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	11	3	617	38	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeux, paris et loteries	12	3	624	39	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	8	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	7	6	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	225	71	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	301	9	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	—	—	534	94	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	83	28	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	—	2	83	29	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	16	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	8	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	—	—	1	25	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — A perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	66	9	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	22	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	2	95	9	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	7	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	—	8	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	5	4	6	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	3	7	10	1	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	70	53	134	143	11	20	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	11	5	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	77	68	151	159	18	30	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	—	2	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	5	2	31	3	8	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	13	7	2	34	4	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	8	2	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	5	28	211	25	183	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	7	1	5	5	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	7	12	30	224	32	193	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	2	2	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	39	40	172	57	4	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	3	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	42	45	177	59	4	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	—	1	1	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	3	10	20	8	16	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	23	8	27	72	7	38	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	159	154	674	669	65	274	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	50	83	1,182	242	22	6	2	—	—
Other — Autres	235	248	1,893	1,003	102	334	4	—	—
Judge and jury — Juge et jury	35	25	43	169	86	280	1	34	11
Judge without jury — Juge sans jury	324	101	119	818	82	512	2	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,283	3,567	2,098	8,805	1,348	2,353	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,192	3,990	7,765	4,770	557	128	4	—	—
Criminal Code — Code criminel	4,834	7,683	10,025	14,562	2,073	3,273	8	35	11

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Concluded
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - fin

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	9	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Customs Act - Loi sur les douanes	—	—	11	—	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	—	—	23	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	—	—	19	1	—	—	—	—	—
Excise Act - Loi sur l'accise	—	—	48	1	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	9	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	—	—	11	—	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	1	—	2	21	—	10	—	—	—
Judge and Jury - Juge et jury.....	—	3	—	2	—	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	—	—	16	1	19	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	13	9	1	132	3	90	—	—	—
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants.....	15	12	1	150	4	114	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	4	1	10	1	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Post Office Act - Loi sur les postes	4	3	11	1	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	3	4	3	—	5	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	2	—	5	25	1	21	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	18	10	43	144	3	98	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	—	2	21	1	—	1	—	—	—
Federal Statutes - Lois fédérales.....	20	15	73	173	4	125	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	35	28	47	172	86	285	1	34	11
Judge without jury - Juge sans jury	326	101	124	843	83	533	2	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement.....	2,301	3,577	2,141	8,949	1,351	2,451	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue.....	2,192	3,992	7,786	4,771	557	129	4	—	—
Grand total - Total général.....	4,854	7,698	10,098	14,735	2,077	3,398	8	35	11

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Sentence suspended Sentence suspendue
1	Abandoning child	—	—	—	—	4	—	—
2	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	1
3	Abortion and attempt	—	1	1	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	38	7	6	—	21	11	—
5	Assault on peace officer and obstructing	17	3	2	3	12	4	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	3	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	6	1	1	—	1	1	1
8	Causing bodily harm and danger	5	2	—	—	4	2	—
9	Common assault	4	—	—	—	14	2	—
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	2	—	—
11	Other criminal negligence causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—
13	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
14	Criminal negligence causing no bodily harm nor death	2	—	—	—	2	—	—
15	Dangerous driving	2	1	—	—	2	—	—
16	Duties tending to preservation of life	2	—	—	—	1	1	—
17	Incest	2	—	—	—	2	—	—
18	Indecent assault on female	11	3	3	—	14	8	1
19	Indecent assault on male	5	—	—	—	—	1	2
20	Manslaughter	4	—	—	—	3	1	—
21	Murder attempt to commit	5	—	—	—	2	—	1
22	Murder, capital	5	—	2	—	—	—	—
23	Murder, non-capital	7	—	1	—	2	—	—
24	Procuring	6	1	—	—	5	—	—
25	Rape	9	—	5	—	14	—	—
26	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	—
27	Seduction	—	—	—	—	—	—	—
28	Sexual intercourse and attempt	1	—	3	1	5	2	—
29	Threat to murder	—	1	—	—	—	—	—
30	Other offences against the person	4	—	—	—	2	—	—
31	Against the person	140	20	24	4	117	34	7
32	Breaking and entering a place	85	12	8	1	405	128	17
33	Breaking and entering while armed	6	—	—	—	10	1	—
34	Extortion	2	—	—	—	1	—	—
35	Forcible entry and detainer	—	1	—	—	—	—	—
36	Robbery	18	2	—	—	34	12	1
37	Robbery while armed	9	1	1	—	27	4	—
38	Against property with violence	120	16	9	1	477	145	15
39	False pretences	25	7	—	—	87	40	19
40	Fraud and corruption	28	11	1	—	23	6	2
41	Having in possession	71	10	9	—	74	23	4
42	Theft	77	14	4	—	240	57	12
43	Theft by conversion	9	1	5	—	44	38	16
44	Theft from mail	4	—	—	—	1	1	—
45	Against property without violence	214	43	19	—	469	165	53
46	Arson and other fires	15	—	—	—	3	2	—
47	Other interference with property	5	2	—	—	9	3	—
48	Malicious offences against property	20	2	—	—	12	5	—
49	Forgery and uttering	15	1	3	—	94	15	7
50	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—
51	Forgery and offences relating to currency	15	1	3	—	94	15	7
52	Attempt to commit and accessories	7	—	—	—	14	7	3
53	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	1	2	—
54	Conspiracy	2	1	—	2	8	1	—
55	Gaming, betting and lotteries	17	9	—	—	3	11	—
56	Habitual criminal	6	—	—	—	1	—	—
57	Motor vehicle:							
58	Driving while ability to drive is impaired	19	—	1	—	3	—	—
59	Driving while disqualified	2	—	—	—	1	—	—
60	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
61	Failing to stop at scene of accident	2	2	—	—	1	—	—
62	Offences tending to corrupt morals	2	—	—	—	1	—	—
63	Offensive weapons	8	1	1	—	11	3	—
64	Perjury and false statements	—	2	—	—	2	—	—
65	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	13	15	—
66	Public mischief	6	—	—	—	16	1	—
67	Riots	1	—	—	—	1	—	—
68	Trade marks	2	—	—	—	2	—	—
69	Various other offences	12	2	—	—	3	—	—
70	Other	90	19	2	2	81	40	3
71	Criminal Code	599	101	57	7	1,250	404	88
72	Food and Drugs Act	1	—	1	—	—	1	—
73	Narcotic Control Act	43	12	3	—	36	14	2
74	Other Federal Statutes	5	—	1	—	—	—	—
75	Federal Statutes	49	12	5	—	36	15	2
76	Grand total — Canada	648	113	62	7	1,286	419	90

Total abandoned appeals 1963 219
 Total appeals held over from 1962 500
 Total reserved judgements, December 31, 1963 .. 66

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
—	—	—	1	2	—	Avortement et tentative	3
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	14
5	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16
—	—	—	—	—	—	Inceste	17
—	1	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19
—	2	1	1	—	—	Homicide involontaire coupable	20
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	23
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	24
—	—	—	—	—	—	Viol	25
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	26
—	1	—	—	—	—	Séduction	27
—	—	1	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	28
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	29
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	30
5	4	2	2	6	—	Contre la personne	31
2	—	—	—	16	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	—	1	—	—	Introduction par effraction à main armée	33
—	—	—	—	—	—	Extorsion	34
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	35
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié	36
2	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	37
4	—	—	1	20	—	Contre la propriété, avec violence	38
—	—	—	—	1	—	Faux prétextes	39
—	—	—	1	15	—	Fraude et corruption	40
—	—	—	1	2	1	Avoir en sa possession	41
—	—	1	2	6	—	Vol	42
—	—	—	—	—	—	Détournement	43
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	44
—	—	1	4	24	1	Contre la propriété, sans violence	45
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	46
—	—	1	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	47
—	—	1	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	48
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	49
1	—	1	—	2	—	Actes relatifs à la monnaie	50
1	—	1	—	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	51
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	52
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	53
—	1	—	—	—	—	Conspiration	54
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	55
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	56
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	1	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	57
—	1	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	58
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	59
—	2	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	60
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	61
—	—	—	—	1	—	Armes offensives	62
—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	63
1	1	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	64
—	—	—	—	—	—	Méfait public	65
—	—	—	—	—	—	Émeutes	66
—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	67
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	68
2	6	—	—	3	—	Autres	69
12	10	5	7	56	1	Code criminel	70
—	—	—	—	1	—	Loi des aliments et drogues	71
—	—	1	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	72
—	1	1	—	1	—	Autres lois fédérales	73
—	1	2	—	2	—	Lois fédérales	74
12	11	7	7	58	1	Total général — Canada	75

Total des appels abandonnés 1963 219
 Total des appels non terminés en 1962 500
 Total des jugements différés, 31 décembre 1963 66

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Other criminal negligence causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
2	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
4	Against the person	2	—	—	—	—	—	—
5	Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—
6	Against property without violence	2	—	—	—	—	—	—
7	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
8	Other	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	4	—	—	—	—	—	—
10	Grand total	4	—	—	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland								
11	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	1	—
12	Against the person	—	—	—	—	—	1	—
13	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	1	—
14	Against property with violence	1	—	—	—	—	1	—
15	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
16	Other	1	—	—	—	—	—	—
17	Criminal Code	2	—	—	—	—	2	—
18	Grand total	2	—	—	—	—	2	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
19	Threat to murder	—	1	—	—	—	—	—
20	Against the person	—	1	—	—	—	—	—
21	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
22	Robbery	3	—	—	—	—	—	—
23	Against property with violence	4	—	—	—	—	—	—
24	False pretences	2	—	—	—	—	—	—
25	Having in possession	4	—	—	—	—	—	—
26	Against property without violence	6	—	—	—	—	—	—
27	Forgery and uttering	2	—	—	—	—	—	—
28	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	—	—	—
29	Criminal Code	12	1	—	—	—	—	—
30	Grand total	12	1	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
31	Assault causing bodily harm	—	—	1	—	—	—	—
32	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
33	Duties tending to preservation of life	2	—	—	—	—	—	—
34	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	—	—
35	Seduction	—	—	—	—	—	—	—
36	Against the person	4	—	1	—	—	—	—
37	Breaking and entering a place	5	—	—	—	—	—	—
38	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
39	Against property with violence	6	—	—	—	—	—	—
40	Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—
41	Having in possession	5	—	—	—	—	—	—
42	Theft	—	—	—	—	—	1	—
43	Against property without violence	7	—	—	—	—	1	—
44	Other interference with property	—	—	—	—	—	—	—
45	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	—	—
46	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
47	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—
48	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
49	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—
50	Other	4	—	—	—	—	—	—
51	Criminal Code	21	—	1	—	—	1	—
52	Grand total	21	—	1	—	—	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue	Acte criminel
						N°
Cour suprême du Canada						
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles
—	—	1	—	—	—	Homicide involontaire coupable
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié
—	—	1	—	—	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence
1	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale
1	—	—	—	—	—	Autres
1	—	1	—	—	—	Code criminel
1	—	1	—	—	—	Total général
Cour suprême de Terre-Neuve						
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
—	—	—	—	—	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
—	—	—	—	—	—	Autres
—	—	—	—	—	—	Code criminel
—	—	—	—	—	—	Total général
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard						
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort
—	—	—	—	—	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie
—	—	—	—	—	—	Code criminel
—	—	—	—	—	—	Total général
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse						
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie
—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin
—	1	—	—	—	—	Séduction
—	2	—	—	—	—	Contre la personne
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption
—	—	—	1	—	—	Avoir en sa possession
—	—	—	—	—	—	Vol
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence
—	—	1	—	—	—	Autres interventions concernant des biens
—	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie
—	2	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident
—	—	—	—	—	—	Armes offensives
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes
—	2	—	—	—	—	Autres
—	4	1	1	—	—	Code criminel
—	4	1	1	—	—	Total général

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indicable Offences, by Court and Province — Continued

Indictable offence		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
No.		Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
1	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
2	Buggery or bestiality, gross indecency	—	1	—	—	—	1	—
3	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—
4	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
5	Against the person	2	1	—	—	—	1	—
6	Breaking and entering a place	2	—	—	—	2	8	—
7	Against property with violence	2	—	—	—	2	8	—
8	Having in possession	—	—	—	—	—	1	—
9	Against property without violence	—	—	—	—	—	1	—
10	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	—	—
11	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
12	Other	1	—	—	—	1	1	—
13	Criminal Code	5	1	—	—	3	11	—
14	Grand total	5	1	—	—	3	11	—
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
Montreal								
15	Assault causing bodily harm	5	1	1	—	—	—	—
16	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	2	—	1
17	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	1	—	—	—	—
18	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
19	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	—	—
21	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	1
22	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
23	Rape	3	—	—	—	2	—	—
24	Against the person	14	1	2	—	7	—	2
25	Breaking and entering a place	6	1	—	—	1	—	2
26	Robbery while armed	3	1	—	—	1	—	—
27	Against property with violence	9	2	—	—	2	—	2
28	False pretences	1	—	—	—	1	—	—
29	Having in possession	3	1	—	—	—	—	1
30	Theft	—	2	—	—	2	1	—
31	Against property without violence	4	3	—	—	3	1	1
32	Forgery and uttering	—	—	1	—	—	—	—
33	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—
34	Forgery and offences relating to currency	—	—	1	—	—	—	—
35	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	1	—	1
36	Conspiracy	—	—	—	—	—	4	—
37	Gaming, betting and lotteries	2	1	—	—	—	—	—
38	Offensive weapons	2	—	—	—	1	—	—
39	Perjury and false statements	—	1	—	—	—	—	—
40	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—
41	Trade marks	2	—	—	—	2	—	—
42	Other	9	2	—	—	4	4	—
43	Criminal Code	36	8	3	—	16	5	—
44	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	1	—
45	Federal Statutes	—	—	—	—	—	1	—
46	Grand total	36	8	3	—	16	6	—
Quebec City								
47	Assault causing bodily harm	2	—	—	—	—	—	—
48	Assault on peace officer and obstructing	6	—	—	—	—	—	—
49	Dangerous driving	—	1	—	—	—	—	—
50	Indecent assault on female	1	—	1	—	—	—	—
51	Murder, capital	—	—	1	—	—	—	—
52	Murder, non-capital	1	—	1	—	—	—	—
53	Rape	—	2	2	—	4	—	—
54	Against the person	10	1	5	—	4	—	—
55	Breaking and entering a place	—	—	1	—	—	—	—
56	Robbery	—	2	—	—	—	1	—
57	Robbery while armed	—	—	—	—	2	1	—
58	Against property with violence	—	2	1	—	2	2	—
59	Fraud and corruption	1	1	—	—	3	—	—
60	Having in possession	3	—	—	—	—	—	—
61	Theft	5	—	—	—	3	1	—
62	Theft from mail	2	—	—	—	—	—	—
63	Against property without violence	11	1	—	—	6	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	5
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	6
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	7
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	8
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	9
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	10
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	11
—	—	—	—	—	—	Autres	12
—	—	—	—	—	—	Code criminel	13
—	—	—	—	—	—	Total général	14
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	15
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	16
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	17
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	18
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	21
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	22
—	—	—	—	—	—	Viol	23
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	24
1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	25
2	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	26
3	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	28
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	29
—	—	1	—	—	—	Vol	30
—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	31
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	32
1	—	1	—	—	1	Actes relatifs à la monnaie	33
1	—	1	—	—	1	Faux et actes relatifs à la monnaie	34
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	35
—	—	—	—	—	—	Conspiration	36
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	37
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	38
—	—	—	—	1	—	Parjure et fausses déclarations	39
—	—	—	—	—	—	Méfait public	40
—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	41
—	—	—	—	—	1	Autres	42
4	—	2	—	—	2	Code criminel	43
—	—	—	—	—	1	Loi des aliments et drogues	44
—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	45
4	—	2	—	—	3	Total général	46
						Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	47
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	48
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	49
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	50
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	51
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	52
—	—	—	—	—	—	Viol	53
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	54
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	55
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	56
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	57
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété avec violence	58
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	59
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	60
—	—	—	—	—	—	Vol	61
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	62
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété sans violence	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded								
Quebec City — Concluded								
1	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—
2	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—
3	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—
4	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—
5	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
6	Gaming, betting and lotteries	—	4	—	—	—	—	—
7	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—
8	Other	2	4	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	23	8	6	—	13	3	—
10	Grand total	23	8	6	—	13	3	—
11	Montreal	36	8	3	—	16	6	6
12	Quebec City	23	8	6	—	13	3	—
13	Total	59	16	9	—	29	9	6
Court of Appeal of Ontario								
14	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	—	—	1
15	Abortion and attempt	—	1	1	—	—	—	—
16	Assault causing bodily harm	10	3	1	—	9	4	—
17	Assault on peace officer and obstructing	6	—	—	1	4	2	—
18	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	2	—	—
19	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	1	1	—
20	Causing bodily harm and danger	3	2	—	—	1	—	—
21	Common assault	1	—	—	—	4	—	—
22	Criminal negligence bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	1	—	—
23	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
24	Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—
25	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	1	—	—
26	Incest	5	2	1	—	8	3	—
27	Indecent assault on female	3	—	—	—	—	1	—
28	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—
29	Manslaughter	3	—	—	—	—	—	—
30	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
31	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
32	Murder, non-capital	2	1	—	—	3	—	—
33	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
34	Rape	1	—	—	—	—	—	—
35	Rape, attempt to commit	—	—	2	—	4	2	—
36	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
37	Other offences against the person	4	—	—	—	2	—	—
38	Against the person	44	9	5	1	42	15	1
39	Breaking and entering a place	28	1	—	—	74	15	—
40	Breaking and entering while armed	6	—	—	—	10	1	—
41	Forcible entry and detainer	—	1	—	—	—	—	—
42	Robbery	8	—	—	—	20	5	—
43	Robbery while armed	1	—	1	—	6	1	—
44	Against property with violence	43	2	1	—	110	22	—
45	False pretences	4	—	—	—	12	1	—
46	Fraud and corruption	6	1	1	—	4	1	—
47	Having in possession	17	3	—	—	21	7	1
48	Theft	25	5	3	—	97	12	—
49	Theft by conversion	2	—	—	—	—	—	—
50	Against property without violence	54	9	4	—	134	21	1
51	Arson and other fires	—	—	—	—	3	—	—
52	Other interference with property	1	—	—	—	2	1	—
53	Malicious offences against property	1	—	—	—	5	1	—
54	Forgery and uttering	3	—	1	—	13	1	—
55	Forgery and offences relating to currency	3	—	1	—	13	1	—
56	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	4	1	—
57	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	1	1	—
58	Gaming, betting and lotteries	12	4	—	—	2	—	—
59	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
60	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—
61	Driving while ability to drive is impaired	7	—	—	—	—	—	—
62	Driving while disqualified	2	—	—	—	—	—	—
63	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—
64	Offensive weapons	1	—	—	—	2	—	—
65	Perjury and false statements	—	1	—	—	—	—	—
66	Public mischief	2	—	—	—	11	—	—
67	Riots	1	—	—	—	1	—	—
68	Various other offences	5	2	—	—	1	—	—
69	Other	36	8	—	—	22	2	—
70	Criminal Code	181	28	11	1	326	62	2

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin						Cité de Québec — fin	
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	1
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	3
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	4
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	5
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	6
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	7
—	—	—	—	—	—	Autres	8
—	—	—	—	1	—	Code criminel	9
—	—	—	—	1	—	Total général	10
4	—	2	—	3	—	Montréal	11
—	—	—	—	1	—	Cité de Québec	12
4	—	2	—	4	—	Total	13
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	14
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	15
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	16
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	17
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	18
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	20
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	21
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	22
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	24
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	25
—	—	—	—	—	—	Inceste	26
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	28
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	29
—	1	—	—	—	—	Tentative de meurtre	30
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	31
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	32
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	33
—	—	—	—	—	—	Viol	34
—	—	—	—	—	—	Tentatives de viol	35
—	—	1	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	36
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	37
—	1	1	—	2	—	Contre la personne	38
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	39
—	—	—	1	—	—	Introduction par effraction à main armée	40
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	41
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	42
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	43
—	—	—	1	1	—	Contre la propriété, avec violence	44
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	45
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	46
—	—	—	—	—	1	Avoir en sa possession	47
—	—	—	—	—	2	Vol	48
—	—	—	—	—	—	Détournement	49
—	—	—	—	3	—	Contre la propriété, sans violence	50
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	51
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	52
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	53
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	54
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	55
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	56
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	57
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	58
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	59
—	1	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	60
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	61
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	62
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	63
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	64
—	—	—	—	—	—	Méfait public	65
—	—	—	—	—	—	Émeutes	66
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	67
—	1	—	—	—	—	Autres	68
—	2	1	1	6	—	Code criminel	69

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario—Concluded								
1	Food and Drugs Act	1	—	1	—	—	—	—
2	Narcotic Control Act	2	—	1	—	3	1	—
3	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
4	Federal Statutes	3	—	2	—	3	1	—
5	Grand total	184	28	13	1	329	63	2
Court of Appeal of Manitoba								
6	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	4	1	—
7	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—
8	Dangerous driving	—	—	—	—	—	1	—
9	Indecent assault on female	—	—	—	—	2	—	—
10	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
11	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
12	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
13	Rape	1	—	—	—	4	—	—
14	Against the person	4	—	—	—	11	2	—
15	Breaking and entering a place	2	1	—	—	171	21	—
16	Robbery	—	—	—	—	1	1	—
17	Against property with violence	2	1	—	—	172	22	—
18	False pretences	—	—	—	—	2	—	—
19	Fraud and corruption	2	2	—	—	13	4	—
20	Having in possession	—	—	1	—	5	2	—
21	Theft	1	—	1	—	30	5	—
22	Against property without violence	3	2	2	—	50	11	—
23	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—
24	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—
25	Forgery and uttering	—	—	—	—	31	—	—
26	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	31	—	—
27	Conspiracy	—	—	—	—	2	—	—
28	Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	1	—
29	Offences tending to corrupt morals	2	—	—	—	—	—	—
30	Offensive weapons	—	1	1	—	—	—	—
31	Prison breach, escape and rescue	1	1	—	—	2	13	—
32	Other	3	2	1	—	4	14	—
33	Criminal Code	12	5	3	—	269	49	—
34	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	1	—
35	Other Federal Statutes	1	—	1	—	—	—	—
36	Federal Statutes	1	—	1	—	—	1	—
37	Grand total	13	5	4	—	269	50	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
38	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	3	—	—
39	Common assault	—	—	—	—	4	2	—
40	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	1	—	—
41	Indecent assault on female	—	1	—	—	—	—	1
42	Rape	—	—	1	—	—	—	—
43	Against the person	2	1	1	—	8	2	1
44	Breaking and entering a place	5	3	—	—	35	7	—
45	Robbery	1	—	—	—	5	—	—
46	Against property with violence	6	3	—	—	40	7	—
47	False pretences	—	1	—	—	5	2	—
48	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	1
49	Having in possession	1	3	3	—	3	—	—
50	Theft	3	3	—	—	20	11	—
51	Against property without violence	4	7	3	—	28	13	1
52	Arson and other fires	1	—	—	—	—	—	—
53	Other interference with property	1	—	—	—	2	—	—
54	Malicious offences against property	2	—	—	—	2	—	—
55	Forgery and uttering	—	—	—	—	7	3	—
56	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	7	3	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario — fin							
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	1
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	2
—	—	—	—	1	—	Autres lois fédérales	3
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales	4
—	2	1	1	7	—	Total général	5
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6
—	—	—	—	1	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	7
4	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	8
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
—	—	—	—	—	—	Viol	13
4	—	—	—	2	—	Contre la personne	14
—	—	—	—	11	—	Introduction par effraction dans un endroit	15
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié	16
—	—	—	—	14	—	Contre la propriété, avec violence	17
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	18
—	—	—	—	15	—	Fraude et corruption	19
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	20
—	—	—	1	1	—	Vol	21
—	—	—	1	16	—	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	1	—	Autres interventions concernant des biens	23
—	—	—	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	24
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	25
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	26
—	—	—	—	—	—	Conspiration	27
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	28
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	29
—	—	—	—	1	—	Armes offensives	30
—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	31
—	—	—	—	2	—	Autres	32
4	—	—	1	35	—	Code criminel	33
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	34
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	35
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	36
4	—	—	1	35	—	Total général	37
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	39
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	40
—	—	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	41
—	—	—	—	—	—	Viol	42
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	43
1	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	44
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	45
1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	46
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	47
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	48
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	49
—	—	—	—	—	—	Vol	50
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	51
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	52
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	53
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	54
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	55
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded									
1	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	1	—	—	
2	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	1	—	
Motor vehicle:									
3	Driving while ability to drive is impaired	—	—	1	—	—	—	—	
4	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—	
5	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—	
6	Offences tending to corrupt morals	—	—	—	—	1	—	—	
7	Perjury and false statements	—	1	—	—	4	—	—	
8	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—	
9	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—	
10	Other	1	1	1	—	8	1	—	
11	Criminal Code	15	12	5	—	93	26	2	
12	Other Federal Statutes	4	—	—	—	—	—	—	
13	Federal Statutes	4	—	—	—	—	—	—	
14	Grand total	19	12	5	—	93	26	2	
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta									
Calgary									
15	Abandoning child	—	—	—	—	2	—	—	
16	Assault causing bodily harm	10	1	—	—	—	2	—	
17	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	1	
18	Indecent assault on female	1	—	—	—	1	1	—	
19	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—	
20	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	
21	Procuring	3	—	—	—	1	—	—	
22	Rape	2	—	—	—	1	—	—	
23	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—	
24	Against the person	20	1	—	—	6	3	1	
25	Breaking and entering a place	2	3	2	1	13	12	5	
26	Extortion	1	—	—	—	—	—	—	
27	Robbery	—	—	—	—	5	2	1	
28	Robbery while armed	—	—	—	—	2	1	—	
29	Against property with violence	3	3	2	1	20	15	6	
30	False pretences	7	5	—	—	3	1	—	
31	Fraud and corruption	1	1	—	—	—	1	—	
32	Having in possession	—	1	3	—	7	3	1	
33	Theft	11	1	—	—	19	4	6	
34	Theft by conversion	1	—	—	—	1	—	—	
35	Theft from mail	—	—	—	—	1	—	—	
36	Against property without violence	20	8	3	—	31	9	7	
37	Forgery and uttering	—	—	—	—	7	2	1	
38	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	7	2	1	
39	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	2	2	
40	Conspiracy	1	1	—	2	3	—	—	
41	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—	
Motor vehicle:									
42	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
43	Offensive weapons	—	—	—	—	1	—	—	
44	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—	
45	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	1	—	
46	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—	
47	Other	3	1	—	2	5	4	2	
48	Criminal Code	46	13	5	3	69	33	17	
49	Narcotic Control Act	—	—	—	—	1	—	—	
50	Federal Statutes	—	—	—	—	1	—	—	
51	Grand total	46	13	5	3	70	33	17	
Edmonton									
52	Abandoning child	—	—	—	—	1	—	—	
53	Assault causing bodily harm	2	1	1	—	1	3	—	
54	Assault on peace officer and obstructing	1	1	—	—	—	—	—	
55	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	1	—	
56	Criminal negligence causing no bodily harm nor death	2	—	—	—	2	—	—	
57	Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—	
58	Incest	—	—	—	—	—	1	—	
59	Indecent assault on female	—	—	1	—	—	2	—	
60	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—	
61	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
62	Procuring	—	—	—	—	1	—	—	
63	Sexual intercourse and attempt	—	—	1	1	—	—	—	
64	Against the person	6	2	3	1	6	7	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifié	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	1
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	2
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3
—	1	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	4
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	6
—	1	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	7
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	8
—	2	—	—	—	—	Méfait public	9
1	2	—	—	—	—	Autres	10
—	1	1	—	—	1	Code criminel	11
—	1	1	—	—	—	Autres lois fédérales	12
—	1	1	—	—	—	Lois fédérales	13
1	3	1	—	—	1	Total général	14
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	15
—	—	—	1	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	16
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	17
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	21
—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	23
—	—	—	1	—	—	Contre la personne	24
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	25
—	—	—	—	—	—	Extorsion	26
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	28
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	30
—	—	—	1	—	—	Fraude et corruption	31
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	32
—	—	—	1	—	—	Vol	33
—	—	—	—	—	—	Détournement	34
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	35
—	—	—	2	—	—	Contre la propriété, sans violence	36
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	37
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	38
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	39
—	—	—	—	—	—	Conspiration	40
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	41
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	42
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	43
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	44
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	45
—	—	—	—	—	—	Méfait public	46
—	—	—	—	—	—	Autres	47
1	—	—	—	—	—	Code criminel	48
—	—	—	3	—	—	Loi sur les stupéfiants	49
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	50
1	—	—	3	—	—	Total général	51
						Edmonton	
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	52
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	54
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	55
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, causer ni lésions corporelles ni mort	56
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	57
—	—	—	—	—	—	Inceste	58
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	59
—	—	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable	60
—	1	—	—	—	—	Tentative de meurtre	61
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	62
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	63
1	1	—	1	—	—	Contre la personne	64

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta — Concluded								
Edmonton — Concluded								
1	Breaking and entering a place	2	1	4	—	32	45	10
2	Robbery	2	—	—	—	1	3	—
3	Robbery while armed	1	—	—	—	1	—	—
4	Against property with violence	5	1	4	—	34	48	10
5	False pretences	—	—	—	—	8	8	11
6	Fraud and corruption	6	—	—	—	—	—	—
7	Having in possession	9	—	2	—	12	5	1
8	Theft	—	—	—	—	—	—	—
9	Theft by conversion	6	1	5	—	43	38	16
10	Theft from mail	—	—	—	—	—	1	—
11	Against property without violence	21	1	7	—	63	52	28
12	Arson and other fires	—	—	—	—	—	1	—
13	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	1	—
14	Forgery and uttering	1	—	—	—	20	6	6
15	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	20	6	6
16	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	8	4	—
17	Conspiracy	1	—	—	—	1	1	—
18	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
19	Offensive weapons	3	—	—	—	2	2	—
20	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
21	Other	6	—	—	—	12	7	—
22	Criminal Code	39	4	14	1	135	121	44
23	Grand total	39	4	14	1	135	121	44
24	Calgary	46	13	5	3	70	33	17
25	Edmonton	39	4	14	1	135	121	44
26	Total	85	17	19	4	205	154	61
Court of Appeal of British Columbia								
27	Abandoning child	—	—	—	—	1	—	—
28	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
29	Assault causing bodily harm	8	1	2	—	7	1	—
30	Assault on peace officer and obstructing	2	2	2	2	3	2	—
31	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
32	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
33	Causing bodily harm and danger	2	—	—	—	2	—	—
34	Common assault	2	—	—	—	6	—	—
35	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	1	—	—
36	Incest	2	—	—	—	1	—	—
37	Indecent assault on female	2	—	—	—	4	—	—
38	Indecent assault on male	2	—	—	—	—	—	2
39	Murder, capital	1	—	1	—	—	—	—
40	Murder, non-capital	3	—	—	—	2	—	—
41	Rape	2	—	2	—	3	—	—
42	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	—
43	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	—
44	Against the person	30	3	7	2	32	3	2
45	Breaking and entering a place	31	2	1	—	77	19	—
46	Extortion	1	—	—	—	1	—	—
47	Robbery	3	—	—	—	2	—	—
48	Robbery while armed	4	—	—	—	15	1	—
49	Against property with violence	39	2	1	—	95	20	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquitted De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta — fin							
						Edmonton — fin	
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	3
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	4
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	5
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	6
—	—	—	—	—	1	Avoir en sa possession	7
—	—	—	—	—	1	Vol	8
—	—	—	—	—	—	Détournement	9
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	10
—	—	—	—	—	2	Contre la propriété, sans violence	11
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	12
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	13
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	14
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	15
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	16
—	1	—	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	19
—	—	—	—	—	—	Méfait public	20
—	1	—	—	—	—	Autres	21
1	2	—	1	2	—	Code criminel	22
1	2	—	1	2	—	Total général	23
1	—	—	3	—	—	Calgary	24
1	2	—	1	2	—	Edmonton	25
2	2	—	4	2	—	Total	26
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	27
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	28
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	29
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	30
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	31
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	32
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	33
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	34
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	35
—	—	—	—	—	—	Inceste	36
—	—	—	—	—	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	38
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	39
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	40
—	—	—	—	—	—	Viol	41
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	42
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	43
—	—	—	—	—	1	Contre la personne	44
—	—	—	—	—	5	Introduction par effraction dans un endroit	45
—	—	—	—	—	—	Extorsion	46
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	47
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	48
—	—	—	—	—	5	Contre la propriété, avec violence	49

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Provinces — Concluded

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province								
No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substitued verdict Verdict Substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded								
1	False pretences	11	1	—	—	56	28	8
2	Fraud and corruption	8	6	—	—	3	—	1
3	Having in possession	29	2	—	—	25	5	—
4	Theft	31	3	—	—	68	22	6
5	Theft from mail	2	—	—	—	—	—	—
6	Against property without violence	81	12	—	—	152	55	15
7	Arson and other fires	14	—	—	—	—	1	—
8	Other interference with property	3	2	—	—	3	2	—
9	Malicious offences against property	17	2	—	—	3	3	—
10	Forgery and uttering	9	1	1	—	15	3	—
11	Forgery and offences relating to currency	9	1	1	—	15	3	—
12	Conspiracy	—	—	—	—	1	—	—
13	Gaming, betting and lotteries	2	—	—	—	1	6	—
14	Habitual criminal	5	—	—	—	1	—	—
15	Motor vehicle:	5	—	—	—	3	—	—
16	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	1	—	—
17	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—
18	Driving while intoxicated	—	1	—	—	—	—	—
19	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	5	—	—
20	Offensive weapons	1	—	—	—	7	1	—
21	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	4	—	—
22	Public mischief	2	—	—	—	2	—	—
23	Various other offences	5	—	—	—	—	—	—
24	Other	21	1	—	—	25	7	—
25	Criminal Code	197	21	9	2	322	91	17
26	Narcotic Control Act	41	12	2	—	32	12	2
27	Federal Statutes	41	12	2	—	32	12	2
28	Grand total	238	33	11	2	354	103	19
Court of Appeal of Yukon								
28	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
29	Against the person	1	—	—	—	1	—	—
30	Theft	1	—	—	—	1	—	—
31	Against property without violence	1	—	—	—	1	—	—
32	Motor vehicle:	2	—	—	—	—	—	—
33	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
34	Failing to stop at scene of accident	3	—	—	—	—	—	—
35	Other	5	—	—	—	2	—	—
36	Criminal Code	5	—	—	—	2	—	—
37	Grand total	5	—	—	—	2	—	—
Court of Appeal of Northwest Territories								
37	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
38	Against the person	1	—	—	—	—	—	—
39	Having in possession	—	—	—	—	1	—	—
40	Against property without violence	—	—	—	—	1	—	—
41	Forgery and uttering	—	—	—	—	1	—	—
42	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
43	Criminal Code	1	—	—	—	2	—	—
44	Grand total	1	—	—	—	2	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	1	—	Faux prétextes.....	1
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	1	Avoir en sa possession	3
—	—	—	—	2	—	Vol.....	4
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	5
—	—	—	—	3	1	Contre la propriété, sans violence	6
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	7
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	8
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	9
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	10
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	11
—	—	—	—	—	—	Conspiration.....	12
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	13
—	—	—	—	—	—	Repris de justice.....	14
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	15
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	16
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	17
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	18
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	19
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	20
—	—	—	—	—	—	Méfait public	21
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	22
—	—	—	—	—	—	Autres	23
—	—	—	—	9	1	Code criminel.....	24
—	—	1	—	—	—	Loi sur les stupéfiants.....	25
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales.....	26
—	—	1	—	9	1	Total général	27
Cour d'appel du Yukon							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	28
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	29
—	—	—	—	—	—	Vol.....	30
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	31
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	32
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	33
—	—	—	—	—	—	Autres	34
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	35
—	—	—	—	—	—	Total général	36
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	37
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	38
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	39
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	40
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	41
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	42
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	43
—	—	—	—	—	—	Total général	44

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé					
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence	
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempt to commit suicide	1	—	—	—	—	1
2	Bawdy house	5	1	—	—	—	—
3	Causing disturbance by being drunk	14	5	—	2	4	5
4	Common assault	22	14	—	1	3	10
5	Corrupting morals	12	—	—	—	—	—
6	Cruelty to animals	3	1	—	—	—	1
7	Damage not exceeding \$50.	1	1	—	—	—	1
8	Disorderly conduct	23	21	—	—	1	1
9	Duty of persons to provide necessities	2	1	—	—	1	1
10	Fraudulently obtaining food and lodging	1	1	—	—	—	—
11	Gaming, betting and lotteries	2	1	—	—	—	—
12	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	1	—	—	—	—
13	Intimidation	2	2	—	—	—	—
14	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	2	—	—	1	1
15	Dangerous driving	24	16	1	—	4	3
16	Dangerous operation of vessel	4	—	—	—	—	—
17	Driving while ability to drive is impaired	341	190	5	17	34	26
18	Driving while disqualified	11	13	—	2	5	8
19	Driving while intoxicated	13	10	4	2	1	—
20	Failing to stop at scene of accident	45	25	—	4	2	2
21	Motor vehicle equipped with smoke screen	3	—	—	—	2	1
22	Taking motor vehicle without consent	—	1	—	—	—	2
23	Offensive weapons	4	1	—	—	—	1
24	Personating peace officer	1	—	—	—	—	—
25	Vagrancy	11	12	—	—	2	1
26	Other Criminal Code	17	3	—	1	—	2
27	Criminal Code	563	322	10	29	60	67
28	Excise	4	2	—	1	—	—
29	Fisheries	—	1	—	—	—	—
30	Food and Drugs	1	—	—	—	—	—
31	Income Tax	10	3	—	—	5	1
32	Indian: Intoxication	1	—	—	—	—	1
33	Other	—	2	—	—	—	—
34	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	3
35	Incorrigibility	1	—	—	—	1	—
36	Lord's Day	2	—	—	—	—	—
37	Unemployment Insurance	1	1	—	—	—	1
38	Weights and Measures	1	—	—	—	—	—
39	Other Federal Statutes	9	5	—	—	2	1
40	Federal Statutes	30	14	—	1	9	7
41	Children of Unmarried Parents	1	2	—	—	—	—
42	Deserted Wives' and Children's Maintenance	29	15	—	2	—	4
43	Game and Fisheries	7	9	—	—	1	5
44	Highway Traffic: Driving without due care and attention	47	42	1	1	2	3
45	Other traffic	54	55	—	4	3	6
46	Liquor Control: Intoxication	1	3	—	—	—	2
47	Other	42	24	—	4	5	3
48	Master and Servant	—	1	—	—	—	1
49	Medical, Dentistry and Pharmacy	2	—	—	—	—	—
50	Other Provincial Statutes	17	18	—	1	5	3
51	Provincial Statutes	200	169	1	12	16	27
52	Intoxication	23	—	—	—	—	—
53	Traffic	10	8	—	—	1	3
54	Other Municipal By-laws	19	15	—	—	2	1
55	Municipal By-laws	52	23	—	—	3	4
56	Total, Canada	845	528	11	42	88	105

Total abandoned appeals 1963 224
Total appeals held over from 1962 218
Total reserved judgements, Dec. 31, 1963 12

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	1
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	2
2	—	1	1	2	—	Tapage en étant ivre	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	4
1	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	5
—	—	—	—	—	1	Cruauté envers les animaux	6
1	—	1	1	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	7
—	—	—	—	—	—	Inconduite	8
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	10
—	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries	11
1	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	12
—	—	—	—	—	—	Intimidation	13
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à	14
2	—	3	1	—	—	moteur.	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
12	—	14	4	8	—	Conduite dangereuse d'un bateau	16
—	—	3	—	4	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
4	—	2	2	2	1	Conduite pendant interdiction	18
4	—	1	1	—	—	Conduite en état d'ivresse	19
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	21
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	22
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	23
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	24
2	—	1	—	1	—	Vagabondage	25
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	26
29	—	26	10	17	2	Code criminel	27
—	—	1	1	1	—	Accise	28
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	29
2	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	30
1	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	31
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	32
—	—	—	—	—	—	Autres	33
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	34
—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité	35
1	—	—	—	—	—	Dimanche	36
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	37
—	—	—	—	—	—	Poids en mesures	38
2	2	2	—	—	—	Autres lois fédérales	39
6	2	4	1	1	—	Lois fédérales	40
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	41
—	—	—	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	42
4	—	5	—	—	—	Chasse et pêche	43
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	2	—	1	—	Conduite imprudente	44
14	1	12	—	2	—	Autre circulation	45
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	46
3	1	2	3	—	—	Autres	47
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	48
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	49
4	—	3	—	—	—	Autres lois provinciales	50
27	2	24	3	4	—	Lois provinciales	51
—	—	—	—	—	—	Ivresse	52
1	—	—	—	—	—	Circulation	53
6	—	3	—	—	—	Autres règlements municipaux	54
7	—	3	—	—	—	Règlements municipaux	55
69	4	57	14	22	2	Total, Canada	56

Total des appels abandonnés 1963

224

Total des appels non terminés en 1962

218

Total des jugements différés, 31 décembre, 1963

12

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province

Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
	From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Prince Edward Island							
1 Disorderly conduct	—	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle:							
2 Driving while ability to drive is impaired	63	2	—	—	—	—	—
3 Driving while intoxicated	2	1	—	—	—	—	—
4 Failing to stop at scene of accident	3	—	—	—	—	—	—
5 Vagrancy	2	—	—	—	—	—	—
6 Criminal Code	70	5	—	—	—	—	—
Highway Traffic:							
7 Driving without due care and attention	6	1	—	—	—	—	—
8 Other traffic	3	—	—	—	—	—	—
Liquor Control:							
9 Intoxication	—	1	—	—	—	—	—
10 Other	4	3	—	—	—	—	—
11 Other Provincial Statutes	—	2	—	—	—	—	—
12 Provincial Statutes	13	7	—	—	—	—	—
13 Intoxication	22	—	—	—	—	—	—
14 Traffic	—	1	—	—	—	—	—
15 Municipal By-laws	22	1	—	—	—	—	—
16 Grand total	105	13	—	—	—	—	—
Nova Scotia							
17 Common assault	1	1	—	—	—	—	—
18 Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—
19 Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:							
20 Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	—	—	—
21 Dangerous driving	—	1	—	—	—	—	—
22 Driving while ability to drive is impaired	12	17	—	—	—	—	—
23 Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—
24 Failing to stop at scene of accident	2	1	—	—	—	—	—
25 Criminal Code	18	22	—	—	—	—	—
26 Excise	—	—	—	—	—	—	—
27 Fisheries	—	1	—	—	—	—	—
28 Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
29 Children of Unmarried Parent	1	—	—	—	—	—	—
30 Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	1	—	—	—	—	—
31 Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
Highway Traffic:							
32 Driving without due care and attention	1	1	—	—	—	—	—
33 Other traffic	2	9	—	—	—	—	—
Liquor Control:							
34 Intoxication	1	—	—	—	—	—	—
35 Other	6	2	—	—	—	—	—
36 Other Provincial Statutes	2	—	—	—	—	—	—
37 Provincial Statutes	13	13	—	—	—	—	—
38 Grand total	31	36	—	—	—	—	—
New Brunswick							
Motor vehicle:							
39 Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
40 Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
41 Game and Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
Highway Traffic:							
42 Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—
43 Other traffic	—	—	—	—	—	—	—
44 Other Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	—
45 Provincial Statutes	2	—	—	—	—	—	—
46 Grand total	3	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	1
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	3
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	4
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	5
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	6
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	7
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	8
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	9
—	—	—	—	—	—	Autres	10
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales.....	11
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	12
—	—	—	—	—	—	Ivresse	13
—	—	—	—	—	—	Circulation	14
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	15
—	—	—	—	—	—	Total général	16
Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	17
1	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux.....	18
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	19
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	2	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	20
3	—	2	—	—	—	Conduite dangereuse.....	21
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	22
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	23
7	—	4	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	24
—	—	—	—	—	—	Code criminel	25
—	—	1	—	—	—	Accise.....	26
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	27
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	28
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	29
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	30
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	31
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	2	—	—	—	Conduite imprudente	32
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	33
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	34
—	—	—	—	—	—	Autres	35
4	—	2	—	—	—	Autres lois provinciales.....	36
11	—	7	—	—	—	Lois provinciales	37
—	—	—	—	—	—	Total général	38
Nouveau-Brunswick							
1	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	39
—	—	5	—	—	—	Code criminel	40
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	41
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	1	—	—	—	—	Conduite imprudente	42
1	—	—	—	—	—	Autre circulation	43
1	1	5	—	—	—	Autres lois provinciales.....	44
2	1	6	—	—	—	Lois provinciales	45
—	—	—	—	—	—	Total général	46

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Quebec									
1	Bawdy house	4	—	—	—	—	—	—	—
2	Causing disturbance by being drunk	3	—	—	—	—	—	—	—
3	Common assault	4	2	—	—	—	—	—	—
4	Corrupting morals	11	—	—	—	—	—	—	—
5	Disorderly conduct	11	6	—	—	—	—	—	—
6	Duty of persons to provide necessities	—	—	—	—	—	1	—	—
7	Intimidation	1	1	—	—	—	—	—	—
8	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	1	—	—	—
10	Dangerous driving	16	4	1	1	—	1	—	—
11	Driving while ability to drive is impaired	2	1	4	—	—	—	—	—
12	Driving while intoxicated	7	3	—	—	—	—	—	—
13	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—	—
15	Personating peace officer	3	1	—	—	—	—	—	—
16	Vagrancy	65	18	9	1	1	2	—	—
17	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Excise	1	—	—	—	—	—	—	—
19	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Income Tax	—	2	—	—	—	—	—	—
21	Indian:	—	1	—	—	—	—	—	—
22	Other	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Juvenile Delinquents:	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Adults who contribute to delinquency	2	3	—	—	—	1	—	—
25	Federal Statutes	67	21	9	1	1	3	—	—
26	Grand total	—	—	—	—	—	—	—	—
Ontario									
27	Bawdy house	1	—	—	—	—	—	—	—
28	Causing disturbance by being drunk	4	5	—	1	—	—	—	—
29	Common assault	7	5	—	1	2	3	—	—
30	Corrupting morals	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Cruelty to animals	2	1	—	—	—	1	—	—
32	Disorderly conduct	7	6	—	—	—	1	—	—
33	Gaming, betting and lotteries	2	1	—	—	—	—	—	—
34	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Dangerous driving	13	7	—	—	—	—	—	—
37	Driving while ability to drive is impaired	145	85	—	13	3	1	1	1
38	Driving while disqualified	9	9	—	2	1	1	—	—
39	Driving while intoxicated	2	5	—	1	—	—	—	—
40	Failing to stop at scene of accident	25	16	—	3	—	—	—	—
41	Motor vehicle equipped with smoke screen	3	—	—	—	2	1	—	—
42	Taking motor vehicle without consent	—	1	—	—	—	—	—	—
43	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—	—
44	Vagrancy	2	9	—	—	—	—	—	—
45	Other Criminal Code	16	3	—	1	—	1	—	—
46	Criminal Code	240	153	—	22	8	9	1	—
47	Excise	2	1	—	—	—	—	—	—
48	Income Tax	6	—	—	—	3	—	—	—
49	Unemployment Insurance	—	1	—	—	—	1	—	—
50	Weights and Measures	1	—	—	—	—	—	—	—
51	Other Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—	—
52	Federal Statutes	12	2	—	—	3	1	—	—
53	Deserted Wives' and Children's Maintenance	21	11	—	2	—	2	—	1
54	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—	—
55	Highway Traffic:	—	—	—	—	—	2	—	—
56	Driving without due care and attention	19	15	1	—	—	—	—	—
57	Other traffic	29	23	—	4	1	—	—	—
58	Liquor Control:	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	10	5	—	3	—	—	—	—
60	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	1	—	—	—	—
61	Other Provincial Statutes	4	4	—	—	—	1	—	—
62	Provincial Statutes	84	58	1	10	1	5	1	—
63	Other Municipal By-laws	16	13	—	—	—	—	—	—
64	Municipal By-laws	16	13	—	—	—	—	—	—
65	Grand total	352	226	1	32	12	15	2	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	1
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	2
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	3
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	4
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	5
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	6
—	—	—	—	—	—	Intimidation.....	7
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	8
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	9
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	10
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	11
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	12
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	13
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix.....	14
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	15
—	—	—	—	—	—	Code criminel.....	16
—	—	—	1	—	—	Accise.....	17
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues.....	18
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	19
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres.....	20
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit.....	21
—	—	—	1	—	—	Lois fédérales.....	22
—	—	—	1	—	—	Total général.....	23
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	24
—	—	—	1	2	—	Tapage en étant ivre.....	25
1	—	1	—	—	—	Voies de fait simples.....	26
1	—	—	—	—	1	Infractions tendant à corrompre des mœurs.....	27
—	—	—	1	—	—	Cruauté envers les animaux.....	28
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	29
1	—	—	—	—	—	Jeux, paris et loteries.....	30
—	—	—	—	—	—	Intimidation.....	31
—	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	1	—	Conduite dangereuse.....	32
—	—	—	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	33
—	—	1	—	1	—	Conduite pendant interdiction.....	34
1	—	2	2	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	35
1	—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	36
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée.....	37
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	38
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	39
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	40
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel.....	41
5	—	4	6	4	1	Code criminel.....	42
—	—	—	—	1	—	Accise.....	43
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	44
1	—	—	—	—	—	Assurance-chômage.....	45
—	—	—	—	—	—	Poids et mesures.....	46
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	47
1	—	—	—	1	—	Lois fédérales.....	48
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	49
2	—	—	—	—	—	Chasse et pêche.....	50
—	—	1	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	2	—	1	—	Conduite imprudente.....	51
—	—	—	—	—	—	Autre circulation.....	52
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres.....	53
2	—	3	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée.....	54
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales.....	55
6	—	6	—	2	—	Lois provinciales.....	56
3	—	1	—	—	—	Autres règlements municipaux.....	57
3	—	1	—	—	—	Règlements municipaux.....	58
15	—	11	6	7	1	Total général.....	59

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Manitoba									
1	Common assault	—	2	—	—	—	—	—	
2	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—	
3	Fraudulently obtaining food and lodging	—	1	—	—	—	—	—	
4	Motor vehicle:								
5	Driving while ability to drive is impaired	3	2	—	—	—	—	—	
6	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—	
6	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—	
7	Criminal Code	4	7	—	—	—	—	—	
8	Excise Act	1	1	—	1	—	—	—	
9	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
10	Federal Statutes	2	1	—	1	—	—	—	
11	Children of Unmarried Parents	—	2	—	—	—	—	—	
12	Highway Traffic:								
12	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—	
13	Liquor Control:								
13	Other	3	1	—	—	—	—	—	
14	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—	
15	Other Provincial Statutes	1	3	—	—	—	—	—	
16	Provincial Statutes	6	6	—	—	—	—	—	
17	Grand total	12	14	—	1	—	—	—	
Saskatchewan									
18	Attempt to commit suicide	1	—	—	—	—	—	—	
19	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	1	—	
20	Common assault	—	4	—	—	—	—	—	
21	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—	
22	Motor vehicle:								
22	Dangerous driving	—	—	—	—	—	2	—	
23	Dangerous operation of vessel	4	—	—	—	—	—	—	
24	Driving while ability to drive is impaired	9	4	1	—	3	2	—	
25	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	3	—	
26	Driving while intoxicated	1	2	—	1	—	—	—	
27	Failing to stop at scene of accident	2	2	—	—	1	1	—	
28	Criminal Code	17	13	1	1	4	10	—	
29	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—	
30	Other Federal Statutes	4	4	—	—	2	—	—	
31	Federal Statutes	4	4	—	—	2	—	—	
32	Game and Fisheries	4	8	—	—	—	4	—	
33	Highway Traffic:								
33	Driving without due care and attention	—	3	—	—	—	—	—	
34	Other traffic	1	2	—	—	—	—	—	
35	Liquor Control:								
35	Other	2	4	—	—	—	—	—	
36	Other Provincial Statutes	1	1	—	—	1	—	—	
37	Provincial Statutes	8	18	—	—	1	4	—	
38	Intoxication	1	—	—	—	—	—	—	
39	Traffic	—	—	—	—	—	—	—	
40	Other Municipal By-laws	—	—	—	—	—	—	—	
41	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—	
42	Grand total	30	35	1	1	7	14	—	
Alberta									
43	Bawdy house	—	1	—	—	—	—	—	
44	Causing disturbance by being drunk	3	—	—	1	2	—	—	
45	Common assault	2	—	—	—	1	1	—	
46	Disorderly conduct	—	5	—	—	—	—	—	
47	Duty of persons to provide necessities	1	1	—	—	1	—	—	
48	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	—	—	—	
49	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	1	—	—	—	—	—	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condam- nation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	1
—	—	—	—	—	—	Inconduite	2
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	3
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	5
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	6
—	—	—	—	—	—	Code criminel	7
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	8
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	9
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	10
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	11
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	12
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	13
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	14
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	15
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	16
—	—	—	—	—	—	Total général	17
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	18
1	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	19
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	20
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	21
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	22
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	23
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant interdiction	25
—	—	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	26
2	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	27
3	—	1	—	—	1	Code criminel	28
1	—	—	—	—	—	Lois des aliments et drogues	29
2	2	—	—	—	—	Autres lois fédérales	30
3	2	—	—	—	—	Lois fédérales	31
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	32
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
3	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	33
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	34
1	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	35
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	36
5	—	—	—	—	—	Lois provinciales	37
—	—	—	—	—	—	Ivresse	38
1	—	—	—	—	—	Circulation	39
1	—	1	—	—	—	Autres règlements municipaux	40
2	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	41
13	2	2	—	—	1	Total général	42
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	43
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	44
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	45
—	—	—	—	—	—	Inconduite	46
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	47
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	48
—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Alberta — Concluded								
1	Motor vehicle:							
2	Dangerous driving	1	2	—	—	—	1	—
3	Driving while ability to drive is impaired	33	44	—	2	2	8	—
4	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	1	—
5	Driving while intoxicated	4	—	—	—	—	—	—
6	Failing to stop at scene of accident	4	1	—	1	—	1	—
7	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
8	Vagrancy	3	2	—	—	1	1	—
9	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	1	—
	Criminal Code	53	59	—	4	8	14	—
10	Income Tax	—	1	—	—	—	—	—
11	Indian:							
12	Intoxication	1	—	—	—	—	—	—
13	Other	—	1	—	—	—	—	—
14	Juvenile Delinquents:							
15	Incorrigibility	1	—	—	—	1	—	—
16	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
17	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
	Federal Statutes	3	3	—	—	1	—	—
18	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
19	Highway Traffic:							
20	Driving without due care and attention	6	4	—	—	—	—	—
21	Other traffic	9	16	—	—	1	1	—
22	Liquor Control:							
23	Other	8	5	—	—	1	—	—
24	Master and Servant	—	1	—	—	—	—	—
25	Other Provincial Statutes	2	5	—	—	3	2	—
	Provincial Statutes	25	31	—	—	5	3	—
26	Traffic	10	7	—	—	1	3	—
27	Other Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
	Municipal By-laws	10	8	—	—	1	3	—
	Grand total	91	101	—	4	15	20	—
British Columbia								
28	Causing disturbance by being drunk	4	—	—	—	2	3	—
29	Common assault	8	—	—	—	—	6	—
30	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	1	—
31	Disorderly conduct	3	1	—	—	1	—	—
32	Duty of persons to provide necessities	1	—	—	—	—	—	—
33	Intimidation	1	1	—	—	—	—	—
34	Motor vehicle:							
35	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	1	—	—
36	Dangerous driving	10	6	—	—	3	—	—
37	Driving while ability to drive is impaired	52	32	—	1	24	10	—
38	Driving while disqualified	—	1	—	—	3	3	—
39	Driving while intoxicated	1	1	—	—	1	—	—
40	Failing to stop at scene of accident	2	2	—	—	1	—	—
41	Offensive weapons	2	—	—	—	—	—	—
42	Vagrancy	1	—	—	—	1	—	—
43	Other Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
	Criminal Code	87	45	—	1	37	23	—
44	Food and Drugs	—	—	—	—	—	—	—
45	Income tax	4	—	—	—	2	1	—
46	Indian:							
47	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
48	Juvenile Delinquents:							
49	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
50	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
51	Unemployment Insurance	1	—	—	—	—	—	—
	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
	Federal Statutes	7	—	—	—	2	3	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Alberta — fin							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
5	—	6	1	—	—	Conduite dangereuse	1
—	—	1	—	2	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
3	—	—	—	1	—	Conduite pendant interdiction	3
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	4
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	6
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	7
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	8
8	—	7	1	3	—	Code criminel	9
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	10
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	11
—	—	—	—	—	—	Autres	12
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Incorrigibilité	13
—	—	—	—	—	—	Dimanche	14
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	15
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	16
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	17
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
5	—	4	—	1	—	Conduite imprudente	18
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	19
—	—	1	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	20
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	21
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	22
7	—	5	—	1	—	Lois provinciales	23
—	—	—	—	—	—	Circulation	24
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	25
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	26
15	—	12	1	4	—	Total général	27
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	28
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	29
—	—	1	—	—	—	Domages n'excédant pas \$50.	30
—	—	—	—	—	—	Inconduite	31
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	32
—	—	—	—	—	—	Intimidation	33
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	34
2	—	4	3	7	—	Conduite dangereuse	35
—	—	1	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36
—	—	—	—	—	1	Conduite pendant interdiction	37
—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	38
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39
2	—	1	—	1	—	Armes offensives	40
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	41
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	42
4	—	9	3	9	1	Code criminel	43
1	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	44
1	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	45
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	46
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	47
—	—	—	—	—	—	Dimanche	48
—	—	2	—	—	—	Assurance-chômage	49
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	50
2	—	3	—	—	—	Lois fédérales	51

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
		British Columbia — Concluded						
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance	8	3	—	—	—	2	—
2	Game and Fisheries	2	—	—	—	1	1	—
	Highway Traffic:							
3	Driving without due care and attention	13	18	—	1	2	1	—
4	Other traffic	8	5	—	—	1	5	—
	Liquor Control:							
5	Intoxication	—	2	—	—	—	1	—
6	Other	8	2	—	1	4	1	—
7	Master and Servant	—	—	—	—	—	1	—
8	Other Provincial Statutes	7	3	—	—	1	—	—
9	Provincial Statutes	46	33	—	2	9	12	—
10	Other Municipal By-laws	3	1	—	—	2	1	—
11	Municipal By-laws	3	1	—	—	2	1	—
12	Grand total	143	79	—	3	50	39	—
		Yukon						
13	Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
14	Driving while ability to drive is impaired	7	—	—	—	2	3	—
15	Criminal Code	8	—	—	—	2	3	—
	Highway Traffic:							
16	Driving without due care and attention	1	—	—	—	—	—	—
17	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
18	Other	1	2	—	—	—	2	1
19	Territorial Ordinances	3	2	—	—	—	2	1
20	Grand total	11	2	—	—	2	5	1
		Northwest Territories						
21	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	1	—
	Motor vehicle:							
22	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	1	—
23	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	1	—
24	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	2	—
25	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
26	Criminal Code	—	—	—	—	—	6	—
	Juvenile Delinquents:							
27	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	1	1	—
28	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	1	—
29	Federal Statutes	—	—	—	—	1	2	—
30	Game and Fisheries	—	1	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
31	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
32	Other	—	—	—	—	—	—	—
33	Territorial Ordinances	—	1	—	—	—	1	—
34	Grand total	—	1	—	—	1	9	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condam- nation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	2
—	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	3
1	—	4	—	—	—	Conduite imprudente	3
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	4
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	1	1	—	—	—	Ivresse	5
—	—	—	—	—	—	Autres	6
1	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	7
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	8
2	1	6	—	1	—	Lois provinciales	9
2	—	1	—	—	—	Autres règlements municipaux	10
2	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	11
10	1	19	3	10	1	Total général	12
Yukon							
—	—	—	—	—	—	Inconduite	13
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14
—	—	—	—	—	—	Code criminel	15
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	16
1	—	—	—	—	—	Autre circulation	17
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
2	—	—	—	—	—	Autres	18
3	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	19
—	—	—	—	—	—	Total général	20
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	21
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	23
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	24
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	Code criminel	26
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	27
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	28
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	29
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	30
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	3	—	Ivresse	31
—	—	—	—	—	—	Autres	32
—	—	—	3	—	—	Ordonnances territoriales	33
—	—	—	3	—	—	Total général	34

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	4	—	—	—	—	—	—	—
2	Newfoundland	2	—	—	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	12	105	1	13	—	—	—	—
4	Nova Scotia	21	31	—	36	1	—	—	—
5	New Brunswick	5	3	1	—	—	—	—	—
6	Quebec	59	67	16	21	9	9	—	1
7	Ontario	184	352	28	226	13	1	1	32
8	Manitoba	13	12	5	14	4	—	—	1
9	Saskatchewan	19	30	12	35	5	1	—	1
10	Alberta	85	91	17	101	19	—	4	4
11	British Columbia	238	143	33	79	11	—	2	3
12	Yukon	5	11	—	2	—	—	—	—
13	Northwest Territories	1	—	—	1	—	—	—	—
14	Total	648	845	113	528	62	11	7	42
		Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels							
		Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal — De l'acquittement							
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	1	—	—	—	—	—	1	—
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	—	11	4	—	—	—	1	7
19	New Brunswick	—	2	—	—	1	—	—	6
20	Quebec	4	—	—	—	—	—	2	—
21	Ontario	—	15	2	—	—	—	1	11
22	Manitoba	4	—	—	—	—	—	—	—
23	Saskatchewan	1	13	3	2	—	—	1	2
24	Alberta	2	15	2	—	—	—	—	12
25	British Columbia	—	10	—	—	1	—	1	19
26	Yukon	—	3	—	—	—	—	—	—
27	Northwest Territories	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Total	12	69	11	4	7	—	7	57

TABEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused Total des appels de l'accusé			N°
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	4	—	Cour Suprême du Canada	1
—	—	2	—	—	—	4	—	Terre-Neuve	2
—	—	—	—	—	—	13	118	Île-du-Prince-Édouard	3
—	—	1	—	—	—	23	67	Nouvelle-Écosse	4
3	—	11	—	—	—	20	3	Nouveau-Brunswick	5
29	1	9	3	6	—	128	102	Québec	6
329	12	63	15	2	2	620	640	Ontario	7
269	—	50	—	—	—	341	27	Manitoba	8
93	7	26	14	2	—	157	88	Saskatchewan	9
205	15	154	20	61	—	545	231	Alberta	10
354	50	103	39	19	—	760	314	Colombie-Britannique	11
2	2	—	5	—	1	7	21	Yukon	12
2	1	—	9	—	—	3	11	Territoires du Nord-Ouest	13
1,286	88	419	105	90	3	2,625	1,622	Total	14
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeals — Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	2	—	Cour Suprême du Canada	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
1	—	—	—	—	—	6	18	Nouvelle-Écosse	18
—	—	—	—	—	—	—	9	Nouveau-Brunswick	19
—	1	4	—	—	—	10	1	Québec	20
1	6	7	7	—	1	11	40	Ontario	21
1	—	35	—	—	—	40	—	Manitoba	22
—	—	1	1	—	—	6	18	Saskatchewan	23
4	1	2	4	—	—	10	32	Alberta	24
—	3	9	10	1	1	11	44	Colombie-Britannique	25
—	—	—	—	—	—	—	3	Yukon	26
—	3	—	—	—	—	—	3	Territoires du Nord-Ouest	27
7	14	58	22	1	2	96	168	Total	28

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Section du contrôle des finances,
Bureau fédéral de la statistique, ou chez l'imprimeur de la Reine, Ottawa (Canada)

Numéro du catalogue	STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE	prix
85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202	Jeunes délinquants — Ann. — Bil. ....	.75
85-204	Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil.	1.00
85-205	Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil. ....	.75
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil.	1.00
85-207	Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil. ....	.25

RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530	Districts électoraux — Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., Î.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Divisions et subdivisions du recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Rapports de masculinité — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Groupes d'âge — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Années d'âge — Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	État matrimonial — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — Ann. — Angl.	1.00
53-001	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — T. — Angl., par année	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

84-001	Rapport mensuel — Bil. par an	1.00
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952 — Bil. ....	.25
91-506	Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960 — Bil. ....	.50
84-504	<i>Accidental Drowning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-505	<i>Mortality from Accidental Falls, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-506	<i>Mortality from Accidental Poisoning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-507	<i>Mortality from Home Accidents, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-511	<i>Mortality from Suicide, 1921-58</i> — Angl. ....	.50

Ann. — Annuel	Angl. — Anglais
D.R. — Document de référence	F. — Français
T. — Trimestriel	Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Information Services Division,
Dominion Bureau of Statistics or Queen's Printer,
Ottawa, Canada

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil. ....	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil. ....	.75
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil. ....	.25
POPULATION 1961 CENSUS, BIL.		
92-530	Electoral districts — By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions — By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Counties and subdivisions — By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Counties and subdivisions — By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Census divisions and subdivisions — By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages — (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Rural and urban distribution — Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Sex ratios — Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, coun- ties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Age groups — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age — By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	Marital Status — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75
TRANSPORTATION STATISTICS		
53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents — A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents — Q.E. per annum	2.00
VITAL STATISTICS		
84-001	Monthly report — Bil. per year	1.00
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52 Bil. ....	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60 Bil. ....	.50
84-504	Accidental Drowning 1956 — E. ....	.25
84-505	Mortality from Accidental Falls 1956 — E. ....	.25
84-506	Mortality from Accidental Poisoning 1956 — E. ....	.25
84-507	Mortality from Home Accidents 1956 — E. ....	.25
84-511	Mortality from Suicide 1921-58 E. ....	.50
A. — Annual E. — English		
Q. — Quarterly F. — French		
R. — Reference Paper Bil. — Bilingual		

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, inférieur de la couverture arrière)

CATALOGUE No.

85-201

ANNUAL - ANNUEL



Canada. Statistics, Bureau of
• • •

Doc
an
ual report
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

(STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ)
(1964)



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Health and Welfare Division

Judicial Section

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de la santé et du bien-être

Section de la statistique judiciaire

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division - Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

Eighty-Ninth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1964 to December 31, 1964

Quatre-vingt-neuvième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1964 au 31 décembre 1964

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1966 - Juillet
9003-505

Price - Prix: \$2.00

PREFACE

This report is the eighty-ninth in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,
Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-neuvième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,
Statisticien du Dominion.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	78
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	78

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	84
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	98

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale; personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	78
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	78

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	84
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	98

TABLE OF CONTENTS — Concluded**TABLE DES MATIÈRES — fin**

	Page
PART II — Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	106
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1962-1963-1964	122
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1955-1964	125

PART III**Court Proceedings****Indictable Offences**

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	128
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	130
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	131

PART IV**Appeals****Indictable Offences**

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	140
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	142

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	156
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	158
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	168

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité**Tableau**

15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	106
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1962-1963-1964	122
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1955-1964	125

PARTIE III**Causes entendues****Actes criminels**

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	128
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	130
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	131

PARTIE IV**Appels****Actes criminels**

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	140
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	142

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	156
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	158
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	168

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1964.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1964 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies¹. It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under girls.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1964.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1964 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage — conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1964, together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1964 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1964
Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1964

Result of proceedings — Résultats des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Conviction — Condamnation.....	42,097	90.4
Acquittal — Acquittement	4,090	8.8
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	66	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	9	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	255	0.6
No bill — Accusation non fondée	34	0.1
Charged — Accusées	46,551	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1964
Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1964

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,317	15.0
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,399	20.0
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21,443	50.9
Malicious offenses against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	969	2.3
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,238	3.0
Other — Autres	3,375	8.0
Criminal Code — Code criminel	41,741	99.2
Federal Statutes — Lois fédérales	356	0.8
Total	42,097	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1964
Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1964

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,827	18.6
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,903	11.6
Fine — Amende	10,125	24.1
Institution — Incarcération	19,237	45.7
Death — Peine capitale	5	--
Total	42,097	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1964

Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1964

Year offence committed Année de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
1964	36,460	86.6
1963	4,932	11.7
1962	369	0.9
1961	115	0.3
1960	57	0.2
1959	19	0.1
1958	12	--
1957	11	--
1956	9	--
Before 1956 — Avant 1956	14	--
Not stated — Non déclarée	99	0.2
Total	42,097	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1964

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1964

Month offence committed Mois de l'acte criminel	Persons Personnes	
	Number Nombre	Percentage Pourcentage
January — Janvier	3,375	8.0
February — Février	3,313	7.9
March — Mars	3,234	7.7
April — Avril	3,346	7.9
May — Mai	3,331	7.9
June — Juin	3,448	8.2
July — Juillet	3,773	9.0
August — Août	3,779	9.0
September — Septembre	3,481	8.3
October — Octobre	3,559	8.4
November — Novembre	3,273	7.8
December — Décembre	3,247	7.7
Not stated — Non déclaré	938	2.2
Total	42,097	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II
CONVICTIONS

Indictable Offences

In Part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1964 there were 84,546 charges of indictable offences of which 76,310 resulted in convictions.

PARTIE II
CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1964, on comptait 84,546 accusations pour actes criminels et 76,310 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1964
Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1964

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Result of proceedings — Résultat des poursuites:		
Convictions — Condamnations	76,310	90.3
Acquittals — Acquiescements	7,338	8.7
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	117	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	26	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	706	0.8
No bill — Accusation non fondée	49	0.1
Charges — Accusations	84,546	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1964
Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1964

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,945	10.4
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	16,366	21.5
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	40,476	53.0
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,535	2.0
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,789	6.3
Other — Autres	4,746	6.2
Criminal Code — Code criminel	75,857	99.4
Federal Statutes — Lois fédérales	453	0.6
Total	76,310	100.0

Table 13 (page 84) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Le tableau 13 (page 84) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au tableau 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1964 there were 3,853,464 summary convictions.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1964 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 3,853,464.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1964

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,715	0.1
Common assault — Voies de fait simples	8,404	0.2
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,966	0.1
Gaming, betting, lotteries — Jeux, paris et loteries	2,131	0.1
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	5,951	0.2
Criminal Code — Code criminel	95,246	2.5
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit..	1,722	--
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	3,519	0.1
Other — Autres	1,868	0.1
Federal Statutes — Lois fédérales	45,073	1.2
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,270	0.2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,950	0.2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	48,913	1.3
Other traffic — Autres — circulation	862,868	22.4
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	111,622	2.9
Other — Autres	87,078	2.3
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,161,982	30.1
Intoxication — Ivresse	16,983	0.4
Traffic — Circulation	261,611	6.8
Municipal By-Laws — Réglements municipaux	331,631	8.6
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,219,532	57.6
Total	3,853,464	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964
Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1964

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende	3,754,509	97.4
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,963	0.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	52,183	1.4
Gaol — Prison	30,285	0.8
Other disposition — Autres règlements	8,524	0.2
Total	3,853,464	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1962, 1963 and 1964. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1955-1964.

Le tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1962, 1963 et 1964. Le tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1955-1964.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1964, 42,097 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1964, 42,097 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1964

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1964

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	7,827	43	119	3,436	4,229
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,903	24	362	2,234	2,283
Fine — Amende	10,124	30	129	2,170	7,795
Institution — Incarcération	19,238	590	1,438	12,065	5,145
Death — Peine capitale	5	5	—	—	—
Total	42,097	692	2,048	19,905	19,452

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1964**

**Répartition proportionnelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1964**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	18.6	6.2	5.8	17.3	21.7
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	11.6	3.5	17.7	11.2	11.7
Fine — Amende	24.1	4.3	6.3	10.9	40.1
Institution — Incarcération	45.7	85.3	70.2	60.6	26.5
Death — Peine capitale	--	0.7	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.6	1.5	43.9	54.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.5	7.4	45.5	46.6
Fine — Amende	100.0	0.3	1.3	21.4	77.0
Institution — Incarcération	100.0	3.1	7.5	62.7	26.7
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.6	4.9	47.3	46.2

Table 18 (page 128) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 18 (page 128) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1964 include cases which were tried in 1963 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1964 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1964 comprennent des causes jugées en 1963 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1964 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1964, 4,403 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1964, on a établi 4,403 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1964

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	670	79.6	892	60.6
Acquitted — Acquittement	103	12.2	482	32.8
New trial — Nouveau procès	62	7.4	12	0.8
Substituted verdict — Verdict substitué	7	0.8	85	5.8
Total	842	100.0	1,471	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,111	70.9	90	38.0
Varied — Modification	419	26.7	136	57.4
Suspended sentence — Sentence suspendue	37	2.4	11	4.6
Total	1,567	100.0	237	100.0

**Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:
Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964**

**Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:
Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1964**

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	19	41.3	72	52.6
Convicted — Condamnation	19	41.3	63	46.0
New trial — Nouveau procès	8	17.4	2	1.4
Total	46	100.0	137	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	15	18.5	7	31.8
Varied — Modification	65	80.3	14	63.6
Suspended sentence — Sentence suspendue	1	1.2	1	4.6
Total	81	100.0	22	100.0

In Tables 21-25 (pages 140-169) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 21 à 25 (pages 140-169), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1964

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1964

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	859	825	296
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	51	48	72
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,656	1,470	304
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,246	1,199	320
Québec	9,559	8,670	246
Ontario	16,122	14,063	324
Manitoba	2,903	2,757	438
Saskatchewan	2,210	2,099	349
Alberta	4,860	4,608	514
British Columbia — Colombie-Britannique	6,903	6,188	530
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	182	170	726
Canada	46,551	42,097	340

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over.

¹ Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:
Indictable Offences, 1960-1964**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:
Actes criminels, 1960-1964**

Number of offences — Nombre d'infractions	1960	1961	1962	1963	1964
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	25,505	27,822	27,661	30,883	30,501
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	9,938	10,857	11,002	12,031	11,596
2 offences — infractions	4,940	5,463	5,669	6,244	6,085
3 " "	1,904	2,040	2,046	2,155	2,094
4 " "	933	1,080	1,023	1,164	1,052
5 " "	569	593	594	615	587
6 " "	365	357	389	407	412
7 " "	256	279	262	276	258
8 " "	196	207	194	217	209
9 " "	155	146	140	170	151
10 " "	109	125	118	123	121
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	392	423	416	491	476
21 offences and over — 21 infractions et plus	119	144	151	169	151
Persons — Total — Personnes	35,443	38,679	38,663	42,914	42,097

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1964**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1964**

Type of sentence — Sentence	Males — Hommes			Females — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	10.4	10.5	13.4	20.1	22.3	17.9
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	27.5	6.9	11.8	29.3	12.4	8.5
Fine — Amende	18.6	26.5	33.9	26.4	43.5	64.1
Gaol — Prison	30.4	40.8	33.2	18.5	18.1	7.7
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.7	3.2	3.4	4.2	1.6	1.2
Penitentiary — Pénitencier	6.4	12.1	4.3	1.5	2.1	0.6
Death — Peine capitale	—	—	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indictable Offences, 1964**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1964**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des personnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de naissance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	36,207	36,207	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britanniques	734	—	734	38	115	107	327	147	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	63	—	63	15	13	9	11	15	—
Europe	1,840	—	1,840	176	556	395	333	380	—
Asia — Asie	72	—	72	8	10	18	25	11	—
United States — États-Unis	325	—	325	108	15	15	91	96	—
African countries — Pays d'Afrique	5	—	5	1	1	1	1	1	—
Latin America — Amérique latine	10	—	10	1	1	5	2	1	—
Other countries — Autres pays	8	—	8	2	1	1	1	3	—
Not stated — Non déclaré	2,833	—	—	—	—	—	—	—	2,833
Total	42,097	36,207	3,057	349	712	551	791	654	2,833

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1964**

**Répartition proportionnelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe d'actes
criminels, 1964**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	19.4	12.7	15.3	26.3
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	10.3	18.7	23.1	16.8
Against property without violence — Contre la propriété sans vio- lence	49.4	54.5	49.0	48.5
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	2.4	2.2	2.3	1.2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6.3	3.5	2.6	0.6
Other — Autres	10.6	7.3	7.1	5.4
Criminal Code — Code criminel	98.4	98.9	99.4	98.8
Federal Statutes — Lois fédérales	1.6	1.1	0.6	1.2
Total	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1960 - 1964
Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1960 - 1964

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1960 to 1964 — Variation procentuelle, 1960 à 1964
1960	64,707	—
1961	71,262	+ 10.1
1962	71,507	+ 0.3
1963	78,518	+ 9.8
1964	76,310	- 2.8

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1963 and 1964**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1963 et 1964**

Province	1963			1964			Estimated population 1964 ¹ — Population estimée 1964 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland — Terre-Neuve....	22,283	1,634	20,649	15,026	1,402	13,624	278
Prince Edward Island — Île-du- Prince-Édouard	3,249	86	3,163	4,062	54	4,008	67
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	40,031	2,126	37,905	43,659	2,086	41,573	483
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	55,700	1,779	53,921	54,874	1,582	53,292	374
Québec	984,215	17,170	967,045	1,081,099	15,503	1,065,596	3,529
Ontario	1,705,308	27,722	1,677,586	1,936,650	25,903	1,910,747	4,342
Manitoba	109,083	5,015	104,068	123,708	5,414	118,294	629
Saskatchewan	74,740	3,497	71,243	96,556	4,345	92,211	602
Alberta	181,336	8,868	172,468	216,024	9,323	206,701	896
British Columbia — Colombie- Britannique	350,780	10,256	340,524	354,681	10,470	344,211	1,167
Yukon and Northwest Territo- ries — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	5,458	365	5,093	3,435	228	3,207	24
Canada	3,532,183	78,518	3,453,665	3,929,774	76,310	3,853,464	12,391

¹ In thousands — For 16 years of age and over.

¹ En milliers — 16 ans et plus.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1964**

Offence — Infraction	1964
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	181
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	298
Bawdy house — Maison de débauche	468
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,715
Common assault — Voies de fait simples	8,404
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	9
Contempt of court — Mépris de cour	30
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	425
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	104
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,137
Disorderly conduct — Inconduite	15,842
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,966
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	37
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,003
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	149
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	2,131
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des ani- maux autres que les bestiaux	34
Intimidation	707

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1964 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1964 — fin

Offence — Infraction	1964
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1, 068
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2, 101
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	163
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25, 966
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	6, 265
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1, 431
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5, 217
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	44
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1, 837
Offensive weapons — Armes offensives	1, 134
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	116
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1, 914
Vagrancy — Vagabondage	5, 483
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	3, 867
Criminal Code — Code criminel	95, 246
Customs — Douanes	304
Excise — Accise	1, 609
Fisheries — Pêcheries	561
Food and Drugs — Aliments et drogues	152
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15, 996
Immigration	125
Income Tax — Impôt sur le revenu	7, 152
Indians — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	3, 626
Other — Autres	2, 014
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1, 722
Incorrigibility — Incorrigibilité	1, 090
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	16
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	611
Lord's Day — Dimanche	387
National Defence — Défense nationale	97
Railway — Chemins de fer	1, 053
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4, 330
Weights and Measures — Poids et mesures	146
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	4, 082
Federal Statutes — Lois fédérales	45, 073
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	680
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7, 270
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6, 950
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	48, 913
Other traffic — Autres, circulation	862, 868
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	111, 622
Other — Autres	88, 526
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1, 537
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	201
Mental Diseases — Maladies mentales	853
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	334
Protection of Children — Protection des enfants	3, 451
Public Health — Hygiène	2, 031
School Laws — Lois scolaires	1, 669
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	25, 077
Provincial Statutes — Lois provinciales	1, 161, 982
Intoxication — Ivresse	16, 983
Traffic — Circulation	261, 611
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	53, 037
Municipal By-laws — Règlements municipaux	331, 631
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2, 219, 532
Total	3, 853, 464

PART I
PERSONS CONVICTED

PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova- Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées	46,551	859	51	1,656	1,246	9,559	16,122	2,903	2,210	4,860	6,903	182
Results — Résultats:												
Males — Hommes:												
Convictions — Condamnations	37,927	744	44	1,387	1,123	7,886	12,396	2,488	1,927	4,230	5,541	161
Acquittals — Acquittements	3,672	28	3	165	45	800	1,774	52	98	215	484	8
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	61	1	—	7	1	16	14	5	1	3	12	1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	8	—	—	1	—	1	3	—	—	—	2	1
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	211	—	—	—	—	2	6	72	4	9	116	2
No bill — Accusation non fondée	34	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—
Total	41,913	773	47	1,560	1,169	8,705	14,227	2,617	2,030	4,457	6,155	173
Females — Femmes:												
Convictions — Condamnations	4,170	81	4	83	76	784	1,667	269	172	378	647	9
Acquittals — Acquittements	418	5	—	11	1	70	227	6	8	23	67	—
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	5	—	—	1	—	—	1	—	—	—	3	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	44	—	—	—	—	—	—	11	—	2	31	—
No bill — Accusation non fondée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	4,638	86	4	96	77	854	1,895	286	180	403	748	9
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Acquittals — Acquittements	4,090	33	3	176	46	870	2,001	58	106	238	551	8
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	66	1	—	8	1	16	15	5	1	3	15	1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	9	—	—	2	—	1	3	—	—	—	2	1
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	255	—	—	—	—	2	6	83	4	11	147	2
No bill — Accusation non fondée	34	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—
Total	46,551	859	51	1,656	1,246	9,559	16,122	2,903	2,210	4,860	6,903	182
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,903	63	7	171	179	1,441	1,061	566	256	472	665	22
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,827	237	8	268	165	1,361	3,350	494	287	549	1,107	1
Fine — Amende	10,124	257	11	414	343	1,933	3,481	605	433	1,332	1,286	29
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,075	22	5	70	59	1,048	747	66	165	298	564	31
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,495	16	2	40	51	425	418	102	122	139	157	23
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	949	13	—	43	40	200	272	104	57	71	137	12
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,666	78	2	126	76	437	820	159	191	335	426	16
6 months exact — 6 mois précis	2,234	41	5	82	112	434	424	164	174	375	413	10
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	212	3	—	4	8	37	41	10	34	36	35	4
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	675	17	—	15	8	42	146	47	56	119	224	1
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,705	31	1	13	29	269	318	113	112	392	419	8
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	120	—	—	1	—	10	27	13	10	31	28	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	445	11	—	—	6	40	87	23	33	115	125	5
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	281	—	—	—	7	38	68	14	31	53	70	—
Total	13,857	232	15	394	396	2,980	3,368	815	985	1,964	2,598	110

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons—Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées—fin												
Reformatory — Maison de correction:												
Definite period — Période déterminée:												
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	3	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—
Total	6	—	—	2	4	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :												
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	262	—	—	—	—	—	262	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	417	—	—	—	—	—	417	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	62	—	—	—	—	—	62	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	240	—	—	—	—	—	240	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	448	—	—	—	—	—	448	—	—	—	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	61	—	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	119	—	—	—	—	—	119	—	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	146	—	—	—	—	—	146	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	46	—	—	—	—	—	46	—	—	—	—	—
Total	1,801	—	—	—	—	—	1,801	—	—	—	—	—
Training school — École de formation	265	1	—	2	2	77	15	75	—	—	93	—
Penitentiary — Pénitencier:												
Under 2 years — Moins de 2 ans	100	—	—	4	17	4	64	1	—	1	9	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,642	33	7	202	79	691	722	188	121	255	338	6
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	377	2	—	9	7	111	140	10	11	30	56	1
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	86	—	—	2	3	37	31	1	3	1	8	—
14 years and over — 14 ans et plus	39	—	—	1	1	24	10	—	—	—	2	1
Life — À perpétuité	35	—	—	1	1	10	17	1	2	2	1	—
Preventive detention — Détention préventive	30	—	—	—	—	—	3	1	1	1	24	—
Total	3,309	35	7	219	108	877	987	202	138	290	438	8
Death — Peine capitale	5	—	—	—	2	1	—	—	—	1	1	—
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Extra sentence — Peine additionnelle:												
Lash — Fouet	10	—	—	—	—	2	2	2	—	2	2	—
Strap — Martinet	8	—	—	—	—	—	4	—	2	—	2	—
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	569	10	1	29	8	176	66	19	29	72	150	9
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	220	2	—	10	2	78	39	6	30	19	31	3
Probation and fine — Surveillance et amende	166	—	—	27	4	56	15	21	4	2	37	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	391	1	—	3	2	93	47	13	3	23	206	—
Total	1,364	13	1	69	16	405	173	61	68	118	428	12

¹ Only definite period of sentence is indicated.¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLERAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions												
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction — Une condamna- tion antérieure	6, 087	134	6	204	162	1, 358	1, 948	443	266	727	818	23
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	3, 355	68	3	125	103	685	1, 142	182	165	388	477	17
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	2, 127	48	1	72	70	424	726	112	117	235	314	8
4 and more previous convictions — 4 con- damnations antérieures et plus	8, 559	71	2	142	130	1, 248	3, 289	381	688	981	1, 579	48
No previous conviction — Aucune condam- nation antérieure	11, 047	334	23	528	516	2, 366	3, 868	339	424	1, 029	1, 600	20
Not stated — Non déclarée	10, 922	170	13	399	218	2, 589	3, 092	1, 300	439	1, 248	1, 400	54
Total	42, 097	825	48	1, 470	1, 199	8, 670	14, 063	2, 757	2, 099	4, 608	6, 188	170
D. Characteristics of convicted persons												
D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age — Âge												
Males — Hommes:												
16-17	7, 469	195	14	267	188	1, 715	2, 371	446	331	763	1, 162	17
18-19	5, 342	113	3	262	195	1, 019	1, 781	364	318	604	670	13
20-24	8, 253	166	5	327	252	1, 849	2, 634	471	447	972	1, 088	42
25-29	4, 284	89	8	179	147	962	1, 335	288	188	471	594	23
30-34	3, 148	51	4	114	100	670	1, 014	193	138	387	462	15
35-39	2, 569	38	1	75	77	526	843	152	113	295	434	15
40-44	1, 846	15	4	49	50	321	623	130	87	218	340	9
45-49	1, 242	20	3	32	34	188	412	83	50	164	251	5
50-59	1, 287	18	1	36	36	204	460	82	35	138	272	5
60 and over — et plus	548	6	—	27	6	69	199	31	18	60	131	1
Not stated — Non déclaré	1, 939	33	1	19	38	363	724	248	202	158	137	16
Total	37, 927	744	44	1, 387	1, 123	7, 886	12, 396	2, 488	1, 927	4, 230	5, 541	161
Females — Femmes:												
16-17	429	8	—	13	9	96	167	21	25	3	85	2
18-19	417	8	—	14	11	65	152	39	23	49	55	1
20-24	834	23	—	15	18	202	283	52	33	85	122	1
25-29	548	9	—	13	11	133	195	35	22	58	70	2
30-34	436	9	1	12	6	91	167	28	8	41	73	—
35-39	341	5	1	5	7	58	150	27	7	25	55	1
40-44	301	8	—	5	6	55	121	18	5	27	56	—
45-49	197	4	1	3	1	25	76	13	9	22	43	—
50-59	236	2	1	3	4	27	84	15	12	42	46	—
60 and over — et plus	91	—	—	—	1	8	30	9	7	10	25	1
Not stated — Non déclaré	340	5	—	—	2	24	242	12	21	16	17	1
Total	4, 170	81	4	83	76	784	1, 667	269	172	378	647	9
Both sexes — Les deux sexes:												
16-17	7, 898	203	14	280	197	1, 811	2, 538	467	356	766	1, 247	19
18-19	5, 759	121	3	276	206	1, 084	1, 933	403	341	653	725	14
20-24	9, 087	189	5	342	270	2, 051	2, 917	523	480	1, 057	1, 210	43
25-29	4, 832	98	8	192	158	1, 095	1, 530	323	210	529	664	25
30-34	3, 584	60	5	126	106	761	1, 181	221	146	428	535	15
35-39	2, 910	43	2	80	84	584	993	179	120	320	489	16
40-44	2, 147	23	4	54	56	376	744	148	92	245	396	9
45-49	1, 439	24	4	35	35	213	488	96	59	186	294	5
50-59	1, 523	20	2	39	40	231	544	97	47	180	318	5
60 and over — et plus	639	6	—	27	7	77	229	40	25	70	156	2
Not stated — Non déclaré	2, 279	38	1	19	40	387	966	260	223	174	154	17
Total	42, 097	825	48	1, 470	1, 199	8, 670	14, 063	2, 757	2, 099	4, 608	6, 188	170

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	26,395	537	30	981	731	5,990	8,239	1,617	1,344	2,918	3,942	66
Married - Marié	10,769	204	14	405	373	2,189	3,770	681	470	1,189	1,455	19
Widowed - Veuf	443	3	—	11	11	53	164	30	18	50	103	—
Divorced - Divorcé	426	—	1	6	9	6	126	33	19	86	140	—
Separated - Séparé	1,722	6	2	49	25	81	755	180	64	199	356	5
Not stated - Non déclaré	2,342	75	1	18	50	351	1,009	216	184	166	192	80
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	334	16	—	7	38	46	45	50	38	50	41	3
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	5,060	179	12	318	396	1,701	892	357	269	398	527	11
7-8	12,834	298	24	602	442	3,094	4,201	735	617	1,152	1,660	9
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	6,061	188	3	225	105	1,044	2,028	395	265	845	956	7
10	5,745	73	7	164	50	620	2,130	405	289	865	1,135	7
11	2,657	28	—	75	26	347	663	253	144	534	583	4
12	2,161	—	—	26	18	229	601	146	118	426	594	3
13	341	—	—	1	—	12	255	10	3	5	55	—
Above high school - Instruction supé- rieure	615	4	—	9	12	185	154	31	9	93	116	2
Grade not stated - Cours non déclaré	935	8	—	3	21	182	578	64	11	8	60	—
Not stated - Non déclaré	5,354	31	2	40	91	1,210	2,516	311	336	232	461	124
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	32,704	503	37	1,004	754	7,332	11,749	2,050	1,468	3,526	4,205	76
Rural	7,311	251	10	455	378	1,145	1,783	542	438	855	1,385	69
Indeterminate - Indéterminé	841	1	—	4	16	43	271	18	58	90	334	6
Not stated - Non déclaré	1,241	70	1	7	51	150	260	147	135	137	264	19
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Occupation												
Agriculture	1,518	9	2	9	24	83	294	176	216	534	171	—
Armed services - Forces armées	300	3	1	69	8	30	72	20	4	48	45	—
Clerical - Bureau	1,228	27	1	31	15	214	581	89	28	110	132	—
Commercial - Commerce	1,801	36	—	39	31	439	650	93	62	220	231	—
Communication	114	2	—	4	2	14	38	5	3	26	20	—
Construction	4,334	34	4	70	66	842	996	174	277	1,179	679	13
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	126	—	—	2	9	21	60	4	6	9	14	1
Financial - Finance	53	1	—	—	1	14	13	3	—	9	11	1
Fishing ² - Pêche ²	1,588	107	—	78	70	169	165	21	18	68	863	29
Labourer - Journalier	8,447	133	22	542	245	2,070	3,247	720	405	255	755	53
Managerial - Administration	446	5	—	13	9	98	179	27	21	43	51	—
Manufacturing ³ - Manufacture ³	3,747	25	2	82	77	768	1,655	205	116	315	496	6
Mining - Mines	592	4	—	40	4	51	161	28	34	129	127	14
Professional - Profession	399	—	—	3	2	93	146	24	14	63	54	—

¹ Electric light and power production and stationary enginem.¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Fishing, trapping, logging.² Pêche, piégeage, abattage.³ Manufacturing and mechanical.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin												
Service:												
Domestic - Domestique	1,069	14	1	45	15	207	348	93	67	93	179	7
Personal - Personnel	1,349	11	3	23	13	229	582	63	49	144	230	2
Protective - De sécurité	84	3	—	7	2	34	16	5	2	4	11	—
Other - Autres	129	3	—	1	1	34	46	1	2	14	27	—
Transportation - Transports	2,626	66	—	89	92	522	849	164	97	308	436	3
Housewife - Ménagère	1,677	46	3	41	36	325	570	101	55	199	299	2
Student - Étudiant	3,895	61	5	97	59	843	1,039	268	226	512	770	15
Retired - Retraité	235	4	1	15	2	17	80	13	9	39	55	—
Unemployed - Chômeur	3,163	161	3	142	300	982	1,011	147	139	51	223	4
Not stated - Non déclarée	3,177	70	—	28	116	571	1,265	313	249	236	309	20
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Religious denomination - Dénomination religieuse												
Adventist - Adventiste	32	2	—	3	—	—	5	—	1	9	12	—
Baptist - Baptiste	1,080	1	1	215	106	2	499	30	24	105	96	1
Christian Science - Science chrétienne	11	—	—	—	—	—	4	—	—	1	6	—
Church of England - Église d'Angleterre	4,169	135	4	277	83	68	1,650	277	172	548	946	9
Doukhobors - Doukhobor	19	—	—	—	—	—	2	—	3	—	14	—
Eastern Orthodox - Religions orientales	38	—	—	—	—	—	6	5	—	9	18	—
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	400	—	—	2	—	18	107	45	34	145	49	—
Jewish - Judaïque	187	—	—	4	2	52	83	16	1	9	20	—
Lutheran - Luthérienne	1,134	1	—	5	—	3	225	100	118	340	341	1
Mennonite	114	—	—	—	1	—	9	56	17	11	20	—
Pentecostal - Pentecostale	167	23	—	7	8	3	56	9	5	20	35	1
Presbyterian - Presbytérienne	1,307	—	4	67	3	1	551	78	49	294	260	—
Protestant, n.o.s. - Protestante, n.a.s.	1,489	—	8	32	104	331	443	126	81	97	262	5
Roman Catholic - Catholique romaine	20,498	416	29	615	747	7,925	5,139	1,020	834	1,721	2,038	14
Salvation Army - Armée du Salut	234	65	—	14	2	1	96	5	7	12	32	—
United Church - Église-Unie	5,181	156	2	183	38	7	1,988	475	339	837	1,153	3
Unitarian - Unitarienne	8	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—
Other religions - Autres religions	578	—	—	12	2	1	148	100	40	147	127	1
No religion - Aucune religion	541	1	—	8	11	25	96	64	44	52	238	2
Not stated - Non déclarée	4,910	25	—	26	92	233	2,952	351	330	251	517	133
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Country of birth - Lieu de naissance												
Canada	36,207	802	30	1,400	1,100	8,139	11,187	2,325	1,819	4,139	5,119	147
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	446	4	—	6	3	4	205	26	12	28	158	—
Northern Ireland - Irlande du Nord	65	—	—	1	—	2	36	5	—	3	18	—
Scotland - Écosse	223	—	—	3	—	2	127	16	2	9	64	—
Commonwealth	63	—	—	2	—	4	34	—	—	7	16	—
United States - États-Unis	325	3	—	6	4	31	126	12	1	22	117	3
Europe:												
Austria - Autriche	70	—	—	—	—	—	26	6	2	14	22	—
Belgium - Belgique	28	—	—	—	—	7	8	5	2	2	4	—
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	23	—	—	1	—	1	9	2	2	1	6	1
Denmark - Danemark	38	—	—	—	—	1	11	1	1	4	20	—
Finland - Finlande	33	—	—	—	—	—	15	2	—	—	16	—
France	25	—	—	—	—	10	5	2	—	1	7	—
Germany - Allemagne	384	1	—	—	2	19	191	36	10	33	91	1
Greece - Grèce	60	—	—	—	—	7	50	—	—	1	2	—
Hungary - Hongrie	264	—	—	1	—	16	120	26	13	31	57	—
Iceland - Islande	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Irish Free State - État libre d'Irlande	25	—	—	—	—	1	17	—	—	2	5	—
Italy - Italie	291	1	—	2	—	35	195	8	1	19	30	—
Netherlands - Pays-Bas	109	—	—	1	—	1	52	5	1	21	27	1
Norway - Norvège	22	—	—	1	—	3	1	1	—	3	13	—
Poland - Pologne	163	—	—	3	—	10	79	24	8	11	28	—
Roumania - Roumanie	23	—	—	—	—	1	13	—	1	—	8	—
Russia - Russie	104	—	—	—	—	3	53	12	5	9	22	—
Sweden - Suède	24	—	—	—	—	—	8	3	—	—	13	—
Switzerland - Suisse	10	—	—	—	—	1	—	1	—	1	7	—
Yugoslavia - Yougoslavie	100	—	—	1	—	3	52	10	4	10	20	—
Other - Autres	43	—	—	—	—	2	28	5	2	1	5	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin												
Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin												
Asia — Asie:												
China — Chine	47	1	—	—	—	1	15	—	—	2	28	—
Japan — Japon	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
Other — Autres	23	—	—	—	—	1	15	3	—	—	4	—
African countries — Pays de l'Afrique	5	—	—	—	—	2	1	1	—	—	1	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine	10	—	—	—	—	—	5	2	—	1	2	—
Other countries — Autres pays	8	—	—	—	1	1	6	—	—	—	—	—
Not stated — Non déclaré	2,833	13	18	42	89	362	1,373	217	213	233	256	17
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Origin — Origine												
English and Welsh — Anglaise et galloise	8,394	393	7	511	392	515	3,604	369	293	892	1,414	4
Irish — Irlandaise	3,201	218	11	197	73	84	1,299	194	130	466	525	4
Scottish — Écossaise	2,808	2	14	232	54	17	1,037	208	142	498	603	1
Austrian — Autrichienne	93	—	—	1	—	—	23	8	5	26	30	—
Belgian — Belge	67	—	—	2	—	10	16	14	6	6	13	—
Bulgarian — Bulgare	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque	64	1	—	—	—	1	16	6	6	20	13	1
Danish — Danoise	121	—	1	3	—	2	18	8	7	42	40	—
Estonian — Estonienne	13	—	—	—	—	—	11	—	—	1	1	—
Finnish — Finlandaise	108	1	—	—	—	1	51	6	2	8	39	—
French — Française	11,139	61	11	134	472	6,884	2,149	357	133	460	470	8
German — Allemande	1,627	2	1	12	3	25	391	155	227	460	348	3
Greek — Grecque	98	—	—	3	2	19	63	—	—	3	8	—
Hungarian — Hongroise	365	—	—	—	1	22	147	31	27	68	69	—
Icelandic — Islandaise	47	—	—	—	—	—	5	21	6	6	9	—
Italian — Italienne	586	1	—	8	3	90	341	13	7	51	72	—
Jewish — Juive	145	—	—	3	1	39	66	17	—	7	12	—
Latvian — Lettonienne	12	—	—	—	—	—	6	—	—	2	4	—
Lithuanian — Lithuanienne	21	—	—	—	—	1	13	1	1	3	2	—
Netherlander — Néerlandaise	397	—	—	14	3	1	135	48	12	84	98	2
Norwegian — Norvégienne	237	—	—	1	—	6	6	12	30	91	91	—
Polish — Polonaise	529	1	—	6	—	23	179	97	33	88	102	—
Romanian — Roumaine	62	—	—	—	—	2	18	—	14	13	15	—
Russian — Russe	188	—	—	—	—	7	28	11	24	40	78	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s.	16	—	—	—	—	—	1	—	3	7	5	—
Swedish — Suédoise	236	—	—	2	2	2	28	20	20	71	89	2
Ukrainian — Ukrainienne	960	—	—	1	—	2	155	240	139	294	128	1
Yugoslavian — Yougoslave	131	—	—	—	—	3	57	10	12	19	29	1
Other European — Autres origines euro- péennes	99	—	—	4	—	4	41	7	7	18	18	—
Chinese — Chinoise	105	1	—	—	—	1	23	3	1	24	52	—
Japanese — Japonaise	23	—	—	—	—	—	5	6	—	1	11	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	56	1	—	1	1	2	18	5	1	4	23	—
Eskimo — Esquimaude	14	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3	10
Indian — Indienne	2,497	—	—	25	25	26	492	292	497	542	523	75
Negro — Nègre	327	—	2	88	11	10	158	9	—	24	25	—
Other origins — Autres origines	7	—	—	—	—	1	1	2	—	2	1	—
Not stated — Non déclarée	7,303	143	1	222	156	870	3,461	587	314	266	1,225	58
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170
Place of crime — Lieu du délit												
Urban — Urbain	32,584	536	44	1,063	846	6,999	11,405	2,024	1,327	3,791	4,490	59
Rural	7,716	199	1	396	324	1,353	2,578	459	494	772	1,081	59
Not stated — Non déclaré	1,797	90	3	11	29	318	80	274	278	45	617	52
Total	42,097	825	48	1,470	1,199	8,670	14,063	2,757	2,099	4,608	6,188	170

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista - Twillingate	72	69	3	69	66	3	39	1	14	—
2	Burin - Burgeo	54	51	3	54	51	3	9	1	25	—
3	Grand Falls - White Bay	77	69	8	76	68	8	36	2	20	4
4	Humber - St. George's	236	208	28	230	202	28	87	6	27	6
5	St. John's	383	342	41	360	324	36	125	6	80	12
6	Trinity - Conception	37	34	3	36	33	3	12	—	—	1
7	Total, Newfoundland	859	773	86	825	744	81	308	16	166	23
8	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Prince	20	18	2	20	18	2	9	—	2	—
10	Queens	31	29	2	28	26	2	8	—	3	—
11	Total, Prince Edward Island	51	47	4	48	44	4	17	—	5	—
12	Annapolis	30	29	1	30	29	1	20	1	3	—
13	Antigonish	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—
14	Cape Breton	291	280	11	270	260	10	94	5	65	1
15	Colchester	64	62	2	53	52	1	15	—	11	1
16	Cumberland	109	108	1	104	103	1	43	1	24	—
17	Digby	16	16	—	16	16	—	3	—	6	—
18	Guysborough	4	4	—	4	4	—	—	—	4	—
19	Halifax	756	690	66	655	598	57	236	17	142	10
20	Hants	47	46	1	39	38	1	13	—	14	—
21	Inverness	5	5	—	5	5	—	1	—	3	—
22	Kings	73	72	1	62	61	1	25	1	11	—
23	Lunenburg	9	8	1	8	7	1	1	—	2	—
24	Pictou	108	102	6	106	100	6	38	—	19	1
25	Queens	35	33	2	22	22	—	5	—	9	—
26	Richmond	2	2	—	2	2	—	—	—	2	—
27	Shelburne	26	26	—	20	20	—	6	—	3	—
28	Victoria	16	14	2	16	14	2	7	1	—	1
29	Yarmouth	64	62	2	57	55	2	22	1	8	1
30	Total, Nova Scotia	1,656	1,560	96	1,470	1,387	83	529	27	327	15
31	Albert	14	10	4	13	9	4	4	3	1	—
32	Carleton	25	24	1	22	22	—	8	—	6	—
33	Charlotte	49	48	1	49	48	1	13	—	11	—
34	Gloucester	96	94	2	94	92	2	32	—	19	—
35	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Madawaska	69	61	8	61	53	8	19	—	8	1
38	Northumberland	117	112	5	116	111	5	32	1	15	1
39	Queens	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—
40	Restigouche	132	124	8	119	111	8	36	2	27	1
41	Saint John	382	352	30	374	344	30	115	9	78	10
42	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43	Victoria	21	21	—	21	21	—	13	—	2	—
44	Westmorland	251	237	14	240	226	14	85	4	63	2
45	York	89	85	4	89	85	4	26	1	21	3
46	Total, New Brunswick	1,246	1,169	77	1,199	1,123	76	383	20	252	18
47	Abitibi	217	201	16	208	193	15	55	4	68	3
48	Arthabaska	214	197	17	202	185	17	63	11	56	2
49	Beauce	114	110	4	112	108	4	13	—	25	—
50	Beauharnois	256	248	8	236	229	7	61	—	70	5
51	Bedford	130	130	—	130	130	—	17	—	45	—
52	Bonaventure	56	54	2	50	49	1	6	—	18	—
53	Chicoutimi	430	401	29	400	374	26	158	10	108	5
54	Gaspé	119	115	4	103	99	4	21	—	17	1
55	Hauterive	46	45	1	45	44	1	8	—	20	—

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
7	—	3	2	2	—	1	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1
9	1	5	—	3	1	—	—	—	—	Burin - Burgeo	2
8	2	3	—	—	—	1	—	—	—	Grand-Falls - White-Bay	3
45	6	11	6	14	1	5	—	13	3	Humber - St-Georges	4
70	9	31	5	13	4	5	—	—	—	St. John's	5
1	—	—	—	—	—	—	—	20	2	Trinity - Conception	6
140	18	53	13	32	6	12	—	33	5	Total, Terre-Neuve	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	8
3	—	3	1	1	1	—	—	—	—	Prince	9
9	1	2	—	3	1	—	—	1	—	Queens	10
12	1	5	1	4	2	—	—	1	—	Total, Île-du-Prince-Édouard	11
4	—	1	—	—	—	1	—	—	—	Annapolis	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	13
51	1	24	—	12	2	13	1	1	—	Cap-Breton	14
13	—	9	—	2	—	—	—	2	—	Colchester	15
20	—	6	—	5	—	4	—	1	—	Cumberland	16
4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Digby	17
123	19	56	8	22	2	14	1	5	—	Guysborough	18
7	—	2	1	—	—	—	—	2	—	Halifax	19
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Hants	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	21
14	—	9	—	2	—	—	—	—	—	Kings	22
3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	Lunenburg	23
21	4	9	1	6	—	5	—	2	—	Pictou	24
4	—	1	—	—	—	1	—	2	—	Queens	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Richmond	26
6	—	1	—	—	—	1	—	3	—	Shelburne	27
7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	28
16	—	4	—	4	—	—	—	1	—	Yarmouth	29
293	25	124	10	55	4	40	2	19	—	Total, Nouvelle-Écosse	30
3	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Albert	31
3	—	1	—	2	—	—	—	2	—	Carleton	32
12	1	7	—	3	—	—	—	2	—	Charlotte	33
24	—	12	1	4	—	—	1	1	—	Gloucester	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	36
10	1	9	4	3	1	3	1	1	—	Madawaska	37
35	1	16	1	7	1	4	—	2	—	Northumberland	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	39
26	4	14	1	7	—	1	—	—	—	Restigouche	40
66	7	41	3	22	—	3	1	19	—	Saint John	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sunbury	42
4	—	1	—	—	—	—	—	1	—	Victoria	43
37	3	19	3	10	1	3	—	9	1	Westmorland	44
27	—	7	—	4	—	—	—	—	—	York	45
247	17	127	13	62	3	14	3	38	2	Total, Nouveau-Brunswick	46
36	4	24	4	5	—	5	—	—	—	Abitibi	47
45	1	12	1	6	2	2	—	1	—	Arthabaska	48
7	—	3	—	2	—	2	—	56	4	Beauce	49
53	1	30	—	10	1	4	—	1	—	Beauharnois	50
54	—	12	—	2	—	—	—	—	—	Bedford	51
12	1	10	—	3	—	—	—	—	—	Bonaventure	52
64	5	25	6	13	—	5	—	1	—	Chicoutimi	53
30	1	12	2	8	—	4	—	7	—	Gaspé	54
13	1	1	—	1	—	1	—	—	—	Hauterive	55

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons charged Personne accusées			Persons convicted — Personnes condamnées							
					Total			Age group — Groupe d'âge				
								16-19		20-24		
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F	
1	Hull	337	324	13	296	285	11	114	3	1	—	
2	Iberville	3	3	—	3	3	—	—	—	1	—	
3	Joliette	17	17	—	14	14	—	5	—	2	—	
4	Kamouraska	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5	Labelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	Labrie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	Mégantic	39	36	3	39	36	3	11	—	9	—	
8	Montmagny	80	80	—	79	79	—	9	—	34	—	
9	Montreal	3,913	3,536	377	3,336	3,010	326	1,074	69	577	83	
10	Pontiac	59	59	—	59	59	—	17	—	19	—	
11	Québec	1,802	1,485	317	1,705	1,396	309	455	54	383	88	
12	Richelieu	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
13	Rimouski	99	90	9	93	84	9	21	1	22	5	
14	Roberval	141	136	5	141	136	5	59	—	32	1	
15	Rouyn - Noranda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	Saguenay	114	105	9	113	104	9	33	—	24	2	
17	St. François	403	392	11	402	391	11	134	3	108	1	
18	St. Hyacinthe	163	155	8	163	155	8	66	—	39	3	
19	St. Maurice	70	67	3	64	62	2	14	—	24	2	
20	Témiscamingue	34	34	—	33	33	—	6	—	12	—	
21	Terrebonne	284	276	8	248	242	6	137	1	45	1	
22	Trois-Rivières	418	408	10	396	386	10	177	5	90	—	
23	Total, Quebec	9,559	8,705	854	8,670	7,886	784	2,734	161	1,849	202	
24	Algoma	241	220	21	210	191	19	83	9	51	2	
25	Brant	127	122	5	115	110	5	31	2	17	—	
26	Bruce	52	50	2	51	50	1	18	—	13	—	
27	Carleton	1,191	1,006	185	1,054	881	173	318	32	163	41	
28	Cochrane	355	322	33	308	278	30	84	6	74	4	
29	Dufferin	17	15	2	15	13	2	4	1	5	—	
30	Elgin	41	39	2	33	32	1	11	1	10	—	
31	Essex	661	599	62	504	456	48	185	11	111	8	
32	Frontenac	293	244	49	253	214	39	65	14	46	5	
33	Grey	121	115	6	112	108	4	42	3	26	—	
34	Haldimand	73	68	5	64	59	5	21	3	10	1	
35	Halton	115	109	6	91	86	5	31	—	18	1	
36	Hastings	96	88	8	93	86	7	31	1	24	3	
37	Huron	59	56	3	48	45	3	18	1	16	—	
38	Kenora and Patricia	274	253	21	270	249	21	84	6	57	2	
39	Kent	154	147	7	150	143	7	68	4	35	1	
40	Lambton	99	96	3	91	89	2	34	—	19	—	
41	Lanark	49	48	1	46	45	1	25	—	11	—	
42	Leeds and Grenville	104	101	3	103	100	3	25	—	23	—	
43	Lennox and Addington	33	33	—	33	33	—	9	—	12	—	
44	Lincoln	271	242	29	270	241	29	106	7	52	2	
45	Manitoulin	46	40	6	36	33	3	16	—	2	—	
46	Middlesex	615	557	58	544	492	52	178	19	105	13	
47	Muskoka	104	101	3	86	84	2	24	1	20	—	
48	Nipissing	133	121	12	105	95	10	42	3	18	1	
49	Norfolk	185	177	8	184	176	8	8	—	—	—	
50	Northumberland and Durham	241	232	9	206	200	6	90	1	33	—	
51	Ontario	261	242	19	250	231	19	91	4	60	4	
52	Oxford	161	146	15	150	136	14	59	4	32	2	
53	Parry Sound	82	80	2	78	77	1	30	—	14	1	
54	Peel	341	273	68	339	271	68	88	13	66	12	
55	Perth	97	94	3	96	93	3	36	1	26	—	
56	Peterborough	243	225	18	230	212	18	94	8	43	3	
57	Prescott and Russell	149	143	6	135	130	5	47	—	34	1	
58	Prince Edward	13	13	—	13	13	—	4	—	3	—	
59	Rainy River	45	45	—	45	45	—	22	—	12	—	
60	Renfrew	232	215	17	175	162	13	73	7	38	1	
61	Simcoe	363	351	12	337	327	10	151	3	59	2	
62	Stormont, Dundas and Glengarry	160	144	16	131	118	13	41	4	29	1	
63	Sudbury	379	360	19	338	322	16	111	3	87	4	
64	Timiskaming	35	33	2	35	33	2	10	1	8	—	
65	Thunder Bay	173	162	11	172	161	11	55	3	41	2	
66	Victoria and Haliburton	52	52	—	46	46	—	17	—	11	—	
67	Waterloo	191	181	10	172	163	9	66	1	43	2	

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	170	8	Hull	1
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Iberville	2
3	—	1	—	—	—	—	—	3	—	Joliette	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labelle	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labrie	6
12	2	4	—	—	—	—	1	—	—	Mégantic	7
20	—	10	—	2	—	4	—	—	—	Montmagny	8
726	100	405	43	148	23	66	6	14	2	Montréal	9
15	—	6	—	2	—	—	—	—	—	Pontiac	10
278	93	157	46	75	16	36	9	12	3	Québec	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Richelieu	12
19	1	14	—	4	2	2	—	2	—	Rimouski	13
9	—	10	2	1	—	1	—	24	2	Roberval	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rouyn-Noranda	15
30	5	11	2	2	—	2	—	2	—	Saguenay	16
60	3	23	1	8	—	5	—	53	3	Saint-François	17
23	2	20	3	6	—	1	—	—	—	Saint-Hyacinthe	18
14	—	6	—	1	—	1	—	2	—	Saint-Maurice	19
7	—	5	—	—	—	—	—	3	—	Témiscamingue	20
41	2	9	—	3	—	2	—	5	2	Terrebonne	21
59	2	37	3	11	—	5	—	7	—	Trois-Rivières	22
1,632	224	847	113	313	44	148	16	363	24	Total, Québec	23
38	3	11	3	4	2	4	—	—	—	Algoma	24
30	1	11	1	6	—	4	—	11	1	Brant	25
11	1	7	—	—	—	1	—	—	—	Bruce	26
175	37	126	32	60	18	39	12	—	1	Carleton	27
61	12	29	1	9	4	5	3	16	—	Cochrane	28
2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	Dufferin	29
5	—	3	—	1	—	2	—	—	—	Elgin	30
64	11	48	9	28	4	17	2	3	3	Essex	31
51	10	31	4	11	3	3	—	7	3	Frontenac	32
18	—	11	—	7	1	1	—	3	—	Grey	33
9	—	4	—	4	—	3	1	8	—	Haldimand	34
21	1	6	2	4	—	—	1	6	—	Halton	35
16	1	11	—	1	1	1	—	2	1	Hastings	36
5	—	2	—	3	1	1	1	—	—	Huron	37
52	6	21	3	6	2	3	—	26	2	Kenora et Patricia	38
17	1	8	—	4	1	7	—	4	—	Kent	39
19	2	10	—	2	—	—	—	5	—	Lambton	40
4	1	2	—	3	—	—	—	—	—	Lanark	41
15	1	3	1	6	—	—	—	28	1	Leeds et Grenville	42
8	—	1	—	3	—	—	—	—	—	Lennox et Addington	43
36	10	29	6	13	2	5	2	—	—	Lincoln	44
10	—	3	1	1	1	1	1	—	—	Manitoulin	45
83	6	55	8	31	5	27	1	13	—	Middlesex	46
20	—	11	1	6	—	3	—	—	—	Muskoka	47
13	3	9	1	9	1	3	1	1	—	Nipissing	48
6	—	3	1	2	—	—	1	157	6	Norfolk	49
28	—	12	—	7	1	1	—	29	4	Northumberland et Durham	50
31	5	8	3	7	1	1	—	33	2	Ontario	51
17	5	11	1	3	1	4	1	10	—	Oxford	52
18	—	4	—	4	—	2	—	5	—	Parry-Sound	53
67	17	31	16	14	7	3	1	2	2	Peel	54
11	1	11	—	3	1	2	—	4	—	Perth	55
28	3	21	3	12	—	2	—	12	1	Peterborough	56
24	1	15	1	6	2	3	—	1	—	Prescott et Russell	57
5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Prince Edward	58
5	—	2	—	1	—	1	—	2	—	Rainy-River	59
19	3	13	2	4	—	1	—	14	—	Renfrew	60
53	2	25	1	9	1	2	1	28	—	Simcoe	61
21	5	18	3	7	—	2	—	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	62
61	4	38	3	14	1	8	1	3	—	Sudbury	63
7	—	3	—	1	—	4	1	—	—	Témiskaming	64
32	5	19	1	8	—	3	—	3	—	Thunder Bay	65
6	—	3	—	—	—	1	—	8	—	Victoria et Haliburton	66
29	3	15	2	6	—	3	1	1	—	Waterloo	67

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Welland	208	188	20	198	180	18	74	—	33	3
2	Wellington	132	123	9	125	117	8	47	4	33	2
3	Wentworth	966	810	156	837	689	148	240	28	151	29
4	York	6,089	5,146	943	5,086	4,281	805	1,145	110	840	130
5	Total, Ontario	16,122	14,227	1,895	14,063	12,396	1,667	4,152	319	2,634	283
6	Central	198	186	12	189	178	11	92	4	36	1
7	Dauphin	343	325	18	330	314	16	72	4	36	—
8	Eastern	2,052	1,805	247	1,950	1,716	234	553	52	356	50
9	Northern	124	119	5	118	114	4	36	—	30	1
10	Southern	96	95	1	87	86	1	14	—	—	—
11	Western	90	87	3	83	80	3	43	—	13	—
12	Total, Manitoba	2,903	2,617	286	2,757	2,488	269	810	60	471	52
13	Arcola	26	23	3	25	22	3	3	1	5	1
14	Assiniboia	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
15	Battleford	120	113	7	117	111	6	31	1	35	—
16	Estevan	47	47	—	47	47	—	24	—	7	—
17	Gravelbourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Humboldt	23	22	1	20	20	—	11	—	3	—
19	Kerrobert	4	4	—	3	3	—	—	—	1	—
20	Melfort	67	61	6	64	58	6	27	3	14	2
21	Melville	40	40	—	33	33	—	11	—	6	—
22	Moose Jaw	151	139	12	145	133	12	43	2	13	1
23	Moosomin	9	9	—	9	9	—	4	—	3	—
24	Prince Albert	313	294	19	310	291	19	83	2	78	5
25	Regina	663	600	63	632	573	59	216	22	129	9
26	Saskatoon	393	356	37	342	307	35	94	10	81	7
27	Shaunavon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Swift Current	94	88	6	94	88	6	6	2	1	—
29	Weyburn	34	31	3	34	31	3	21	2	7	—
30	Wynyard	94	85	9	93	84	9	28	1	31	2
31	Yorkton	131	117	14	130	116	14	46	2	33	6
32	Total, Saskatchewan	2,210	2,030	180	2,099	1,927	172	649	48	447	33
33	Calgary	1,539	1,408	131	1,436	1,317	119	381	10	297	24
34	Drumheller	27	27	—	23	23	—	9	—	1	—
35	Edmonton	1,872	1,676	196	1,792	1,602	190	505	23	332	41
36	Grande Prairie	64	59	5	64	59	5	25	—	21	—
37	Hanna	18	17	1	18	17	1	5	—	7	—
38	Lethbridge	386	361	25	358	337	21	115	5	80	9
39	MacLeod	89	85	4	84	80	4	19	3	22	—
40	Medicine Hat	143	134	9	137	129	8	45	2	38	3
41	Peace River	167	164	3	161	158	3	70	—	42	2
42	Red Deer	251	240	11	247	238	9	109	3	63	2
43	Vegreville	127	123	4	113	109	4	42	1	31	—
44	Wetaskiwin	177	163	14	175	161	14	42	5	38	4
45	Total, Alberta	4,860	4,457	403	4,608	4,230	378	1,367	52	972	85
46	Cariboo	735	693	42	692	654	38	184	7	171	7
47	Kootenay	236	221	15	226	213	13	92	3	43	2
48	Nanaimo	330	308	22	324	303	21	127	5	71	5
49	Prince Rupert	239	222	17	224	207	17	73	7	54	5
50	Vancouver	3,060	2,619	441	2,537	2,175	362	485	61	356	80
51	Victoria	400	360	40	393	354	39	184	12	70	7
52	Westminster	1,321	1,179	142	1,231	1,100	131	475	34	221	11
53	Yale	582	553	29	561	535	26	212	11	102	5
54	Total, British Columbia	6,903	6,155	748	6,188	5,541	647	1,832	140	1,088	122
55	Yukon	76	73	3	69	66	3	12	—	11	1
56	Northwest Territories	106	100	6	101	95	6	18	3	31	—
57	Total, Canada	46,551	41,913	4,638	42,097	37,927	4,170	12,811	846	8,253	834

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
20	4	29	6	15	3	8	1	1	1	Welland	1
26	2	10	—	—	—	1	—	—	—	Wellington	2
129	32	90	33	53	13	20	10	6	3	Wentworth	3
923	162	632	122	303	51	167	19	271	211	York	4
2,349	362	1,466	271	702	128	369	62	724	242	Total, Ontario	5
32	3	10	1	7	—	1	2	—	—	Central	6
31	1	10	2	6	1	—	—	159	8	Dauphin	7
382	59	239	38	107	19	62	13	17	3	Eastern	8
25	—	14	1	9	—	—	2	—	—	Northern	9
—	—	—	—	—	—	—	—	72	1	Southern	10
11	—	9	3	2	—	2	—	—	—	Western	11
481	63	282	45	131	20	65	17	248	12	Total, Manitoba	12
7	1	7	—	—	—	—	—	—	—	Arcola	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assiniboia	14
11	3	7	—	2	—	—	—	25	2	Battleford	15
12	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Estevan	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	17
2	—	3	—	—	—	1	—	—	—	Humboldt	18
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Kerrobert	19
9	—	3	—	4	1	1	—	—	—	Melfort	20
8	—	3	—	1	—	—	—	4	—	Melville	21
14	1	5	—	2	—	—	—	56	8	Moose Jaw	22
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	Moosomin	23
70	3	45	2	9	—	1	3	5	4	Prince Albert	24
107	9	77	4	28	10	15	5	1	—	Regina	25
59	9	32	5	15	2	14	1	12	1	Saskatoon	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shaunavon	27
2	—	—	—	—	—	—	—	79	4	Swift Current	28
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	Weyburn	29
13	3	5	—	3	2	—	—	4	1	Wynyard	30
9	—	8	1	2	3	4	1	14	1	Yorkton	31
326	30	200	12	67	18	36	10	202	21	Total, Saskatchewan	32
277	36	158	18	86	13	44	8	74	10	Calgary	33
5	—	7	—	1	—	—	—	—	—	Drumheller	34
353	53	225	27	104	29	52	15	31	2	Edmonton	35
6	1	5	3	—	—	1	—	1	1	Grande-Prairie	36
2	1	1	—	1	—	—	—	1	—	Hanna	37
65	5	47	1	24	1	4	—	2	—	Lethbridge	38
19	—	9	—	8	1	3	—	—	—	MacLeod	39
15	—	16	—	7	—	6	2	2	1	Medicine Hat	40
24	1	8	—	8	—	1	—	5	—	Peace River	41
46	2	15	1	3	1	1	—	1	—	Red Deer	42
20	—	8	—	5	1	3	2	—	—	Vegreville	43
26	—	14	2	—	—	—	1	41	2	Wetaskiwin	44
858	99	513	52	247	46	115	28	158	16	Total, Alberta	45
160	13	77	8	44	1	8	2	10	—	Cariboo	46
40	3	24	2	6	2	5	1	3	—	Kootenay	47
49	4	36	1	11	3	9	2	—	1	Nanaimo	48
43	2	24	2	5	1	6	—	2	—	Prince Rupert	49
476	80	397	66	247	45	145	20	69	10	Vancouver	50
42	5	26	7	22	2	9	6	1	—	Victoria	51
166	32	125	23	56	21	31	5	26	5	Westminster	52
80	4	65	2	32	2	18	1	26	1	Yale	53
1,056	143	774	111	423	77	231	37	137	17	Total, Colombie-Britannique	54
16	—	8	—	4	—	—	1	15	1	Yukon	55
22	2	16	1	5	—	2	—	1	—	Territoires du Nord-Ouest	56
7,432	984	4,415	642	2,045	348	1,032	176	1,939	340	Total, Canada	57

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,025	1,327	868	754	447	250	120	259
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,040	4,870	917	547	305	115	57	229
Fine — Amende	8,526	2,068	1,850	1,858	1,124	588	380	658
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,782	593	695	599	399	205	113	178
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,411	320	328	315	221	112	41	74
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	900	190	227	176	147	70	29	61
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,535	550	606	574	402	192	94	117
6 months exact — 6 mois précis	2,164	520	533	514	325	117	56	99
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	208	63	58	42	30	8	4	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	650	219	158	138	68	33	13	21
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,660	438	444	398	215	76	30	59
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	115	30	32	19	20	9	2	3
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	434	119	129	104	42	19	9	12
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	274	60	86	69	29	10	4	16
Total	13,133	3,102	3,296	2,948	1,898	851	395	643
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	247	84	70	36	23	15	6	13
6 months exact — 6 mois précis	404	171	96	64	40	12	2	19
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	59	29	17	9	3	—	1	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	239	122	57	30	9	11	3	7
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	442	218	94	73	24	11	6	16
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	60	22	17	17	3	—	—	1
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	116	52	26	15	15	4	—	4
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	146	49	45	24	13	9	—	6
Total	1,713	747	422	268	130	62	18	66
Training school — École de formation	250	248	—	1	—	—	—	1
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	93	13	41	29	6	3	—	1
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,582	392	714	822	394	143	53	64
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	373	32	110	124	72	14	7	14
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	83	4	14	46	13	4	—	2
14 years and over — 14 ans et plus	39	2	10	18	7	1	—	1
Life — À perpétuité	35	5	9	10	5	5	—	1
Preventive detention — Détention préventive	30	—	2	5	13	8	2	—
Total	3,235	448	900	1,054	510	178	62	83
Death — Peine capitale	5	1	—	2	1	1	—	—
Grand total — Total général	37,927	12,811	8,253	7,432	4,415	2,045	1,032	1,939
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	10	1	4	3	—	—	—	2
Strap — Martinet	8	3	2	2	—	—	—	1
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	529	74	159	133	81	36	21	25
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	199	60	60	40	27	9	1	2
Probation and fine — Surveillance et amende	153	115	15	12	7	1	3	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	382	20	58	93	92	70	23	26
Total	1,281	273	298	283	207	116	48	56

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups, Males and Females — Concluded

TABLÉAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	878	163	175	229	131	74	45	61
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	787	361	130	128	75	46	18	29
Fine — Amende	1,598	165	279	365	308	171	92	218
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	293	23	81	94	43	24	14	14
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	84	17	25	22	12	4	1	3
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	49	6	18	15	4	3	1	2
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	131	18	38	39	21	8	2	5
6 months exact — 6 mois précis	70	13	23	18	8	7	—	1
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	4	1	2	1	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	25	6	8	8	3	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	45	9	14	12	6	3	1	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	5	1	—	1	2	1	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	11	1	3	3	3	1	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	7	—	3	1	1	1	—	1
Total	724	95	215	214	103	52	19	26
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1	1	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	2	2	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	3	1	—	—	2	—	—	—
Total	6	4	—	—	2	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	15	4	4	6	—	1	—	—
6 months exact — 6 mois précis	13	6	—	2	2	1	—	2
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	3	—	—	1	1	1	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	1	1	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	6	2	4	—	—	—	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	1	—	—	—	1	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	3	—	—	2	—	—	—	1
Indefinite period — Période indéterminée	46	18	13	6	7	1	—	1
Total	88	31	21	17	11	4	—	4
Training School — École de formation	15	15	—	—	—	—	—	—
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	7	3	1	2	—	—	—	1
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	60	9	12	25	10	1	2	1
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	4	—	1	1	2	—	—	—
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	3	—	—	3	—	—	—	—
Total	74	12	14	31	12	1	2	2
Grand total — Total général	4,170	846	834	984	642	348	176	340
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	40	1	9	14	9	2	2	3
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	21	4	5	4	5	2	1	—
Probation and fine — Surveillance et amende	13	5	1	1	—	3	2	1
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	9	1	—	2	—	5	1	—
Total	83	11	15	21	14	12	6	4

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	29,056	9,846	6,333	5,895	3,568	1,655	878	881
Rural	6,902	2,535	1,618	1,249	669	294	111	426
Indeterminate — Indéterminé	802	139	187	194	143	77	32	30
Not stated — Non déclaré	1,167	291	115	94	35	19	10	603
Total	37,927	12,811	8,253	7,432	4,415	2,045	1,031	1,940
Occupation:								
Agriculture	1,509	448	339	322	212	107	44	37
Armed services — Forces armées	300	123	123	30	18	4	—	2
Clerical — Bureau	964	259	307	194	117	54	32	1
Commercial — Commerce	1,698	341	373	455	317	144	55	13
Communication	95	16	18	29	25	6	1	—
Construction	4,326	961	1,101	1,114	697	324	107	22
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	126	5	20	35	35	22	9	—
Financial — Finance	51	2	6	21	14	3	4	1
Fishing ² — Pêche ³	1,588	332	465	396	244	82	41	28
Labourer — Journalier	8,401	2,966	2,158	1,660	898	393	173	153
Managerial — Administration	426	3	43	117	135	81	41	6
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,596	835	1,083	875	464	230	88	21
Mining — Mines	592	61	176	186	112	38	13	6
Professional — Profession	348	16	63	119	89	44	15	2
Service:								
Domestic — Domestique	631	127	142	160	100	68	33	1
Personal — Personnel	917	143	194	275	163	90	46	6
Protective — De sécurité	83	7	13	27	16	12	8	—
Other — Autres	121	35	30	33	11	6	4	2
Transportation — Transports	2,614	397	654	867	485	154	40	17
Student — Étudiant	3,668	3,459	161	21	2	1	—	24
Retired — Retraité	227	—	—	2	11	21	190	3
Unemployed — Chômeur	2,890	1,605	523	320	171	125	70	76
Not stated — Non déclaré	2,756	670	261	174	79	36	17	1,519
Total	37,927	12,811	8,253	7,432	4,415	2,045	1,031	1,940

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	3,648	706	747	884	564	309	156	282
Rural	409	118	73	84	66	32	18	18
Indeterminate — Indéterminé	39	4	6	13	7	5	1	3
Not stated — Non déclaré	74	18	8	3	5	2	1	37
Total	4,170	846	834	984	642	348	176	340
Occupation:								
Agriculture	9	2	2	3	2	—	—	—
Clerical — Bureau	264	63	96	60	32	11	2	—
Commercial — Commerce	103	28	29	23	16	6	—	1
Communication	19	5	9	3	1	1	—	—
Construction	8	1	2	1	—	3	1	—
Financial — Finance	2	—	—	1	—	1	—	—
Labourer — Journalier	46	17	7	12	3	5	2	—
Managerial — Administration	20	—	2	3	6	7	1	1
Manufacturing ³ — Manufacture ³	151	38	32	49	19	8	3	2
Professional — Profession	51	4	12	16	12	7	—	—
Service:								
Domestic — Domestique	438	125	91	95	71	30	21	5
Personal — Personnel	432	124	140	96	42	20	9	1
Protective — De sécurité	1	—	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	8	—	1	7	—	—	—	—
Transportation — Transports	12	3	2	3	2	2	—	—
Housewife — Ménagère	1,677	64	286	536	406	219	119	47
Student — Étudiante	227	209	13	1	—	—	—	4
Retired — Retraitée	8	—	—	—	—	—	8	—
Unemployed — Chômeuse	273	106	77	48	20	15	5	2
Not stated — Non déclarée	421	57	33	27	10	12	5	277
Total	4,170	846	834	984	642	348	176	340

¹ Electric light and power production and stationary enginem.

¹ Éclairage et énergie électriques, production, et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping logging.

² Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical

³ Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59			
Males — Hommes														
1	Abandoning child	4	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	1	
2	Abduction and kidnapping.....	52	9	6	16	5	5	2	5	—	1	1	2	
3	Abortion and attempt	10	—	—	—	2	—	2	1	—	1	2	2	
4	Assault causing bodily harm.....	1,991	109	219	460	313	239	196	140	90	72	33	120	
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,712	69	194	571	249	189	143	92	54	34	14	103	
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	22	—	—	—	3	8	4	4	1	2	—	—	
7	Buggery or bestiality, gross indecency	454	17	19	75	79	76	56	42	31	32	16	11	
8	Causing bodily harm and danger	122	4	13	31	18	20	13	9	3	7	2	2	
9	Common assault	498	51	43	96	73	55	52	28	19	16	7	58	
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	
11	Other criminal negligence, causing bodily harm.	16	4	2	4	—	1	1	1	—	1	—	2	
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	30	2	3	8	5	3	2	—	—	1	1	5	
13	Other criminal negligence, causing death	12	—	1	3	2	1	2	2	—	1	—	—	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	27	4	6	8	—	2	2	2	1	—	—	2	
15	Criminal negligence, causing no bodily harm nor death.	18	3	1	6	1	2	3	1	—	—	—	1	
16	Dangerous driving	92	5	6	27	23	9	5	3	3	4	1	6	
17	Duties tending to preservation of life	12	—	—	1	1	3	4	1	1	—	—	1	
18	Incest	40	3	—	2	—	—	10	7	7	8	2	1	
19	Indecent assault on female	482	38	42	90	53	55	44	35	26	45	30	24	
20	Indecent assault on male	98	5	7	16	8	14	8	7	9	11	8	5	
21	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	Manslaughter	51	2	2	13	9	3	9	5	1	4	1	2	
23	Murder, attempt to commit	9	—	—	1	3	—	2	1	1	—	—	1	
24	Murder, capital	6	1	1	—	1	1	—	1	1	—	—	—	
25	Murder, non-capital	32	3	1	9	9	1	4	1	2	2	—	—	
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	
27	Procuring	42	2	4	14	6	3	5	1	3	1	—	3	
28	Rape	62	4	8	28	6	7	2	3	—	1	—	3	
29	Rape, attempt to commit	16	—	3	8	3	—	—	1	1	—	—	—	
30	Seduction	3	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	
31	Sexual intercourse and attempt	93	4	16	28	15	7	7	1	4	2	2	7	
32	Threatening letters	9	—	—	2	—	4	—	—	—	1	—	2	
33	Other offences against the person	17	5	3	2	—	1	2	—	—	—	1	3	
34	Against the person	6,036	344	600	1,521	888	710	581	395	260	248	121	368	
35	Breaking and entering a place	7,164	2,251	1,399	1,648	660	388	250	167	69	60	13	259	
36	Extortion	21	4	1	11	1	—	2	—	—	1	1	—	
37	Forcible entry and detainer	19	—	1	4	3	1	4	2	—	1	—	3	
38	Robbery	791	99	144	243	115	81	40	24	8	7	—	30	
39	Robbery while armed	241	27	29	86	45	25	15	7	—	1	1	5	
40	Against property with violence	8,236	2,381	1,574	1,992	824	495	311	200	77	70	15	297	

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
12	—	1	1	2	4	—	—	1	1	—	2	Abandon d'un enfant	1
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
14	—	—	—	—	2	4	2	4	2	—	—	Avortement et tentative	3
94	7	4	8	17	16	11	6	5	6	2	12	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
81	2	11	14	12	10	10	7	1	4	1	9	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
8	—	—	1	2	1	—	2	1	1	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
10	1	1	4	1	3	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
24	1	—	5	6	3	6	1	1	1	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
18	—	2	1	2	2	2	1	2	—	—	6	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
5	—	—	—	—	3	1	—	1	—	—	—	Homicide involontaire coupable	22
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	25
3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	26
3	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	33
281	11	21	37	47	48	34	20	16	15	3	29	Contre la personne	34
124	42	23	29	11	6	4	4	1	—	—	4	Introduction par effraction dans un endroit	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	36
3	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	Prise de possession et détention par la force	37
33	5	5	13	4	2	4	—	—	—	—	—	Vol qualifié	38
3	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	39
163	47	29	42	16	9	9	4	1	1	1	4	Contre la propriété, avec violence	40

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Concluded — Hommes — fin													
1	False pretences	1,767	43	96	302	305	263	233	167	122	90	22	124
2	Fraud and corruption	474	16	18	88	79	59	70	39	29	26	16	24
3	Having in possession	2,165	351	303	530	291	197	154	113	79	61	12	74
4	Theft	13,875	3,770	2,192	2,635	1,183	852	742	589	414	523	226	749
5	Theft by conversion	52	2	1	5	10	9	8	5	2	3	3	4
6	Theft from mail	38	3	4	6	8	4	3	5	2	2	—	1
7	Theft of stray cattle	6	—	—	2	1	1	1	—	1	—	—	—
8	Against property without violence	18,377	4,185	2,614	3,568	1,877	1,395	1,211	918	649	705	279	976
9	Arson and other fires	92	13	11	19	14	12	8	5	3	3	1	3
10	Other interference with property	833	187	141	232	92	39	32	30	13	13	6	48
11	Malicious offences against property	925	200	152	251	106	51	40	35	16	16	7	51
12	Forgery and uttering	1,049	93	115	225	157	119	112	76	47	36	10	59
13	Offences relating to currency	38	—	2	15	10	4	2	2	—	1	1	1
14	Forgery and offences relating to currency.	1,087	93	117	240	167	123	114	78	47	37	11	60
15	Attempt to commit and accessories	409	73	92	98	47	28	29	15	6	11	2	8
16	Bawdy house, keepers	37	—	1	4	3	6	6	2	4	4	5	2
17	Conspiracy	151	8	14	41	30	25	11	8	4	4	1	5
18	Counselling or aiding suicide	2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
19	Dangerous sexual offenders	3	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	550	1	2	30	44	67	71	63	60	94	74	44
21	Habitual criminal	25	—	—	—	2	3	9	2	6	1	2	—
22	Motor vehicle: Driving while ability to drive is im- paired.	347	3	4	32	37	48	47	55	46	45	8	22
23	Driving while disqualified	121	12	6	26	27	11	9	3	4	4	1	18
24	Driving while intoxicated	21	—	—	—	3	3	4	2	2	3	—	4
25	Failing to stop at scene of accident	77	7	1	19	15	7	4	6	3	5	1	9
26	Offences tending to corrupt morals	11	—	—	2	3	3	1	1	—	—	1	—
27	Offensive weapons	458	60	55	119	56	49	43	19	24	9	6	18
28	Perjury and false statements	45	3	5	7	6	3	4	4	2	4	3	4
29	Prison breach, escape and rescue	425	69	60	139	58	40	20	9	5	4	—	21
30	Public mischief	327	27	38	113	41	33	18	9	10	10	2	26
31	Riots	4	—	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—
32	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
33	Various other offences	11	—	3	1	2	5	—	—	—	—	—	—
34	Other	3,025	264	282	633	375	332	278	198	176	199	106	182
35	Criminal Code	37,686	7,467	5,339	8,205	4,237	3,106	2,535	1,824	1,225	1,275	539	1,934
36	Bank Act	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Canada Shipping Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Customs Act	12	—	—	4	1	—	1	1	—	1	—	4
39	Excise Act	16	—	—	—	1	2	3	5	3	1	1	—
40	Food and Drugs Act	11	—	—	2	—	—	2	3	—	3	1	—
41	Narcotic Control Act	194	1	3	38	45	40	28	13	13	7	6	—
42	Post Office Act	6	—	—	3	—	—	—	—	1	—	1	1
43	Federal Statutes	241	2	3	48	47	42	34	22	17	12	9	5
44	Grand total	37,927	7,469	5,342	8,253	4,284	3,148	2,569	1,846	1,242	1,287	548	1,939

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N ^o
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Concluded — Femmes — fin													
203	9	17	56	36	33	18	12	8	2	—	12	Faux prétextes	1
71	2	4	18	17	9	9	4	1	5	1	1	Fraude et corruption	2
114	11	15	22	14	14	9	6	4	7	2	10	Avoir en sa possession	3
2,675	307	264	468	303	254	212	212	135	188	77	255	Vol	4
2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Détournement	5
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7
3,066	329	301	564	370	310	249	235	148	202	80	278	Contre la propriété, sans violence	8
12	—	1	3	2	—	1	1	—	2	1	1	Mettre volontairement le feu	9
32	8	3	6	4	6	1	—	1	1	—	2	Autres interventions concernant des biens	10
44	8	4	9	6	6	2	1	1	3	1	3	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
151	15	23	40	19	19	11	4	9	3	—	8	Faux et usage de faux	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
151	15	23	40	19	19	11	4	9	3	—	8	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
11	1	2	6	1	—	1	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	15
183	4	10	78	34	18	11	16	6	2	1	3	Maison de débauche, tenanciers	16
18	—	3	7	5	—	1	—	2	—	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
50	—	—	1	2	6	10	8	9	3	3	8	Jeu, paris et loteries	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	21
6	—	—	—	1	—	—	—	3	2	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	22
2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	Conduite pendant l'interdiction	23
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	24
2	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	26
10	1	—	2	5	1	1	—	—	—	—	—	Armes offensives	27
9	—	3	2	—	2	1	1	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	28
28	8	5	8	4	—	—	—	—	—	—	3	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
29	5	3	6	10	—	1	1	—	—	—	3	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	32
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	33
350	19	27	111	62	28	26	27	21	7	4	18	Autres	34
4,055	429	405	803	520	420	331	291	196	231	89	340	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur la marine marchande du Canada	37
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	38
3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	Loi sur l'accise	39
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	40
106	—	12	30	27	16	9	5	1	5	1	—	Loi sur les stupéfiants	41
4	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	Loi sur les postes	42
115	—	12	31	28	16	10	10	1	5	2	—	Lois fédérales	43
4,170	429	417	834	548	436	341	301	197	236	91	340	Total général	44

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manu-fac-ture ³
1	Abandoning child	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
2	Abduction and kidnapping	53	2	—	2	5	—	5	1	—	1	9	1	7
3	Abortion and attempt	24	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	2	3
4	Assault causing bodily harm	2,085	104	26	41	64	3	262	12	—	103	489	32	209
5	Assault on peace officer and obstructing	1,793	79	21	40	72	6	214	8	1	143	364	25	215
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	30	1	1	2	2	—	1	—	—	2	2	1	6
7	Buggery or bestiality, gross indecency	464	9	—	48	41	1	33	1	—	5	77	13	55
8	Causing bodily harm and danger	146	3	1	4	3	1	16	—	1	14	32	—	13
9	Common assault	516	28	1	12	18	1	56	6	1	34	78	7	49
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	17	1	—	—	1	—	1	—	—	3	3	—	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	30	2	—	1	1	—	3	—	—	—	1	1	9
13	Other criminal negligence, death	13	4	—	1	—	—	2	—	1	—	3	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	27	1	—	2	—	—	3	—	—	2	4	1	5
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	18	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	6
16	Dangerous driving	92	6	2	2	3	1	10	—	—	8	9	1	18
17	Duties tending to preservation of life	12	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	1	2
18	Incest	41	5	2	—	1	—	4	2	—	1	6	2	3
19	Indecent assault on female	483	27	7	17	20	2	48	2	2	19	91	8	65
20	Indecent assault on male	98	—	1	3	3	1	11	2	1	2	17	3	8
21	Libel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	56	5	—	2	2	—	5	—	—	4	8	2	8
23	Murder, attempt to commit	11	—	—	1	1	—	1	—	—	1	2	2	—
24	Murder, capital	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1
25	Murder, non-capital	32	1	—	—	3	—	4	—	—	—	9	2	5
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	5	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Procuring	45	1	—	2	2	—	9	—	—	—	7	1	5
28	Rape	62	1	—	2	2	—	12	—	—	3	16	—	10
29	Rape, attempt to commit	16	—	—	—	—	—	4	1	—	1	2	—	6
30	Seduction	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
31	Sexual intercourse and attempt	93	6	—	2	2	—	11	1	—	8	20	—	13
32	Threatening letters	10	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	—	1
33	Other offences against the person	17	—	—	—	—	—	4	—	—	1	2	—	—
34	Against the person	6,317	289	63	187	248	16	723	36	7	357	1,262	106	725
35	Breaking and entering a place	7,288	255	31	101	190	10	790	13	6	290	1,869	25	605
36	Extortion	21	1	—	1	1	—	1	1	—	—	3	1	4
37	Forcible entry and detainer	22	—	—	—	—	—	2	—	—	—	6	2	3
38	Robbery	824	27	4	19	33	1	111	3	2	26	219	3	75
39	Robbery while armed	244	1	—	9	18	1	31	2	—	1	72	2	24
40	Against property with violence	8,399	284	35	130	242	12	935	19	8	317	2,169	33	711

See footnotes at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	1	—	1	—	—	9	—	—	—	2	Abandon d'un enfant.....	1
—	—	1	2	—	—	4	—	2	1	6	4	Enlèvement et rapt	2
—	2	1	—	—	—	—	10	—	1	—	2	Avortement et tentative	3
47	14	29	60	8	9	194	43	63	10	117	146	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
50	25	30	35	6	8	147	36	40	6	108	114	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	1	2	—	—	—	4	5	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	29	26	31	4	4	22	3	12	7	22	21	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
5	—	7	12	1	—	8	12	3	2	2	6	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
8	2	6	13	1	—	55	6	25	3	38	68	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- à moteur).	10
1	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	1	—	—	—	—	4	—	2	—	1	4	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	1	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
1	—	—	—	—	—	3	—	2	—	—	1	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
2	1	2	1	—	1	14	—	3	1	—	7	Conduite dangereuse	16
1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	1	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
2	—	3	—	—	—	3	—	—	1	3	3	Inceste	18
8	5	3	22	1	—	31	—	26	15	29	35	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
1	4	6	7	2	—	7	—	6	3	4	6	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Libelle	21
1	3	1	3	—	—	5	3	—	1	—	3	Homicide involontaire coupable	22
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	23
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	Meurtre qualifié	24
—	1	—	1	—	—	2	—	1	—	—	3	Meurtre non qualifié	25
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	26
1	—	2	—	—	1	4	2	—	—	3	5	Entremetteurs	27
1	—	1	1	—	1	5	—	—	1	2	4	Viol.....	28
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	30
—	—	1	2	—	—	9	—	1	1	6	10	Rapports sexuels et tentatives	31
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	Lettres de menaces	32
—	—	—	—	—	—	1	—	5	1	—	3	Autres actes contre la personne	33
130	88	127	191	25	24	530	131	195	54	344	459	Contre la personne	34
86	18	118	130	6	16	346	20	1,025	2	810	526	Introduction par effraction dans un endroit.....	35
1	1	—	1	—	—	2	—	2	—	—	1	Extorsion	36
—	—	—	—	—	—	2	3	—	1	1	2	Prise de possession et détention par la force	37
17	8	33	34	3	5	54	4	37	—	64	42	Vol qualifié	38
3	4	6	6	1	1	14	1	13	—	29	5	Vol qualifié à main armée	39
107	31	157	171	10	22	418	28	1,077	3	904	576	Contre la propriété, avec violence	40

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services — Forces armées	Clerical — Bureau	Commercial — Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	Financial — Finance	Fishing ² — Pêche ²	Labourer — Journalier	Managerial — Administration	Manufacturing ³ — Manufacture ³
1	False pretences	1,970	90	8	104	222	17	231	5	6	81	219	38	184
2	Fraud and corruption	545	10	—	35	86	2	52	3	5	10	80	23	39
3	Having in possession	2,279	89	19	57	102	2	278	8	3	88	439	42	246
4	Theft	16,550	546	141	491	509	36	1,500	36	7	506	3,198	60	1,269
5	Theft by conversion	54	1	—	4	16	—	3	—	—	1	1	4	4
6	Theft from mail	39	—	—	7	1	8	6	—	—	—	4	—	2
7	Theft of stray cattle	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
8	Against property without violence	21,443	740	168	698	936	65	2,070	52	21	686	3,943	167	1,744
9	Arson and other fires	104	7	—	2	4	—	11	—	—	4	17	2	14
10	Other interference with property	865	27	12	24	35	6	88	—	—	35	190	2	80
11	Malicious offences against property	969	34	12	26	39	6	99	—	—	39	207	4	94
12	Forgery and uttering	1,200	61	1	72	76	2	147	4	7	35	213	10	102
13	Offences relating to currency	38	—	—	1	6	—	2	2	—	2	6	3	5
14	Forgery and offences relating to currency.	1,238	61	1	73	82	2	149	6	7	37	219	13	107
15	Attempt to commit and accessories	420	24	1	11	17	2	42	—	1	14	126	1	33
16	Bawdy house, keepers	220	—	—	10	6	—	3	—	—	—	3	4	10
17	Conspiracy	169	1	—	5	19	—	17	—	1	1	37	4	26
18	Counselling or aiding suicide	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
19	Dangerous sexual offenders	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
20	Gaming, betting and lotteries	600	3	—	25	86	2	31	2	1	3	36	78	60
21	Habitual criminal	25	—	—	1	1	—	4	—	—	2	8	—	2
	Motor vehicle:													
22	Driving while ability to drive is impaired.	353	14	5	12	23	3	59	1	4	32	43	13	43
23	Driving while disqualified	123	5	—	—	10	1	14	—	—	19	17	1	9
24	Driving while intoxicated	22	1	—	1	—	—	4	—	—	3	4	—	3
25	Failing to stop at scene of accident...	79	2	—	3	8	—	4	2	—	6	16	3	13
26	Offences tending to corrupt morals	11	—	2	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—
27	Offensive weapons	468	19	1	15	11	3	55	—	—	22	123	9	50
28	Perjury and false statements	54	3	—	1	3	—	5	—	—	3	11	2	6
29	Prison breach, escape and rescue	453	15	1	5	17	1	56	2	1	14	107	—	40
30	Public mischief	356	12	11	12	26	1	32	4	2	5	63	3	40
31	Riots	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1
32	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Various other offences	12	—	—	—	1	—	1	—	—	—	5	—	—
34	Other	3,375	99	21	101	231	13	329	11	10	124	601	119	337
35	Criminal Code	41,741	1,507	300	1,215	1,778	114	4,305	124	53	1,560	8,401	442	3,718
36	Bank Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Canada Shipping Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Customs Act	13	—	—	—	4	—	—	—	—	1	—	1	1
39	Excise Act	19	8	—	1	—	—	1	—	—	—	2	—	3
40	Food and Drugs Act	12	1	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2
41	Narcotic Control Act	300	1	—	10	18	—	26	2	—	27	42	2	23
42	Post Office Act	10	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—
43	Federal Statutes	356	11	—	13	23	—	29	2	—	28	46	4	29
44	Grand total	42,097	1,518	300	1,228	1,801	114	4,334	126	53	1,588	8,447	446	3,747

¹ Electric light and power production and stationary enginem.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- re	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Dom- estique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
61	49	50	80	5	7	164	90	22	9	84	144	Faux prétextes	1
17	14	17	23	2	3	36	30	11	1	13	33	Fraude et corruption	2
34	17	50	60	5	9	202	43	193	8	157	128	Avoir en sa possession	3
166	113	519	527	20	40	854	1,176	2,097	98	1,199	1,442	Vol	4
—	—	—	2	—	—	8	—	—	2	3	5	Détournement	5
—	—	—	2	—	—	2	1	1	—	2	3	Vol à même le courrier	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	7
278	193	636	694	32	59	1,266	1,340	2,324	118	1,458	1,755	Contre la propriété, sans violence	8
2	1	4	3	—	—	4	8	3	1	12	5	Mettre volontairement le feu	9
18	5	9	15	—	—	54	8	104	3	75	75	Autres interventions concernant des biens	10
20	6	13	18	—	—	58	16	107	4	87	80	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
13	30	50	71	—	6	60	54	40	3	62	81	Faux et usage de faux	12
—	1	—	2	—	—	2	—	—	1	5	—	Actes relatifs à la monnaie	13
13	31	50	73	—	6	62	54	40	4	67	81	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
5	—	6	13	2	1	24	4	47	1	27	18	Tentative et complicité	15
—	3	11	39	1	3	5	18	—	1	92	11	Maison de débauche, tenanciers	16
4	3	5	4	—	1	14	9	5	—	6	7	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	18
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	19
4	7	14	40	1	2	40	17	2	40	68	38	Jeu, paris et loteries	20
1	—	1	—	—	—	4	—	—	—	1	—	Repris de justice	21
4	5	3	10	5	1	52	2	2	1	3	13	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	22
—	—	—	—	—	1	12	1	3	1	9	20	Conduite pendant l'interdiction	23
—	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	2	Conduite en état d'ivresse	24
4	2	—	1	1	—	7	—	3	—	—	4	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
—	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	26
7	5	12	22	3	1	35	3	27	5	19	21	Armes offensives	27
1	1	4	2	—	—	3	4	1	1	—	3	Parjure et fausses déclarations	28
5	1	9	11	—	1	30	2	39	—	49	47	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	29
6	7	5	12	2	1	40	8	16	—	19	29	Méfait public	30
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Émeutes	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	32
1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	1	Divers autres actes	33
42	36	71	156	15	14	271	68	147	50	293	216	Autres	34
590	385	1,054	1,303	82	125	2,605	1,637	3,890	233	3,153	3,167	Code criminel	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	36
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur la marine marchande du Canada	37
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	4	Loi sur les douanes	38
—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	Loi sur l'accise	39
—	1	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	40
1	13	14	43	1	4	20	33	4	1	10	5	Loi sur les stupéfiants	41
1	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	1	Loi sur les postes	42
2	14	15	46	2	4	21	40	5	2	10	10	Lois fédérales	43
592	399	1,069	1,349	84	129	2,626	1,677	3,895	235	3,163	3,177	Total général	44

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	16	1	10	—	—	2	3	8	6	1	1
2	Abduction and kidnapping	53	32	11	—	2	5	3	39	12	2	—
3	Abortion and attempt	24	3	16	1	1	1	2	22	2	—	—
4	Assault causing bodily harm	2,085	998	823	13	21	92	138	1,556	443	33	53
5	Assault on peace officer and obstruct- ing.	1,793	977	648	7	10	41	110	1,248	460	20	65
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	30	—	29	—	—	1	—	23	7	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	464	337	90	—	4	18	15	417	39	2	6
8	Causing bodily harm and danger	146	65	55	5	6	11	4	111	27	8	—
9	Common assault	516	254	189	4	9	15	45	371	119	6	20
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	17	9	6	—	—	—	2	9	6	—	2
12	Criminal negligence, death (motor man- slaughter).	30	13	13	—	—	1	3	28	2	—	—
13	Other criminal negligence, death	13	5	7	—	—	—	1	5	7	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	27	18	7	—	—	—	2	19	6	—	2
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	18	7	10	—	—	—	1	15	2	—	1
16	Dangerous driving	92	47	37	2	—	2	4	61	26	1	4
17	Duties tending to preservation of life....	12	—	7	—	—	4	1	6	5	—	1
18	Incest.....	41	6	31	—	—	2	2	22	18	—	1
19	Indecent assault on female.....	483	230	180	13	5	25	30	369	94	10	10
20	Indecent assault on male	98	67	16	4	—	8	3	80	11	5	2
21	Libel	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
22	Manslaughter.....	56	23	22	5	—	3	3	37	16	—	3
23	Murder, attempt to commit.....	11	5	5	—	1	—	—	9	2	—	—
24	Murder, capital	6	2	3	—	—	1	—	5	1	—	—
25	Murder, non-capital	32	17	9	3	—	—	3	23	6	1	2
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	5	4	—	—	—	—	1	4	1	—	—
27	Procuring.....	45	26	17	—	—	—	2	36	4	2	3
28	Rape.....	62	38	21	—	1	1	1	53	7	1	1
29	Rape, attempt to commit	16	10	5	—	—	1	—	12	4	—	—
30	Seduction.....	3	—	2	—	—	1	—	1	2	—	—
31	Sexual intercourse and attempt	93	51	27	3	—	2	10	54	28	4	7
32	Threatening letters	10	4	3	—	—	2	1	6	3	—	1
33	Other offences against the person.....	17	14	1	—	—	—	2	12	4	—	1
34	Against the person.....	6,317	3,264	2,302	60	60	239	392	4,664	1,370	96	187

TABLEAU 7. Etat civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
10	6	—	—	11	2	—	—	3	Abandon d'un enfant	1
40	13	—	—	23	17	2	1	10	Enlèvement et rapt	2
24	—	—	—	5	14	2	1	2	Avortement et tentative	3
1,573	449	63	39	941	709	17	33	346	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1,324	408	61	21	710	612	21	38	391	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
24	4	2	—	13	12	2	1	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
417	44	3	3	177	161	30	1	92	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
111	34	1	2	75	57	3	1	8	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
377	117	22	5	243	164	5	3	96	Voies de fait simples	9
1	—	1	—	—	1	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
7	7	3	—	6	8	1	—	2	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
14	16	—	1	8	17	3	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
4	9	—	—	4	4	—	—	5	Autre négligence criminelle, mort	13
18	7	2	—	9	12	—	3	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
16	2	—	—	2	10	2	—	4	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
50	38	4	—	31	42	3	—	16	Conduite dangereuse	16
9	3	—	—	7	3	1	—	1	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
23	16	2	1	29	8	—	1	2	Inceste	18
348	122	13	10	233	147	15	18	60	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
82	16	—	—	39	42	5	—	12	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Libelle	21
39	17	—	4	28	16	3	—	5	Homicide involontaire coupable	22
10	—	1	—	5	5	1	—	—	Tentative de meurtre	23
3	2	1	—	2	4	—	—	—	Meurtre qualifié	24
24	8	—	—	16	11	—	1	4	Meurtre non qualifié	25
4	1	—	—	—	3	1	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	26
39	6	—	—	20	17	—	—	8	Entremetteurs	27
34	27	1	—	38	19	1	—	4	Viol	28
11	5	—	—	9	7	—	—	—	Tentative de viol	29
1	2	—	—	2	1	—	—	—	Séduction	30
51	37	5	1	53	25	1	1	12	Rapports sexuels et tentatives	31
6	4	—	—	5	3	—	—	2	Lettres de menaces	32
11	6	—	1	1	10	—	—	5	Autres actes contre la personne	33
4,706	1,426	185	88	2,745	2,164	119	103	1,098	Contre la personne	34

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single — Céliba- taire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Sepa- rated — Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeter- minate — Indéter- miné	Not stated — Non déclaré
1	Breaking and entering a place.....	7,288	5,802	903	25	34	179	345	5,295	1,570	159	264
2	Extortion	21	10	6	1	—	3	1	17	2	—	2
3	Forcible entry and detainer	22	5	12	—	—	4	1	13	8	—	1
4	Robbery	824	610	138	4	9	40	23	675	102	25	22
5	Robbery while armed	244	177	51	2	2	9	3	224	15	1	4
6	Against property with violence	8,399	6,604	1,110	32	45	235	373	6,224	1,697	185	293
7	False pretences	1,970	766	788	35	70	195	116	1,504	320	76	70
8	Fraud and corruption	545	218	245	14	4	38	26	465	49	14	17
9	Having in possession	2,279	1,434	607	23	27	98	90	1,814	363	38	64
10	Theft	16,550	10,824	3,719	202	143	613	1,049	13,273	2,554	294	429
11	Theft by conversion	54	14	35	1	—	2	2	46	4	1	3
12	Theft from mail	39	13	24	—	—	—	2	35	1	1	2
13	Theft of stray cattle	6	2	4	—	—	—	—	2	4	—	—
14	Against property without violence	21,443	13,271	5,422	275	244	946	1,285	17,139	3,295	424	585
15	Arson and other fires	104	56	44	—	—	1	3	62	39	3	—
16	Other interference with property	865	657	131	2	2	18	55	613	200	8	44
17	Malicious offences against property	969	713	175	2	2	19	58	675	239	11	44
18	Forgery and uttering	1,200	646	357	16	24	102	55	926	187	40	47
19	Offences relating to currency	38	20	12	—	—	6	—	35	3	—	—
20	Forgery and offences relating to cur- rency.	1,238	666	369	16	24	108	55	961	190	40	47
21	Attempt to commit and accessories	420	317	83	1	1	9	9	330	79	6	5
22	Bawdy house, keepers	220	117	67	6	7	19	4	215	1	2	2
23	Conspiracy	169	85	70	—	6	4	4	153	10	4	2
24	Counselling or aiding suicide	2	1	—	1	—	—	—	1	1	—	—
25	Dangerous sexual offenders	3	1	—	—	1	1	—	2	1	—	—
26	Gaming, betting and lotteries	600	151	356	23	10	24	36	565	28	—	7
27	Habitual criminal	25	17	5	2	—	1	—	13	2	10	—
	Motor vehicle:											
28	Driving while ability to drive is im- paired.	353	123	189	5	7	21	8	270	65	8	10
29	Driving while disqualified	123	47	56	—	2	5	13	73	39	2	9
30	Driving while intoxicated	22	5	15	1	—	—	1	12	8	—	2
31	Failing to stop at scene of accident	79	37	34	—	—	1	7	52	21	3	3
32	Offences tending to corrupt morals	11	1	9	—	—	—	1	11	—	—	—
33	Offensive weapons	468	285	139	4	2	24	14	362	88	11	7
34	Perjury and false statements	54	18	22	2	3	5	4	40	12	1	1
35	Prison breach, escape and rescue	453	320	80	5	4	17	27	338	83	13	19
36	Public mischief	356	191	128	1	2	14	20	284	54	5	13
37	Riots	4	2	1	—	—	1	—	3	—	—	1
38	Trade marks	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
39	Various other offences	12	8	4	—	—	—	—	7	5	—	—
40	Other	3,375	1,726	1,258	51	45	146	149	2,731	497	65	82
41	Criminal Code	41,741	26,244	10,636	436	420	1,693	2,312	32,394	7,288	821	1,238
42	Bank Act	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
43	Canada Shipping Act	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
44	Customs Act	13	5	3	—	—	—	5	11	—	—	2
45	Excise Act	19	4	15	—	—	—	—	6	13	—	—
46	Food and Drugs Act	12	5	6	—	—	1	—	11	—	1	—
47	Narcotic Control Act	300	133	102	7	6	28	24	276	4	19	1
48	Post Office Act	10	3	6	—	—	—	1	5	5	—	—
49	Federal Statutes	356	151	133	7	6	29	30	310	23	20	3
50	Grand total	42,097	26,395	10,769	443	426	1,722	2,342	32,704	7,311	841	1,241

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
4,953	1,887	448	52	3,531	2,763	53	146	743	Introduction par effraction dans un endroit.....	1
15	5	1	—	8	12	1	—	—	Extorsion	2
15	7	—	—	10	4	—	—	8	Prise de possession et détention par la force	3
660	136	28	3	441	309	5	12	54	Vol qualifié	4
213	27	4	1	143	81	4	7	8	Vol qualifié à main armée	5
5,856	2,062	481	56	4,133	3,169	63	165	813	Contre la propriété, avec violence	6
1,614	270	86	7	563	1,088	69	26	217	Faux prétextes	7
487	47	11	4	197	242	31	9	62	Fraude et corruption	8
1,802	382	95	27	1,012	976	22	40	202	Avoir en sa possession	9
13,276	2,514	760	123	6,946	6,895	180	420	1,986	Vol	10
43	7	4	—	22	24	2	—	—	Détournement	11
37	1	1	1	18	16	—	—	4	Vol à même le courrier	12
—	6	—	—	4	2	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	13
17,259	3,227	957	162	8,762	9,243	304	495	2,477	Contre la propriété, sans violence	14
45	52	7	1	62	28	1	—	12	Mettre volontairement le feu	15
632	203	30	3	353	338	14	24	133	Autres interventions concernant des biens	16
677	255	37	4	415	366	15	24	145	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	17
1,028	124	48	2	440	576	37	27	118	Faux et usage de faux	18
38	—	—	—	21	14	2	—	1	Actes relatifs à la monnaie	19
1,066	124	48	2	461	590	39	27	119	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
329	65	26	3	205	171	6	6	29	Tentative et complicité	21
211	8	1	2	41	57	1	3	116	Maison de débauche, tenanciers	22
153	15	1	1	75	76	5	—	12	Conspiration	23
1	1	—	—	1	1	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	24
2	—	1	—	2	1	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	25
553	45	2	2	142	181	6	6	263	Jeu, paris et loteries	26
23	1	1	—	17	5	—	—	3	Repris de justice	27
286	64	3	3	111	151	20	53	15	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	28
73	44	6	2	57	26	—	13	25	Conduite pendant interdiction	29
16	6	—	—	10	6	1	3	2	Conduite en état d'ivresse	30
56	20	3	—	38	26	3	7	5	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	31
10	1	—	—	3	5	1	—	2	Actes tendant à corrompre les mœurs	32
367	88	13	2	200	201	7	11	47	Armes offensives	33
44	10	—	—	27	18	2	1	6	Parjure et fausses déclarations	34
274	156	23	1	223	170	3	7	49	Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	35
280	70	6	2	113	139	7	6	89	Méfait public	36
3	—	1	—	2	1	1	—	—	Émeutes	37
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	38
6	6	—	—	6	4	2	—	—	Divers autres actes	39
2,688	600	87	18	1,273	1,239	65	116	664	Autres	40
32,252	7,694	1,795	330	17,789	16,771	605	930	5,316	Code criminel	41
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les banques	42
—	—	1	—	—	1	—	—	—	Loi sur la marine marchande du Canada	43
12	1	—	—	3	4	2	—	4	Loi sur les douanes	44
5	14	—	2	14	2	—	—	1	Loi sur l'accise	45
12	—	—	—	4	6	—	2	—	Loi des aliments et drogues	46
297	2	1	2	82	174	8	2	32	Loi sur les stupéfiants	47
5	5	—	—	2	6	—	1	1	Loi sur les postes	48
332	22	2	4	105	194	10	5	38	Lois fédérales	49
32,584	7,716	1,797	334	17,894	16,965	615	935	5,354	Total général	50

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
			Canada				
Abandoning child — Abandon d'un enfant	23	16	7	5	1	3	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	67	53	5	13	1	34	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	31	24	3	1	1	19	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,678	2,085	249	174	822	840	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1,959	1,793	99	91	1,163	440	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	34	30	6	5	2	17	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	492	464	28	54	234	148	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	189	146	11	14	6	115	—
Common assault — Voies de fait simples	541	516	83	51	238	144	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	23	17	3	6	2	6	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	55	30	1	1	1	27	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	19	13	—	—	1	12	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	29	27	2	2	16	7	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	23	18	2	1	7	8	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	101	92	3	2	49	38	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	20	12	8	1	—	3	—
Incest — Inceste	47	41	—	4	—	37	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	606	483	48	98	91	246	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	113	98	10	24	9	55	—
Libel — Libelle	4	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	71	56	—	1	—	55	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	19	11	—	—	—	11	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	15	6	—	—	—	1	5
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	46	32	—	—	—	32	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	5	5	5	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	62	45	1	1	—	43	—
Rape — Viol	126	62	1	—	—	61	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	17	16	—	1	1	14	—
Seduction — Séduction	3	3	—	1	1	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	108	93	3	10	3	77	—
Threatening letters — Lettres de menaces	14	10	5	1	1	3	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	19	17	2	1	13	1	—
Against the person — Contre la personne	7,562	6,317	586	563	2,663	2,500	5
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7,689	7,288	674	1,881	182	4,551	—
Extortion — Extorsion	29	21	3	6	1	11	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	35	22	5	—	10	7	—
Robbery — Vol qualifié	954	824	29	75	7	713	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	271	244	8	15	2	219	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,978	8,399	719	1,977	202	5,501	—
False pretences — Faux prétextes	2,183	1,970	277	299	357	1,037	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	666	545	95	76	65	309	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2,625	2,279	296	465	317	1,201	—
Theft — Vol	17,741	16,550	2,363	3,761	4,592	5,834	—
Theft by conversion — Détournement	72	54	9	8	6	31	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	40	39	—	1	—	38	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	7	6	—	—	2	4	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23,334	21,443	3,040	4,610	5,339	8,454	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	131	104	22	19	6	57	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	973	865	170	171	303	221	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1,104	969	192	190	309	278	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,269	1,200	135	195	29	841	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	46	38	3	1	—	34	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1,315	1,238	138	196	29	875	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	482	420	40	68	55	257	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	246	220	3	8	128	81	—
Conspiracy — Conspiration	216	169	26	32	10	101	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	2	2	—	—	—	2	—
Dangerous sexual offenders — Délinquents sexuels dangereux	3	3	—	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	690	600	9	8	546	37	—
Habitual criminal — Repris de justice	25	25	—	—	—	25	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	422	353	1	—	231	121	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	126	123	—	6	83	34	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	26	22	—	—	—	22	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	90	79	—	2	66	11	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	13	11	1	1	8	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	542	468	81	84	136	167	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	71	54	6	9	4	35	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	465	453	4	15	53	381	—
Public mischief — Méfait public	374	356	38	36	226	56	—
Riots — Émeutes	5	4	—	—	1	3	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	13	12	—	2	—	10	—
Other — Autres	3,812	3,375	209	271	1,548	1,347	—
Criminal Code — Code criminel	46,105	41,741	4,884	7,807	10,090	18,955	5
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	1	—
Canada Shipping Act — Loi sur la marine marchande du Canada	1	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	20	13	—	—	11	2	—
Excise Act — Loi sur l'accise	21	19	—	—	18	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	14	12	3	1	—	8	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	376	300	12	19	—	269	—
Post Office Act — Loi sur les postes	12	10	4	—	4	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	446	356	19	20	34	283	—
Grand total — Total général	46,551	42,097	4,903	7,827	10,124	19,238	5
Newfoundland — Terre-Neuve							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27	24	1	4	17	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	40	40	1	5	33	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	1	—	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	19	19	2	2	11	4	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminel- le, lésions corporelles	1	1	—	1	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	13	12	1	2	5	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	1	—	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	112	104	6	15	67	16	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	251	250	18	87	6	139	—
Robbery — Vol qualifié	4	4	—	—	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	255	254	18	87	6	143	—
False pretences — Faux prétextes	56	52	3	20	17	12	—
Having in possession — Avoir en sa possession	55	45	9	10	9	17	—
Theft — Vol	282	276	16	85	131	44	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	394	373	28	115	157	73	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	10	2	—	—	8	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	13	11	—	3	5	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	24	21	2	3	5	11	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	23	23	2	6	2	13	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	23	23	2	6	2	13	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	17	16	—	3	5	8	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	6	6	1	5	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	8	8	3	2	2	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	4	4	—	—	1	3	—
Public mischief — Méfait public	10	10	1	1	8	—	—
Other — Autres	46	45	5	11	17	12	—
Criminal Code — Code criminel	854	820	61	237	254	268	—
Post Office Act — Loi sur les postes	5	5	2	—	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	2	—	3	—	—
Grand total — Total général	859	825	63	237	257	268	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	—	—	1	1	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3	3	—	1	1	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	10	4	2	—	4	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	—	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	16	13	4	2	—	7	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
False pretences — Faux prétextes	1	1	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2	2	—	—	—	2	—
Theft — Vol	22	22	2	2	10	8	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	25	25	2	3	10	10	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	6	1	2	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	6	1	2	—	3	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	1	1	—	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	51	48	7	8	11	22	—
Grand total — Total général	51	48	7	8	11	22	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	1	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	121	104	10	12	38	44	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	131	123	2	5	93	23	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	1	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	8	8	1	1	2	4	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	4	—	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	7	7	1	—	6	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	5	—	—	2	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	6	3	1	1	—	1	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	14	2	5	2	5	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	4	—	1	—	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	3	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	2	—	1	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	344	291	18	27	147	99	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	303	285	41	52	5	187	—
Robbery — Vol qualifié	27	24	3	3	2	16	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	4	—	—	—	4	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	335	313	44	55	7	207	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indicable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLÉAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse—fin							
False pretences — Faux prétextes	48	45	5	9	9	22	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	9	6	—	4	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	166	140	11	33	22	74	—
Theft — Vol	549	496	66	114	182	134	—
Theft by conversion — Détournement	2	1	—	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	776	690	82	160	213	235	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	7	—	1	1	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	53	41	11	6	15	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	60	48	11	7	16	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	31	29	1	5	—	23	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	31	29	1	5	—	23	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	34	34	9	7	4	14	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	6	—	—	3	3	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	26	20	2	4	13	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	8	—	1	1	6	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	15	14	—	—	1	13	—
Public mischief — Méfait public	11	10	3	—	7	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	2	—	1	—	1	—
Other — Autres	109	98	14	14	31	39	—
Criminal Code — Code criminel	1,655	1,469	170	268	414	617	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,656	1,470	171	268	414	617	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	49	42	13	7	11	11	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	145	133	14	8	99	12	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	2	2	—	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	—	1	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	47	46	9	—	20	17	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	3	1	—	1	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	3	3	—	1	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16	16	3	3	3	7	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	4	—	1	—	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	2	—	—	—	—
Rape — Viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	2	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	286	263	42	21	134	64	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	225	222	25	38	1	158	—
Robbery — Vol qualifié	24	21	—	—	—	21	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	249	243	25	38	1	179	—
False pretences — Faux prétextes	33	33	6	5	3	19	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	5	2	—	2	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	66	62	10	10	16	26	—
Theft — Vol	441	433	75	84	130	144	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	1	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	548	536	94	99	151	192	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	1	—	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	17	17	10	—	2	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	19	18	10	—	2	6	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	14	13	3	1	—	9	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	14	13	3	1	—	9	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	29	28	1	4	5	18	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	39	37	—	—	32	5	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	10	10	2	1	4	3	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	41	41	—	1	7	33	—
Public mischief — Méfait public	4	4	1	—	3	—	—
Other — Autres	129	125	5	6	54	60	—
Criminal Code — Code criminel	1, 245	1, 198	179	165	342	510	2
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	1	—	—
Grand total — Total général	1, 246	1, 199	179	165	343	510	2

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indicable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	7	6	4	1	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	7	3	—	—	—	3	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	2	2	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	428	302	36	9	157	100	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	337	317	24	7	255	31	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	2	2	1	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	214	212	10	11	123	68	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	30	26	2	—	4	20	—
Common assault — Voies de fait simples.....	80	76	11	7	43	15	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	5	3	—	—	—	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	10	8	—	—	—	8	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	5	4	—	—	1	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	15	13	—	—	11	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	6	4	2	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	18	17	—	—	13	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	11	7	6	—	—	1	—
Incest — Inceste.....	10	8	—	—	—	8	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	110	93	10	7	33	43	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	11	10	1	—	2	7	—
Libel — Libelle.....	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	15	12	—	—	—	12	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	6	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié.....	4	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	11	9	—	—	—	9	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	1	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	13	12	1	—	—	11	—
Rape — Viol.....	24	13	1	—	—	12	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	5	4	—	—	1	3	—
Seduction — Séduction.....	2	2	—	—	1	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	10	7	1	—	1	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	3	2	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	2	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne.....	1,406	1,181	115	42	646	377	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	1,619	1,545	219	321	101	904	—
Extortion — Extorsion.....	10	6	2	1	—	3	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force.....	3	2	1	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	250	219	15	26	2	176	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée.....	211	188	7	13	2	166	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	2,093	1,960	244	361	106	1,249	—
False pretences — Faux prétextes.....	137	110	29	7	11	63	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	278	223	64	4	12	143	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	417	348	82	41	25	200	—
Theft — Vol.....	3,722	3,493	759	827	565	1,342	—
Theft by conversion — Détournement.....	23	14	4	—	—	10	—
Theft from mail — Vol à même le courrier.....	22	22	—	—	—	22	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux.....	4	4	—	—	—	4	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	4,603	4,214	938	879	613	1,784	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	26	24	8	—	1	15	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	271	256	49	41	97	69	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	297	280	57	41	98	84	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	178	162	31	8	14	109	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	36	30	3	—	—	27	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	214	192	34	8	14	136	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	136	112	18	1	1	92	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	121	118	3	1	63	51	—
Conspiracy — Conspiration	86	63	12	3	10	38	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	253	233	2	1	227	3	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	60	60	—	—	59	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	7	7	—	2	3	2	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39	35	—	2	31	2	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	4	4	—	—	4	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	84	71	6	15	12	38	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	19	12	2	—	—	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	36	36	—	4	3	29	—
Public mischief — Méfait public	52	52	4	1	36	11	—
Riots — Émeutes	3	2	—	—	—	2	—
Various other offences — Divers autres actes	2	2	—	—	—	2	—
Other — Autres	902	807	47	30	449	281	—
Criminal Code — Code criminel	9,515	8,634	1,435	1,361	1,926	3,911	1
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	1	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	7	—	—	6	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	5	5	2	—	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	27	21	4	—	—	17	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	44	36	6	—	7	23	—
Grand total — Total général	9,559	8,670	1,441	1,361	1,933	3,934	1
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	8	4	1	2	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	42	35	5	10	—	20	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	17	14	—	—	1	13	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,178	837	94	95	307	341	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	547	466	17	35	254	160	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	16	15	5	2	—	8	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	191	170	4	30	100	36	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	68	49	4	7	2	36	—
Common assault — Voies de fait simples	225	215	32	30	108	45	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	1	1	1	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	9	6	—	—	—	6	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Continued — suite							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	1	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	6	5	—	1	3	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	34	29	1	—	9	19	—
Incest — Inceste	20	18	—	3	—	15	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	293	225	13	65	29	118	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	64	55	1	20	7	27	—
Libel — Libelle.....	2	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	29	23	—	—	—	23	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	3	2	—	—	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	4	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	21	16	—	—	—	16	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	27	17	—	1	—	16	—
Rape — Viol.....	45	16	—	—	—	16	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	6	6	—	1	—	5	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	41	33	1	4	—	28	—
Threatening letters — Lettres de menaces	4	3	2	—	1	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	8	1	—	7	—	—
Against the person — Contre la personne	2, 918	2, 276	183	307	830	956	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	2, 564	2, 374	109	766	23	1, 476	—
Extortion — Extorsion	14	10	1	2	1	6	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	26	15	4	—	7	4	—
Robbery — Vol qualifié.....	331	277	3	24	1	249	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	24	22	—	—	—	22	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2, 959	2, 698	117	792	32	1, 757	—
False pretences — Faux prétextes.....	619	520	63	142	62	253	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	262	214	11	58	41	104	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	859	722	56	225	88	353	—
Theft — Vol	6, 320	5, 748	513	1, 494	1, 837	1, 904	—
Theft by conversion — Détournement.....	23	20	1	6	4	9	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	11	10	—	—	—	10	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux.....	1	—	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	8, 095	7, 234	644	1, 925	2, 032	2, 633	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	42	31	5	12	3	11	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	350	289	43	74	100	72	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	392	320	48	86	103	83	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	447	428	29	110	5	284	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	8	7	—	1	—	6	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	455	435	29	111	5	290	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	98	74	1	24	11	38	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	100	78	—	6	51	21	—
Conspiracy — Conspiration	50	42	3	12	—	27	—
Conspiring or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	289	227	5	1	190	31	—
Habitual criminal — Repris de justice	2	2	—	—	—	2	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	54	47	1	—	43	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	14	13	—	1	4	8	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	19	15	—	—	13	2	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	191	163	20	41	45	57	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	20	18	1	5	1	11	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	182	178	2	8	13	155	—
Public mischief — Méfait public	162	151	7	23	96	25	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	8	7	—	1	—	6	—
Other — Autres	1,193	1,019	40	122	470	387	—
Criminal Code — Code criminel	16,012	13,982	1,061	3,343	3,472	6,106	—
Customs Act — Loi sur les douanes	14	8	—	—	7	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	4	—	—	—	4	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	86	67	—	7	—	60	—
Post Office Act — Loi sur les postes	3	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	110	81	—	7	9	65	—
Grand total — Total général	16,122	14,063	1,061	3,350	3,481	6,171	—
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	2	—	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	210	199	34	12	61	92	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	88	82	9	7	46	20	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19	18	6	4	—	8	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	9	8	2	2	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	29	28	7	2	10	9	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	1	1	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	4	1	—	—	3	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	3	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, no harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	5	5	—	—	1	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	3	—	—	1	2	—
Incest — Inceste	3	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	25	2	3	6	14	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	4	2	—	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	2	—	—	—	2	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	14	8	—	—	—	8	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	1	—	1	2	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	443	406	65	33	127	181	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLERAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	438	421	39	124	12	246	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	1	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	58	57	1	7	—	49	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	4	1	1	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	503	484	41	133	13	297	—
False pretences — Faux prétextes	207	195	68	17	27	83	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	16	15	3	—	2	10	—
Having in possession — Avoir en sa possession	136	125	39	17	32	37	—
Theft — Vol	1,184	1,143	275	252	275	341	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	1	—	1	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,547	1,482	386	287	337	472	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	8	2	1	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	56	55	23	5	21	6	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prob- hibited concernant certains biens	66	63	25	6	21	11	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	97	94	18	13	5	58	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	97	94	18	13	5	58	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	13	11	2	5	2	2	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	9	9	—	—	5	4	—
Conspiracy — Conspiracy	10	10	2	5	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	8	6	—	—	6	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20	18	—	—	18	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	23	23	—	3	17	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	5	5	—	—	—	5	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	3	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	60	52	17	5	19	11	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et déli- vrance illégale	36	36	—	—	1	35	—
Public mischief — Méfait public	39	38	8	3	22	5	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	231	214	30	21	93	70	—
Criminal Code — Code criminel	2,887	2,743	565	493	596	1,089	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	9	—	—	9	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	2	—	1	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	3	1	—	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	16	14	1	1	9	3	—
Grand total — Total général	2,903	2,757	566	494	605	1,092	—
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	1	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	3	—	—	—	3	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	121	115	11	7	45	52	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Continued — suite							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	157	153	6	4	99	44	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	3	—	—	—	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	8	1	—	—	7	—
Common assault — Voies de fait simples	35	34	4	2	11	17	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	1	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	3	1	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	13	2	—	3	8	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	3	—	1	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	5	4	—	—	—	4	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	12	8	—	—	—	8	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	18	17	—	1	1	15	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	411	377	27	15	161	174	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	471	445	63	66	3	313	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	2	—
Robbery — Vol qualifié	27	26	2	1	—	23	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	10	10	—	1	—	9	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	510	483	65	68	3	347	—
False pretences — Faux prétextes	157	149	13	17	30	89	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	12	11	2	2	—	7	—
Having in possession — Avoir en sa possession	129	122	13	12	18	79	—
Theft — Vol	766	749	112	143	189	305	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	—	—	2	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1,068	1,035	140	174	238	483	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	8	6	3	—	1	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	16	16	1	4	8	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	22	22	4	4	9	5	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	80	76	10	12	—	54	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	80	76	10	12	—	54	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	36	31	—	6	5	20	—
Conspiracy — Conspiration	16	13	2	2	—	9	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	2	—	—	1	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	14	12	1	2	5	4	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLÉAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	—	—	2	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	21	21	1	—	2	18	—
Public mischief — Méfait public	16	16	5	4	6	1	—
Other — Autres	114	102	9	14	22	57	—
Criminal Code — Code criminel	2, 205	2, 095	255	287	433	1, 120	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	3	—	—	—	3	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	4	1	—	—	3	—
Grand total — Total général	2, 210	2, 099	256	287	433	1, 123	—
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	1	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	2	—	—	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	233	205	7	9	101	88	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	230	215	10	5	141	59	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	—	1	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Solomie ou bestialité, gros- sière indécence	28	26	5	5	4	12	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	15	14	1	1	—	12	—
Common assault — Voies de fait simples	13	13	1	—	4	8	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	—	1	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	3	2	—	—	2	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	2	—	—	2	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	45	36	8	3	3	22	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	6	2	—	—	4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	6	—	1	—	5	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	8	7	—	—	—	7	—
Rape — Viol	13	5	—	—	—	5	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	10	—	4	—	6	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	1	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	638	563	36	30	259	237	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	775	756	94	144	7	511	—
Extortion — Extorsion	2	2	—	2	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	63	60	1	1	—	58	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	843	821	95	147	7	572	—
False pretences — Faux prétextes	476	451	33	40	147	231	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	27	24	3	4	3	14	—
Having in possession — Avoir en sa possession	385	353	41	44	60	208	—
Theft — Vol	1, 874	1, 800	210	238	633	719	—
Theft by conversion — Détournement	5	4	1	—	—	3	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2, 768	2, 633	288	326	844	1, 175	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended suspence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	4	1	1	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	66	63	7	14	21	21	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	71	67	8	15	21	23	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	184	180	23	15	2	140	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	—	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	185	180	23	15	2	140	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	49	46	3	7	9	27	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	6	—	—	3	3	—
Conspiracy — Conspiracy	18	16	1	3	—	12	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	91	90	—	—	89	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	21	—	—	21	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6	6	—	—	6	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	56	55	14	2	18	21	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	3	—	2	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	32	32	—	—	16	16	—
Public mischief — Méfait public	51	50	4	2	35	9	—
Other — Autres	337	328	22	16	197	93	—
Criminal Code — Code criminel	4,842	4,592	472	549	1,330	2,240	1
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	1	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	2	2	—	—	2	—	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	13	13	—	—	—	13	—
Federal Statutes — Lois fédérales	18	16	—	—	2	14	—
Grand total — Total général	4,860	4,608	472	549	1,332	2,254	1
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	1	—	—	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	11	10	—	3	—	7	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	5	4	1	—	—	3	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	299	245	43	19	82	101	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	269	249	16	15	136	82	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	11	9	—	2	1	6	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	24	23	2	3	4	14	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	47	33	1	3	—	29	—
Common assault — Voies de fait simples	84	76	15	8	24	29	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	6	5	1	2	1	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence cri- minelle, mort (véhicule à moteur)	15	7	—	—	1	6	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	5	3	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	8	8	1	2	2	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	30	30	—	2	21	7	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Continued—Colombie-Britannique—suite							
Incest—Inceste	6	5	—	—	—	5	—
Indecent assault on female—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	56	47	7	10	7	23	—
Indecent assault on male—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9	9	4	1	—	4	—
Manslaughter—Homicide involontaire coupable	7	7	—	—	—	7	—
Murder, attempt to commit—Tentative de meurtre	6	3	—	—	—	3	—
Murder, capital—Meurtre qualifié	2	1	—	—	—	—	1
Murder, non capital—Meurtre non qualifié	3	—	—	—	—	—	—
Procuring—Entremetteurs	9	6	—	—	—	6	—
Rape—Viol	14	10	—	—	—	10	—
Rape, attempt to commit—Tentative de viol	3	3	—	—	—	3	—
Seduction—Séduction	1	1	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt—Rapports sexuels et tentatives	19	17	—	—	—	17	—
Threatening letters—Lettres de menaces	5	3	1	—	—	2	—
Other offences against the person—Autres actes contre la personne	3	3	—	1	1	1	—
Against the person—Contre la personne	964	820	93	72	281	373	1
Breaking and entering a place—Introduction par effraction dans un endroit	992	945	57	281	21	586	—
Extortion—Extorsion	2	2	—	—	—	2	—
Forcible entry and detainee—Prise de possession et détention par la force	2	1	—	—	1	—	—
Robbery—Vol qualifié	167	133	4	13	2	114	—
Robbery while armed—Vol qualifié à main armée	14	14	—	—	—	14	—
Against property with violence—Contre la propriété, avec vio- lence	1,177	1,095	61	294	24	716	—
False pretences—Faux prétextes	436	402	57	41	46	258	—
Fraud and corruption—Fraude et corruption	54	44	10	4	5	25	—
Having in possession—Avoir en sa possession	398	349	33	73	47	196	—
Theft—Vol	2,527	2,337	327	522	633	855	—
Theft by conversion—Détournement	11	8	1	2	1	4	—
Theft from mail—Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence—Contre la propriété, sans violence	3,428	3,142	428	642	732	1,340	—
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	22	13	1	4	—	8	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	126	112	24	24	33	31	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	148	125	25	28	33	39	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	205	185	16	23	1	145	—
Offences relating to currency—Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes rela- tifs à la monnaie	206	186	16	23	1	146	—
Attempt to commit and accessories—Tentative et complicité	64	62	4	11	12	35	—
Bawdy house, keepers—Maison de débauche, tenanciers	10	9	—	1	6	2	—
Conspiracy—Conspiration	32	23	5	6	—	12	—
Counselling or aiding suicide—Conseiller le suicide, y aider	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous sexual offenders—Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries—Jeu, paris et loteries	40	35	1	1	31	2	—
Habitual criminal—Repris de justice	22	22	—	—	—	22	—
Motor vehicle—Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired—Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	263	204	—	—	89	115	—
Driving while disqualified—Conduite pendant l'interdiction	34	34	—	—	21	13	—
Driving while intoxicated—Conduite en état d'ivresse	19	15	—	—	—	15	—
Failing to stop at scene of accident—Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	18	16	—	—	12	4	—
Offences tending to corrupt morals—Actes tendant à corrompre les mœurs	5	4	1	—	2	1	—
Offensive weapons—Armes offensives	90	74	16	12	16	30	—
Perjury and false statements—Parjure et fausses déclarations	9	7	1	1	—	5	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évvasion et dé- livrance illégale	95	88	1	2	9	76	—
Public mischief—Méfait public	29	25	5	2	13	5	—
Riots—Émeutes	1	1	—	—	1	—	—
Other—Autres	734	622	34	36	212	340	—
Criminal Code—Code criminel	6,657	5,990	657	1,095	1,283	2,954	1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ConcludedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Canada Shipping Act — Loi sur la marine marchande du Canada	1	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	2	—	—
Food and drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	241	193	7	12	—	174	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	246	198	8	12	3	175	—
Grand total — Total général	6,903	6,188	665	1,107	1,286	3,129	1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	12	12	—	—	3	9	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13	13	—	—	6	7	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	1	—	1	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	37	33	1	—	10	22	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	38	35	5	—	3	27	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	38	35	5	—	3	27	—
False pretences — Faux prétextes	13	12	—	—	5	7	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	—	—	—	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	12	11	2	—	—	9	—
Theft — Vol	54	53	8	—	7	38	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	82	79	10	—	12	57	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	5	2	—	1	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	5	2	—	1	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	4	1	—	—	3	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4	4	1	—	—	3	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	5	5	2	—	1	2	—
Conspiracy — Conspiration	3	2	1	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	3	—	—	2	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	3	3	—	—	—	3	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	16	14	3	1	3	7	—
Criminal Code — Code criminel	182	170	22	1	29	118	—
Grand total — Total général	182	170	22	1	29	118	—

¹ Includes gaols, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries.¹ Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹					
			3 and under 5 months	6 months exact	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months
			3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18
			Ontario					
1	Abduction and kidnapping.....	6	1	1	1	1	1	
2	Abortion and attempt.....	2	—	—	—	—	—	
3	Assault causing bodily harm.....	57	17	14	11	6	1	
4	Assault on peace officer and obstructing.....	20	4	5	7	2	—	
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.....	1	—	1	—	—	—	
6	Buggery or bestiality, gross indecency.....	8	—	1	1	1	1	
7	Causing bodily harm and danger.....	11	1	1	1	3	—	
8	Common assault.....	8	—	2	1	1	1	
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	1	—	—	—	1	—	
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	2	—	—	—	1	1	
11	Dangerous driving.....	7	2	3	1	—	—	
12	Incest.....	3	1	—	—	—	—	
13	Indecent assault on female.....	43	6	6	7	14	—	
14	Indecent assault on male.....	7	1	—	—	3	—	
15	Manslaughter.....	1	—	—	—	—	—	
16	Procuring.....	5	1	1	1	2	—	
17	Rape.....	4	—	—	—	1	—	
18	Rape, attempt to commit.....	3	1	—	—	—	—	
19	Sexual intercourse and attempt.....	10	3	4	—	1	—	
20	Against the person.....	199	38	39	6	31	36	
21	Breaking and entering a place.....	606	53	135	24	79	181	
22	Extortion.....	2	—	1	—	—	—	
23	Robbery.....	77	1	7	5	3	28	
24	Robbery while armed.....	4	—	1	—	—	—	
25	Against property with violence.....	689	54	144	29	82	209	
26	False pretences.....	75	22	14	5	7	13	
27	Fraud and corruption.....	25	2	6	—	3	7	
28	Having in possession.....	132	29	34	3	10	24	
29	Theft.....	510	78	138	12	88	123	
30	Theft by conversion.....	2	—	—	—	1	—	
31	Theft from mail.....	2	—	2	—	—	—	
32	Against property without violence.....	746	131	194	20	109	167	
33	Arson and other fires.....	6	—	—	—	1	3	
34	Other interference with property.....	9	4	2	1	1	1	
35	Malicious offences against property.....	15	4	2	1	2	4	
36	Forgery and uttering.....	87	18	20	3	9	15	
37	Forgery and offences relating to currency.....	87	18	20	3	9	15	
38	Attempt to commit and accessories.....	12	1	1	—	3	4	
39	Bawdy house, keepers.....	2	—	—	—	—	—	
40	Gaming, betting and lotteries.....	1	1	—	—	—	—	
41	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.....	1	—	—	—	1	—	
42	Failing to stop at scene of accident.....	1	—	—	—	—	1	
43	Offensive weapons.....	15	1	6	1	1	6	
44	Perjury and false statements.....	3	—	—	1	1	1	
45	Prison breach, escape and rescue.....	22	7	8	—	1	4	
46	Public mischief.....	1	1	—	—	—	—	
47	Various other offences.....	4	3	1	—	—	—	
48	Other.....	62	14	16	2	7	16	
49	Criminal Code.....	1,798	259	415	61	240	447	
50	Narcotic Control Act.....	9	3	2	1	—	1	
51	Federal Statutes.....	9	3	2	1	—	1	
52	Grand total.....	1,807	262	417	62	240	448	

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹			Definite period — Période déterminée					Acte criminel	N°
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus	2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus		
Ontario			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
—	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	2	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
4	4	—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	1	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
2	2	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	3	2	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
2	—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
—	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
1	—	1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	11
2	6	—	—	—	—	—	—	Inceste	12
1	2	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	13
—	1	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	14
—	3	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	15
2	—	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	16
2	—	—	—	—	—	—	—	Viol	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	18
16	23	5	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	19
49	55	3	—	—	—	—	—	Contre la personne	20
1	—	—	—	—	—	—	2	Introduction par effraction dans un endroit	21
3	21	4	—	—	—	—	—	Extorsion	22
—	3	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	23
53	79	7	—	—	—	—	2	Vol qualifié à main armée	24
5	5	3	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	25
—	5	1	—	—	—	—	—	Faux prétextes	26
9	11	8	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	27
25	16	12	1	1	—	1	—	Avoir en sa possession	28
—	1	—	—	—	—	—	—	Vol	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	30
39	38	24	1	1	—	1	—	Vol à même le courrier	31
—	1	1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	33
—	1	1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	35
8	5	5	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	36
8	5	5	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	37
2	—	1	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	38
—	—	1	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	40
—	—	—	—	—	—	—	—	Véhicules à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	41
—	—	—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	42
—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	43
—	—	1	—	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations	44
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	45
—	—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	46
—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	47
2	—	3	—	—	1	—	—	Autres	48
118	146	45	1	1	1	1	2	Code criminel	49
1	—	1	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	50
1	—	1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	51
119	146	46	1	1	1	1	2	Total général	52

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel
Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	3	—	—	2	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	55	—	—	25	21	9	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32	—	—	24	3	5	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	20	—	—	14	1	5	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	10	—	—	5	5	—	—
Common assault — Voies de fait simples	14	—	—	6	5	3	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	20	—	—	1	—	—	19
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	—	—	1	—	—	10
Dangerous driving — Conduite dangereuse	61	—	—	1	—	—	60
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14	—	—	3	2	9	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	1	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	1	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	—	1	—	—
Rape — Viol	9	4	3	2	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	1	—	4	—	—	—
Against the person — Contre la personne	261	5	3	91	41	31	90
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	176	—	—	95	53	28	—
Extortion — Extorsion	2	—	—	2	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	23	5	3	4	10	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	—	2	—	2	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	206	5	5	101	65	30	—
False pretences — Faux prétextes	37	—	—	25	7	5	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	15	—	—	12	2	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	85	—	—	60	16	9	—
Theft — Vol	305	—	—	173	56	76	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	443	—	—	271	81	91	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	—	—	4	2	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	12	—	—	8	1	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	18	—	—	12	3	3	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	33	—	—	22	10	1	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	—	—	4	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	38	—	—	26	11	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	—	—	7	1	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	13	—	—	12	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	5	—	—	5	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	18	—	—	17	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	244	—	—	2	—	—	242
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	11	—	—	5	—	1	5
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	15	—	—	—	—	—	15
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39	—	—	—	—	—	39
Offensive weapons — Armes offensives	7	—	—	3	2	2	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada — Concluded — fin							
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	9	—	—	8	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	5	—	—	1	2	2	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	2	1	—	—
Other — Autres	381	—	—	62	9	9	301
Criminal Code — Code criminel	1,347	10	8	563	210	165	391
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	15	—	—	4	10	1	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	17	—	—	6	10	1	—
Grand total — Total général	1,364	10	8	569	220	166	391
Newfoundland — Terre-Neuve							
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	1	—	—	—	—	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1	—	—	1	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	1	—	—	—
Theft — Vol	6	—	—	4	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	8	—	—	6	2	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	2	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	13	—	—	10	2	—	1
Grand total — Total général	13	—	—	10	2	—	1
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	1	—	—	1	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	2	1	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4	—	—	2	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	—	—	1	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	14	—	—	6	1	4	3

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	15	—	—	8	5	2	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	16	—	—	8	5	3	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	—	—	1	—	4	—
Theft — Vol	25	—	—	8	3	14	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	31	—	—	9	3	19	—
Attempt to commit and accessories — Tentative de complicité	2	—	—	2	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	—	—	4	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	8	—	—	6	1	1	—
Criminal Code — Code criminel	69	—	—	29	10	27	3
Grand total — Total général	69	—	—	29	10	27	3
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	—	—	—	—	2	—
Against the person — Contre la personne	7	—	—	3	—	2	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—
Theft — Vol	2	—	—	—	2	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	5	—	—	2	2	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	3	—	—	2	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	16	—	—	8	2	4	2
Grand total — Total général	16	—	—	8	2	4	2
Québec							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	—	—	4	10	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	1	2	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	15	—	—	10	—	5	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	5	—	—	2	3	—	—
Common assault — Voies de fait simples	4	—	—	1	2	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	1	—	—	4
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	—	—	—	—	—	6
Dangerous driving — Conduite dangereuse	11	—	—	—	—	—	11

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Québec — Concluded — fin							
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	3	—	—	1	1	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	1	—	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	1	—	—	—	1	—	—
Rape — Viol.....	3	2	—	1	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	75	2	—	26	19	7	21
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	60	—	—	29	19	12	—
Extortion — Extorsion.....	2	—	—	2	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	6	—	—	2	4	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée.....	2	—	—	—	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence.....	70	—	—	33	25	12	—
False pretences — Faux prétextes.....	3	—	—	2	1	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	9	—	—	7	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	40	—	—	27	11	2	—
Theft — Vol.....	88	—	—	42	13	33	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence.....	140	—	—	78	27	35	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	6	—	—	5	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens.....	7	—	—	6	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	7	—	—	5	2	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	5	—	—	4	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	12	—	—	9	3	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	12	—	—	12	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	4	—	—	4	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries.....	2	—	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	49	—	—	1	—	—	48
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	3	—	—	1	—	1	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	23	—	—	—	—	—	23
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	2	—	—	1	1	—	—
Other — Autres.....	95	—	—	20	2	1	72
Criminal Code — Code criminel.....	399	2	—	172	76	56	93
Excise Act — Loi sur l'accise.....	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	4	—	—	2	2	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	6	—	—	4	2	—	—
Grand total — Total général.....	405	2	—	176	78	56	93
Ontario							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	1	—	—	—	1	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	12	—	—	6	4	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	10	—	—	8	1	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence.....	2	—	—	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	2	—	—	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	2	—	—	—	2	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur).....	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	1	—	—	—	—	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Ontario—Concluded — fin							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	19	—	—	—	—	—	19
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	—	1	3	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	1	—	—
Rape — Viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	59	1	1	18	10	6	23
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	9	—	—	3	6	—	—
Robbery — Vol qualifié	7	1	3	1	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	16	1	3	4	8	—	—
False pretences — Faux prétextes	3	—	—	1	1	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	6	—	—	4	2	—	—
Theft — Vol	35	—	—	18	11	6	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	46	—	—	25	14	7	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	—	1	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	16	—	—	16	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	—	—	—	—	—	21
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	—	—	—	—	—	3
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	2	—	—	—	1	1	—
Other — Autres	47	—	—	18	4	1	24
Criminal Code — Code criminel	170	2	4	66	37	14	47
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	—	2	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	—	2	1	—
Grand total — Total général	173	2	4	66	39	15	47
Manitoba							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	4	—	—	—	—	—	4
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Rape — Viol	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	10	2	—	—	1	2	5
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	12	—	—	7	1	4	—
Robbery — Vol qualifié	2	—	—	—	2	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	1	—	—	—	—	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	15	—	—	7	3	5	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Goal and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba — Concluded — fin							
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	—	—	1	—
Theft — Vol	18	—	—	7	2	9	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	19	—	—	7	2	10	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	—	—	3	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	3	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	4	—	—	—	—	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	—	—	1	—	—	3
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Other — Autres	13	—	—	1	—	4	8
Criminal Code — Code criminel	61	2	—	19	6	21	13
Grand total — Total général	61	2	—	19	6	21	13
Saskatchewan							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	—	2	4	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Rape — Viol	2	—	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne	14	—	2	4	3	4	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	8	10	—	—
Robbery — Vol qualifié	2	—	—	—	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	20	—	—	8	12	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	—	—	1	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4	—	—	3	1	—	—
Theft — Vol	22	—	—	12	10	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	28	—	—	16	12	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage faux	3	—	—	1	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	3	—	—	1	2	—	—
Motor vehicles — Véhicules à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Other — Autres	2	—	—	—	—	—	2
Criminal Code — Code criminel	68	—	2	29	30	4	3
Grand total — Total général	68	—	2	29	30	4	3

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence	Lash	Strap	Institution and fine	Gaol and bound over to keep the peace	Probation and fine	Order prohibiting driving
	Total peine addition- nelle	Fouet	Martinet	Institution et amende	Prison et engagement de garder la paix	Surveil- lance et amende	Ordonnance interdisant de conduire
Alberta							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	1	2	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	—	—	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	1	—	—
Rape — Viol	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	15	—	—	6	4	1	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	24	—	—	17	6	1	—
Robbery — Vol qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	26	2	—	17	6	1	—
False pretences — Faux prétextes	3	—	—	3	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	—	—	2	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	11	—	—	9	2	—	—
Theft — Vol	30	—	—	25	5	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	46	—	—	39	7	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	—	—	6	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	7	—	—	6	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18	—	—	—	—	—	18
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délit-vance illégale	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres	24	—	—	4	1	—	19
Criminal Code — Code criminel	118	2	—	72	19	2	23
Grand total — Total général	118	2	—	72	19	2	23
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	11	—	—	8	2	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	11	—	—	10	—	1	—
Buggery or bestiality — Sodomie ou bestialité	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	5	—	—	2	1	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	5
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	—	—	—	—	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse	22	—	—	—	—	—	22
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	62	—	—	24	3	5	30

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	34	—	—	19	6	9	—
Robbery — Vol qualifié	3	2	—	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	—	2	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	39	2	2	20	6	9	—
False pretences — Faux prétextes	24	—	—	17	4	3	—
Having in possession — Avoir en sa possession	15	—	—	13	—	2	—
Theft — Vol	74	—	—	55	5	14	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	114	—	—	86	9	19	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	—	—	1	1	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	—	—	1	2	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	12	—	—	7	4	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	12	—	—	7	4	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	152	—	—	1	—	—	151
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	3	—	—	2	—	—	1
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	13	—	—	—	—	—	13
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	—	—	—	—	—	11
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	3	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	—	—	—	—	1	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	188	—	—	10	1	1	176
Criminal Code — Code criminel	420	2	2	148	25	37	206
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	8	—	—	2	6	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	8	—	—	2	6	—	—
Grand total — Total général	428	2	2	150	31	37	206
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	3	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3	—	—	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2	—	—	2	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2	—	—	2	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	1	—	—	—
Theft — Vol	5	—	—	2	3	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	6	—	—	3	3	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	12	—	—	9	3	—	—
Grand total — Total général	12	—	—	9	3	—	—

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district — Province et district judiciaire	Convicted persons — Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction										Culti- vating — Cul- ture	Traffick- ing — Trafic
		Total	Males — Hommes	Females — Femmes	In possession of — En possession de											
					Cocaine — Cocaïne	Codeine — Codéine	Demerol — Démérol	Heroin — Héroïne	Mari- huana — Mari- juana	Mor- phine	Poppy- heads — Tête de pavot	Not specified — Non déclaré				
1	Mégantic	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Montréal	20	15	5	—	—	—	5	8	1	—	1	2	—	—	2
3	Québec	3	1	2	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—
4	St-François	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
5	Québec	26	18	8	—	—	2	5	8	3	—	3	2	—	—	2
6	Essex	9	7	2	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	1
7	Halton	1	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Peel	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Wentworth	10	5	5	1	—	1	6	—	—	—	1	—	—	—	—
10	York	56	32	24	—	—	—	36	8	5	—	1	—	—	—	—
11	Ontario	77	45	32	1	—	1	44	16	5	—	2	—	—	—	1
12	Eastern	3	2	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
13	Manitoba	3	2	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
14	Moose Jaw	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Regina	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
16	Saskatchewan	3	2	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Calgary	4	2	2	—	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	—
18	Edmonton	8	6	2	—	—	3	—	—	1	—	2	—	—	—	—
19	Red Deer	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Alberta	13	9	4	—	—	3	—	3	2	—	3	—	—	—	—
21	Cariboo	3	2	1	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
22	Prince Rupert	2	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
23	Vancouver	179	112	67	—	—	—	161	8	—	—	—	—	—	—	7
24	Victoria	4	4	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	—
25	Westminister	15	14	1	—	—	—	12	1	—	—	—	—	—	—	1
26	British Columbia — Colombie- Britannique	203	134	69	—	—	—	175	12	1	1	2	—	—	—	8
27	Total	325 ¹	210	115	1	1	6	227	39	13	1	10	2	—	—	11

¹ Includes 25 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	16	1	—	1	1	—	1
2	Abduction and kidnapping	53	5	3	—	5	1	2
3	Abortion and attempt	24	3	5	1	—	2	1
4	Assault causing bodily harm	2,085	140	159	169	176	187	168
5	Assault on peace officer and obstructing	1,793	127	148	127	135	138	160
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	30	2	2	4	1	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	464	39	33	34	45	34	50
8	Causing bodily harm and danger	146	7	8	19	17	9	12
9	Common assault	516	31	47	34	44	49	48
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	1	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	17	1	—	—	1	—	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	30	—	2	—	5	2	1
13	Other criminal negligence, death	13	—	—	—	1	—	3
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	27	1	1	1	1	4	1
15	Criminal negligence, no harm nor death	18	—	—	1	3	1	1

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction		Country of birth — Lieu de naissance												N ^o
Possession for trafficking — En possession pour trafic	Importation	Canada	England — Angleterre	Ireland — Irlande	United States — États-Unis	Austria — Autriche	Germany — Allemagne	Netherlands — Pays-Bas	Norway — Norvège	Russia — Russie	Other Europe — Autre Europe	China — Chine	Not stated — Non déclaré	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	—	18	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1	—	24	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	7	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
1	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6	—	51	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	10
7	—	70	2	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	11
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2	—	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2	—	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22
3	—	159	4	1	2	2	—	1	1	1	—	8	—	23
—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	1	13	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	25
3	1	177	5	1	4	2	1	1	1	1	—	8	2	26
13	1	288	7	1	11	2	1	1	1	1	1	8	3	27

¹ Comprend 25 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N ^o
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
1	1	4	2	3	1	—	Abandon d'un enfant	1
5	7	4	9	4	6	2	Enlèvement et rapt	2
5	1	2	1	2	—	1	Avortement et tentative	3
197	190	156	187	172	136	48	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
202	169	168	151	130	102	36	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
6	2	2	3	2	1	3	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
63	37	31	39	17	13	29	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
12	10	14	14	8	15	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
54	50	40	40	30	36	13	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
1	1	2	3	2	1	3	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
4	6	4	1	3	2	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
3	1	—	5	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
2	5	4	1	4	1	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	6	1	3	1	1	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada — Concluded

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Dangerous driving	92	8	7	4	8	11	5
2	Duties tending to preservation of life	12	—	1	—	1	1	—
3	Incest	41	—	2	1	—	2	8
4	Indecent assault on female	483	31	20	30	42	53	59
5	Indecent assault on male	98	5	6	5	8	9	7
6	Libel	1	—	—	—	—	—	—
7	Manslaughter	56	2	4	2	5	2	2
8	Murder, attempt to commit	11	—	—	1	—	2	2
9	Murder, capital	6	—	1	—	—	—	—
10	Murder, non-capital	32	4	3	2	2	2	2
11	Neglect in childbirth and concealing dead body	5	—	—	—	2	—	2
12	Procuring	45	7	6	3	3	—	6
13	Rape	62	4	6	2	4	10	5
14	Rape, attempt to commit	16	2	1	—	1	3	—
15	Seduction	3	1	—	—	1	—	—
16	Sexual intercourse and attempt	93	10	3	7	8	13	6
17	Threatening letters	10	—	—	1	3	2	2
18	Other offences against the person	17	3	—	1	1	1	5
19	Against the person	6,317	434	468	451	524	537	562
20	Breaking and entering a place	7,288	676	593	550	562	538	598
21	Extortion	21	—	3	1	3	1	1
22	Forcible entry and detainer	22	3	2	2	2	3	2
23	Robbery	824	90	91	70	74	66	41
24	Robbery while armed	244	23	22	28	17	21	21
25	Against property with violence	8,399	792	711	651	658	629	663
26	False pretences	1,970	157	143	148	148	139	159
27	Fraud and corruption	545	44	47	36	46	36	35
28	Having in possession	2,279	205	202	162	175	174	179
29	Theft	16,550	1,247	1,260	1,318	1,322	1,313	1,403
30	Theft by conversion	54	3	4	3	4	4	5
31	Theft from mail	39	1	—	8	3	7	1
32	Theft of stray cattle	6	4	—	—	—	1	—
33	Against property without violence	21,443	1,661	1,656	1,675	1,698	1,674	1,782
34	Arson and other fires	104	5	8	5	9	12	8
35	Other interference with property	865	89	60	70	76	80	67
36	Malicious offences against property	969	94	68	75	85	92	75
37	Forgery and uttering	1,200	86	114	107	84	83	105
38	Offences relating to currency	38	—	4	—	—	4	—
39	Forgery and offences relating to currency	1,238	86	118	107	84	87	105
40	Attempt to commit and accessories	420	28	28	30	38	35	28
41	Bawdy house, keepers	220	16	25	26	22	22	14
42	Conspiracy	169	18	14	10	16	13	9
43	Counselling or aiding suicide	2	—	1	—	—	1	—
44	Dangerous sexual offenders	3	1	—	—	—	—	—
45	Gaming, betting and lotteries	600	38	53	46	52	54	39
46	Habitual criminal	25	—	2	1	—	1	1
47	Motor vehicle:							
48	Driving while ability to drive is impaired	353	40	37	27	38	38	26
49	Driving while disqualified	123	11	10	12	11	12	7
50	Driving while intoxicated	22	1	1	3	3	3	1
51	Failing to stop at scene of accident	79	5	6	5	6	3	4
52	Offences tending to corrupt morals	11	—	—	—	—	1	—
53	Offensive weapons	468	46	27	44	34	25	28
54	Perjury and false statements	54	5	5	8	2	7	7
55	Prison breach, escape and rescue	453	39	31	29	23	49	35
56	Public mischief	356	28	24	18	32	23	29
57	Riots	4	—	—	—	—	—	2
58	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—
59	Various other offences	12	—	2	—	2	—	—
60	Other	3,375	276	266	259	279	287	231
60	Criminal Code	41,741	3,343	3,287	3,218	3,328	3,306	3,418
61	Bank Act	1	1	—	—	—	—	—
62	Canada Shipping Act	1	—	—	—	—	—	—
63	Customs Act	13	1	—	—	—	1	2
64	Excise Act	19	5	—	—	—	1	3
65	Food and Drugs Act	12	—	2	3	—	2	2
66	Narcotic Control Act	300	25	23	11	17	20	23
67	Post Office Act	10	—	1	2	1	1	—
68	Federal Statutes	356	32	26	16	18	25	30
69	Grand total	42,097	3,375	3,313	3,234	3,346	3,331	3,448

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada — fin

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
4	11	12	6	10	3	3	Conduite dangereuse	1
2	1	1	—	2	1	2	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2
—	2	6	1	1	6	12	Inceste	3
51	57	42	38	19	23	18	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4
12	12	13	4	6	7	4	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5
1	—	—	—	—	—	—	Libelle	6
10	4	1	11	3	9	1	Homicide involontaire coupable	7
1	—	—	2	1	1	1	Tentative de meurtre	8
1	—	1	2	—	1	—	Meurtre qualifié	9
2	6	2	4	2	3	—	Meurtre non qualifié	10
—	—	—	1	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	11
3	1	2	5	2	4	3	Entremetteurs	12
6	7	11	4	1	2	—	Viol	13
2	3	—	1	2	1	—	Tentative de viol	14
—	—	—	—	1	—	—	Séduction	15
10	8	6	6	3	4	9	Rapports sexuels et tentatives	16
—	—	1	—	—	—	1	Lettres de menaces	17
1	—	2	—	—	1	2	Autres actes contre la personne	18
661	598	532	544	431	382	193	Contre la personne	19
620	628	606	612	572	582	151	Introduction par effraction dans un endroit	20
4	1	—	1	2	2	2	Extorsion	21
1	3	—	1	2	1	—	Prise de possession et détention par la force	22
71	73	54	73	57	56	8	Vol qualifié	23
24	17	10	15	27	19	—	Vol qualifié à main armée	24
720	722	670	702	660	660	161	Contre la propriété, avec violence	25
174	140	154	156	152	208	92	Faux prétextes	26
51	44	38	37	41	57	33	Fraude et corruption	27
184	229	205	186	176	180	22	Avoir en sa possession	28
1,459	1,482	1,356	1,383	1,358	1,348	301	Vol	29
4	1	5	6	3	5	7	Détournement	30
2	1	3	3	2	7	1	Vol à même le courrier	31
—	—	1	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	32
1,874	1,897	1,762	1,771	1,732	1,805	456	Contre la propriété, sans violence	33
7	8	8	15	6	10	3	Mettre volontairement le feu	34
71	70	70	90	72	38	12	Autres interventions concernant des biens	35
78	78	78	105	78	48	15	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	36
82	109	89	91	99	108	43	Faux et usage de faux	37
12	5	6	3	3	1	—	Actes relatifs à la monnaie	38
94	114	95	94	102	109	43	Faux et actes relatifs à la monnaie	39
55	38	29	38	25	34	14	Tentative et complicité	40
13	27	11	15	11	17	1	Maison de débauche, tenanciers	41
18	16	8	21	15	4	7	Conspiration	42
—	—	—	—	—	—	—	Conseiller le suicide, y aider	43
—	—	—	—	—	—	2	Délinquants sexuels dangereux	44
47	76	55	72	39	25	4	Jeu, paris et loteries	45
—	1	2	1	—	2	14	Repris de justice	46
26	21	31	27	21	19	2	Véhicule à moteur:	
7	5	12	13	9	12	2	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47
4	2	2	—	—	2	—	Conduite pendant l'interdiction	48
6	10	11	11	4	8	—	Conduite en état d'ivresse	49
—	—	7	—	1	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	50
59	56	46	30	38	29	6	Actes tendant à corrompre les mœurs	51
2	—	7	5	3	3	—	Armes offensives	52
42	51	50	35	36	21	12	Parjure et fausses déclarations	53
35	32	32	46	25	28	4	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
—	—	1	—	—	—	1	Méfait public	55
—	—	—	—	—	1	—	Émeutes	56
6	—	—	2	—	—	—	Marques de commerce	57
320	335	304	316	227	206	69	Divers autres actes	58
3,747	3,744	3,441	3,532	3,230	3,210	937	Autres	59
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	60
1	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	61
—	2	4	1	—	2	—	Loi sur la marine marchande du Canada	62
1	1	4	—	1	2	—	Loi sur les douanes	63
2	—	—	1	—	—	—	Loi sur l'accise	64
21	32	32	22	41	33	—	Loi des aliments et drogues	65
1	—	—	2	1	—	1	Loi sur les stupéfiants	66
26	35	40	27	43	37	1	Loi sur les postes	67
3,773	3,779	3,481	3,559	3,273	3,247	938	Lois fédérales	68
—	—	—	—	—	—	—	Total général	69

PART II
CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II
CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	28	19	9	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	94	68	25	—	—	—	1
Abortion and attempt — Avortement et tentative	45	32	9	—	3	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,269	2,507	732	5	—	25	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,339	2,095	224	2	—	18	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	39	35	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	886	827	53	—	—	1	5
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	242	168	67	4	—	2	1
Common assault — Voies de fait simples	667	610	49	—	—	8	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	23	17	6	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	65	31	26	1	1	5	1
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	21	14	7	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40	33	6	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	37	29	8	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	138	118	17	—	—	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	25	16	9	—	—	—	—
Incest — Inceste	75	65	9	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	882	660	198	12	—	7	5
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	198	166	29	1	—	1	1
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	4	1	3	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	72	56	16	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	36	16	16	2	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	16	6	2	8	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	52	34	12	3	3	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	5	5	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	88	61	24	—	—	—	—
Rape — Viol	220	79	128	1	2	1	9
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	25	20	5	—	—	—	—
Seduction — Séduction	4	4	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	129	102	20	2	—	3	2
Threatening letters — Lettres de menaces	34	28	5	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	22	20	2	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9,824	7,945	1,721	41	10	81	26
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	15,643	14,749	788	26	1	69	10
Extortion — Extorsion	38	29	8	—	—	—	1
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	40	25	14	—	—	—	1
Robbery — Vol qualifié	1,204	1,012	166	—	2	18	6
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	591	551	37	1	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	17,516	16,366	1,013	27	3	89	18
False pretences — Faux prétextes	8,884	8,468	369	—	—	47	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1,928	1,650	267	1	3	7	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5,081	3,938	1,005	2	3	133	—
Theft — Vol	28,163	26,188	1,764	18	—	190	3
Theft by conversion — Détournement	116	81	35	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	145	141	4	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	11	10	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	44,328	40,476	3,445	21	6	377	3
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	208	154	36	14	—	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,536	1,381	145	2	—	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,744	1,535	181	16	—	12	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4,944	4,689	209	1	1	44	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	112	100	12	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,056	4,789	221	1	1	44	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	874	787	78	1	—	8	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	263	229	34	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	505	388	101	2	3	9	2
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	3	3	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries.....	836	668	155	—	—	13	—
Habitual criminal — Repris de justice	27	25	1	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la							
capacité de conduire est affaiblie.....	468	383	80	—	1	4	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	193	184	5	—	—	4	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	33	25	7	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu							
d'un accident	142	118	17	—	2	5	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les							
mœurs	29	20	7	1	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	795	660	114	5	—	16	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	89	65	24	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli-							
vrance illégale	772	750	10	—	—	12	—
Public mischief — Méfait public	437	412	24	1	—	—	—
Riots — Émeutes	6	4	2	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	2	2	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes.....	26	21	4	1	—	—	—
Other — Autres	5,502	4,746	663	11	6	74	2
Criminal Code — Code criminel	83,970	75,857	7,244	117	26	677	49
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	—	—
Canada Shipping Act — Loi sur la marine marchande du Canada	1	1	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	46	38	3	—	—	5	—
Excise Act — Loi sur l'accise.....	21	19	2	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues.....	22	18	4	—	—	—	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	467	261	82	—	—	24	—
Post Office Act — Loi sur les postes	17	15	2	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	576	453	94	—	—	29	—
Grand total — Total général	84,546	76,310	7,338	117	26	706	49
Newfoundland — Terre-Neuve							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions							
corporelles	29	26	2	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un							
agent de la paix et entraves.....	43	43	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros-							
sière indécence	2	1	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou							
omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	24	23	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle,							
lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi-							
nelle, mort (véhicule à moteur)	3	1	2	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du							
sexe féminin	14	13	1	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du							
sexe masculin.....	6	6	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Rape — Viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	1	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	130	119	10	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un							
endroit	405	402	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	4	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio-	409	406	3	—	—	—	—
lence							
False pretences — Faux prétextes	203	196	7	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	64	51	13	—	—	—	—
Theft — Vol	441	424	17	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio-	709	671	38	—	—	—	—
lence							

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détenue pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin:							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	12	11	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	20	17	3	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	32	28	4	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	119	119	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	119	119	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	26	24	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	6	6	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	10	9	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	4	4	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	10	10	—	—	—	—	—
Other — Autres	57	54	3	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,456	1,397	58	1	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	5	5	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,461	1,402	58	1	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3	3	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	13	10	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	16	13	3	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4	4	—	—	—	—	—
Theft — Vol	23	23	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	29	29	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	8	8	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	8	8	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	1	1	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	57	54	3	—	—	—	—
Grand total — Total général	57	54	3	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	3	—	—	1	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	133	111	22	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	154	141	12	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	8	8	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6	4	1	1	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démençe	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Common assault — Voies de fait simples	12	9	3	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	4	1	3	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	5	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	6	3	3	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	29	17	12	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	6	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	1	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	5	2	2	—	1	—	—
Rape — Viol	2	2	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	2	—	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	397	326	65	4	2	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	527	487	40	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	27	24	3	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	4	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	559	515	44	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	133	127	6	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	23	15	8	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	250	211	39	—	—	—	—
Theft — Vol	723	648	71	4	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	13	2	11	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,144	1,005	135	4	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	10	10	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	64	49	15	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	74	59	15	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	55	53	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	55	53	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	46	46	—	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	1	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	7	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	28	22	5	1	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	8	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	27	26	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	11	10	1	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	2	—	—	—	—	—
Other — Autres	139	127	11	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,368	2,085	272	9	2	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,369	2,086	272	9	2	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	54	46	8	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	157	144	13	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	51	49	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	4	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17	17	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5	5	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	312	286	26	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	342	337	5	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	33	28	5	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	375	365	10	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	67	66	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	9	9	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	79	75	4	—	—	—	—
Theft — Vol	569	555	13	1	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	727	708	18	1	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	3	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	20	20	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	24	23	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	42	36	6	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	42	36	6	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	41	40	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	47	45	2	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	13	13	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	56	56	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	4	4	—	—	—	—	—
Other — Autres	167	163	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,647	1,581	65	1	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,648	1,582	65	1	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
	Québec						
Abandoning child — Abandon d'un enfant	7	6	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	17	6	11	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	510	378	130	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	401	374	27	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	514	504	10	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	37	31	6	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	104	100	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	3	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10	8	1	1	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	5	4	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	15	13	2	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12	10	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	23	22	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	16	11	5	—	—	—	—
Incest — Inceste	27	25	2	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	177	150	21	6	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	20	19	1	—	—	—	—
Killing unborn child — Fait de tuer un enfant non encore né	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	15	12	3	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	13	7	5	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	5	—	—	4	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	12	10	1	—	1	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	17	16	1	—	—	—	—
Rape — Viol	27	15	11	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	5	1	—	—	—	—
Seduction — Séduction	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	12	9	3	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	6	4	2	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	3	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2,027	1,755	256	13	1	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,867	2,699	165	2	—	1	—
Extortion — Extorsion	17	12	5	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	3	2	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	344	307	37	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	521	488	32	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	3,752	3,508	240	3	—	1	—
False pretences — Faux prétextes	376	325	51	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	957	821	136	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,078	724	353	1	—	—	—
Theft — Vol	6,062	5,647	409	6	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	30	20	10	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	122	120	2	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	7	7	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	8,632	7,664	961	7	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	39	32	4	3	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	569	540	28	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	608	572	32	4	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	679	628	51	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	84	74	10	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	763	702	61	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Québec — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	257	222	34	1	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	126	123	3	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	288	220	66	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	269	249	20	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	66	66	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	12	12	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	43	39	4	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	6	6	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	147	124	23	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	27	19	8	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	73	73	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	70	68	2	—	—	—	—
Riots — Émeutes	4	2	2	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	2	—	—	—	—	—
Other — Autres	1,390	1,225	162	3	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	17,172	15,426	1,712	30	1	3	—
Customs Act — Loi sur les douanes	27	27	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	7	2	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	9	9	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	36	30	6	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	4	4	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	85	77	8	—	—	—	—
Grand total — Total général	17,257	15,503	1,720	30	1	3	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	8	4	4	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	57	45	11	—	—	—	1
Abortion and attempt — Avortement et tentative	28	20	6	—	2	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,458	1,007	451	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	655	549	106	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	19	18	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodome ou bestialité, gros- sière indécence	214	183	26	—	—	—	5
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	89	59	27	2	—	—	1
Common assault — Voies de fait simples	257	240	17	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	4	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	12	6	5	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	5	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	8	7	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	40	34	6	—	—	—	—
Incest — Inceste	29	24	5	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	382	284	90	3	—	—	5
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	92	76	15	—	—	—	1
Libel — Libelle	2	—	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	29	23	6	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	6	2	4	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	4	1	1	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	23	16	4	1	2	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	41	25	15	—	—	—	1
Rape — Viol	59	17	30	1	2	—	9
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	7	6	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	54	37	15	—	—	—	2
Threatening letters — Lettres de menaces	5	4	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	8	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3,599	2,706	852	9	6	—	26

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces - Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces - suite

Indictable offence - Acte criminel	Charges - Accu- sations	Convic- tions - Condam- nations	Acquittals - Acquit- tements	Détention for insanity - Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury - Désaccord du jury	Stay of proceed- ings - Arrêt des procé- dures	No bill - Accusation non fondée
Ontario - Concluded - fin							
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	5,594	5,197	368	18	1	-	10
Extortion - Extorsion	14	10	3	-	-	-	1
Forcible entry and detainer - Prise de possession et détention par la force	29	16	12	-	-	-	1
Robbery - Vol qualifié	421	344	69	-	2	-	6
Robbery while armed - Vol qualifié à main armée	27	24	3	-	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété, avec violence	6,085	5,591	455	18	3	-	18
False pretences - Faux prétextes	3,203	3,028	174	-	-	1	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	651	562	89	-	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	1,677	1,309	368	-	-	-	-
Theft - Vol	10,139	9,254	878	4	-	-	3
Theft by conversion - Détournement	34	31	3	-	-	-	-
Theft from mail - Vol à même le courrier	16	14	2	-	-	-	-
Theft of stray cattle - Prendre frauduleusement des bestiaux	2	1	1	-	-	-	-
Against property without violence - Contre la propriété, sans violence	15,722	14,199	1,515	4	-	1	3
Arson and other fires - Mettre volontairement le feu	58	42	16	-	-	-	-
Other interference with property - Autres interventions concernant des biens	485	407	77	1	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	543	449	93	1	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	1,574	1,485	87	1	-	1	-
Offences relating to currency - Actes relatifs à la monnaie	25	24	1	-	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	1,599	1,509	88	1	-	1	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	192	164	28	-	-	-	-
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	108	79	29	-	-	-	-
Conspiracy - Conspiracy	81	60	18	-	1	-	2
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	1	1	-	-	-	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	361	240	121	-	-	-	-
Habitual criminal - Repris de justice	2	2	-	-	-	-	-
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	56	49	7	-	-	-	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	22	21	1	-	-	-	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	4	1	3	-	-	-	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	26	20	5	-	1	-	-
Offences tending to corrupt morals - Actes tendant à corrompre les mœurs	2	2	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	272	221	50	1	-	-	-
Perjury and false statements - Parjure et fausses déclarations	24	19	5	-	-	-	-
Prison breach, escape and rescue - Bris de prison, évasion et délinquance illégale	285	277	8	-	-	-	-
Public mischief - Méfait public	184	169	15	-	-	-	-
Trade marks - Marques de commerce	2	2	-	-	-	-	-
Various other offences - Divers autres actes	20	15	4	1	-	-	-
Other - Autres	1,642	1,342	294	2	2	-	2
Criminal Code - Code criminel	29,190	25,796	3,297	35	11	2	49
Customs Act - Loi sur les douanes	15	8	2	-	-	5	-
Excise Act - Loi sur l'accise	1	1	-	-	-	-	-
Food and Drugs Act - Loi des aliments et drogues	10	6	4	-	-	-	-
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	119	89	30	-	-	-	-
Post Office Act - Loi sur les postes	5	3	2	-	-	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	150	107	38	-	-	5	-
Grand total - Total général	29,340	25,903	3,335	35	11	7	49
Manitoba							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	4	4	-	-	-	-	-
Abduction and kidnapping - Enlèvement et rapt	1	1	-	-	-	-	-
Assault causing bodily harm - Voies de fait qui causent des lésions corporelles	271	245	11	-	-	15	-
Assault on peace officer and obstructing - Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	108	97	1	-	-	10	-

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba — Continued — suite							
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	28	26	1	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	17	11	6	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	44	34	7	—	—	3	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	6	5	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	6	6	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	10	7	3	—	—	—	—
Incest — Inceste	5	3	1	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	92	47	40	1	—	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	5	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	2	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	84	19	65	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	3	3	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	5	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	15	15	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	727	547	144	1	—	35	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	962	907	25	2	—	28	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	76	68	3	—	—	5	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	6	4	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,046	981	28	2	—	35	—
False pretences — Faux prétextes	796	760	7	—	—	29	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	38	36	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	226	188	16	1	—	21	—
Theft — Vol	1,989	1,909	30	1	—	49	—
Theft by conversion — Détournement	8	6	2	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,058	2,900	57	2	—	99	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	9	4	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	83	81	1	—	—	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	96	90	5	—	—	1	—
Forgery and uttering — Faux et usages de faux	624	612	2	—	—	10	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	624	612	2	—	—	10	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	23	—	—	—	5	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	9	9	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	19	13	4	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	11	9	—	—	—	2	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24	21	3	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	32	32	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	5	5	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	1	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba—Concluded—fin							
Offensive weapons — Armes offensives	80	66	6	—	—	8	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	45	45	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	42	41	1	—	—	—	—
Riots — Emeutes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	303	270	15	1	—	17	—
Criminal Code — Code criminel	5,854	5,400	251	6	—	197	—
Excise Act — Loi sur l'accise	9	9	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	2	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	7	3	4	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	18	14	4	—	—	—	—
Grand total — Total général	5,872	5,414	255	6	—	197	—
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	2	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	4	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	155	144	10	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	186	176	8	—	—	2	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	4	4	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	9	3	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	40	39	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	5	1	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	4	3	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	21	15	6	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	11	10	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	6	4	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	2	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	2	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	1	—	—	—	—
Rape — Viol	14	8	6	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	19	18	—	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	501	450	47	1	—	3	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,168	1,122	44	—	—	2	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	32	29	3	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	13	13	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1,215	1,166	47	—	—	2	—
False pretences — Faux prétextes	604	588	16	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	17	15	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	226	207	19	—	—	—	—
Theft — Vol	1,395	1,364	30	—	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	2,247	2,179	67	—	—	1	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	9	9	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	40	40	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens.....	49	49	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	325	315	9	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	325	315	9	—	—	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	78	71	7	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy.....	34	31	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	4	3	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	2	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	4	4	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives.....	23	20	2	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	6	5	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale.....	27	27	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public.....	19	19	—	—	—	—	—
Other — Autres.....	197	182	14	—	—	1	—
Criminal Code — Code Criminel.....	4, 534	4, 341	184	1	—	8	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	4	3	1	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes.....	1	1	—	—	—	—	—
Federal statutes — Lois fédérales.....	5	4	1	—	—	—	—
Grand total — Total général.....	4, 539	4, 345	185	1	—	8	—
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	3	1	2	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative.....	4	2	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	281	248	32	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	279	251	28	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	4	3	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence.....	34	32	2	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	17	15	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples.....	20	20	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur).....	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	2	—	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	4	3	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	4	4	—	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	61	52	8	1	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	15	11	3	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	7	6	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	3	—	2	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié.....	2	1	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	2	2	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.....	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	8	7	1	—	—	—	—
Rape — Viol.....	14	5	9	—	—	—	—
Seduction — Séduction.....	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	11	10	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	3	3	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	787	684	99	4	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Alberta — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,909	1,872	31	2	—	4	—
Extortion — Extorsion	3	3	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	3	3	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	67	62	4	—	—	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,984	1,942	35	2	—	5	—
False pretences — Faux prétextes	1,727	1,668	59	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	97	92	4	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	634	570	64	—	—	—	—
Theft — Vol	3,245	3,120	105	—	—	20	—
Theft by conversion — Détournement	10	9	1	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	5,714	5,460	233	—	—	21	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	21	19	—	—	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	92	84	8	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	113	103	8	—	—	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	654	645	8	—	—	1	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	—	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	655	645	9	—	—	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	99	96	2	—	—	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	6	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	29	27	2	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	9	9	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	118	111	7	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22	22	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	4	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	71	69	2	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	4	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	64	64	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	58	57	1	—	—	—	—
Other — Autres	487	470	16	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	9,740	9,304	400	6	—	30	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	2	2	—	—	—	—	—
Immigration Act — Loi sur l'immigration	1	—	1	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	16	16	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	21	19	2	—	—	—	—
Grand total — Total général	9,761	9,323	402	6	—	30	—
British-Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	5	1	4	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	12	11	1	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	6	4	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	364	288	66	1	—	9	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	340	304	29	1	—	6	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	12	10	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomit ou bestialité, grossière indécence	70	57	13	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	60	35	22	1	—	2	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Common assault — Voies de fait simples.....	113	94	14	—	—	5	—
Other criminal negligence causing bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	6	5	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur).....	20	7	7	—	1	5	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	5	3	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	12	8	3	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.....	6	2	4	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	44	38	3	—	—	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	2	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste.....	6	5	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	84	63	17	1	—	3	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.....	34	27	7	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	7	7	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre.....	9	3	4	1	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié.....	2	1	—	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	5	1	3	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs.....	14	9	4	—	—	1	—
Rape — Viol.....	17	12	5	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol.....	3	3	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction.....	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	20	18	—	—	—	2	—
Threatening letters — Lettres de menaces.....	6	3	2	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne.....	3	3	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne.....	1,288	1,024	216	7	1	40	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	1,808	1,672	102	2	—	32	—
Extortion — Extorsion.....	3	3	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force.....	2	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié.....	197	143	42	—	—	12	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée.....	17	16	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence.....	2,027	1,835	146	2	—	44	—
False pretences — Faux prétextes.....	1,742	1,678	47	—	—	17	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption.....	130	96	26	1	1	6	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	827	586	126	—	3	112	—
Theft — Vol.....	3,509	3,180	207	2	—	120	—
Theft by conversion — Détournement.....	15	8	7	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier.....	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence.....	6,225	5,500	413	3	4	255	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	42	19	10	11	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	158	138	13	—	—	7	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certain biens.....	200	157	23	11	—	9	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	857	781	44	—	1	31	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	859	783	44	—	1	31	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	99	93	4	—	—	2	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	12	11	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	49	35	7	—	—	7	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider.....	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux.....	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries.....	67	49	7	—	—	11	—
Habitual criminal — Repris de justice.....	24	22	1	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	295	221	69	—	1	4	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	68	62	2	—	—	4	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse.....	20	15	4	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	55	42	7	—	1	5	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs.....	19	11	7	—	—	1	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	148	113	25	3	—	7	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	12	8	4	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	188	175	1	—	—	12	—
Public mischief — Méfait public	39	34	4	1	—	—	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	1, 100	896	143	4	2	55	—
Criminal Code — Code criminel	11, 699	10, 245	985	27	8	434	—
Canada Shipping Act — Loi sur la marine marchande du Canada	1	1	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	285	220	41	—	—	24	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	290	225	41	—	—	24	—
Grand total — Total général	11, 989	10, 470	1, 026	27	8	458	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	14	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14	14	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	10	10	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5	2	3	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	—	1	1	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	53	45	6	1	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	48	44	2	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	48	44	2	—	—	2	—
False pretences — Faux prétextes	31	30	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	4	—	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	16	13	3	—	—	—	—
Theft — Vol	68	64	4	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	121	111	8	—	2	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	5	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	5	5	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	7	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	7	7	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	7	7	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	4	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	3	3	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	3	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	19	16	1	—	2	—	—
Criminal Code — Code criminel	253	228	17	1	4	3	—
Grand total — Total général	253	228	17	1	4	3	—

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
		Canada							
1	Assault on peace officer	13	—	—	—	—	13	—	—
2	Assault with intent	3	—	—	—	—	3	—	—
3	Causing bodily harm by assault or otherwise	115	—	—	—	—	115	—	—
4	Causing bodily harm with intent	27	1	15	—	—	11	—	—
5	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	28	—	—	—	—	—	—	—
7	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—	—
8	Incest	3	—	—	—	—	—	3	—
9	Indecent assault on female	20	—	—	—	—	20	—	—
10	Manslaughter	4	—	3	—	—	1	—	—
11	Murder, attempt to commit	12	—	1	8	—	3	—	—
12	Murder, capital	51	—	—	—	1	—	—	22
13	Murder, non-capital	28	—	—	—	—	—	—	28
14	Rape	27	—	—	—	—	6	11	—
15	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	—	—	3	—
16	Sexual intercourse and attempt	5	—	—	—	—	—	5	—
17	Against the person	342	1	19	8	1	172	22	50
18	Breaking and entering a place	16	—	—	—	—	—	—	—
19	Robbery	56	—	7	—	—	28	—	—
20	Against property with violence	72	—	7	—	—	28	—	—
21	Driving while intoxicated	11	—	—	—	—	—	—	—
22	Other	11	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	425	1	26	8	1	200	22	50
24	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Grand total	427	1	26	8	1	200	22	50
		Nova Scotia							
27	Assault on peace officer	1	—	—	—	—	1	—	—
28	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	—	—	1	—	—
29	Causing bodily harm with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
30	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—	1
32	Against the person	6	—	—	—	—	3	—	1
33	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
34	Robbery	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Against property with violence	2	—	—	—	—	—	—	—
36	Criminal Code	8	—	—	—	—	3	—	1
37	Grand total	8	—	—	—	—	3	—	1

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condamnations									Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne			Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que le capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Canada										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	4
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicules à moteur)	5
—	—	—	—	—	2	26	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
28	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
—	6	4	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	16
28	6	4	—	—	2	29	—	—	Contre la personne	17
—	—	—	1	15	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	—	—	21	—	—	—	—	Vol qualifié	19
—	—	—	1	36	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	—	11	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	—	—	11	—	Autres	22
28	6	4	1	36	2	29	11	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	25
28	6	4	1	36	2	29	11	2	Total général	26
Nouvelle-Écosse										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	29
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	31
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	32
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	33
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Vol qualifié	34
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	35
1	—	—	—	2	—	1	—	—	Code criminel	36
1	—	—	—	2	—	1	—	—	Total général	37

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces - Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable
New Brunswick									
1	Assault on peace officer	1	—	—	—	—	1	—	—
2	Causing bodily harm with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
3	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—	1
5	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	1	—
6	Against the person	6	—	—	—	—	2	1	1
7	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Other	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal Code	7	—	—	—	—	2	1	1
10	Grand total	7	—	—	—	—	2	1	1
Quebec									
11	Assault with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
12	Causing bodily harm by assault or otherwise	7	—	—	—	—	7	—	—
13	Causing bodily harm with intent	3	1	1	—	—	1	—	—
14	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
15	Incest	1	—	—	—	—	—	1	—
16	Manslaughter	2	—	1	—	—	1	—	—
17	Murder, attempt to commit	9	—	1	6	—	2	—	—
18	Murder, capital	14	—	—	—	1	—	—	7
19	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—	3
20	Rape	5	—	—	—	—	4	1	—
21	Against the person	48	1	3	6	1	16	2	10
22	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—	—
23	Robbery	15	—	4	—	—	3	—	—
24	Against property with violence	17	—	4	—	—	3	—	—
25	Criminal Code	65	1	7	6	1	19	2	10
26	Grand total	65	1	7	6	1	19	2	10
Ontario									
27	Assault on peace officer	8	—	—	—	—	8	—	—
28	Assault with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
29	Causing bodily harm by assault or otherwise	82	—	—	—	—	82	—	—
30	Causing bodily harm with intent	17	—	11	—	—	6	—	—
31	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	8	—	—	—	—	—	—	—
33	Incest	2	—	—	—	—	—	2	—
34	Indecent assault on female	15	—	—	—	—	15	—	—
35	Manslaughter	2	—	2	—	—	—	—	—
36	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—
37	Murder, capital	21	—	—	—	—	—	—	6
38	Murder, non-capital	15	—	—	—	—	—	—	15
39	Rape	10	—	—	—	—	1	4	—
40	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	2	—
41	Sexual intercourse and attempt	3	—	—	—	—	—	3	—
42	Against the person	188	—	13	1	—	113	11	21

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations									Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne			Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Nouveau-Brunswick										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	5
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	6
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	7
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Autres	8
1	—	—	—	—	—	1	1	—	Code criminel	9
1	—	—	—	—	—	1	1	—	Total général	10
Québec										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	13
—	—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	17
6	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
6	—	—	—	—	—	3	—	—	Contre la personne	21
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	22
—	—	—	—	8	—	—	—	—	Vol qualifié	23
—	—	—	—	10	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	24
6	—	—	—	10	—	3	—	—	Code criminel	25
6	—	—	—	10	—	3	—	—	Total général	26
Ontario										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	30
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	31
—	—	—	—	—	1	7	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	36
15	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	38
—	5	—	—	—	—	—	—	—	Viol	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	41
15	5	—	—	—	1	8	—	—	Contre la personne	42

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable
Ontario — Concluded									
1	Breaking and entering a place	10	—	—	—	—	—	—	—
2	Robbery	27	—	1	—	—	16	—	—
3	Against property with violence	37	—	1	—	—	16	—	—
4	Driving while intoxicated	2	—	—	—	—	—	—	—
5	Other	2	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	227	—	14	1	—	129	11	21
7	Trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
8	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand total	229	—	14	1	—	129	11	21
Manitoba									
10	Assault with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
11	Causing bodily harm by assault or otherwise	5	—	—	—	—	5	—	—
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—	—
14	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	2
15	Rape	1	—	—	—	—	1	—	—
16	Against the person	11	—	—	—	—	7	—	2
17	Robbery	2	—	2	—	—	—	—	—
18	Against property with violence	2	—	2	—	—	—	—	—
19	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—	—
20	Other	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Criminal Code	14	—	2	—	—	7	—	2
22	Grand total	14	—	2	—	—	7	—	2
Saskatchewan									
23	Causing bodily harm with intent	1	—	—	—	—	1	—	—
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
25	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	—	1	—	—
26	Murder, capital	3	—	—	—	—	—	—	2
27	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—	2
28	Rape	4	—	—	—	—	—	2	—
29	Against the person	14	—	—	—	—	2	2	4
30	Robbery	1	—	—	—	—	1	—	—
31	Against property with violence	1	—	—	—	—	1	—	—
32	Criminal Code	15	—	—	—	—	3	2	4
33	Grand total	15	—	—	—	—	3	2	4

TABEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condemnations									Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne			Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Ontario — fin										
—	—	—	—	10	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	10	—	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	—	—	20	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	3
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Conduite en état d'ivresse	4
—	—	—	—	—	—	—	2	—	Autres	5
15	5	—	—	20	1	8	2	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Trafic de stupéfiants	7
—	—	—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	8
15	5	—	—	20	1	8	2	2	Total général	9
Manitoba										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait avec intention	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	11
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	15
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	18
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	19
—	—	—	—	—	—	—	1	—	Autres	20
1	—	—	—	—	—	1	1	—	Code criminel	21
1	—	—	—	—	—	1	1	—	Total général	22
Saskatchewan										
—	—	—	—	—	—	2	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	23
—	—	—	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	25
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	26
—	1	1	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	28
1	1	1	—	—	1	2	—	—	Contre la personne	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	31
1	1	1	—	—	1	2	—	—	Code criminel	32
1	1	1	—	—	1	2	—	—	Total général	33

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Assault on peace officer — Voies de fait contre un agent de la paix	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Causing death by criminal negligence — Fait de causer la mort par négligence criminelle	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable
Alberta									
1	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	—	—	1	—	—
2	Causing bodily harm with intent	1	—	1	—	—	—	—	—
3	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
4	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	1	—	—
5	Murder, capital	4	—	—	—	—	—	—	2
6	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—	3
7	Rape	5	—	—	—	—	—	3	—
8	Against the person	16	—	1	—	—	2	3	5
9	Robbery	3	—	—	—	—	3	—	—
10	Against property with violence	3	—	—	—	—	3	—	—
11	Criminal Code	19	—	1	—	—	5	3	5
12	Grand total	19	—	1	—	—	5	3	5
British Columbia									
13	Assault on peace officer	3	—	—	—	—	3	—	—
14	Causing bodily harm by assault or otherwise	19	—	—	—	—	19	—	—
15	Causing bodily harm with intent	3	—	2	—	—	1	—	—
16	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	11	—	—	—	—	—	—	—
17	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Indecent assault on female	3	—	—	—	—	3	—	—
19	Murder, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—
20	Murder, capital	4	—	—	—	—	—	—	3
21	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	—	3
22	Rape	2	—	—	—	—	—	1	—
23	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	—	—	1	—
24	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	—	1	—
25	Against the person	52	—	2	1	—	26	3	6
26	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
27	Robbery	7	—	—	—	—	5	—	—
28	Against property with violence	8	—	—	—	—	5	—	—
29	Driving while intoxicated	7	—	—	—	—	—	—	—
30	Other	7	—	—	—	—	—	—	—
31	Criminal Code	67	—	2	1	—	31	3	6
32	Grand total	67	—	2	1	—	31	3	6
Yukon and Northwest Territories									
33	Indecent assault on female	1	—	—	—	—	1	—	—
34	Against the person	1	—	—	—	—	1	—	—
35	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—	—
36	Against property with violence	2	—	—	—	—	—	—	—
37	Criminal Code	3	—	—	—	—	1	—	—
38	Grand total	3	—	—	—	—	1	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — fin

Condamnations									Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne			Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Non-capital murder — Meurtre non qualifié	Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Being unlawfully in dwelling house — Présence illégale dans une maison d'habitation	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Alberta										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	2
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4
2	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	6
—	—	2	—	—	—	—	—	—	Viol	7
2	—	2	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	10
2	—	2	—	—	—	1	—	—	Code criminel	11
2	—	2	—	—	—	1	—	—	Total général	12
Colombie-Britannique										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	15
—	—	—	—	—	—	11	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16
—	—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	19
1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	1	—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	24
1	—	1	—	—	—	12	—	—	Contre la personne	25
—	—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	26
—	—	—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	—	—	3	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	28
—	—	—	—	—	—	—	7	—	Conduite en état d'ivresse	29
—	—	—	—	—	—	—	7	—	Autres	30
1	—	1	—	3	—	12	7	—	Code criminel	31
1	—	1	—	3	—	12	7	—	Total général	32
Yukon et Territoires du Nord-Ouest										
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	34
—	—	—	1	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	35
—	—	—	1	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	36
—	—	—	1	1	—	—	—	—	Code criminel	37
—	—	—	1	1	—	—	—	—	Total général	38

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M — H	F					
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	175	6	86	35	10	50	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	194	104	26	91	130	51	—
Bawdy house — Maison de débauche	347	121	420	3	6	39	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	2,538	177	2,245	33	190	247	—
Common assault — Voies de fait simples	8,018	386	4,818	727	1,904	927	28
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	8	1	—	—	1	8	—
Contempt of court — Mépris de cour	28	2	17	—	5	8	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	311	114	268	11	108	38	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	102	2	93	3	5	3	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	3,904	233	2,878	463	364	432	—
Disorderly conduct — Inconduite	14,692	1,150	12,516	577	1,319	1,430	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,934	32	279	197	985	505	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	36	1	11	10	5	11	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	965	38	471	53	84	395	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	142	7	88	4	13	44	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	2,079	52	2,122	—	8	1	—
Intimidation	630	77	326	34	255	92	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	34	—	22	4	3	5	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1,012	56	957	11	50	50	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,082	19	1,817	31	43	210	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	157	6	146	4	6	7	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25,394	572	24,545	30	126	1,265	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6,205	60	4,903	44	76	1,242	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,401	30	127	—	8	1,296	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,081	136	4,863	37	95	222	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	43	1	34	—	1	9	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,820	17	772	547	148	365	5
Offensive weapons — Armes offensives	1,106	28	772	71	113	178	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	115	1	78	4	11	23	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,762	152	237	221	900	556	—
Vagrancy — Vagabondage	4,260	1,223	1,658	200	757	2,868	—
Other — Autres	3,595	272	2,177	391	474	825	—
Criminal Code — Code criminel	90,170	5,076	69,772	3,836	8,203	13,402	33
Customs — Douanes	296	8	293	—	3	8	—
Excise — Accise	1,588	21	1,582	—	11	16	—
Fisheries — Pêcheries	558	3	553	—	8	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	148	4	132	—	4	16	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15,996	—	15,962	—	32	2	—
Immigration	122	3	70	—	—	55	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	7,008	144	7,107	—	16	27	2
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	2,980	539	3,044	6	15	454	—
Other — Autres	1,691	177	1,691	5	24	147	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,627	95	558	237	255	283	389
Incorrigibility — Incorrigibilité	813	277	157	560	117	122	134
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	9	7	10	2	2	1	1
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	438	173	78	127	71	40	295
Lord's Day — Dimanche	207	7	211	—	3	1	—
National Defence — Défense nationale	93	4	94	3	—	—	—
Railway — Chemins de fer	1,047	6	842	9	70	129	3
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4,166	164	3,812	14	472	32	—
Weights and Measures — Poids et mesures	137	9	138	—	8	—	—
Other — Autres	4,371	137	3,918	333	206	50	1
Federal Statutes — Lois fédérales	43,295	1,778	40,252	1,296	1,317	1,382	826

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M — H	F					
Canada — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	621	59	115	7	174	7	377
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	7,223	47	848	117	2,842	71	3,392
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,867	83	6,702	37	101	60	50
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without care and attention — Conduite imprudente	46,869	2,044	48,367	173	261	82	30
Other traffic — Circulation	804,971	57,897	853,730	634	8,034	389	81
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	101,662	9,960	89,733	543	12,451	8,866	29
Other — Autres	82,633	4,445	83,404	923	1,056	1,608	87
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,162	46	500	57	649	1	1
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	193	8	173	—	28	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	596	257	68	—	2	14	769
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	121	16	119	2	1	2	13
Protection of Children — Protection des enfants	1,224	962	167	30	499	22	1,468
Public Health — Hygiène	561	21	520	—	2	1	59
School Laws — Lois scolaires	225	35	198	9	41	4	8
Other — Autres	29,926	1,248	29,412	63	579	51	1,069
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,084,854	77,128	1,114,056	2,595	26,720	11,178	7,433
Intoxication — Ivresse	15,744	1,239	10,373	106	2,689	3,799	16
Traffic — Circulation	249,030	12,581	259,145	37	2,373	56	—
Other — Autres	49,915	3,122	50,160	68	2,158	447	204
Municipal By-laws — Règlements municipaux	314,689	16,942	319,678	211	7,220	4,302	220
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,098,430	121,102	2,210,751	25	8,723	21	12
Grand total — Total général	3,631,438	222,026	3,754,509	7,963	52,183	30,285	8,524
Newfoundland — Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	5	1	6	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	27	1	23	3	1	1	—
Common assault — Voies de fait simples	158	11	94	41	23	11	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	94	3	77	16	—	4	—
Disorderly conduct — Inconduite	112	7	98	16	3	2	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	1	—	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	22	2	13	5	1	5	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	5	—	—	1	—	4	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	4	—	4	—	—	—	—
Intimidation	—	1	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	23	—	22	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	327	1	318	—	—	10	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	57	—	55	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	29	—	8	—	—	21	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	118	—	114	2	—	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	94	—	64	8	—	22	—
Offensive weapons — Armes offensives	10	—	8	1	1	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	64	1	6	15	42	2	—
Vagrancy — Vagabondage	25	5	24	1	2	3	—
Other — Autres	10	—	9	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	1,187	34	945	110	73	93	—
Customs — Douanes	13	1	14	—	—	—	—
Excise — Accise	11	—	11	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	119	—	119	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLERAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Newfoundland—Concluded — Terre Neuve—fin							
Income Tax — Impôt sur le revenu	94	1	95	—	—	—	—
Indian — Indiens:	22	1	22	—	—	1	—
Intoxication — Ivresse	—	—	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	4	—	2	2	—	—	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	—	1	—	—	1	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	—	—	7	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	7	—	—	1	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	112	—	111	—	—	—	—
Other — Autres	219	2	217	3	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	603	6	600	6	2	1	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	75	—	19	—	3	—	53
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	51	1	18	—	3	—	31
Game and Fisheries — Chasse et pêche	122	—	103	14	3	—	2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:	—	—	—	—	—	—	—
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	48	—	48	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	4,460	51	4,415	27	65	4	—
Liquor Control — Spiritueux:	—	—	—	—	—	—	—
Intoxication — Ivresse	1,143	61	1,188	3	13	—	—
Other — Autres	555	22	545	12	14	5	1
Mental Diseases — Maladies mentales	14	1	7	—	—	—	8
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	14	—	14	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	93	58	4	—	22	2	123
School Laws — Lois scolaires	100	15	80	—	34	—	1
Other — Autres	2,890	7	2,832	9	32	—	24
Provincial Statutes — Lois provinciales	9,565	216	9,273	65	189	11	243
Intoxication — Ivresse	92	—	10	72	—	10	—
Traffic — Circulation	163	5	168	—	—	—	—
Other — Autres	222	4	220	2	4	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	477	9	398	74	4	10	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,406	121	1,525	—	1	—	1
Grand total — Total général	13,238	386	12,741	255	269	115	244
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Common assault — Voies de fait simples	17	—	15	—	—	2	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	9	—	8	—	—	1	—
Disorderly conduct — Inconduite	8	—	6	—	—	2	—
Duty to safeguard dangerous place — Devoir de protéger les endroits dangereux	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food and lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	—	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	134	2	135	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	11	—	—	—	—	11	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13	—	13	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	5	—	5	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	2	—	—	2	—	—	—
Vagrancy — Vagabondage	40	—	40	—	—	—	—
Other — Autres	5	1	5	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	249	3	232	3	—	17	—
Customs — Douanes	1	—	1	—	—	—	—
Excise — Accise	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	1	—	1	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	—	—	—	—	—	—	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	7	—	—	2	5	—	—
Inducing child to leave home, etc. — Induire en enfant à quitter la mai- son, etc.	1	—	—	—	—	1	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	10	—	10	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	22	—	14	2	5	1	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	355	19	374	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	110	—	110	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Other — Autres	267	—	267	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	732	19	751	—	—	—	—
Intoxication — Ivresse	1,057	16	763	—	—	310	—
Traffic — Circulation	268	—	268	—	—	—	—
Other — Autres	133	—	133	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	1,458	16	1,164	—	—	310	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,509	—	1,509	—	—	—	—
Grand total — Total général	3,970	38	3,670	5	5	328	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	6	—	6	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	—	2	—	—	—	2	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	184	2	174	—	—	12	—
Common assault — Voies de fait simples	357	12	279	49	8	33	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	6	3	6	2	1	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	153	4	130	13	—	14	—
Disorderly conduct — Inconduite	528	9	489	16	3	29	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	19	—	10	—	6	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	12	—	10	—	—	2	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	4	—	4	—	—	—	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	3	—	3	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	9	2	5	1	5	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	26	—	25	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	75	—	73	—	—	2	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	896	3	898	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	184	1	175	—	—	10	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	68	2	70	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	35	—	26	6	2	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	31	—	25	2	1	3	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	5	—	5	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	28	2	15	2	7	6	—
Vagrancy — Vagabondage	101	11	51	1	12	48	—
Other — Autres	54	3	54	1	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	2,794	56	2,540	94	45	171	—
Customs — Douanes	27	—	27	—	—	—	—
Excise — Accise	31	—	31	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	67	—	67	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	34	—	33	—	—	1	—
Immigration	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	83	—	83	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLÉAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	37	2	39	—	—	—	—
Other — Autres	7	1	8	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	9	1	1	7	—	2	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	3	—	—	1	—	2	—
Railway — Chemins de fer	34	—	24	—	—	10	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	64	6	70	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	85	1	86	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	486	11	474	8	—	15	—
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	46	1	37	—	—	—	10
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	161	—	91	—	3	4	63
Game and Fisheries — Chasse et pêche	172	—	172	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	309	7	316	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	11,654	197	11,851	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	6,323	112	6,435	—	—	—	—
Other — Autres	3,104	75	3,177	—	—	2	—
School Laws — Lois scolaires	1	1	2	—	—	—	—
Other — Autres	100	5	100	—	—	1	4
Provincial Statutes — Lois provinciales	21,870	398	22,181	—	3	7	77
Intoxication — Ivresse	101	—	101	—	—	—	—
Traffic — Circulation	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	418	20	433	—	1	4	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	520	20	535	—	1	4	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	14,903	515	15,418	—	—	—	—
Grand total — Total général	40,573	1,000	41,148	102	49	197	77
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	2	—	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	—	1	—	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	23	4	26	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simple	191	11	139	14	28	21	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	4	—	4	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	146	8	133	8	2	11	—
Disorderly conduct — Inconduite	360	8	327	5	23	13	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	9	—	1	2	1	5	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	9	—	3	2	—	4	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	11	—	1	—	10	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	24	—	22	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	78	—	57	—	1	20	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	799	2	789	—	—	12	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	162	2	139	—	—	25	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	13	—	1	—	—	12	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	110	—	108	—	—	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	34	—	20	5	1	8	—

TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended Sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	24	—	17	3	2	2	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	22	—	3	1	5	13	—
Vagrancy — Vagabondage	109	5	91	—	—	23	—
Other — Autres	11	—	7	—	2	2	—
Criminal Code — Code criminel	2, 144	41	1, 893	40	76	176	—
Customs — Douanes	23	2	25	—	—	—	—
Excise — Accise	15	1	16	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	81	—	81	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	168	14	182	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	26	3	29	—	—	—	—
Other — Autres	3	—	3	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	3	—	—	—	—	3	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	6	3	—	—	—	1	8
Lord's Day — Dimanche	2	—	2	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	17	—	15	—	—	2	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	87	6	93	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	14	1	15	—	—	—	—
Other — Autres	13	—	13	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	458	30	474	—	—	6	8
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	55	—	36	—	—	1	18
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien de épouses et des enfants abandonnés	101	—	12	—	4	1	84
Game and Fisheries — Chasse et pêche	499	6	467	—	—	34	4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	185	2	187	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	3, 612	136	3, 748	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	5, 376	155	5, 490	—	2	39	—
Other — Autres	3, 325	91	3, 392	2	—	22	—
Mental Diseases — Maladies mentales	7	—	—	—	—	—	7
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	11	—	11	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	9	83	—	—	—	2	90
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	6	—	6	—	—	—	—
Other — Autres	1, 140	21	1, 157	—	—	—	4
Provincial Statutes — Lois provinciales	14, 327	494	14, 507	2	6	99	207
Intoxication — Ivresse	1	—	1	—	—	—	—
Traffic — Circulation	527	18	544	—	—	1	—
Other — Autres	85	14	97	—	2	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	613	32	642	—	2	1	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	34, 647	506	35, 150	—	1	2	—
Grand total — Total général	52, 189	1, 103	52, 666	42	85	284	215
Québec							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	26	—	17	6	1	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	52	14	14	3	28	21	—
Bawdy house — Maison de débauche	221	74	268	—	2	25	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	816	40	677	9	58	112	—
Common assault — Voies de fait simples	1, 548	88	1, 073	25	352	182	4
Contempt of court — Mépris de cour	11	—	5	—	—	6	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	236	108	210	—	101	33	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	16	—	14	—	2	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	926	77	613	158	120	112	—
Disorderly conduct — Inconduite	3, 952	213	2, 830	108	700	527	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autres règlements
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Québec — Continued — suite							
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,520	29	183	57	839	470	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	78	9	50	2	15	20	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	18	—	11	3	2	2	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1,301	44	1,341	—	3	1	—
Intimidation	471	70	298	17	143	83	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	272	15	235	—	41	11	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	470	8	435	5	27	11	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	19	—	18	1	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5,146	157	5,145	—	11	147	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	267	7	219	18	3	34	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	104	2	30	—	—	76	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,635	27	1,587	5	36	34	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	1	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	448	2	291	50	34	71	4
Offensive weapons — Armes offensives	336	11	218	8	46	75	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	78	—	53	—	6	19	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	329	50	16	—	354	9	—
Vagrancy — Vagabondage	572	423	579	18	57	341	—
Other — Autres	871	32	751	23	42	87	—
Criminal Code — Code criminel	21,742	1,500	17,183	516	3,024	2,511	8
Customs — Douanes	41	—	39	—	2	—	—
Excise — Accise	414	9	405	—	7	11	—
Fisheries — Pêcheries	14	—	14	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	40	2	29	—	1	12	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	15,854	—	15,854	—	—	—	—
Immigration	47	1	42	—	—	6	—
Income tax — Impôt sur le revenu	2,284	55	2,314	—	7	18	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	323	30	328	—	4	21	—
Other — Autres	289	7	256	1	13	26	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	418	43	130	50	137	73	71
Incorrigibility — Incorrigibilité	115	86	4	88	80	19	10
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	3	—	1	1	—	—	1
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	344	76	56	44	59	6	255
Lord's Day — Dimanche	5	—	5	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	98	1	78	1	10	10	—
Unemployment insurance — Assurance-chômage	1,569	61	1,624	—	4	2	—
Weights and Measures — Poids et mesures	31	—	31	—	—	—	—
Other — Autres	450	16	364	21	72	9	—
Federal Statutes — Lois fédérales	22,339	387	21,574	206	396	213	337
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	15	8	—	—	20	1	2
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et enfants abandonnés	64	15	51	2	7	5	14
Game and Fisheries — Chasse et pêche	1,198	5	1,151	—	20	13	19
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,603	78	2,670	1	5	1	4
Other traffic — Circulation	35,978	1,043	36,131	8	811	35	36
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	982	110	1,069	5	4	13	1
Other — Autres	1,625	217	1,776	29	16	19	2
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	2	1	3	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	112	5	117	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	14	8	3	—	—	—	19

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Québec - Concluded - fin							
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	1	—	1	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	281	267	—	—	311	—	237
Public Health - Hygiène	479	—	453	—	—	—	26
School Laws - Lois scolaires	5	—	5	—	—	—	—
Other - Autres	13,164	841	13,639	—	59	12	295
Provincial Statutes - Lois provinciales	56,523	2,598	57,069	45	1,253	99	655
Intoxication - Ivresse	11,040	710	6,054	3	2,554	3,139	—
Traffic - Circulation	105,888	3,932	108,156	28	1,631	5	—
Other - Autres	27,351	573	26,791	54	451	434	194
Municipal By-laws - Règlements municipaux	144,279	5,215	141,001	85	4,636	3,578	194
Prohibited parking - Stationnement prohibé	801,166	9,847	809,981	25	999	—	8
Grand total - Total général	1,046,049	19,547	1,046,808	877	10,308	6,401	1,202
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	51	3	15	18	6	15	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	87	38	3	33	81	8	—
Bawdy house - Maison de débauche	69	30	87	2	2	8	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	657	55	546	13	107	46	—
Common assault - Voies de fait simples	2,741	119	1,326	431	823	280	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	2	1	—	—	1	2	—
Contempt of court - Mépris de cour	8	2	5	—	4	1	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	47	3	36	8	2	4	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	54	2	47	3	3	3	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	1,124	60	740	146	146	152	—
Disorderly conduct - Inconduite	4,770	289	4,121	271	311	356	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	318	—	75	123	97	23	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	13	1	3	8	2	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	292	12	107	25	38	134	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	29	1	13	—	3	14	—
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries	415	6	416	—	5	—	—
Intimidation	116	4	8	12	91	9	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	15	—	9	—	2	4	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	78	1	51	4	4	20	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	552	3	416	6	8	125	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	74	3	71	3	—	3	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9,645	204	9,207	4	47	591	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	2,507	25	1,638	9	51	834	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	712	12	35	—	3	686	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,719	55	1,602	11	25	136	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	20	1	13	—	—	8	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	763	9	157	364	84	167	—
Offensive weapons - Armes offensives	336	8	215	38	41	50	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	21	—	11	4	3	3	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	627	46	51	135	231	256	—
Vagrancy - Vagabondage	1,855	387	446	131	452	1,213	—
Other - Autres	1,595	134	707	254	257	511	—
Criminal Code - Code criminel	31,312	1,514	22,177	2,056	2,930	5,663	—
Customs - Douanes	83	1	84	—	—	—	—
Excise - Accise	826	3	828	—	—	1	—
Fisheries - Pêcheries	25	—	25	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	86	2	83	—	3	2	—
Immigration	37	1	10	—	—	28	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	3,035	49	3,079	—	4	1	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
	Ontario - Concluded - fin						
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	239	24	249	—	2	12	—
Other - Autres	186	23	196	1	4	7	1
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	325	17	52	92	50	59	89
Incorrigibility - Incorrigibilité	422	70	10	330	30	77	45
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	3	—	2	1	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	33	2	—	7	—	19	9
Lord's Day - Dimanche	19	2	21	—	—	—	—
National Defence - Défense nationale	12	—	12	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	219	2	153	5	36	27	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	1,569	56	1,141	12	449	23	—
Weights and Measures - Poids et mesures	42	—	40	—	2	—	—
Other - Autres	833	46	512	257	108	2	—
Federal Statutes - Lois fédérales	7,994	298	6,497	705	688	258	144
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	298	36	9	6	138	4	177
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,608	3	392	42	2,153	52	1,972
Game and Fisheries - Chasse et pêche	2,293	11	2,246	2	47	1	8
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	12,735	681	13,244	15	111	46	—
Other traffic - Circulation	516,296	40,723	551,535	50	5,361	73	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	45,358	4,392	42,848	100	4,046	2,752	4
Other - Autres	36,613	2,067	36,662	425	697	893	3
Master and Servant - Maîtres et serveurs	901	27	327	—	600	1	—
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	34	3	11	—	26	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	168	41	—	—	—	1	208
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	26	2	26	2	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	397	257	25	24	144	8	453
Public Health - Hygiène	42	18	27	—	1	—	32
School Laws - Lois scolaires	37	7	25	5	3	4	7
Other - Autres	5,238	132	4,924	46	245	25	130
Provincial Statutes - Lois provinciales	625,044	48,400	652,301	717	13,572	3,860	2,994
Intoxication - Ivresse	308	27	321	1	13	—	—
Traffic - Circulation	63,525	5,975	68,965	8	522	5	—
Other - Autres	10,947	1,398	11,949	6	383	2	5
Municipal By-laws - Règlements municipaux	74,780	7,400	81,235	15	918	7	5
Prohibited parking - Stationnement prohibé	1,020,130	93,875	1,109,582	—	4,421	—	2
Grand total - Total général	1,759,260	151,487	1,871,792	3,493	22,529	9,788	3,145
	Manitoba						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	1	—	1	—	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	5	8	—	7	5	1	—
Bawdy house - Maison de débauche	1	1	1	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	190	11	178	2	1	20	—
Common assault - Voies de fait simples	340	22	228	15	84	35	—
Contempt of court - Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	7	—	5	1	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dommages n'excedant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	347	19	269	39	28	30	—
Disorderly conduct - Inconduite	435	46	397	28	28	28	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	1	—	1	3	1	—
Duty to safeguard dangerous place - Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	—	—	—	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	55	—	29	2	6	18	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	15	—	13	—	—	2	—
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries	32	—	32	—	—	—	—
Intimidation	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	8	—	5	1	1	1	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine Amende	Suspended sentence Sentence suspendue		Goal Prison	Other disposition Autre règlement
				With probation Avec surveillance	Without probation Sans surveillance		
	M - H	F					
Manitoba - Concluded - fin							
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	22	-	19	1	2	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	116	2	109	3	2	4	-
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	11	-	8	-	1	2	-
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,177	16	1,169	2	5	17	-
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	552	4	511	10	9	26	-
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	197	2	4	-	-	195	-
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	184	2	178	5	3	-	-
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	-	3	-	-	-	-
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	57	1	32	10	8	8	-
Offensive weapons - Armes offensives	40	-	33	1	3	3	-
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	2	-	1	-	1	-	-
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	165	26	9	16	19	147	-
Vagrancy - Vagabondage	197	88	4	4	25	252	-
Other - Autres	332	47	169	40	70	100	-
Criminal Code - Code criminel	4,501	296	3,410	188	305	894	-
Customs - Douanes	1	1	2	-	-	-	-
Excise - Accise	24	-	24	-	-	-	-
Fisheries - Pêcheries	61	-	55	-	6	-	-
Food and Drugs - Aliments et drogues	2	-	2	-	-	-	-
Immigration	3	-	3	-	-	-	-
Income Tax - Impôt sur le revenu	100	5	102	-	-	3	-
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	267	50	281	4	5	27	-
Other - Autres	293	31	291	2	2	29	-
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	360	12	57	24	39	34	218
Incorrigibility - Incorrigibilité	41	39	22	8	1	5	44
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	-	7	5	-	2	-	-
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	16	14	11	16	-	1	2
Lord's Day - Dimanche	4	-	4	-	-	-	-
National Defence - Défense nationale	74	4	76	2	-	-	-
Railway - Chemins de fer	14	-	8	-	2	4	-
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	149	7	155	-	1	-	-
Weights and Measures - Poids et mesures	5	-	5	-	-	-	-
Other - Autres	1,087	5	1,086	1	4	1	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2,501	175	2,189	57	62	104	264
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	13	3	-	-	-	-	16
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	368	4	19	-	-	-	353
Game and Fisheries - Chasse et pêche	525	28	529	8	15	1	-
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	18,314	679	18,783	115	81	4	10
Other traffic - Circulation	28,439	1,311	29,380	224	141	4	1
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	2,477	565	2,970	33	11	28	-
Other - Autres	7,138	443	7,208	222	138	13	-
Master and Servant - Maîtres et serveurs	102	10	23	57	32	-	-
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	-	2	-	-	-	-
Mental Diseases - Maladies mentales	95	41	13	-	-	-	123
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	21	1	20	-	1	1	-
Protection of Children - Protection des enfants	62	57	-	-	-	-	119
School Laws - Lois scolaires	14	5	17	-	2	-	-
Other - Autres	1,059	56	679	4	149	2	281
Provincial Statutes - Lois provinciales	58,629	3,203	59,643	663	570	53	903
Intoxication - Ivresse	2,065	341	2,058	1	31	316	-
Traffic - Circulation	1,070	58	1,126	-	-	2	-
Other - Autres	2,579	221	1,887	2	911	-	-
Municipal By-laws - Règlements municipaux	5,714	620	5,071	3	942	318	-
Prohibited parking - Stationnement prohibé	40,199	2,456	40,578	-	2,077	-	-
Grand total - Total général	111,544	6,750	110,891	911	3,956	1,369	1,167

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	26	—	8	2	3	13	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	9	2	1	6	2	2	—
Bawdy house — Maison de débauche	3	2	4	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	151	20	148	1	5	17	—
Common assault — Voies de fait simples	471	21	331	36	37	80	8
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	5	—	—	—	—	5	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	6	—	6	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	219	11	196	15	9	10	—
Disorderly conduct — Inconduite	863	172	875	21	41	98	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	1	2	—	3	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	7	—	—	—	—	7	—
Fraudulently obtaining food or lodging— Obtention frauduleuse de vivres et de logement	72	1	42	1	1	29	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	13	3	9	—	—	7	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	5	—	5	—	—	—	—
Intimidation	3	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	460	37	491	—	2	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	220	1	204	3	—	14	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	22	1	17	—	5	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,079	11	1,020	—	1	69	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	131	1	100	—	2	30	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	113	1	14	—	—	100	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	291	9	277	2	7	14	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	93	—	46	26	7	14	—
Offensive weapons — Armes offensives	37	2	30	6	1	2	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	4	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	109	2	48	4	23	36	—
Vagrancy — Vagabondage	120	32	67	2	38	45	—
Other — Autres	112	1	68	6	15	24	—
Criminal Code — Code criminel	4,651	331	4,018	131	202	623	8
Customs — Douanes	6	—	6	—	—	—	—
Excise — Accise	53	5	55	—	—	3	—
Fisheries — Pêcheries	4	1	5	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	4	—	3	—	—	1	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	9	—	9	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	125	1	126	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	278	84	337	—	—	25	—
Other — Autres	240	46	278	—	—	8	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	20	1	13	—	1	6	1
Incorrigibility — Incorrigibilité	75	—	40	33	—	—	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	15	—	1	14	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	2	—	2	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	141	1	135	1	2	4	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	63	10	72	—	—	1	—
Weights and Measures — Poids et mesures	11	—	11	—	—	—	—
Other — Autres	184	3	171	12	—	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,235	152	1,269	60	3	52	3
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	16	1	7	—	8	—	2
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	253	14	137	—	81	4	45
Game and Fisheries — Chasse et pêche	316	8	318	1	—	3	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
	Saskatchewan — Concluded — fin						
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,569	63	2,627	—	—	5	—
Other traffic — Circulation	35,244	1,550	36,770	—	—	23	1
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	2,778	681	3,316	—	3	137	3
Other — Autres	7,311	361	7,556	—	2	63	51
Masters and Servant — Maîtres et serveurs	35	6	41	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	37	—	37	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	15	—	15	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	19	2	21	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	66	13	67	—	—	1	11
Public Health — Hygiène	28	—	28	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	40	—	40	—	—	—	—
Other — Autres	1,495	51	1,493	—	—	2	51
Provincial Statutes — Lois provinciales	50,222	2,750	52,473	1	94	238	166
Intoxication — Ivresse	849	118	873	—	74	20	—
Traffic — Circulation	7,612	418	8,029	—	—	1	—
Other — Autres	1,007	132	1,138	—	—	—	1
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	9,468	668	10,040	—	74	21	1
Prohibited parking — Stationnement prohibé	22,197	537	22,734	—	—	—	—
Grand total — Total général	87,773	4,438	90,534	192	373	934	178
	Alberta						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	42	1	30	3	—	10	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	18	29	1	32	1	13	—
Bawdy house — Maison de débauche	3	6	9	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	154	8	157	—	2	3	—
Common assault — Voies de fait simples	849	40	592	53	134	110	—
Contempt of court — Mépris de cour	3	—	3	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	12	—	12	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	462	19	397	29	12	43	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,895	203	1,917	24	16	141	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	56	—	8	13	34	1	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	7	—	3	2	2	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et le logement	201	1	117	12	3	70	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	30	2	24	—	1	7	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	297	—	297	—	—	—	—
Intimidation	3	—	2	—	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	44	2	43	—	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	195	1	186	2	—	8	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,115	41	2,079	—	—	77	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1,487	5	1,349	2	—	141	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	96	4	15	—	—	85	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	303	3	299	1	2	4	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	114	2	50	41	4	21	—
Offensive weapons — Armes offensives	107	3	93	2	4	11	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	174	2	45	10	99	22	—
Vagrancy — Vagabondage	398	117	136	16	17	346	—
Other — Autres	289	27	168	46	59	43	—
Criminal Code — Code criminel	9,365	516	8,043	288	391	1,159	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclarations sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M - H	F						
Alberta - Concluded - fin							
Customs - Douanes	39	3	38	—	—	4	—
Excise - Accise	129	—	127	—	1	1	—
Fisheries - Pêcheries	21	—	21	—	—	—	—
Immigration	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	614	14	624	—	—	4	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	1,748	324	1,706	—	2	364	—
Other - Autres	780	72	771	—	4	77	—
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	261	9	172	35	10	47	6
Incorrigibility - Incorrigibilité	109	25	63	54	—	—	17
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	—	2	—	—	—	—
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	21	68	10	38	8	7	26
Lord's Day - Dimanche	175	5	177	—	3	—	—
National Defence - Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	177	—	148	—	2	27	—
Unemployment Insurance - Assurance-chômage	267	6	273	—	—	—	—
Weights and Measures - Poids et mesures	32	8	34	—	6	—	—
Other - Autres	816	19	786	32	10	6	1
Federal Statutes - Lois fédérales	5,195	553	4,956	159	46	537	50
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	2	—	—	—	—	—	2
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	465	2	4	—	373	—	90
Game and Fisheries - Chasse et pêche	942	16	956	—	2	—	—
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	4,580	155	4,725	1	—	9	—
Other traffic - Circulation	75,467	3,735	78,983	10	25	184	—
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	9,690	953	8,565	249	16	1,812	1
Other - Autres	16,377	671	16,647	51	43	285	22
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	105	2	89	—	17	—	1
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases - Maladies mentales	219	130	24	—	—	1	324
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	18	—	18	—	—	—	—
Protection of Children - Protection des enfants	120	78	35	2	—	2	159
Public Health - Hygiène	4	1	4	—	1	—	—
School Laws - Lois scolaires	8	5	11	—	2	—	—
Other - Autres	3,862	77	3,632	4	54	5	244
Provincial Statutes - Lois provinciales	111,860	5,825	113,694	317	533	2,298	843
Intoxication - Ivresse	43	—	43	—	—	—	—
Traffic - Circulation	59,815	1,144	60,913	—	5	41	—
Other - Autres	1,285	38	1,311	—	4	7	1
Municipal By-Laws - Règlements municipaux	61,143	1,182	62,267	—	9	48	1
Prohibited parking - Stationnement prohibé	10,126	936	11,043	—	1	18	—
Grand total - Total général	197,689	9,012	200,003	764	980	4,060	894
British Columbia - Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	17	1	6	6	—	6	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	17	11	1	10	12	5	—
Bawdy house - Maison de débauche	50	6	51	1	2	2	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	316	34	299	5	16	30	—
Common assault - Voies de fait simples	1,242	51	670	63	407	137	16
Contempt of court - Mépris de cour	3	—	2	—	1	—	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	10	—	6	—	3	1	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	7	—	7	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50 and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	383	25	280	39	46	43	—
Disorderly conduct - Inconduite	1,623	172	1,317	88	194	196	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	3	—	—	1	2	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	3	—	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	214	12	95	4	20	107	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	28	1	14	—	7	8	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	21	2	23	—	—	—	—
Intimidation.....	16	—	8	3	5	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	—	2	3	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	83	1	68	5	1	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	352	4	314	12	5	25	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	23	2	24	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	3,973	135	3,693	24	62	329	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	854	15	714	5	11	139	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	121	9	19	—	5	106	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	632	35	604	11	22	30	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	13	—	13	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	141	3	68	37	7	31	1
Offensive weapons — Armes offensives	177	3	128	10	14	28	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	1	2	—	1	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement.....	237	23	44	34	118	64	—
Vagrancy — Vagabondage	834	154	219	27	154	588	—
Other — Autres	313	27	239	20	29	52	—
Criminal Code — Code criminel	11,715	727	8,933	408	1,145	1,939	17
Customs — Douanes.....	62	—	57	—	1	4	—
Excise — Accise	84	3	84	—	3	—	—
Fisheries — Pêcheries	164	2	164	—	2	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	12	—	11	—	—	1	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande.....	99	—	66	—	32	1	—
Immigration	29	1	9	—	—	21	—
Income Tax — Impôt sur le revenu.....	491	5	488	—	5	1	2
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse.....	145	23	160	2	2	4	—
Other — Autres	31	4	32	1	1	1	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	214	12	126	29	16	51	4
Incorrigibility — Incorrigibilité	31	54	16	42	1	18	8
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	9	12	—	8	3	7	3
National defence — Défense nationale	2	—	1	1	—	—	—
Railway — Chemins de fer	340	2	274	2	18	45	3
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	276	12	263	1	18	6	—
Other — Autres	334	12	308	7	11	20	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2,323	142	2,059	93	113	180	20
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés.....	101	10	7	1	5	1	97
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,152	8	124	73	218	5	740
Game and Fisheries — Chasse et pêche.....	782	8	741	12	14	8	15
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	5,033	355	5,250	41	64	17	16
Other traffic — Circulation	93,455	9,134	100,534	315	1,631	66	43
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse.....	26,465	2,680	16,738	153	8,356	3,878	20
Other — Autres	5,795	396	5,657	181	146	199	8
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	17	—	17	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	7	—	5	—	2	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	64	36	6	—	2	12	80

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire du culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	11	11	8	—	—	1	13
Protection of Children — Protection des enfants	195	146	32	4	22	7	276
Public Health — Hygiène	5	1	5	—	—	—	1
School Laws — Lois scolaires	12	1	9	4	—	—	—
Other — Autres	946	51	920	—	40	1	36
Provincial Statutes — Lois provinciales	134,040	12,837	130,053	784	10,500	4,195	1,345
Intoxication — Ivresse	188	27	149	29	17	4	16
Traffic — Circulation	10,123	1,031	10,937	1	215	1	—
Other — Autres	5,880	722	6,193	4	402	—	3
Municipal By-laws — Règlements municipaux	16,191	1,780	17,279	34	634	5	19
Prohibited parking — Stationnement prohibé	152,147	12,309	163,231	—	1,223	1	1
Grand total — Total général	316,416	27,795	321,555	1,319	13,615	6,320	1,402
Yukon							
Attempt, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	1	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3	—	2	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	25	—	18	—	—	7	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	6	—	6	—	—	—	—
Disorderly conduct — Inconduite	18	6	21	—	—	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	7	—	3	—	—	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48	—	44	—	—	4	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en étant d'ivresse	2	—	1	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	2	8	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1	—	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	1	2	—	—	4	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	2	—	—	2	—	—	—
Vagrancy — Vagabondage	5	—	—	—	—	5	—
Criminal Code — Code criminel	132	9	108	2	—	31	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	8	—	8	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Other — Autres	1	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	9	—	9	—	—	—	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	9	1	10	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	47	2	49	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	124	11	135	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	121	22	136	—	—	7	—
Other — Autres	109	46	140	1	—	14	—
Protection of Children — Protection des enfants	1	—	1	—	—	—	—
Public Health — Hygiène	2	—	2	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	4	—	4	—	—	—	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	417	82	477	1	—	21	—
Traffic — Circulation	4	—	4	—	—	—	—
Other — Autres	2	—	2	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	6	—	6	—	—	—	—
Grand total — Total général	564	91	600	3	—	52	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — fin**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1964						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	—	—	—	3	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	—	1	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	17	2	15	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	79	11	53	—	8	29	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	35	7	29	—	1	12	—
Disorderly conduct — Inconduite	128	25	118	—	—	35	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	2	1	1	—	—	2	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55	—	48	—	—	7	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	1	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	3	—	—	—	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	2	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	35	—	13	—	1	21	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	3	—	—	—	2	1	—
Vagrancy — Vagabondage	4	1	1	—	—	4	—
Other — Autres	3	—	—	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	378	49	290	—	12	125	—
Fisheries — Pêcheries	2	—	2	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	5	—	5	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	17	—	7	—	2	8	—
Other — Autres	106	24	123	—	—	7	—
Federal Statutes — Lois fédérales	130	24	137	—	2	15	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	9	—	9	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	91	3	94	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	132	6	138	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	949	229	978	—	—	200	—
Other — Autres	414	56	377	—	—	93	—
Protection of Children — Protection des enfants	—	3	3	—	—	—	—
Public Health — Hygiène	—	1	—	—	—	1	—
School Laws — Lois scolaires	2	1	3	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	28	7	32	—	—	3	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	1,625	306	1,634	—	—	297	—
Traffic — Circulation	34	—	34	—	—	—	—
Other — Autres	6	—	6	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	40	—	40	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,173	379	2,101	—	14	437	—

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1962, 1963 et 1964

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1962	1963	1964
Bonavista-Twillingate	701	938	993
Burin - Burgeo	458	1,366	1,298
Grand Falls - White Bay	8,398	9,227	6,002
Humber - St. George's	7,033	4,959	1,722
St. John's	3,745	2,688	2,850
Trinity - Conception	1,366	1,471	759
Newfoundland - Total - Terre-Neuve	21,701	20,649	13,624
Kings	—	—	—
Prince	706	1,085	2,100
Queens	1,575	2,078	1,908
Prince Edward Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	2,281	3,163	4,008
Annapolis	304	265	185
Antigonish	—	—	—
Cape Breton	7,211	7,500	7,908
Colchester	1,416	517	4
Cumberland	711	616	706
Digby	283	163	202
Guysborough	45	65	121
Halifax	18,342	22,771	26,777
Hants	352	293	149
Inverness	106	40	69
Kings	614	813	707
Lunenburg	105	144	176
Pictou	1,870	2,520	2,544
Queens	400	359	270
Richmond	255	242	289
Shelburne	395	470	473
Victoria	275	421	257
Yarmouth	779	706	736
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse	33,463	37,905	41,573
Albert	129	159	232
Carleton	974	1,040	1,050
Charlotte	930	876	707
Gloucester	1,602	1,577	2,227
Kent	—	—	—
Kings	637	727	994
Madawaska	1,220	1,040	974
Northumberland	1,425	1,692	1,683
Queens	—	—	—
Restigouche	1,350	1,529	1,359
Saint John	38,993	37,879	36,232
Sunbury	—	—	—
Victoria	625	821	544
Westmorland	3,684	4,345	4,784
York	2,151	2,236	2,506
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick	53,720	53,921	53,292
Abitibi	1,549	1,366	463
Arthabaska	1,851	1,559	1,660
Beauce	1,665	1,026	1,002
Beauharnois	4,995	10,514	13,481
Bedford	10,099	10,750	8,204
Bonaventure	559	340	367
Chicoutimi	2,216	3,106	3,268
Gaspé	711	509	594
Hauterive	—	—	1,500
Hull	24,425	27,352	29,100

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1962, 1963 and 1964 — Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1962, 1963 et 1964 — suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1962	1963	1964
Iberville	651	717	51
Joliette	7	2,041	1,750
Kamouraska	1,037	1,062	1,667
Labelle	308	473	—
Labrie	—	—	—
Mégantic	605	533	360
Montmagny	746	626	886
Montréal	677,985	714,799	790,482
Pontiac	317	244	244
Québec	115,287	136,632	148,002
Richelieu	948	1,949	1,125
Rimouski	1,054	1,890	1,811
Roberval	1,938	2,228	1,597
Rouyn-Noranda	972	843	—
Saguenay	1,355	1,108	7
St-François	16,839	15,985	22,668
St-Hyacinthe	864	581	894
St-Maurice .....	..	..	520
Témiscamingue	262	414	212
Terrebonne	2,652	3,860	10,424
Trois-Rivières	25,499	24,538	23,257
Total, Québec	897,396	967,045	1,065,596
Algoma	16,221	18,816	17,708
Brant	7,541	8,699	11,507
Bruce	2,686	2,325	2,416
Carleton	113,213	107,339	113,535
Cochrane	9,899	8,362	8,624
Dufferin	—	935	1,150
Elgin	6,388	6,844	5,909
Essex	22,849	23,389	26,520
Frontenac	7,783	6,993	8,427
Grey	4,701	5,221	4,375
Haldimand	2,204	2,079	1,833
Halton	8,954	9,764	11,103
Hastings	5,324	4,805	5,385
Huron	2,447	1,860	1,683
Kenora and — et Patricia	4,103	4,095	5,353
Kent	9,689	7,964	8,627
Lambton	9,033	12,211	11,640
Lanark	3,519	3,044	3,087
Leeds and — et Grenville	6,406	6,107	6,596
Lennox and — et Addington	831	1,005	1,216
Lincoln	15,886	21,208	28,821
Manitoulin	1,033	802	744
Middlesex	78,357	73,728	74,438
Muskoka	2,587	2,561	3,489
Nipissing	5,064	5,462	6,577
Norfolk	2,731	3,362	4,160
Northumberland and — et Durham	6,511	7,150	7,349
Ontario	14,967	16,147	20,552
Oxford	5,906	6,752	7,258
Parry Sound	2,027	1,806	2,290
Peel	10,425	10,282	11,574
Perth	4,927	4,696	4,760
Peterborough	6,575	7,326	7,379
Prescott and — et Russell .....	..	5,297	5,628
Prince Edward	529	1,241	1,191
Rainy River	1,300	1,283	1,482
Renfrew	8,162	6,559	6,618
Simcoe	13,658	14,994	16,423
Stormont, Dundas and — et Glengarry	4,317	4,016	6,081
Sudbury	24,235	20,985	20,707
Temiskaming	2,538	2,878	3,031
Thunder Bay	15,779	14,897	16,031
Victoria and — et Haliburton	2,491	3,187	3,615
Waterloo	16,470	17,935	18,775
Welland	10,813	10,614	9,221

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1962, 1963 and 1964 — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1962, 1963 et 1964 — fin

Judicial district District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1962	1963	1964
Wellington	17,172	16,503	17,335
Wentworth	111,610	118,800	132,408
York	1,005,528	1,035,258	1,216,116
Total, Ontario	1,635,389	1,677,586	1,910,747
Central	2,381	3,011	4,113
Dauphin	5,206	5,300	5,883
Eastern	74,328	75,475	93,312
Northern	1,348	1,685	1,812
Southern	848	1,675	2,176
Western	13,588	16,922	10,998
Total, Manitoba	97,699	104,068	118,294
Arcola	565	745	720
Assiniboia	357	386	239
Battleford	1,878	2,362	2,548
Estevan	1,745	2,504	2,637
Gravelbourg	259	424	294
Humboldt	1,057	1,434	1,778
Kerrobert	191	349	352
Kindersley	31	—	—
Melfort	3,103	3,599	3,881
Melville	967	1,556	1,871
Moose Jaw	19,679	6,293	20,366
Moosomin	661	753	756
Prince Albert	4,051	6,064	5,763
Regina	16,594	18,839	20,312
Saskatoon	13,078	13,915	17,819
Shaunavon	2,103	155	158
Swift Current	3,503	3,851	4,498
Weyburn	2,347	2,709	3,016
Wilkie	95	—	—
Wynyard	389	1,363	1,553
Yorkton	1,425	3,942	3,650
Total, Saskatchewan	74,078	71,243	92,211
Calgary	42,720	44,320	50,398
Drumheller	1,104	1,077	1,139
Edmonton	74,999	89,778	109,491
Grande Prairie	2,080	2,251	2,765
Hanna	580	677	746
Lethbridge	9,564	9,522	11,423
MacLeod	3,105	3,583	4,103
Medicine Hat	3,577	3,651	4,296
Peace River	3,154	4,568	5,282
Red Deer	6,564	6,221	7,454
Vegreville	2,452	3,353	3,876
Wetaskiwin	5,434	3,467	5,728
Total, Alberta	155,333	172,468	206,701
Cariboo	13,381	11,702	14,632
Kootenay	11,267	11,869	13,560
Nanaimo	8,426	9,434	13,049
Prince Rupert	2,367	5,560	4,470
Vancouver	156,874	157,831	146,705
Victoria	55,865	62,388	61,447
Westminster	57,750	65,809	69,473
Yale	14,858	15,931	20,875
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	320,788	340,524	344,211
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	4,801	5,093	3,207
Canada	3,296,649	3,453,665	3,853,464

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1955-1964

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1955-1964

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy¹ — Vagabondage¹													
1955	10,494	137	69	178	194	2,550	3,674	1,325	773	791	803	—	—
1956	6,843	56	60	134	123	1,629	2,597	631	378	512	704	13	6
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
Intoxication — Ivresse													
1955	93,177	1,015	1,033	6,527	6,067	9,786	39,465	3,616	3,147	6,275	16,214	—	32
1956	101,812	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,333	19,485	690	494
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,946	1,347	1,073	6,761	5,588	14,051	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1955	36,391	571	464	2,056	1,014	1,322	18,256	2,102	3,480	5,579	1,545	—	2
1956	46,290	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,622	62	72
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	88,526	577	267	3,179	3,416	3,290	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1955	1,837,814	3,977	1,637	7,982	28,080	390,502	1,102,183	92,514	32,667	29,463	148,809	—	—
1956	2,127,737	3,454	2,199	12,167	24,964	452,882	1,285,303	42,998	48,356	45,031	210,041	280	62
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1955	6,535	132	53	236	265	354	3,041	455	495	523	980	—	1
1956	6,428	121	127	293	288	287	2,918	488	436	461	940	9	60
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	417	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11

¹ Including bawdy house.¹ Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1955-1964 — Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1955-1964 — fin

Year Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveaux- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1955	5,048	262	49	280	244	676	1,726	253	454	570	533	—	1
1956	5,292	118	29	431	229	923	1,857	306	303	486	593	1	16
1957	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
1958	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
Gambling — Jeux													
1955	2,398	—	—	1	14	674	417	134	28	979	151	—	—
1956	1,267	—	—	—	7	577	142	110	12	342	68	8	1
1957	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
1958	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children — Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1955	7,641	112	2	114	146	1,024	4,920	475	157	286	405	—	—
1956	8,294	103	1	143	297	1,873	4,254	329	166	300	822	3	3
1957	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
1958	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1955	148,278	2,379	227	2,085	2,536	37,255	50,972	9,758	5,616	14,291	23,149	—	10
1956	97,767	1,994	327	1,748	1,587	29,863	32,772	4,286	5,018	8,361	11,314	344	153
1957	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
1958	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	159,858	4,391	190	1,872	2,447	72,012	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1955	2,147,776	8,585	3,534	19,459	38,560	444,143	1,224,654	110,632	46,817	58,757	192,589	—	46
1956	2,401,730	6,899	4,396	25,896	34,834	495,660	1,393,510	56,760	63,649	71,193	246,595	1,464	874
1957	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636
1958	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
	Males — Hommes					
Judge and jury — Juge et jury	3	4	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	420	12	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	321	11	1	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	744	28	1	—	—	—
Judge and Jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	19	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	21	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	44	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	18	8	1	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	76	21	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	697	71	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	596	65	2	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,387	165	7	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	15	4	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	18	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	499	10	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	591	28	1	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,123	45	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	117	34	5	1	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	1,121	333	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3,367	189	3	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,281	244	6	—	—	—
Québec	7,886	800	16	1	2	—
Judge and jury — Juge et jury	284	113	4	3	1	34
Judge without jury — Juge sans jury	308	97	1	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7,008	749	8	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4,796	815	1	—	—	—
Ontario	12,396	1,774	14	3	6	34
Judge and jury — Juge et jury	47	10	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	57	13	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,066	21	4	—	29	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,318	8	1	—	40	—
Manitoba	2,488	52	5	—	72	—
Judge and jury — Juge et jury	32	15	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	67	26	—	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,001	23	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	827	34	—	—	—	—
Saskatchewan	1,927	98	1	—	4	—
Judge and jury — Juge et jury	16	4	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	157	52	—	—	9	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,174	74	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,883	85	—	—	—	—
Alberta	4,230	215	3	—	9	—
Judge and jury — Juge et jury	126	30	2	2	15	—
Judge without jury — Juge sans jury	151	44	1	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,430	244	7	—	65	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,834	166	2	—	32	—
British Columbia — Colombie-Britannique	5,541	484	12	2	116	—
Judge and jury — Juge et jury	4	5	1	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	76	—	—	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	73	3	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	161	8	1	1	2	—
Judge and jury — Juge et jury	662	227	13	8	17	34
Judge without jury — Juge sans jury	1,967	593	4	—	24	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18,757	1,393	30	—	98	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	16,541	1,459	14	—	72	—
Canada	37,927	3,672	61	8	211	34

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces — Concluded
 TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces — fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détenition pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	27	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	54	1	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	81	5	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	27	5	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	53	6	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	83	11	1	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	22	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	53	1	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	76	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	40	18	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	158	14	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	586	35	—	—	—	—
Québec	784	70	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	19	9	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	14	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	467	71	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,162	133	—	—	—	—
Ontario	1,667	227	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	67	3	—	—	4	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	199	—	—	—	7	—
Manitoba	269	6	—	—	11	—
Judge and jury — Juge et jury	2	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	57	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	111	3	—	—	—	—
Saskatchewan	172	8	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	2	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	111	9	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	258	10	—	—	—	—
Alberta	378	23	—	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	3	8	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	2	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	207	28	—	—	22	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	427	29	1	—	8	—
British Columbia — Colombie-Britannique	647	67	3	—	31	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	9	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	30	24	3	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	81	41	—	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,148	135	1	—	26	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,911	218	1	—	15	—
Canada	4,170	418	5	1	44	—

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	859	7	1	—	791	60
Convicted — Condamnées	825	3	—	—	762	60
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	51	—	7	—	43	1
Convicted — Condamnées	48	—	4	—	43	1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,656	30	99	—	1,523	4
Convicted — Condamnées	1,470	19	78	—	1,369	4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,246	—	26	15	1,200	5
Convicted — Condamnées	1,199	—	22	12	1,160	5
Québec:						
Charged — Accusées	9,559	142	1,531	—	6,271	1,615
Convicted — Condamnées	8,670	106	1,171	—	5,787	1,606
Ontario:						
Charged — Accusées	16,122	163	748	—	15,103	108
Convicted — Condamnées	14,063	111	519	—	13,333	100
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,903	60	76	—	2,338	429
Convicted — Condamnées	2,757	48	59	—	2,227	423
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	2,210	51	101	—	2,053	5
Convicted — Condamnées	2,099	35	68	—	1,991	5
Alberta:						
Charged — Accusées	4,860	222	31	—	4,606	1
Convicted — Condamnées	4,608	162	20	—	4,425	1
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	6,903	155	246	—	5,464	1,038
Convicted — Condamnées	6,188	110	180	—	4,874	1,024
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	182	11	8	—	163	—
Convicted — Condamnées	170	4	8	—	158	—
Canada:						
Charged — Accusées	46,551	841	2,874	15	39,555	3,266
Convicted — Condamnées	42,097	598	2,129	12	36,129	3,229

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	5	1	3	—	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	7	5	1	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	5	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	11	—	14	6	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	13	1	20	7	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	3	—	7	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	3	1	1	10	2	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	4	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	1	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	2	4	7	2	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	243	172	817	730	56	28	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	249	174	822	750	59	31	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	6	49	30	3	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	88	83	1,114	381	17	6	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	99	91	1,163	413	20	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	4	2	13	1	2	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	5	2	14	1	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	11	11	8	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	23	33	219	96	7	32	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	10	4	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomité ou bestialité, grossière indécence	28	54	234	107	8	33	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	6	1	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	2	9	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	11	4	53	10	21	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	14	6	68	11	36	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	1	3	13	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	11	9	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	11	25	24	4	5	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	65	36	199	80	3	3	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	83	51	238	126	9	9	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	3	1	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence gence criminelle, lésions corporelles	3	6	2	5	—	1	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	—	1	15	2	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	1	1	16	2	9	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	—	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	—	—	1	5	—	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	3	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	11	5	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	2	2	16	6	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	2	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	6	2	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	1	7	4	—	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	13	15	7	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	7	7	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	27	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	3	2	49	29	7	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	—	—	2	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	8	1	—	2	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	4	—	8	2	23	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	—	4	—	8	4	25	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	11	4	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	7	8	18	4	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	32	82	81	117	36	46	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	7	2	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	48	98	91	146	44	56	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	4	—	4	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	17	9	28	6	13	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	10	24	9	32	7	15	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	—	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- ba- tion — Sans surveil- lance	With pro- ba- tion — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	9	1	44	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	1	—	9	1	45	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	9	—	1	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	1	—	9	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	1	5
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	1	5
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	32	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	—	—	—	—	32	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	5	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	21	3	7	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue Procuring — Entremetteurs	—	—	—	—	3	—	—	—	—
1	1	1	—	27	6	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	4	50	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	4	—	—	—
Rape — Viol	1	—	—	3	4	54	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	1	2	3	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	1	1	3	3	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	11	1	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	5	3	6	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	4	3	26	6	12	1	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	—	1	—	—	—	—	—	—	—
3	10	3	42	10	24	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	1	1	1	—	1	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	1	1	2	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	13	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la per- sonne	2	1	13	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	13	10	18	104	28	154	—	34	5
Judge without jury — Juge sans jury	43	35	45	92	11	32	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	133	198	459	466	86	180	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	397	320	2, 141	1, 192	81	38	—	—	—
Against the person — Contre la personne	586	563	2, 663	1, 854	206	404	2	34	5

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — A perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	6	—	17	18	33	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	73	27	5	214	19	135	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	579	1,233	68	2,585	575	841	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	21	615	109	23	87	4	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	674	1,881	182	2,839	699	1,013	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	3	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	6	1	1	1	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	3	6	1	4	2	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	—	9	7	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	5	—	10	7	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	4	—	2	2	27	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	12	3	—	58	9	51	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	17	33	5	234	66	254	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	35	2	4	5	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	29	75	7	298	82	332	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	—	—	14	—	62	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	—	27	4	104	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	12	2	1	—	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	8	15	2	42	4	173	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	10	—	19	20	67	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	91	30	6	289	29	249	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	604	1,275	83	2,854	646	1,203	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	23	662	113	28	92	4	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	719	1,977	202	3,190	787	1,523	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	1	3	12	1	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	116	147	86	413	49	117	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	154	150	268	388	28	21	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	277	299	357	815	78	144	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	1	1	3	2	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	23	3	5	40	3	12	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	68	68	52	178	20	39	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	4	7	5	2	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	95	76	65	226	27	56	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	6	3	13	9	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	49	10	16	132	7	44	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	165	248	131	505	97	96	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	80	201	167	255	23	8	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	296	465	317	905	136	160	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	5	1	18	7	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	86	16	12	138	11	51	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	688	1,026	331	2,231	361	309	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,586	2,714	4,248	2,411	250	38	—	—	—
Theft — Vol	2,363	3,761	4,592	4,798	629	407	—	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	3	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	6	4	19	2	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	9	8	6	25	2	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	5	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	26	2	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	31	2	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	4	—	—	—	—	—
Theft of stray cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	2	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	8	13	5	38	18	29	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	168	31	36	330	22	113	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,043	1,495	606	3,376	531	567	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,821	3,071	4,692	3,060	303	67	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,040	4,610	5,339	6,804	874	776	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	5	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18	15	5	32	5	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	—	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	22	19	6	37	7	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	8	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	2	8	11	—	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	155	112	258	175	8	6	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6	56	37	—	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	170	171	303	194	13	14	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	3	—	8	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	11	3	8	16	—	11	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	173	127	263	207	13	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	6	57	38	—	6	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	192	190	309	231	20	27	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	6	4	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	3	6	24	5	12	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	119	171	20	543	77	158	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	20	3	2	4	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	135	195	29	575	90	176	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	10	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	15	—	7	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	1	—	26	—	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	7	4	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	3	6	34	5	13	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	120	172	20	558	77	165	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	20	3	2	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	138	196	29	601	90	184	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury - Juge sans jury	6	1	1	16	3	10	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	17	23	21	110	9	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	17	44	33	90	2	6	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	40	68	55	216	14	27	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	3	8	127	76	2	1	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	3	8	128	78	2	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	2	—	6	—	6	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	14	6	3	18	—	20	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	11	21	7	37	1	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	3	—	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	26	32	10	61	1	39	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Counselling or aiding suicide - Conseiller le suicide, y aider	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	9	8	543	36	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	9	8	546	36	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	23	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	—	—	—	—	—	—	25	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Judge and jury - Juge et jury	—	—	3	10	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	3	14	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	222	96	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	231	120	1	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	1	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	5	82	30	—	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	—	6	83	34	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	21	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	—	22	—	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	7	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	53	7	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	2	3	—	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	—	2	66	10	1	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	7	—	—	1	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	8	—	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	1	2	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	4	4	12	4	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	74	56	123	117	10	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	22	8	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	81	84	136	131	15	21	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	3	2	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	6	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	5	4	21	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	9	4	30	3	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	9	3	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	11	50	182	19	138	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	4	1	—	21	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	4	15	53	191	43	147	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	3	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	33	218	50	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	2	5	—	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	38	36	226	53	1	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	1	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	2	3	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	3	1	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	—	2	—	5	4	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	4	7	24	3	12	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	29	16	25	84	14	46	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	146	152	711	651	43	177	24	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	34	99	805	232	26	7	1	—	—
Other — Autres	209	271	1,548	991	86	242	28	—	—
Judge and jury — Juge et jury	24	41	30	200	74	268	1	34	5
Judge without jury — Juge sans jury	358	118	126	845	81	464	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,219	3,419	2,142	8,112	1,396	2,308	26	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,283	4,229	7,792	4,514	512	116	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	4,884	7,807	10,090	13,671	2,063	3,156	30	35	5

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded
TABLÉAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Canada Shipping Act — Loi sur la marine marchande du Canada	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	10	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	11	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	14	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	18	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	—	4	—	3	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	1	—	5	—	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	6	—	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	29	1	14	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	9	16	—	139	8	63	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	12	19	—	175	9	85	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	—	4	1	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	4	—	4	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	6	—	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	1	3	31	1	14	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	15	17	28	148	8	66	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	1	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	19	20	34	186	9	88	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	24	43	30	206	74	275	1	34	5
Judge without jury — Juge sans jury	362	119	129	876	82	478	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2, 234	3, 436	2, 170	8, 260	1, 404	2, 374	26	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2, 283	4, 229	7, 795	4, 515	512	117	1	—	—
Grand total — Total général	4, 903	7, 827	10, 124	13, 857	2, 072	3, 244	30	35	5

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	5	—	—	—	—	—	—
2	Abortion and attempt	1	—	1	—	2	—	—
3	Assault causing bodily harm	29	6	2	1	56	16	1
4	Assault on peace officer and obstructing	19	5	—	—	20	9	—
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	3	—	—	—	3	1	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	11	1	—	1	1	11	—
7	Causing bodily harm and danger	4	—	—	—	3	4	—
8	Common assault	14	1	—	—	11	2	—
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	3	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, death	1	—	2	—	—	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	2	—	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	5	—	—	—	—	—	—
14	Dangerous driving	2	—	—	—	2	—	—
15	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—
16	Incest	—	—	—	—	3	—	—
17	Indecent assault on female	11	1	3	—	15	3	—
18	Indecent assault on male	12	1	1	—	10	2	—
19	Manslaughter	3	—	1	—	2	1	—
20	Murder, attempt to commit	—	1	1	—	3	—	—
21	Murder, capital	12	—	2	—	—	—	—
22	Murder, non-capital	6	1	—	—	—	—	—
23	Procuring	3	—	1	—	3	—	—
24	Rape	14	—	2	—	8	3	—
25	Sexual intercourse and attempt	5	—	2	—	6	12	—
26	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
27	Other offences against the person	3	—	1	—	—	—	—
28	Against the person	165	18	19	2	153	64	1
29	Breaking and entering a place	125	16	14	1	218	87	14
30	Breaking and entering while armed	4	—	—	—	7	—	—
31	Extortion	1	—	—	—	1	—	—
32	Forcible entry and detainer	—	1	—	—	—	—	—
33	Robbery	27	3	—	—	42	12	—
34	Robbery while armed	13	—	1	—	17	6	—
35	Against property with violence	170	20	15	1	285	105	14
36	False pretences	11	4	—	1	101	66	5
37	Fraud and corruption	15	5	—	—	14	4	—
38	Having in possession	70	13	5	—	90	34	4
39	Theft	90	13	9	3	226	81	11
40	Theft by conversion	9	—	—	—	—	1	—
41	Against property without violence	195	35	14	4	431	186	20
42	Arson and other fires	4	1	1	—	7	4	—
43	Other interference with property	2	—	—	—	2	—	—
44	Malicious offences against property	6	1	1	—	9	4	—
45	Forgery and uttering	23	—	—	—	138	25	1
46	Offences relating to currency	3	1	—	—	2	1	—
47	Forgery and offences relating to currency	26	1	—	—	140	26	1
48	Attempt to commit and accessories	5	1	3	—	6	5	1
49	Bawdy house, keepers	5	3	—	—	—	—	—
50	Conspiracy	6	—	—	—	3	1	—
51	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	1	—	—
52	Gaming, betting and lotteries	11	11	—	—	3	4	—
53	Habitual criminals	2	—	—	—	2	2	—
54	Motor vehicle:							
55	Driving while ability to drive is impaired	10	6	3	—	5	1	—
56	Driving while disqualified	1	—	—	—	2	—	—
57	Failing to stop at scene of accident	4	—	1	—	—	—	—
58	Offensive weapons	14	2	—	—	5	2	—
59	Perjury and false statements	1	2	—	—	2	2	—
60	Prison breach, escape and rescue	4	—	—	—	22	6	—
61	Public mischief	4	1	—	—	16	7	—
62	Various other offences	11	1	3	—	4	1	—
63	Other	79	27	10	—	78	31	1
64	Criminal Code	641	102	59	7	1,096	416	37
65	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
66	Custom Act	1	—	—	—	—	—	—
67	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	2	—
68	Narcotic Control Act	25	1	2	—	14	1	—
69	Other Federal Statutes	2	—	1	—	1	—	—
70	Federal Statutes	29	1	3	—	15	3	—
71	Grand total	670	103	62	7	1,111	419	37

Total abandoned appeals 1964 298
Total appeals held from 1963 343
Total reserved judgements, December 31, 1964 40

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue	Acte criminel	N°
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
2	—	—	1	2	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3
—	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	1	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	1	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
—	—	—	—	4	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	15
—	—	—	—	1	—	Inceste	16
1	—	2	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
1	1	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	20
2	—	1	—	—	—	Meurtre qualifié	21
1	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	23
1	2	—	—	—	—	Viol	24
—	—	1	—	2	—	Rapports sexuels et tentatives	25
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	26
—	—	1	—	—	—	Autres actes contre la personne	27
9	4	5	4	12	1	Contre la personne	28
2	1	—	1	27	—	Introduction par effraction dans un endroit	29
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	30
—	—	—	—	—	—	Extorsion	31
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	32
—	—	—	3	3	—	Vol qualifié	33
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié à main armée	34
2	1	—	4	32	—	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	36
—	—	1	1	—	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	1	3	—	Avoir en sa possession	38
5	—	3	2	3	—	Vol	39
—	1	—	—	4	—	Détournement	40
5	1	4	4	10	—	Contre la propriété, sans violence	41
—	—	—	—	1	—	Mettre volontairement le feu	42
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	43
—	—	—	—	1	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	44
—	1	—	—	1	—	Faux et usage de faux	45
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	46
—	1	—	—	2	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	47
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	48
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	49
—	—	—	—	—	—	Conspiration	50
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	51
—	—	3	—	1	—	Jeu, paris et loteries	52
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	53
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	54
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	55
1	—	—	—	2	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	56
—	—	—	1	2	—	Armes offensives	57
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	58
—	—	—	1	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	59
—	—	—	—	—	—	Méfait public	60
—	—	2	—	2	—	Divers autres actes	61
3	—	6	2	7	—	Autres	62
19	7	15	14	64	1	Code criminel	63
—	—	1	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	64
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	65
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	66
—	1	—	1	1	—	Loi sur les stupéfiants	67
—	—	3	—	—	—	Autres lois fédérales	68
—	1	4	1	1	—	Lois fédérales	69
19	8	19	15	65	1	Total général	70

Total des appels abandonnés 1964

298

Total des appels non terminés en 1963

343

Total des jugements différés, 31 décembre 1964

40

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
			Supreme Court of Canada						
1	Murder, capital.....	4	—	1	—	—	—	—	
2	Murder, non-capital.....	—	1	—	—	—	—	—	
3	Against the person.....	4	1	1	—	—	—	—	
4	Fraud and corruption.....	—	—	—	—	—	—	—	
5	Theft by conversion.....	1	—	—	—	—	—	—	
6	Against property without violence.....	1	—	—	—	—	—	—	
7	Arson and other fires.....	—	1	—	—	—	—	—	
8	Malicious offences against property.....	—	1	—	—	—	—	—	
9	Gaming, betting and lotteries.....	1	—	—	—	—	—	—	
10	Other.....	1	—	—	—	—	—	—	
11	Criminal Code.....	6	2	1	—	—	—	—	
12	Narcotic Control Act.....	1	—	—	—	—	—	—	
13	Federal Statutes.....	1	—	—	—	—	—	—	
14	Grand total.....	7	2	1	—	—	—	—	
			Supreme Court of Newfoundland						
15	Dangerous driving.....	1	—	—	—	—	—	—	
16	Against the person.....	1	—	—	—	—	—	—	
17	Criminal Code.....	1	—	—	—	—	—	—	
18	Grand total.....	1	—	—	—	—	—	—	
			Supreme Court of Prince Edward Island						
19	Common assault.....	2	—	—	—	—	—	—	
20	Against the person.....	2	—	—	—	—	—	—	
21	Breaking and entering a place.....	2	—	—	—	—	—	—	
22	Against property with violence.....	2	—	—	—	—	—	—	
23	Having in possession.....	2	3	—	—	—	—	—	
24	Theft.....	3	—	—	—	—	—	—	
25	Against property without violence.....	5	3	—	—	—	—	—	
26	Criminal Code.....	9	3	—	—	—	—	—	
27	Grand total.....	9	3	—	—	—	—	—	
			Supreme Court in Banco of Nova Scotia						
28	Assault causing bodily harm.....	2	—	1	—	—	—	—	
29	Criminal negligence, death (motor manslaughter).....	—	—	—	—	—	—	—	
30	Indecent assault on female.....	—	—	—	—	—	—	—	
31	Sexual intercourse and attempt.....	—	—	—	—	—	—	—	
32	Other offences against the person.....	1	—	—	—	—	—	—	
33	Against the person.....	3	—	1	—	—	—	—	
34	Breaking and entering a place.....	4	—	—	—	—	1	—	
35	Against property with violence.....	4	—	—	—	—	1	—	
36	Theft.....	2	—	—	—	—	—	—	
37	Against property without violence.....	2	—	—	—	—	—	—	
38	Criminal Code.....	9	—	1	—	—	1	—	
39	Grand total.....	9	—	1	—	—	1	—	
			Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
40	Assault on peace officer and obstructing.....	—	1	—	—	—	—	—	
41	Buggery or bestiality, gross indecency.....	—	—	—	1	—	—	—	
42	Murder, attempt to commit.....	—	—	—	—	1	—	—	
43	Murder, capital.....	1	—	—	—	—	—	—	
44	Murder, non-capital.....	1	—	—	—	—	—	—	
45	Against the person.....	2	1	—	1	1	—	—	
46	Breaking and entering a place.....	—	1	—	—	—	1	—	
47	Robbery.....	1	—	—	—	1	—	—	
48	Against property with violence.....	1	1	—	—	1	1	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
1	—	1	—	—	—	Meurtre qualifié	1
1	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	2
2	—	1	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	1	—	—	—	Fraude et corruption	4
—	—	—	—	—	—	Détournement	5
—	—	1	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	6
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	7
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	8
—	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	9
—	—	1	—	—	—	Autres	10
2	—	3	—	—	—	Code criminel	11
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	12
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	13
2	—	3	—	—	—	Total général	14
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	16
—	—	—	—	—	—	Code criminel	17
—	—	—	—	—	—	Total général	18
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	19
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	20
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	21
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	22
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	23
—	—	—	—	—	—	Vol	24
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	25
—	—	—	—	—	—	Code criminel	26
—	—	—	—	—	—	Total général	27
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	28
—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	29
—	—	2	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30
—	—	1	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	32
—	—	3	1	—	—	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	—	—	—	Vol	36
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	37
—	—	3	1	—	—	Code criminel	38
—	—	3	1	—	—	Total général	39
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	40
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	41
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	42
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	43
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	44
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	45
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	46
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié	47
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, avec violence	48

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province - Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick — Concluded									
1	Motor vehicle:								
2	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Other	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Criminal Code	4	2	—	1	2	1	—	—
6	Grand total	4	2	—	1	2	1	—	—
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec									
Montreal									
7	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	—	—	—
8	Assault causing bodily harm	3	—	—	—	1	—	—	—
9	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	2	—	—	—	1	—	—	—
10	Other criminal negligence causing death	1	—	2	—	—	—	—	—
11	Indecent assault on female	—	—	—	—	2	—	—	—
12	Murder, capital	3	—	—	—	—	—	—	—
13	Procuring	1	—	—	—	1	—	—	—
14	Rape	3	—	—	—	1	—	—	—
15	Against the person	14	—	2	—	6	—	—	—
16	Breaking and entering a place	3	1	—	—	—	—	—	—
17	Robbery	3	2	—	—	4	2	—	—
18	Against property with violence	6	3	—	—	4	2	—	—
19	Fraud and corruption	2	1	—	—	2	—	—	—
20	Having in possession	7	1	1	—	3	7	—	—
21	Theft	2	—	—	3	—	—	—	—
22	Theft by conversion	1	—	—	—	—	1	—	—
23	Against property without violence	12	2	1	3	5	8	—	—
24	Arson and other fires	—	—	—	—	—	1	—	—
25	Other interference with property	1	—	—	—	1	—	—	—
26	Malicious offences against property	1	—	—	—	1	1	—	—
27	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Attempt to commit and accessories	1	—	1	—	—	—	—	1
31	Conspiracy	3	—	—	—	1	—	—	—
32	Gaming, betting and lotteries	1	2	—	—	2	—	—	—
33	Offensive weapons	3	—	—	—	—	—	—	—
34	Other	8	2	1	—	3	—	—	1
35	Criminal Code	41	7	4	3	19	11	—	1
36	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	2	—	—
37	Federal Statutes	—	—	—	—	—	2	—	—
38	Grand total	41	7	4	3	19	13	—	1
Quebec City									
39	Assault causing bodily harm	—	—	1	—	—	—	—	—
40	Common assault	2	—	—	—	—	—	—	—
41	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	—	—	—	—
42	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	—	—	—	—	—	—	—
43	Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—	—
44	Murder, capital	1	—	1	—	—	—	—	—
45	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—	—
46	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—
47	Sexual intercourse and attempt	—	—	1	—	—	—	—	—
48	Against the person	8	1	3	—	—	—	—	—
49	Breaking and entering a place	3	—	—	—	—	—	—	—
50	Robbery while armed	2	—	—	—	—	—	—	—
51	Against property with violence	5	—	—	—	—	—	—	—
52	Fraud and corruption	1	1	—	—	—	—	—	—
53	Having in possession	3	1	—	—	—	—	—	—
54	Theft	10	1	—	—	—	—	—	—
55	Against property without violence	14	3	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			Acte criminel	N°
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick — fin							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	1	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1
—	—	—	—	—	1	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2
—	—	—	1	1	—	Autres	3
—	—	—	1	1	—	Code criminel	4
—	—	—	1	1	—	Total général	5
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
—	—	—	—	—	—	Montréal	
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentatives	6
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	7
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	8
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	9
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	10
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
1	—	—	—	—	—	Entremetteurs	12
1	—	—	—	—	—	Viol	13
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	14
1	—	—	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit	15
—	—	—	—	—	3	Vol qualifié	16
1	—	—	—	—	4	Contre la propriété, avec violence	17
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	18
—	—	—	—	—	1	Avoir en sa possession	19
3	—	—	—	—	—	Vol	20
—	—	—	—	—	—	Détournement	21
3	—	—	—	—	1	Contre la propriété, sans violence	22
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	23
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	24
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	25
—	1	—	—	—	—	Faux et usage de faux	26
—	—	—	—	—	1	Autres interventions concernant des biens	27
—	1	—	—	—	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	28
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	29
—	—	—	—	—	—	Conspiration	30
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	31
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	32
—	—	—	—	—	—	Autres	33
5	1	—	—	—	6	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	35
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	36
5	1	—	—	—	6	Total général	37
—	—	—	—	—	—	Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	38
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	39
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	41
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	42
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	43
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	44
—	—	—	—	—	—	Viol	45
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	46
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	47
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	48
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	49
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	50
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	51
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	52
2	—	—	—	—	—	Vol	53
2	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	54

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Quebec City — Concluded		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded						
1	Forgery and uttering	1	—	—	—	—	—	—
2	Offences relating to currency	2	1	—	—	—	1	—
3	Forgery and offences relating to currency	3	1	—	—	—	1	—
4	Perjury and false statements	1	1	—	—	—	—	—
5	Various other offences	2	—	—	—	—	—	—
6	Other	3	1	—	—	—	—	—
7	Criminal Code	33	6	3	—	—	1	—
8	Grand total	33	6	3	—	—	1	—
9	Montreal	41	7	4	3	19	13	1
10	Quebec City	33	6	3	—	—	1	—
11	Grand total	74	13	7	3	19	14	1
		Court of Appeal of Ontario						
12	Abortion and attempt	—	—	1	—	1	—	—
13	Assault causing bodily harm	12	2	—	—	18	5	—
14	Assault on peace officer and obstructing	8	2	—	—	8	1	—
15	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	1	—	—	—	1	1	—
16	Buggery or bestiality, gross indecency	1	1	—	—	—	1	—
17	Causing bodily harm and danger	3	—	—	—	—	1	—
18	Common assault	3	1	—	—	4	—	—
19	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
20	Indecent assault on female	8	—	1	—	5	2	—
21	Indecent assault on male	4	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	2	—	—	—	1	1	—
23	Murder, attempt to commit	—	1	—	—	—	—	—
24	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
25	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	—
26	Procuring	2	—	1	—	1	—	—
27	Sexual intercourse and attempt	4	—	—	—	4	—	—
28	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
29	Other offences against the person	2	—	—	—	—	—	—
30	Against the person	55	7	3	—	43	12	—
31	Breaking and entering a place	46	6	—	1	63	13	—
32	Breaking and entering while armed	4	—	—	—	7	—	—
33	Robbery	15	—	—	—	19	—	—
34	Robbery while armed	2	—	1	—	3	1	—
35	Against property with violence	67	6	1	1	92	14	—
36	False pretences	2	2	—	—	15	3	—
37	Fraud and corruption	6	1	—	—	4	—	—
38	Having in possession	16	3	1	—	33	5	—
39	Theft	38	5	—	—	72	15	—
40	Theft by conversion	7	—	—	—	—	—	—
41	Against property without violence	69	11	1	—	124	23	—
42	Arson and other fires	1	—	1	—	—	—	—
43	Malicious offences against property	1	—	1	—	—	—	—
44	Forgery and uttering	1	—	—	—	13	2	—
45	Offences relating to currency	1	—	—	—	1	—	—
46	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	14	2	—
47	Attempt to commit and accessories	1	1	1	—	1	—	—
48	Bawdy house, keepers	4	1	—	—	—	—	—
49	Conspiracy	—	—	—	—	1	—	—
50	Gaming, betting and lotteries	5	5	—	—	—	4	—
51	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	3	—	1	—	—	—	—
52	Failing to stop at scene of accident	3	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
						Cité de Québec — fin	
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	1
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	2
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	3
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	4
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	5
—	—	—	—	—	—	Autres	6
3	—	—	—	—	—	Code criminel	7
3	—	—	—	—	—	Total général	8
5	1	—	—	—	6	Montréal	9
3	—	—	—	—	—	Cité de Québec	10
8	1	—	—	—	6	Total général	11
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	12
—	—	—	—	—	1	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13
—	—	—	—	—	1	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	15
—	1	—	1	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	16
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	17
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	18
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	19
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne ou sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	21
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	25
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	26
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	27
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	28
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	29
—	1	—	1	—	2	Contre la personne	30
—	1	—	—	—	11	Introduction par effraction dans un endroit	31
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	32
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié	33
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	34
—	1	—	—	2	11	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	36
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	1	1	Avoir en sa possession	38
—	—	—	—	—	—	Vol	39
—	1	—	—	—	4	Détournement	40
—	1	—	—	1	5	Contre la propriété, sans violence	41
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	42
—	—	—	—	—	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	43
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	44
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	45
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	46
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	47
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	48
—	—	—	—	—	—	Conspiration	49
—	—	2	—	—	1	Jeu, paris et loteries	50
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	51
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	52

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of appeal of Ontario — Concluded								
1	Offensive weapons	6	1	—	—	—	—	—
2	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—
3	Prison breach, escape and rescue	2	—	—	—	13	1	—
4	Public mischief	—	—	—	—	5	—	—
5	Various other offences	2	—	1	—	—	—	—
6	Other	26	8	3	—	20	6	—
7	Criminal Code	220	32	9	1	293	57	—
8	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
9	Narcotic Control Act	4	—	2	—	—	—	—
10	Other Federal Statutes	—	—	1	—	—	—	—
11	Federal Statutes	5	—	3	—	—	—	—
12	Grand total	225	32	12	1	293	57	—
Court of Appeal of Manitoba								
13	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	1	—	—
14	Assault on peace officer and obstructing	3	1	—	—	—	—	—
15	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	—	—
16	Incest	—	—	—	—	1	—	—
17	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
18	Procuring	—	—	—	—	1	—	—
19	Rape	—	—	—	—	3	—	—
20	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
21	Against the person	3	1	—	—	6	—	—
22	Breaking and entering a place	3	—	9	—	34	19	—
23	Robbery	—	1	—	—	2	2	—
24	Against property with violence	3	1	9	—	36	21	—
25	False pretences	—	—	—	—	1	—	—
26	Fraud and corruption	4	1	—	—	4	—	—
27	Having in possession	4	—	—	—	6	—	—
28	Theft	—	1	—	—	28	9	—
29	Against property without violence	8	2	—	—	39	9	—
30	Arson and other fires	—	—	—	—	—	1	—
31	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	1	—
32	Forgery and uttering	—	—	—	—	—	—	—
33	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—
34	Bawdy house, keepers	—	1	—	—	—	—	—
35	Conspiracy	—	—	—	—	1	—	—
36	Gaming, betting and lotteries	—	3	—	—	—	—	—
37	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	—	—	—
38	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
39	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	1	—	—
40	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
41	Other	2	5	—	—	3	1	—
42	Criminal Code	16	9	9	—	84	32	—
43	Grand total	16	9	9	—	84	32	—
Court of Appeal of Saskatchewan								
44	Assault causing bodily harm	4	—	—	1	12	2	—
45	Assault on peace officer and obstructing	1	—	—	—	—	4	—
46	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
47	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	1	—	—
48	Dangerous driving	—	—	—	—	2	—	—
49	Indecent assault on female	—	—	—	—	3	—	—
50	Indecent assault on male	—	—	1	—	—	—	—
51	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
52	Murder, attempt to commit	—	—	1	—	—	—	—
53	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
54	Rape	3	—	2	—	2	3	—
55	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	1	—
56	Against the person	9	—	4	1	21	10	—

TABLEAU 22. Réglements des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	Nº
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario — fin							
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	1
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	2
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	3
—	—	—	—	—	—	Méfait public	4
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	5
—	—	2	—	1	—	Autres	6
—	3	2	4	20	—	Code criminel	7
—	—	1	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	8
—	1	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	9
—	—	—	—	—	—	Autre lois fédérales	10
—	1	1	—	—	—	Lois fédérales	11
—	4	3	4	20	—	Total général	12
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13
—	—	—	1	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14
—	—	—	—	4	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	15
—	—	—	—	—	—	Inceste	16
—	—	—	—	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	18
—	—	—	—	—	—	Viol	19
—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	20
—	—	—	1	7	—	Contre la personne	21
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	22
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	23
—	—	—	—	—	11	Contre la propriété, avec violence	24
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	25
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	26
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	27
—	—	—	1	3	—	Vol	28
—	—	—	1	3	—	Contre la propriété, sans violence	29
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	30
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	31
—	—	—	—	—	1	Faux et usage de faux	32
—	—	—	—	—	1	Faux et actes relatifs à la monnaie	33
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	34
—	—	—	—	—	—	Conspiration	35
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	36
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37
—	—	—	1	1	—	Armes offensives	38
—	—	—	1	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	39
—	—	—	—	—	—	Méfait public	40
—	—	—	2	1	—	Autres	41
—	—	—	4	23	—	Code criminel	42
—	—	—	4	23	—	Total général	43
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	44
2	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	45
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	46
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	47
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	48
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	49
—	—	—	—	—	—	Attentat à pudeur d'une personne du sexe masculin	50
—	1	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	51
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	52
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	53
—	1	—	—	—	—	Viol	54
—	—	—	—	—	1	Rapports sexuels et tentatives	55
2	2	—	—	—	1	Contre la personne	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Saskatchewan— Concluded								
1	Breaking and entering a place	3	7	1	—	47	10	3
2	Forcible entry and detainer	—	1	—	—	—	—	—
3	Robbery	—	—	—	—	3	3	—
4	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—
5	Against property with violence	3	8	1	—	50	13	3
6	False pretences	1	1	—	—	7	3	—
7	Fraud and corruption	1	1	—	—	1	—	—
8	Having in possession	5	—	—	—	4	3	—
9	Theft	2	3	—	—	33	19	—
10	Against property without violence	9	5	—	—	45	25	—
11	Arson and other fires	1	—	—	—	—	1	—
12	Malicious offences against property	1	—	—	—	—	1	—
13	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	1	2	—
14	Bawdy house, keepers	—	1	—	—	—	—	—
15	Conspiracy	2	—	—	—	—	1	—
16	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
17	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	—	—
18	Public mischief	—	—	—	—	—	1	—
19	Various other offences	2	1	—	—	2	1	—
20	Other	6	2	—	—	4	5	—
21	Criminal Code	28	15	5	1	120	54	3
22	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—
23	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
25	Grand total	29	15	5	1	120	54	3
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta								
Calgary								
26	Abortion and attempt	—	—	—	—	1	—	—
27	Assault causing bodily harm	—	2	—	—	5	3	1
28	Assault on peace officer and obstructing	1	1	—	—	—	1	—
29	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	1	—
30	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
31	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—
32	Other offences against the person	—	—	—	—	—	—	—
33	Against the person	2	3	—	—	8	5	1
34	Breaking and entering a place	4	—	1	—	9	12	5
35	Robbery	1	—	—	—	6	1	—
36	Against property with violence	5	—	1	—	15	13	5
37	False pretences	2	—	—	1	12	5	2
38	Fraud and corruption	—	—	—	—	1	—	—
39	Having in possession	4	2	—	—	5	1	1
40	Theft	4	2	2	—	20	5	5
41	Against property without violence	10	4	2	1	38	11	8
42	Forgery and uttering	—	—	—	—	8	3	—
43	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	8	3	—
44	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	2	1	—
45	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	—	—	—
46	Conspiracy	1	—	—	—	—	—	—
47	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	—	2	—	—	—	—	—
48	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—
49	Offensive weapons	1	—	—	—	1	—	—
50	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	2	—	—
51	Public mischief	—	1	—	—	—	—	—
52	Various other offences	1	—	—	—	—	—	—
53	Other	6	3	—	—	6	1	—
54	Criminal Code	23	10	3	1	75	33	14
55	Grand total	23	10	3	1	75	33	14

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan — fin							
1	—	—	1	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	2
—	—	—	—	—	1	Vol qualifié	3
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	4
1	—	—	1	1	—	Contre la propriété, avec violence	5
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	6
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	7
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	8
—	—	—	1	—	—	Vol	9
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	10
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	11
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	12
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	13
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	14
—	—	—	—	—	—	Conspiration	15
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	16
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	17
—	—	—	—	—	—	Méfait public	18
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	19
—	—	—	—	—	—	Autres	20
3	2	—	2	2	—	Code criminel	21
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	22
—	—	2	—	—	—	Autres lois fédérales	23
—	—	2	—	—	—	Lois fédérales	24
3	2	2	2	2	—	Total général	25
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	26
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	27
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	29
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	31
—	—	1	—	—	—	Autres actes contre la personne	32
—	—	1	—	—	—	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	35
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	36
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	37
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	38
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	39
—	—	3	—	—	—	Vol	40
—	—	3	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	41
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	42
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	43
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	44
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	45
—	—	—	—	—	—	Conspiration	46
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	50
—	—	—	—	—	—	Méfait public	51
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	52
—	—	—	—	—	—	Autres	53
—	—	4	—	—	—	Code criminel	54
—	—	4	—	—	—	Total général	55

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta — Concluded								
Edmonton								
1	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	5	—	—
2	Assault on peace officer and obstructing.....	2	—	—	—	2	—	—
3	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	—	2	—
4	Common assault	—	—	—	—	—	1	—
5	Incest	—	—	—	—	2	—	—
6	Indecent assault on female	—	—	2	—	3	1	—
7	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	2	—	—
8	Other offences against the person	—	—	1	—	—	—	—
9	Against the person	2	—	3	—	14	4	—
10	Breaking and entering a place	5	—	—	—	19	9	2
11	Robbery	2	—	—	—	4	1	—
12	Robbery while armed	—	—	—	—	—	1	—
13	Against property with violence	7	—	—	—	23	11	2
14	False pretences	—	1	—	—	16	27	3
15	Having in possession	1	2	2	—	9	8	2
16	Theft	1	1	1	—	33	5	2
17	Against property without violence	2	4	3	—	58	40	7
18	Arson and other fires	—	—	—	—	1	—	—
19	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—
20	Forgery and uttering	2	—	—	—	11	7	1
21	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	11	7	1
22	Attempt to commit and accessories	—	—	1	—	1	2	—
23	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	1	—	—
24	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	—	—	—
25	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
26	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	2	—
27	Public mischief	—	—	—	—	1	3	—
28	Other	2	2	1	—	3	7	—
29	Criminal Code	15	6	7	—	110	69	10
30	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
31	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
32	Grand total	16	6	7	—	110	69	10
33	Calgary	23	10	3	1	75	33	14
34	Edmonton	16	6	7	—	110	69	10
35	Grand total	39	16	10	1	185	102	24
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
36	Abduction and kidnapping	5	—	—	—	—	—	—
37	Assault causing bodily harm	8	2	—	—	14	6	—
38	Assault on peace officer and obstructing.....	4	—	—	—	9	3	—
39	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	1	—	—
40	Buggery or bestiality, gross indecency	9	—	—	—	1	9	—
41	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	2	1	—
42	Common assault	6	—	—	—	7	—	—
43	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).....	—	—	—	—	2	—	—
44	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	2	—	—
45	Criminal negligence, no bodily harm nor death	3	—	—	—	—	—	—
46	Indecent assault on female	3	1	—	—	1	—	—
47	Indecent assault on male	8	1	—	—	10	2	—
48	Manslaughter	1	—	1	—	1	—	—
49	Murder, attempt to commit.....	—	—	—	—	1	—	—
50	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
51	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	—
52	Rape	7	—	—	—	2	—	—
53	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	11	—
54	Against the person	59	4	1	—	53	32	—
55	Breaking and entering a place	52	1	3	—	46	21	4
56	Extortion	1	—	—	—	1	—	—
57	Robbery	5	—	—	—	3	1	—
58	Robbery while armed	9	—	—	—	14	4	—
59	Against property with violence	67	1	3	—	64	26	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta — fin							
						Edmonton	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	1	—	Inceste	5
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	7
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	8
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	9
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	10
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	11
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	12
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	13
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	14
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	15
—	—	—	—	—	—	Vol	16
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	17
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	18
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	19
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	20
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	21
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	22
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	23
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	25
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	26
—	—	—	—	—	—	Méfait public	27
—	—	—	—	—	—	Autres	28
—	—	—	—	1	—	Code criminel	29
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	30
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	31
—	—	—	—	1	—	Total général	32
—	—	4	—	—	—	Calgary	33
—	—	—	—	1	—	Edmonton	34
—	—	4	—	1	—	Total général	35
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
						Vancouver	
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	36
—	—	—	1	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	37
—	—	—	—	—	1	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	38
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	39
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	40
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne.	41
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	42
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	43
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	44
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	45
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	46
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	47
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	48
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	49
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	50
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	51
—	1	—	—	—	—	Viol	52
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	53
—	1	—	1	1	1	Contre la personne	54
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	55
—	—	—	—	—	—	Extorsion	56
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	57
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	58
—	—	—	—	2	—	Contre la propriété, avec violence	59

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict Substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded								
Vancouver — Concluded								
1	False pretences	6	—	—	—	50	27	—
2	Fraud and corruption	1	—	—	—	2	4	—
3	Having in possession	27	1	1	—	30	7	1
4	Theft	25	—	6	—	38	28	4
5	Against property without violence	59	1	7	—	120	66	5
6	Arson and other fires	2	—	—	—	6	1	—
7	Other interference with property	1	—	—	—	1	—	—
8	Malicious offences against property	3	—	—	—	7	1	—
9	Forgery and uttering	19	—	—	—	106	13	—
10	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
11	Forgery and offences relating to currency	19	—	—	—	107	13	—
12	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	1	—	—
13	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	1	—	—
14	Gaming, betting and lotteries	2	1	—	—	—	—	—
15	Habitual criminal	2	—	—	—	2	2	—
Motor vehicle:								
16	Driving while ability to drive is impaired	4	2	2	—	5	1	—
17	Driving while disqualified	1	—	—	—	2	—	—
18	Failing to stop at scene of accident	1	—	1	—	6	—	—
19	Offensive weapons	4	—	—	—	4	1	—
20	Perjury and false statements	—	1	—	—	1	1	—
21	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	6	3	—
22	Public mischief	4	—	—	—	9	3	—
23	Various other offences	4	—	2	—	2	—	—
24	Other	24	4	5	—	39	11	—
25	Criminal Code	231	10	16	—	390	149	9
26	Narcotic Control Act	20	1	—	—	14	1	—
27	Other Federal Statutes	1	—	—	—	1	—	—
28	Federal Statutes	21	1	—	—	15	1	—
29	Grand total	252	11	16	—	405	150	9
Court of Appeal of Yukon								
30	Common assault	1	—	—	—	—	1	—
31	Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—
32	Sexual intercourse and attempt	—	—	1	—	—	—	—
33	Against the person	1	—	1	—	—	1	—
34	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	1	—
35	Robbery	—	—	—	—	—	2	—
36	Against property with violence	—	—	—	—	—	3	—
37	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—
38	Theft	—	—	—	—	2	—	—
39	Against property without violence	1	—	—	—	2	—	—
40	Criminal Code	2	—	1	—	2	4	—
41	Grand total	2	—	1	—	2	4	—
Court of Appeal of Northwest Territories								
42	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	1	—	—
43	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
44	Manslaughter	—	—	—	—	—	—	—
45	Against the person	—	—	—	—	1	—	—
46	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—
47	Against property with violence	—	—	—	—	—	—	—
48	False pretences	—	—	—	—	—	1	—
49	Fraud and corruption	—	—	—	—	—	—	—
50	Having in possession	—	—	—	—	—	3	—
51	Theft	3	—	—	—	—	—	—
52	Against property without violence	3	—	—	—	—	4	—
53	Criminal Code	3	—	—	—	1	4	—
54	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
55	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
56	Grand total	3	—	—	—	1	4	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin						Vancouver — fin	
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	1
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	1	Avoir en sa possession	3
—	—	—	—	—	—	Vol	4
—	—	—	—	—	1	Contre la propriété, sans violence	5
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	6
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	7
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	8
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	9
—	—	—	—	—	—	Autre interventions concernant des biens	10
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	11
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	12
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	13
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	14
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	15
2	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16
1	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	17
—	—	—	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	18
—	—	—	—	—	1	Armes offensives	19
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	20
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21
—	—	2	—	—	—	Méfait public	22
—	—	—	—	2	—	Divers autres actes	23
3	—	3	—	—	4	Autres	24
3	1	3	1	—	8	Code criminel	25
—	—	—	1	—	1	Loi sur les stupéfiants	26
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	27
—	—	—	1	—	1	Lois fédérales	28
3	1	3	2	—	9	Total général	29
Cour d'appel du Yukon							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	30
1	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	31
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	32
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	35
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	36
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	37
—	—	—	—	—	—	Vol	38
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	39
1	—	—	—	—	—	Code criminel	40
1	—	—	—	—	—	Total général	41
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	42
1	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	43
1	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	44
2	—	—	—	—	—	Contre la personne	45
—	—	—	—	—	3	Introduction par effraction dans un endroit	46
—	—	—	—	—	3	Contre la propriété, avec violence	47
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	48
—	—	—	—	1	—	Fraude et corruption	49
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	50
—	—	—	—	—	—	Vol	51
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	52
2	—	—	1	—	3	Code criminel	53
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	54
—	—	1	—	—	—	Lois fédérales	55
2	—	1	1	—	3	Total général	56

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	1
2	Bawdy house	1	2	—	—	—	—	—
3	Causing disturbance by being drunk	5	3	—	—	3	4	—
4	Common assault	17	14	—	3	5	4	1
5	Communicating venereal disease	2	—	—	1	—	—	—
6	Contempt of court	—	1	—	—	—	—	—
7	Corrupting morals	5	1	—	—	—	—	—
8	Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—
9	Damage not exceeding \$50.	5	4	—	1	—	—	—
10	Disorderly conduct	4	5	—	—	—	1	1
11	Duty of persons to provide necessities	8	3	2	—	1	2	2
12	Fraudulently obtaining food and lodging	1	1	—	—	1	—	1
13	Intimidation	—	—	—	1	—	—	—
14	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	3	—	1	—	1	—
15	Dangerous driving	40	13	—	4	6	13	1
16	Dangerous operation of vessel	3	—	—	—	1	—	—
17	Driving while ability to drive is impaired	353	162	3	26	26	34	—
18	Driving while disqualified	25	17	—	4	5	5	—
19	Driving while intoxicated	17	8	—	4	8	4	—
20	Failing to stop at scene of accident	29	27	3	9	7	11	2
21	Taking motor vehicle without consent	3	2	—	—	—	1	—
22	Offensive weapons	3	1	—	1	—	1	—
23	Personating peace officer	1	3	—	—	—	—	—
24	Recognizance, breach of	—	—	—	—	1	1	—
25	Vagrancy	13	5	—	1	—	2	—
26	Other Criminal Code	10	11	—	4	—	3	—
27	Criminal Code	546	286	8	60	64	87	9
28	Customs	—	—	—	—	—	1	—
29	Excise	7	1	—	—	—	3	—
30	Fisheries	—	1	—	—	—	4	—
31	Food and Drugs Act	1	—	—	1	—	—	—
32	Income tax	3	4	—	1	—	—	—
33	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	1	1	—	—	5	1	—
34	Sexual immorality	—	—	—	—	—	—	1
35	Lord's Day	27	1	—	—	—	—	—
36	Unemployment Insurance	—	2	—	—	—	—	—
37	Other Federal Statutes	7	6	—	5	1	2	—
38	Federal Statutes	46	16	—	7	6	11	—
39	Children of Unmarried Parents	4	1	—	—	—	—	—
40	Deserted Wives' and Children's Maintenance	27	14	2	8	1	6	—
41	Game and Fisheries	5	2	—	—	2	—	—
42	Highway Traffic: Driving without due care and attention	58	43	—	2	7	8	—
43	Other traffic	86	60	1	1	3	7	—
44	Liquor Control: Intoxication	1	2	—	1	—	1	—
45	Other	33	24	—	3	2	12	1
46	Master and Servant	6	—	—	—	—	—	—
47	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—
48	Other Provincial Statutes	29	17	1	1	3	4	—
49	Provincial Statutes	250	163	4	16	18	38	1
50	Intoxication	24	—	—	—	—	—	—
51	Traffic	6	6	—	—	2	—	—
52	Other Municipal By-laws	20	11	—	2	—	—	—
53	Municipal By-laws	50	17	—	2	2	—	—
54	Prohibited parking	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total	892	482	12	85	90	136	11

Total abandoned appeals 1964 230
Total appeals held over from 1963 389
Total reserved judgements, Dec. 31, 1964 100

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	1
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	2
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	3
—	—	1	—	—	1	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	5
—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	6
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	7
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	8
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	9
1	—	—	—	—	—	Inconduite	10
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	12
—	—	—	—	—	—	Intimidation	13
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
1	—	8	—	2	—	Conduite dangereuse	15
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	16
17	—	10	4	4	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
1	1	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	18
3	—	7	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	19
1	—	4	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	21
1	—	—	—	—	—	Armes offensives	22
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	23
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	24
—	—	—	—	2	—	Vagabondage	25
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	26
26	1	30	4	8	1	Code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Douanes	28
1	—	—	2	1	—	Accise	29
1	—	—	—	—	—	Pêcheries	30
—	—	3	—	—	—	Loi des aliments et drogues	31
—	—	1	—	1	—	Impôt sur le revenu	32
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	33
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	34
1	—	1	—	—	—	Dimanche	35
2	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	36
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	37
5	—	5	2	2	—	Lois fédérales	38
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	39
2	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	40
4	1	1	—	1	—	Chasse et pêche	41
—	—	2	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
6	—	6	1	2	—	Conduite imprudente	42
15	—	12	—	1	—	Autre circulation	43
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	44
4	—	5	—	—	—	Autres	45
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	46
1	—	—	—	—	—	Médecin, dentisterie et pharmacopée	47
4	—	2	—	—	—	Autres lois provinciales	48
37	1	28	1	4	—	Lois provinciales	49
—	—	—	—	—	—	Ivresse	50
—	—	—	—	—	—	Circulation	51
4	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	52
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	53
4	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	54
—	—	—	—	—	—		
72	2	63	7	14	1	Total général	55

Total des appels abandonnés 1964 230
 Total des appels non terminés en 1963 389
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1964 100

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Prince Edward Island									
1	Disorderly conduct.....	2	—	—	—	—	—	—	
2	Motor vehicle:								
3	Driving while ability to drive is impaired	67	2	—	—	—	—	—	
4	Driving while intoxicated.....	2	—	—	—	—	—	—	
5	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	—	—	
6	Taking motor vehicle without consent	1	—	—	—	—	—	—	
7	Vagrancy	2	—	—	—	—	—	—	
8	Other Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—	
9	Criminal Code.....	79	2	—	—	—	—	—	
10	Highway Traffic:								
11	Driving without due care and attention	9	1	—	—	—	—	—	
12	Provincial Statutes	9	1	—	—	—	—	—	
13	Intoxication	24	—	—	—	—	—	—	
14	Other Municipal By-laws	4	—	—	—	—	—	—	
15	Municipal By-laws.....	28	—	—	—	—	—	—	
16	Grand total	116	3	—	—	—	—	—	
Nova Scotia									
17	Damage not exceeding \$50,	—	—	—	—	—	—	—	
18	Duty of persons to provide necessities.....	1	—	—	—	—	—	—	
19	Motor vehicle:								
20	Dangerous driving	5	—	—	—	—	—	—	
21	Driving while ability to drive is impaired	23	15	—	—	—	—	—	
22	Driving while disqualified	3	—	—	—	—	—	—	
23	Driving while intoxicated.....	—	1	—	—	—	—	—	
24	Failing to stop at scene of accident	2	1	—	—	—	—	—	
25	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—	
26	Criminal Code	35	17	—	—	—	—	—	
27	Excise.....	1	—	—	—	—	—	—	
28	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
29	Children of Unmarried Parents	1	1	—	—	—	—	—	
30	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	2	—	—	—	—	—	
31	Game and Fisheries	—	—	—	—	2	—	—	
32	Highway Traffic:								
33	Other traffic	3	2	1	—	—	—	—	
34	Liquor Control:								
35	Other	2	—	—	—	1	—	—	
36	Master and Servant	2	—	—	—	—	—	—	
37	Other Provincial Statutes	7	5	—	—	—	—	—	
38	Provincial Statutes	16	10	1	—	3	—	—	
39	Grand Total	52	27	1	—	3	—	—	
New Brunswick									
40	Common assault.....	—	2	—	—	—	—	—	
41	Motor vehicle:								
42	Driving while ability to drive is impaired	—	2	—	—	—	—	—	
43	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—	
44	Driving while intoxicated.....	—	1	—	—	—	—	—	
45	Personating peace officer	—	1	—	—	—	—	—	
46	Criminal Code	—	6	—	—	—	—	—	
47	Fisheries	—	—	—	—	—	—	—	
48	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
49	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
50	Game and Fisheries	4	—	—	—	—	—	—	
51	Highway Traffic:								
52	Other traffic	2	—	—	—	—	—	—	
53	Liquor Control:								
54	Other	—	1	—	1	—	—	—	
55	Other Provincial Statutes.....	1	—	—	—	—	—	—	
56	Provincial Statutes	7	1	—	1	—	—	—	
57	Grand total	8	7	—	1	—	—	—	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Inconduite	1
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	3
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	5
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	6
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	7
—	—	—	—	—	—	Code criminel	8
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	9
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	10
—	—	—	—	—	—	Ivresse	11
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	12
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	13
—	—	—	—	—	—	Total général	14
Nouvelle-Écosse							
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	15
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	16
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	2	—	—	—	Conduite dangereuse	17
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	19
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	20
—	—	3	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	21
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	22
3	—	5	—	—	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	1	Accise	24
—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	25
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	26
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	27
2	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	28
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
3	—	—	—	—	—	Autre circulation	29
—	—	1	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	30
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	31
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	32
5	—	1	—	—	—	Lois provinciales	33
8	—	6	—	—	1	Total général	34
Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	35
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
4	—	2	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36
—	1	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	37
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	38
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	39
4	1	2	—	—	—	Code criminel	40
1	—	—	—	—	—	Pêcheries	41
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	42
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	43
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	44
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
3	—	1	—	—	—	Autre circulation	45
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	—	—	—	Autres	46
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	47
5	—	1	—	—	—	Lois provinciales	48
10	1	3	—	—	—	Total général	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Quebec								
1	Bawdy house	1	—	—	—	—	—	—
2	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	1	—	—
3	Common assault	2	1	—	—	1	—	—
4	Contempt of court	—	1	—	—	—	—	—
5	Corrupting morals	5	1	—	—	—	—	—
6	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
7	Disorderly conduct	1	1	—	—	—	1	1
8	Duty of persons to provide necessities	7	2	2	—	1	2	2
	Motor vehicle:							
9	Dangerous driving	2	2	—	—	2	3	1
10	Driving while ability to drive is impaired	20	8	2	1	1	3	—
11	Driving while disqualified	—	1	—	—	1	—	—
12	Driving while intoxicated	2	—	—	—	6	2	—
13	Failing to stop at scene of accident	6	1	3	—	3	2	2
14	Offensive weapons	1	—	—	—	—	1	—
15	Personating peace officer	—	1	—	—	—	—	—
16	Vagrancy	4	—	—	—	—	—	—
17	Other Criminal Code	2	—	—	—	—	—	—
18	Criminal Code	55	19	7	1	16	14	6
19	Excise	1	—	—	—	—	3	—
20	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
	Juvenile Delinquents:							
21	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	5	—	—
22	Sexual immorality	—	—	—	—	—	—	1
23	Lord's Day	26	—	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	28	—	—	—	5	3	—
	Liquor Control:							
25	Other	—	—	—	—	—	—	1
26	Provincial Statutes	—	—	—	—	—	—	1
27	Grand total	83	19	7	1	21	17	8
Ontario								
28	Bawdy house	—	2	—	—	—	—	—
29	Common assault	6	3	—	3	—	—	—
30	Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—
31	Damage not exceeding \$50.	1	4	—	1	—	—	—
32	Duty of persons to provide necessities	—	1	—	—	—	—	—
33	Fraudulently obtaining food and lodging	—	1	—	—	—	—	—
34	Intimidation	—	—	—	1	—	—	—
	Motor vehicle:							
35	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	1	—	—	—
36	Dangerous driving	16	10	—	4	2	3	—
37	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	1	—	—
38	Driving while ability to drive is impaired	116	76	1	22	3	—	—
39	Driving while disqualified	19	12	—	3	1	3	—
40	Driving while intoxicated	5	2	—	2	2	1	—
41	Failing to stop at scene of accident	13	19	—	9	1	3	—
42	Taking motor vehicle without consent	2	—	—	—	—	—	—
43	Offensive weapons	—	1	—	1	—	—	—
44	Recognizance, breach of	—	—	—	—	1	1	—
45	Vagrancy	3	—	—	1	—	—	—
46	Other Criminal Code	4	7	—	4	—	—	—
47	Criminal Code	187	138	1	52	11	11	—
48	Customs	—	—	—	—	—	1	—
49	Excise	1	—	—	—	—	—	—
50	Fisheries	—	1	—	—	—	—	—
51	Food and Drugs Act	1	—	—	1	—	—	—
52	Income Tax	3	4	—	1	—	—	—
53	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
54	Unemployment Insurance	—	2	—	—	—	—	—
55	Other Federal Statutes	2	2	—	5	1	—	—
56	Federal Statutes	8	9	—	7	1	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	1
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	2
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	3
—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	4
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	5
1	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	6
—	—	—	—	—	—	Inconduite	7
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	9
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	11
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	12
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	14
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	15
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	16
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	17
3	—	—	—	—	—	Code criminel	18
1	—	—	1	—	—	Accise	19
—	—	—	—	1	—	Impôt sur le revenu	20
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	21
—	—	1	—	—	—	Immoralité sexuelle	22
—	—	—	—	—	—	Dimanche	23
1	—	1	1	1	—	Lois fédérales	24
—	—	1	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	1	—	—	—	Autres	25
—	—	1	—	—	—	Lois provinciales	26
4	—	2	1	1	—	Total général	27
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	28
—	—	—	—	—	1	Voies de fait simples	29
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	30
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	31
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	32
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	33
—	—	—	—	—	—	Intimidation	34
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	35
—	—	4	—	1	—	Conduite dangereuse	36
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	37
1	—	1	2	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	38
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	39
1	—	4	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	40
—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	42
1	—	—	—	—	—	Armes offensives	43
—	—	—	—	—	—	Inobservation de l'engagement	44
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	45
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	46
5	—	10	2	2	1	Code criminel	47
—	—	—	—	—	—	Douanes.....	48
—	—	—	—	—	—	Accise	49
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	50
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	51
—	—	1	—	—	—	Impôt sur le revenu	52
—	—	—	—	—	—	Dimanche	53
2	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	54
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	55
2	—	1	—	—	—	Lois fédérales	56

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
		Ontario — Concluded						
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance	18	11	1	8	1	—	—
2	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
3	Highway Traffic:							
4	Driving without due care and attention	21	16	—	1	4	3	—
5	Other traffic	35	29	—	1	—	3	—
6	Liquor Control:							
7	Intoxication	—	1	—	—	—	1	—
8	Other	11	4	—	2	—	4	—
9	Other Provincial Statutes	4	4	1	1	1	—	—
10	Provincial Statutes	89	65	2	13	6	11	—
11	Other Municipal By-laws	15	10	—	2	—	—	—
12	Municipal By-laws	15	10	—	2	—	—	—
13	Grand total	299	222	3	74	18	23	—
		Manitoba						
14	Causing disturbance by being drunk	—	1	—	—	—	—	—
15	Motor vehicle:							
16	Dangerous driving	2	—	—	—	—	—	—
17	Driving while ability to drive is impaired	1	2	—	—	—	—	—
18	Driving while disqualified	—	2	—	—	—	—	—
19	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
20	Other Criminal Code	—	1	—	—	—	1	—
21	Criminal Code	3	6	—	—	—	1	—
22	Excise	3	1	—	—	—	—	—
23	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	3	1	—	—	—	—	—
25	Deserted Wives' and Children's Maintenance	3	1	—	—	—	—	—
26	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
27	Highway Traffic:							
28	Other traffic	1	5	—	—	—	—	—
29	Other Provincial Statutes	1	2	—	—	—	—	—
30	Provincial Statutes	5	8	—	—	—	—	—
31	Grand total	11	15	—	—	—	1	—
		Saskatchewan						
32	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	1	—
33	Common assault	4	1	—	—	2	—	—
34	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
35	Motor vehicle:							
36	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	2	—	—	—	1	—
37	Dangerous driving	5	—	—	—	—	2	—
38	Driving while ability to drive is impaired	8	5	—	—	1	—	—
39	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
40	Driving while intoxicated	—	2	—	1	—	—	—
41	Failing to stop at scene of accident	2	3	—	—	—	1	—
42	Taking motor vehicle without consent	—	2	—	—	—	—	—
43	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
44	Criminal Code	19	17	—	1	4	5	—
45	Excise	—	—	—	—	—	—	—
46	Other Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
47	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
48	Highway Traffic:							
49	Driving without due care and attention	—	1	—	1	—	—	—
50	Other traffic	2	1	—	—	—	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Ontario — fin							
—	1	—	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	2
2	—	4	1	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	4	—	1	—	Conduite imprudente	3
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	4
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	5
2	—	1	—	—	—	Autres	6
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	7
7	1	10	1	3	—	Lois provinciales	8
4	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	9
4	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	10
18	1	21	3	5	1	Total général	11
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	12
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	13
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	14
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	15
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	16
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	17
—	—	2	—	—	—	Code criminel	18
—	—	—	—	—	—	Accise	19
—	—	3	—	—	—	Loi des aliments et drogues	20
—	—	3	—	—	—	Lois fédérales	21
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	22
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	23
—	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	24
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	25
1	—	1	—	—	—	Lois provinciales	26
1	—	6	—	—	—	Total général	27
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	28
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	29
—	—	—	—	—	—	Inconduite	30
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	31
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	32
4	—	—	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	34
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	35
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	36
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	37
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	38
4	—	—	1	—	—	Code criminel	39
—	—	—	1	—	—	Accise	40
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	41
—	—	—	1	—	—	Lois fédérales	42
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	2	—	—	—	Conduite imprudente	43
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	44

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Saskatchewan — Concluded								
1	Liquor Control:							
2	Intoxication	—	—	—	—	—	—	—
3	Other	4	4	—	—	—	—	—
4	Other Provincial Statutes	—	2	—	—	—	—	—
5	Provincial Statutes	6	8	—	1	—	1	—
6	Traffic	—	1	—	—	2	—	—
7	Municipal By-laws	—	1	—	—	2	—	—
8	Grand total	27	26	—	2	6	6	—
Alberta								
9	Attempt to commit suicide	—	—	—	—	—	—	1
10	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	1	—
11	Common assault	2	4	—	—	—	3	1
12	Communicating venereal disease	2	—	—	1	—	—	—
13	Damage not exceeding \$50.	2	—	—	—	—	—	—
14	Disorderly conduct	—	3	—	—	—	—	—
15	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	—	—	1
16	Motor vehicle:							
17	Dangerous driving	2	—	—	—	1	1	—
18	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—
19	Driving while ability to drive is impaired	55	23	—	1	2	5	—
20	Driving while disqualified	1	2	—	1	—	1	—
21	Driving while intoxicated	7	1	—	—	—	1	—
22	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	1	—
23	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
24	Personating peace officer	1	1	—	—	—	—	—
25	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
26	Criminal Code	75	35	—	3	3	13	3
27	Juvenile Delinquents:							
28	Adults who contribute to delinquency	—	1	—	—	—	—	—
29	Lord's Day	—	1	—	—	—	—	—
30	Other Federal Statutes	2	—	—	—	—	1	—
31	Federal Statutes	2	2	—	—	—	1	—
32	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	—	—	—	—	1	—
33	Highway Traffic:							
34	Driving without due care and attention	12	13	—	—	—	2	—
35	Other traffic	20	14	—	—	1	3	—
36	Liquor Control:							
37	Intoxication	—	1	—	—	—	—	—
38	Other	5	5	—	—	—	4	—
39	Master and Servant	4	—	—	—	—	—	—
40	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	1	2	—
41	Provincial Statutes	42	33	—	—	2	12	—
42	Traffic	4	3	—	—	—	—	—
43	Municipal By-laws	4	3	—	—	—	—	—
44	Grand total	123	73	—	3	5	26	3
British Columbia								
45	Causing disturbance by being drunk	3	2	—	—	2	2	—
46	Common assault	3	3	—	—	2	1	—
47	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
48	Disorderly conduct	1	—	—	—	—	—	—
49	Fraudulently obtaining food and lodging	1	—	—	—	1	—	—
50	Motor vehicle:							
51	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	1	—	—	—	—	—
52	Dangerous driving	7	1	—	—	1	3	—
53	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—
54	Driving while ability to drive is impaired	61	28	—	2	18	24	—
55	Driving while disqualified	2	—	—	—	2	1	—
56	Driving while intoxicated	1	1	—	1	—	—	—
57	Failing to stop at scene of accident	4	3	—	—	3	4	—
58	Vagrancy	4	2	—	—	—	2	—
59	Other Criminal Code	1	3	—	—	—	1	—
60	Criminal Code	90	44	—	3	29	38	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Saskatchewan — fin							
1	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	1
—	—	1	—	—	—	Autres	2
3	—	3	—	—	—	Autres lois provinciales	3
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	4
—	—	—	—	—	—	Circulation	5
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	6
7	—	3	2	—	—	Total général	7
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	8
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	9
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	10
—	—	—	—	—	—	Communiquer des maladies vénériennes	11
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	12
—	—	—	—	—	—	Inconduite	13
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	14
1	—	2	—	1	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	15
2	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	16
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
2	—	2	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	18
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	19
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	20
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	21
—	—	—	—	—	—	Prétendre faussement être un agent de la paix	22
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	23
5	—	5	—	1	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
1	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	25
—	—	—	—	—	—	Dimanche	26
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	27
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	28
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	29
1	—	—	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
4	—	3	—	—	—	Conduite imprudente	30
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	31
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	1	—	—	—	Ivresse	32
—	—	—	—	—	—	Autres	33
1	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	34
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	35
6	—	4	—	1	—	Lois provinciales	36
—	—	—	—	—	—	Circulation	37
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	38
12	—	9	—	2	—	Total général	39
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	40
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	41
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	42
—	—	—	—	—	—	Inconduite	43
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	44
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	45
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	46
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	47
1	—	3	1	3	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	49
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	50
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	51
—	—	—	—	—	2	Vagabondage	52
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	53
1	—	5	1	5	—	Code criminel	54

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
		British Columbia — Concluded						
1	Excise	1	—	—	—	—	—	—
2	Fisheries	—	—	—	—	—	4	—
3	Other Federal Statutes	—	3	—	—	—	1	—
4	Federal Statutes	1	3	—	—	—	5	—
5	Children of Unmarried Parents	3	—	—	—	—	—	—
6	Deserted Wives' and Children's Maintenance	5	—	1	—	—	5	—
7	Game and Fisheries	1	1	—	—	—	—	—
8	Highway traffic:							
9	Driving without due care and attention	16	11	—	—	3	2	—
10	Other traffic	23	9	—	—	2	—	—
11	Liquor Control:							
12	Intoxication	1	—	—	1	—	—	—
13	Other	10	9	—	—	1	3	—
14	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—
15	Other Provincial Statutes	14	4	—	—	1	1	—
16	Provincial Statutes	74	34	1	1	7	11	—
17	Traffic	2	2	—	—	—	—	—
18	Other	1	1	—	—	—	—	—
19	Municipal By-laws	3	3	—	—	—	—	—
20	Grand total	168	84	1	4	36	54	—
		Yukon						
21	Motor vehicle:							
22	Dangerous driving	1	—	—	—	—	1	—
23	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	1	1	—
24	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
25	Criminal Code	3	1	—	—	1	2	—
26	Liquor Control:							
27	Other	1	1	—	—	—	—	—
28	Other Territorial Ordinances	1	—	—	—	—	1	—
29	Territorial Ordinances	2	1	—	—	—	1	—
30	Grand total	5	2	—	—	1	3	—
		Northwest Territories						
31	Motor vehicle:							
32	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	1	—
33	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	1	—
34	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	1	—
35	Criminal Code	—	1	—	—	—	3	—
36	Juvenile Delinquents:							
37	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
38	Other Federal Statutes	—	1	—	—	—	—	—
39	Federal Statutes	—	1	—	—	—	1	—
40	Game and Fisheries	—	1	—	—	—	—	—
41	Highway Traffic:							
42	Driving without due care and attention	—	1	—	—	—	1	—
43	Liquor Control:							
44	Other	—	—	—	—	—	1	—
45	Territorial Ordinances	—	2	—	—	—	2	—
46	Grand total	—	4	—	—	—	6	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – fin

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—	Accise	1
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	2
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	3
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	4
2	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	5
—	—	1	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	7
2	—	2	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	8
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	9
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	1	—	—	—	Ivresse	10
1	—	—	—	—	—	Autres	11
1	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	12
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	13
8	—	6	—	—	—	Lois provinciales	14
—	—	—	—	—	—	Circulation	15
—	—	—	—	—	—	Autres	16
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	17
9	—	11	1	5	—	Total général	18
Yukon							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	19
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	20
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	21
1	—	1	—	—	—	Code criminel	22
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	1	—	—	—	Autres	23
—	—	—	—	—	—	Autres ordonnances territoriales	24
1	—	1	—	—	—	Ordonnances territoriales	25
2	—	2	—	—	—	Total général	26
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	27
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	28
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	29
—	—	—	—	—	—	Code criminel	30
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	31
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	32
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	33
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	34
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	35
1	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	36
1	—	—	—	—	—	Ordonnances territoriales	37
1	—	—	—	—	—	Total général	38

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	7	—	2	—	1	—	—	—
2	Newfoundland	1	—	—	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	9	116	3	3	—	—	—	—
4	Nova Scotia	9	52	—	27	1	1	—	—
5	New Brunswick	4	8	2	7	—	—	1	1
6	Quebec	74	83	13	19	7	7	3	1
7	Ontario	225	299	32	222	12	3	1	74
8	Manitoba	16	11	9	15	9	—	—	—
9	Saskatchewan	29	27	15	26	5	—	1	2
10	Alberta	39	123	16	73	10	—	1	3
11	British Columbia	252	168	11	84	16	1	—	4
12	Yukon	2	5	—	2	1	—	—	—
13	Northwest Territories	3	—	—	4	—	—	—	—
14	Grand total	670	892	103	482	62	12	7	85
		Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels							
		Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal — De l'acquittement							
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	2	—	—	—	—	3	—	—
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	—	8	—	—	—	3	—	6
19	New Brunswick	—	10	—	—	1	—	—	3
20	Quebec	8	4	1	—	—	—	—	2
21	Ontario	—	18	4	—	1	3	—	21
22	Manitoba	—	1	—	—	—	—	—	6
23	Saskatchewan	3	7	2	—	—	2	—	3
24	Alberta	—	12	—	—	—	4	—	9
25	British Columbia	3	9	1	—	—	3	—	11
26	Yukon	1	2	—	—	—	—	—	2
27	Northwest Territories	2	1	—	—	—	1	—	—
28	Grand total	19	72	8	2	2	19		63

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			N°
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	10	—	Cour Suprême du Canada	1
—	—	—	—	—	—	1	—	Terre-Neuve	2
—	—	—	—	—	—	12	119	Île-du-Prince-Édouard	3
—	3	1	—	—	—	11	83	Nouvelle-Écosse	4
2	—	1	—	—	—	10	16	Nouveau-Brunswick	5
19	21	14	17	1	8	131	156	Québec	6
293	18	57	23	—	—	620	639	Ontario	7
84	—	32	1	—	—	150	27	Manitoba	8
120	6	54	6	3	—	227	67	Saskatchewan	9
185	5	102	26	24	3	377	233	Alberta	10
405	36	150	54	9	—	843	347	Colombie-Britannique	11
2	1	4	3	—	—	9	11	Yukon	12
1	—	4	6	—	—	8	10	Territoires du Nord-Ouest.....	13
1,111	90	419	136	37	11	2,409	1,708	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences						Total of Crown appeals — Total des appels de la Couronne			
Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of Informant — Summary Convictions									
Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	5	—	Cour Suprême du Canada	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île du Prince-Édouard	17
1	—	—	1	—	—	4	15	Nouvelle-Écosse	18
1	—	1	—	—	—	2	14	Nouveau-Brunswick	19
—	1	6	1	—	—	15	8	Québec	20
4	3	20	5	—	1	31	49	Ontario	21
4	—	23	—	—	—	27	7	Manitoba	22
2	2	2	—	—	—	11	12	Saskatchewan	23
—	—	1	2	—	—	5	23	Alberta	24
2	1	9	5	1	—	19	26	Colombie-Britannique	25
—	—	—	—	—	—	1	4	Yukon	26
1	—	3	—	—	—	7	1	Territoires du Nord-Ouest.....	27
15	7	65	14	1	1	127	159	Total général	28

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Section des finances,
Bureau fédéral de la statistique, ou chez l'imprimeur de la Reine, Ottawa (Canada)

Numéro du catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

prix

85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202	Jeunes délinquants — Ann. — Bil. ....	.75
85-204	Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil.	1.00
85-205	Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil.	1.50
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil.	1.00
85-207	Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil. ....	.25
85-209	Statistique de l'homicide — Ann. — Bil. ....	.50

RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530	District électoraux — Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., Î.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Divisions et subdivisions du recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Rapports de masculinité — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Groupes d'âge — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Années d'âge — Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	État matrimonial — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — Ann. — Angl.	1.00
53-001	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — T. — Angl., par année	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

84-001	Rapport mensuel — Bil. par an	1.00
91-202	Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R. No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil. ....	.50
84-504	<i>Accidental Drowning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-505	<i>Mortality from Accidental Falls, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-506	<i>Mortality from Accidental Poisoning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-507	<i>Mortality from Home Accidents, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-511	<i>Mortality from Suicide, 1921-58</i> — Angl. ....	.50

Ann. — Annuel	Angl. — Anglais
D.R. — Document de référence	F. — Français
T. — Trimestriel	Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Financial Services Section,
Dominion Bureau of Statistics or Queen's Printer,
Ottawa, Canada

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil. ....	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil. ....	.25
85-209	Murder Statistics, A. Bil. ....	.50

POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92-530	Electoral districts — By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions — By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Counties and subdivisions — By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Counties and subdivisions — By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Census divisions and subdivisions — By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages — (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Rural and urban distribution — Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Sex ratios — Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, coun- ties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Age groups — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age — By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	Marital Status — By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents — A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents — Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

84-001	Monthly report — Bil. per year	1.00
91-202	Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60, Canada and Provinces, (Supp. to 91-503), Bil. ....	.50
84-504	Accidental Drowning 1956 — E. ....	.25
84-505	Mortality from Accidental Falls 1956 — E. ....	.25
84-506	Mortality from Accidental Poisoning 1956 — E. ....	.25
84-507	Mortality from Home Accidents 1956 — E. ....	.25
84-511	Mortality from Suicide 1921-58 E. ....	.50

A. — Annual E. — English
Q. — Quarterly F. — French
R. — Reference Paper Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

CATALOGUE No.

85-201

ANNUAL - ANNUEL



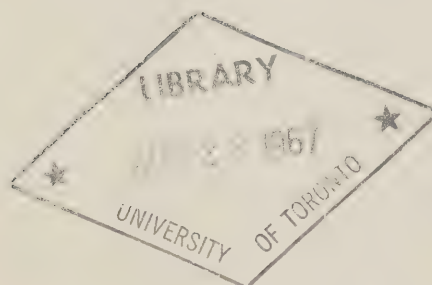
CANADA

~~Canada. Statistics. Bureau of.~~ *Statistics Canada*

STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER OFFENCES.

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ

1965



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

Ninetieth Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1965 to December 31, 1965

Quatre-vingt-dixième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1965 au 31 décembre 1965

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

August - 1967 - Août
9003-505

Price - Prix: \$2.00

PREFACE

This report is the ninetieth in a series of statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-dixième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	70
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	72
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	80
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	80

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	86
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	100

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	70
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	72
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	80
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	80

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	86
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	100

TABLE OF CONTENTS—Concluded

Page

PART II—Concluded**Offences Punishable on Summary Conviction**

Table

15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	108
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1963, 1964, 1965	125
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1956 - 1965.....	128

PART III**Court Proceedings****Indictable Offences**

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	132
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	134
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	135

PART IV**Appeals****Indictable Offences**

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	144
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	146

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	160
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	162
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	172

TABLE DES MATIÈRES—fin

Page

PARTIE II—fin**Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité**

Tableau

15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	108
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1963, 1964, 1965	125
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1956 - 1965.....	128

PARTIE III**Causes entendues****Actes criminels**

18. Résultats des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	132
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	134
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	135

PARTIE IV**Appels****Actes criminels**

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	144
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	146

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	160
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	162
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	172

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1965.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1965 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies¹. It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report. In 1965, 3,437 juveniles 16 and 17 years of age were found delinquent in those provinces where the upper age limit is under 17 or under 18 years of age.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1965.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1965 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus. En 1965, 3,437 jeunes, âgés de 16 et 17 ans ont été jugés délinquants dans les provinces où la limite d'âge est de moins de 17 ou de 18 ans.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage — conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1965 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1965 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1965

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1965

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	41,832	89.7
Acquittal — Acquittement	4,305	9.2
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	62	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	435	0.9
No bill — Accusation non fondée	23	0.1
Charged — Accusées	46,662	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1965

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1965

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,385	15.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,027	19.2
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	21,281	50.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,022	2.4
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,313	3.1
Other — Autres	3,401	8.1
Criminal Code — Code criminel	41,429	99.0
Federal Statutes — Lois fédérales	403	1.0
Total	41,832	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1965

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1965

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,293	19.8
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	4,318	10.3
Fine — Amende	11,045	26.4
Institution — Incarcération	18,157	43.4
Death — Peine capitale	19	0.1
Total	41,832	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1965

Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1965

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1965	35,191	84.1
1964	5,214	12.5
1963	480	1.2
1962	127	0.3
1961	44	0.1
1960	26	0.1
1959	12	--
1958	7	--
1957	10	--
Before 1957 — Avant 1957	14	--
Not stated — Non déclarée	707	1.7
Total	41,832	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1965

Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1965

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,166	7.6
February — Février	2,906	6.9
March — Mars	3,444	8.2
April — Avril	3,290	7.9
May — Mai	3,245	7.8
June — Juin	3,297	7.9
July — Juillet	3,726	8.9
August — Août	3,540	8.5
September — Septembre	3,433	8.2
October — Octobre	3,723	8.9
November — Novembre	3,462	8.3
December — Décembre	3,579	8.5
Not stated — Non déclaré	1,021	2.4
Total	41,832	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1965 there were 83,796 charges of indictable offences of which 75,300 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1965, on comptait 83,796 accusations pour actes criminels et 75,300 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1965

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1965

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	75,300	89.9
Acquittal — Acquiescement	7,216	8.6
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	110	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	23	—
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,105	1.3
No bill — Accusation non fondée	42	0.1
Charges — Accusations	83,796	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1965

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1965

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	7,933	10.5
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	15,859	21.1
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	39,077	51.9
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,682	2.2
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,387	7.2
Other — Autres	4,849	6.4
Criminal Code — Code criminel	74,787	99.3
Federal Statutes — Lois fédérales	513	0.7
Total	75,300	100.0

Table 13 (page 86) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1965 there were 3,991,657 summary convictions.

Le tableau 13 (page 86) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au tableau 14.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1965 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 3,991,657.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1965

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,661	0.1
Common assault — Voies de fait simples	8,762	0.2
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,164	0.1
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	2,273	0.1
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	6,132	0.2
Criminal Code — Code criminel	100,538	2.5
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit	1,733	--
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	3,880	0.1
Other — Autres	1,896	--
Federal Statutes — Lois fédérales	43,029	1.1
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	8,077	0.2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,297	0.2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	55,034	1.4
Other traffic — Autre circulation	923,533	23.1
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	123,113	3.1
Other — Autres	96,844	2.4
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,245,797	31.2
Intoxication — Ivresse	16,107	0.4
Traffic — Circulation	275,187	6.9
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	336,835	8.4
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,265,458	56.8
Total	3,991,657	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1965

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende.....	3,880,381	97.2
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,209	0.2
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	58,234	1.5
Gaol — Prison.....	31,682	0.8
Other disposition — Autres règlements.....	13,151	0.3
Total.....	3,991,657	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1963, 1964 and 1965. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1956-1965.

Le tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1963, 1964 et 1965. Le tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1956-1965.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1965, 41,832 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1965, 41,832 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1965

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1965

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	8,293	48	167	3,930	4,148
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	4,318	29	276	2,160	1,853
Fine — Amende.....	11,045	33	123	2,515	8,374
Institution — Incarcération	18,157	550	1,436	11,568	4,603
Death — Peine capitale.....	19	19	—	—	—
Total	41,832	679	2,002	20,173	18,978

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1965**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1965**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consen- tement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	19.8	7.1	8.3	19.5	21.9
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	10.3	4.3	13.8	10.7	9.8
Fine — Amende	26.4	4.8	6.2	12.5	44.1
Institution — Incarcération.....	43.4	81.0	71.7	57.3	24.2
Death — Peine capitale	0.1	2.8	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	100.0	0.6	2.0	47.4	50.0
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.7	6.4	50.0	42.9
Fine — Amende	100.0	0.3	1.1	22.8	75.8
Institution — Incarcération.....	100.0	3.0	7.9	63.7	25.4
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.6	4.8	48.2	45.4

Table 18 (page 132) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 18 (page 132) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1965 include cases which were tried in 1964 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1965 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1965 comprennent des causes jugées en 1964 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1965 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1965, 4,875 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1965, on a établi 4,875 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1965

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	771	63.2	798	56.5
Acquitted — Acquittement	374	30.6	532	37.6
New trial — Nouveau procès	68	5.6	15	1.1
Substituted verdict — Verdict substitué	7	0.6	68	4.8
Total	1,220	100.0	1,413	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,219	69.5	59	28.9
Varied — Modification	453	25.8	138	67.7
Suspended sentence — Sentence suspendue	83	4.7	7	3.4
Total	1,755	100.0	204	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1965

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	22	53.7	68	49.3
Convicted — Condamnation	10	24.4	68	49.3
New trial — Nouveau procès	9	21.9	2	1.4
Total	41	100.0	138	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	21	24.7	4	21.0
Varied — Modification	60	70.6	14	73.7
Suspended sentence — Sentence suspendue	4	4.7	1	5.3
Total	85	100.0	19	100.0

In Tables 21 - 25 (pages 144-173) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 21 à 25 (pages 144-173), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1965

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1965

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	784	761	267
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	183	178	262
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,625	1,446	297
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,065	1,034	271
Québec	10,130	9,095	251
Ontario	16,392	14,393	323
Manitoba	2,906	2,643	417
Saskatchewan	2,028	1,890	310
Alberta	4,526	4,234	465
British Columbia — Colombie-Britannique	6,789	5,941	493
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest.....	234	217	969
Canada	46,662	41,832	330

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over.

¹ Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:
Indictable Offences, 1961-1965**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:
Actes criminels, 1961-1965**

Number of offences — Nombre d'infractions	1961	1962	1963	1964	1965
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	27,822	27,661	30,883	30,501	30,632
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	10,857	11,002	12,031	11,596	11,200
2 offences — infractions	5,463	5,669	6,244	6,085	5,754
3 " "	2,040	2,046	2,155	2,094	2,063
4 " "	1,080	1,023	1,164	1,052	1,045
5 " "	593	594	615	587	564
6 " "	357	389	407	412	399
7 " "	279	262	276	258	270
8 " "	207	194	217	209	213
9 " "	146	140	170	151	156
10 " "	125	118	123	121	138
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	423	416	491	476	440
21 offences and over — 21 infractions et plus	144	151	169	151	158
Persons — Total — Personnes	38,679	38,663	42,914	42,097	41,832

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1965**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1965**

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance..	9.0	9.1	15.5	14.8	19.7	12.6
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	28.9	8.2	9.1	34.2	12.0	11.3
Fine — Amende	20.4	28.3	32.6	30.2	49.0	66.7
Goal — Prison	28.8	40.1	33.0	15.8	15.6	8.7
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.5	2.8	2.8	3.6	1.7	—
Penitentiary — Pénitencier	6.4	11.4	7.0	1.4	2.0	0.7
Death — Peine capitale	—	0.1	—	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indicible Offences, 1965**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1965**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des per- sonnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de nais- sance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada	35,497	35,497	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britan- niques	788	—	788	61	112	121	334	160	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	54	—	54	17	9	9	7	12	—
Europe	1,878	—	1,878	174	529	426	388	361	—
Asia — Asie	85	—	85	12	17	11	28	17	—
United States — États-Unis	288	—	288	88	12	8	66	114	—
African countries — Pays d'Afrique	8	—	8	—	1	1	2	4	—
Latin America — Amérique latine	6	—	6	—	2	1	1	2	—
Other countries — Autres pays	22	—	22	5	3	3	4	7	—
Not stated — Non déclaré	3,206	—	—	—	—	—	—	—	3,206
Total	41,832	35,497	3,129	357	685	580	830	677	3,206

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1965**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1965**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	18.4	13.0	15.9	21.9
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8.1	18.3	22.4	15.3
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence.....	55.4	54.1	48.1	50.3
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2.0	2.2	2.6	2.6
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5.8	3.5	2.9	0.9
Other — Autres	8.6	7.6	7.4	8.7
Criminal Code — Code criminel	98.3	98.7	99.3	99.7
Federal Statutes — Lois fédérales.....	1.7	1.3	0.7	0.3
Total.....	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1961-1965

Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1961-1965

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1961 to 1965 — Variation procentuelle, 1961 à 1965
1961	71,262	—
1962	71,507	+ 0.3
1963	78,518	+ 9.8
1964	76,310	- 2.8
1965	75,300	- 1.3

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1964 and 1965**

**Condamanations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada 1964 et 1965**

Province	1964			1965			Estimated population 1965 ¹ — Population estimée 1965 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland— Terre-Neuve ..	15,026	1,402	13,624	18,866	1,282	17,584	285
Prince Edward Island— Île-du- Prince-Édouard	4,062	54	4,008	9,182	201	8,981	68
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	43,659	2,086	41,573	48,105	2,310	45,795	486
New Brunswick — Nouveau- Brunswick	54,874	1,582	53,292	48,929	1,405	47,524	382
Québec	1,081,099	15,503	1,065,596	1,045,180	16,876	1,028,304	3,617
Ontario	1,936,650	25,903	1,910,747	2,099,895	25,756	2,074,139	4,451
Manitoba	123,708	5,414	118,294	139,993	5,418	134,575	634
Saskatchewan	96,556	4,345	92,211	110,950	3,631	107,319	609
Alberta	216,024	9,323	206,701	190,579	8,095	182,484	911
British Columbia — Colombie- Britannique	354,681	10,470	344,211	351,022	10,014	341,008	1,206
Yukon and Northwest Territoires — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	3,435	228	3,207	4,256	312	3,944	22
Canada	3,929,774	76,310	3,853,464	4,066,957	75,300	3,991,657	12,671

¹ In thousands — For 16 years of age and over.

¹ En milliers — 16 ans et plus

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1965**

Offence — Infraction	1965
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	202
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	383
Bawdy house — Maison de débauche	392
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,661
Common assault — Voies de fait simples	8,762
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	18
Contempt of court — Mépris de cour	26
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	417
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	94
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,206
Disorderly conduct — Inconduite	17,028
Duty to provide necessaries — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,164
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	34
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1,017
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	173
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	2,273
Intimidation	514
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des ani- maux autres que les bestiaux	62

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1965 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1965 — fin

Offence — Infraction	1965
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	499
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,616
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	128
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	27,656
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	6,480
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,523
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,575
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	13
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,746
Offensive weapons — Armes offensives	1,178
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	100
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,743
Vagrancy — Vagabondage	5,740
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	4,115
Criminal Code — Code criminel	100,538
Customs — Douanes	183
Excise — Accise	2,320
Fisheries — Pêcheries	993
Food and Drugs — Aliments et drogues	121
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	14,086
Immigration	138
Income Tax — Impôt sur le revenu	6,170
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	3,880
Other — Autres	1,896
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,733
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,211
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	75
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	328
Lord's Day — Dimanche	205
National Defence — Défense nationale	101
Railway — Chemins de fer	837
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	4,817
Weights and Measures — Poids et mesures	70
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	3,865
Federal Statutes — Lois fédérales	43,029
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	757
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	8,077
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,297
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	55,034
Other traffic — Autre circulation	923,533
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	123,113
Other — Autres	96,844
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,124
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	124
Mental Diseases — Maladies mentales	434
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	145
Protection of Children — Protection des enfants	2,535
Public Health — Hygiène	440
School Laws — Lois scolaires	268
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	27,072
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,245,797
Intoxication — Ivresse	16,107
Traffic — Circulation	275,187
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	45,541
Municipal By-laws — Règlements municipaux	336,835
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,265,458
Total	3,991,657

PART I
PERSONS CONVICTED

PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées	46,662	784	183	1,625	1,065	10,130	16,392	2,906	2,028	4,526	6,789	234
Results — Résultats:												
Male — Hommes:												
Convictions — Condamnations	36,992	681	169	1,337	966	8,085	12,525	2,280	1,724	3,782	5,236	207
Acquittals — Acquittements	3,864	16	5	162	30	917	1,735	83	121	257	521	17
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	57	2	—	4	—	24	13	2	—	3	9	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	—	—	1	—	1	3	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	356	—	—	1	—	5	3	145	1	8	193	—
No bill — Accusation non fondée	21	—	—	1	—	—	20	—	—	—	—	—
Total	41,295	699	174	1,506	996	9,032	14,299	2,510	1,846	4,050	5,959	224
Female — Femmes:												
Convictions — Condamnations	4,840	80	9	109	68	1,010	1,868	363	166	452	705	10
Acquittals — Acquittements	441	5	—	10	1	86	222	10	16	20	71	—
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	5	—	—	—	—	2	1	—	—	2	—	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	79	—	—	—	—	—	—	23	—	2	54	—
No bill — Accusation non fondée	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Total	5,367	85	9	119	69	1,098	2,093	396	182	476	830	10
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Acquittals — Acquittements	4,305	21	5	172	31	1,003	1,957	93	137	277	592	17
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	62	2	—	4	—	26	14	2	—	5	9	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	5	—	—	1	—	1	3	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	435	—	—	1	—	5	3	168	1	10	247	—
No bill — Accusation non fondée	23	—	—	1	—	—	22	—	—	—	—	—
Total	46,662	784	183	1,625	1,065	10,130	16,392	2,906	2,028	4,526	6,789	234
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,318	59	25	116	157	1,324	939	562	234	187	691	24
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	8,293	211	11	349	176	1,413	3,603	516	305	637	1,068	4
Fine — Amende	11,045	236	87	426	280	2,237	4,012	587	394	1,384	1,360	42
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,110	47	3	96	50	1,191	738	44	177	277	449	38
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,545	16	5	37	61	460	444	90	108	132	178	14
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	882	13	4	30	20	242	248	68	50	74	126	7
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,589	51	12	119	71	471	776	167	165	310	414	33
6 months exact — 6 mois précis	1,957	35	10	75	54	382	458	135	148	277	364	19
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	129	—	—	5	9	24	23	9	12	27	17	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	604	9	—	12	3	57	136	40	42	93	207	5
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,438	35	1	8	29	230	255	123	78	323	350	6
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	134	1	—	—	—	23	22	20	7	26	34	1
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	417	8	—	—	2	34	79	30	29	105	123	7
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	292	—	—	—	1	31	87	7	19	56	91	—
Total	13,097	215	35	382	300	3,145	3,266	733	835	1,700	2,353	133

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Bruns- wick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons - Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées - fin												
Reformatory - Maison de correction:												
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over - 24 mois et plus	4	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Total	5	—	—	2	3	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period¹ - Période déterminée et indéterminée¹:												
3 and under 6 months - 3 mois et moins de 6	214	—	—	—	—	—	214	—	—	—	—	—
6 months exact - 6 mois précis	396	—	—	—	—	—	396	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months - Plus de 6 mois et moins de 9	48	—	—	—	—	—	48	—	—	—	—	—
9 and under 12 months - 9 mois et moins de 12	244	—	—	—	—	—	244	—	—	—	—	—
12 and under 15 months - 12 mois et moins de 15	445	—	—	—	—	—	445	—	—	—	—	—
15 and under 18 months - 15 mois et moins de 18	34	—	—	—	—	—	34	—	—	—	—	—
18 and under 21 months - 18 mois et moins de 21	130	—	—	—	—	—	130	—	—	—	—	—
21 and under 24 months - 21 mois et moins de 24	115	—	—	—	—	—	115	—	—	—	—	—
Indefinite period - Période indéterminée	35	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—
Total	1,661	—	—	—	—	—	1,661	—	—	—	—	—
Training school - École de formation	235	—	—	—	2	123	7	30	—	1	72	—
Penitentiary - Pénitencier:												
Under 2 years - Moins de 2 ans	76	—	—	—	9	4	53	—	3	2	5	—
2 and under 5 years - 2 ans et moins de 5	2,566	36	19	160	92	672	676	193	114	287	303	14
5 and under 10 years - 5 ans et moins de 10	375	2	—	7	12	116	131	18	2	30	57	—
10 and under 14 years - 10 ans et moins de 14	57	—	—	3	2	26	19	2	1	—	4	—
14 years and over - 14 ans et plus	28	—	—	—	1	14	10	1	—	—	2	—
Life - À perpétuité	35	—	1	—	—	13	11	—	1	1	8	—
Preventive detention - Détention préventive	22	—	—	—	—	—	1	1	—	3	17	—
Total	3,159	38	20	170	116	845	901	215	121	323	396	14
Death - Peine capitale	19	2	—	1	—	8	4	—	1	2	1	—
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Extra sentence - Peine additionnelle:												
Lash - Fouet	4	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—
Strap - Martinet	10	—	—	—	1	—	8	1	—	—	—	—
Penal institution and fine - Établissement pénal et amende	790	32	1	45	6	261	138	28	54	74	140	11
Gaol and bound over to keep the peace - Prison et engagement de garder la paix	282	1	1	18	2	153	31	3	47	18	8	—
Probation and fine - Surveillance et amende	178	—	—	6	9	15	56	43	4	2	43	—
Order prohibiting driving - Ordonnance interdisant de conduire	314	—	1	4	4	98	50	6	4	3	142	2
Total	1,578	33	3	73	22	527	286	81	109	97	334	13

¹ Only definite period of sentence is indicated.¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions — C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction — Une condamna- tion antérieure	5,853	125	14	215	125	1,396	1,820	413	294	607	811	33
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	3,163	57	5	82	84	723	1,099	201	131	336	426	19
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	2,187	45	11	61	58	409	795	139	100	245	314	10
4 and more previous convictions — 4 con- damnations antérieures et plus	8,279	73	5	135	118	1,282	3,261	354	569	917	1,540	25
No previous conviction — Aucune condam- nation antérieure	10,966	306	94	483	392	2,368	4,180	374	392	953	1,381	43
Not stated — Non déclarée	11,384	155	49	470	257	2,917	3,238	1,162	404	1,176	1,469	87
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
D. Characteristics of convicted persons — D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age — Âge												
Male — Hommes:												
16-17	6,849	156	26	277	175	1,574	2,344	414	257	622	985	19
18-19	5,539	100	32	222	162	1,093	2,104	333	244	559	670	20
20-24	8,110	158	28	319	239	1,868	2,638	471	380	874	1,095	40
25-29	4,210	105	11	159	98	1,003	1,360	227	178	416	618	35
30-34	2,938	43	13	101	77	646	953	176	131	341	440	17
35-39	2,351	26	9	81	63	486	825	126	72	266	384	13
40-44	1,731	25	5	54	43	331	614	96	64	189	303	7
45-49	1,128	13	9	40	22	202	387	60	45	120	223	7
50-59	1,291	10	4	48	25	214	452	74	53	141	270	—
60 and over — et plus	502	5	1	20	12	50	171	37	19	72	115	—
Not stated — Non déclaré	2,343	40	31	16	50	618	677	266	281	182	133	49
Total	36,992	681	169	1,337	966	8,085	12,525	2,280	1,724	3,782	5,236	207
Female — Femmes:												
16-17	548	4	1	15	18	161	185	49	21	18	76	—
18-19	514	14	—	12	8	88	181	51	26	63	69	2
20-24	832	20	2	14	9	222	261	61	27	78	137	1
25-29	613	10	1	16	6	138	231	26	19	66	98	2
30-34	461	13	2	14	6	107	169	26	10	42	72	—
35-39	456	5	—	11	5	82	180	42	15	36	79	1
40-44	330	1	—	5	5	61	141	25	6	34	52	—
45-49	219	2	—	8	2	43	66	25	9	32	32	—
50-59	310	4	—	10	7	52	102	29	4	50	52	—
60 and over — et plus	97	1	2	2	1	6	36	11	2	10	25	1
Not stated — Non déclaré	460	6	1	2	1	50	316	18	27	23	13	3
Total	4,840	80	9	109	68	1,010	1,868	363	166	452	705	10
Both sexes — Les deux sexes:												
16-17	7,397	160	27	292	193	1,735	2,529	463	278	640	1,061	19
18-19	6,053	114	32	234	170	1,181	2,285	384	270	622	739	22
20-24	8,942	178	30	333	248	2,090	2,899	532	407	952	1,232	41
25-29	4,823	115	12	175	104	1,141	1,591	253	197	482	716	37
30-34	3,399	56	15	115	83	753	1,122	202	141	383	512	17
35-39	2,807	31	9	92	68	568	1,005	168	87	302	463	14
40-44	2,061	26	5	59	48	392	755	121	70	223	355	7
45-49	1,347	15	9	48	24	245	453	85	54	152	255	7
50-59	1,601	14	4	58	32	266	554	103	57	191	322	—
60 and over — et plus	599	6	3	22	13	56	207	48	21	82	140	1
Not stated — Non déclaré	2,803	46	32	18	51	668	993	284	308	205	146	52
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Bruns- wick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	25,389	523	78	879	653	5,960	8,388	1,513	1,152	2,466	3,737	40
Married - Marié	10,640	217	14	450	278	2,334	3,711	638	412	1,160	1,415	11
Widowed - Veuf	367	3	2	13	3	57	129	34	11	29	86	—
Divorced - Divorcé	436	1	—	12	4	7	126	40	17	79	150	—
Separated - Séparé	1,686	4	5	45	28	97	747	161	53	197	348	1
Not stated - Non déclaré	3,314	13	79	47	68	640	1,292	257	245	303	205	165
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	346	9	—	8	31	60	56	46	29	52	55	—
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	4,500	111	9	304	277	1,575	862	318	186	353	500	5
7-8	11,668	263	27	575	347	2,652	4,045	699	534	980	1,539	7
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	5,809	156	6	237	120	1,044	2,074	374	245	725	827	1
10	5,692	76	8	158	54	655	2,286	409	235	696	1,114	1
11	2,764	30	4	89	36	428	735	260	118	487	576	1
12	2,247	1	—	29	19	210	683	135	108	446	614	2
13	376	—	—	—	—	18	275	5	3	7	68	—
Above high school - Instruction supé- rieure	603	2	2	15	13	159	169	27	14	69	131	2
Grade not stated - Cours non déclaré	1,340	18	—	3	43	410	717	74	15	24	36	—
Not stated - Non déclaré	6,487	95	122	28	94	1,884	2,491	296	403	395	481	198
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	32,747	551	105	940	584	7,440	12,272	2,047	1,260	3,227	4,256	65
Rural	6,944	195	70	490	363	1,477	1,552	348	396	647	1,318	88
Indeterminate - Indéterminé	874	—	1	1	32	64	277	20	31	301	137	10
Not stated - Non déclaré	1,267	15	2	15	55	114	292	228	203	59	230	54
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Occupation												
Agriculture	1,177	2	9	13	27	84	244	138	190	320	149	1
Armed services - Forces armées	1,237	—	2	41	10	25	65	7	2	38	47	—
Clerical - Bureau	1,244	21	1	23	29	218	571	97	39	94	149	2
Commercial - Commerce	1,601	51	2	61	25	331	575	93	72	162	228	1
Communication	124	1	—	4	2	21	41	7	7	18	23	—
Construction	4,169	31	5	54	49	708	916	124	257	1,146	864	15
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	131	—	—	4	3	23	61	12	3	10	15	—
Financial - Finance	44	—	—	1	—	15	14	5	1	—	8	—
Fishing ² - Pêche ²	1,480	75	3	68	57	205	191	31	12	75	737	26
Labourer - Journalier	8,132	147	20	487	218	1,934	3,460	647	317	303	548	51
Managerial - Administration	487	9	—	15	6	190	145	26	6	36	51	3
Manufacturing ³ - Manufacture ³	3,708	16	—	96	64	780	1,570	209	94	307	568	4
Mining - Mines	612	5	—	40	8	39	184	25	33	120	142	16
Professional - Profession	457	—	—	6	8	136	165	19	16	43	63	1

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Fishing, trapping, logging.² Pêche, piégeage, abattage.³ Manufacturing and mechanical.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLÉAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouve- au- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin												
Service:												
Domestic - Domestique	913	21	—	35	7	208	278	81	35	94	149	5
Personal - Personnel	1,407	9	3	31	7	218	591	88	54	177	229	—
Protective - De sécurité	65	2	—	1	2	26	21	3	2	2	6	—
Other - Autres	117	—	—	1	1	26	53	5	5	11	15	—
Transportation - Transports	2,589	80	4	108	88	556	902	136	78	246	387	4
Housewife - Ménagère	2,018	35	4	66	33	406	726	134	52	225	334	3
Student - Étudiant	3,948	61	8	115	71	986	1,165	271	211	382	664	14
Retired - Retraité	222	3	1	11	7	22	70	14	8	27	59	—
Unemployed - Chômeur	3,039	146	2	130	212	986	993	147	114	57	251	1
Not stated - Non déclarée	3,911	46	114	35	100	952	1,392	324	282	341	255	70
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Religious denomination - Dénomination religieuse												
Adventist - Adventiste	20	1	—	1	—	—	6	—	1	6	5	—
Baptist - Baptiste	988	—	—	171	123	5	469	31	10	78	100	1
Christian Science - Science chrétienne	12	—	—	—	—	—	4	1	—	2	5	—
Church of England - Eglise d'Angleterre	3,712	126	4	247	52	28	1,554	258	111	457	873	2
Doukhobors - Doukhobor	11	—	—	—	—	—	1	—	—	—	10	—
Eastern Orthodox - Religions orientales	20	—	—	—	—	—	3	—	—	4	11	—
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	553	—	—	6	2	45	140	109	43	145	62	1
Jewish - Judaique	172	—	—	1	4	45	63	15	3	22	19	—
Lutheran - Luthérienne	904	—	—	7	2	—	181	93	85	288	248	—
Mennonite	103	—	—	—	—	—	8	41	14	11	29	—
Pentecostal - Pentecostale	179	18	—	11	12	1	67	7	4	22	37	—
Presbyterian - Presbytérienne	1,094	2	5	56	2	3	518	102	30	166	210	—
Protestant, n.o.s. - Protestante, n.a.s.	1,498	—	1	23	70	376	377	146	71	183	250	1
Roman Catholic - Catholique romaine	20,468	407	40	640	609	8,257	5,307	1,014	687	1,560	1,946	1
Salvation Army - Armée du Salut	184	39	1	12	6	—	84	10	2	6	24	—
United Church - Eglise-Unie	5,087	145	2	176	39	7	2,108	426	353	711	1,119	1
Unitarian - Unitarienne	3	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—
Other religions - Autres religions	441	—	1	7	3	3	172	28	22	105	99	1
No religion - Aucune religion	696	—	—	15	7	17	125	46	40	87	358	1
Not stated - Non déclarée	5,687	23	124	73	103	307	3,204	315	414	381	535	208
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Country of birth - Lieu de naissance												
Canada	35,497	707	146	1,273	942	8,714	11,281	2,160	1,588	3,627	4,903	156
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	422	2	—	8	3	9	183	30	9	45	132	1
North Ireland - Irlande de Nord	108	—	—	—	—	3	57	9	—	10	29	—
Scotland - Ecosse	258	—	—	2	2	4	147	14	3	18	68	—
Commonwealth	54	—	—	—	—	2	36	3	—	1	12	—
United States - États-Unis	288	1	—	6	7	21	131	15	6	29	71	1
Europe:												
Austria - Autriche	69	—	—	—	1	6	32	9	2	5	14	—
Belgium - Belgique	38	—	—	—	—	6	19	6	—	4	3	—
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	36	—	—	—	1	2	19	5	—	3	5	1
Denmark - Danemark	26	—	—	1	—	1	7	1	—	6	10	—
Finland - Finlande	23	—	—	—	—	1	12	2	—	—	8	—
France	35	—	—	1	—	17	5	3	—	2	7	—
Germany - Allemagne	353	—	—	—	—	15	167	51	8	35	74	2
Greece - Grèce	104	—	—	2	—	17	64	4	2	8	7	—
Hungary - Hongrie	258	—	—	—	—	16	126	23	5	20	65	1
Iceland - Islande	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Irish Free State - Etat libre d'Irlande ..	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Italy - Italie	296	—	—	1	—	30	208	14	3	9	31	—
Netherlands - Pays-Bas	141	—	—	2	1	1	69	5	4	22	37	—
Norway - Norvège	22	—	—	—	1	—	3	—	—	1	16	—
Poland - Pologne	174	—	—	—	—	11	92	30	2	13	26	—
Roumania - Roumanie	22	—	—	—	—	1	7	3	—	2	9	—
Russia - Russie	93	—	—	1	—	2	40	15	6	9	20	—
Sweden - Suède	15	—	—	—	—	1	6	2	—	1	5	—
Switzerland - Suisse	5	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—
Yugoslavia - Yougoslavie	135	—	—	—	—	4	67	18	4	11	31	—
Other - Autres	29	1	—	—	—	2	19	3	—	—	4	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin												
Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin												
Asia — Asie:												
China — Chine	50	—	—	2	—	2	14	—	3	1	28	—
Japan — Japon	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Other — Autres	34	—	—	—	1	5	13	1	—	4	10	—
African countries — Pays de l'Afrique	8	—	—	—	—	1	—	2	—	—	5	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine	6	—	—	—	—	1	4	—	—	1	—	—
Other countries — Autres pays	22	—	—	—	—	9	5	1	—	—	7	—
Not stated — Non déclaré	3,206	50	32	142	75	190	1,558	214	245	347	298	55
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Origin — Origine												
English and Welsh — Anglaise et galloise	7,845	297	14	489	307	560	3,488	336	233	780	1,338	3
Irish — Irlandaise	2,931	248	14	208	60	44	1,185	193	127	353	499	—
Scottish — Écossaise	2,649	7	10	262	37	11	1,009	197	121	423	571	1
Austrian — Autrichienne	97	—	—	1	1	4	30	12	8	21	20	—
Belgian — Belge	60	—	—	1	—	9	22	10	2	11	5	—
Bulgarian — Bulgare	4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque	76	—	—	—	—	2	26	11	1	17	18	1
Danish — Danoise	86	—	—	—	—	3	12	4	3	32	32	—
Estonian — Estonienne	8	—	—	—	—	—	5	—	1	—	2	—
Finnish — Finlandaise	88	—	—	—	—	2	49	3	—	10	24	—
French — Française	11,252	40	13	93	380	7,155	2,179	332	141	438	479	2
German — Allemande	1,373	1	—	11	4	21	331	148	198	342	314	3
Greek — Grecque	161	—	—	3	1	36	79	4	5	17	16	—
Hungarian — Hongroise	334	—	—	2	—	15	132	29	22	49	85	—
Icelandic — Islandaise	47	—	—	—	—	—	—	20	5	11	11	—
Italian — Italienne	561	—	—	7	1	92	324	22	7	36	72	—
Jewish — Juive	118	—	—	1	3	26	50	14	1	13	10	—
Latvian — Lettonienne	13	—	—	—	—	—	8	1	1	—	3	—
Lithuanian — Lithuanienne	17	—	—	—	—	—	6	2	1	1	7	—
Netherlander — Néerlandaise	459	—	—	29	2	1	163	49	20	90	105	—
Norwegian — Norvégienne	222	—	—	—	3	2	20	13	32	80	72	—
Polish — Polonaise	530	1	—	5	—	27	227	86	29	73	82	—
Roumanian — Roumaine	44	—	—	—	—	1	17	2	8	6	10	—
Russian — Russe	132	—	—	—	—	5	27	3	12	21	64	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s.	23	—	—	—	—	—	2	—	1	7	13	—
Swedish — Suédoise	217	—	—	3	—	2	27	29	15	71	70	—
Ukrainian — Ukrainienne	898	—	—	5	—	2	151	257	86	272	124	1
Yugoslavian — Yougoslave	169	—	—	—	—	4	81	22	6	17	39	—
Other European — Autres origines euro- péennes	67	1	—	—	—	6	26	5	1	9	19	—
Chinese — Chinoise	97	1	—	2	—	3	20	3	5	23	40	—
Japanese — Japonaise	14	—	—	—	—	—	3	3	—	2	6	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	61	1	—	3	2	4	18	3	—	13	17	—
Eskimo — Esquimaude	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Indian — Indienne	2,370	—	—	28	22	39	453	296	401	547	510	74
Negro — Nègre	296	—	—	50	12	13	166	8	6	15	26	—
Other origins — Autres origines	69	—	—	3	—	7	16	5	—	2	7	29
Not stated — Non déclarée	8,442	164	127	240	199	999	4,038	521	391	432	1,228	103
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217
Place of crime — Lieu du délit												
Urban — Urbain	31,528	543	83	1,006	664	6,319	11,747	1,985	1,310	3,614	4,206	51
Rural	7,239	149	92	433	341	1,540	2,245	360	526	540	927	86
Not stated — Non déclaré	3,065	69	3	7	29	1,236	401	298	54	80	808	80
Total	41,832	761	178	1,446	1,034	9,095	14,393	2,643	1,890	4,234	5,941	217

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate	45	45	—	43	43	—	22	—	11	—
2	Burin-Burgeo	38	37	1	38	37	1	15	—	7	1
3	Gander	24	21	3	24	21	3	2	—	8	2
4	Grand Falls-White Bay	59	55	4	57	53	4	22	—	13	—
5	Humber-St. George's	187	176	11	186	175	11	75	4	37	—
6	St. John's	427	361	66	409	348	61	120	14	81	17
7	Trinity-Conception	4	4	—	4	4	—	—	—	1	—
8	Total, Newfoundland	784	699	85	761	681	80	256	18	158	20
9	Kings	36	35	1	36	35	1	19	—	4	1
10	Prince	57	57	—	55	55	—	9	—	6	—
11	Queens	90	82	8	87	79	8	30	1	18	1
12	Total, Prince Edward Island	183	174	9	178	169	9	58	1	28	2
13	Annapolis	28	28	—	26	26	—	16	—	3	—
14	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Cape Breton	353	338	15	318	303	15	112	4	72	1
16	Colchester	67	67	—	56	56	—	20	—	10	—
17	Cumberland	72	69	3	67	64	3	22	—	17	—
18	Digby	29	27	2	22	22	—	1	—	5	—
19	Guysborough	2	2	—	2	2	—	—	—	—	—
20	Halifax	675	599	76	590	521	69	204	22	129	11
21	Hants	49	45	4	48	44	4	12	—	8	1
22	Inverness	2	1	1	1	—	1	—	—	—	—
23	Kings	62	59	3	58	56	2	23	—	17	—
24	Lunenburg	66	62	4	62	58	4	16	—	17	—
25	Pictou	93	88	5	90	85	5	38	1	16	—
26	Queens	2	2	—	2	2	—	1	—	—	—
27	Richmond	15	14	1	15	14	1	—	—	6	—
28	Shelburne	39	38	1	27	26	1	12	—	7	—
29	Victoria	23	21	2	22	20	2	8	—	4	—
30	Yarmouth	48	46	2	40	38	2	14	—	8	1
31	Total, Nova Scotia	1,625	1,506	119	1,446	1,337	109	499	27	319	14
32	Albert	20	20	—	15	15	—	4	—	6	—
33	Carleton	31	25	6	31	25	6	13	1	2	1
34	Charlotte	51	51	—	51	51	—	23	—	10	—
35	Gloucester	91	89	2	91	89	2	27	—	24	1
36	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Madawaska	50	47	3	49	46	3	13	—	10	—
39	Northumberland	92	82	10	92	82	10	37	1	16	4
40	Queens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Restigouche	93	90	3	90	87	3	40	—	16	—
42	Saint John	260	234	26	253	227	26	56	14	48	1
43	Sunbury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Victoria	39	37	2	37	36	1	10	—	11	—
45	Westmorland	249	237	12	236	224	12	85	5	56	2
46	York	89	84	5	89	84	5	29	5	40	—
47	Total, New Brunswick	1,065	996	69	1,034	966	68	337	26	239	9
48	Abitibi	235	223	12	223	211	12	41	5	77	—
49	Arthabaska	180	166	14	167	154	13	40	1	51	4
50	Beauce	194	191	3	178	176	2	28	—	37	—
51	Beauharnois	284	279	5	255	251	4	69	—	73	—
52	Bedford	138	137	1	137	136	1	13	—	52	1
53	Bonaventure	73	68	5	69	65	4	10	—	20	—
54	Chicoutimi	476	443	33	445	413	32	176	14	95	7
55	Gaspé	57	55	2	57	55	2	5	—	13	1
56	Hauterive	201	190	11	194	183	11	37	2	61	3

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
6	—	4	—	—	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1
8	—	5	—	—	—	—	—	2	—	Burin-Burgeo	2
5	1	5	—	—	—	—	—	1	—	Gander	3
10	3	8	1	—	—	—	—	—	—	Grand-Falls - White Bay	4
20	1	5	—	2	—	—	—	36	6	Humber-St-Georges	5
98	18	24	5	17	5	7	2	1	—	St. John's	6
1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Trinity-Conception	7
148	23	51	6	21	5	7	2	40	6	Total, Terre-Neuve	8
5	—	3	—	2	—	1	—	1	—	Kings	9
7	—	4	—	2	—	—	—	27	—	Prince	10
12	3	7	—	7	—	2	2	3	1	Queens	11
24	3	14	—	11	—	3	2	31	1	Total, Île-du-Prince-Édouard	12
1	—	3	—	1	—	2	—	—	—	Annapolis	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	14
56	4	29	2	14	3	14	1	6	—	Cap-Breton	15
14	—	7	—	3	—	—	—	2	—	Colchester	16
14	1	5	—	3	1	3	1	—	—	Cumberland	17
9	—	4	—	2	—	1	—	—	—	Digby	18
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	Guysborough	19
96	18	57	7	22	9	12	1	1	1	Halifax	20
13	1	4	1	3	—	1	1	3	—	Hants	21
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	22
6	1	4	—	5	—	1	—	—	1	Kings	23
14	2	5	2	3	—	—	—	3	—	Lunenburg	24
19	1	3	2	4	—	5	1	—	—	Pictou	25
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Queens	26
7	—	—	1	1	—	—	—	—	—	Richmond	27
3	—	1	1	1	—	1	—	1	—	Shelburne	28
2	1	5	—	1	1	—	—	—	—	Victoria	29
6	—	7	—	2	1	1	—	—	—	Yarmouth	30
260	30	135	16	65	15	43	5	16	2	Total, Nouvelle-Écosse	31
2	—	1	—	—	—	—	—	2	—	Albert	32
3	3	3	1	1	—	1	—	2	—	Carleton	33
9	—	6	—	—	—	2	—	1	—	Charlotte	34
18	1	10	—	5	—	4	—	1	—	Gloucester	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	37
4	1	3	1	2	—	2	1	12	—	Madawaska	38
12	1	12	—	3	3	2	1	—	—	Northumberland	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	40
13	1	10	2	1	—	4	—	3	—	Restigouche	41
50	3	33	5	15	2	—	—	25	1	Saint John	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sunbury	43
9	1	4	—	—	—	2	—	—	—	Victoria	44
41	1	24	1	12	2	3	1	3	—	Westmorland	45
14	—	—	—	—	—	—	—	1	—	York	46
175	12	106	10	39	7	20	3	50	1	Total, Nouveau-Brunswick	47
48	1	28	4	13	2	1	—	3	—	Abitibi	48
38	7	16	1	5	—	3	—	1	—	Arthabaska	49
21	—	17	—	6	—	4	—	63	2	Beauce	50
60	1	27	2	14	1	6	—	2	—	Beauharnois	51
60	—	8	—	3	—	—	—	—	—	Bedford	52
15	—	12	2	5	2	2	—	1	—	Bonaventure	53
95	5	35	3	6	3	5	—	1	—	Chicoutimi	54
18	—	10	1	8	—	—	—	1	—	Gaspé	55
51	3	22	1	7	2	4	—	1	—	Hauterive	56

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons charged Personne accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Hull	469	442	27	435	411	24	97	3	—	—
2	Iberville	124	116	8	113	108	5	42	1	31	—
3	Joliette	9	9	—	9	9	—	9	—	—	—
4	Kamouraska	19	17	2	19	17	2	17	2	—	—
5	Labelle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Mégantic	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Montmagny	126	124	2	126	124	2	22	—	43	—
8	Montreal	4,336	3,696	640	3,603	3,031	572	1,026	153	669	136
9	Pontiac	62	60	2	62	60	2	19	—	16	—
10	Québec	1,551	1,284	267	1,464	1,203	261	396	47	315	65
11	Richelieu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Rimouski	168	157	11	157	147	10	36	2	32	—
13	Roberval	141	137	4	140	136	4	55	1	26	—
14	Rouyn-Noranda	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Saguenay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	St. François	443	426	17	440	423	17	185	8	114	3
17	St. Hyacinthe	212	205	7	212	205	7	56	—	61	—
18	St. Maurice	192	189	3	181	178	3	76	3	22	—
19	Témiscamingue	42	37	5	41	36	5	10	—	8	—
20	Terrebonne	117	114	3	116	113	3	112	3	—	—
21	Trois-Rivières	281	267	14	252	240	12	90	4	52	2
22	Total, Quebec	10,130	9,032	1,098	9,095	8,085	1,010	2,667	249	1,868	222
23	Algoma	281	255	26	244	226	18	106	4	53	2
24	Brant	119	115	4	114	110	4	40	1	16	—
25	Bruce	61	60	1	60	59	1	31	—	15	—
26	Carleton	1,217	970	247	1,096	861	235	271	76	170	32
27	Cochrane	412	364	48	361	316	45	125	9	59	5
28	Dufferin	22	22	—	20	20	—	11	—	5	—
29	Elgin	23	22	—	16	15	1	7	—	1	—
30	Essex	655	618	37	508	480	28	185	11	116	2
31	Frontenac	228	202	26	215	190	25	69	7	50	9
32	Grey	134	133	1	133	132	1	60	—	37	—
33	Haldimand	66	63	3	44	42	2	14	—	15	1
34	Halton	121	104	17	119	102	17	36	1	25	4
35	Hastings	148	134	14	144	130	14	60	1	25	1
36	Huron	49	47	2	40	38	2	19	1	10	—
37	Kenora and Patricia	284	256	28	277	250	27	96	9	49	6
38	Kent	139	134	5	136	131	5	61	1	32	2
39	Lambton	106	104	2	101	99	2	32	—	23	—
40	Lanark	36	34	2	32	30	2	10	—	11	—
41	Leeds and Grenville	102	97	5	86	81	5	16	1	16	1
42	Lennox and Addington	31	31	—	31	31	—	12	—	6	—
43	Lincoln	322	274	48	297	254	43	91	10	60	6
44	Manitoulin	8	8	—	7	7	—	5	—	2	—
45	Middlesex	617	559	58	556	503	53	193	21	99	8
46	Muskoka	96	90	6	72	69	3	35	1	11	—
47	Nipissing	171	155	16	145	131	14	66	3	27	1
48	Norfolk	122	116	6	120	114	6	21	—	19	1
49	Northumberland and Durham	178	175	3	163	161	2	67	—	38	1
50	Ontario	285	260	25	282	258	24	94	5	58	3
51	Oxford	159	145	14	150	136	14	65	2	33	2
52	Parry Sound	80	78	2	78	76	2	41	—	22	—
53	Peel	415	323	92	414	322	92	129	16	77	9
54	Perth	108	106	2	107	105	2	46	2	31	—
55	Peterborough	228	198	30	221	191	30	91	7	39	5
56	Prescott and Russell	89	86	3	59	57	2	17	1	10	—
57	Prince Edward	21	20	1	21	20	1	5	—	5	—
58	Rainy River	25	24	1	25	24	1	9	1	4	—
59	Renfrew	241	230	11	168	160	8	78	2	29	1
60	Simcoe	311	291	20	294	274	20	142	7	58	3
61	Stormont, Dundas and Glengarry	152	131	21	130	113	17	46	2	25	5
62	Sudbury	429	404	25	386	362	24	140	8	104	3
63	Timiskaming	46	45	1	43	42	1	14	1	8	—
64	Thunder Bay	272	259	13	268	255	13	95	2	66	1
65	Victoria and Haliburton	66	64	2	64	62	2	29	—	16	—
66	Waterloo	223	213	10	186	177	9	69	3	45	2

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires – suite

Persons convicted – Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group – Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over et plus		Age not stated Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
2	—	—	—	—	—	—	—	312	21	Hull	1
19	1	10	3	6	—	—	—	—	—	Iberville	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Joliette	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labelle	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mégantic	6
30	—	18	1	7	—	4	1	—	—	Montmagny	7
689	141	367	77	139	35	60	15	81	15	Montréal	8
13	1	5	1	6	—	—	—	1	—	Pontiac	9
255	72	131	43	57	28	26	4	23	2	Québec	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Richelieu	11
27	1	12	—	8	2	5	—	27	5	Rimouski	12
10	1	10	1	3	1	2	—	30	—	Roberval	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rouyn-Noranda	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Saguenay	15
66	3	20	—	11	—	1	—	26	3	Saint-François	16
50	3	28	1	6	2	4	1	—	—	Saint-Hyacinthe	17
20	—	14	—	6	—	2	—	38	—	Saint-Maurice	18
5	2	3	—	3	1	—	—	7	2	Témiscamingue	19
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Terrebonne	20
57	3	24	2	13	—	4	1	—	—	Trois-Rivières	21
1,649	245	817	143	333	79	133	22	618	50	Total, Québec	22
33	6	16	2	12	2	5	1	1	1	Algoma	23
16	2	12	—	7	1	4	—	15	—	Brant	24
7	—	4	1	2	—	—	—	—	—	Bruce	25
178	50	134	39	69	18	37	19	2	1	Carleton	26
52	6	38	16	15	4	13	1	14	4	Cochrane	27
2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	Dufferin	28
1	—	3	—	1	—	1	—	1	1	Elgin	29
86	5	49	4	21	3	13	3	10	—	Essex	30
38	5	17	2	10	1	4	—	2	1	Frontenac	31
22	1	7	—	4	—	1	—	1	—	Grey	32
7	—	4	—	1	1	1	—	—	—	Haldimand	33
18	1	8	6	2	—	—	1	13	4	Halton	34
25	7	7	5	8	—	1	—	4	—	Hastings	35
7	—	2	1	—	—	—	—	—	—	Huron	36
56	6	17	2	6	1	4	2	22	1	Kenora et Patricia	37
22	2	6	—	4	—	3	—	3	—	Kent	38
13	1	11	—	5	—	4	—	11	1	Lambton	39
5	—	3	1	1	1	—	—	—	—	Lanark	40
15	—	12	1	3	1	1	—	18	1	Leeds et Grenville	41
6	—	6	—	1	—	—	—	—	—	Lennox et Addington	42
56	8	30	12	7	2	5	4	5	1	Lincoln	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manitoulin	44
99	12	61	9	28	1	7	1	16	1	Middlesex	45
7	1	9	—	5	—	1	1	1	—	Muskoka	46
24	3	8	2	2	4	4	1	—	—	Nipissing	47
14	3	11	—	1	—	3	—	45	2	Norfolk	48
21	—	11	—	4	—	3	—	17	1	Northumberland et Durham	49
44	6	18	5	6	2	3	—	35	3	Ontario	50
17	3	10	4	3	—	1	1	7	2	Oxford	51
7	1	3	—	1	—	1	1	1	—	Parry-Sound	52
58	28	32	19	17	8	7	8	2	4	Peel	53
11	—	8	—	2	—	2	—	5	—	Perth	54
22	6	16	9	8	1	5	1	10	1	Peterborough	55
10	—	5	—	1	—	—	—	14	1	Prescott et Russell	56
6	—	2	1	2	—	—	—	—	—	Prince Edward	57
5	—	1	—	3	—	2	—	—	—	Rainy River	58
25	—	15	2	9	2	2	1	2	—	Renfrew	59
30	5	16	2	5	2	2	1	21	—	Simcoe	60
21	7	11	2	8	—	2	1	—	—	Stormont, Dundas et Glengarry	61
51	4	35	4	19	4	10	1	3	—	Sudbury	62
11	—	6	—	3	—	—	—	—	—	Témiskaming	63
45	4	34	3	7	—	8	2	—	1	Thunder Bay	64
6	—	4	—	—	—	1	—	6	2	Victoria et Haliburton	65
36	2	11	—	3	—	1	1	12	1	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Welland	242	223	19	210	195	15	64	3	47	3
2	Wellington	115	112	3	115	112	3	49	1	29	1
3	Wentworth	1,001	827	174	898	732	166	240	27	147	33
4	York	6,136	5,118	1,018	5,137	4,270	867	1,246	119	795	108
5	Total, Ontario	16,392	14,299	2,093	14,393	12,525	1,868	4,448	366	2,638	261
6	Central	203	185	18	185	169	16	68	9	24	2
7	Dauphin	211	199	12	192	182	10	38	—	4	—
8	Eastern	2,080	1,736	344	1,873	1,558	315	539	89	353	55
9	Northern	153	140	13	151	138	13	25	—	25	2
10	Southern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Western	259	250	9	242	233	9	77	2	65	2
12	Total, Manitoba	2,906	2,510	396	2,643	2,280	363	747	100	471	61
13	Arcola	16	15	1	14	13	1	2	1	3	—
14	Assiniboia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Battleford	70	65	5	70	65	5	18	—	19	—
16	Estevan	45	43	2	44	42	2	12	—	15	1
17	Gravelbourg	3	3	—	2	2	—	—	—	1	—
18	Humboldt	16	15	1	16	15	1	8	—	2	—
19	Kerrobert	11	11	—	9	9	—	4	—	2	—
20	Melfort	19	19	—	19	19	—	11	—	6	—
21	Melville	58	56	2	55	54	1	16	—	12	—
22	Moose Jaw	100	92	8	90	86	4	24	1	6	—
23	Moosomin	25	24	1	24	23	1	6	—	7	—
24	Prince Albert	227	219	8	221	213	8	56	3	61	3
25	Regina	680	603	77	654	580	74	169	23	124	10
26	Saskatoon	398	356	42	328	291	37	107	14	61	7
27	Shaunavon	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
28	Swift Current	99	88	11	99	88	11	2	—	1	1
29	Weyburn	29	27	2	29	27	2	7	—	8	1
30	Wynyard	123	114	9	115	106	9	34	4	33	3
31	Yorkton	108	95	13	100	90	10	24	1	19	1
32	Total, Saskatchewan	2,028	1,846	182	1,890	1,724	166	501	47	380	27
33	Calgary	1,550	1,383	167	1,415	1,257	158	352	18	259	33
34	Drumheller	30	29	1	28	27	1	10	1	7	—
35	Edmonton	1,790	1,552	238	1,702	1,474	228	424	41	350	34
36	Grande Prairie	95	89	6	95	89	6	36	1	25	—
37	Hanna	14	14	—	14	14	—	3	—	5	—
38	Lethbridge	326	295	31	289	261	28	86	11	61	7
39	MacLeod	66	61	5	59	55	4	16	1	13	—
40	Medicine Hat	89	84	5	88	83	5	33	2	12	1
41	Peace River	134	133	1	131	130	1	47	1	39	—
42	Red Deer	147	138	9	134	126	8	63	1	33	1
43	Vegreville	104	99	5	101	96	5	45	2	29	—
44	Wetaskiwin	181	173	8	178	170	8	66	2	41	2
45	Total, Alberta	4,526	4,050	476	4,234	3,782	452	1,181	81	874	78
46	Cariboo	763	712	51	732	684	48	210	12	159	13
47	Kootenay	235	219	16	226	211	15	81	1	51	3
48	Nanaimo	392	360	32	363	334	29	107	4	90	5
49	Prince Rupert	282	253	29	258	233	25	67	6	68	7
50	Vancouver	3,196	2,688	508	2,584	2,177	407	516	78	402	76
51	Victoria	387	334	53	372	320	52	156	23	59	8
52	Westminster	1,093	987	106	986	891	95	385	13	199	20
53	Yale	441	406	35	420	386	34	133	8	67	5
54	Total, British Columbia	6,789	5,959	830	5,941	5,236	705	1,655	145	1,095	137
55	Yukon	92	88	4	85	81	4	10	—	6	—
56	Northwest Territories	142	136	6	132	126	6	29	2	34	1
57	Total, Canada	46,662	41,295	5,367	41,832	36,992	4,840	12,388	1,062	8,110	832

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
28	3	16	3	17	1	6	—	17	2	Welland	1
29	—	2	—	1	1	2	—	—	—	Wellington	2
152	46	98	41	53	14	28	5	14	—	Wentworth	3
869	166	609	123	281	52	144	20	326	279	York	4
2,313	400	1,439	321	668	127	342	77	677	316	Total, Ontario	5
22	2	10	3	2	—	1	—	42	—	Central	6
1	—	1	—	1	—	—	—	137	10	Dauphin	7
304	47	177	60	95	43	53	18	37	3	Eastern	8
29	2	9	1	3	2	2	1	45	5	Northern	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Southern	10
47	1	25	3	12	—	2	1	5	—	Western	11
403	52	222	67	113	45	58	20	266	18	Total, Manitoba	12
6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Arcola	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assinibola	14
11	—	2	1	1	—	1	—	13	4	Battleford	15
6	—	4	1	3	—	—	—	2	—	Estevan	16
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	17
3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	Humboldt	18
1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	Kerrobert	19
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Melfort	20
8	—	1	—	2	—	2	1	13	—	Melville	21
6	—	2	—	2	—	—	—	46	3	Moose Jaw	22
2	1	—	—	—	—	—	—	8	—	Moosomin	23
53	1	27	—	7	—	2	1	7	—	Prince Albert	24
115	18	57	11	29	7	18	1	68	4	Regina	25
56	4	25	6	23	3	12	1	7	2	Saskatoon	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Shaunavon	27
2	—	—	—	—	—	—	—	83	10	Swift Current	28
4	1	2	—	1	—	—	—	5	—	Weyburn	29
22	2	4	—	6	—	5	—	2	—	Wynyard	30
13	1	7	2	1	1	—	—	26	4	Yorkton	31
309	29	136	21	77	11	40	4	281	27	Total, Saskatchewan	32
231	42	149	28	83	13	51	5	132	19	Calgary	33
3	—	5	—	1	—	1	—	—	—	Drumheller	34
346	48	203	35	85	38	51	31	15	1	Edmonton	35
15	4	2	1	2	—	4	—	5	—	Grande-Prairie	36
4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Hanna	37
57	7	36	1	13	2	5	—	3	—	Lethbridge	38
10	3	8	—	4	—	1	—	3	—	MacLeod	39
23	—	11	1	1	—	3	—	—	1	Medicine Hat	40
19	—	12	—	5	—	—	—	8	—	Peace River	41
14	3	10	1	5	—	1	2	—	—	Red Deer	42
9	1	6	1	4	1	1	—	2	—	Vegreville	43
26	—	11	2	8	—	4	—	14	2	Wetaskiwin	44
757	108	455	70	211	54	122	38	182	23	Total, Alberta	45
156	13	83	5	42	4	17	1	17	—	Cariboo	46
38	5	18	4	13	2	7	—	3	—	Kootenay	47
46	5	33	8	18	3	3	2	37	2	Nanaimo	48
49	7	24	4	9	1	7	—	9	—	Prince Rupert	49
495	106	377	70	233	42	122	31	32	4	Vancouver	50
54	8	24	7	19	4	4	2	4	—	Victoria	51
150	25	81	21	42	6	18	5	16	5	Westminster	52
70	1	47	12	28	3	26	3	15	2	Yale	53
1,058	170	687	131	404	65	204	44	133	13	Total, Colombie-Britannique	54
8	1	7	—	2	—	—	—	48	3	Yukon	55
44	1	13	1	5	—	—	1	1	—	Territoires du Nord-Ouest	56
7,148	1,074	4,082	786	1,949	408	972	218	2,343	460	Total, Canada	57

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes

Sentence	Age group — Groupe d'âge							55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54			
Males — Hommes									
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	3,489	1,086	753	629	344	187	126	364	
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,295	4,900	1,020	655	316	119	72	213	
Fine — Amende	8,949	2,168	2,015	1,894	1,147	590	372	763	
Goal — Prison									
Under 1 month — Moins de 1 mois	2,815	663	656	589	383	204	90	230	
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,470	300	392	334	222	90	39	93	
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	832	187	226	173	109	53	25	59	
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,468	532	546	597	378	196	79	140	
6 months exact — 6 mois précis	1,883	398	463	452	259	141	53	117	
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	128	21	45	28	11	12	5	6	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	582	173	161	103	77	30	11	27	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,379	376	344	309	175	85	19	71	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	131	32	41	32	13	4	1	8	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	399	111	98	102	45	22	4	17	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	284	80	68	68	46	9	7	6	
Total	12,371	2,873	3,040	2,787	1,718	846	333	774	
Reformatory — Maison de correction:									
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :									
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	198	69	52	41	15	11	2	8	
6 months exact — 6 mois précis	385	171	89	67	29	7	5	17	
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	45	24	11	6	—	3	1	—	
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	237	129	57	29	9	5	1	7	
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	434	228	108	46	24	7	1	20	
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	34	10	11	9	4	—	—	—	
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	129	38	44	19	13	3	3	9	
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	112	39	34	23	11	—	1	4	
Total	1,574	708	406	240	105	36	14	65	
Training school — École de formation	216	216	—	—	—	—	—	—	
Penitentiary — Pénitencier:									
Under 2 years — Moins de 2 ans	75	20	29	13	7	3	—	3	
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,495	367	734	744	339	128	41	142	
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	367	37	79	136	66	26	8	15	
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	57	2	9	20	17	5	—	4	
14 years and over — 14 ans et plus	28	1	10	8	8	1	—	—	
Life — À perpétuité	35	7	8	11	6	3	—	—	
Preventive detention — Détention préventive	22	—	1	3	7	5	6	—	
Total	3,079	434	870	935	450	171	55	164	
Death — Peine capitale	19	3	6	8	2	—	—	—	
Grand total — Total général	36,992	12,388	8,110	7,148	4,082	1,949	972	2,343	
Extra sentence — Peine additionnelle:									
Lash — Fouet	4	—	—	3	1	—	—	—	
Strap — Martinet	10	1	4	5	—	—	—	—	
Penal institution and fine — Etablissement pénal et amende	732	134	175	181	110	66	26	40	
Goal and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	260	63	88	56	24	11	5	13	
Probation and fine — Surveillance et amende	162	108	24	18	6	3	2	1	
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	310	20	58	74	71	42	14	31	
Total	1,478	326	349	337	212	122	47	85	

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups,
Males and Females — Concluded

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes — fin

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	829	130	150	174	166	90	61	58
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	998	489	158	149	93	43	14	52
Fine — Amende	2,096	270	302	492	385	218	122	307
Gaol — Prison:								
Under 1 month — Moins de 1 mois	295	59	56	90	41	22	9	18
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	75	10	23	15	14	8	2	3
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	50	4	12	15	10	4	3	2
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	121	25	26	33	16	9	2	10
6 months exact — 6 mois précis	74	8	23	21	16	2	—	4
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	1	1	—	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	22	5	9	5	1	2	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	59	8	17	21	7	1	2	3
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	3	—	1	—	2	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	18	1	7	9	1	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	8	1	3	—	2	1	1	—
Total	726	122	177	209	110	49	19	40
Reformatory — Maison de correction:								
Definite period — Période déterminée:								
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	1	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	4	4	—	—	—	—	—	—
Total	5	4	—	1	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	16	5	3	6	2	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	11	2	4	2	3	—	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de six mois et moins de 9	3	1	—	2	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	7	1	1	4	1	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	11	4	2	3	1	—	1	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	1	—	—	—	1	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	3	2	—	1	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	35	9	12	9	5	—	—	—
Total	87	24	22	27	13	—	1	—
Training School — École de formation	19	19	—	—	—	—	—	—
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	1	1	—	—	—	—	—	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	71	3	22	19	17	8	1	1
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	8	—	1	3	2	—	—	2
Total	80	4	23	22	19	8	1	3
Grand total — Total général	4,840	1,062	832	1,074	786	408	218	460
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	58	6	11	21	10	5	1	4
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	22	3	5	4	4	3	1	2
Probation and fine — Surveillance et amende	16	5	2	5	1	1	1	1
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	4	—	—	4	—	—	—	—
Total	100	14	18	34	15	9	3	7

¹ Only definite period of sentence is indicated.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups,
Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge,
hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	28,541	9,786	6,309	5,718	3,298	1,564	828	1,038
Rural	6,457	2,231	1,495	1,148	619	308	113	543
Indeterminate — Indéterminé	836	194	213	195	104	59	20	51
Not stated — Non déclaré	1,158	177	93	87	61	18	11	711
Total	36,992	12,388	8,110	7,148	4,082	1,949	972	2,343
Occupation:								
Agriculture	1,168	341	265	231	157	95	34	45
Armed services — Forces armées	237	103	83	31	12	5	1	2
Clerical — Bureau	939	269	293	193	109	51	19	5
Commercial — Commerce	1,491	272	326	407	291	133	46	16
Communication	88	14	21	27	17	8	1	—
Construction	4,162	928	1,051	1,080	627	316	129	31
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	131	13	27	35	31	16	9	—
Financial — Finance	41	2	9	14	7	4	4	1
Fishing ² — Pêche ²	1,480	297	434	391	214	89	27	28
Labourer — Journalier	8,103	2,907	2,231	1,509	748	381	154	173
Managerial — Administration	466	11	42	138	152	68	42	13
Manufacturing ³ — Manufacture ³	3,567	865	1,068	859	464	205	82	24
Mining — Mines	612	82	168	204	98	39	12	9
Professional — Profession	412	29	106	126	91	34	15	11
Service:								
Domestic — Domestique	518	91	115	132	96	51	33	—
Personal — Personnel	936	142	200	267	173	101	48	5
Protective — De sécurité	65	11	8	10	18	12	5	1
Other — Autres	99	29	28	22	9	9	2	—
Transportation — Transports	2,583	429	630	840	481	128	49	26
Student — Étudiant	3,643	3,402	189	23	3	2	1	23
Retired — Retraité	211	—	2	4	8	28	166	3
Unemployed — Chômeur	2,714	1,467	518	355	162	106	49	57
Not stated — Non déclaré	3,326	684	296	250	114	68	44	1,870
Total	36,992	12,388	8,110	7,148	4,082	1,949	972	2,343

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	4,206	918	732	961	684	359	188	364
Rural	487	126	76	93	92	41	25	34
Indeterminate — Indéterminé	38	7	10	10	2	5	1	3
Not stated — Non déclaré	109	11	14	10	8	3	4	59
Total	4,840	1,062	832	1,074	786	408	218	460
Occupation:								
Agriculture	9	2	1	4	2	—	—	—
Clerical — Bureau	305	86	85	85	28	15	5	1
Commercial — Commerce	110	34	33	24	14	3	1	1
Communication	36	10	12	9	2	3	—	—
Construction	7	—	1	1	3	2	—	—
Financial — Finance	3	—	1	2	—	—	—	—
Labourer — Journalier	29	12	6	7	3	1	—	—
Managerial — Administration	21	—	—	4	8	7	1	1
Manufacturing ¹ — Manufacture ¹	141	51	30	33	9	15	3	—
Professional — Profession	45	3	16	15	3	5	1	2
Service:								
Domestic — Domestique	395	118	94	68	58	28	23	6
Personal — Personnel	471	139	131	98	67	25	7	4
Protective — De sécurité	—	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	18	2	11	4	1	—	—	—
Transportation — Transports	6	—	1	3	2	—	—	—
Housewife — Ménagère	2,018	97	293	625	525	281	155	42
Student — Étudiante	305	284	16	2	1	1	—	1
Retired — Retraitée	11	—	—	—	—	2	9	—
Unemployed — Chômeuse	325	159	71	46	28	10	6	5
Not stated — Non déclarée	585	65	30	44	32	10	7	397
Total	4,840	1,062	832	1,074	786	408	218	460

¹ Electric light and power production and stationary enginem.² Fishing, trapping, logging.³ Manufacturing and mechanical.¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage, abattage.³ Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Offence													
No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes													
1	Abandoning child	7	—	—	—	2	—	4	—	1	—	—	—
2	Abduction and kidnapping	49	5	8	18	9	1	2	1	2	—	—	3
3	Abortion and attempt	9	—	—	—	3	—	—	3	1	1	1	—
4	Assault causing bodily harm	2,056	148	197	507	310	231	189	127	68	79	23	177
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,801	81	248	573	306	187	143	65	40	37	13	108
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	22	—	—	2	3	3	6	2	2	1	—	3
7	Buggery or bestiality, gross indecency	292	17	23	45	56	36	42	32	12	19	5	5
8	Causing bodily harm and danger	145	11	8	27	27	20	5	14	8	9	9	7
9	Common assault	500	42	42	100	57	55	60	27	29	14	5	69
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	6	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	19	4	2	4	3	2	—	—	—	1	—	3
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	24	1	—	10	4	1	2	3	1	—	—	2
13	Other criminal negligence, death	10	—	2	3	1	—	3	1	—	—	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	27	1	6	7	4	2	2	—	3	1	—	1
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	12	1	2	4	2	1	—	1	—	—	—	1
16	Dangerous driving	90	3	12	32	12	5	5	4	3	4	—	10
17	Duties tending to preservation of life	15	—	—	—	1	6	4	2	—	—	—	2
18	Incest	37	—	—	2	—	1	7	9	7	6	1	4
19	Indecent assault on female	501	47	47	102	71	48	47	33	18	39	33	16
20	Indecent assault on male	99	4	4	18	17	10	14	11	6	9	2	4
21	Libel	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	46	1	3	13	5	7	6	2	2	4	—	3
23	Murder, attempt to commit	11	1	—	1	1	3	1	1	1	1	—	1
24	Murder, capital	19	—	3	6	6	2	2	—	—	—	—	—
25	Murder, non-capital	35	3	4	8	6	4	2	2	3	3	—	—
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
27	Procuring	41	1	5	5	10	7	—	6	—	5	1	1
28	Rape	54	5	4	29	11	4	—	1	—	—	—	—
29	Rape, attempt to commit	10	—	—	4	3	—	—	2	—	—	—	1
30	Seduction	6	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	2
31	Sexual intercourse and attempt	93	9	16	21	15	8	5	4	2	2	2	9
32	Threatening letters	14	—	1	1	4	1	3	2	—	1	—	1
33	Other offences against the person	20	5	3	2	1	—	3	2	—	2	—	2
34	Against the person	6,072	390	644	1,549	951	645	557	357	209	240	95	435
35	Breaking and entering a place	6,836	2,103	1,383	1,521	646	339	196	140	76	53	5	374
36	Breaking and entering while armed	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
37	Extortion	27	1	2	14	3	3	2	—	—	1	1	—
38	Forcible entry and detainer	21	1	2	5	3	1	1	1	1	2	—	4
39	Robbery	760	108	105	242	96	78	46	23	6	13	—	43
40	Robbery while armed	214	15	35	67	43	22	12	11	4	—	—	5
41	Against property with violence	7,860	2,229	1,527	1,849	791	444	257	175	87	69	6	426

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
13	—	—	1	6	2	2	1	—	—	—	1	Abandon d'un enfant	1
2	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
15	—	—	1	1	1	1	5	2	—	1	3	Avortement et tentative	3
105	3	4	20	12	15	18	7	7	8	—	11	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
95	2	9	24	10	10	11	12	7	3	1	6	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
8	—	1	1	2	1	—	2	—	—	—	1	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
7	1	1	2	1	2	—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
24	—	1	7	2	7	2	4	1	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
22	—	4	3	2	3	—	2	—	—	—	8	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles.....	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort.....	13
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	16
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	18
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
4	—	—	1	—	—	1	1	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre.....	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	25
3	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	26
7	—	1	—	—	2	—	1	2	—	—	1	Entremetteurs.....	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol.....	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	31
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Lettres de menaces.....	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	33
313	7	22	65	36	44	37	36	19	11	3	33	Contre la personne	34
114	45	16	23	7	6	4	2	3	2	—	6	Introduction par effraction dans un endroit	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	36
4	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Extorsion	37
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	38
38	3	6	5	10	4	5	3	—	—	—	2	Vol qualifié	39
10	1	4	2	1	2	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	40
167	51	27	30	18	12	10	5	4	2	—	8	Contre la propriété, avec violence	41

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Males — Concluded — Hommes — fin											
1	False pretences	1,602	49	93	327	261	220	192	144	100	72	13	131
2	Fraud and corruption	534	15	35	92	87	59	68	45	34	36	16	47
3	Fraudulently taking cattle	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
4	Having in possession	2,109	304	345	513	268	189	172	86	56	63	21	92
5	Theft	13,310	3,347	2,220	2,552	1,125	811	674	603	390*	555	227	806
6	Theft by conversion	49	1	1	8	9	8	4	6	3	3	1	5
7	Theft from mail	27	2	6	3	1	3	2	2	4	2	—	2
8	Against property without violence	17,634	3,718	2,700	3,495	1,751	1,290	1,112	886	587	731	279	1,085
9	Arson and other fires	97	16	7	15	9	10	10	9	3	2	1	15
10	Other interference with property	879	164	170	262	86	62	29	24	19	19	6	38
11	Malicious offences against property	976	180	177	277	95	72	39	33	22	21	7	53
12	Forgery and uttering	1,052	81	107	223	144	141	96	72	49	41	8	90
13	Offences relating to currency	66	—	2	20	18	8	9	1	4	1	—	3
14	Forgery and offences relating to currency.	1,118	81	109	243	162	149	105	73	53	42	8	93
15	Attempt to commit and accessories	407	61	94	110	52	28	20	11	5	3	4	19
16	Bawdy house, keepers	31	—	1	7	2	10	2	2	4	2	1	—
17	Conspiracy	171	12	23	28	23	25	16	16	5	11	6	6
18	Dangerous sexual offenders	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—
19	Gaming, betting and lotteries	509	1	2	24	46	59	73	55	51	76	64	58
20	Habitual criminals	16	—	—	—	2	1	2	4	2	4	1	—
21	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.	237	3	2	16	35	31	33	29	28	28	3	29
22	Driving while disqualified	91	8	5	29	10	6	2	4	6	2	—	19
23	Driving while intoxicated	28	—	—	4	5	2	2	4	2	7	—	2
24	Failing to stop at scene of accident	59	3	2	20	6	4	2	6	3	1	3	9
25	Offences tending to corrupt morals	8	—	—	—	—	3	2	—	2	—	1	—
26	Offensive weapons	521	49	69	126	73	51	41	27	21	20	10	34
27	Perjury and false statements	67	6	11	17	12	8	2	2	2	1	1	5
28	Prison breach, escape and rescue	507	72	98	146	62	35	26	14	10	7	1	36
29	Public mischief	388	33	66	104	68	40	26	9	10	5	4	23
30	Riots	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31	Various other offences	7	—	—	1	—	1	1	1	1	1	—	1
32	Other	3,053	250	374	632	396	304	250	184	153	168	101	241
33	Criminal Code	36,713	6,848	5,531	8,045	4,146	2,904	2,320	1,708	1,111	1,271	496	2,333
34	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
35	Export and Import Permits Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
36	Financial Administration Act	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
37	Customs Act	15	—	—	1	—	2	2	5	1	1	—	3
38	Excise Act	6	—	—	1	—	1	—	1	1	—	1	1
39	Food and Drugs Act	20	—	—	2	2	1	—	3	1	7	2	2
40	Narcotic Control Act	225	1	8	60	62	29	27	12	11	11	3	1
41	Post Office Act	10	—	—	1	—	1	1	1	2	1	—	3
42	Federal Statutes	279	1	8	65	64	34	31	23	17	20	6	10
43	Grand total	36,992	6,849	5,539	8,110	4,210	2,938	2,351	1,731	1,128	1,291	502	2,343

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females—Concluded — Femmes—fin													
235	9	26	60	32	26	32	17	9	6	2	16	Faux prétextes	1
65	4	8	9	11	8	7	4	4	2	—	8	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
120	18	16	29	17	8	9	3	3	7	2	8	Avoir en sa possession	4
3,223	411	346	450	369	292	303	224	154	250	82	342	Vol	5
4	—	—	1	1	—	1	—	1	—	—	—	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	7
3,647	442	396	549	430	334	352	248	171	265	86	374	Contre la propriété, sans violence	8
10	2	—	2	1	—	2	—	—	1	1	1	Mettre volontairement le feu	9
36	2	4	7	7	4	5	2	—	—	—	5	Autres interventions concernant des biens	10
46	4	4	9	8	4	7	2	—	1	1	6	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
186	18	23	44	30	12	13	14	8	8	1	15	Faux et usage de faux	12
9	—	1	5	1	1	1	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	13
195	18	24	49	31	13	14	14	8	8	1	15	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
13	3	2	3	2	—	—	—	1	1	—	1	Tentative et complicité	15
160	2	12	54	29	16	17	11	3	11	2	3	Maison de débauche, tenanciers	16
12	3	4	1	1	—	—	2	—	1	—	—	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
51	—	1	2	6	7	5	3	8	7	4	8	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
3	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
4	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	Ommision d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
5	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les moeurs	25
19	—	3	6	5	2	—	1	—	—	—	2	Armes offensives	26
5	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	27
42	12	4	7	8	5	3	—	—	1	—	2	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
32	2	3	10	2	5	3	2	—	1	—	4	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Émeutes	30
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Divers autres actes	31
348	24	32	86	58	35	28	20	13	23	6	23	Autres	32
4,716	546	505	788	581	442	448	325	215	310	97	459	Code criminel	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	37
2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur l'accise	38
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi des aliments et drogues	39
119	2	9	43	30	19	8	4	4	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	40
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	41
124	2	9	44	32	19	8	5	4	—	—	1	Lois fédérales	42
4,840	548	514	832	613	461	456	330	219	310	97	460	Total général	43

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agri- cul- ture	Armed serv- ices — Forces armées	Cleri- cal — Bu- reau	Com- mer- cial — Com- merce	Com- muni- cation	Construc- tion	Elec- tric light ¹ — Éclairage élec- trique ¹	Finan- cial — Fi- nance	Fish- ing ² — Pêche ²	La- bourer — Jour- nalier	Mana- gerial — Admini- stration	Manu- fac- turing ³ — Manu- fac- ture ³
1	Abandoning child	20	1	—	—	—	—	—	—	—	1	3	—	1
2	Abduction and kidnapping	51	3	—	4	1	—	4	—	—	1	11	—	7
3	Abortion and attempt	24	—	—	2	2	—	—	1	—	—	2	1	1
4	Assault causing bodily harm	2,161	107	24	35	63	3	231	8	2	123	509	40	237
5	Assault on peace officer and obstructing	1,896	65	13	35	56	5	206	9	—	125	433	34	239
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	30	—	—	1	2	—	4	—	—	—	2	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	299	5	—	35	25	—	17	1	2	1	51	13	33
8	Causing bodily harm and danger	169	6	3	4	3	—	23	1	—	8	26	3	24
9	Common assault	522	20	1	9	18	2	52	4	—	21	104	14	61
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	6	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	19	1	—	—	—	—	—	—	—	4	7	—	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	24	1	—	1	—	—	3	—	—	3	3	—	5
13	Other criminal negligence, death	12	2	—	1	2	—	2	—	—	—	—	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	28	2	—	—	1	1	3	—	—	—	6	—	4
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	12	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	2
16	Dangerous driving	91	3	3	3	—	—	11	2	1	1	12	1	14
17	Duties tending to preservation of life	16	—	—	—	1	—	3	—	—	—	3	1	2
18	Incest	37	4	1	—	3	—	2	1	—	2	5	—	2
19	Indecent assault on female	502	19	6	16	26	—	57	2	—	16	97	2	60
20	Indecent assault on male	99	2	2	7	3	2	7	1	—	1	17	2	14
21	Libel	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
22	Manslaughter	50	2	—	—	—	—	4	—	—	1	14	1	5
23	Murder, attempt to commit	11	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	1	2
24	Murder, capital	19	2	—	—	2	—	1	—	—	—	2	1	5
25	Murder, non-capital	36	4	—	—	1	—	2	1	—	5	5	—	9
26	Neglect in childbirth and concealing dead body	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	Procuring	48	—	—	2	3	—	3	—	—	—	7	—	8
28	Rape	54	—	—	1	1	—	10	—	—	3	10	—	8
29	Rape, attempt to commit	10	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3	—	1
30	Seduction	6	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1
31	Sexual intercourse and attempt	93	4	3	—	2	—	8	—	—	6	24	2	10
32	Threatening letters	15	1	—	—	—	—	7	—	—	—	1	—	2
33	Other offences against the person	20	1	—	1	—	—	—	—	—	—	3	1	1
34	Against the person	6,385	257	56	158	215	14	665	31	5	323	1,366	117	763
35	Breaking and entering a place	6,950	193	26	117	180	16	652	25	3	267	1,743	14	565
36	Breaking and entering while armed	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
37	Extortion	31	—	—	—	3	—	6	—	—	3	3	—	5
38	Forcible entry and detainer	22	1	—	2	—	—	—	—	—	—	5	2	—
39	Robbery	798	16	8	24	24	3	106	1	—	31	200	1	74
40	Robbery while armed	224	3	—	7	8	—	29	—	—	5	72	2	25
41	Against property with violence	8,027	213	34	150	215	19	793	26	3	306	2,023	19	670

See footnotes at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- rière	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	—	—	—	—	—	1	11	—	—	—	2	Abandon d'un enfant	1
1	2	1	1	—	—	1	2	1	—	2	9	Enlèvement et rapt	2
—	—	2	2	—	—	1	7	—	—	—	3	Avortement et tentative	3
48	18	31	58	5	5	174	60	77	6	92	205	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
43	16	20	47	2	5	169	56	67	6	99	146	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	3	2	2	—	—	4	3	—	—	—	5	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
2	22	11	21	2	2	15	1	16	3	15	6	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
5	4	6	6	1	—	7	14	5	2	8	10	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
14	5	3	18	—	—	42	6	22	3	25	78	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	3	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	1	—	—	—	—	3	—	2	—	—	2	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur).....	12
—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	1	—	—	—	3	1	2	—	1	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
2	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
3	2	2	3	—	—	11	—	9	—	3	7	Conduite dangereuse	16
1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	3	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17
1	—	—	3	—	—	4	—	—	2	2	5	Inceste	18
12	11	2	25	3	—	45	—	22	16	27	38	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
3	6	2	6	—	—	7	—	5	1	5	6	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	21
2	—	—	6	—	—	6	3	1	—	2	3	Homicide involontaire coupable	22
—	1	—	—	—	—	1	—	1	—	—	2	Tentative de meurtre	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	Meurtre qualifié	24
—	1	—	1	—	—	3	—	—	1	1	2	Meurtre non qualifié	25
—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	26
1	—	2	2	—	1	4	5	—	1	6	3	Entremetteurs	27
—	—	—	—	—	—	8	—	7	—	4	2	Viol	28
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Tentative de viol	29
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	Séduction	30
2	1	3	7	—	—	6	—	1	—	3	11	Rapports sexuels et tentatives	31
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1	Lettres de menaces	32
—	—	—	1	—	—	4	—	2	—	4	2	Autres actes contre la personne	33
142	96	91	209	14	14	522	171	245	42	309	560	Contre la personne	34
71	29	94	130	7	15	335	32	994	3	778	661	Introduction par effraction dans un endroit	35
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	36
—	1	—	3	—	—	2	1	3	1	—	—	Extorsion.....	37
—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	2	6	Prise de possession et détention par la force.....	38
17	4	18	35	—	2	51	8	45	—	70	60	Vol qualifié.....	39
1	4	6	6	—	1	9	2	9	—	23	12	Vol qualifié à main armée.....	40
89	38	118	174	7	18	400	44	1,052	4	873	739	Contre la propriété, avec violence	41

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence - Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agri- cul- ture	Armed serv- ices — Forces armées	Cleri- cal — Bu- reau	Com- mer- cial — Com- merce	Com- muni- cation	Construc- tion	Elec- tric light ¹ — Éclairage élec- trique ¹	Finan- cial — Fi- nance	Fish- ing ² — Pêche ²	La- bour- er — Jour- nalier	Mana- gerial — Admi- nistra- tion	Manu- fac- turing ³ — Manu- fac- ture ³
1	False pretences	1,837	69	5	113	211	8	225	6	3	79	199	21	157
2	Fraud and corruption	599	11	5	34	74	2	42	4	5	12	78	26	62
3	Fraudulently taking cattle	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,229	72	12	44	100	11	307	7	2	77	417	38	238
5	Theft	16,533	404	105	501	452	48	1,510	44	13	454	2,928	67	1,235
6	Theft by conversion	53	4	—	6	8	—	1	—	—	—	5	3	1
7	Theft from mail	27	—	—	6	1	4	—	—	—	1	3	2	—
8	Against property without violence	21,281	561	127	704	846	73	2,085	61	23	623	3,630	157	1,693
9	Arson and other fires	107	2	—	2	3	1	7	—	—	4	20	8	6
10	Other interference with property	915	28	8	20	20	2	85	1	—	39	254	3	96
11	Malicious offences against property	1,022	30	8	22	23	3	92	1	—	43	274	11	102
12	Forgery and uttering	1,238	37	2	68	85	4	130	3	3	40	218	21	93
13	Offences relating to currency	75	—	1	1	5	—	6	—	—	2	9	3	5
14	Forgery and offences relating to currency.	1,313	37	3	69	90	4	136	3	3	42	227	24	98
15	Attempt to commit and accessories	420	18	—	7	12	—	36	1	—	15	116	1	30
16	Bawdy house, keepers	191	—	—	14	8	—	8	—	1	—	9	2	5
17	Conspiracy	183	4	1	11	24	1	14	—	1	2	29	11	24
18	Dangerous sexual offenders	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	560	3	1	22	59	2	41	2	—	1	30	102	45
20	Habitual criminals	16	1	—	—	1	—	2	—	—	2	—	—	5
21	Motor vehicle:													
	Driving while ability to drive is im- paired.	240	11	—	5	15	1	29	—	1	21	50	14	36
22	Driving while disqualified	92	2	—	2	1	—	9	—	—	5	8	3	7
23	Driving while intoxicated	28	3	—	—	1	—	5	—	—	1	2	—	5
24	Falling to stop at scene of accident	63	2	1	2	2	—	5	—	—	1	24	1	8
25	Offences tending to corrupt morals	13	—	—	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—
26	Offensive weapons	540	11	3	11	18	—	66	1	3	29	116	5	67
27	Perjury and false statements	72	6	—	2	3	—	5	1	—	2	9	1	8
28	Prison breach, escape and rescue	549	8	1	12	18	1	73	1	—	32	111	2	53
29	Public mischief	420	8	2	21	28	1	50	1	2	11	73	9	47
30	Riots	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
31	Various other offences	8	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	—	1
32	Other	3,401	77	9	112	192	6	348	7	8	122	579	151	342
33	Criminal Code	41,429	1,175	237	1,215	1,581	119	4,119	129	42	1,459	8,099	479	3,668
34	Bank Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Customs Act	15	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	2	1
36	Excise Act	8	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	1 ^a
37	Export and Import Permits Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
38	Financial Administration Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
39	Food and Drugs Act	22	—	—	—	—	—	5	—	—	—	3	—	3
40	Narcotic Control Act	344	—	—	28	18	5	42	2	2	19	27	3	35
41	Post Office Act	11	—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	1	—
42	Federal Statutes	403	2	—	29	20	5	50	2	2	21	33	8	40
43	Grand total	41,832	1,177	237	1,244	1,601	124	4,169	131	44	1,480	8,132	487	3,708

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing Mines	Pro- fes- sion- Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
33	44	56	82	3	7	155	92	22	3	83	161	Faux prétextes	
21	25	12	33	4	1	31	24	13	4	15	61	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
42	17	37	75	2	5	181	41	190	9	157	148	Avoir en sa possession	4
191	127	443	538	25	38	882	1, 457	2, 141	107	1, 169	1, 654	Vol	5
—	—	1	—	—	—	17	1	—	—	—	6	Détournement	6
—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	—	4	Vol à même le courrier	7
287	213	549	728	34	51	1, 268	1, 615	2, 370	124	1, 424	2, 035	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	3	2	1	—	4	6	12	1	11	14	Mettre volontairement le feu	9
21	10	16	17	1	2	46	12	102	3	55	74	Autres interventions concernant des biens	10
21	10	19	19	2	2	50	18	114	4	66	88	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
14	38	34	65	1	5	81	66	41	1	61	127	Faux et usage de faux	12
1	2	4	4	—	1	12	4	—	—	9	6	Actes relatifs à la monnaie	13
15	40	38	69	1	6	93	70	41	1	70	133	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
10	4	11	19	1	1	23	3	37	2	39	34	Tentative et complicité	15
—	2	19	28	—	5	—	13	—	—	70	7	Maison de débauche, tenanciers	16
2	6	2	7	1	—	10	5	4	1	12	11	Conspiration	17
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
4	6	15	34	—	2	34	21	1	27	34	74	Jeu, paris et loteries	19
—	2	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
4	5	4	2	1	—	28	2	3	2	2	4	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
4	1	—	1	—	—	5	—	3	1	6	34	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	1	—	8	—	—	—	—	2	Conduite en état d'ivresse	23
2	2	1	—	—	—	2	1	1	3	2	3	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
11	8	9	24	1	1	43	7	24	5	29	48	Armes offensives	26
1	1	—	7	—	—	8	1	3	1	4	9	Parjure et fausses déclarations	27
10	6	10	18	1	2	28	5	26	2	62	67	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
8	1	11	9	—	3	38	14	21	1	13	48	Méfait public	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Émeutes	30
—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	Divers autres actes	31
56	44	84	149	6	20	232	73	123	45	274	342	Autres	32
610	441	899	1, 348	64	111	2, 565	1, 991	3, 945	220	3, 016	3, 897	Code criminel	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	34
—	—	1	3	—	—	1	—	—	—	—	3	Loi sur les douanes	35
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	Loi sur l'accise	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation ...	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	38
1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	1	3	Loi des aliments et drogues	39
1	14	11	53	1	6	22	25	3	1	22	4	Loi sur les stupéfiants	40
—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	3	Loi sur les postes	41
2	16	14	59	1	6	24	27	3	2	23	14	Lois fédérales	42
612	457	913	1, 407	65	117	2, 589	2, 018	3, 948	222	3, 039	3, 911	Total général	43

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeterminate Indéterminé	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child	20	1	18	—	—	—	1	11	8	—	1
2	Abduction and kidnapping	51	29	12	—	—	1	9	43	6	1	1
3	Abortion and attempt	24	4	15	—	—	2	3	23	—	1	—
4	Assault causing bodily harm	2,161	1,028	812	13	23	94	191	1,573	475	39	74
5	Assault on peace officer and obstructing.	1,896	1,038	661	7	11	49	130	1,390	436	28	42
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	30	1	20	—	—	4	5	23	4	1	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	299	224	54	5	2	5	9	276	21	1	1
8	Causing bodily harm and danger	169	72	74	4	1	12	6	130	31	3	5
9	Common assault	522	225	200	—	5	16	76	374	105	9	34
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	6	5	1	—	—	—	—	4	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	19	12	3	—	—	—	4	11	6	—	2
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	24	14	6	—	1	—	3	10	11	1	2
13	Other criminal negligence, death	12	6	5	—	—	—	1	7	4	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	28	15	10	—	—	—	3	23	5	—	—
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	12	8	4	—	—	—	—	11	—	1	—
16	Dangerous driving	91	54	27	1	—	—	9	62	22	1	6
17	Duties tending to preservation of life	16	—	12	—	—	4	—	10	6	—	—
18	Incest	37	3	25	1	2	1	5	19	17	—	1
19	Indecent assault on female	502	249	189	12	3	23	26	385	101	6	10
20	Indecent assault on male	99	66	18	2	—	5	8	85	10	1	3
21	Libel	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
22	Manslaughter	50	21	20	1	1	2	5	27	18	2	3
23	Murder, attempt to commit	11	7	3	—	—	—	1	8	2	—	1
24	Murder, capital	19	13	2	2	—	1	1	15	3	—	1
25	Murder, non-capital	36	20	10	4	—	1	1	23	12	—	1
26	Neglect in childbirth and concealing dead body.	4	3	—	—	—	1	—	1	3	—	—
27	Procuring	48	15	24	2	—	4	3	45	1	1	1
28	Rape	54	34	17	1	1	1	—	37	15	2	—
29	Rape, attempt to commit	10	6	1	—	—	2	1	8	2	—	—
30	Seduction	6	3	2	—	—	—	1	2	3	—	1
31	Sexual intercourse and attempt	93	46	29	—	—	3	15	58	33	1	1
32	Threatening letters	15	4	10	—	—	1	—	12	3	—	—
33	Other offences against the person	20	15	3	—	—	—	2	15	5	—	—
34	Against the person	6,385	3,242	2,287	55	50	232	519	4,722	1,370	99	194

TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclaré		
11	9	—	—	14	4	—	—	2	Abandon d'un enfant	1
37	13	1	—	18	22	—	—	11	Enlèvement et rapt	2
21	2	1	—	6	11	4	—	3	Avortement et tentative	3
1,597	466	98	37	880	709	14	66	455	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
1,421	407	68	17	716	651	22	47	443	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
23	5	2	—	6	14	2	—	8	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
267	25	7	1	93	139	21	2	43	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
125	37	7	2	81	70	2	1	13	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
375	109	38	4	201	182	14	11	110	Voies de fait simples	9
5	1	—	—	1	4	—	—	1	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
8	10	1	1	6	6	—	—	6	Autre négligence criminelle, lésions corporelles ...	11
13	11	—	—	11	7	3	1	2	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
9	2	1	—	4	4	1	1	2	Autre négligence criminelle, mort	13
20	8	—	—	13	9	1	2	3	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
10	1	1	—	—	7	2	1	2	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
51	35	5	—	26	47	6	2	10	Conduite dangereuse	16
10	6	—	—	10	3	—	—	3	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie....	17
20	17	—	2	23	7	—	—	5	Inceste	18
347	129	26	9	248	154	8	23	60	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
76	22	1	—	36	42	3	4	14	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	20
1	—	—	—	1	—	—	—	—	Libelle	21
28	19	3	1	26	14	—	1	8	Homicide involontaire coupable	22
8	1	2	—	7	3	—	—	1	Tentative de meurtre	23
15	4	—	1	9	6	3	—	—	Meurtre qualifié	24
22	12	2	—	20	12	1	—	3	Meurtre non qualifié	25
1	3	—	—	2	1	—	—	1	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	26
47	1	—	—	20	19	—	—	9	Entremetteurs	27
34	19	1	—	23	23	1	6	1	Viol	28
5	5	—	—	7	2	1	—	—	Tentative de viol	29
3	2	1	—	3	1	1	—	1	Séduction	30
54	35	4	1	45	21	1	4	21	Rapports sexuels et tentatives	31
14	1	—	—	9	2	—	2	2	Lettres de menaces	32
17	3	—	—	11	6	—	—	3	Autres actes contre la personne	33
4,695	1,420	270	76	2,576	2,202	111	174	1,246	Contre la personne	34

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status — État civil						Residence — Domicile			
			Single — Célibataire	Married — Marié	Widowed — Veuf	Divorced — Divorcé	Separated — Séparé	Not stated — Non déclaré	Urban — Urbain	Rural	Indeterminate — Indéterminé	Not stated — Non déclaré
1	Breaking and entering a place	6,950	5,444	864	8	31	141	462	5,122	1,421	147	260
2	Breaking and entering while armed	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
3	Extortion	31	20	9	—	1	1	—	25	6	—	—
4	Forcible entry and detainer	22	8	3	1	—	4	6	17	4	—	1
5	Robbery	798	558	141	5	12	34	48	686	71	24	17
6	Robbery while armed	224	160	55	—	—	4	5	202	14	3	5
7	Against property with violence	8,027	6,192	1,072	14	44	184	521	6,054	1,516	174	283
8	False pretences	1,837	717	711	29	65	171	144	1,372	279	103	83
9	Fraud and corruption	599	233	243	10	15	42	56	483	83	12	21
10	Fraudulently taking cattle	3	—	2	—	—	—	1	1	1	—	1
11	Having in possession	2,229	1,395	563	11	18	87	155	1,781	329	59	60
12	Theft	16,533	10,313	3,918	166	153	622	1,361	13,446	2,410	270	407
13	Theft by conversion	53	13	27	1	—	4	8	40	10	—	3
14	Theft from mail	27	9	11	—	—	2	5	21	2	2	2
15	Against property without violence....	21,281	12,680	5,475	217	251	928	1,730	17,144	3,114	446	577
16	Arson and other fires	107	56	32	2	1	4	12	78	16	2	11
17	Other interference with property	915	666	141	6	6	34	62	634	232	23	26
18	Malicious offences against property	1,022	722	173	8	7	38	74	712	248	25	37
19	Forgery and uttering	1,238	601	369	20	16	118	114	912	213	54	59
20	Offences relating to currency	75	42	21	1	—	4	7	68	3	2	2
21	Forgery and offences relating to currency.	1,313	643	390	21	16	122	121	980	216	56	61
22	Attempt to commit and accessories	420	301	71	2	3	10	33	315	73	20	12
23	Bawdy house, keepers	191	111	40	10	5	22	3	186	4	—	1
24	Conspiracy	183	86	82	2	1	6	6	158	17	5	3
25	Dangerous sexual offenders	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
26	Gaming, betting and lotteries	560	122	304	18	9	30	77	507	40	2	11
27	Habitual criminals	16	9	1	—	4	2	—	12	—	4	—
28	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired.	240	74	137	2	7	12	8	193	42	—	5
29	Driving while disqualified	92	42	19	—	—	—	31	53	15	1	23
30	Driving while intoxicated	28	12	13	—	1	—	2	22	4	—	2
31	Failing to stop at scene of accident....	63	24	33	1	—	2	3	38	24	—	1
32	Offences tending to corrupt morals	13	2	8	—	2	—	1	6	1	6	—
33	Offensive weapons	540	301	165	3	5	28	38	441	71	9	19
34	Perjury and false statements	72	42	22	—	—	1	7	54	16	2	—
35	Prison breach, escape and rescue	549	385	94	5	8	13	44	412	98	16	23
36	Public mischief	420	236	128	—	5	14	37	343	64	5	8
37	Riots	3	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
38	Various other offences	8	2	1	—	—	4	1	6	1	—	1
39	Other	3,401	1,755	1,118	43	50	144	291	2,752	470	70	109
40	Criminal Code	41,429	25,234	10,515	358	418	1,648	3,256	32,364	6,934	870	1,261
41	Bank Act	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
42	Customs Act	15	—	11	—	—	—	4	14	1	—	—
43	Excise Act	8	1	6	—	—	—	1	6	2	—	—
44	Export and Import Permits Act	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
45	Financial Administration Act	1	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—
46	Food and Drugs Act	22	9	3	3	1	3	3	20	—	—	2
47	Narcotic Control Act	344	141	98	6	17	35	47	332	4	4	4
48	Post Office Act	11	4	4	—	—	—	3	9	2	—	—
49	Federal Statutes	403	155	125	9	18	38	58	383	10	4	6
50	Grand total	41,832	25,389	10,640	367	436	1,686	3,314	32,747	6,944	874	1,267

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
4, 505	1, 711	734	46	3, 117	2, 656	43	202	886	Introduction par effraction dans un endroit.....	1
—	—	2	—	1	—	—	—	1	Introduction par effraction à main armée	2
19	8	4	—	12	19	—	—	—	Extorsion	3
16	5	1	—	7	6	—	3	6	Prise de possession et détention par la force.....	4
640	99	59	6	375	322	3	14	78	Vol qualifié	5
181	40	3	1	116	84	3	11	9	Vol qualifié à main armée	6
5, 361	1, 863	803	53	3, 628	3, 087	49	230	980	Contre la propriété, avec violence	7
1, 546	234	57	8	482	1, 004	68	30	245	Faux prétextes	8
485	106	8	8	188	256	35	19	93	Fraude et corruption	9
—	2	1	—	—	—	—	1	2	Prendre frauduleusement des bestiaux	10
1, 751	359	119	18	875	983	33	61	259	Avoir en sa possession	11
12, 735	2, 247	1, 551	140	6, 208	6, 855	196	626	2, 508	Vol	12
40	10	3	—	17	24	1	1	10	Détournement	13
23	3	1	—	5	12	1	3	6	Vol à même le courrier	14
16, 580	2, 961	1, 740	174	7, 775	9, 134	334	741	3, 123	Contre la propriété, sans violence	15
72	27	8	4	49	31	—	6	17	Mettre volontairement le feu	16
640	219	56	5	370	343	12	21	164	Autres interventions concernant des biens	17
712	246	64	9	419	374	12	27	181	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	18
1, 026	160	52	3	427	575	34	31	168	Faux et usage de faux	19
68	6	1	—	36	19	1	6	13	Actes relatifs à la monnaie	20
1, 094	166	53	3	463	594	35	37	181	Faux et actes relatifs à la monnaie	21
323	73	24	6	184	158	3	21	48	Tentative et complicité	22
182	7	2	—	27	62	—	—	102	Maison de débauche, tenanciers	23
159	19	5	1	70	85	7	4	16	Conspiration	24
2	—	1	—	2	—	—	—	1	Délinquants sexuels dangereux	25
508	46	6	10	165	167	9	9	200	Jeu, paris et loteries	26
14	—	2	—	7	8	1	—	—	Repris de justice	27
189	48	3	2	52	105	16	50	15	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	28
47	32	13	—	32	26	1	1	32	Conduite pendant interdiction	29
25	3	—	—	10	12	—	1	5	Conduite en état d'ivresse	30
38	25	—	—	29	22	1	7	4	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	31
12	1	—	—	1	9	2	—	1	Actes tendant à corrompre les mœurs	32
431	79	30	5	211	225	2	19	78	Armes offensives	33
63	8	1	—	32	27	—	2	11	Parjure et fausses déclarations	34
352	163	34	5	254	189	5	5	91	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	35
344	65	11	1	115	184	5	8	107	Méfait public	36
—	3	—	—	3	—	—	—	—	Émeutes	37
8	—	—	—	6	1	—	—	1	Divers autres actes	38
2, 697	572	132	30	1, 200	1, 280	52	127	712	Autres	39
31, 139	7, 228	3, 062	345	16, 061	16, 671	593	1, 336	6, 423	Code criminel	40
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Loi sur les banques	41
12	1	2	—	3	8	—	—	4	Loi sur les douanes	42
4	4	—	—	7	—	—	—	1	Loi sur l'accise	43
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	44
1	—	—	—	—	—	1	—	—	Loi sur l'administration financière	45
22	—	—	—	6	11	1	—	4	Loi des aliments et drogues	46
342	1	1	—	89	191	8	4	52	Loi sur les stupéfiants	47
7	4	—	1	1	6	—	—	3	Loi sur les postes	48
389	11	3	1	107	217	10	4	64	Lois fédérales	49
31, 528	7, 239	3, 065	346	16, 168	16, 888	603	1, 340	6, 487	Total général	50

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Canada et provinces							
Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	22	20	12	2	—	6	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	76	51	2	15	7	27	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	28	24	4	4	1	15	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2,739	2,161	206	184	954	817	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,066	1,896	92	80	1,196	528	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	33	30	9	1	1	19	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	325	299	17	47	142	93	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	233	169	22	19	13	115	—
Common assault — Voies de fait simples	581	522	53	46	287	136	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	8	6	—	—	3	3	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	21	19	3	5	3	8	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	43	24	—	1	2	21	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	21	12	—	1	—	11	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	41	28	4	—	14	10	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15	12	1	1	6	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	107	91	4	5	45	37	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	20	16	4	3	—	9	—
Incest — Inceste	49	37	1	—	—	36	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	632	502	40	104	84	274	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	115	99	5	33	11	50	—
Libel — Libelle	2	1	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	61	50	—	—	—	50	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	16	11	1	—	—	10	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	31	19	—	—	—	—	19
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	52	36	—	—	—	36	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	3	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	59	48	3	6	1	38	—
Rape — Viol	107	54	1	1	—	52	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	14	10	—	—	—	10	—
Seduction — Séduction	12	6	—	—	4	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	113	93	10	14	4	65	—
Threatening letters — Lettres de menaces	22	15	5	2	1	7	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	20	20	1	1	15	3	—
Against the person — Contre la personne	7,689	6,385	503	576	2,795	2,492	19
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7,351	6,950	594	2,035	234	4,087	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	2	2	—	1	—	1	—
Extortion — Extorsion	36	31	2	7	—	22	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	40	22	7	—	7	8	—
Robbery — Vol qualifié	941	798	29	84	8	677	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	244	224	7	9	—	208	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8,614	8,027	639	2,136	249	5,003	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Continued — suite							
False pretences — Faux prétextes	2, 031	1, 837	240	291	371	935	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	718	599	102	76	76	345	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	5	3	1	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2, 607	2, 229	227	511	371	1, 120	—
Theft — Vol	17, 862	16, 533	2, 075	3, 885	5, 287	5, 286	—
Theft by conversion — Détournement.....	77	53	10	11	5	27	—
Theft from mail — Vol à même le courrier.....	28	27	—	—	—	27	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23, 328	21, 281	2, 655	4, 774	6, 112	7, 740	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	134	107	15	25	7	60	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	1, 048	915	108	206	347	254	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	1, 182	1, 022	123	231	354	314	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux.....	1, 302	1, 238	108	240	41	849	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie.....	87	75	5	3	2	65	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	1, 389	1, 313	113	243	43	914	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	497	420	54	79	85	202	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	212	191	12	8	116	55	—
Conspiracy — Conspiration	248	183	26	29	15	113	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquents sexuels dangereux.....	4	3	—	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	632	560	8	11	489	52	—
Habitual criminal — Repris de justice.....	26	16	—	—	—	16	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	281	240	1	1	124	114	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	96	92	1	6	72	13	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	31	28	—	—	1	27	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	71	63	2	3	49	9	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	17	13	—	1	10	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	671	540	102	77	168	193	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	103	72	15	15	3	39	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	585	549	13	23	78	435	—
Public mischief — Méfait public.....	447	420	33	57	248	82	—
Riots — Émeutes.....	3	3	—	—	—	3	—
Various other offences — Divers autres actes	9	8	2	1	1	4	—
Other — Autres	3, 934	3, 401	269	311	1, 459	1, 362	—
Criminal Code — Code criminel.....	46, 136	41, 429	4, 302	8, 271	11, 012	17, 825	19
Bank Act — Loi sur les banques	2	1	1	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	15	15	—	—	14	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	8	8	—	—	7	1	—
Export and Import Permits Act — Lois sur les permis d'exportation et d'importation	1	1	—	—	1	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Canada—Concluded — fin							
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière.....	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	23	22	—	—	1	21	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	465	344	14	21	1	308	—
Post Office Act — Loi sur les postes	11	11	1	1	8	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	526	403	16	22	33	332	—
Grand total — Total général	46,662	41,832	4,318	8,293	11,045	18,157	19
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	15	14	—	3	7	4	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28	26	—	3	22	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	2	1	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	7	7	—	1	3	3	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	13	11	1	3	4	3	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol.....	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	73	65	1	11	37	14	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	218	216	28	55	10	123	—
Robbery — Vol qualifié	9	8	—	1	—	7	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence.....	227	224	28	56	10	130	—
False pretences — Faux prétextes.....	49	48	6	22	14	6	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	45	42	—	11	15	16	—
Theft — Vol	303	296	20	90	133	53	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	397	386	26	123	162	75	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	7	—	2	2	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	16	16	2	2	9	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	23	23	2	4	11	6	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	18	18	—	6	—	12	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie.....	18	18	—	6	—	12	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	18	17	2	6	1	8	—
Conspiracy — Conspiracy	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	4	4	—	4	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	2	—	—	2	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	7	7	—	—	3	4	—
Public mischief — Méfait public	11	11	—	1	10	—	—
Other — Autres	46	45	2	11	16	16	—
Criminal Code — Code criminel	784	761	59	211	236	253	2
Grand total — Total général	784	761	59	211	236	253	2
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	6	6	—	—	2	4	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.....	18	18	1	—	17	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	7	1	—	—	6	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié.....	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	36	34	2	—	21	11	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	37	37	9	7	2	19	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence.....	37	37	9	7	2	19	—
False pretences — Faux prétextes.....	7	7	1	—	2	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession.....	9	9	—	—	5	4	—
Theft — Vol	68	65	11	3	41	10	—
Theft by conversion — Détournement.....	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	85	82	12	3	48	19	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Insti-tution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Edouard — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	5	—	—	4	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.....	6	6	—	1	4	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	3	1	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie.....	3	3	1	—	—	2	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	9	9	1	—	8	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	1	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délin-vrance illégale	3	3	—	—	1	2	—
Public mischief — Méfait public	2	2	—	—	2	—	—
Other — Autres	16	16	1	—	12	3	—
Criminal Code — Code criminel	183	178	25	11	87	55	—
Grand total — Total général	183	178	25	11	87	55	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	113	98	4	13	46	35	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	132	124	6	4	93	21	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros-sière indécence.....	4	4	—	—	2	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	8	7	—	—	—	7	—
Common assault — Voies de fait simples	24	15	—	2	8	5	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi-nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	2	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi-nelle, mort (véhicule à moteur).....	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi-nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	14	9	—	—	6	3	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie.....	4	2	—	—	—	2	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30	24	—	5	3	16	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	4	—	—	1	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse—fin							
Rape — Viol	3	2	—	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	3	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	1	—	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	3	—	—	2	1	—
Against the person — Contre la personne	367	303	10	25	163	104	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	274	255	20	95	5	135	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	1	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	3	—	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	25	18	1	—	—	17	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété avec vio- lence	305	276	21	95	5	155	—
False pretences — Faux prétextes	51	45	2	16	7	20	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	1	1	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	140	118	15	41	18	44	—
Theft — Vol	521	486	50	134	171	131	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	—	1	1	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	718	655	68	193	197	197	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	52	50	6	19	10	15	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	53	51	6	19	10	16	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	62	62	5	8	9	40	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	62	62	5	8	9	40	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	22	18	3	3	6	6	—
Conspiracy — Conspiration	2	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	5	—	—	5	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	4	—	—	4	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6	6	—	—	5	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	2	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	26	13	—	1	6	6	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	8	7	1	2	1	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	24	24	—	—	6	18	—
Public mischief — Méfait public	13	12	1	3	7	1	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	114	93	5	9	42	37	—
Criminal Code — Code criminel	1,619	1,440	115	349	426	549	1
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	—	4	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	1	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	6	1	—	—	5	—
Grand total — Total général	1,625	1,446	116	349	426	554	1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indicable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
			New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	41	40	7	6	11	16	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	118	115	13	7	84	11	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	2	1	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	2	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	36	35	7	—	14	14	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	6	1	—	1	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17	17	3	3	2	9	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	1	—	3	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	239	230	34	21	113	62	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	219	214	21	60	1	132	—
Robbery — Vol qualifié	23	23	1	—	—	22	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	242	237	22	60	1	154	—
False pretences — Faux prétextes	28	28	9	3	4	12	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	8	8	4	1	2	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	46	41	6	9	8	18	—
Theft — Vol	344	340	62	63	99	116	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	1	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	428	419	81	77	113	148	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	4	2	—	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	24	24	5	5	7	7	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	29	28	7	5	7	9	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	11	11	—	6	1	4	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	13	13	—	6	1	6	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	20	19	3	4	4	8	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	6	2	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	23	21	—	—	21	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	2	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indicable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	11	11	1	—	4	6	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	5	5	3	1	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale.....	31	31	—	1	5	25	—
Public mischief — Méfait public	8	8	4	1	3	—	—
Other — Autres	113	106	13	7	44	42	—
Criminal Code — Code criminel	1,064	1,033	157	176	279	421	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	1	—	—
Grand total — Total général	1,065	1,034	157	176	280	421	—
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant.....	9	7	5	—	—	2	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt.....	19	10	1	—	5	4	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	9	8	2	—	—	6	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	470	366	28	13	222	103	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	383	371	12	1	269	89	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	139	127	7	5	64	51	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	64	42	5	1	7	29	—
Common assault — Voies de fait simples.....	105	94	3	11	54	26	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	1	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16	12	—	—	1	11	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	9	7	—	—	—	7	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	22	13	1	—	8	4	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	4	1	—	1	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	19	14	—	—	9	5	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	13	12	4	3	—	5	—
Incest — Inceste	12	11	1	—	—	10	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	123	107	8	8	36	55	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13	12	1	—	7	4	—
Libel — Libelle	2	1	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable.....	6	6	—	—	—	6	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	7	7	1	—	—	6	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	13	8	—	—	—	—	8
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	10	10	—	—	—	10	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	11	10	1	2	—	7	—
Rape — Viol	20	13	—	1	—	12	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	2	—
Seduction — Séduction	3	2	—	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	28	23	6	1	2	14	—
Threatening letters — Lettres de menaces	11	8	3	1	—	4	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	3	3	1	—	1	1	—
Against the person — Contre la personne	1,551	1,315	91	49	691	476	8
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,715	1,618	212	345	100	961	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	1	1	—	1	—	—	—
Extortion — Extorsion	12	12	—	2	—	10	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	1	1	—
Robbery — Vol qualifié	256	223	14	36	4	169	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	192	174	5	8	—	161	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2, 178	2, 030	231	392	105	1, 302	—
False pretences — Faux prétextes	155	136	26	15	17	78	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	292	233	55	7	21	150	—
Having in possession — Avoir en sa possession	424	332	61	50	28	193	—
Theft — Vol	3, 951	3, 668	693	815	848	1, 312	—
Theft by conversion — Détournement	32	18	5	—	1	12	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	9	8	—	—	—	8	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	4, 863	4, 395	840	887	915	1, 753	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	41	37	5	3	3	26	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	271	240	31	40	96	73	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	312	277	36	43	99	99	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	199	180	41	15	5	119	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	54	47	4	—	2	41	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	253	227	45	15	7	160	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	164	128	25	5	11	87	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	165	103	10	1	58	34	—
Conspiracy — Conspiracy	104	75	14	8	4	49	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	216	212	4	—	203	5	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	56	53	1	—	50	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	11	11	—	1	9	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	35	29	—	2	26	1	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	97	75	15	5	21	34	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	29	15	2	1	—	12	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	55	55	—	1	1	53	—
Public mischief — Méfait public	58	56	7	1	27	21	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	1	—
Other — Autres	933	814	78	25	410	301	—
Criminal Code — Code criminel	10, 090	9, 058	1, 321	1, 411	2, 227	4, 091	8
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	1	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	4	4	—	—	4	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	3	—	—	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	27	24	2	2	1	19	—
Post Office Act — Loi sur les postes	5	5	—	—	5	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	40	37	3	2	10	22	—
Grand total — Total général	10, 130	9, 095	1, 324	1, 413	2, 237	4, 113	8

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	4	—	2	—	2	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	29	24	—	10	2	12	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	16	13	1	4	1	7	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,164	824	93	90	351	290	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	637	556	24	29	292	211	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	20	19	5	1	—	13	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	140	130	7	24	72	27	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	79	49	4	9	5	31	—
Common assault — Voies de fait simples	231	207	24	17	122	44	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	9	9	2	3	—	4	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	2	—	1	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6	5	—	1	3	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	32	29	—	2	12	15	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	16	9	—	—	—	9	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	260	198	11	58	21	108	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	63	53	2	24	3	24	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	26	18	—	—	—	18	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	7	4	—	—	—	—	4
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	14	11	—	—	—	11	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	2	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	31	25	2	3	1	19	—
Rape — Viol	33	9	—	—	—	9	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	3	—
Seduction — Séduction	3	1	—	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	35	31	2	9	—	20	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	1	—	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	11	11	—	—	10	1	—
Against the person — Contre la personne	2,890	2,254	179	287	897	887	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,475	2,303	112	864	34	1,293	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	1	1	—	—	—	1	—
Extortion — Extorsion	10	6	—	2	—	4	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	19	9	3	—	3	3	—
Robbery — Vol qualifié	315	263	5	28	1	229	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	20	19	2	—	—	17	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,840	2,601	122	894	38	1,547	—
False pretences — Faux prétextes	530	462	41	127	65	229	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	261	227	17	54	37	119	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLÉAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Having in possession — Avoir en sa possession	923	800	49	235	134	382	—
Theft — Vol	6, 554	5, 993	422	1, 588	2, 227	1, 756	—
Theft by conversion — Détournement	14	8	2	3	—	3	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	14	14	—	—	—	14	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	8, 296	7, 504	531	2, 007	2, 463	2, 503	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	45	34	4	14	1	15	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	421	354	32	95	139	88	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	466	388	36	109	140	103	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	496	474	17	139	13	305	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	26	22	—	3	—	19	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	522	496	17	142	13	324	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	106	78	2	32	16	28	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	83	68	1	5	49	13	—
Conspiracy — Conspiration	69	50	4	12	6	28	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	244	193	—	6	146	41	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	33	31	—	—	24	7	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	9	8	—	—	2	6	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	14	14	2	—	8	4	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	11	9	—	1	8	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	268	215	35	43	68	69	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	23	16	3	7	—	6	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	211	206	1	12	26	167	—
Public mischief — Méfait public	171	162	6	30	94	32	—
Various other offences — Divers autres actes	3	2	—	1	—	1	—
Other — Autres	1, 245	1, 052	54	149	447	402	—
Criminal Code — Code criminel	16, 259	14, 295	939	3, 588	3, 998	5, 766	4
Customs Act — Loi sur les douanes	11	11	—	—	11	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	9	9	—	—	1	8	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	110	75	—	14	—	61	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	1	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	133	98	—	15	14	69	—
Grand total — Total général	16, 392	14, 393	939	3, 603	4, 012	5, 835	4
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	2	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	212	186	33	17	72	64	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	93	86	8	5	52	21	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	2	—	—	1	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces —ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
	Manitoba						
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	12	10	2	4	1	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	6	1	1	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	19	16	6	3	6	1	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	—	1	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	2	—	1	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	4	1	1	2	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	38	27	9	4	4	10	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	4	2	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	8	8	—	—	—	8	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	14	12	—	—	—	12	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	1	—	—	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	441	382	69	37	140	136	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	485	463	42	148	31	242	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	1	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	5	5	4	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	71	68	—	9	—	59	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	564	539	46	157	31	305	—
False pretences — Faux prétextes	194	175	50	15	22	88	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	25	19	5	3	5	6	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	136	101	35	15	22	29	—
Theft — Vol	1, 155	1, 081	292	241	275	273	—
Theft by conversion — Détournement	4	3	2	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	1, 516	1, 380	384	274	326	396	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	1	—	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	60	53	14	11	19	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	64	54	14	11	19	10	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	102	94	16	17	4	57	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	103	95	16	17	4	58	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	13	12	2	2	1	7	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	8	8	1	2	3	2	—
Conspiracy — Conspiracy	14	11	3	—	1	7	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	1	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	9	9	—	—	9	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	16	15	—	1	12	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	1	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	3	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	64	53	17	7	11	18	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	7	6	1	1	2	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	33	31	3	5	—	23	—
Public mischief — Méfait public	35	31	6	1	19	5	—
Other — Autres	207	184	33	19	64	68	—
Criminal Code — Code criminel	2,895	2,634	562	515	584	973	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	4	4	—	—	3	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	3	—	1	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	11	9	—	1	3	5	—
Grand total — Total général	2,906	2,643	562	516	587	978	—
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	143	131	9	6	46	70	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	125	116	4	6	73	33	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	1	—	1	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	12	10	4	—	—	6	—
Common assault — Voies de fait simples	22	19	2	1	9	7	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	4	—	—	2	2	—
Incest — Inceste	3	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20	17	—	3	1	13	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	1	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	4	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	5	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	4	3	—	—	—	3	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	7	5	—	—	1	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	2	1	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	364	323	22	18	133	149	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	391	383	64	68	2	249	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Robbery — Vol qualifié	13	8	1	—	—	7	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	10	9	—	—	—	9	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	415	400	65	68	2	265	—
False pretences — Faux prétextes	148	139	22	16	22	79	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	16	16	—	3	2	11	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	136	119	12	23	20	64	—
Theft — Vol	745	707	93	153	185	276	—
Theft by conversion — Détournement	5	4	—	2	—	2	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,052	987	128	197	229	433	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	12	12	2	4	3	3	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	16	15	2	4	3	6	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	70	67	9	7	3	48	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	71	68	9	7	3	49	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	14	13	2	1	2	8	—
Conspiracy — Conspiracy	12	10	1	3	1	5	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris, loteries	2	2	—	—	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5	4	—	—	4	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	11	8	2	—	1	5	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	10	8	3	—	—	5	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	24	24	—	—	2	22	—
Public mischief — Méfait public	26	23	—	7	11	5	—
Other — Autres	106	94	8	11	24	51	—
Criminal Code — Code criminel	2,024	1,887	234	305	394	953	1
Bank Act — Loi sur les banques	1	—	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	2	—	—	—	2	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	3	—	—	—	3	—
Grand total — Total général	2,028	1,890	234	305	394	956	1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	11	10	—	3	—	7	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	280	245	4	10	109	122	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	200	186	2	9	117	58	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Solomie ou bestialité, grossière indécence	11	10	—	8	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	15	15	—	2	—	13	—
Common assault — Voies de fait simples	41	39	1	3	22	13	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	1	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	1	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	5	4	—	—	—	4	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	50	42	—	7	9	26	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	11	8	—	2	—	6	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	5	4	—	—	—	4	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	3	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	2
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	11	9	—	1	—	8	—
Rape — Viol	14	9	—	—	—	9	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	1	—	—	8	—
Against the person — Contre la personne	689	607	9	45	259	292	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	599	577	38	144	5	390	—
Extortion — Extorsion	5	5	1	1	—	3	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	4	4	—	—	1	3	—
Robbery — Vol qualifié	88	82	3	—	1	78	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	6	6	—	1	—	5	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	702	674	42	146	7	479	—
False pretences — Faux prétextes	377	353	17	35	126	175	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	40	32	4	4	3	21	—
Having in possession — Avoir en sa possession	361	333	15	58	68	192	—
Theft — Vol	1,744	1,668	67	293	691	617	—
Theft by conversion — Détournement	3	3	1	—	1	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,526	2,390	104	390	889	1,007	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	6	4	2	1	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	68	63	4	12	19	28	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	74	67	6	13	20	28	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	134	131	7	12	3	109	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	1	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	135	132	8	12	3	109	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	46	44	5	11	10	18	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	14	11	—	—	6	5	—
Conspiracy — Conspiration	21	18	2	6	—	10	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	105	100	—	1	96	3	—
Habitual criminal — Repris de justice	3	3	—	—	—	3	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	2	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	11	11	—	—	10	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	2	—	—	2	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	60	54	3	5	20	26	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	6	1	2	—	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	27	26	2	—	12	12	—
Public mischief — Méfait public	65	62	2	6	46	8	—
Various other offences — Divers autres actes	3	3	1	—	1	1	—
Other — Autres	374	345	16	31	205	93	—
Criminal Code — Code criminel	4, 500	4, 215	183	637	1, 383	2, 008	2
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Food and drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	2	—	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	23	16	2	—	—	14	—
Federal Statutes — Lois fédérales	26	19	2	—	1	16	—
Grand total — Total général	4, 526	4, 234	187	637	1, 384	2, 024	2
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	6	5	—	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	8	5	1	2	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	277	234	25	25	84	100	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	324	290	22	16	174	78	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	1	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	14	13	—	4	2	7	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	43	36	6	4	1	25	—
Common assault — Voies de fait simples	86	80	10	8	44	18	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	6	4	1	1	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	13	5	—	—	—	5	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	—	—	1	3	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	2	—	—	2	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	24	1	2	13	8	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite**

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia—Continued—Colombie-Britannique—suite							
Incest—Inceste	5	3	—	—	—	3	—
Indecent assault on female—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	70	48	7	13	4	24	—
Indecent assault on male—Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13	13	—	4	—	9	—
Manslaughter—Homicide involontaire coupable	9	8	—	—	—	8	—
Murder, attempt to commit—Tentative de meurtre	2	1	—	—	—	1	—
Murder, capital—Meurtre qualifié	3	1	—	—	—	—	1
Murder, non capital—Meurtre non qualifié	17	9	—	—	—	9	—
Neglect in childbirth and concealing dead body—Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	1	—	—	—	—
Procuring—Entremetteurs	6	4	—	—	—	4	—
Rape—Viol	17	8	1	—	—	7	—
Rape, attempt to commit—Tentative de viol	4	2	—	—	—	2	—
Seduction—Séduction	1	1	—	—	1	—	—
Sexual intercourse and attempt—Rapports sexuels et tentatives	16	11	—	2	1	8	—
Threatening letters—Lettres de menaces	5	3	1	1	—	1	—
Other offences against the person—Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person—Contre la personne	988	823	83	82	329	328	1
Breaking and entering a place—Introduction par effraction dans un endroit	879	826	46	248	43	489	—
Extortion—Extorsion	7	6	1	2	—	3	—
Forcible entry and detainment—Prise de possession et détention par la force	6	2	—	—	2	—	—
Robbery—Vol qualifié	141	105	4	10	2	89	—
Robbery while armed—Vol qualifié à main armée	12	12	—	—	—	12	—
Against property with violence—Contre la propriété, avec vio- lence	1,045	951	51	260	47	593	—
False pretences—Faux prétextes	478	433	66	42	89	236	—
Fraud and corruption—Fraude et corruption	70	59	16	3	6	34	—
Fraudulently taking cattle—Prendre frauduleusement des bestiaux	2	1	—	—	1	—	—
Having in possession—Avoir en sa possession	371	321	33	69	50	169	—
Theft—Vol	2,410	2,166	349	503	599	715	—
Theft by conversion—Détournement	13	11	—	4	1	6	—
Theft from mail—Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	2	—
Against property without violence—Contre la propriété, sans violence	3,346	2,993	464	621	746	1,162	—
Arson and other fires—Mettre volontairement le feu	19	15	2	4	—	9	—
Other interference with property—Autres interventions concernant des biens	113	93	12	18	38	25	—
Malicious offences against property—Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	132	108	14	22	38	34	—
Forgery and uttering—Faux et usage de faux	201	193	12	30	3	148	—
Offences relating to currency—Actes relatifs à la monnaie	2	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency—Faux et actes rela- tifs à la monnaie	203	194	12	30	3	149	—
Attempt to commit and accessories—Tentative et complicité	83	80	8	15	26	31	—
Bawdy house, keepers—Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	—	—	—	—
Conspiracy—Conspiration	17	13	—	—	3	10	—
Counselling or aiding suicide—Conseiller le suicide, y aider	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders—Délinquants sexuels dangereux	4	3	—	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries—Jeu, paris et loteries	52	40	4	—	33	3	—
Habitual criminal—Repris de justice	22	12	—	—	—	12	—
Motor vehicle—Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired—Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	168	133	—	1	28	104	—
Driving while disqualified—Conduite pendant l'interdiction	20	20	1	4	13	2	—
Driving while intoxicated—Conduite en état d'ivresse	25	22	—	—	—	22	—
Failing to stop at scene of accident—Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9	8	—	1	5	2	—
Offences tending to corrupt morals—Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons—Armes offensives	131	108	29	16	34	29	—
Perjury and false statements—Parjure et fausses déclarations	8	7	1	1	—	5	—
Prison breach, escape and rescue—Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	168	140	7	4	22	107	—
Public mischief—Méfait public	57	52	6	7	29	10	—
Riots—Émeutes	3	3	—	—	—	3	—
Various other offences—Divers autres actes	1	1	1	—	—	—	—
Other—Autres	771	643	57	49	194	343	—
Criminal Code—Code criminel	6,485	5,712	681	1,064	1,357	2,609	1

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ConcludedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Customs Act — Loi sur les douanes.....	1	1	—	—	1	—	—
Food and drugs Act — Loi des aliments et drogues	6	6	—	—	—	6	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	295	220	10	4	—	206	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	—	2	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	304	229	10	4	3	212	—
Grand total — Total général.....	6,789	5,941	691	1,068	1,360	2,821	1
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and Kidnapping — Enlèvement et rapt.....	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	18	17	3	1	4	9	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	8	—	—	3	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	9	9	—	—	4	5	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	1	1	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin.....	4	4	—	—	—	4	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives.....	6	5	—	—	—	5	—
Against the person — Contre la personne	51	49	3	1	12	33	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	59	58	2	1	1	54	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	59	58	2	1	1	54	—
False pretences — Faux prétextes	14	11	—	—	3	8	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	2	—	—	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	16	13	1	—	3	9	—
Theft — Vol	67	63	16	2	18	27	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	101	90	17	2	24	47	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	6	5	—	—	3	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7	5	—	—	3	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	6	5	—	—	—	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	6	5	—	—	—	5	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	2	1	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations.....	1	1	—	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	1	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	9	9	2	—	1	6	—
Criminal Code — Code criminel.....	233	216	24	4	41	147	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière....	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	1	—	—
Grand total — Total général.....	234	217	24	4	42	147	—

¹ Includes gaols, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries.¹ Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

**TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario,
Nova Scotia and New Brunswick**

No.	Indictable offence	Total sentenced to reform- atory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹					
			3 and under 6 months	6 months exact	Over 6 and under 9 months	9 and under 12 months	12 and under 15 months	15 and under 18 months
			3 mois et moins de 6	6 mois précis	Plus de 6 mois et moins de 9	9 mois et moins de 12	12 mois et moins de 15	15 mois et moins de 18
			Ontario					
1	Abandoning child	1	—	—	—	—	—	—
2	Abduction and kidnapping	4	—	2	—	—	—	—
3	Abortion and attempt	1	—	—	—	—	—	—
4	Assault causing bodily harm	44	7	14	1	10	6	1
5	Assault on peace officer and obstructing	15	9	1	—	—	2	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	2	1	1	—	—	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	10	1	5	—	—	1	1
8	Causing bodily harm and danger	6	1	1	—	—	1	—
9	Common assault	11	1	7	—	1	—	—
10	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	—	—	—	1	—
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
12	Dangerous driving	6	1	2	1	1	1	—
13	Incest	2	—	—	—	—	—	—
14	Indecent assault on female	42	9	7	1	6	9	—
15	Indecent assault on male	9	2	2	—	—	2	—
16	Manslaughter	1	—	—	—	—	—	—
17	Procuring	4	—	1	—	—	1	—
18	Sexual intercourse and attempt	11	—	2	—	1	4	—
19	Threatening letters	1	1	—	—	—	—	—
20	Against the person	172	33	45	3	19	28	2
21	Breaking and entering a place	566	48	105	17	110	181	19
22	Extortion	4	—	—	—	—	2	—
23	Forcible entry and detainer	1	—	1	—	—	—	—
24	Robbery	59	1	7	—	4	12	1
25	Robbery while armed	4	—	—	—	—	3	—
26	Against property with violence	634	49	113	17	114	198	20
27	False pretences	62	9	17	1	7	9	2
28	Fraud and corruption	30	4	12	1	5	2	2
29	Having in possession	120	14	29	4	21	31	2
30	Theft	469	78	136	16	55	131	3
31	Theft by conversion	1	—	1	—	—	—	—
32	Theft from mail	2	—	1	—	—	1	—
33	Against property without violence	684	105	196	22	88	174	9
34	Arson and other fires	4	1	—	—	—	2	—
35	Other interference with property	8	3	—	—	—	1	1
36	Malicious offences against property	12	4	—	—	—	3	1
37	Forgery and uttering	74	7	20	2	15	18	—
38	Offences relating to currency	9	—	—	1	—	5	—
39	Forgery and offences relating to currency	83	7	20	3	15	23	—
40	Attempt to commit and accessories	10	1	3	—	—	5	—
41	Bawdy house, keepers	2	1	1	—	—	—	—
42	Conspiracy	4	—	—	—	—	3	—
43	Gaming, betting and lotteries	2	—	1	1	—	—	—
44	Motor vehicle: Driving while disqualified	3	—	1	—	—	2	—
45	Offensive weapons	10	2	2	—	2	2	—
46	Perjury and false statements	1	1	—	—	—	—	—
47	Prison breach, escape and rescue	20	4	6	—	3	4	—
48	Public mischief	7	3	3	—	—	—	1
49	Other	59	12	17	1	5	16	1
50	Criminal Code	1,644	210	391	46	241	442	33
51	Narcotic Control Act	21	3	5	2	3	3	1
52	Food and Drugs Act	1	1	—	—	—	—	—
53	Federal Statutes	22	4	5	2	3	3	1
54	Grand total	1,666	214	396	48	244	445	34

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABLEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹			Definite period — Période déterminée			Acte criminel	N°
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	24 months and over — 24 mois et plus	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	24 months and over — 24 mois et plus		
Ontario			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick			
—	—	1	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
2	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
1	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
4	1	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
2	—	—	—	—	1	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
—	2	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
1	—	2	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
1	1	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	12
—	2	—	—	—	—	Inceste	13
4	6	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14
1	2	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15
1	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	16
—	1	1	—	—	—	Entremetteurs	17
1	3	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	18
—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	19
19	18	4	—	—	1	Contre la personne	20
43	41	2	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	21
—	2	—	—	—	—	Extorsion	22
—	—	—	—	—	—	Prise de possession et détention par la force	23
13	20	1	—	—	—	Vol qualifié	24
—	—	—	1	—	—	Vol qualifié à main armée	25
56	63	3	1	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
3	6	8	—	—	—	Faux prétextes	27
2	2	—	—	—	—	Fraude et corruption	28
9	6	4	—	—	—	Avoir en sa possession	29
31	11	6	1	1	—	Vol	30
—	—	—	—	—	—	Détournement	31
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	32
45	25	18	1	1	—	Contre la propriété, sans violence	33
1	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	34
1	1	1	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	35
2	1	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	36
4	1	7	—	—	—	Faux et usage de faux	37
1	2	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	38
5	3	7	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	39
—	—	—	—	—	1	Tentative et complicité	40
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	41
—	1	—	—	—	—	Conspiration	42
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	43
—	—	—	—	—	—	Véhicules à moteur	44
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	45
1	1	—	—	—	—	Armes offensives	46
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	47
1	2	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	48
—	—	—	—	—	—	Méfait public	49
2	4	—	—	—	1	Autres	50
129	114	33	2	1	2	Code criminel	51
1	1	2	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	52
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	53
1	1	2	—	—	—	Lois fédérales	54
130	115	35	2	1	2	Total général	54

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	60	—	—	33	20	7	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	47	—	—	33	9	5	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	15	—	—	12	3	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	—	—	4	4	—	—
Common assault — Voies de fait simples	6	—	—	2	3	1	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	—	—	—	—	—	5
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	—	—	2	1	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	18	—	—	—	—	—	18
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	—	—	4	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	20	—	—	—	—	—	20
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	54	—	—	—	—	—	54
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	1	—	—
Incest — Inceste	2	—	—	—	2	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	21	—	1	11	5	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	1	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	—	—	2	—	—	—
Rape — Viol	1	—	1	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	—	—	4	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne	279	1	4	111	49	17	97
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	187	—	1	87	65	34	—
Extortion — Extorsion	6	—	—	6	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	22	3	5	4	9	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	—	—	1	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	219	3	6	98	77	35	—
False pretences — Faux prétextes	55	—	—	31	16	8	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	29	—	—	20	7	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	103	—	—	65	29	9	—
Theft — Vol	456	—	—	301	68	87	—
Theft by conversion — Détournement	4	—	—	2	2	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	648	—	—	420	122	106	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	5	—	—	3	1	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	36	—	—	18	10	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	41	—	—	21	11	9	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	51	—	—	38	8	5	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	51	—	—	38	8	5	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	11	—	—	5	5	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	7	—	—	5	2	—	—
Conspiracy — Conspiration	15	—	—	14	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	41	—	—	41	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	166	—	—	—	—	1	165
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	8	—	—	—	—	1	7
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	18	—	—	—	—	—	18
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	27	—	—	—	—	—	27

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada — Concluded — fin							
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	—	—	2	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	7	—	—	4	3	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	—	—	5	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	—	—	3	—	—	—
Public mischief — Méfait public	13	—	—	10	2	1	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	324	—	—	89	13	5	217
Criminal Code — Code criminel	1,562	4	10	777	280	177	314
Customs Act — Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	13	—	—	10	2	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	16	—	—	13	2	1	—
Grand total — Total général	1,578	4	10	790	282	178	314
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1	—	—	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	8	—	—	8	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	9	—	—	9	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	3	—	—	—
Theft — Vol	18	—	—	17	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	22	—	—	21	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	33	—	—	32	1	—	—
Grand total — Total général	33	—	—	32	1	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	1	—	—	—	—	—	1
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1	—	—	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	3	—	—	1	1	—	1
Grand total — Total général	3	—	—	1	1	—	1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	5	—	—	1	2	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5	—	—	4	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaal and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	—	2	1	—
Against the person — Contre la personne	17	—	—	5	5	3	4
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	8	—	—	1	7	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	8	—	—	1	7	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	3	—	—	2	—	1	—
Theft — Vol	17	—	—	11	4	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	21	—	—	13	5	3	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	21	—	—	21	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	21	—	—	21	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	3	—	—	2	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	70	—	—	42	18	6	4
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	3	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	3	—	—	—
Grand total — Total général	73	—	—	45	18	6	4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	3	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	7	—	—	3	—	2	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5	—	—	—	1	4	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	6	—	1	—	1	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2	—	—	—	—	2	—
Theft — Vol	2	—	—	—	1	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	4	—	—	—	1	3	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	—	—	—	—	1
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et dé- livrance illégale	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	5	—	—	3	—	—	2
Criminal Code — Code criminel	22	—	1	6	2	9	4
Grand total — Total général	22	—	1	6	2	9	4
Québec							
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	—	—	8	12	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	11	—	—	6	5	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Québec — Concluded — fin							
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	11	—	—	8	3	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	—	—	1	2	—	—
Common assault — Voies de fait simples	4	—	—	—	3	1	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	8	—	—	—	—	—	8
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	10	—	—	—	—	—	10
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	12	—	—	—	—	—	12
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	—	—	1	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8	—	—	5	2	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	—	—	4	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne	99	—	—	36	30	2	31
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	54	—	—	27	25	2	—
Extortion — Extorsion	6	—	—	6	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	5	—	—	—	5	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	—	—	1	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	68	—	—	34	32	2	—
False pretences — Faux prétextes	13	—	—	8	5	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	13	—	—	8	5	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	49	—	—	29	20	—	—
Theft — Vol	160	—	—	112	39	9	—
Theft by conversion — Détournement	2	—	—	1	1	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	238	—	—	159	70	9	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	1	1	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	17	—	—	9	8	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	19	—	—	10	9	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	—	—	3	4	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	7	—	—	3	4	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative de complicité	7	—	—	3	3	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	6	—	—	4	2	—	—
Conspiracy — Conspiracy	2	—	—	1	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48	—	—	—	—	—	48
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	5	—	—	—	—	—	5
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	14	—	—	—	—	—	14
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	1	1	—	—
Public mischief — Méfait public	6	—	—	6	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	93	—	—	17	7	2	67
Criminal Code — Code criminel	524	—	—	259	152	15	98
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	—	—	1	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	—	—	1	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	2	1	—	—
Grand total — Total général	527	—	—	261	153	15	98

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Ontario							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	14	—	—	6	5	3	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	13	—	—	9	1	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	—	—	4	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	—	—	—	2	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	19	—	—	—	—	—	19
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	6	—	1	5	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	1	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	68	—	3	28	8	6	23
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	22	—	1	10	7	4	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	—	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	14	3	4	2	4	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	37	3	5	12	12	5	—
False pretences — Faux prétextes	8	—	—	3	—	5	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	—	—	2	1	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	13	—	—	10	2	1	—
Theft — Vol	60	—	—	29	3	28	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	86	—	—	44	6	36	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	8	—	—	2	1	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	8	—	—	2	1	5	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	9	—	—	3	2	4	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	9	—	—	3	2	4	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	—	1	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	1	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	7	—	—	7	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	35	—	—	35	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21	—	—	—	—	—	21
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6	—	—	—	—	—	6
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évocation et délinquance illégale	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres	76	—	—	48	1	—	27
Criminal Code — Code criminel	284	3	8	137	30	56	50
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	2	—	—	1	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	2	—	—	1	1	—	—
Grand total — Total général	286	3	8	138	31	56	50
Manitoba							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba – Concluded – fin							
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	—	—	—	—	—	2
Dangerous driving – Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Rape – Viol	1	—	1	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	8	—	1	—	—	2	5
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	29	—	—	12	1	16	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio- lence	29	—	—	12	1	16	—
Having in possession – Avoir en sa possession	5	—	—	3	1	1	—
Theft – Vol	32	—	—	10	—	22	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio- lence	37	—	—	13	1	23	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	2	—	—	1	—	1	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	2	—	—	1	—	1	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	1	—	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1	—	—	—	—	—	1
Offensive weapons – Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Other – Autres	2	—	—	—	1	—	1
Criminal Code – Code criminel	79	—	1	26	3	43	6
Customs Act – Loi sur les douanes	1	—	—	1	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	2	—	—	2	—	—	—
Grand total – Total général	81	—	1	28	3	43	6
Saskatchewan							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	2	1	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	3	—	—	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving – Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Incest – Inceste	1	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	1	—	—
Against the person – Contre la personne	13	—	—	7	3	—	3
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	26	—	—	7	19	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio- lence	26	—	—	7	19	—	—
False pretences – Faux prétextes	6	—	—	—	6	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	5	—	—	1	4	—	—
Theft – Vol	47	—	—	33	11	3	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio- lence	58	—	—	34	21	3	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	—	1	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	1	—	—	—	—	1	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	2	—	—	—	2	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2	—	—	—	2	—	—

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Saskatchewan — Concluded — Fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité.....	1	—	—	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration.....	5	—	—	5	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	9	—	—	6	2	—	1
Criminal Code — Code criminel	109	—	—	54	47	4	4
Grand total — Total général	109	—	—	54	47	4	4
Alberta							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.....	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse.....	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne.....	10	—	—	6	1	—	3
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit.....	9	—	—	4	5	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	9	—	—	4	5	—	—
False pretences — Faux prétextes	5	—	—	2	3	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	—	—	5	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	14	—	—	12	1	1	—
Theft — Vol.....	44	—	—	36	7	1	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	69	—	—	55	12	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens.....	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2	—	—	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	2	—	—	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	—	—	2	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	2	—	—	—
Other — Autres.....	6	—	—	6	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	97	—	—	74	18	2	3
Grand total — Total général.....	97	—	—	74	18	2	3
British Columbia — Colombie-Britannique							
Assault causing bodily harm —Voies de fait qui causent des lésions corporelles	10	—	—	10	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	11	—	—	8	2	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	—	—	—	—	—	4

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ConcludedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	—	—	—	—	3
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	—	—	—	—	—	16
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	2	—	—	1	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	1	—	—	1	—	—	—
Against the person — Contre la personne	51	1	—	22	2	2	24
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	21	—	—	13	—	8	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	1	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	22	—	—	14	—	8	—
False pretences — Faux prétextes	20	—	—	16	1	3	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	—	—	5	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	9	—	—	5	1	3	—
Theft — Vol	74	—	—	51	2	21	—
Theft by conversion — Détournement	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	109	—	—	78	4	27	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	—	—	2	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	7	—	—	5	1	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10	—	—	7	1	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	9	—	—	9	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	9	—	—	9	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	—	—	3	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	96	—	—	—	—	1	95
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	—	—	1	1
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	17	—	—	—	—	—	17
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	—	—	—	—	—	5
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	1	—	—	—
Public mischief — Méfait public	2	—	—	—	1	1	—
Other — Autres	127	—	—	5	1	3	118
Criminal Code — Code criminel	328	1	—	135	8	42	142
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	6	—	—	5	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	—	—	5	—	1	—
Grand total — Total général	334	1	—	140	8	43	142
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Against the person — Contre la personne	4	—	—	3	—	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5	—	—	5	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5	—	—	5	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—
Theft — Vol	2	—	—	2	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3	—	—	3	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Other — Autres	1	—	—	—	—	—	1
Criminal Code — Code criminel	13	—	—	11	—	—	2
Grand total — Total général	13	—	—	11	—	—	2

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction							
		Total	Males Hommes	Females Femmes	In possession of — En possession de							
					Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Méthadone	Mor- phine	Not specified Non déclaré
1	Halifax	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Nova Scotia	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Montréal	25	17	8	—	2	—	7	7	—	2	—
4	Québec	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
5	Québec	26	18	8	—	2	—	7	8	—	2	—
6	Carleton	2	2	—	—	1	—	—	1	—	—	—
7	Essex	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Kent	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
9	Lambton	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
10	Simcoe	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
11	Welland	2	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—
12	Wentworth	11	7	4	—	1	3	—	—	—	3	—
13	York	67	40	27	—	—	—	17	20	—	6	9
14	Ontario	87	54	33	—	2	5	19	23	—	9	10
15	Eastern	3	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—
16	Manitoba	3	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—
17	Saskatoon	3	2	1	—	—	—	—	—	2	—	1
18	Saskatchewan	3	2	1	—	—	—	—	—	2	—	1
19	Calgary	8	5	3	—	—	1	2	2	—	3	—
20	Edmonton	10	9	1	—	—	4	3	—	—	3	—
21	Alberta	18	14	4	—	—	5	5	2	—	6	—
22	Cariboo	3	1	2	—	—	—	3	—	—	—	—
23	Nanaimo	2	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—
24	Vancouver	211	137	74	2	3	—	174	7	2	3	1
25	Victoria	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Westminster	16	12	4	—	—	—	14	1	—	—	—
27	Yale	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	British Colombia — Colombie- Britannique	236	155	81	2	3	—	191	8	4	3	1
29	Total	377	250	127	2	7	10	222	42	6	20	12

¹ Includes 33 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Abandoning child	20	1	—	2	—	2	2
2	Abduction and kidnapping	51	6	1	8	5	5	1
3	Abortion and attempt	24	2	1	2	2	2	5
4	Assault causing bodily harm	2,161	174	163	163	170	172	179
5	Assault on peace officer and obstructing	1,896	120	125	144	177	167	153
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	30	4	3	3	1	—	2
7	Buggery or bestiality, gross indecency	299	29	18	18	11	23	24
8	Causing bodily harm and danger	169	16	6	16	14	11	20
9	Common assault	522	32	46	44	36	45	53
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	6	—	—	—	2	—	1
11	Other criminal negligence, bodily harm	19	2	3	—	1	1	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	24	4	3	—	1	2	2
13	Other criminal negligence, death	12	1	—	—	—	2	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	28	2	—	1	2	2	2
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death	12	—	1	1	1	—	1

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction		Country of birth — Lieu de naissance												N°
Traffic- ing — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Canada	England — Angle- terre	Ireland — Irlande	Scot- land — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth Britan- nique	United States — États- Unis	Germany — Allemagne	Hungary — Hongrie	Nether- lands — Pays- Bas	Sweden — Suède	Other Europe — Autre Europe	Not stated — Non déclaré	
3	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
3	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
4	3	23	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	4
4	3	23	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	5
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	2	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	7
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	9
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	2	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12	3	51	3	—	1	1	7	3	—	—	1	—	—	12
12	7	69	3	—	1	1	9	3	—	—	1	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
15	4	198	—	1	4	—	4	—	2	1	—	—	1	24
1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
1	—	15	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	26
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
17	7	221	1	1	4	—	4	—	2	2	—	—	1	28
37	19	340	4	1	5	1	15	3	2	2	1	1	2	29

¹ Comprend 33 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
1	5	1	—	1	5	—	Abandon d'un enfant	1
1	3	11	5	1	3	1	Enlèvement et rapt	2
—	3	—	3	1	2	1	Avortement et tentative	3
220	203	161	186	148	187	35	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
183	189	155	192	141	125	25	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
2	5	5	—	—	3	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
39	27	27	23	17	22	21	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
10	13	9	18	15	18	3	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8
59	44	33	45	30	37	18	Voies de fait simples	9
1	—	1	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	10
1	3	1	2	3	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
3	—	2	3	3	—	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
3	—	—	4	—	2	—	Autre négligence criminelle, mort	13
6	4	1	3	2	3	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14
—	1	4	—	1	2	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	15

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada — Concluded

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Dangerous driving	91	2	2	5	9	13	11
2	Duties tending to preservation of life	16	8	—	1	3	—	—
3	Incest	37	3	3	5	2	4	4
4	Indecent assault on female	502	29	21	31	41	44	54
5	Indecent assault on male	99	6	6	9	7	7	8
6	Libel	1	—	—	—	—	—	—
7	Manslaughter	50	3	3	3	3	2	6
8	Murder, attempt to commit	11	—	—	1	2	—	—
9	Murder, capital	19	4	—	2	1	1	—
10	Murder, non-capital	36	3	2	2	2	3	1
11	Neglect in childbirth and concealing dead body	4	—	1	—	—	1	—
12	Procuring	48	3	4	4	4	2	—
13	Rape	54	2	4	5	7	10	7
14	Rape, attempt to commit	10	1	—	1	—	3	—
15	Seduction	6	—	1	—	—	1	1
16	Sexual intercourse and attempt	93	7	2	5	1	8	10
17	Threatening letters	15	1	—	1	—	2	3
18	Other offences against the person	20	—	1	1	3	2	—
19	Against the person	6,385	465	420	478	508	537	553
20	Breaking and entering a place	6,950	560	497	606	514	532	528
21	Breaking and entering while armed	2	—	—	—	—	—	—
22	Extortion	31	3	—	3	7	2	1
23	Forcible entry and detainer	22	—	1	7	3	2	2
24	Robbery	798	78	57	70	47	51	56
25	Robbery while armed	224	22	20	27	11	10	20
26	Against property with violence	8,027	663	575	713	582	597	607
27	False pretences	1,837	161	134	133	130	130	148
28	Fraud and corruption	599	50	33	35	50	42	40
29	Fraudulently taking cattle	3	—	—	—	—	—	1
30	Having in possession	2,229	191	185	205	205	135	161
31	Theft	16,533	1,158	1,109	1,395	1,282	1,253	1,344
32	Theft by conversion	53	6	5	4	3	1	6
33	Theft from mail	27	—	1	4	6	4	1
34	Against property without violence	21,281	1,566	1,467	1,776	1,676	1,565	1,701
35	Arson and other fires	107	7	7	5	16	9	5
36	Other interference with property	915	62	59	77	70	90	68
37	Malicious offences against property	1,022	69	66	82	86	99	73
38	Forgery and uttering	1,238	103	102	99	104	113	81
39	Offences relating to currency	75	2	4	2	2	—	8
40	Forgery and offences relating to currency	1,313	105	106	101	106	113	89
41	Attempt to commit and accessories	420	39	30	29	33	40	30
42	Bawdy house, keepers	191	26	17	17	11	12	8
43	Conspiracy	183	20	10	4	14	10	7
44	Dangerous sexual offenders	3	—	1	—	—	1	—
45	Gaming, betting and lotteries	560	40	47	53	71	52	45
46	Habitual criminal	16	2	1	4	1	—	—
47	Motor vehicle:							
47	Driving while ability to drive is impaired	240	17	12	23	22	25	22
48	Driving while disqualified	92	8	7	7	7	5	11
49	Driving while intoxicated	28	—	1	3	1	—	4
50	Failing to stop at scene of accident	63	2	5	6	7	6	3
51	Offences tending to corrupt morals	13	1	—	1	—	2	7
52	Offensive weapons	540	42	29	48	44	48	30
53	Perjury and false statements	72	5	11	7	7	7	6
54	Prison breach, escape and rescue	549	36	39	23	39	50	42
55	Public mischief	420	31	28	37	38	33	29
56	Riots	3	—	—	—	—	—	3
57	Various other offences	8	3	—	—	1	—	—
58	Other	3,401	272	238	262	296	291	247
59	Criminal Code	41,429	3,140	2,872	3,412	3,254	3,202	3,270
60	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—
61	Customs Act	15	—	—	—	—	3	1
62	Excise Act	8	—	1	—	2	1	—
63	Export and Import Permits Act	1	—	—	—	—	—	—
64	Financial Administration Act	1	—	—	—	—	—	—
65	Food and Drugs Act	22	—	—	1	6	7	5
66	Narcotic Control Act	344	25	31	31	27	32	19
67	Post Office Act	11	1	2	—	1	—	2
68	Federal Statutes	403	26	34	32	36	43	27
69	Grand total	41,832	3,166	2,906	3,444	3,290	3,245	3,297

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada — fin

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
11	7	6	14	1	6	4	Conduite dangereuse	1
1	—	2	1	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2
3	3	1	2	1	3	3	Inceste	3
70	58	48	40	27	23	16	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4
15	14	6	9	4	5	3	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	5
—	—	—	—	1	—	—	Libelle	6
2	3	5	8	7	5	—	Homicide involontaire coupable	7
1	1	1	1	2	1	—	Tentative de meurtre	8
1	6	2	1	—	1	—	Meurtre qualifié	9
6	6	1	2	4	4	—	Meurtre non qualifié	10
—	—	—	—	—	1	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	11
6	3	4	11	2	2	3	Entremetteurs	12
7	2	3	—	6	1	—	Viol	13
—	1	1	1	1	1	—	Tentative de viol	14
—	1	1	1	—	—	—	Séduction	15
14	16	8	5	8	5	4	Rapports sexuels et tentatives	16
3	2	—	—	3	—	—	Lettres de menaces	17
8	—	2	2	1	—	—	Autres actes contre la personne	18
677	623	502	582	432	468	140	Contre la personne	19
590	607	583	602	575	559	197	Introduction par effraction dans un endroit	20
—	1	—	—	—	—	1	Introduction par effraction à main armée	21
1	1	6	4	1	2	—	Extorsion	22
1	1	3	1	—	1	—	Prise de possession et détention par la force	23
78	67	59	85	56	72	22	Vol qualifié	24
10	16	23	18	23	24	—	Vol qualifié à main armée	25
680	693	674	710	655	658	220	Contre la propriété, avec violence	26
138	158	150	151	157	174	73	Faux prétextes	27
52	53	47	52	54	43	48	Fraude et corruption	28
—	—	—	—	—	—	2	Prendre frauduleusement des bestiaux	29
177	183	171	217	170	185	44	Avoir en sa possession	30
1,490	1,345	1,378	1,428	1,448	1,589	314	Vol	31
4	3	3	4	5	4	5	Détournement	32
1	—	1	2	3	3	1	Vol à même le courrier	33
1,862	1,742	1,750	1,854	1,837	1,998	487	Contre la propriété, sans violence	34
12	9	6	12	3	8	8	Mettre volontairement le feu	35
88	63	55	118	89	48	28	Autres interventions concernant des biens	36
100	72	61	130	92	56	36	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	37
90	93	96	88	98	118	53	Faux et usage de faux	38
11	9	17	9	7	4	—	Actes relatifs à la monnaie	39
101	102	113	97	105	122	53	Faux et actes relatifs à la monnaie	40
27	46	40	40	28	27	11	Tentative et complicité	41
14	18	25	10	13	19	1	Maison de débauche, tenanciers	42
17	21	12	17	19	17	15	Conspiration	43
—	—	—	—	—	—	1	Délinquants sexuels dangereux	44
25	29	31	56	78	28	5	Jeu, paris et loteries	45
—	1	2	—	—	1	4	Repris de justice	46
24	18	18	18	17	21	3	Véhicule à moteur:	
6	6	7	7	3	6	12	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	47
3	2	4	7	—	2	1	Conduite pendant l'interdiction	48
5	3	7	8	6	5	—	Conduite en état d'ivresse	49
—	—	—	1	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	50
51	47	49	57	34	50	11	Actes tendant à corrompre les mœurs	51
6	2	3	8	5	3	2	Armes offensives	52
57	42	54	54	48	54	11	Parjure et fausses déclarations	53
46	34	30	39	49	22	4	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	54
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	55
2	—	1	1	—	—	—	Emeutes	56
283	269	283	323	300	256	81	Divers autres actes	57
3,703	3,501	3,383	3,696	3,421	3,558	1,017	Autres	58
—	1	—	—	—	—	—	Code criminel	59
1	2	3	3	—	2	—	Loi sur les banques	60
—	—	—	2	—	2	—	Loi sur les douanes	61
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	62
—	1	—	—	—	—	1	Loi sur les permis d'exportation et d'importation	63
2	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	64
19	35	47	21	39	17	1	Loi des aliments et drogues	65
1	—	—	1	2	—	1	Loi sur les stupéfiants	66
23	39	50	27	41	21	4	Loi sur les postes	67
3,726	3,540	3,433	3,723	3,462	3,579	1,021	Lois fédérales	68
							Total général	69

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	26	24	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	108	71	32	—	—	3	2
Abortion and attempt — Avortement et tentative	57	43	14	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,335	2,543	751	3	—	37	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,467	2,243	205	4	—	15	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	39	35	4	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	608	563	34	3	—	7	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	305	212	80	8	1	3	1
Common assault — Voies de fait simples	753	652	85	—	—	15	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	12	8	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	26	22	4	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	50	26	19	—	—	4	1
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	28	14	12	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	54	37	14	—	1	2	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	34	21	9	—	—	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	135	114	18	—	—	2	1
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	28	23	5	—	—	—	—
Incest — Inceste	69	51	17	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	850	665	167	4	—	11	3
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	177	150	13	3	3	8	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	—	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	64	51	10	—	—	1	2
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	26	12	8	4	—	1	1
Murder, capital — Meurtre qualifié	37	19	10	6	1	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	55	37	17	—	—	1	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	4	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	85	59	21	1	—	—	4
Rape — Viol	180	71	92	—	1	8	8
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	17	11	6	—	—	—	—
Seduction — Séduction	13	7	6	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	132	103	20	1	3	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces	28	17	6	—	—	3	2
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	24	24	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	9,830	7,933	1,688	38	10	133	28
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	15,244	14,387	738	21	—	95	3
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	3	3	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	49	37	8	—	3	1	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	50	25	25	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	1,249	1,020	206	—	3	19	1
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	421	387	32	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	17,016	15,859	1,009	21	6	117	4
False pretences — Faux prétextes	8,118	7,704	309	1	—	103	1
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2,373	2,094	233	17	—	29	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	11	6	1	—	—	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4,828	3,722	894	1	—	211	—
Theft — Vol	27,421	25,374	1,774	13	2	255	3
Theft by conversion — Détournement	183	146	37	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	34	31	3	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	42,968	39,077	3,251	32	2	602	4
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	274	237	31	5	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,640	1,445	172	4	—	19	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	1,914	1,682	203	9	—	20	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	5,389	5,169	158	4	—	56	2
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	239	218	21	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	5,628	5,387	179	4	—	56	2

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accu- sations	Convic- tions – Condam- nations	Acquittals – Acquit- tements	Detention for insanity – Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceed- ings – Arrêt des procé- dures	No bill – Accusation non fondée
Canada – Concluded – fin							
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité.....	891	778	111	—	—	2	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	231	205	23	—	—	1	2
Conspiracy – Conspiracy	643	472	154	1	4	12	—
Counselling or aiding suicide – Conseiller le suicide, y aider	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders – Délinquants sexuels dangereux	4	3	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	764	621	123	—	—	20	—
Habitual criminal – Repris de justice	28	16	12	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	313	256	54	—	1	2	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	129	120	7	—	—	2	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	34	31	2	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	98	79	16	—	—	3	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	23	19	4	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	971	775	170	3	—	22	1
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	138	87	49	—	—	1	1
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et deli- vrance illégale	958	898	18	—	—	42	—
Public mischief – Méfait public	511	474	30	1	—	6	—
Riots – Émeutes	3	3	—	—	—	—	—
Various other offences – Divers autres actes	14	12	2	—	—	—	—
Other – Autres	5,754	4,849	777	5	5	114	4
Criminal Code – Code criminel	83,110	74,787	7,107	109	23	1,042	42
Bank Act – Loi sur les banques	2	1	1	—	—	—	—
Customs Act – Loi sur les douanes	16	16	—	—	—	—	—
Excise Act – Loi sur l'accise	11	11	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act – Loi sur les permis d'exportation et d'importation	9	8	1	—	—	—	—
Financial Administration Act – Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	44	42	1	—	—	1	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	590	422	105	1	—	62	—
Post Office Act – Loi sur les postes	13	12	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	686	513	109	1	—	63	—
Grand total – Total général	83,796	75,300	7,216	110	23	1,105	42
Newfoundland – Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	16	15	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	32	30	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	1	—	1	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	10	10	—	—	—	—	—
Incest – Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15	13	1	1	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	1	—	1	—	—	—	—
Murder, capital – Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Rape – Viol	1	1	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	83	75	6	2	—	—	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	388	377	11	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	10	9	1	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec vio- lence	398	386	12	—	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	169	168	1	—	—	—	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	9	9	—	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	69	63	6	—	—	—	—
Theft – Vol	425	416	9	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans vio- lence	672	656	16	—	—	—	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	8	8	—	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	18	18	—	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	26	26	—	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	81	81	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes rela- tifs à la monnaie	81	81	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	25	22	3	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	4	4	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	4	4	—	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	12	12	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	12	12	—	—	—	—	—
Other — Autres	61	58	3	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,321	1,282	37	2	—	—	—
Grand total — Total général	1,321	1,282	37	2	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	6	—	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	18	18	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	7	7	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	36	34	2	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	42	42	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	42	42	—	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	16	16	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	10	10	—	—	—	—	—
Theft — Vol	74	71	3	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	101	98	3	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	5	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	6	6	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	3	3	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	3	3	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	10	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	3	3	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	3	3	—	—	—	—	—
Other — Autres	18	18	—	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	206	201	5	—	—	—	—
Grand total — Total général	206	201	5	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	—	6	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	122	104	18	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	144	136	7	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	6	6	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	7	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	26	16	10	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	1	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	2	1	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	15	10	5	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	3	2	—	—	—	—
Incest — Inceste	3	3	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35	28	7	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	4	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	1	1	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	1	1	—	—	—	—
Rape — Viol	3	2	—	—	—	—	1
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Seduction — Séduction	3	—	3	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	5	1	1	—	2	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	404	332	67	1	2	1	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	482	456	24	2	—	—	—
Extortion — Extorsion	1	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	3	—	3	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	26	18	8	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	4	3	1	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	516	478	36	2	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	116	107	9	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	195	156	39	—	—	—	—
Theft — Vol	736	683	53	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	37	37	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,090	989	101	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	67	62	5	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	70	65	5	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	326	324	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	326	324	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	35	30	5	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	1	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	5	5	—	—	—	—	—
Motor Vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6	5	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	6	6	—	—	—	—	—
Falling to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	29	16	13	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	8	7	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	29	29	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	15	14	—	1	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	139	116	22	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2,545	2,304	233	4	2	1	1
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	3	2	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	7	6	1	—	—	—	—
Grant total — Total général	2,552	2,310	234	4	2	1	1

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	47	46	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	128	125	3	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	2	2	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	3	3	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	39	38	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	—	3	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	6	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	—	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18	18	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	2	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	4	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	263	252	11	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	324	315	9	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	23	23	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	347	338	9	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	55	55	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	10	10	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	61	53	8	—	—	—	—
Theft — Vol	469	462	7	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	2	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	598	583	15	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	10	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	31	31	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	42	41	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	62	62	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	4	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	66	66	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	26	25	1	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	1	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	7	2	5	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	23	21	2	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	11	11	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	5	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	43	43	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	8	8	—	—	—	—	—
Other — Autres	132	124	8	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,448	1,404	44	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,449	1,405	44	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	13	11	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	29	13	16	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	18	16	2	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	587	440	145	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	452	436	14	2	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	1	2	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	351	335	13	3	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	89	61	25	3	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	148	128	20	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	3	3	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	4	4	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16	12	4	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	11	8	3	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	24	14	10	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12	9	3	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	24	19	5	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18	17	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	18	17	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	201	179	22	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	32	30	—	—	—	2	—
Libel — Libelle	2	1	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	6	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	7	7	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	16	8	6	1	1	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	10	10	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	17	15	2	—	—	—	—
Rape — Viol	20	13	7	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	4	3	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	31	26	4	1	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	15	9	6	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	4	4	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2, 189	1, 858	316	12	1	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	3, 521	3, 338	173	10	—	—	—
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	1	1	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	18	16	2	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	322	280	42	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	352	327	25	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	4, 216	3, 964	242	10	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	482	431	44	—	—	7	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1, 263	1, 131	113	17	—	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1, 077	735	342	—	—	—	—
Theft — Vol	6, 250	5, 791	450	9	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	45	27	18	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	11	9	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	9, 128	8, 124	969	26	—	9	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	137	133	4	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	591	538	50	3	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	728	671	54	3	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	855	811	38	4	—	2	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	109	95	14	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	964	906	52	4	—	2	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Québec — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	280	229	51	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	107	105	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	363	299	61	1	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	232	228	4	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	57	54	3	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	14	14	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38	32	6	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	177	145	32	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	53	26	27	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	98	97	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	72	69	3	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	1,494	1,300	191	1	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	18,719	16,823	1,824	56	1	15	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	7	7	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	7	7	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	37	32	5	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	6	6	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	58	53	5	—	—	—	—
Grand total — Total général	18,777	16,876	1,829	56	1	15	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	4	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	36	29	5	—	—	—	2
Abortion and attempt — Avortement et tentative	35	23	12	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,438	986	450	1	—	—	1
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	772	666	105	1	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	23	22	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	174	158	15	—	—	—	1
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	97	57	37	1	1	—	1
Common assault — Voies de fait simples	285	251	33	—	—	—	1
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11	10	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	4	2	1	—	—	—	1
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	2	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	9	5	3	—	1	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14	9	5	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	40	37	2	—	—	—	1
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	2	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	29	17	11	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	331	245	80	3	—	—	3
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	81	68	9	1	3	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	—	1	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	27	19	5	—	—	1	2
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	—	—	—	1
Murder, capital — Meurtre qualifié	8	4	1	3	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	14	11	3	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	2	2	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	47	29	13	1	—	—	4
Rape — Viol	41	9	20	—	1	4	7
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	5	3	2	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accusations	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Détention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusation non fondée
Ontario — Concluded — fin							
Seduction — Séduction	3	1	2	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	44	35	8	—	1	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	4	2	—	—	—	—	2
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	11	11	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3,598	2,721	826	12	7	5	27
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5,315	4,956	351	5	—	—	3
Breaking and entering while armed — Introduction par effraction à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	14	7	4	—	3	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	24	9	15	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	466	378	84	—	3	—	1
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	23	20	3	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5,844	5,372	457	5	6	—	4
False pretences — Faux prétextes	2,504	2,374	128	1	—	—	1
Fraud and corruption — Fraude et corruption	739	655	84	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,561	1,278	283	—	—	—	—
Theft — Vol	10,203	9,405	791	2	2	—	3
Theft by conversion — Détournement	26	18	8	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	15	14	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	15,048	13,744	1,295	3	2	—	4
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	59	42	12	5	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	538	448	89	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	597	490	101	6	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,849	1,775	72	—	—	—	2
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	111	107	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,960	1,882	76	—	—	—	2
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	198	161	37	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	98	79	17	—	—	—	2
Conspiracy — Conspiracy	125	62	59	—	4	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	296	200	96	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37	34	3	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	10	9	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	17	16	1	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	17	15	2	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	361	284	75	1	—	—	1
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	28	18	9	—	—	—	1
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évvasion et délinquance illégale	346	337	9	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	195	183	12	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	8	6	2	—	—	—	—
Other — Autres	1,736	1,404	323	1	4	—	4
Criminal Code — Code criminel	28,783	25,613	3,078	27	19	5	41
Customs Act — Loi sur les douanes	11	11	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	9	8	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	22	22	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	141	100	41	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	185	143	42	—	—	—	—
Grand total — Total général	28,968	25,756	3,120	27	19	5	41
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	265	224	18	—	—	23	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba — Continued — suite							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	125	116	5	—	—	4	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	24	18	2	—	—	4	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	13	8	3	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	34	23	1	—	—	10	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	1	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4	3	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	4	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	2	—	1	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	10	6	3	—	—	1	—
Incest — Inceste	2	2	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	57	37	13	—	—	7	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	5	1	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	8	8	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	1	—	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	—	2	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Rape — Viol	60	25	33	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	6	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	2	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	644	498	87	4	—	53	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,091	1,020	16	—	—	55	—
Extortion — Extorsion	3	2	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	6	6	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	114	96	2	—	—	16	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	2	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1,216	1,126	19	—	—	71	—
False pretences — Faux prétextes	786	755	5	—	—	26	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	90	72	5	—	—	13	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	8	4	—	—	—	4	—
Having in possession — Avoir en sa possession	229	177	21	—	—	31	—
Theft — Vol	1,974	1,801	41	—	—	132	—
Theft by conversion — Détournement	5	4	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3,092	2,813	73	—	—	206	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	9	6	2	—	—	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	88	78	2	—	—	8	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	97	84	4	—	—	9	—
Forgery and uttering — Faux et usages de faux	658	614	6	—	—	38	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	660	616	6	—	—	38	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	35	32	1	—	—	2	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	9	8	—	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiracy	33	22	5	—	—	6	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10	9	1	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	25	22	2	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges – Accu- sations	Convic- tions – Condam- nations	Acquittals – Acquit- tements	Detention for insanity – Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury – Désaccord du jury	Stay of proceed- ings – Arrêt des procédu- res	No bill – Accusation non fondée
Manitoba – Concluded – fin							
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	–	–	–	–	–
Offensive weapons – Armes offensives	88	72	7	1	–	8	–
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	9	7	1	–	–	1	–
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délin- vrance illégale	59	57	–	–	–	2	–
Public mischief – Méfait public	40	34	2	–	–	4	–
Other – Autres	317	272	19	1	–	25	–
Criminal Code – Code criminel	6, 026	5, 409	208	5	–	404	–
Customs Act – Loi sur les douanes	1	1	–	–	–	–	–
Excise Act – Loi sur l'accise	4	4	–	–	–	–	–
Food and Drugs Act – Loi des aliments et drogues	2	1	1	–	–	–	–
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	4	3	1	–	–	–	–
Federal Statutes – Lois fédérales	11	9	2	–	–	–	–
Grand total – Total général	6, 037	5, 418	210	5	–	404	–
Saskatchewan							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	2	2	–	–	–	–	–
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	170	156	14	–	–	–	–
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	149	136	13	–	–	–	–
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	–	–	–	–	–
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	1	2	–	–	–	–
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	14	10	4	–	–	–	–
Common assault – Voies de fait simples	32	28	4	–	–	–	–
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	3	2	1	–	–	–	–
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	–	–	–	–	–
Criminal negligence, no bodily harm nor death – Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	–	–	–	–	1	–
Dangerous driving – Conduite dangereuse	5	5	–	–	–	–	–
Incest – Inceste	3	2	1	–	–	–	–
Indecent assault on female – Attent à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35	26	9	–	–	–	–
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	7	7	–	–	–	–	–
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	2	2	–	–	–	–	–
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	2	–	2	–	–	–	–
Murder, capital – Meurtre qualifié	1	1	–	–	–	–	–
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	5	2	3	–	–	–	–
Rape – Viol	9	–	9	–	–	–	–
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	4	3	1	–	–	–	–
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	7	5	2	–	–	–	–
Threatening letters – Lettres de menaces	2	2	–	–	–	–	–
Other offences against the person – Autres actes contre la personne	1	1	–	–	–	–	–
Against the person – Contre la personne	460	394	65	–	–	1	–
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	874	845	28	–	–	1	–
Forcible entry and detainment – Prise de possession et détention par la force	1	–	1	–	–	–	–
Robbery – Vol qualifié	18	11	6	–	–	1	–
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	14	11	3	–	–	–	–
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	907	867	38	–	–	2	–
False pretences – Faux prétextes	553	531	22	–	–	–	–
Fraud and corruption – Fraude et corruption	32	31	1	–	–	–	–
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	1	1	–	–	–	–	–
Having in possession – Avoir en sa possession	211	182	29	–	–	–	–
Theft – Vol	1, 223	1, 161	61	–	–	1	–
Theft by conversion – Détournement	11	8	3	–	–	–	–
Theft from mail – Vol à même le courrier	1	1	–	–	–	–	–
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	2, 032	1, 915	116	–	–	1	–

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	3	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	16	16	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	20	19	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	285	275	7	—	—	3	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	3	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	288	278	7	—	—	3	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	46	42	4	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	19	17	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	2	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6	5	1	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	19	15	4	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	8	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	37	36	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	31	27	4	—	—	—	—
Other — Autres	173	154	19	—	—	—	—
Criminal Code — Code Criminel	3,880	3,627	246	—	—	7	—
Bank act — Loi sur les banques	1	—	1	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	3	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	4	1	—	—	—	—
Grand total — Total général	3,885	3,631	247	—	—	7	—
Alberta							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	20	18	—	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	321	274	46	—	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	239	217	22	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	3	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	12	11	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	17	17	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	52	48	4	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	3	1	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	1	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	3	1	—	—	—	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	3	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	5	4	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	60	49	11	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	14	10	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	5	4	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	4	2	—	2	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	13	9	4	—	—	—	—
Rape — Viol	26	13	13	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et Provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Alberta—Concluded — fin							
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	825	705	110	4	—	6	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,414	1,368	41	1	—	4	—
Extortion — Extorsion	5	5	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	6	6	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	97	84	13	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	9	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1,531	1,472	54	1	—	4	—
False pretences — Faux prétextes	1,515	1,480	35	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	81	67	13	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	614	556	55	—	—	3	—
Theft — Vol	2,701	2,597	103	—	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	11	11	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	4,923	4,712	206	—	—	5	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	14	10	4	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	111	105	6	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	125	115	10	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	568	563	5	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	3	1	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	571	564	7	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	110	105	5	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	15	12	3	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	42	35	7	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	133	127	6	—	—	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4	4	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	14	14	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	3	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	2	2	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	80	70	10	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	12	7	5	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	53	50	3	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	71	68	3	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	3	3	—	—	—	—	—
Other — Autres	547	503	44	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	8,522	8,071	431	5	—	15	—
Customs Act — Loi sur les douanes	2	2	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	2	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	27	20	3	1	—	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	32	24	3	1	—	4	—
Grand total — Total général	8,554	8,095	434	6	—	19	—
British-Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	6	6	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	13	8	4	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	342	272	57	—	—	13	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	396	351	34	—	—	11	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4	3	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	31	27	1	—	—	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	62	48	10	1	—	3	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Common assault — Voies de fait simples	116	99	12	—	—	5	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	6	4	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	17	6	7	—	—	4	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	—	3	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	10	9	—	—	—	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	2	2	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	31	28	2	—	—	1	—
Incest — Inceste	6	3	3	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	87	59	24	—	—	4	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	29	23	1	—	—	5	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	9	8	1	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	9	1	6	1	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	4	1	1	1	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	19	10	8	—	—	1	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	6	4	2	—	—	—	—
Rape — Viol	29	8	10	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	4	2	2	—	—	—	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	20	12	4	—	—	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	3	—	—	—	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1,265	1,004	195	3	—	63	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,707	1,589	80	3	—	35	—
Extortion — Extorsion	8	6	1	—	—	1	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	8	2	6	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	173	121	50	—	—	2	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	17	15	—	—	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	1,913	1,733	137	3	—	40	—
False pretences — Faux prétextes	1,899	1,768	61	—	—	70	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	138	109	16	—	—	13	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux ..	2	1	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	777	493	106	1	—	177	—
Theft — Vol	3,281	2,908	250	2	—	121	—
Theft by conversion — Détournement	45	38	7	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	4	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	6,146	5,321	441	3	—	381	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	27	21	6	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	168	139	18	—	—	11	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certain biens	195	160	24	—	—	11	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	670	633	24	—	—	13	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	7	6	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	677	639	25	—	—	13	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	122	118	4	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	47	29	14	—	—	4	—
Counselling or aiding suicide — Conseiller le suicide, y aider	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux	4	3	1	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	88	51	17	—	—	20	—
Habitual criminal — Repris de justice	24	12	12	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	190	142	45	—	1	2	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	37	34	2	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	26	23	2	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	28	19	6	—	—	3	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	1	1	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	201	157	29	1	—	14	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	10	7	3	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vance illégale	274	230	4	—	—	40	—
Public mischief — Méfait public	63	55	6	—	—	2	—
Riots — Émeutes	3	3	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	1,121	885	147	1	1	87	—
Criminal Code — Code criminel	11,317	9,742	969	10	1	595	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	9	9	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	374	260	55	—	—	59	—
Post Office Act — Loi sur les postes	2	2	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	386	272	55	—	—	59	—
Grand total — Total général	11,703	10,014	1,024	10	1	654	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	1	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	21	20	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	12	12	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	4	4	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	10	10	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminel- le, lésions corporelles	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation or motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	4	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	5	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	63	60	3	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	86	81	5	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	86	81	5	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	23	19	4	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	5	4	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	24	19	5	—	—	—	—
Theft — Vol	85	79	6	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	138	122	16	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	1	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	7	5	2	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	8	5	3	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	32	28	4	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	32	28	4	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	4	4	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	1	1	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vance illégale	4	4	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	16	15	1	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	343	311	32	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	344	312	32	—	—	—	—

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces

		Canada and Provinces							
		Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
Indictable offence		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
No.									
		Canada							
1	Assault on peace officer	9	—	—	9	—	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	110	—	—	110	—	—	—	—
3	Causing bodily harm with intent	34	19	—	15	—	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	28	—	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	5	—	—	—	—	—	—	—
7	Incest	1	—	—	—	—	1	—	—
8	Indecent assault on female	39	—	—	39	—	—	—	—
9	Indecent assault on male	2	—	—	2	—	—	—	—
10	Manslaughter	5	4	—	1	—	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	9	1	8	—	—	—	—	—
12	Murder, capital	31	—	—	—	—	—	15	16
13	Murder, non-capital	25	—	—	—	—	—	25	—
14	Rape	19	2	—	2	11	—	—	—
15	Rape, attempt to commit	9	—	—	1	8	—	—	—
16	Sexual intercourse and attempt	3	—	—	—	3	—	—	—
17	Against the person	330	26	8	179	22	1	40	16
18	Breaking and entering a place	12	—	—	—	—	—	—	—
19	Robbery	46	5	—	23	—	—	—	—
20	Against property with violence	58	5	—	23	—	—	—	—
21	Driving while intoxicated	6	—	—	—	—	—	—	—
22	Other	6	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	394	31	8	202	22	1	40	16
24	Possession for trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
25	Trafficking in narcotics	5	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	9	—	—	—	—	—	—	—
27	Grand total	403	31	8	202	22	1	40	16
		Newfoundland							
28	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—	—
29	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—	—
30	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	1	—	—	—	—	—	—	—
		Prince Edward Island							
32	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—	1
33	Against the person	1	—	—	—	—	—	—	1
34	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—	1
35	Grand total	1	—	—	—	—	—	—	1
		Nova Scotia							
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
37	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	1	—
38	Against the person	3	—	—	—	—	—	1	—
39	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	1	—
40	Grand total	3	—	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condemnations								Acte criminel	N ^o
Against the person Contre la personne		Against property Contre la propriété		Other Autres					
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduite est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Canada									
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4
—	—	—	—	2	26	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	—	5	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
3	1	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	16
3	1	—	—	2	32	—	—	Contre la personne	17
—	—	—	12	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	1	17	—	—	—	—	Vol qualifié	19
—	—	1	29	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	6	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	—	6	—	Autres	22
3	1	1	29	2	32	6	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	—	4	En possession pour trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	—	5	Trafic de stupéfiants	25
—	—	—	—	—	—	—	9	Lois fédérales	26
3	1	1	29	2	32	6	9	Total général	27
Terre-Neuve									
—	—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	28
—	—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29
—	—	—	1	—	—	—	—	Code criminel	30
—	—	—	1	—	—	—	—	Total général	31
Île-du-Prince-Édouard									
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	35
Nouvelle-Écosse									
—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	37
—	—	—	—	—	2	—	—	Contre la personne	38
—	—	—	—	—	2	—	—	Code criminel	39
—	—	—	—	—	2	—	—	Total général	40

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Manslaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
New Brunswick									
1	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
2	Manslaughter	1	1	—	—	—	—	—	—
3	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1	—
4	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—
5	Against the person	5	1	—	—	1	—	1	—
6	Criminal Code	5	1	—	—	1	—	1	—
7	Grand total	5	1	—	—	1	—	1	—
Quebec									
8	Assault on peace officer	1	—	—	1	—	—	—	—
9	Causing bodily harm by assault or otherwise	4	—	—	4	—	—	—	—
10	Causing bodily harm with intent	10	2	—	8	—	—	—	—
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
13	Incest	1	—	—	—	—	1	—	—
14	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—	—
15	Murder, attempt to commit	8	1	7	—	—	—	2	5
16	Murder, capital	7	—	—	—	—	—	3	—
17	Murder, non-capital	3	—	—	—	6	—	—	—
18	Rape	6	—	—	—	—	—	—	—
19	Rape, attempt to commit	1	—	—	1	—	—	—	—
20	Against the person	45	3	7	15	6	1	5	5
21	Breaking and entering a place	3	—	—	—	—	—	—	—
22	Robbery	8	—	—	2	—	—	—	—
23	Against property with violence	11	—	—	2	—	—	—	—
24	Criminal Code	56	3	7	17	6	1	5	5
25	Possession for trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—	—
27	Grand total	58	3	7	17	6	1	5	5
Ontario									
28	Assault on peace officer	4	—	—	4	—	—	—	—
29	Causing bodily harm by assault or otherwise	82	—	—	82	—	—	—	—
30	Causing bodily harm with intent	15	10	—	5	—	—	—	—
31	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	6	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—	—
33	Indecent assault on female	29	—	—	29	—	—	—	—
34	Indecent assault on male	2	—	—	2	—	—	—	—
35	Manslaughter	3	2	—	1	—	—	—	7
36	Murder, capital	11	—	—	—	—	—	4	—
37	Murder, non-capital	9	—	—	—	—	—	9	—
38	Rape	3	—	—	—	2	—	—	—
39	Rape, attempt to commit	6	—	—	—	6	—	—	—
40	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—	—
41	Against the person	174	12	—	123	9	—	13	7

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – suite

Condamnations								Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tenta- tives	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupéfi- ants		
Nouveau-Brunswick									
—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	4
—	—	—	—	—	2	—	—	Contre la personne	5
—	—	—	—	—	2	—	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	2	—	—	Total général	7
Québec									
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	19
—	—	—	—	—	3	—	—	Contre la personne	20
—	—	—	3	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	21
—	—	—	6	—	—	—	—	Vol qualifié	22
—	—	—	9	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	23
—	—	—	9	—	3	—	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	—	2	En possession pour trafic de stupéfiants	25
—	—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	26
—	—	—	9	—	3	—	2	Total général	27
Ontario									
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	30
—	—	—	—	—	6	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31
—	—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	33
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	34
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	35
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	37
1	—	—	—	—	—	—	—	Viol	38
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	39
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	40
1	—	—	—	—	9	—	—	Contre la personne	41

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.		Indictable offence	Convictions						
			Against the person — Contre la personne						
			Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non capital murder — Meurtre non qualifié
		Ontario — Concluded							
1	Breaking and entering a place	8	—	—	—	—	—	—	—
2	Robbery	18	2	—	7	—	—	—	—
3	Against property with violence	26	2	—	7	—	—	—	—
4	Criminal Code	200	14	—	130	9	—	13	7
5	Trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—	—
6	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
7	Grand total	201	14	—	130	9	—	13	7
		Manitoba							
8	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—	—
10	Murder, attempt to commit	1	—	1	—	—	—	—	—
11	Murder, capital	4	—	—	—	—	—	4	—
12	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	—	3	—
13	Rape	6	2	—	1	2	—	—	—
14	Against the person	18	2	1	2	2	—	7	—
15	Criminal Code	18	2	1	2	2	—	7	—
16	Grand total	18	2	1	2	2	—	7	—
		Saskatchewan							
17	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—	—
18	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1	—
19	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	—	1	—
20	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—
21	Against the person	4	—	—	—	—	—	2	—
22	Robbery	2	1	—	1	—	—	—	—
23	Against property with violence	2	1	—	1	—	—	—	—
24	Criminal Code	6	1	—	1	—	—	2	—
25	Grand total	6	1	—	1	—	—	2	—
		Alberta							
26	Causing bodily harm by assault or otherwise	2	—	—	2	—	—	—	—
27	Causing bodily harm with intent	3	3	—	—	—	—	—	—
28	Indecent assault on female	3	—	—	3	—	—	—	—
29	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1	—
30	Murder, non-capital	2	—	—	—	—	—	2	—
31	Rape	2	—	—	1	1	—	—	—
32	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—	—
33	Against the person	14	3	—	6	2	—	3	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations								Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupéfi- ants		
Ontario — fin									
—	—	—	8	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	1	8	—	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	1	16	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	3
1	—	1	16	—	9	—	—	Code criminel	4
—	—	—	—	—	—	—	1	Trafic de stupéfiants	5
—	—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	6
1	—	1	16	—	9	—	1	Total général	7
Manitoba									
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	8
—	—	—	—	2	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
—	1	—	—	—	—	—	—	Viol	13
—	1	—	—	2	1	—	—	Contre la personne	14
—	1	—	—	2	1	—	—	Code criminel	15
—	1	—	—	2	1	—	—	Total général	16
Saskatchewan									
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	18
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	19
1	—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
1	—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	23
1	—	—	—	—	1	—	—	Code criminel	24
1	—	—	—	—	1	—	—	Total général	25
Alberta									
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	26
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	27
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	32
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	33

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions							
		Against the person — Contre la personne							
		Total	Causing bodily harm by assault or otherwise — Causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	Man-slaughter — Homicide involontaire coupable	Non-capital murder — Meurtre non qualifié
Alberta — Concluded									
1	Robbery	5	1	—	4	—	—	—	—
2	Against property with violence	5	1	—	4	—	—	—	—
3	Criminal Code	19	4	—	10	2	—	3	—
4	Grand total	19	4	—	10	2	—	3	—
British Columbia									
5	Assault on peace officer	4	—	—	4	—	—	—	—
6	Causing bodily harm by assault or otherwise	21	—	—	21	—	—	—	—
7	Causing bodily harm with intent	6	4	—	2	—	—	—	—
8	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	12	—	—	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	—
11	Indecent assault on female	6	—	—	6	—	—	—	—
12	Manslaughter	1	1	—	—	—	—	—	—
13	Murder, capital	5	—	—	—	—	—	2	3
14	Murder, non-capital	6	—	—	—	—	—	6	—
15	Rape	1	—	—	—	—	—	—	—
16	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—	—
17	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—	—
18	Against the person	66	5	—	33	2	—	8	3
19	Robbery	12	—	—	9	—	—	—	—
20	Against property with violence	12	—	—	9	—	—	—	—
21	Driving while intoxicated	6	—	—	—	—	—	—	—
22	Other	6	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	84	5	—	42	2	—	8	3
24	Possession for trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—	—
25	Trafficking in narcotics	4	—	—	—	—	—	—	—
26	Federal Statutes	6	—	—	—	—	—	—	—
27	Grand total	90	5	—	42	2	—	8	3
Yukon and Northwest Territories									
28	Robbery	1	1	—	—	—	—	—	—
29	Against property with violence	1	1	—	—	—	—	—	—
30	Criminal Code	1	1	—	—	—	—	—	—
31	Grand total	1	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — fin

Condamnations								Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne		Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Sexual inter- course and attempt — Rapports sexuels et tentatives	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupéfi- ants		
Alberta — fin									
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	2
—	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	4
Colombie-Britannique									
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	5
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	7
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	8
—	—	—	—	—	12	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	10
—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	12
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	14
1	—	—	—	—	—	—	—	Viol	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	17
1	—	—	—	—	14	—	—	Contre la personne	18
—	—	—	3	—	—	—	—	Vol qualifié	19
—	—	—	3	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	—	6	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	—	6	—	Autres	22
1	—	—	3	—	14	6	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	—	2	En possession pour trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	—	4	Trafic de stupéfiants	25
—	—	—	—	—	—	—	6	Lois fédérales	26
1	—	—	3	—	14	6	6	Total général	27
Yukon et Territoires du Nord-Ouest									
—	—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	28
—	—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	29
—	—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	30
—	—	—	—	—	—	—	—	Total général	31

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
	With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance					
	M—H	F					
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling—Tentative, complots, complicité, incitation	191	11	79	52	20	51	—
Attempt to commit suicide—Tentative de suicide	256	127	36	121	159	67	—
Bawdy house—Maison de débauche	220	172	354	4	5	29	—
Causing disturbance by being drunk—Tapage en étant ivre	3,415	246	2,839	27	200	586	9
Common assault—Voies de fait simples	8,327	435	5,073	678	2,092	906	13
Communicating venereal disease—Communiquer des maladies vénériennes	16	2	10	3	3	2	—
Contempt of court—Mépris de cour	24	2	11	—	6	9	—
Corrupting morals—Infractions tendant à corrompre les mœurs	306	111	368	9	8	32	—
Cruelty to animals—Cruauté envers les animaux	91	3	70	3	10	11	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property—Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	3,979	227	3,120	377	352	354	3
Disorderly conduct—Inconduite	15,798	1,230	13,697	680	1,025	1,624	2
Duty of persons to provide necessities—Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2,124	40	226	325	1,212	400	1
Duty to safeguard dangerous places—Devoir de protéger les endroits dangereux	30	4	23	3	5	3	—
Fraudulently obtaining food or lodging—Obtention frauduleuse de vivres et de logement	984	33	445	78	59	435	—
Fraudulently obtaining transportation—Fraude en matière de prix de passage	157	16	141	2	7	23	—
Gaming, betting, lotteries—Jeu, paris et loteries	2,207	66	2,244	1	18	10	—
Intimidation	478	36	256	54	163	40	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle—Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	60	2	51	3	2	5	1
Motor vehicle—Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle—Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	484	15	388	24	32	55	—
Dangerous driving—Conduite dangereuse	2,586	30	2,294	28	56	238	—
Dangerous operation of vessel—Conduite dangereuse d'un bateau	128	—	117	3	3	5	—
Driving while ability to drive is impaired—Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	27,178	478	26,352	15	10	1,270	9
Driving while disqualified—Conduite pendant l'interdiction	6,421	59	5,082	24	64	1,309	1
Driving while intoxicated—Conduite en état d'ivresse	1,507	16	334	—	6	1,183	—
Failing to stop at scene of accident—Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5,424	151	5,235	39	92	209	—
Motor vehicle equipped with smoke screen—Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	13	—	12	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent—Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,730	16	702	531	139	371	3
Offensive weapons—Armes offensives	1,157	21	800	106	99	173	—
Personating peace officer—Prétendre faussement être un agent de la paix	98	2	77	5	3	15	—
Recognizance, breach of—Inobservation de l'engagement	1,604	139	353	266	682	442	—
Vagrancy—Vagabondage	4,375	1,365	1,691	300	1,109	2,639	1
Other—Autres	3,866	249	2,435	455	423	801	1
Criminal Code—Code criminel	95,234	5,304	74,915	4,216	8,064	13,298	45
Customs—Douanes	179	4	178	—	1	2	2
Excise—Accise	2,248	72	2,300	—	3	3	14
Fisheries—Pêcheries	977	16	966	10	11	—	6
Food and Drugs—Aliments et drogues	119	2	116	—	1	3	1
Harbour Board and Merchant Seamen's—Conseil des ports nationaux et marine marchande	14,086	—	14,015	—	71	—	—
Immigration	137	1	111	—	—	22	5
Income Tax—Impôt sur le revenu	5,999	171	6,135	—	1	13	21
Indian—Indiens:							
Intoxication—Ivresse	3,375	505	3,379	4	1	492	4
Other—Autres	1,720	176	1,709	10	3	161	13
Juvenile Delinquents—Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency—Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,592	141	543	309	204	299	378
Incorrigibility—Incorrigibilité	954	257	111	648	62	116	274
Inducing child to leave home, etc.—Induire un enfant à quitter la maison, etc.	39	36	15	14	34	7	5
Sexual immorality—Immoralité sexuelle	153	175	73	133	63	19	40
Lord's Day—Dimanche	180	25	155	35	2	—	13
National Defence—Défense nationale	93	8	101	—	—	—	—
Railway—Chemins de fer	832	5	586	15	82	146	8
Unemployment Insurance—Assurance-chômage	4,681	136	4,498	8	250	51	10
Weights and Measures—Poids et mesures	67	3	66	—	—	—	4
Other—Autres	3,697	168	3,537	158	35	43	92
Federal Statutes—Lois fédérales	41,128	1,901	38,594	1,344	824	1,377	890

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M-H	F					
Canada - Concluded - fin							
Children of Unmarried Parents - Enfants de parents non mariés	655	102	95	5	170	15	472
Deserted Wives' and Children's Maintenance - Soutien des épouses et des enfants abandonnés	8,020	57	610	80	3,195	132	4,060
Game and Fisheries - Chasse et pêche	6,238	59	6,088	27	27	39	116
Highway Traffic - Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention - Conduite imprudente	52,268	2,766	54,427	115	129	80	283
Other traffic - Circulation	860,368	63,165	912,412	625	7,543	522	2,431
Liquor Control - Spiritueux:							
Intoxication - Ivresse	111,502	11,611	96,667	278	15,843	10,048	277
Other - Autres	91,539	5,305	92,724	773	826	1,976	545
Master and Servant - Maîtres et serviteurs	1,066	58	417	12	1	12	682
Medical, Dentistry and Pharmacy - Médecine, dentisterie et pharmacopée	120	4	121	—	—	—	3
Mental Diseases - Maladies mentales	324	110	58	—	—	11	365
Prairie and Forest Fire Prevention - Feux de prairie et de forêt	134	11	131	1	4	5	4
Protection of Children - Protection des enfants	1,474	1,061	246	104	478	60	1,647
Public Health - Hygiène	403	37	337	17	42	7	37
School Laws - Lois scolaires	180	88	160	11	51	4	42
Other - Autres	26,153	919	25,745	94	264	94	875
Provincial Statutes - Lois provinciales	1,160,444	85,353	1,190,238	2,142	28,573	13,005	11,839
Intoxication - Ivresse	14,806	1,301	9,910	159	2,411	3,625	2
Traffic - Circulation	262,337	12,850	265,138	104	9,859	38	48
Other - Autres	41,578	3,963	43,627	134	1,369	335	76
Municipal By-laws - Règlements municipaux	318,721	18,114	318,675	397	13,639	3,998	126
Prohibited parking - Stationnement prohibé	2,137,262	128,196	2,257,959	110	7,134	4	251
Grand total - Total général	3,752,789	238,868	3,880,381	8,209	58,234	31,682	13,151
Newfoundland - Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	2	—	—	—	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	1	—	—	1	—	—	—
Bawdy house - Maison de débauche	1	—	1	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	47	2	47	—	2	—	—
Common assault - Voies de fait simples	170	7	80	61	30	6	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	2	—	—	—	2	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Domages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens... ..	80	12	83	1	5	3	—
Disorderly - Inconduite	179	15	151	26	14	3	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	6	—	5	—	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	17	1	14	3	1	—	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	3	1	1	1	—	2	—
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	14	—	14	—	—	—	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	24	—	22	—	1	1	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	440	3	427	—	1	15	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	53	—	50	1	1	1	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	16	—	3	—	—	13	—
Failing to stop at scene of accident - Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	121	—	118	—	2	1	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	83	—	44	20	—	19	—
Offensive weapons - Armes offensives	35	—	27	6	2	—	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	170	22	93	44	52	3	—
Vagrancy - Vagabondage	27	1	17	4	5	2	—
Other - Autres	341	29	368	—	2	—	—
Criminal Code - Code criminel	1,837	93	1,572	168	121	69	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Customs — Douanes.....	6	—	6	—	—	—	—
Excise — Accise	11	1	12	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	152	—	136	8	8	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	6	—	6	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	92	2	94	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	16	5	19	—	1	1	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	7	—	7	—	—	—	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	1	—	—	1	—	—	—
Railway — Chemins de fer	8	—	7	1	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	161	2	156	—	7	—	—
Other — Autres	209	8	214	—	1	1	1
Federal Statutes — Lois fédérales	670	18	658	10	17	2	1
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	91	5	22	2	—	—	72
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	183	—	15	1	4	3	160
Game and Fisheries — Chasse et pêche	217	1	157	9	18	6	28
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	59	—	58	—	—	—	1
Other traffic — Circulation	5,876	256	5,958	50	90	9	25
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,469	47	1,510	—	6	—	—
Other — Autres	663	34	657	14	20	2	4
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	5	—	5	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	8	6	10	—	—	—	4
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	21	—	20	1	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	100	73	7	29	—	6	131
Public Health — Hygiène	7	4	—	—	—	—	11
School Laws — Lois scolaires	104	47	87	5	36	—	23
Other — Autres	718	42	603	28	89	19	21
Provincial Statutes — Lois provinciales	9,521	515	9,109	139	263	45	480
Intoxication — Ivresse	130	—	8	122	—	—	—
Traffic — Circulation	215	27	242	—	—	—	—
Other — Autres	1,448	54	1,413	3	86	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux.....	1,793	81	1,663	125	86	—	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,807	249	2,894	—	162	—	—
Grand total — Total général	16,628	956	15,896	442	649	116	481
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	8	—	7	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	46	4	46	1	3	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	2	—	1	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	48	3	51	—	—	—	—
Disorderly conduct — Inconduite	82	3	85	—	—	—	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	9	—	9	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	383	4	386	—	—	1	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	1	—	—	—	—	1	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	19	—	9	—	—	10	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	30	—	30	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	20	—	17	1	—	2	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	2	—	—	1	1	—	—
Vagrancy — Vagabondage	31	2	21	—	—	12	—
Other — Autres	1	—	—	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	687	16	667	3	6	27	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
Prince Edward Island—Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
Excise — Accise	10	1	11	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	115	—	115	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	13	1	14	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	24	2	25	1	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Incorrigibility — Incorrigibilité	16	4	—	18	—	2	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	19	1	20	—	—	—	—
Other — Autres	20	1	21	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	220	10	209	19	—	2	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	46	5	51	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	953	26	977	—	2	—	—
Other traffic — Circulation	1,250	43	1,221	—	72	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	341	2	338	2	—	3	—
Other — Autres	1,654	27	1,676	—	1	4	—
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	1	—	—	—	—	—	1
Other — Autres	7	1	8	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	4,253	104	4,272	2	75	7	1
Intoxication — Ivresse	1,089	18	839	—	1	267	—
Traffic — Circulation	456	8	464	—	—	—	—
Other — Autres	185	2	185	—	—	2	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	1,730	28	1,488	—	1	269	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,932	1	1,933	—	—	—	—
Grand total — Total général	8,822	159	8,569	24	82	305	1
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	13	—	9	3	—	1	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	4	—	1	1	1	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	102	2	100	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	371	18	329	12	29	19	—
Contempt of court — Mépris de cour	—	1	—	—	1	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	150	2	136	8	4	4	—
Disorderly conduct — Inconduite	587	11	566	9	3	20	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	15	—	11	1	2	1	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	2	—	3	2	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	15	—	12	—	—	3	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	1	—	—	—	1	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	—	4	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	—	10	—	2	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	111	1	109	—	—	3	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	952	12	961	—	—	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	262	1	258	—	—	5	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	31	—	31	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	103	4	107	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	40	—	26	6	4	4	—
Offensive weapons — Armes offensives	29	—	23	—	1	5	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	4	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
	Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin						
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	39	5	28	1	4	11	—
Vagrancy — Vagabondage	70	14	46	2	7	29	—
Other — Autres	84	—	82	—	1	1	—
Criminal Code — Code criminel	3,007	73	2,857	46	62	115	—
Customs — Douanes	60	—	60	—	—	—	—
Excise — Accise	46	1	47	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	70	1	71	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	6	—	6	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	4	—	4	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	107	1	108	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	41	3	43	—	—	1	—
Other — Autres	21	—	21	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	12	1	6	3	3	1	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	—	1	—	—	—	—	1
Railway — Chemins de fer	32	1	13	4	3	12	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	85	2	86	—	—	1	—
Weights and Measures — Poids et mesures	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	70	—	69	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	555	11	535	8	6	15	2
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	35	—	29	—	—	—	6
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	176	—	122	—	—	5	49
Game and Fisheries — Chasse et pêche	198	2	199	—	—	—	1
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	470	15	482	—	—	1	2
Other traffic — Circulation	15,300	693	15,456	—	—	2	535
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	5,773	199	5,822	—	—	133	17
Other — Autres	3,222	76	3,273	—	—	14	11
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	21	—	21	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	1	—	—	—	1	—	—
Public Health — Hygiène	3	—	3	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	1	1	1	—	—	—	1
Other — Autres	110	1	111	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	25,310	987	25,519	—	1	155	622
Intoxication — Ivresse	17	—	17	—	—	—	—
Traffic — Circulation	270	14	272	—	4	5	3
Other — Autres	253	21	269	—	—	2	3
Municipal By-laws — Règlements municipaux	540	35	558	—	4	7	6
Prohibited parking — Stationnement prohibé	14,796	481	15,277	—	—	—	—
Grand total — Total général	44,208	1,587	44,746	54	73	292	630
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	—	1	1	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	31	—	26	4	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	239	8	146	17	72	12	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	—	1	1	—	—	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	—	—	2	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	6	—	6	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mage n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	168	3	134	3	30	4	—
Disorderly conduct — Inconduite	379	9	345	8	22	13	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	—	2	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	13	—	12	—	—	1	—

TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended Sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
M-H	F						
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	2	—	1	—	1	—	—
Intimidation	1	—	1	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	—	3	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	46	—	39	—	—	7	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	93	—	85	—	1	7	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	848	8	843	—	—	13	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	173	—	164	—	2	7	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	32	—	14	—	—	18	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	158	2	157	—	—	3	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	51	—	38	4	6	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	28	—	16	6	3	3	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	1	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	34	2	3	3	12	18	—
Vagrancy — Vagabondage	69	1	32	2	22	14	—
Other — Autres	34	—	3	—	30	1	—
Criminal Code — Code criminel	2,419	34	2,073	49	205	126	—
Customs — Douanes	23	4	27	—	—	—	—
Excise — Accise	30	1	31	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	185	—	184	—	—	—	1
Food and Drugs — Aliments et drogues	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	181	12	190	—	—	—	3
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	36	4	40	—	—	—	—
Other — Autres	11	1	12	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	2	—	1	—	1	—	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	3	5	—	—	—	—	8
Railway — Chemins de fer	13	—	13	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	134	11	141	—	1	3	—
Other — Autres	20	—	20	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	641	38	662	—	2	3	12
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	83	—	26	—	9	—	48
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	161	—	51	1	14	—	95
Game and Fisheries — Chasse et pêche	607	1	584	—	—	19	5
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,169	52	1,220	—	—	1	—
Other traffic — Circulation	4,376	89	4,451	—	—	14	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	5,870	125	5,970	—	—	25	—
Other — Autres	3,743	73	3,783	25	—	8	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	20	—	20	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	11	—	—	—	—	—	11
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	38	—	38	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	15	85	2	—	—	—	98
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	8	—	8	—	—	—	—
Other — Autres	236	3	237	—	—	—	2
Provincial Statutes — Lois provinciales	16,339	428	16,392	26	23	67	259
Traffic — Circulation	4,243	318	4,561	—	—	—	—
Other — Autres	186	5	187	—	1	3	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	4,429	323	4,748	—	1	3	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	22,822	51	22,873	—	—	—	—
Grand total — Total général	46,650	874	46,748	75	231	199	271

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre régle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M - H	F					
Québec							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	30	2	9	11	4	8	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	65	6	18	13	20	20	—
Bawdy house - Maison de débauche	153	124	265	1	1	10	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	1,709	114	1,260	5	100	449	9
Common assault - Voies de fait simples	1,404	95	886	63	340	199	11
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	3	—	3	—	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	10	—	4	—	—	6	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	206	107	285	1	4	23	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	8	—	7	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,007	76	711	123	146	100	3
Disorderly conduct - Inconduite	4,504	239	3,301	230	417	793	2
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,736	35	191	269	951	360	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	1	1	1	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	72	3	34	—	6	35	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	16	1	16	—	—	1	—
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries	1,461	60	1,506	1	4	10	—
Intimidation	363	32	225	36	95	38	1
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	19	—	16	1	—	1	1
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	234	10	186	21	27	10	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	580	5	552	1	18	14	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	6	—	6	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5,381	48	5,328	1	1	90	9
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	345	1	319	2	6	18	1
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	84	1	43	—	—	42	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,501	23	1,466	2	30	26	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	360	1	211	55	29	63	3
Offensive weapons - Armes offensives	335	2	218	25	43	51	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	58	—	45	3	—	10	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	292	29	98	15	188	20	—
Vagrancy - Vagabondage	556	418	478	78	55	363	—
Other - Autres	560	20	478	13	44	44	1
Criminal Code - Code criminel	23,061	1,453	18,168	970	2,530	2,805	41
Customs - Douanes	38	—	36	—	—	—	2
Excise - Accise	446	10	451	—	—	2	3
Fisheries - Pêcheries	27	—	27	—	—	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	57	—	55	—	—	1	1
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	13,990	—	13,990	—	—	—	—
Immigration	30	—	25	—	—	—	5
Income tax - Impôt sur le revenu	2,058	61	2,109	—	—	1	9
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	211	29	239	—	—	—	1
Other - Autres	67	10	73	—	1	1	2
Juvenile Delinquents - Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency - Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	540	75	196	164	89	126	40
Incorrigibility - Incorrigibilité	79	66	11	58	24	30	22
Inducing child to leave home, etc. - Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.	21	25	12	—	28	5	1
Sexual immorality - Immoralité sexuelle	102	68	45	64	48	10	3
Lord's Day - Dimanche	47	19	28	26	—	—	12
National Defence - Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway - Chemins de fer	60	1	42	3	1	13	2
Unemployment insurance - Assurance-chômage	1,610	27	1,629	—	—	1	7
Weights and Measures - Poids et mesures	40	3	39	—	—	—	4
Other - Autres	763	52	753	34	4	3	21
Federal Statutes - Lois fédérales	20,187	446	19,761	349	195	193	135

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M—H	F						
Québec — Concluded — fin							
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	73	17	65	5	2	2	16
Game and Fisheries — Chasse et pêche	1,282	2	1,248	—	—	7	29
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	1,077	21	1,081	3	2	6	6
Other traffic — Circulation	37,779	1,012	37,921	36	593	18	223
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	218	29	222	4	4	17	—
Other — Autres	2,541	334	2,747	45	8	42	33
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	101	4	103	—	—	—	2
Mental Diseases — Maladies mentales	35	7	22	—	—	—	20
Protection of Children — Protection des enfants	413	247	71	36	252	—	301
Public Health — Hygiène	333	27	288	16	40	—	16
School Laws — Lois scolaires	16	1	17	—	—	—	—
Other — Autres	12,274	519	12,551	9	14	33	186
Provincial Statutes — Lois provinciales	56,142	2,220	56,336	154	915	125	832
Intoxication — Ivresse	9,453	561	4,898	16	2,335	2,765	—
Traffic — Circulation	130,606	3,533	124,885	98	9,150	6	—
Other — Autres	15,677	507	15,453	100	317	313	1
Municipal By-laws — Règlements municipaux	155,736	4,601	145,236	214	11,802	3,084	1
Prohibited parking — Stationnement prohibé	757,062	7,396	764,011	8	438	1	—
Grand total — Total général	1,012,188	16,116	1,003,512	1,695	15,880	6,208	1,009
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	45	6	12	16	5	18	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	125	66	4	49	123	15	—
Bawdy house — Maison de débauche	41	41	63	3	3	13	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	704	45	577	13	89	70	—
Common assault — Voies de fait simples	3,081	143	1,538	388	984	312	2
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	1	—	3	2	—	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	1	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	57	1	51	4	—	3	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	42	1	27	3	4	9	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,301	54	976	162	93	124	—
Disorderly conduct — Inconduite	4,907	283	4,300	247	307	336	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	298	2	4	47	221	27	1
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	—	1	—	—	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	270	11	98	47	12	124	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	25	—	15	1	5	4	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	286	2	278	—	10	—	—
Intimidation	106	4	24	18	67	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	14	—	9	—	1	4	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	85	2	56	1	2	28	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	830	11	662	12	14	153	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	56	—	52	1	1	2	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10,483	217	10,038	3	4	655	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2,624	21	1,728	11	28	878	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	743	9	113	—	—	639	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,895	62	1,791	17	29	120	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	763	5	153	342	61	212	—
Offensive weapons — Armes offensives	362	8	249	46	20	55	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	15	1	11	—	2	3	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	565	25	35	122	214	219	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLÉAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1952						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
Ontario—Concluded—fin							
Vagrancy—Vagabondage	1,922	366	682	155	571	879	1
Other—Autres	1,633	92	812	296	147	470	—
Criminal Code—Code criminel	33,286	1,480	24,361	2,007	3,020	5,374	4
Customs—Douanes	32	—	31	—	1	—	—
Excise—Accise	1,398	50	1,437	—	3	—	8
Fisheries—Pêcheries	76	—	73	—	—	—	3
Food and Drugs—Aliments et drogues	33	2	35	—	—	—	—
Immigration	59	—	59	—	—	—	—
Income Tax—Impôt sur le revenu	2,238	67	2,292	—	1	11	1
Indian—Indiens:							
Intoxication—Ivresse	244	25	242	1	—	25	1
Other—Autres	226	10	222	—	1	7	6
Juvenile Delinquents—Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency—Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	298	45	36	77	60	63	107
Incorrigibility—Incorrigibilité	565	80	6	481	33	67	58
Inducing child to leave home, etc.—Induire un enfant à quitter la maison, etc.	4	4	—	3	4	—	1
Sexual immorality—Immoralité sexuelle	5	4	2	4	—	2	1
Lord's Day—Dimanche	14	—	12	1	—	—	1
National Defence—Défense nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway—Chemins de fer	233	2	153	5	44	33	—
Unemployment Insurance—Assurance-chômage	1,865	62	1,652	8	235	30	2
Weights and Measures—Poids et mesures	8	—	8	—	—	—	—
Other—Autres	788	31	608	115	22	12	62
Federal Statutes—Lois fédérales	8,090	382	6,872	695	404	250	251
Children of Unmarried Parents—Enfants de parents non mariés	323	90	8	3	150	15	237
Deserted Wives' and Children's Maintenance—Soutien des épouses et des enfants abandonnés	4,828	22	116	47	2,404	117	2,166
Game and Fisheries—Chasse et pêche	1,779	19	1,780	6	4	—	8
Highway Traffic—Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention—Conduite imprudente	16,075	1,024	16,820	43	70	44	122
Other traffic—Circulation	541,527	43,953	579,364	89	5,015	217	795
Liquor Control—Spiritueux:							
Intoxication—Ivresse	48,472	5,060	45,872	135	4,646	2,738	141
Other—Autres	39,386	2,449	39,699	393	538	1,075	130
Master and Servant—Maîtres et serveurs	900	53	298	12	1	11	631
Medical, Dentistry and Pharmacy—Médecine, dentisterie et pharmacopée	11	—	11	—	—	—	—
Mental Diseases—Maladies mentales	124	34	—	—	—	3	155
Prairie and Forest Fire Prevention—Feux de prairie et de forêt	26	4	27	—	—	3	—
Protection of Children—Protection des enfants	457	313	9	7	215	51	488
Public Health—Hygiène	8	—	5	1	2	—	—
School Laws—Lois scolaires	10	18	4	3	6	2	13
Other—Autres	5,484	129	5,341	34	106	26	106
Provincial Statutes—Lois provinciales	659,410	53,168	689,354	773	13,157	4,302	4,992
Intoxication—Ivresse	1,146	53	1,099	—	46	52	2
Traffic—Circulation	61,115	6,498	67,029	2	541	3	38
Other—Autres	12,903	1,878	14,454	2	303	—	22
Municipal By-laws—Règlements municipaux	75,164	8,429	82,582	4	890	55	62
Prohibited parking—Stationnement prohibé	1,129,253	105,477	1,229,401	102	5,032	—	195
Grand total—Total général	1,905,203	168,936	2,032,570	3,581	22,503	9,981	5,504
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling—Tentative, complots, complicité, incitation	23	—	6	5	5	7	—
Attempt to commit suicide—Tentative de suicide	4	14	—	14	2	2	—
Bawdy house—Maison de débauche	3	—	2	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk—Tapage en étant ivre	250	28	261	—	1	16	—
Common assault—Voies de fait simples	389	31	279	17	101	23	—
Communicating venereal disease—Communiquer des maladies vénériennes	3	—	3	—	—	—	—
Contempt of court—Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals—Infractions tendant à corrompre les mœurs	10	—	9	1	—	—	—
Cruelty to animals—Cruauté envers les animaux	3	—	2	—	—	1	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Goal — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
M — H	F						
Manitoba — Continued — suite							
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	269	19	246	15	17	10	—
Disorderly conduct — Inconduite	357	59	326	34	35	21	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	3	—	1	—	1	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	64	8	36	6	5	25	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	15	—	14	—	1	—	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	37	—	37	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	2	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	9	—	8	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	184	2	172	1	9	4	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	10	—	9	—	—	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,172	9	1,165	—	—	16	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	578	7	542	—	15	28	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	260	3	23	—	6	234	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	181	5	175	2	6	3	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	62	2	33	7	13	11	—
Offensive weapons — Armes offensives	42	—	34	4	3	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	121	8	19	18	11	81	—
Vagrancy — Vagabondage	237	98	9	6	22	298	—
Other — Autres	394	60	213	27	116	98	—
Criminal Code — Code criminel	4,685	353	3,628	158	370	882	—
Excise — Accise	42	4	44	—	—	—	2
Fisheries — Pêcheries	29	3	29	—	1	—	2
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	1	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	66	—	2	—	64	—	—
Immigration	5	—	5	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	184	3	187	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	294	29	311	1	—	10	1
Other — Autres	143	8	146	2	—	3	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	291	5	21	25	18	12	220
Incorrigibility — Incorrigibilité	65	37	17	10	2	—	73
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	4	1	1	1	2	1	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	14	10	4	10	7	—	3
Lord's Day — Dimanche	—	2	—	—	2	—	—
National Defence — Défense nationale	86	8	94	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	12	—	4	—	2	4	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	221	5	226	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	9	—	9	—	—	—	—
Other — Autres	551	35	572	6	1	4	3
Federal Statutes — Lois fédérales	2,017	150	1,673	53	99	34	306
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	11	—	—	—	—	—	11
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	362	1	3	—	—	—	360
Game and Fisheries — Chasse et pêche	433	13	433	—	1	3	9
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	21,572	1,076	22,519	12	22	3	92
Other traffic — Circulation	38,088	2,358	39,930	64	43	12	397
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	2,741	656	3,366	5	7	8	11
Other — Autres	7,275	574	7,456	129	66	19	179
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	44	—	—	—	—	—	44
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	2	—	1	—	—	—	1
Mental Diseases — Maladies mentales	87	41	10	—	—	8	110
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	73	73	1	—	—	—	145

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Manitoba — Concluded — fin							
School Laws — Lois scolaires	13	5	11	1	3	1	2
Other — Autres	1,021	66	744	5	10	1	327
Provincial Statutes — Lois provinciales	71,724	4,863	74,476	216	152	55	1,688
Intoxication — Ivresse	2,296	583	2,319	19	9	532	—
Traffic — Circulation	1,137	97	1,229	1	4	—	—
Other — Autres	2,175	395	2,064	3	494	7	2
Municipal By-laws — Règlements municipaux	5,608	1,075	5,612	23	507	539	2
Prohibited parking — Stationnement prohibé	40,620	3,480	42,710	—	1,339	—	51
Grand total — Total général	124,654	9,921	128,099	452	2,467	1,510	2,047
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	17	1	5	5	5	3	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	6	3	—	7	1	1	—
Bawdy house — Maison de débauche	2	1	—	—	—	3	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	88	10	90	—	1	7	—
Common assault — Voies de fait simples	483	24	349	13	67	78	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	4	—	3	1	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	5	—	5	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	168	9	144	4	10	19	—
Disorderly conduct — Inconduite	908	177	957	11	23	94	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	1	—	1	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	19	—	17	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	84	—	32	4	3	45	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	17	—	15	—	1	1	—
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	21	—	21	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	20	—	19	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	194	3	173	6	1	17	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	21	—	21	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,131	11	1,089	—	—	53	—
Driving while disqualified — Conduite dangereuse d'un bateau	131	—	102	1	—	28	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	91	—	23	—	—	68	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	425	9	420	5	2	7	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	—	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	66	3	32	16	10	11	—
Offensive weapons — Armes offensives	54	3	36	2	5	14	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	7	—	7	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	55	1	25	1	8	22	—
Vagrancy — Vagabondage	104	17	64	2	19	36	—
Other — Autres	207	8	159	4	28	24	—
Criminal Code — Code criminel	4,332	280	3,810	82	185	535	—
Excise — Accise	36	2	37	—	—	—	1
Fisheries — Pêcheries	29	2	31	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	1	—	—	—	—	1	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	102	1	103	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	376	45	395	—	—	26	—
Other — Autres	191	23	210	—	—	4	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965							
	Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Sentence		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment	
				Suspended sentence — Sentence suspendue				
	With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance						
	M — H	F						
	Saskatchewan — Concluded — fin							
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:								
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	25	2	19	4	1	3	—	
Incorrigibility — Incorrigibilité	128	—	20	13	—	—	95	
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—	
Railway — Chemins de fer	71	—	66	—	2	3	—	
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	86	6	92	—	—	—	—	
Weights and Measures — Poids et mesures	6	—	6	—	—	—	—	
Other — Autres	480	5	478	—	—	5	2	
Federal Statutes — Lois fédérales	1,533	86	1,459	17	3	42	98	
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	9	2	4	—	4	—	3	
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	277	1	123	2	117	2	34	
Game and Fisheries — Chasse et pêche	381	5	386	—	—	—	—	
Highway Traffic — Véhicules automobiles:								
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,695	68	2,760	1	—	2	—	
Other traffic — Circulation	39,959	1,682	41,598	1	—	38	4	
Liquor Control — Spiritueux:								
Intoxication — Ivresse	3,884	846	4,501	1	—	222	6	
Other — Autres	7,974	320	8,210	—	—	61	23	
Master and Servant — Maîtres et serveurs	36	2	38	—	—	—	—	
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	4	—	4	—	—	—	—	
Mental Diseases — Maladies mentales	1	—	1	—	—	—	—	
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	21	—	21	—	—	—	—	
Protection of Children — Protection des enfants	38	5	36	1	—	—	6	
Public Health — Hygiène	30	—	29	—	—	1	—	
School Laws — Lois scolaires	2	—	2	—	—	—	—	
Other — Autres	1,100	17	1,097	—	—	1	19	
Provincial Statutes — Lois provinciales	56,411	2,948	58,810	6	121	327	95	
Intoxication — Ivresse	647	74	691	1	20	9	—	
Traffic — Circulation	8,782	416	9,191	—	—	7	—	
Other — Autres	3,385	281	3,659	—	2	5	—	
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	12,814	771	13,541	1	22	21	—	
Prohibited parking — Stationnement prohibé	27,638	506	28,144	—	—	—	—	
Grand total — Total général	102,728	4,591	105,764	106	331	925	193	
	Alberta							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	35	2	21	6	1	9	—	
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	27	32	1	28	8	22	—	
Bawdy house — Maison de débauche	16	3	19	—	—	—	—	
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	248	16	247	2	4	11	—	
Common assault — Voies de fait simples	874	43	645	33	141	98	—	
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	2	—	1	—	—	1	—	
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—	
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	2	—	1	1	—	—	—	
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	10	—	9	—	1	—	—	
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	405	20	359	16	11	39	—	
Disorderly conduct — Inconduite	1,721	227	1,782	21	14	131	—	
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	46	1	9	7	28	3	—	
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	4	—	3	—	1	—	—	
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	224	3	114	10	—	103	—	
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	45	6	46	—	—	5	—	
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	378	—	378	—	—	—	—	
Intimidation	3	—	2	—	—	1	—	
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	10	—	10	—	—	—	—	

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Alberta — Continued — suite							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	22	1	18	1	—	4	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	175	2	165	1	2	9	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,242	34	2,208	1	1	66	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction.....	1,362	14	1,225	2	1	148	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	82	1	18	—	—	65	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	230	—	220	—	—	10	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	4	—	4	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	89	3	60	11	3	18	—
Offensive weapons — Armes offensives	100	2	83	3	2	14	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	4	1	4	—	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	69	6	8	1	58	8	—
Vagrancy — Vagabondage	416	220	184	12	11	429	—
Other — Autres	183	8	105	38	17	31	—
Criminal Code — Code criminel	9,037	645	7,958	194	304	1,226	—
Customs — Douanes	4	—	2	—	—	2	—
Excise — Accise	129	1	130	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	18	—	18	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	2	—	1	—	—	1	—
Immigration	1	1	2	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	512	14	523	—	—	1	2
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1,995	341	1,916	—	—	419	1
Other — Autres	1,005	96	950	8	1	139	3
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	212	5	157	17	3	37	3
Incorrigibility — Incorrigibilité	68	5	45	23	—	4	1
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	6	—	2	4	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	26	69	22	39	—	6	28
Lord's Day — Dimanche	115	—	115	—	—	—	—
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	108	1	94	—	—	14	1
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	221	6	220	—	—	7	—
Weights and Measures — Poids et mesures	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	446	10	456	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4,870	549	4,655	91	4	630	39
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	—	1	1	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	639	4	11	—	247	—	385
Game and Fisheries — Chasse et pêche	612	5	611	—	—	2	4
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	3,028	69	3,087	1	—	4	5
Other traffic — Circulation	68,194	2,329	70,332	5	21	139	26
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	9,926	994	9,374	7	—	1,510	29
Other — Autres	17,530	742	17,872	31	1	280	88
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	37	3	33	—	—	—	7
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	23	10	11	—	—	—	22
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	12	—	12	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	162	62	80	31	7	2	104
Public Health — Hygiène	11	4	3	—	—	4	8
School Laws — Lois scolaires	20	8	22	—	6	—	—
Other — Autres	4,029	86	3,901	1	24	8	181
Provincial Statutes — Lois provinciales	104,224	4,317	105,351	76	306	1,949	859

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Alberta - Concluded - fin							
Intoxication - Ivresse	17	11	28	—	—	—	—
Traffic - Circulation	47,789	1,085	48,843	3	7	17	4
Other - Autres	854	217	1,066	—	4	1	—
Municipal By-laws - Règlements municipaux	48,660	1,313	49,937	3	11	18	4
Prohibited parking - Stationnement prohibé	8,311	558	8,866	—	—	3	—
Grand total - Total général	175,102	7,382	176,767	364	625	3,826	902
British Columbia - Colombie-Britannique							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	22	—	12	6	—	4	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	18	4	9	7	3	3	—
Bawdy house - Maison de débauche	4	3	4	—	1	2	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	213	24	212	3	1	21	—
Common assault - Voies de fait simples	1,164	52	707	70	324	115	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	4	—	2	—	1	1	—
Contempt of court - Mépris de cour	6	—	2	—	3	1	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	23	3	16	1	3	6	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	12	2	11	—	2	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property - Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	349	23	250	45	36	41	—
Disorderly conduct - Inconduite	2,038	175	1,760	93	187	173	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8	2	1	1	5	3	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	2	—	1	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	213	7	85	8	32	95	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	26	7	23	—	—	10	—
Gaming, betting, lotteries - Jeu, paris et loteries	22	4	23	—	3	—	—
Intimidation	2	—	2	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	5	2	7	—	—	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40	2	37	1	—	4	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	384	6	343	7	10	30	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	25	—	19	2	2	2	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4,041	128	3,810	10	3	346	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	888	15	692	7	11	193	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	140	2	56	—	—	86	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	772	45	743	13	23	38	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	3	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	168	2	72	67	13	18	—
Offensive weapons - Armes offensives	156	6	102	14	20	26	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	7	—	3	2	1	1	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	251	41	44	59	131	58	—
Vagrancy - Vagabondage	933	226	158	39	397	565	—
Other - Autres	408	32	210	71	38	121	—
Criminal Code - Code criminel	12,348	813	9,420	526	1,251	1,964	—
Customs - Douanes	16	—	16	—	—	—	—
Excise - Accise	100	1	100	—	—	1	—
Fisheries - Pêcheries	267	10	273	2	2	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	7	—	6	—	1	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	26	—	19	—	7	—	—
Immigration	40	—	18	—	—	22	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	501	9	504	—	—	—	6
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	131	21	144	1	—	7	—
Other - Autres	52	24	68	—	—	6	2

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	188	3	95	19	28	41	8
Incorrigibility — Incorrigibilité	29	59	12	44	3	13	16
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	4	6	—	6	—	1	3
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	6	24	—	16	8	1	5
Lord's Day — Dimanche	4	4	—	8	—	—	—
Railway — Chemins de fer	295	—	194	2	30	67	2
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	279	14	276	—	7	9	1
Weights and Measures — Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	246	6	233	2	7	7	3
Federal Statutes — Lois fédérales	2,193	181	1,960	100	93	175	46
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	103	4	5	—	7	—	95
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,321	12	104	24	407	3	795
Game and Fisheries — Chasse et pêche	675	6	632	12	4	1	32
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	5,077	414	5,329	55	33	19	55
Other traffic — Circulation	107,548	10,735	115,695	380	1,709	73	426
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	31,609	3,321	18,387	124	11,179	5,167	73
Other — Autres	6,834	445	6,629	136	189	250	75
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	3	—	2	—	—	1	—
Mental Diseases — Maladies mentales	35	12	4	—	—	—	43
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	12	3	11	—	—	—	4
Protection of Children — Protection des enfants	215	201	39	—	3	—	374
Public Health — Hygiène	6	1	5	—	—	—	2
School Laws — Lois scolaires	3	4	2	2	—	1	2
Other — Autres	1,161	52	1,136	17	21	6	33
Provincial Statutes — Lois provinciales	154,602	15,210	147,980	750	13,552	5,521	2,009
Intoxication — Ivresse	11	1	11	1	—	—	—
Traffic — Circulation	7,677	851	8,372	—	153	—	3
Other — Autres	4,501	602	4,865	26	162	2	48
Municipal By-laws — Règlements municipaux	12,189	1,454	13,248	27	315	2	51
Prohibited parking — Stationnement prohibé	132,021	9,997	141,850	—	163	—	5
Grand total — Total général	313,353	27,655	314,458	1,403	15,374	7,662	2,111
Yukon							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	1	—	1	—	—	—	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	1	1	—	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	24	—	17	3	—	4	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	2	—	2	—	—	—	—
Disorderly conduct — Inconduite	28	3	27	1	—	3	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1	—	—	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	8	—	4	—	—	4	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M – H	F					
Yukon – Concluded – fin							
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	30	2	29	—	—	3	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	2	—	1	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	2	—	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	1	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	5	—	3	2	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	7	—	7	—	—	—	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	1	—	—	1	—	—	—
Vagrancy – Vagabondage	6	—	—	—	—	6	—
Other – Autres	21	—	5	6	—	10	—
Criminal Code – Code criminel	140	6	97	13	—	36	—
Income Tax – Impôt sur le revenu	4	—	4	—	—	—	—
Juvenile Delinquents – Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency – Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1	—	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	5	—	5	—	—	—	—
Highway Traffic – Véhicules automobiles:							
Other traffic – Circulation	353	10	363	—	—	—	—
Liquor Control – Spiritueux:							
Intoxication – Ivresse	205	55	235	—	—	25	—
Other – Autres	245	80	280	—	—	45	—
Protection of Children – Protection des enfants	—	1	—	—	—	1	—
Other Territorial Ordinances – Autres ordonnances territoriales	5	1	6	—	—	—	—
Territorial Ordinances – Ordonnances territoriales	808	147	884	—	—	71	—
Other – Autres	6	1	7	—	—	—	—
Municipal By-laws – Règlements municipaux	6	1	7	—	—	—	—
Grand total – Total général	959	154	993	13	—	107	—
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling – Tentative, complots, complicité, incitation	3	—	2	—	—	1	—
Attempt to commit suicide – Tentative de suicide	3	1	2	—	1	1	—
Causing disturbance by being drunk – Tapage en étant ivre	15	5	12	—	—	8	—
Common assault – Voies de fait simples	82	10	51	—	1	40	—
Contempt of court – Mépris de cour	—	1	—	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property – Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	32	6	28	—	—	10	—
Disorderly conduct – Inconduite	108	29	97	—	3	37	—
Duty of persons to provide necessities – Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	4	—	—	—	2	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging – Obtention frauduleuse de vivres et de logement	4	—	4	—	—	—	—
Fraudulently obtaining transportation – Fraude en matière de prix de passage	9	1	10	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Dangerous driving – Conduite dangereuse	2	—	2	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel – Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	75	2	68	—	—	9	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	2	—	1	—	—	1	—
Driving while intoxicated – Conduite en état d'ivresse	7	—	1	—	—	6	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7	1	7	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent – Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	23	—	13	—	—	10	—
Offensive weapons – Armes offensives	9	—	5	—	—	4	—
Recognizance, breach of – Inobservation de l'engagement	5	—	—	—	3	2	—
Vagrancy – Vagabondage	4	2	—	—	—	6	—
Criminal Code – Code criminel	395	58	304	—	10	139	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — fin**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1965						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Northwest Territories — Concluded — Territoires du Nord-Ouest — fin							
Fisheries — Pêcheries	9	—	9	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	7	—	7	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	7	1	5	—	—	3	—
Other — Autres	4	4	7	—	—	1	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	16	5	4	—	1	16	—
Other — Autres	104	20	113	—	—	11	—
Federal Statutes — Lois fédérales	147	30	145	—	1	31	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	8	—	7	—	—	1	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	93	1	94	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	118	5	123	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	994	277	1,070	—	1	200	—
Other — Autres	472	151	442	—	3	176	2
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	4	—	—	4	2	—
Protection of Children — Protection des enfants	—	1	1	—	—	—	—
Public Health — Hygiène	3	1	2	—	—	2	—
School Laws — Lois scolaires	2	4	6	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	8	2	10	—	—	—	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	1,700	446	1,755	—	8	381	2
Traffic — Circulation	47	3	50	—	—	—	—
Other — Autres	5	—	5	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	52	3	55	—	—	—	—
Grand total — Total général	2,294	537	2,259	—	19	551	2

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1963, 1964 and 1965

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1963, 1964 et 1965

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1963	1964	1965
Bonavista-Twillingate	938	993	977
Burin-Burgeo	1,366	1,298	1,001
Gander	—	—	579
Grand Falls-White Bay	9,227	6,002	4,565
Humber-St. George's	4,959	1,722	7,324
St. John's	2,688	2,850	3,129
Trinity-Conception	1,471	759	9
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	20,649	13,624	17,584
Kings	—	—	—
Prince	1,085	2,100	4,806
Queens	2,078	1,908	4,175
Prince-Edward Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	3,163	4,008	8,981
Annapolis	265	185	232
Antigonish	—	—	—
Cape Breton	7,500	7,908	7,836
Colchester	517	4	1
Cumberland	616	706	817
Digby	163	202	162
Guysborough	65	121	59
Halifax	22,771	26,777	28,925
Hants	293	149	267
Inverness	40	69	—
Kings	813	707	664
Lunenburg	144	176	1,616
Pictou	2,520	2,544	2,904
Queens	359	270	1
Richmond	242	289	429
Shelburne	470	473	739
Victoria	421	257	273
Yarmouth	706	736	870
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	37,905	41,573	45,795
Albert	159	232	202
Carleton	1,040	1,050	1,062
Charlotte	876	707	883
Gloucester	1,577	2,227	2,381
Kent	—	—	125
Kings	727	994	997
Madawaska	1,040	974	1,038
Northumberland	1,692	1,683	1,934
Queens	—	—	—
Restigouche	1,529	1,359	1,853
Saint John	37,879	36,232	29,816
Sunbury	—	—	—
Victoria	821	544	636
Westmorland	4,345	4,784	3,689
York	2,236	2,506	2,908
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	53,921	53,292	47,524
Abitibi	1,366	463	1,257
Arthabaska	1,559	1,660	2,511
Beauce	1,026	1,002	1,544
Beauharnois	10,514	13,481	13,401
Bedford	10,750	8,204	8,806
Bonaventure	340	367	452
Chicoutimi	3,106	3,268	3,063
Gaspé	509	594	487
Hauterive	—	1,500	1,692
Hull	27,352	29,100	28,913

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1963, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1963, 1964 et 1965 - suite

Judicial district District judiciaire	Summary convictions Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1963	1964	1965
Iberville	717	51	808
Joliette	2,041	1,750	1,885
Kamouraska	1,062	1,667	1,326
Labelle	473	—	—
Labrie	—	—	—
Mégantic	533	360	—
Montmagny	626	886	1,620
Montréal	714,799	790,482	740,460
Pontiac	244	244	382
Québec	136,632	148,002	155,094
Richelieu	1,949	1,125	2,249
Rimouski	1,890	1,811	1,441
Roberval	2,228	1,597	1,965
Rouyn-Noranda	843	—	802
Saguenay	1,108	7	549
St-François	15,985	22,668	26,416
St-Hyacinthe	581	894	801
St-Maurice .....	..	520	729
Témiscamingue	414	212	306
Terrebonne	3,860	10,424	5,531
Trois-Rivières	24,538	23,257	23,814
Total, Québec	967,045	1,065,596	1,028,304
Algoma	18,816	17,708	13,298
Brant	8,699	11,507	12,180
Bruce	2,325	2,416	2,190
Carleton	107,339	113,535	108,105
Cochrane	8,362	8,624	9,654
Dufferin	935	1,150	909
Elgin	6,844	5,909	6,979
Essex	23,389	26,520	30,723
Frontenac	6,993	8,427	9,918
Grey	5,221	4,375	2,985
Haldimand	2,079	1,833	1,951
Halton	9,764	11,103	12,796
Hastings	4,805	5,385	5,518
Huron	1,860	1,683	2,003
Kenora and - et Patricia	4,095	5,353	6,052
Kent	7,964	8,627	10,141
Lambton	12,211	11,640	14,897
Lanark	3,044	3,087	3,519
Leeds and - et Grenville	6,107	6,596	6,059
Lennox and - et Addington	1,005	1,216	1,339
Lincoln	21,208	28,821	32,754
Manitoulin	802	744	146
Middlesex	73,728	74,438	73,291
Muskoka	2,561	3,489	3,121
Nipissing	5,462	6,577	6,685
Norfolk	3,362	4,160	3,986
Northumberland and - et Durham	7,150	7,349	7,445
Ontario	16,147	20,552	20,484
Oxford	6,752	7,258	7,250
Parry Sound	1,806	2,290	2,450
Peel	10,282	11,574	14,515
Perth	4,696	4,760	4,480
Peterborough	7,326	7,379	8,698
Prescott and - et Russell	5,297	5,628	3,892
Prince Edward	1,241	1,191	1,092
Rainy River	1,283	1,482	1,566
Renfrew	6,559	6,618	7,702
Simcoe	14,994	16,423	17,000
Stormont, Dundas and - et Glengarry	4,016	6,081	7,392
Sudbury	20,985	20,707	23,379
Temiskaming	2,878	3,031	3,083
Thunder Bay	14,897	16,031	18,576
Victoria and - et Haliburton	3,187	3,615	3,763
Waterloo	17,935	18,775	21,719
Welland	10,614	9,221	8,009

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1963, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1963, 1964 et 1965 — fin

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1963	1964	1965
Wellington	16,503	17,335	16,001
Wentworth	118,800	132,408	141,560
York	1,035,258	1,216,116	1,352,879
Total, Ontario	1,677,586	1,910,747	2,074,139
Central	3,011	4,113	5,191
Dauphin	5,300	5,883	2,893
Eastern	75,475	93,312	110,012
Northern	1,685	1,812	3,321
Southern	1,675	2,176	2
Western	16,922	10,998	13,156
Total, Manitoba	104,068	118,294	134,575
Arcola	745	720	714
Assiniboia	386	239	842
Battleford	2,362	2,548	1,654
Estevan	2,504	2,637	2,577
Gravelbourg	424	294	193
Humboldt	1,434	1,778	2,028
Kerrobert	349	352	932
Melfort	3,599	3,881	1,463
Melville	1,556	1,871	2,287
Moose Jaw	6,293	20,366	29,538
Moosomin	753	756	1,393
Prince Albert	6,064	5,763	5,601
Regina	18,839	20,312	22,628
Saskatoon	13,915	17,819	21,731
Shaunavon	155	158	710
Swift Current	3,851	4,498	4,653
Weyburn	2,709	3,016	2,992
Wilkie	—	—	83
Wynyard	1,363	1,553	1,832
Yorkton	3,942	3,650	3,468
Total, Saskatchewan	71,243	92,211	107,319
Calgary	44,320	50,398	49,186
Drumheller	1,077	1,139	1,035
Edmonton	89,778	109,491	92,103
Grande Prairie	2,251	2,765	3,007
Hanna	677	746	616
Lethbridge	9,522	11,423	9,636
MacLeod	3,583	4,103	3,004
Medicine Hat	3,651	4,296	3,847
Peace River	4,568	5,282	4,526
Red Deer	6,221	7,454	4,470
Vegreville	3,353	3,876	5,482
Wetaskiwin	3,467	5,728	5,572
Total, Alberta	172,468	206,701	182,484
Cariboo	11,702	14,632	17,298
Kootenay	11,869	13,560	14,730
Nanaimo	9,434	13,049	17,348
Prince Rupert	5,560	4,470	6,330
Vancouver	157,831	146,705	160,144
Victoria	62,388	61,447	65,149
Westminster	65,809	69,473	34,640
Yale	15,931	20,875	25,369
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	340,524	344,211	341,008
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	5,093	3,207	3,944
Canada	3,453,665	3,853,464	3,991,657

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1956-1965

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1956-1965

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹													
1956	6,843	56	60	134	123	1,629	2,597	631	378	512	704	13	6
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
Intoxication — Ivresse													
1956	101,812	622	1,181	8,953	6,307	4,843	41,237	4,726	4,441	8,833	19,485	690	494
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1956	46,290	431	472	2,027	1,032	2,783	22,430	2,886	4,539	6,867	2,628	116	79
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,622	62	72
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1956	2,127,737	3,454	2,199	12,167	24,964	452,882	1,285,303	42,998	48,356	45,031	210,041	280	62
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1956	6,428	121	127	293	288	287	2,918	488	436	461	940	9	60
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17

¹ Including bawdy house.¹ Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1956-1965 — Concluded
TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1956-1965 — fin

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1956.....	5,292	118	29	431	229	923	1,857	306	303	486	593	1	16
1957.....	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
1958.....	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959.....	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960.....	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961.....	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962.....	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963.....	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964.....	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965.....	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
Gambling — Jeux													
1956.....	1,267	—	—	—	7	577	142	110	12	342	68	8	1
1957.....	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
1958.....	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959.....	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960.....	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961.....	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962.....	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963.....	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964.....	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965.....	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
Non-support and contributing to delinquency of children — Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1956.....	8,294	103	1	143	297	1,873	4,254	329	166	300	822	3	3
1957.....	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
1958.....	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959.....	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960.....	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	939	2	20
1961.....	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962.....	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963.....	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964.....	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965.....	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
Other offences punishable on summary conviction — Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1956.....	97,767	1,994	327	1,748	1,587	29,863	32,772	4,286	5,018	8,361	11,314	344	153
1957.....	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
1958.....	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959.....	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960.....	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961.....	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962.....	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963.....	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964.....	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965.....	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
Total of summary conviction offences — Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1956.....	2,401,730	6,899	4,396	25,896	34,834	495,660	1,393,510	56,760	63,649	71,193	246,595	1,464	874
1957.....	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636
1958.....	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959.....	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960.....	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961.....	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962.....	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963.....	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964.....	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965.....	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condamnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagreement of jury — Désaccord du jury	Stay of proceedings — Arrêt des procédures	No bill — Accusations non fondées
Males — Hommes						
Judge and jury — Juge et jury	3	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	448	10	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	229	5	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	681	16	2	—	—	—
Judge and Jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	69	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	96	2	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	169	5	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	21	7	—	1	1	1
Judge without jury — Juge sans jury	60	12	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	705	87	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	551	56	2	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,337	162	4	1	1	1
Judge and jury — Juge et jury	16	7	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	19	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	507	13	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	424	10	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	966	30	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	124	22	1	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1,065	335	6	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3,696	350	12	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,200	210	5	—	—	—
Québec	8,085	917	24	1	5	—
Judge and jury — Juge et jury	269	122	2	3	3	20
Judge without jury — Juge sans jury	275	72	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7,113	802	10	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4,868	739	—	—	—	—
Ontario	12,525	1,735	13	3	3	20
Judge and jury — Juge et jury	47	8	2	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	48	17	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,055	33	—	—	70	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,130	25	—	—	71	—
Manitoba	2,280	83	2	—	145	—
Judge and jury — Juge et jury	35	10	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	70	18	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	861	33	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	758	60	—	—	—	—
Saskatchewan	1,724	121	—	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	13	2	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	230	62	1	—	4	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,817	73	2	—	2	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,722	120	—	—	1	—
Alberta	3,782	257	3	—	8	—
Judge and jury — Juge et jury	117	49	2	—	19	—
Judge without jury — Juge sans jury	99	36	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,397	235	3	—	113	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,623	201	4	—	54	—
British Columbia — Colombie-Britannique	5,236	521	9	—	193	—
Judge and jury — Juge et jury	8	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	105	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	86	9	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	207	17	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	654	229	7	5	26	21
Judge without jury — Juge sans jury	1,878	555	8	—	18	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	18,773	1,643	31	—	186	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	15,687	1,437	11	—	126	—
Canada	36,992	3,864	57	5	356	21

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces—Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces—fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
	Females — Femmes					
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	20	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	60	3	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	80	5	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	30	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	77	7	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	109	10	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	16	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	52	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	68	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	7	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	63	16	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	383	44	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	557	25	1	—	—	—
Québec	1,010	86	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	9	11	—	—	—	2
Judge without jury — Juge sans jury	24	7	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	515	85	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,320	119	1	—	—	—
Ontario	1,868	222	1	—	—	2
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	58	2	—	—	9	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	302	7	—	—	14	—
Manitoba	363	10	—	—	23	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	42	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	123	11	—	—	—	—
Saskatchewan	166	16	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	18	4	1	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	115	6	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	318	10	—	—	—	—
Alberta	452	20	2	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	7	4	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	3	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	219	42	—	—	28	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	466	22	—	—	25	—
British Columbia — Colombie-Britannique	705	71	—	—	54	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	8	—	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	10	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	25	20	—	—	1	2
Judge without jury — Juge sans jury	124	32	1	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement.....	1,401	185	2	—	37	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,290	204	2	—	39	—
Canada	4,840	441	5	—	79	2

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	784	5	1	—	761	17
Convicted — Condamnées	761	3	1	—	740	17
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	183	1	4	—	178	—
Convicted — Condamnées	178	1	4	—	173	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,625	28	77	—	1,511	9
Convicted — Condamnées	1,446	19	64	—	1,354	9
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,065	—	31	12	1,012	10
Convicted — Condamnées	1,034	—	27	8	989	10
Québec:						
Charged — Accusées	10,130	147	1,498	—	6,866	1,619
Convicted — Condamnées	9,095	126	1,133	—	6,228	1,608
Ontario:						
Charged — Accusées	16,392	121	699	—	15,509	63
Convicted — Condamnées	14,393	75	502	—	13,756	60
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,906	59	71	—	2,379	397
Convicted — Condamnées	2,643	48	50	—	2,162	383
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	2,028	42	96	—	1,884	6
Convicted — Condamnées	1,890	31	75	—	1,779	5
Alberta:						
Charged — Accusées	4,526	290	49	—	4,173	14
Convicted — Condamnées	4,234	224	38	—	3,958	14
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	6,789	146	211	—	5,548	884
Convicted — Condamnées	5,941	94	142	—	4,846	859
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	234	9	11	—	214	—
Convicted — Condamnées	217	8	8	—	201	—
Canada:						
Charged — Accusées	46,662	848	2,748	12	40,035	3,019
Convicted — Condamnées	41,832	629	2,044	8	36,816	2,965

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	2	—	5	1	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	12	2	—	5	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	6	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	11	7	13	4	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	15	7	19	4	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	2	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	3	1	5	—	2	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	4	4	1	8	1	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	4	—	6	3	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	3	13	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	203	178	948	715	39	34	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	206	184	954	736	44	37	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	11	7	71	39	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	81	72	1,125	462	14	7	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	92	80	1,196	505	15	8	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	1	1	10	2	4	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	9	1	1	13	2	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	3	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	4	4	11	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	36	128	53	7	16	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	5	7	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	17	47	142	67	10	16	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	9	—	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	14	—	7	—	—	—
Magistrate, Jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	16	14	13	43	6	23	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	22	19	13	66	6	43	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	4	2	5	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	12	6	4	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	5	33	17	2	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	49	35	240	89	8	1	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	53	46	287	117	15	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	—	—	3	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	1	—	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	2	6	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	5	3	6	1	1	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reformatory and training school Maison de correction et école de formation	Penitentiary Pénitencier			Death Peine capitale
	Without probation Sans surveillance	With probation Avec surveillance				2 to 14 years and over 2 à 14 ans et plus	Preventive Préventive	Life À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	-	-	1	15	1	4	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	1	1	-	-	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, death (motor manslaughter) - Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	-	1	2	16	1	4	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	7	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Other criminal negligence, death - Autre négligence criminelle, mort	-	1	-	10	-	1	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	2	-	1	1	-	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	2	-	2	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	10	4	-	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	4	-	14	8	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	5	1	-	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Criminal negligence, no bodily harm nor death - Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	6	2	-	2	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	3	3	13	17	5	-	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	13	3	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	17	9	1	1	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	2	2	1	-	-	-	-	-
Dangerous driving - Conduite dangereuse	4	5	45	30	6	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	2	3	-	7	-	2	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Duties tending to preservation of life - Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	3	-	7	-	2	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	-	-	2	-	6	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	-	-	10	2	16	-	-	-
Incest - Inceste	1	-	-	12	2	22	-	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	3	1	19	7	5	1	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	7	12	9	20	3	7	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	79	69	138	32	41	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	10	5	-	1	-	-	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	40	104	84	177	43	53	1	-	-
Judge and jury - Juge et jury	-	1	-	-	2	1	-	-	-
Judge without jury - Juge sans jury	-	2	-	2	1	1	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	5	29	11	25	6	12	-	-	-
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	5	33	11	27	9	14	-	-	-
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	-	-	1	-	-	-	-	-	-
Libel - Libelle	-	-	1	-	-	-	-	-	-

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence – Continued
TABLÉAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction – suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	1	44	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	—	—	—	3	1	46	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	—	8	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	2	—	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	19
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	19
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	34	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	1	—	—	—	35	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	3	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	5	1	20	3	4	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	3	6	1	24	4	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	—	38	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	1	—	1	1	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	5	1	46	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	—	5	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	—	—	—	5	—	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	4	2	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	4	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	2	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	4	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	13	3	33	9	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	14	4	39	11	15	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	2	1	4	1	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	2	1	5	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	15	3	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	15	3	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	17	21	21	103	22	130	1	34	19
Judge without jury — Juge sans jury	27	30	47	98	15	45	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	124	216	397	452	77	138	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	335	309	2,330	1,270	64	42	—	—	—
Against the person — Contre la personne	503	576	2,795	1,923	178	355	1	35	19

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	2	8	—	19	15	41	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	47	29	7	163	24	160	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	530	1,419	103	2,250	542	773	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	15	579	124	17	79	4	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	594	2,035	234	2,449	660	978	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Breaking and entering a place while armed — Introduction par ef- fraction dans un endroit à main armée	—	1	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	5	—	9	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	2	—	5	4	1	—	—	—
Extortion — Extorsion	2	7	—	14	4	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	—	5	7	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	7	—	7	7	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	4	—	6	1	29	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	11	6	—	56	2	55	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	17	33	5	199	57	263	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	41	3	3	6	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	29	84	8	264	66	347	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	6	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	15	1	73	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	3	—	29	3	76	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	—	1	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	9	—	46	5	156	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	12	—	27	16	76	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	59	43	9	243	27	292	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	562	1,457	113	2,490	607	1,113	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	15	624	127	20	86	5	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	639	2,136	249	2,780	736	1,486	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	2	—	—	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	7	4	3	11	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	111	159	108	418	44	70	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	122	127	260	345	18	23	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	240	291	371	776	62	96	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	2	—	6	—	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	17	1	—	46	2	11	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	84	67	67	188	29	47	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	6	9	3	—	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	102	76	76	243	31	71	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	1	—	2	—	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	6	—	13	5	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	36	33	5	121	8	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	122	274	163	503	94	68	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	68	198	203	228	21	11	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	227	511	371	865	128	127	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	2	7	5	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	71	27	15	153	9	42	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	732	1,134	592	2,187	360	271	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,270	2,724	4,678	2,017	189	40	—	—	—
Theft — Vol	2,075	3,885	5,287	4,364	563	359	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	5	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7	10	5	20	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	10	11	5	25	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	23	2	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	—	—	25	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	9	2	28	10	31	1	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	134	65	23	338	19	92	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,056	1,644	937	3,339	531	456	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,461	3,056	5,150	2,593	228	74	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,655	4,774	6,112	6,298	788	653	1	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	1	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	4	1	8	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	16	3	20	4	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	4	3	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	15	25	7	29	4	27	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	3	2	4	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	100	153	324	221	8	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	50	21	3	2	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	108	206	347	230	11	13	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	3	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	7	3	12	1	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	113	169	327	241	12	33	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	54	24	3	2	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	123	231	354	259	15	40	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	2	7	3	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	6	2	36	—	14	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	97	215	33	525	70	184	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	19	4	3	3	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	108	240	41	571	76	202	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	2	18	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	3	—	24	6	10	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	3	2	43	9	13	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence - Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction - suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury - Juge et jury	1	—	2	8	5	4	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	11	6	4	54	1	17	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	100	218	33	549	76	194	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	19	4	3	3	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	113	243	43	614	85	215	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	1	—	1	1	1	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	8	2	1	15	—	9	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	33	44	33	90	9	20	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	13	32	51	54	—	2	—	—	—
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	54	79	85	160	10	32	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	12	8	114	50	2	1	—	—	—
Bawdy house, keepers - Maison de débauche, tenanciers	12	8	116	52	2	1	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	1	1	—	9	1	7	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	16	5	4	21	—	13	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	9	20	9	37	3	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	3	2	—	—	—	—	—	—
Conspiracy - Conspiracy	26	29	15	67	4	42	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Dangerous sexual offenders - Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	7	11	487	50	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	8	11	489	50	2	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	11	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Habitual criminal - Repris de justice	—	—	—	—	—	—	16	—	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:									
Judge and jury - Juge et jury	—	—	5	7	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	7	11	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	110	96	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	124	114	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction - Magistrat, juridiction absolue	1	6	72	9	3	—	—	—	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	1	6	72	10	3	—	—	—	—
Judge and jury - Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury - Juge sans jury	—	—	—	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent - Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	21	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	—	—	1	27	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued
TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	39	7	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	3	49	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	10	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	—	1	10	2	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	2	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	11	2	6	14	1	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	89	67	159	146	9	15	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	8	3	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	102	77	168	162	11	20	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	9	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	13	1	23	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	2	—	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	15	15	3	33	1	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	4	2	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	16	77	261	18	120	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	7	1	8	18	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	13	23	78	274	39	122	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	5	2	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	31	53	238	72	4	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	4	5	—	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	33	57	248	74	7	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Riots — Émeutes	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	1	3	—	1	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	1	3	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	2	8	25	4	10	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	36	10	31	81	4	32	4	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	192	215	681	762	44	179	13	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	37	84	739	172	27	3	2	—	—
Other — Autres	269	311	1,459	1,040	79	224	19	—	—
Judge and jury — Juge et jury	29	45	33	194	57	253	3	34	19
Judge without jury — Juge sans jury	273	161	117	826	67	482	4	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,147	3,919	2,488	7,833	1,347	2,113	13	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,853	4,146	8,374	4,061	410	125	2	—	—
Criminal Code — Code criminel	4,302	8,271	11,012	12,914	1,881	2,973	22	35	19

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitentier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	13	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	14	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	5	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	7	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Export and Import Permits Act — Loi sur les permis d'exportation et d'importation	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	8	1	6	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	1	10	1	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	—	—	—	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	6	1	22	4	23	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	10	—	148	17	80	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	1	—	4	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	14	21	1	171	21	116	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	7	—	—	1	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	8	—	—	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	—	—	—	9	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	6	6	25	4	27	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	11	27	157	18	87	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	1	—	4	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	16	22	33	183	22	127	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	29	48	33	194	57	262	3	34	19
Judge without jury — Juge sans jury	276	167	123	851	71	509	4	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,160	3,930	2,515	7,990	1,365	2,200	13	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,853	4,148	8,374	4,062	410	129	2	—	—
Grand total — Total général	4,318	8,293	11,045	13,097	1,903	3,100	22	35	19

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—
2	Assault causing bodily harm	39	2	4	—	42	23	1
3	Assault on peace officer and obstructing	11	6	6	—	16	4	2
4	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	2	—	—
5	Buggery or bestiality, gross indecency	8	—	—	—	4	—	—
6	Causing bodily harm and danger	4	—	—	—	2	—	1
7	Common assault	9	2	—	—	4	5	1
8	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	1	—	1	1	—
10	Other criminal negligence, death	—	—	1	—	—	—	—
11	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	2	—	—
12	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	1	—	—	—	—	—
13	Dangerous driving	1	—	—	—	—	1	—
14	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	1	2	—
15	Incest	—	—	—	—	1	—	—
16	Indecent assault on female	7	2	4	1	22	4	1
17	Indecent assault on male	7	1	—	—	1	2	—
18	Manslaughter	2	—	1	1	3	—	—
19	Murder, attempt to commit	1	—	2	—	1	—	—
20	Murder, capital	12	—	—	—	3	—	—
21	Murder, non-capital	2	1	2	—	2	—	—
22	Procuring	5	—	—	—	1	4	—
23	Rape	4	—	2	—	5	—	—
24	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
25	Sexual intercourse and attempt	5	3	—	—	2	1	—
26	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—
27	Other offences against the person	2	2	—	—	3	1	—
28	Against the person	124	20	23	2	120	48	6
29	Breaking and entering a place	99	9	4	—	216	116	34
30	Breaking and entering while armed	2	1	1	—	9	1	—
31	Extortion	1	—	—	—	3	—	—
32	Robbery	36	1	4	—	34	12	2
33	Robbery while armed	15	1	—	—	24	13	—
34	Against property with violence	153	12	9	—	286	143	36
35	False pretences	100	96	2	—	168	34	12
36	Fraud and corruption	20	159	4	—	26	9	—
37	Fraudulently taking cattle	—	1	—	—	—	—	—
38	Having in possession	70	29	9	1	127	14	6
39	Theft	121	23	10	—	160	111	17
40	Theft by conversion	—	1	—	—	1	—	—
41	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
42	Against property without violence	312	309	25	1	482	168	35
43	Arson and other fires	2	1	—	—	10	—	—
44	Other interference with property	7	1	1	—	5	5	—
45	Malicious offences against property	9	2	1	—	15	5	—
46	Forgery and uttering	28	—	2	2	167	34	—
47	Offences relating to currency	1	—	1	1	2	—	—
48	Forgery and offences relating to currency	29	—	3	3	169	34	—
49	Attempt to commit and accessories	10	1	—	—	7	3	2
50	Bawdy house, keepers	8	—	1	—	3	2	1
51	Conspiracy	8	4	1	—	6	1	—
52	Dangerous sexual offenders	2	—	—	—	1	—	—
53	Gaming, betting and lotteries	12	6	—	—	10	7	1
54	Habitual criminals	2	5	—	—	26	5	—
55	Motor vehicle:							
56	Driving while ability to drive is impaired	17	4	1	—	2	—	—
57	Driving while disqualified	4	1	—	—	7	—	—
58	Failing to stop at scene of accident	4	2	—	—	6	2	—
59	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—	—
60	Offensive weapons	19	4	—	—	19	4	1
61	Perjury and false statements	2	—	1	—	2	2	1
62	Prison breach, escape and rescue	3	—	—	—	24	7	—
63	Public mischief	4	—	—	—	1	14	—
64	Riots	—	1	—	—	2	—	—
65	Vessel:							
66	Failing to stop vessel at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
67	Various other offences	13	3	—	1	1	—	—
68	Other	110	31	4	1	117	47	6
69	Criminal Code	737	374	65	7	1,189	445	83
70	Bank Act	—	—	—	—	—	—	—
71	Customs Act	—	—	—	—	—	2	—
72	Excise Act	—	—	1	—	—	—	—
73	Food and Drugs Act	3	—	—	—	—	—	—
74	Narcotic Control Act	23	—	2	—	30	6	—
75	Other Federal Statutes	8	—	—	—	—	—	—
76	Federal Statutes	34	—	3	—	30	8	—
77	Grand total	771	374	68	7	1,219	453	83

Total abandoned appeals 1965 390
Total appeals held from 1964 376
Total reserved judgements, December 31, 1965 77

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended — sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	1	—	1	1	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2
—	1	1	—	4	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	4
3	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	6
—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	7
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	8
2	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	10
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	13
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	14
—	1	—	—	—	—	Inceste	15
1	—	1	2	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	16
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17
—	—	—	1	—	—	Homicide involontaire coupable	18
—	—	—	1	—	—	Tentative de meurtre	19
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	22
—	1	—	—	2	—	Viol	23
1	—	—	—	—	—	Tentative de viol	24
—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	25
—	—	—	—	—	—	Menaces de causer la mort	26
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	27
7	4	3	5	12	—	Contre la personne	28
2	1	2	3	6	—	Introduction par effraction dans un endroit	29
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	30
—	—	—	—	—	—	Extorsion	31
2	—	—	—	3	—	Vol qualifié	32
—	1	1	—	5	—	Vol qualifié à main armée	33
4	2	3	3	14	—	Contre la propriété, avec violence	34
—	1	—	—	7	—	Faux prétextes	35
—	1	—	1	2	—	Fraude et corruption	36
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	37
2	—	—	—	2	2	Avoir en sa possession	38
—	—	—	2	2	—	Vol	39
—	—	—	—	—	—	Détournement	40
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	41
2	2	—	3	13	2	Contre la propriété, sans violence	42
—	—	—	1	3	—	Mettre volontairement le feu	43
1	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	44
1	—	—	1	3	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45
—	—	—	—	8	—	Faux et usage de faux	46
—	1	—	—	1	2	Actes relatifs à la monnaie	47
—	1	—	—	9	2	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
2	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	49
1	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	50
—	—	—	6	—	—	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	52
1	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	53
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	54
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	56
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	57
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	58
—	—	—	1	—	—	Armes offensives	59
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	60
—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	61
—	—	—	—	—	—	Méfait public	62
—	—	—	—	—	—	Émeutes	63
—	—	—	—	—	—	Bateau:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter un bateau après un accident	64
—	—	1	2	2	—	Divers autres actes	65
5	—	3	9	3	—	Autres	66
19	9	9	21	54	4	Code criminel	67
1	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	68
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	69
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	70
—	—	—	—	4	—	Loi des aliments et drogues	71
2	—	—	—	2	—	Loi sur les stupéfiants	72
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	73
3	—	1	—	6	—	Lois fédérales	74
22	9	10	21	60	4	Total général	75

Total des appels abandonnés 1965 390
 Total des appels non terminés en 1964 376
 Total des jugements différés, 31 décembre 1965 77

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
	From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
	Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Supreme Court of Canada							
1 Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—
2 Murder, capital	3	—	—	—	—	—	—
3 Against the person	3	—	1	—	—	—	—
4 Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
5 Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
6 Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—
7 Theft	2	—	—	—	—	—	—
8 Against property without violence	4	—	—	—	—	—	—
9 Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	—	—
10 Gaming, betting and lotteries	—	—	—	—	—	—	—
11 Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
12 Other	2	—	—	—	—	—	—
13 Criminal Code	10	—	1	—	—	—	—
14 Narcotic Control Act	1	—	—	—	—	—	—
15 Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
16 Grand total	11	—	1	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundland							
17 Murder, capital	—	—	—	—	2	—	—
18 Against the person	—	—	—	—	2	—	—
19 Theft	—	—	—	—	—	1	—
20 Against property without violence	—	—	—	—	—	1	—
21 Criminal Code	—	—	—	—	2	1	—
22 Grand total	—	—	—	—	2	1	—
Supreme Court of Prince Edward Island							
23 Breaking and entering a place	5	1	—	—	—	—	2
24 Against property with violence	5	1	—	—	—	—	2
25 Theft	1	1	—	—	—	—	—
26 Against property without violence	1	1	—	—	—	—	—
27 Attempt to commit and accessories	—	1	—	—	—	—	—
28 Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	—	—	—
29 Various other offences	2	—	—	—	—	—	—
30 Other	3	1	—	—	—	—	—
31 Criminal Code	9	3	—	—	—	—	2
32 Grand total	9	3	—	—	—	—	2
Supreme Court in Banco of Nova Scotia							
33 Assault causing bodily harm	1	1	—	—	—	—	—
34 Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
35 Against the person	1	1	—	—	—	—	—
36 Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
37 Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
38 Having in possession	1	1	—	—	—	—	—
39 Theft	—	1	—	—	1	1	—
40 Against property without violence	1	2	—	—	1	1	—
41 Perjury and false statements	2	—	—	—	—	1	—
42 Other	2	—	—	—	—	1	—
43 Criminal Code	5	3	—	—	1	2	—
44 Grand total	5	3	—	—	1	2	—
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick							
45 Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	—	—
46 Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	1	—
47 Dangerous driving	1	—	1	—	—	—	—
48 Indecent assault on female	—	—	1	—	—	—	—
49 Murder, attempt to commit	2	—	—	—	—	—	—
50 Murder, capital	—	—	—	—	—	—	—
51 Against the person	3	—	2	—	—	1	—
52 Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	1	—
53 Against property with violence	1	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour suprême du Canada							
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	1
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	2
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	3
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	4
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	5
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	6
—	—	—	—	—	—	Vol	7
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	8
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	9
—	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	10
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	11
—	—	1	—	—	—	Autres	12
—	—	1	—	—	—	Code criminel	13
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	14
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	15
—	—	1	—	—	—	Total général	16
Cour suprême de Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	17
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	18
—	—	—	—	—	—	Vol	19
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	20
—	—	—	—	—	—	Code criminel	21
—	—	—	—	—	—	Total général	22
Cour suprême de l'Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	23
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	24
—	—	—	—	—	—	Vol	25
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	26
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	27
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	29
—	—	—	—	—	—	Autres	30
—	—	—	—	—	—	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	Total général	32
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
—	1	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	33
1	—	1	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	34
1	1	1	—	—	—	Contre la personne	35
—	—	2	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	36
—	—	2	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	37
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	38
—	—	—	—	—	—	Vol	39
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	40
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	41
—	—	—	—	—	—	Autres	42
1	1	3	—	—	—	Code criminel	43
1	1	3	—	—	—	Total général	44
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	45
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	46
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	47
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	48
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	49
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	50
1	—	1	—	2	—	Contre la personne	51
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	52
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	53

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick — Concluded									
1	Having in possession	1	1	—	1	—	—	—	
2	Theft	—	1	1	—	—	1	—	
3	Against property without violence	1	2	1	1	—	1	—	
4	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	
5	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	—	—	—	
6	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
7	Other	1	—	—	—	—	—	—	
8	Criminal Code	6	2	3	1	—	3	—	
9	Grand total	6	2	3	1	—	3	—	
Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec									
Montreal									
10	Assault on peace officer and obstructing	1	—	2	—	—	—	—	
11	Buggery or bestiality, gross indecency	3	—	—	—	—	—	—	
12	Common assault	4	1	—	—	—	2	1	
13	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—	
14	Criminal negligence, no harm nor death	—	1	—	—	—	—	1	
15	Indecent assault on female	1	—	1	—	—	—	—	
16	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	1	—	—	
17	Murder, capital	1	—	—	—	—	2	—	
18	Procuring	1	—	—	—	1	—	—	
19	Rape	—	—	—	—	—	—	—	
20	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
21	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	—	1	—	
22	Other offences against the person	1	2	—	—	—	—	—	
23	Against the person	15	4	4	—	2	5	2	
24	Breaking and entering a place	1	1	—	—	—	—	—	
25	Breaking and entering while armed	—	—	1	—	—	—	—	
26	Robbery	8	—	2	—	4	—	2	
27	Robbery while armed	2	—	—	—	1	1	—	
28	Against property with violence	11	1	3	—	5	1	2	
29	Fraud and corruption	5	1	1	—	1	—	—	
30	Having in possession	6	6	—	—	1	2	2	
31	Theft	4	—	—	—	2	—	—	
32	Theft by conversion	—	—	—	—	1	—	—	
33	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—	
34	Against property without violence	16	7	1	—	5	2	2	
35	Arson and other fires	1	—	—	—	—	—	—	
36	Other interference with property	—	1	—	—	—	—	—	
37	Malicious offences against property	1	1	—	—	—	—	—	
38	Forgery and uttering	1	—	—	—	1	—	—	
39	Offences relating to currency	1	—	—	1	—	—	—	
40	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	1	1	—	—	
41	Attempt to commit and accessories	2	—	—	—	2	—	—	
42	Bawdy house, keepers	3	—	—	—	1	—	—	
43	Conspiracy	6	—	—	—	3	—	—	
44	Gaming, betting and lotteries	4	1	—	—	3	1	1	
45	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	—	1	—	—	1	—	—	
46	Offensive weapons	1	—	—	—	1	—	—	
47	Perjury and false statements	—	—	1	—	—	—	1	
48	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—	
49	Other	17	2	1	—	11	1	2	
50	Criminal Code	62	15	9	1	24	9	8	
51	Bank Act	—	—	—	—	—	—	—	
52	Food and Drugs Act	3	—	—	—	—	—	—	
53	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—	
54	Grand total	65	15	9	1	24	9	8	
Quebec City									
55	Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—	
56	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—	
57	Murder, non-capital	—	—	2	—	—	—	—	
58	Sexual intercourse and attempt	—	1	—	—	—	—	—	
59	Against the person	3	1	2	—	—	—	—	
60	Breaking and entering a place	8	—	1	—	—	—	—	
61	Breaking and entering while armed	—	1	—	—	—	—	—	
62	Robbery while armed	2	1	—	—	—	1	—	
63	Against property with violence	10	2	1	—	—	1	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick — fin							
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	1
—	—	—	—	—	—	Vol	2
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	
—	1	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	4
—	1	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	5
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6
1	1	2	—	2	—	Autres	7
1	1	2	—	2	—	Code criminel	8
1	1	2	—	2	—	Total général	9
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	10
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	11
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	13
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	14
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	15
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	16
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	17
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	18
1	—	—	—	—	—	Viol	19
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	20
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	21
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	22
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	23
2	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	25
2	—	—	—	1	—	Vol qualifié	26
—	—	—	—	4	—	Vol qualifié à main armée	27
4	—	—	—	5	—	Contre la propriété, avec violence	28
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	29
—	—	—	—	1	2	Avoir en sa possession	30
—	—	—	—	—	—	Vol	31
—	—	—	—	—	—	Détournement	32
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	33
—	—	—	—	1	2	Contre la propriété, sans violence	34
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	35
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	36
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	37
—	—	—	—	7	—	Faux et usage de faux	38
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	39
—	—	—	—	7	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	40
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	41
1	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	42
—	—	—	—	—	—	Conspiration	43
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	44
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	46
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	47
—	—	—	—	—	—	Méfait public	48
1	—	—	—	—	—	Autres	49
6	—	—	—	13	2	Code criminel	50
1	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	51
—	—	—	—	4	—	Loi des aliments et drogues	52
1	—	—	—	4	—	Lois fédérales	53
7	—	—	—	17	2	Total général	54
						Cité de Québec	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	55
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	56
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	57
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	58
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	59
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	60
—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	61
—	1	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	62
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
			Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded						
		Quebec City — Concluded							
1	False pretences	—	—	—	—	1	—	—	
2	Fraud and corruption	2	—	—	—	—	—	—	
3	Having in possession	1	1	1	—	—	—	—	
4	Theft	1	—	—	—	—	—	—	
5	Against property without violence	4	1	1	—	1	—	—	
6	Arson and other fires	—	—	—	—	—	—	—	
7	Malicious offenses against property	—	—	—	—	—	—	—	
8	Forgery and uttering	—	—	—	—	1	—	—	
9	Offences relating to currency	—	—	1	—	—	—	—	
10	Forgery and offences relating to currency	—	—	1	—	1	—	—	
11	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—	
12	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—	
13	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	
14	Various other offences	2	1	—	—	—	—	—	
15	Other	4	1	—	—	—	—	—	
16	Criminal Code	21	5	5	—	2	1	—	
17	Customs Act	—	—	—	—	—	2	—	
18	Federal Statutes	—	—	—	—	—	2	—	
19	Grand total	21	5	5	—	2	3	—	
20	Montreal	65	15	9	1	24	9	8	
21	Quebec City	21	5	5	—	2	3	—	
22	Grand total	86	20	14	1	26	12	8	
			Court of Appeal of Ontario						
23	Assault causing bodily harm	11	—	1	—	7	7	—	
24	Assault on peace officer and obstructing	1	1	1	—	3	1	—	
25	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	—	—	2	—	—	
26	Causing bodily harm and danger	2	—	—	—	—	—	—	
27	Common assault	3	—	—	—	3	2	—	
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	1	—	—	
29	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	1	1	—	
30	Incest	—	—	—	—	—	—	—	
31	Indecent assault on female	—	—	1	1	6	1	—	
32	Indecent assault on male	2	1	—	—	1	1	—	
33	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—	
34	Murder, non-capital	1	—	—	—	1	—	—	
35	Procuring	1	—	—	—	—	1	—	
36	Rape	—	—	—	—	1	—	—	
37	Sexual intercourse and attempt	1	1	—	—	—	—	—	
38	Other offences against the person	1	—	—	—	1	—	—	
39	Against the person	27	3	3	1	27	14	—	
40	Breaking and entering a place	32	1	—	—	52	15	—	
41	Breaking and entering while armed	2	—	—	—	9	1	—	
42	Extortion	—	—	—	—	2	—	—	
43	Robbery	12	—	2	—	13	4	—	
44	Robbery while armed	5	—	—	—	9	2	—	
45	Against property with violence	51	1	2	—	85	22	—	
46	False pretences	5	—	—	—	7	1	—	
47	Fraud and corruption	5	—	1	—	3	1	—	
48	Having in possession	26	1	2	—	22	1	—	
49	Theft	40	4	2	—	49	7	—	
50	Against property without violence	76	5	5	—	81	10	—	
51	Other interference with property	2	—	—	—	—	—	—	
52	Malicious offences against property	2	—	—	—	—	—	—	
53	Forgery and uttering	6	—	2	—	10	3	—	
54	Forgery and offences relating to currency	6	—	2	—	10	3	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
—	—	—	—	—	—	Cité de Québec — fin	
—	1	—	1	—	—	Faux prétextes	1
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	3
—	1	—	1	—	—	Vol	4
—	—	—	1	—	—	Contre la propriété, sans violence	5
—	—	—	1	3	—	Mettre volontairement le feu	6
—	—	—	1	3	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	7
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	8
—	—	—	—	1	2	Actes relatifs à la monnaie	9
—	—	—	—	1	2	Faux et actes relatifs à la monnaie	10
—	—	—	6	—	—	Conspiration	11
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	12
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	13
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	14
—	—	—	6	—	—	Autres	15
—	2	—	8	4	2	Code criminel	16
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	17
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	18
—	2	—	8	4	2	Total général	19
7	—	—	—	17	2	Montréal	20
—	2	—	8	4	2	Cité de Québec	21
7	2	—	8	21	4	Total général	22
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	23
—	1	1	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	24
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	25
—	—	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	27
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (Véhicule à moteur)	28
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	29
—	1	—	—	—	—	Inceste	30
—	—	—	1	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	31
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	32
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	33
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	34
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	35
—	—	—	—	—	—	Viol	36
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	37
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	38
—	2	1	1	1	—	Contre la personne	39
—	1	—	1	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	40
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	41
—	—	—	—	—	—	Extorsion	42
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié	43
—	—	1	—	1	—	Vol qualifié à main armée	44
—	1	1	1	4	—	Contre la propriété, avec violence	45
—	1	—	—	—	—	Faux prétextes	46
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	47
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	48
—	—	—	—	2	—	Vol	49
—	1	—	—	3	—	Contre la propriété, sans violence	50
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	51
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	52
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	53
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	54

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Court of appeal of Ontario — Concluded									
1	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	4	1	—	
2	Bawdy house, keepers	2	—	—	—	1	2	—	
3	Conspiracy	1	1	—	—	1	—	—	
4	Gaming, betting and lotteries	5	—	—	—	4	6	—	
Motor vehicle:									
5	Driving while ability to drive is impaired	4	—	1	—	—	—	—	
6	Driving while disqualified	2	—	—	—	2	—	—	
7	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	3	1	—	
8	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—	—	
9	Offensive weapons	5	3	—	—	3	1	—	
10	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	6	3	—	
11	Public mischief	2	—	—	—	—	—	—	
Vessel:									
12	Failing to stop vessel at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	
13	Various other offences	5	2	—	—	—	—	—	
14	Other	32	7	1	—	24	14	—	
15	Criminal Code	194	16	13	1	227	63	—	
16	Narcotic Control Act	7	—	1	—	4	—	—	
17	Federal Statutes	7	—	1	—	4	—	—	
18	Grand total	201	16	14	1	231	63	—	
Court of Appeal of Manitoba									
19	Assault causing bodily harm	2	—	—	—	8	—	—	
20	Assault on peace officer and obstructing	—	1	—	—	2	—	—	
21	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—	
22	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	1	—	—	1	—	
23	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	2	—	—	
24	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—	
25	Manslaughter	—	—	—	—	2	—	—	
26	Murder, attempt to commit	—	—	—	—	—	—	—	
27	Against the person	4	1	1	—	14	1	—	
28	Breaking and entering a place	2	—	—	—	21	10	—	
29	Extortion	—	—	—	—	1	—	—	
30	Robbery	—	—	—	—	7	1	—	
31	Robbery while armed	—	—	—	—	2	4	—	
32	Against property with violence	2	—	—	—	31	15	—	
33	False pretences	61	95	—	—	—	1	—	
34	Fraud and corruption	—	154	1	—	14	5	—	
35	Having in possession	1	6	1	—	2	—	—	
36	Theft	5	1	2	—	25	5	—	
37	Against property without violence	67	256	4	—	41	11	—	
38	Forgery and uttering	13	—	—	—	28	2	—	
39	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—	
40	Forgery and offences relating to currency	13	—	—	—	29	2	—	
41	Conspiracy	—	2	—	—	—	—	—	
42	Habitual criminal	—	—	—	—	2	—	—	
Motor vehicle:									
43	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—	
44	Driving while disqualified	—	—	—	—	2	—	—	
45	Offensive weapons	—	1	—	—	2	—	—	
46	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—	
47	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	5	—	—	
48	Other	—	4	—	—	11	1	—	
49	Criminal Code	86	261	5	—	126	30	—	
50	Excise Act	—	—	1	—	—	—	—	
51	Federal Statutes	—	—	1	—	—	—	—	
52	Grand total	86	261	6	—	126	30	—	
Court of Appeal of Saskatchewan									
53	Assault causing bodily harm	5	—	1	—	9	3	—	
54	Assault on peace officer and obstructing	—	2	3	—	3	2	—	
55	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—	
56	Other criminal negligence, death	—	—	1	—	—	—	—	
57	Indecent assault on female	1	1	—	—	1	—	—	
58	Manslaughter	—	—	—	1	—	—	—	
59	Murder, non-capital	—	1	—	—	—	—	—	
60	Procuring	1	—	—	—	—	—	—	
61	Rape	1	—	—	—	1	—	—	
62	Sexual intercourse and attempt	—	1	—	—	—	—	—	
63	Threat to murder	1	—	—	—	—	—	—	
64	Against the person	9	5	5	1	15	5	—	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario – fin							
–	–	–	–	–	–	Tentative et complicité	1
–	–	–	–	–	–	Maison de débauche, tenanciers	2
–	–	–	–	–	–	Conspiration	3
–	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	4
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	5
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	6
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	7
–	–	–	–	–	–	Actes tendant à corrompre les mœurs	8
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	9
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	10
–	–	–	–	–	–	Méfait public	11
–	–	–	–	–	–	Bateau:	
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter un bateau après un accident	12
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes	13
–	–	–	–	–	–	Autres	14
–	4	2	2	8	–	Code criminel	15
–	–	–	–	–	–	Loi sur les stupéfiants	16
–	–	–	–	2	–	Lois fédérales	17
–	4	2	2	10	–	Total général	18
Cour d'appel du Manitoba							
–	–	–	–	–	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	19
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	20
–	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	21
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	22
–	–	–	–	–	1	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23
–	–	–	–	1	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24
–	–	–	1	–	–	Homicide involontaire coupable	25
–	–	–	1	–	–	Tentative de meurtre	26
–	–	–	2	1	–	Contre la personne	27
–	–	–	2	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	28
–	–	–	–	–	–	Extorsion	29
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	30
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié à main armée	31
–	–	–	2	–	–	Contre la propriété, avec violence	32
–	–	–	–	–	–	Faux prétextes	33
–	–	–	–	2	–	Fraude et corruption	34
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	35
–	–	–	2	–	–	Vol	36
–	–	–	2	2	–	Contre la propriété, sans violence	37
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux	38
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie	39
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	40
–	–	–	–	–	–	Conspiration	41
–	–	–	–	–	–	Repris de justice	42
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	44
–	–	–	1	–	–	Armes offensives	45
–	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	46
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	47
–	–	–	1	–	–	Autres	48
–	–	–	7	3	–	Code criminel	49
–	–	–	–	–	–	Loi sur l'accise	50
–	–	–	–	–	–	Lois fédérales	51
–	–	–	7	3	–	Total général	52
Cour d'appel de Saskatchewan							
–	–	–	–	1	–	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53
–	–	–	–	–	–	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	54
–	–	–	–	–	–	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	55
–	–	–	–	–	–	Autre négligence criminelle, mort	56
–	–	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	57
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire coupable	58
–	–	–	–	–	–	Meurtre non qualifié	59
–	–	–	–	–	–	Entremetteurs	60
–	–	–	–	–	–	Viol	61
–	–	–	–	1	–	Rapports sexuels et tentatives	62
–	–	–	–	–	–	Menaces de causer la mort	63
–	–	–	–	2	–	Contre la personne	64

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
			Court of Appeal of Saskatchewan — Concluded						
1	Breaking and entering a place	5	3	—	—	46	27	—	
2	Robbery	—	—	—	—	1	2	—	
3	Robbery while armed	1	—	—	—	5	2	—	
4	Against property with violence	6	3	—	—	52	31	—	
5	False pretences	1	—	—	—	2	2	—	
6	Fraud and corruption	—	2	—	—	1	2	—	
7	Having in possession	3	1	—	—	6	2	—	
8	Theft	6	5	—	—	20	12	—	
9	Against property without violence	10	8	—	—	29	18	—	
10	Arson and other fires	—	1	—	—	—	—	—	
11	Other interference with property	—	—	—	—	1	1	—	
12	Malicious offences against property	—	1	—	—	1	1	—	
13	Forgery and uttering	—	—	—	—	3	1	—	
14	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	3	1	—	
15	Conspiracy	1	1	1	—	—	—	—	
16	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	2	—	—	—	—	—	
17	Offensive weapons	—	—	—	—	1	—	—	
18	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	—	—	—	
19	Various other offences	—	—	—	1	—	—	—	
20	Other	4	3	1	1	1	—	—	
21	Criminal Code	29	20	6	2	98	55	—	
22	Grand total	29	20	6	2	98	55	—	
			Appellate Division of the Supreme Court of Alberta						
			Calgary						
23	Abduction and kidnapping	—	—	—	—	1	—	—	
24	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	5	4	—	
25	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	1	—	—	
26	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	2	—	—	
27	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—	
28	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—	
29	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	—	1	—	
30	Indecent assault on female	—	1	—	—	1	1	—	
31	Procuring	1	—	—	—	—	—	—	
32	Rape	—	—	—	—	1	—	—	
33	Against the person	1	1	—	—	12	6	—	
34	Breaking and entering a place	2	1	1	—	14	27	11	
35	Extortion	1	—	—	—	—	—	—	
36	Robbery	2	—	—	—	4	1	—	
37	Robbery while armed	—	—	—	—	1	—	—	
38	Against property with violence	5	1	1	—	19	28	11	
39	False pretences	5	—	—	—	8	1	—	
40	Fraud and corruption	—	1	—	—	1	1	—	
41	Having in possession	4	1	1	—	6	1	1	
42	Theft	2	1	1	—	15	13	10	
43	Theft by conversion	—	1	—	—	—	—	—	
44	Against property without violence	11	4	2	—	30	16	11	
45	Other interference with property	—	—	—	—	1	—	—	
46	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	—	—	
47	Forgery and uttering	2	—	—	—	68	1	—	
48	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	68	1	—	
49	Attempt to commit and accessories	1	—	—	—	—	1	1	
50	Bawdy house, keepers	—	—	—	—	—	—	1	
51	Conspiracy	—	—	—	—	2	—	—	
52	Habitual criminals	1	—	—	—	—	—	—	
53	Motor vehicle: Driving while disqualified	—	1	—	—	1	—	—	
54	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—	
55	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	—	—	
56	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	3	—	
57	Other	2	1	—	—	5	5	2	
58	Criminal Code	21	7	3	—	135	56	24	
59	Narcotic Control Act	1	—	—	—	—	—	—	
60	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—	
61	Grand total	22	7	3	—	135	56	24	

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Saskatchewan — fin							
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	2
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	3
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	4
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	5
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	6
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	7
—	—	—	—	—	—	Vol	8
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	9
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	10
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	11
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	12
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	13
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie et faux	14
—	—	—	—	—	—	Conspiration	15
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	16
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	17
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	18
—	—	1	—	—	—	Divers autres actes	19
—	—	1	—	—	—	Autres	20
—	—	1	—	2	—	Code criminel	21
—	—	1	—	2	—	Total général	22
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	23
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	24
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	26
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	27
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	28
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	29
—	—	—	1	1	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	30
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	31
—	—	—	—	—	—	Viol	32
1	—	—	1	1	—	Contre la personne	33
—	—	—	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit	34
—	—	—	—	—	—	Extorsion	35
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	36
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	37
—	—	—	—	—	1	Contre la propriété, avec violence	38
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	39
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	40
1	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	41
—	—	—	—	—	—	Vol	42
—	—	—	—	—	—	Détournement	43
1	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	44
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	45
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	46
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	47
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	49
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	50
—	—	—	—	—	—	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	52
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Conduite pendant l'interdiction	53
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	54
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	55
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	56
—	—	—	—	—	—	Autres	57
2	—	—	1	2	—	Code criminel	58
—	—	—	—	—	—	Loi sur la réglementation des stupéfiants	59
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	60
2	—	—	1	2	—	Total général	61

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New Trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Appellate Division of the Supreme Court of Alberta—Concluded								
Edmonton								
1	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	3	—
2	Assault on peace officer and obstructing	1	1	—	—	2	—	—
3	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
4	Common assault.....	—	—	—	—	1	1	—
5	Indecent assault on female	—	—	1	—	4	2	—
6	Indecent assault on male	1	—	—	—	—	—	—
7	Murder, capital	2	—	—	—	—	—	—
8	Procuring	1	—	—	—	—	1	—
9	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
10	Other offences against the person	—	—	—	—	1	—	—
11	Against the person	7	1	1	—	9	7	1
12	Breaking and entering a place.....	2	—	—	—	19	7	2
13	Extortion.....	—	—	—	—	—	1	—
14	Robbery	—	—	—	—	—	1	—
15	Robbery while armed.....	2	—	—	—	1	2	—
16	Against property with violence	4	—	—	—	20	11	2
17	False pretences.....	2	1	—	—	38	3	—
18	Fraud and corruption.....	1	—	—	—	—	—	—
19	Having in possession	4	3	4	—	15	3	1
20	Theft.....	2	3	2	—	21	33	4
21	Against property without violence	9	7	6	—	74	39	5
22	Forgery and uttering	3	—	—	—	17	2	—
23	Forgery and offences relating to currency.....	3	—	—	—	17	2	—
24	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	1	1
25	Bawdy house, keepers	3	—	1	—	1	—	—
26	Conspiracy	—	—	—	—	—	1	—
27	Dangerous sexual offenders.....	1	—	—	—	1	—	—
28	Gaming, betting and lotteries	2	1	—	—	2	—	—
29	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
30	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
31	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
32	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
33	Perjury and false statements.....	—	—	—	—	1	—	—
34	Public mischief	—	—	—	—	1	14	—
35	Other	9	1	1	—	7	17	1
36	Criminal Code	32	9	8	—	127	76	9
37	Grand total	32	9	8	—	127	76	9
38	Calgary	22	7	3	—	135	56	24
39	Edmonton	32	9	8	—	127	76	9
40	Grand total	54	16	11	—	262	132	33
Court of Appeal of British Columbia								
Vancouver								
41	Assault causing bodily harm	19	1	2	—	13	6	1
42	Assault on peace officer and obstructing	8	1	—	—	5	1	1
43	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.....	—	—	—	—	2	—	—
44	Buggery or bestiality, gross indecency	2	—	—	—	—	—	—
45	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	1
46	Common assault.....	2	1	—	—	—	—	—
47	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	1	—	—	—	—	—	—
48	Incest	—	—	—	—	1	—	—
49	Indecent assault on female	4	—	—	—	9	—	—
50	Indecent assault on male	4	—	—	—	—	1	—
51	Manslaughter	2	—	—	—	1	—	—
52	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
53	Murder, non-capital	1	—	—	—	1	—	—
54	Procuring	—	—	—	—	1	—	—
55	Rape	2	—	2	—	1	—	—
56	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
57	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	1	1	—
58	Other offences against the person	—	—	—	—	1	—	—
59	Against the person	50	3	4	—	38	9	3
60	Breaking and entering a place.....	39	2	2	—	64	29	19
61	Robbery	14	1	—	—	5	3	—
62	Robbery while armed.....	3	—	—	—	5	1	—
63	Against property with violence	56	3	2	—	74	33	19

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta — fin							
						Edmonton	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	3
—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	4
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	7
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	8
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	9
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	10
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	11
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	12
—	—	—	—	—	—	Extorsion	13
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	14
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	15
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	16
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	17
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	18
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	19
—	—	—	—	—	—	Vol	20
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	21
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	22
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	23
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	24
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	25
—	—	—	—	—	—	Conspiration	26
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	27
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	28
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	29
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	30
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	31
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	32
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	33
—	—	—	—	—	—	Méfait public	34
—	—	—	—	—	—	Autres	35
—	—	—	—	1	—	Code criminel	36
—	—	—	—	1	—	Total général	37
2	—	—	1	2	—	Calgary	38
—	—	—	—	1	—	Edmonton	39
2	—	—	1	3	—	Total général	40
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
						Vancouver	
—	—	—	1	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	41
—	—	—	—	2	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	42
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	43
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	44
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omission qui mettent en danger la personne.	45
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	46
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	47
—	—	—	—	—	—	Inceste	48
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	49
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	50
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	51
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	52
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	53
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	54
—	—	—	—	2	—	Viol	55
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	56
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	57
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	58
—	—	—	1	4	—	Contre la personne	59
—	—	—	—	2	—	Introduction par effraction dans un endroit	60
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié	61
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	62
—	—	—	—	3	—	Contre la propriété, avec violence	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Vancouver — Concluded		Court of Appeal of British Columbia — Concluded						
1	False pretences	26	—	2	—	112	26	12
2	Fraud and corruption	5	1	1	—	6	—	—
3	Fraudulently taking cattle	—	1	—	—	—	—	—
4	Having in possession	21	7	—	—	75	4	2
5	Theft	52	6	2	—	24	38	3
6	Against property without violence	104	15	5	—	217	68	17
7	Arson and other fires	1	—	—	—	10	—	—
8	Other interference with property	5	—	1	—	3	4	—
9	Malicious offences against property	6	—	1	—	13	4	—
10	Forgery and uttering	1	—	—	2	39	25	—
11	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
12	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	2	40	25	—
13	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	1	—	—
14	Dangerous sexual offenders	1	—	—	—	—	—	—
15	Gaming, betting and lotteries	1	4	—	—	1	—	—
16	Habitual criminal	—	5	—	—	24	5	—
Motor vehicle:								
17	Driving while ability to drive is impaired	7	—	—	—	2	—	—
18	Driving while disqualified	2	—	—	—	1	—	—
19	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	1	1	—
20	Offensive weapons	12	—	—	—	12	1	1
21	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	12	1	—
22	Public mischief	1	—	—	—	—	—	—
23	Riots	—	1	—	—	2	—	—
24	Various other offences	4	—	—	—	1	—	—
25	Other	33	10	—	—	57	8	1
26	Criminal Code	250	31	12	2	439	147	40
27	Narcotic Control Act	14	—	1	—	26	6	—
28	Other Federal Statutes	8	—	—	—	—	—	—
29	Federal Statutes	22	—	1	—	26	6	—
30	Grand total	272	31	13	2	465	153	40
		Court of Appeal of Yukon						
31	Rape	1	—	—	—	—	—	—
32	Against the person	1	—	—	—	—	—	—
33	Breaking and entering a place	—	—	—	—	—	—	—
34	Against property with violence	—	—	—	—	—	—	—
35	Theft	5	—	—	—	2	—	—
36	Against property without violence	5	—	—	—	2	—	—
Motor vehicle:								
37	Driving while ability to drive is impaired	—	1	—	—	—	—	—
38	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	1	—	—
39	Other	1	1	—	—	1	—	—
40	Criminal Code	7	1	—	—	3	—	—
41	Grand total	7	1	—	—	3	—	—
		Court of Appeal of Northwest Territories						
42	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	—	—	—
43	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	—	—
44	Rape	—	—	—	—	—	—	—
45	Against the person	—	—	—	—	1	—	—
46	Having in possession	2	1	—	—	—	1	—
47	Theft	1	—	—	—	1	—	—
48	Against property without violence	3	1	—	—	1	1	—
49	Forgery and uttering	2	—	—	—	—	—	—
50	Forgery and offences relating to currency	2	—	—	—	—	—	—
51	Criminal Code	5	1	—	—	2	1	—
52	Grand total	5	1	—	—	2	1	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – fin

Crown appeal – Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal – De l'acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique – fin						Vancouver – fin	
–	–	–	–	7	–	Faux prétextes	1
–	–	–	–	–	–	Fraude et corruption	2
–	–	–	–	–	–	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	4
–	–	–	–	–	–	Vol	5
–	–	–	–	7	–	Contre la propriété, sans violence	6
–	–	–	–	–	–	Mettre volontairement le feu	7
1	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	8
1	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	9
–	–	–	–	1	–	Faux et usage de faux	10
–	–	–	–	–	–	Actes relatifs à la monnaie	11
–	–	–	–	1	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	12
2	–	–	–	–	–	Tentative et complicité	13
–	–	–	–	–	–	Délinquants sexuels dangereux	14
1	–	–	–	–	–	Jeu, paris et loteries	15
–	–	–	–	–	–	Repris de justice	16
1	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	17
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant l'interdiction	18
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	19
–	–	–	–	1	–	Armes offensives	20
–	–	–	–	–	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	21
–	–	–	–	–	–	Méfait public	22
–	–	–	2	2	–	Émeutes	23
–	–	–	–	–	–	Divers autres actes	24
4	–	–	2	3	–	Autres	25
5	–	–	3	18	–	Code criminel	26
2	–	–	–	–	–	Loi sur les stupéfiants	27
–	–	1	–	–	–	Autres lois fédérales	28
2	–	1	–	–	–	Lois fédérales	29
7	–	1	3	18	–	Total général	30
Cour d'appel du Yukon							
–	–	–	–	–	–	Viol	31
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	32
–	–	–	–	1	–	Introduction par effraction dans un endroit	33
–	–	–	–	1	–	Contre la propriété, avec violence	34
–	–	–	–	–	–	Vol	35
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	36
–	–	–	–	–	–	Véhicule à moteur:	
–	–	–	–	–	–	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	37
–	–	–	–	–	–	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	38
–	–	–	–	–	–	Autres	39
–	–	–	–	1	–	Code criminel	40
–	–	–	–	1	–	Total général	41
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
3	–	–	–	–	–	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	42
–	1	–	–	–	–	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	43
–	–	–	–	–	–	Viol	44
3	1	–	–	–	–	Contre la personne	45
1	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	46
–	–	–	–	–	–	Vol	47
1	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	48
–	–	–	–	–	–	Faux et usage de faux	49
–	–	–	–	–	–	Faux et actes relatifs à la monnaie	50
4	1	–	–	–	–	Code criminel	51
4	1	–	–	–	–	Total général	52

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
2	Attempt to commit suicide	—	2	—	—	—	—	—
3	Bawdy house	5	—	—	1	—	2	3
4	Causing disturbance by being drunk	4	4	—	—	1	3	—
5	Common assault	21	18	—	2	5	6	—
6	Contempt of court	—	1	—	—	—	—	—
7	Corrupting morals	—	1	—	—	—	—	—
8	Cruelty to animals	4	—	1	—	3	1	—
9	Damage not exceeding \$50.	6	2	—	—	—	1	—
10	Disorderly conduct	10	6	—	1	3	4	—
11	Duty of persons to provide necessities	2	4	—	—	—	1	2
12	Fraudulently obtaining food and lodging	1	2	—	—	—	2	—
13	Fraudulently obtaining transportation	—	1	—	—	—	—	—
14	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	1	—	—	—	—	—
15	Intimidation	—	1	—	—	—	—	—
16	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	10	11	—	3	—	1	—
17	Dangerous driving	32	15	1	7	—	17	—
18	Dangerous operation of vessel	—	1	—	—	1	—	—
19	Driving while ability to drive is impaired	301	195	6	16	15	30	—
20	Driving while disqualified	16	8	—	3	2	2	—
21	Driving while intoxicated	16	5	—	7	2	5	—
22	Falling to stop at scene of accident	46	30	—	4	1	5	—
23	Motor vehicle equipped with smoke screen	—	1	—	—	—	—	—
24	Offensive weapons	2	3	—	—	—	1	—
25	Vagrancy	12	12	—	2	—	1	—
26	Other Criminal Code	14	3	—	1	1	2	1
27	Criminal Code	502	327	8	47	34	84	6
28	Customs	1	1	—	—	—	—	—
29	Excise	2	—	—	—	—	2	—
30	Fisheries	1	1	—	—	—	1	—
31	Food and Drugs Act	2	1	—	1	—	—	—
32	Income tax	3	4	—	—	—	6	—
33	Indian: Other	—	1	—	—	—	—	—
34	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	1	—
35	Sexual immorality	1	—	2	—	1	—	—
36	Unemployment Insurance	1	1	—	—	—	—	—
37	Other Federal Statutes	1	6	1	3	—	—	—
38	Federal Statutes	13	15	3	4	1	10	—
39	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—
40	Deserted Wives' and Children's Maintenance	38	17	—	9	1	6	—
41	Game and Fisheries	1	6	—	—	—	—	—
42	Highway Traffic: Driving without due care and attention	41	30	3	1	6	7	—
43	Other traffic	69	71	—	3	8	14	—
44	Liquor Control: Intoxication	19	3	—	—	—	6	—
45	Other	32	15	1	3	2	8	1
46	Master and Servant	—	—	—	—	—	1	—
47	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
48	Protection of Children	1	1	—	—	—	—	—
49	Public Health	—	—	—	—	—	—	—
50	Other Provincial Statutes	22	13	—	1	1	—	—
51	Provincial Statutes	224	156	4	17	18	42	1
52	Intoxication	12	—	—	—	2	—	—
53	Traffic	4	5	—	—	—	1	—
54	Other Municipal By-laws	43	29	—	—	4	1	—
55	Municipal By-laws	59	34	—	—	6	2	—
56	Grand total	798	532	15	68	59	138	7

Total abandoned appeals 1965 244
 Total appeals held over from 1964 335
 Total reserved judgements, Dec. 31, 1965 93

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
—	—	1	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	2
—	—	—	2	—	—	Maison de débauche	3
1	—	2	—	—	—	Tapage en étant ivre	4
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	6
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	7
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	8
—	—	1	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	9
—	—	—	—	—	—	Inconduite	10
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	11
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	12
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	13
2	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	14
—	—	—	—	—	—	Intimidation	15
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	16
2	—	3	—	2	—	Conduite dangereuse	17
18	1	20	1	2	—	Conduite dangereuse d'un bateau	18
1	—	2	1	2	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19
1	—	1	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	20
2	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	23
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	24
2	—	1	—	—	—	Vagabondage	25
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	26
29	1	32	4	6	—	Code criminel	27
—	—	—	—	—	—	Douanes	28
4	—	—	—	1	—	Accise	29
1	—	—	—	—	—	Pêcheries	30
—	—	1	—	—	—	Loi des aliments et drogues	31
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	32
—	—	—	—	—	—	Indiens: Autres	33
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants; Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	34
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	35
2	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	36
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	37
9	—	1	—	1	—	Lois fédérales	38
1	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	39
1	—	1	—	2	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	40
8	—	6	—	—	—	Chasse et pêche	41
2	—	7	—	1	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	42
6	1	9	—	1	—	Autre circulation	43
—	—	1	—	—	—	Spiritueux: Ivresse	44
—	—	1	—	2	—	Autres	45
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serviteurs	46
1	—	—	—	—	—	Médecin, dentisterie et pharmacopée	47
—	—	—	—	—	—	Protection des enfants	48
1	—	—	—	—	—	Hygiène	49
6	—	6	—	1	1	Autres lois provinciales	50
26	1	32	—	7	1	Lois provinciales	51
1	—	—	—	—	—	Ivresse	52
1	—	—	—	—	—	Circulation	53
2	—	3	—	—	—	Autres règlements municipaux	54
4	—	3	—	—	—	Règlements municipaux	55
68	2	68	4	14	1	Total général	56

Total des appels abandonnés 1965

244

Total des appels non terminés en 1964

335

Total des jugements différés, 31 décembre, 1965....

93

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by								
No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Newfoundland								
1	Disorderly conduct	3	—	—	—	3	—	—
2	Criminal Code	3	—	—	—	3	—	—
3	Grand total	3	—	—	—	3	—	—
Prince Edward Island								
4	Motor vehicle:	21	4	—	—	—	—	—
5	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
6	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
7	Vagrancy	23	4	—	—	—	—	—
8	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
9	Fisheries	1	—	—	—	—	—	—
10	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
11	Highway Traffic:	4	1	—	—	—	—	—
12	Driving without due care and attention	6	—	—	—	—	—	—
13	Other traffic	12	1	—	—	—	—	—
14	Liquor Control:	10	—	—	—	—	—	—
15	Intoxication	10	—	—	—	—	—	—
16	Provincial Statutes	10	—	—	—	—	—	—
17	Intoxication	10	—	—	—	—	—	—
18	Municipal By-laws	10	—	—	—	—	—	—
19	Grand total	46	5	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
20	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	—	—	—	—	—	—	—
21	Common assault	—	1	—	—	—	—	—
22	Cruelty to animals	1	—	1	—	—	1	—
23	Motor vehicle:	4	—	—	—	—	2	—
24	Dangerous driving	17	16	—	—	—	—	—
25	Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	—	—	—
26	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—
27	Failing to stop at scene of accident	25	18	1	—	—	3	—
28	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
29	Excise	1	—	—	—	—	—	—
30	Unemployment Insurance	1	—	—	—	—	—	—
31	Other Federal Statutes	—	—	1	—	—	—	—
32	Federal Statutes	2	—	1	—	—	—	—
33	Children of Unmarried Parents	—	—	—	—	—	—	—
34	Highway Traffic:	2	2	—	—	—	—	—
35	Driving without due care and attention	2	1	—	—	—	—	—
36	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—
37	Liquor Control:	1	—	—	—	—	—	—
38	Intoxication	1	1	—	—	—	—	—
39	Other	—	5	—	—	—	—	—
40	Other Provincial Statutes	6	9	—	—	—	—	—
41	Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
42	Other	1	—	—	—	—	—	—
43	Municipal By-laws	1	—	—	—	—	—	—
44	Grand Total	34	27	2	—	—	3	—
New Brunswick								
45	Common assault	—	—	—	—	—	1	—
46	Motor vehicle:	—	1	—	—	—	—	—
47	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	4	—	—	—	—	—
48	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
49	Driving while disqualified	—	2	—	—	—	—	—
50	Failing to stop at scene of accident	—	7	—	—	—	1	—
51	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
52	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
53	Highway Traffic:	—	3	—	1	—	1	—
54	Other traffic	—	3	—	1	—	1	—
55	Provincial Statutes	—	1	—	—	—	—	—
56	Traffic	—	1	—	—	—	—	—
57	Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
58	Grand total	—	11	—	1	—	2	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve						Inconduite	
—	—	—	—	—	—	Code criminel	2
—	—	—	—	—	—	Total général	3
Île-du-Prince-Édouard						Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	5
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	6
—	—	—	—	—	—	Code criminel	7
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	8
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	9
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	10
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	11
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	12
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	13
—	—	—	—	—	—	Ivresse	14
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	15
—	—	—	—	—	—	Total général	16
Nouvelle-Écosse						Tentative, complots, complicité, incitation	17
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	18
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	19
2	—	3	—	1	—	Véhicule à moteur:	
1	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	20
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	21
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
3	—	5	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	23
—	—	—	—	—	—	Code criminel	24
—	—	—	—	—	—	Accise	25
1	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	26
1	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	27
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	28
1	—	1	—	—	—	Enfants de parents non mariés	29
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	2	—	—	—	Conduite imprudente	30
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	31
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	32
—	—	—	—	—	—	Autres	33
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	34
2	—	3	—	—	—	Lois provinciales	35
—	—	—	—	—	—	Autres	36
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	37
6	—	8	—	1	—	Total général	38
Nouveau-Brunswick						Voies de fait simples	39
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	40
1	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	41
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	42
3	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	43
4	—	1	—	—	—	Code criminel	44
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	45
—	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
4	—	2	—	—	—	Autre circulation	46
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	47
—	—	—	—	—	—	Circulation	48
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	49
7	—	3	—	—	—	Total général	50

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province - Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Quebec								
1	Bawdy house	2	—	—	—	—	—	—
2	Common assault	2	4	—	1	—	1	—
3	Contempt of court	—	1	—	—	—	—	—
4	Corrupting morals	—	—	—	—	1	—	—
5	Cruelty to animals	—	—	—	—	—	—	—
6	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
7	Disorderly conduct	3	—	—	—	—	—	—
8	Duty of persons to provide necessaries	2	3	—	—	—	1	1
9	Intimidation	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
10	Dangerous driving	3	1	—	—	—	1	—
11	Driving while ability to drive is impaired	16	10	3	—	—	9	—
12	Driving while disqualified	1	1	—	—	—	—	—
13	Driving while intoxicated	—	—	—	—	1	1	—
14	Failing to stop at scene of accident	9	2	—	—	—	1	—
15	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
16	Vagrancy	2	—	—	—	—	—	—
17	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
18	Criminal Code	41	24	3	1	2	15	1
19	Excise	—	—	—	—	—	—	—
20	Income Tax	—	—	—	—	—	5	—
Juvenile Delinquents:								
21	Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
22	Sexual immorality	1	—	2	—	—	—	—
23	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
24	Federal Statutes	1	—	2	—	—	6	—
Highway Traffic:								
25	Other traffic	—	1	—	—	—	—	—
26	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
27	Provincial Statutes	1	1	—	—	—	—	—
28	Other	4	—	—	—	—	—	—
29	Municipal By-laws	4	—	—	—	—	—	—
30	Grand total	47	25	5	1	2	21	1
Ontario								
31	Bawdy house	—	—	—	1	—	—	—
32	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	1	—
33	Common assault	10	7	—	1	3	1	—
34	Cruelty to animals	3	—	—	—	2	—	—
35	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	1	—
36	Disorderly conduct	4	3	—	1	—	—	—
37	Duty of persons to provide necessaries	—	1	—	—	—	—	—
38	Fraudulently obtaining food and lodging	1	1	—	—	—	—	—
39	Killing or injuring bird or animal other than cattle	—	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
40	Criminal negligence in operation of motor vehicle	9	10	—	3	—	—	—
41	Dangerous driving	12	10	1	7	—	6	—
42	Driving while ability to drive is impaired	149	79	3	12	8	4	—
43	Driving while disqualified	11	7	—	3	1	—	—
44	Driving while intoxicated	11	3	—	4	1	2	—
45	Failing to stop at scene of accident	24	18	—	4	—	—	—
46	Offensive weapons	—	3	—	—	—	—	—
47	Vagrancy	7	5	—	2	—	—	—
48	Other Criminal Code	10	2	—	1	—	—	1
49	Criminal Code	251	150	4	39	15	15	1
50	Customs	1	—	—	—	—	—	—
51	Excise	1	—	—	—	—	—	—
52	Food and Drug Act	2	—	—	1	—	—	—
53	Income Tax	3	4	—	—	—	1	—
Indian:								
54	Other	—	1	—	—	—	—	—
Juvenile Delinquents:								
55	Sexual immorality	—	—	—	—	1	—	—
56	Unemployment Insurance	—	—	—	—	—	—	—
57	Other Federal Statutes	—	4	—	3	—	—	—
58	Federal Statutes	7	9	—	4	1	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, province – suite

Appeal of informant — Appel du déclarant							
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence			Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence, Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	2
—	—	—	—	—	—	Mépris de cour	3
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	4
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	5
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	6
—	—	—	—	—	—	Inconduite	7
2	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	8
—	—	—	—	—	—	Intimidation	9
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	10
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	12
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	13
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	14
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	15
1	—	—	—	—	—	Vagabondage	16
3	—	—	—	—	—	Autre code criminel	17
—	—	—	—	—	—	Code criminel	18
2	—	—	—	1	—	Accise	19
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	20
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	21
1	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	22
3	—	—	—	1	—	Assurance-chômage	23
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	24
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	—	—	—	—	Autre circulation	25
1	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	26
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	27
—	—	—	—	—	—	Autres	28
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	29
7	—	—	—	1	—	Total général	30
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	31
—	—	—	2	—	—	Tapage en étant ivre	32
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	33
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	34
—	—	1	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	35
—	—	—	—	—	—	Inconduite	36
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	37
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	38
—	—	—	—	—	—	Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	39
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	40
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	41
3	—	4	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	42
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	43
1	—	1	—	1	—	Conduite en état d'ivresse	44
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	46
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	47
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	48
4	—	6	4	1	—	Code criminel	49
—	—	—	—	—	—	Douanes	50
2	—	—	—	—	—	Accise	51
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	52
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	53
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	54
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Immoralité sexuelle	55
1	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	56
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	57
3	—	—	—	—	—	Lois fédérales	58

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
Ontario — Concluded									
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance	31	7	—	8	1	3	—	
2	Game and Fisheries	—	2	—	—	—	—	—	
3	Highway Traffic:	16	7	3	1	3	4	—	
4	Driving without due care and attention	27	33	—	2	4	5	—	
5	Other traffic	1	—	—	—	—	—	—	
6	Liquor Control:	8	4	1	3	—	3	—	
7	Intoxication	5	1	—	1	—	—	—	
8	Other	88	54	4	15	8	15	—	
9	Other Provincial Statutes	30	15	—	—	—	—	—	
10	Provincial Statutes	30	15	—	—	—	—	—	
11	Grand total	376	228	8	58	24	31	1	
Manitoba									
12	Common assault	1	—	—	—	—	—	—	
13	Motor vehicle:	1	—	—	—	—	—	—	
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—	
15	Dangerous driving	6	4	—	—	—	—	—	
16	Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	—	—	—	
17	Driving while intoxicated	1	3	—	—	—	—	—	
18	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—	
19	Offensive weapons	—	3	—	—	—	—	—	
20	Vagrancy	12	11	—	—	—	—	—	
21	Criminal Code	—	—	—	—	—	2	—	
22	Excise	—	1	—	—	—	—	—	
23	Fisheries	—	1	—	—	—	—	—	
24	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—	
25	Other Federal Statutes	1	2	—	—	—	2	—	
26	Federal Statutes	—	3	—	—	—	—	—	
27	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	1	—	—	—	—	—	
28	Game and Fisheries	5	9	—	—	—	—	—	
29	Highway Traffic:	7	1	—	—	—	—	—	
30	Other traffic	1	1	—	—	—	—	—	
31	Liquor Control:	4	—	—	—	—	—	—	
32	Other	17	15	—	—	—	—	—	
33	Protection of Children	2	1	—	—	—	—	—	
34	Other Provincial Statutes	2	1	—	—	—	—	—	
35	Provincial Statutes	32	29	—	—	—	2	—	
36	Other Municipal By-laws	—	—	—	—	—	—	—	
37	Municipal By-laws	—	—	—	—	—	—	—	
38	Grand total	32	29	—	—	—	2	—	
Saskatchewan									
39	Bawdy-house	3	—	—	—	—	2	3	
40	Causing disturbance by being drunk	2	—	—	—	—	—	—	
41	Common assault	2	2	—	—	—	2	—	
42	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—	
43	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	1	—	
44	Fraudulently obtaining food and lodging	—	—	—	—	—	—	—	
45	Intimidation	—	1	—	—	—	—	—	
46	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	1	—	
47	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	
48	Dangerous driving	—	2	—	—	—	2	—	
49	Driving while ability to drive is impaired	13	2	—	—	—	1	—	
50	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	1	—	
51	Driving while intoxicated	—	—	—	2	—	2	—	
52	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	2	—	
53	Other Criminal Code	—	—	—	—	—	1	—	
54	Criminal Code	21	9	—	2	—	15	3	
55	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—	
56	Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Ontario — fin							
1	—	—	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	2
—	—	3	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	3
3	—	4	—	1	—	Conduite imprudente	4
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	4
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	5
1	—	—	—	—	—	Autres	6
5	—	7	—	2	—	Autres lois provinciales	7
—	—	1	—	—	—	Lois provinciales	8
—	—	1	—	—	—	Autres règlements municipaux	9
12	—	14	4	3	—	Règlements municipaux	10
						Total général	11
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	12
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule	13
—	—	—	—	—	—	à moteur,	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	15
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	16
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	17
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	18
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	19
—	—	—	—	—	—	Code criminel	20
—	—	—	—	—	—	Accise	21
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	22
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	23
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	24
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	25
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	26
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	27
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	28
—	—	—	—	2	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	29
1	—	—	—	—	—	Protection des enfants	30
1	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	31
—	—	—	—	2	—	Lois provinciales	32
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	33
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	34
1	—	—	—	2	—	Total général	35
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche	36
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	37
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	38
—	—	—	—	—	—	Dommages n excédant pas \$50.	39
—	—	—	—	—	—	Inconduite	40
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	41
—	—	—	—	—	—	Intimidation	42
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule	43
—	—	—	—	—	—	à moteur,	
6	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	44
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	45
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	46
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	47
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48
6	—	2	—	—	—	Autre code criminel	49
—	—	—	—	—	—	Code criminel	50
1	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	51
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	52

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.		Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
			From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
			Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
			Saskatchewan — Concluded						
1	Deserted Wives' and Children's Maintenance.....	—	1	—	—	—	—	1	—
2	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Highway Traffic:	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Driving without due care and attention	—	5	—	—	—	—	—	—
5	Other traffic	10	2	—	—	—	—	—	—
6	Liquor Control:	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Intoxication	1	1	—	—	—	—	—	—
8	Other	—	—	—	—	—	1	—	—
9	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Public Health	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—	—
12	Provincial Statutes	12	9	—	—	—	2	—	—
13	Traffic	—	1	—	—	—	—	—	—
14	Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—	—
15	Grand total	33	19	—	2	—	17	3	
			Alberta						
16	Attempt to commit suicide	—	1	—	—	—	—	—	—
17	Causing disturbance by being drunk	—	3	—	—	—	—	—	—
18	Common assault	—	—	—	—	—	1	—	—
19	Damage not exceeding \$50.	2	—	—	—	—	—	—	—
20	Disorderly conduct	—	2	—	—	—	1	—	—
21	Duty of persons to provide necessaries	—	—	—	—	—	—	—	1
22	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Dangerous driving	5	2	—	—	—	4	—	—
24	Dangerous operation of vessel	—	1	—	—	1	—	—	—
25	Driving while ability to drive is impaired	49	46	—	1	3	5	—	—
26	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	1	—	—
27	Driving while intoxicated	—	1	—	—	—	—	—	—
28	Failing to stop at scene of accident	5	2	—	—	—	1	—	—
29	Motor vehicle equipped with smoke screen	—	1	—	—	—	—	—	—
30	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—	—
31	Other criminal code	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Criminal Code	62	60	—	1	4	13	1	
33	Juvenile Delinquents:	—	—	—	—	—	—	—	—
34	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	—	—	—
35	Unemployment Insurance	—	1	—	—	—	—	—	—
36	Other Federal Statutes	—	2	—	—	—	—	—	—
37	Federal Statutes	1	3	—	—	—	—	—	—
38	Deserted Wives' and Children's Maintenance	—	3	—	—	—	—	—	—
39	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—	—
40	Highway Traffic:	—	—	—	—	—	—	—	—
41	Driving without due care and attention	4	9	—	—	—	2	—	—
42	Other traffic	5	13	—	—	3	8	—	—
43	Liquor Control:	—	—	—	—	—	—	—	—
44	Other	3	6	—	—	—	4	—	—
45	Master and Servant	—	—	—	—	—	1	—	—
46	Other Provincial Statutes	3	3	—	—	—	—	—	—
47	Provincial Statutes	15	34	—	—	3	15	—	—
48	Traffic	—	1	—	—	—	1	—	—
49	Other	—	7	—	—	4	—	—	—
50	Municipal By-laws	—	8	—	—	4	1	—	—
51	Grand total	78	105	—	1	11	29	1	
			British Columbia						
52	Attempt to commit suicide	—	1	—	—	—	—	—	—
53	Causing disturbance by being drunk	2	1	—	—	1	2	—	—
54	Common assault	6	4	—	—	2	—	—	—
55	Damage not exceeding \$50.	3	1	—	—	—	—	—	—
56	Fraudulently obtaining food and lodging	—	1	—	—	—	1	—	—
57	Fraudulently obtaining transportation	—	1	—	—	—	—	—	—
58	Motor vehicle:	—	—	—	—	—	—	—	—
59	Dangerous driving	7	—	—	—	—	2	—	—
60	Driving while ability to drive is impaired	30	30	—	3	4	10	—	—
61	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—	—
62	Driving while intoxicated	3	—	—	1	—	—	—	—
63	Failing to stop at scene of accident	5	2	—	—	1	1	—	—
64	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—	—
65	Vagrancy	4	2	—	—	—	1	—	—
66	Other Criminal Code	1	1	—	—	—	—	—	—
67	Criminal Code	63	44	—	4	8	17	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue		
Saskatchewan — fin							
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	
—	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	2
1	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	3
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	4
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	5
1	—	—	—	—	—	Autres	6
1	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	7
1	—	—	—	—	—	Hygiène	8
5	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales	9
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	10
—	—	—	—	—	—	Circulation	11
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	12
12	—	3	—	—	—	Total général	13
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	14
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	15
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	16
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	17
—	—	—	—	—	—	Inconduite	18
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	19
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	20
3	—	5	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	21
—	—	1	—	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	22
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	23
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	24
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	26
—	—	1	—	—	—	Vagabondage	27
4	—	7	—	1	—	Autre code criminel	28
—	—	—	—	—	—	Code criminel	29
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	30
—	—	—	—	—	—	Assurance-chômage	31
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	32
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	33
1	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	34
—	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	35
1	—	1	—	1	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	2	—	—	—	Conduite imprudente	36
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	37
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	38
—	—	2	—	1	—	Maîtres et serveurs	39
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	40
3	—	5	—	2	—	Lois provinciales	41
—	—	—	—	—	—	Circulation	42
—	—	1	—	—	—	Autres	43
—	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	44
7	—	13	—	3	—	Total général	45
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	46
1	—	1	—	—	—	Tapage en étant ivre	47
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	48
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	49
—	—	—	—	—	—	Obtention frauduleuse de vivres et de logement	50
—	—	—	—	—	—	Fraude en matière de prix de passage	51
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
4	1	8	—	1	2	Conduite dangereuse	52
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	53
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	54
—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	55
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	56
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	57
1	—	—	—	—	—	Vagabondage	58
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	59
6	1	10	—	3	—	Code criminel	60

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		British Columbia — Concluded						
1	Customs	—	1	—	—	—	—	—
2	Fisheries	—	—	—	—	—	1	—
3	Food and Drugs	—	—	—	—	—	—	—
4	Federal Statutes	—	1	—	—	—	1	—
5	Children of Unmarried Parents	1	—	—	—	—	—	—
6	Deserted Wives' and Children's Maintenance	7	3	—	1	—	2	—
7	Game and Fisheries	1	3	—	—	—	—	—
8	Highway traffic:							
9	Driving without due care and attention	17	7	—	—	2	1	—
10	Other traffic	16	8	—	—	1	—	—
11	Liquor Control:							
12	Intoxication	10	2	—	—	—	5	—
13	Other	11	3	—	—	—	—	1
14	Other Provincial Statutes	7	4	—	—	1	—	—
15	Provincial Statutes	70	30	—	1	4	8	1
16	Intoxication	2	—	—	—	2	—	—
17	Traffic	4	2	—	—	—	—	—
18	Other	6	6	—	—	—	1	—
19	Municipal By-laws	12	8	—	—	2	1	—
20	Grand total	145	83	—	5	14	27	1
		Yukon						
21	Motor vehicle:							
22	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
24	Highway Traffic:							
25	Other traffic	—	—	—	—	—	—	—
26	Liquor Control:							
27	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
28	Other	—	—	—	—	2	—	—
29	Other Territorial Ordinances	1	—	—	—	—	—	—
30	Territorial Ordinances	1	—	—	—	2	1	—
31	Grand total	1	—	—	—	2	1	—
		Northwest Territories						
32	Disorderly conduct	—	—	—	—	—	3	—
33	Motor vehicle:							
34	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	1	—
35	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
36	Other Criminal Code	1	—	—	—	1	1	—
37	Criminal Code	1	—	—	—	2	5	—
38	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
39	Highway Traffic:							
40	Driving without due care and attention	—	—	—	—	1	—	—
41	Liquor Control:							
42	Other	2	—	—	—	—	—	—
43	Territorial Ordinances	2	—	—	—	1	—	—
44	Grand total	3	—	—	—	3	5	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – fin

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence Sentence suspendue		
Colombie-Britannique — fin							
—	—	—	—	—	—	Douanes	1
1	—	1	—	—	—	Pêcheries	2
—	—	—	—	—	—	Aliments et drogues	3
1	—	1	—	—	—	Lois fédérales	4
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	5
1	—	1	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6
—	—	3	—	—	—	Chasse et pêche	7
—	—	3	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	8
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	9
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	1	—	—	—	Ivresse	10
2	—	4	—	—	—	Autres	11
—	—	—	—	—	1	Autres lois provinciales	12
3	—	12	—	1	1	Lois provinciales	13
1	—	—	—	—	—	Ivresse	14
1	—	—	—	—	—	Circulation	15
2	—	1	—	—	—	Autres	16
4	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	17
14	1	24	—	4	1	Total général	18
Yukon							
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	19
—	—	—	—	—	—	Code criminel	20
—	1	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	21
—	—	1	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Ivresse	22
—	—	—	—	—	—	Autres	23
—	—	—	—	—	—	Autres ordonnances territoriales	24
—	1	1	—	—	—	Ordonnances territoriales	25
—	1	2	—	—	—	Total général	26
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Inconduite	27
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	28
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	29
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel	30
—	—	—	—	—	—	Code criminel	31
2	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	32
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	33
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	34
2	—	1	—	—	—	Ordonnances territoriales	35
2	—	1	—	—	—	Total général	36

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	11	—	—	—	1	—	—	—
2	Newfoundland	—	3	—	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	9	46	3	5	—	—	—	—
4	Nova Scotia	5	34	3	27	—	2	—	—
5	New Brunswick	6	—	2	11	3	—	1	1
6	Quebec	86	47	20	25	14	5	1	1
7	Ontario	201	376	16	228	14	8	1	58
8	Manitoba	86	32	261	29	6	—	—	—
9	Saskatchewan	29	33	20	19	6	—	2	2
10	Alberta	54	78	16	105	11	—	—	1
11	British Columbia	272	145	31	83	13	—	2	5
12	Yukon	7	1	1	—	—	—	—	—
13	Northwest Territories	5	3	1	—	—	—	—	—
14	Grand total	771	798	374	532	68	15	7	68
		Crown appeal — Indictable offences							
		Appel de la Couronne — Actes criminels							
		Appeal of Informant — Summary Convictions							
		Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire							
		From acquittal — De l'acquittement							
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	—	—	—	—	—	—	1	—
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	1	6	1	—	—	3	—	8
19	New Brunswick	1	7	1	—	—	2	—	3
20	Quebec	7	7	2	—	—	—	—	—
21	Ontario	—	12	4	—	—	2	—	14
22	Manitoba	—	1	—	—	—	—	—	—
23	Saskatchewan	—	12	—	—	—	1	—	3
24	Alberta	2	7	—	—	—	—	—	13
25	British Columbia	7	14	—	1	—	1	—	24
26	Yukon	—	—	—	1	—	—	—	2
27	Northwest Territories	4	2	1	—	—	—	—	1
28	Grand total	22	68	9	2	10	10	10	68

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			No
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	12	—	Cour Suprême du Canada	1
2	3	1	—	—	—	3	6	Terre-Neuve	2
—	—	—	—	2	—	14	51	Île-du-Prince-Édouard	3
1	—	2	3	—	—	11	66	Nouvelle-Écosse	4
—	—	3	2	—	—	15	14	Nouveau-Brunswick	5
26	2	12	21	8	1	167	102	Québec	6
231	24	63	31	—	1	526	726	Ontario	7
126	—	30	2	—	—	509	63	Manitoba	8
101	—	56	17	—	3	211	74	Saskatchewan	9
262	11	132	29	33	1	508	225	Alberta	10
465	14	153	27	40	1	976	275	Colombie-Britannique	11
3	2	—	1	—	—	11	4	Yukon	12
2	3	1	5	—	—	9	11	Territoires du Nord-Ouest	13
1, 219	59	453	138	83	7	2, 975	1, 617	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeals — Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	1	—	Cour Suprême du Canada	15
—	—	—	—	—	—	—	—	Terre-Neuve	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
—	—	—	1	—	—	5	15	Nouvelle-Écosse	18
—	—	2	—	—	—	6	10	Nouveau-Brunswick	19
8	—	21	1	4	—	42	8	Québec	20
2	4	10	3	—	—	18	33	Ontario	21
7	—	3	2	—	—	10	3	Manitoba	22
—	—	2	—	—	—	3	15	Saskatchewan	23
1	—	3	3	—	—	6	23	Alberta	24
3	—	18	4	—	1	29	44	Colombie-Britannique	25
—	—	1	—	—	—	1	3	Yukon	26
—	—	—	—	—	—	5	3	Territoires du Nord-Ouest	27
21	4	60	14	4	1	126	157	Total général	28

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications,
Bureau fédéral de la statistique, Ottawa,
ou chez l'Imprimeur de la reine, Hull, (P.Q.).

Numéro du
catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

prix

85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202	Jeunes délinquants — Ann. — Bil. ....	.75
85-204	Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil.	1.00
85-205	Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil.	1.50
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil.	1.00
85-207	Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil. ....	.25
85-209	Statistique de l'homicide — Ann. — Bil. ....	.50

RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530	District électoraux — Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., Î.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Divisions et subdivisions du recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Rapports de masculinité — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Groupes d'âge — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Années d'âge — Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	État matrimonial — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — Ann. — Angl.	1.00
53-001	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — T. — Angl., par année	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

84-001	Rapport mensuel — Bil. par an	1.00
91-202	Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R. No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil. ....	.50
84-504	<i>Accidental Drowning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-505	<i>Mortality from Accidental Falls, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-506	<i>Mortality from Accidental Poisoning, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-507	<i>Mortality from Home Accidents, 1956</i> — Angl. ....	.25
84-511	<i>Mortality from Suicide, 1921-58</i> — Angl. ....	.50

Ann. — Annuel	Angl. — Anglais
D.R. — Document de référence	F. — Français
T. — Trimestriel	Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution,
Dominion Bureau of Statistics, Ottawa, or from
the Queen's Printer, Hull, P.Q.

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil. ....	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil. ....	.25
85-209	Murder Statistics, A. Bil. ....	.50

POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92-530	Electoral districts - By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions - By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Counties and subdivisions - By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Counties and subdivisions - By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Census divisions and subdivisions - By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages - (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Rural and urban distribution - Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Sex ratios - Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, coun- ties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Age groups - By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age - By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	Marital Status - By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents - A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents - Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

84-001	Monthly report - Bil.	per year 1.00
91-202	Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60, Canada and Provinces, (Supp. to 91-503), Bil. ....	.50
84-504	Accidental Drowning 1956 - E. ....	.25
84-505	Mortality from Accidental Falls 1956 - E. ....	.25
84-506	Mortality from Accidental Poisoning 1956 - E. ....	.25
84-507	Mortality from Home Accidents 1956 - E. ....	.25
84-511	Mortality from Suicide 1921-58 E. ....	.50

A. - Annual E. - English
Q. - Quarterly F. - French
R. - Reference Paper Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

CATALOGUE No.

85-201

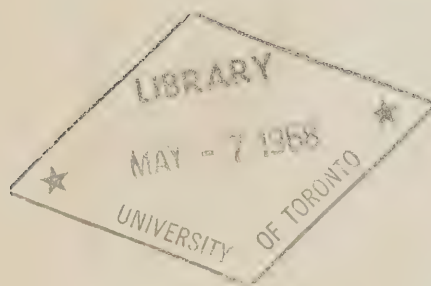
ANNUAL - ANNUEL



~~Canada. Statistics, Bureau of~~

STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
1966



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Health and Welfare Division — Division de la santé et du bien-être

Judicial Section — Section de la statistique judiciaire

Ninety-first Annual Report of
STATISTICS OF CRIMINAL AND OTHER
OFFENCES

for the period January 1, 1966 to December 31, 1966

Quatre-vingt-onzième rapport annuel sur
LA STATISTIQUE DE LA CRIMINALITÉ
pour la période du 1^{er} janvier 1966 au 31 décembre 1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1968 - Avril
9003-505

Price - Prix: \$2.00

PREFACE

This report is the ninety-first in a series on statistics of indictable offences and offences punishable on summary conviction. It has been prepared by the Judicial Section of the Dominion Bureau of Statistics.

The data contained herein were reported by Registrars of the Assizes and General Sessions of the Peace, Clerks of County and District Courts, officials of Magistrate's and Family Courts, and Justices of the Peace.

WALTER E. DUFFETT,

Dominion Statistician.

PRÉFACE

Le présent rapport est le quatre-vingt-onzième sur la statistique des actes criminels et des autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Il a été préparé par la Section de la statistique judiciaire du Bureau fédéral de la statistique.

Les données du rapport sont fournies par les greffiers des assises ou des sessions générales, les greffiers des cours de comté et des cours de district, les greffiers et les magistrats des tribunaux de magistrat de police et des cours domestiques, et par les juges de paix.

WALTER E. DUFFETT,

Statisticien fédéral.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

TABLE OF CONTENTS

	Page
INTRODUCTION	7

PART I

Persons Convicted

Indictable Offences

Table

1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces	24
2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex; Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts	30
3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	36
4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females	38
5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	40
6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	44
7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence	48
8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	52 ✓
9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick	68
10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	70
11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District	78
12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada	78

PART II

Convictions

Indictable Offences

13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces	84
14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces	98

TABLE DES MATIÈRES

	Page
INTRODUCTION	7

PARTIE I

Personnes condamnées

Actes criminels

Tableau

1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces	24
2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires	30
3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	36
4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes	38
5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	40
6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	44
7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel	48
8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	52
9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick	68
10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	70
11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire	78
12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada	78

PARTIE II

Condamnations

Actes criminels

13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces	84
14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces	98

TABLE OF CONTENTS — Concluded

	Page
PART II — Concluded	
Offences Punishable on Summary Conviction	
Table	
15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces	106
16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1964, 1965, 1966	122
17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, Canada and Provinces, 1957 - 1966	125

PART III**Court Proceedings****Indictable Offences**

18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces	128
19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces	130
20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence	131

PART IV**Appeals****Indictable Offences**

21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada	140
22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province	142

Offences Punishable on Summary Conviction

23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada	156
24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province	158
25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province	168

TABLE DES MATIÈRES — fin

	Page
PARTIE II — fin	
Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Tableau	
15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces	106
16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire 1964, 1965, 1966	122
17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1957 - 1966	125

PARTIE III**Causes entendues****Actes criminels**

18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces	128
19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces	130
20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction	131

PARTIE IV**Appels****Actes criminels**

21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada	140
22. Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province	142

Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité

23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada	156
24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	158
25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province	168

INTRODUCTION

Data relating to court cases include only those cases which were disposed of within the calendar year 1966.

Comparability

In 1949 the basic unit of compiling statistics of indictable offences was changed from convictions to persons. Therefore, the data shown in Part I, Persons Convicted, can only be compared with those for the years 1949 to 1966 inclusive. Comparison with earlier years must be based on convictions. These are shown in Part II, and include both convictions of indictable offences and of offences punishable on summary conviction.

The upper age limit of children brought before the juvenile courts in the Provinces varies.¹ It has been the practice of the Bureau to publish information about juvenile delinquents under the age of 16 years in the annual report "Juvenile Delinquents" and to include data relating to those sixteen years of age and over in this report. In 1966, 3,824 juveniles 16 and 17 years of age were found delinquent in those provinces where the upper age limit is under 17 or under 18 years of age.

¹ The Juvenile Delinquents Act defines a child as meaning any boy or girl apparently or actually under the age of 16 years or such other age as may be directed in any province.

Under 16 years of age: Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Ontario and Saskatchewan. Under 17 years of age: Newfoundland. Under 18 years of age: Quebec, Manitoba and British Columbia. In Alberta the official age is under 16 years for boys and under 18 years for girls.

Les données sur les causes entendues ne comprennent que les causes réglées durant l'année civile 1966.

Comparabilité

En 1949, l'unité de base des calculs statistiques touchant les actes criminels a été transposée des condamnations aux personnes. Par conséquent, les données de la première partie, Personnes condamnées, ne peuvent être comparées qu'avec celles des années 1949 à 1966 comprise. La comparaison aux années antérieures doit être établie sur les condamnations, qui sont indiquées dans la deuxième partie et comprennent les condamnations pour actes criminels et pour autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité.

L'âge limite des enfants traduits en cour des jeunes délinquants varie suivant les provinces¹. Le Bureau publie d'habitude des statistiques au sujet des jeunes délinquants âgés de moins de 16 ans dans le rapport annuel: "Jeunes délinquants", et dans le présent rapport, les données touchant les personnes âgées de seize ans et plus. En 1966, 3,824 jeunes, âgés de 16 et 17 ans ont été jugés délinquants dans les provinces où la limite d'âge est de moins de 17 ou de 18 ans.

¹ La loi des jeunes délinquants désigne ainsi tout enfant, garçon ou fille, ayant ou semblant avoir moins de 16 ans ou tout autre âge déterminé par la province.

Moins de 16 ans: Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick, Ontario et Saskatchewan. Moins de 17 ans: Terre-Neuve. Moins de 18 ans: Québec, Manitoba et Colombie-Britannique. En Alberta l'âge officiel est moins de 16 ans pour les garçons et moins de 18 ans pour les filles.

PART I

PERSONS CONVICTED

The person is the basic unit in Part I of this report. While individuals may be charged with more than one offence, only one offence is tabulated for each person represented in the tables. This offence is selected according to the following criteria:

- (1) If the person was tried on several charges, the offence selected is that for which proceedings were carried to the furthest stage—conviction and sentence.
- (2) If there were several convictions, the offence selected is that for which the heaviest punishment was awarded.
- (3) If the final result of proceedings on two or more charges was the same, the offence selected is the more serious one, as measured by the maximum penalty allowed by the law.
- (4) If a person was prosecuted for one offence and convicted of another, for example, charged with murder and convicted of manslaughter, the offence selected is the one of which the person was convicted.

The number of persons in Canada charged with indictable offences during 1966 together with the results of proceedings, the type of offence of which they were convicted and the sentences imposed are shown in the following tables.

PARTIE I

PERSONNES CONDAMNÉES

La personne est l'unité de base dans la première partie du présent rapport. Alors qu'une personne peut être accusée de plusieurs délits, un seul délit par personne est indiqué dans les tableaux. Ce délit est choisi en raison des critères suivants:

- (1) Si la personne subit son procès sous plusieurs chefs d'accusation, le délit signalé est celui qui faisait l'objet des dernières procédures: la condamnation et la sentence.
- (2) En cas de condamnations multiples, le délit signalé est celui qui entraîne la plus lourde peine.
- (3) Si les décisions de la cour sont les mêmes pour deux ou plusieurs délits, le délit signalé est le plus grave en fonction de la peine maximum infligée en vertu de la loi.
- (4) Si une personne a été accusée d'un délit et condamnée pour un autre délit, soit accusée de meurtre et condamnée pour homicide involontaire, le délit signalé est celui pour lequel la personne est condamnée.

Le nombre de personnes accusées d'actes criminels au Canada en 1966 de même que le résultat des poursuites, la nature de l'acte pour lequel ces personnes furent condamnées et les sentences imposées sont indiquées dans les tableaux suivants.

Persons Charged and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1966

Personnes accusées et résultat des poursuites: Actes criminels, Canada, 1966

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Conviction — Condamnation	45,670	89.4
Acquittal — Acquittement	4,751	9.3
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	61	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	11	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	565	1.1
No bill — Accusation non fondée	22	0.1
Charged — Accusées	51,080	100.0

Persons Convicted, by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1966

Personnes condamnées selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1966

Offence group — Groupe d'actes	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	6,948	15.2
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	7,965	17.5
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	23,939	52.4
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,250	2.8
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,151	2.5
Other — Autres	3,989	8.7
Criminal Code — Code criminel	45,242	99.1
Federal Statutes — Lois fédérales	428	0.9
Total	45,670	100.0

Persons Convicted, by Sentence: Indictable Offences, Canada, 1966

Personnes condamnées selon la sentence: Actes criminels, Canada, 1966

Sentence	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	8,538	18.7
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	5,729	12.5
Fine — Amende	12,778	28.0
Institution — Incarcération	18,616	40.8
Death — Peine capitale	9	--
Total	45,670	100.0

Persons Convicted, by Year of Offence: Indictable Offences, Canada, 1966**Personnes condamnées selon l'année de l'acte criminel, Canada, 1966**

Year offence committed — Année de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
1966	38,652	84.6
1965	5,601	12.3
1964	524	1.2
1963	156	0.3
1962	62	0.1
1961	25	0.1
1960	16	--
1959	8	--
1958	11	--
Before 1958 — Avant 1958	20	0.1
Not stated — Non déclarée	595	1.3
Total	45,670	100.0

Persons Convicted, by Month of Offence: Indictable Offences, Canada, 1966**Personnes condamnées selon le mois de l'acte criminel, Canada, 1966**

Month offence committed — Mois de l'acte criminel	Persons — Personnes	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
January — Janvier	3,250	7.1
February — Février	3,277	7.2
March — Mars	3,658	8.0
April — Avril	3,922	8.6
May — Mai	3,435	7.5
June — Juin	3,803	8.3
July — Juillet	4,276	9.4
August — Août	4,114	9.0
September — Septembre	3,726	8.1
October — Octobre	3,838	8.4
November — Novembre	3,689	8.1
December — Décembre	3,741	8.2
Not stated — Non déclaré	941	2.1
Total	45,670	100.0

Additional information will be found in the tables of Part I (page 24) of this report.

Des renseignements supplémentaires sont donnés dans les tableaux de la première partie (page 24) du rapport.

PART II

CONVICTIONS

Indictable Offences

In part II, data relating to indictable offences are based on charges and their disposition. These include the number of charges resulting in convictions, acquittals, detention for insanity, disagreement of jury, stay of proceedings and no bill.

Indictable offences with which persons were charged are shown, but no information is given on the number of persons involved in these offences. The latter will be found in Part I of this report, where only the most serious offence was tabulated for each person convicted.

In 1966 there were 89,176 charges of indictable offences of which 79,865 resulted in convictions.

PARTIE II

CONDAMNATIONS

Actes criminels

Dans la deuxième partie du rapport, les données relatives aux actes criminels reposent sur les accusations et le règlement des causes. Ces données comprennent le nombre d'accusations suivies de condamnation, d'acquiescement, de détention pour cause de démence, de désaccord du jury, d'arrêt des procédures et d'accusation non fondée.

Les actes criminels dont les personnes sont accusées sont indiqués mais aucun renseignement n'est donné concernant le nombre de personnes coupables de ces actes. Ce nombre est donné dans la première partie du rapport, où seuls les actes les plus graves sont compris dans le tableau pour chacune des personnes condamnées.

En 1966, on comptait 89,176 accusations pour actes criminels et 79,865 de ceux-ci ont fait l'objet de condamnations.

Charges and Results of Proceedings: Indictable Offences, Canada, 1966

Accusations et résultats des poursuites: Actes criminels, Canada, 1966

Result of proceedings — Résultat des poursuites	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Convictions — Condamnations	79,865	89.6
Acquittal — Acquiescement	7,834	8.8
Detention for insanity — Détention pour cause de démence	112	0.1
Disagreement of jury — Désaccord du jury	28	--
Stay of proceedings — Arrêt des procédures	1,307	1.5
No bill — Accusation non fondée	30	--
Charges — Accusations	89,176	100.0

Convictions by Offence Group: Indictable Offences, Canada, 1966

Condamnations selon le groupe d'actes criminels, Canada, 1966

Offence group — Groupe d'actes	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Against the person — Contre la personne	8,401	10.5
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	16,487	20.7
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	42,341	53.0
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,905	2.4
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	4,651	5.8
Other — Autres	5,538	6.9
Criminal Code — Code criminel	79,323	99.3
Federal Statutes — Lois fédérales	542	0.7
Total	79,865	100.0

Table 13 (page 84) shows the number of charges for various indictable offences and the findings. Charges of indictable offences reduced to a lesser offence are shown in Table 14.

Summary Convictions

Offences punishable on summary conviction are triable by magistrates and Justices of the Peace under Part XXIV of the Criminal Code (1953-54, Ch. 51) or under the Provincial Summary Conviction Acts as the case may be. Data relating to these offences are based on convictions. No information is available on either the number of persons involved in these offences or the number of charges.

In 1966 there were 3,896,572 summary convictions.

Le tableau 13 (page 84) indique le nombre d'accusations selon la nature de l'acte criminel et les décisions de la cour. Les accusations pour actes criminels inclus dans l'acte d'accusation sont indiquées au tableau 14.

Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité

Les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité passent en cour de magistrat de police ou sont réglées par un juge de paix, en conformité de la Partie XXIV du Code criminel (ch. 51, 1953-54) ou conformément aux lois provinciales sur les condamnations par la voie sommaire, suivant le cas. Les données relatives à ces infractions reposent sur les condamnations. On ne possède aucune donnée visant le nombre d'accusations et le nombre de personnes poursuivies.

En 1966 les condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité se chiffraient par 3,896,572.

Convictions by Offences: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1966

Offence — Infraction	Convictions — Condamnations	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,763	0.1
Common assault — Voies de fait simples	9,818	0.3
Duties to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,803	--
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1,921	--
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹	6,612	0.2
Criminal Code — Code criminel	110,191	2.8
Adults who contribute to delinquency — Adultes qui contribuent au délit	1,552	--
Indian Act — Indiens:		
Intoxication — Ivresse	4,350	--
Other — Autres	1,570	0.1
Federal Statutes — Lois fédérales	32,186	0.8
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,900	0.2
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,673	0.2
Highway Traffic — Véhicules automobiles:		
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	68,103	1.7
Other traffic — Autre circulation	1,040,220	26.7
Liquor Control — Spiritueux:		
Intoxication — Ivresse	127,870	3.3
Other — Autres	117,868	3.0
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,395,435	35.8
Intoxication — Ivresse	20,459	0.5
Traffic — Circulation	314,881	8.1
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	403,784	10.4
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,954,976	50.2
Total	3,896,572	100.0

¹ Includes bawdy house.

¹ Y compris maison de débauche.

Convictions by Sentence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966

Condamnations selon la sentence: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1966

Sentence	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
Fine — Amende.....	3,787,396	97.2
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	10,680	0.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance.....	53,381	1.4
Gaol — Prison.....	34,683	0.9
Other disposition — Autres règlements.....	10,432	0.2
Total.....	3,896,572	100.0

Table 15 gives the number of convictions and their disposition for various offences punishable on summary conviction. In Table 16, the number of summary convictions in each of the judicial districts in Canada is shown for 1964, 1965 and 1966. Table 17 shows the number of convictions of certain groups of these offences for the ten-year period 1957-1966.

Le tableau 15 indique le nombre de condamnations et le règlement des causes d'infractions sur déclaration sommaire de culpabilité. Le tableau 16 comprend le nombre de condamnations de chaque district judiciaire du Canada pour 1964, 1965 et 1966. Le tableau 17 donne le nombre de condamnations pour certains groupes de ces infractions pour la décennie 1957-1966.

PART III

COURT PROCEEDINGS

The results of proceedings in courts at various levels and by various means together with sentences imposed are described, statistically, in Part III. In 1966, 45,670 persons were convicted of indictable offences by a judge and a jury, a judge alone or a magistrate.

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES

Le règlement des causes entendues par divers tribunaux de même que la peine infligée, se trouvent dans la statistique de la troisième partie du rapport. En 1966, 45,670 personnes ont été condamnées pour actes criminels devant un juge et un jury, un juge seul ou un magistrat.

Numerical Distribution of Persons Convicted by Sentence and Type of Trial: Indictable Offences, Canada, 1966

Nombre de personnes condamnées d'après la sentence et la forme de procès: Actes criminels, Canada, 1966

Sentence	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance.....	8,538	33	154	3,968	4,383
Suspended without probation — Sursis sans surveillance....	5,729	23	250	2,967	2,489
Fine — Amende.....	12,778	59	166	2,942	9,611
Institution — Incarcération.....	18,616	598	1,261	11,861	4,896
Death — Peine capitale.....	9	9	—	—	—
Total.....	45,670	722	1,831	21,738	21,379

**Percentage Distribution of Type of Trial by Sentence and of Sentence by Type of Trial
for Persons Convicted: Indictable Offences, Canada, 1966**

**Répartition procentuelle des causes, forme de procès selon la sentence et sentence selon
la forme de procès des personnes condamnées: Actes criminels, Canada, 1966**

Sentence	Type of trial by sentence — Forme de procès selon la sentence				
	Total	Judge and jury — Juge et jury	Judge without jury — Juge sans jury	Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	18.7	4.5	8.4	18.3	20.5
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	12.5	3.2	13.6	13.6	11.6
Fine — Amende	28.0	8.2	9.1	13.5	45.0
Institution — Incarcération	40.8	82.9	68.9	54.6	22.9
Death — Peine capitale	--	1.2	—	—	—
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Sentence by type of trial — Sentence selon la forme de procès				
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	100.0	0.4	1.8	46.5	51.3
Suspended without probation — Sursis sans surveillance	100.0	0.4	4.4	51.8	43.4
Fine — Amende	100.0	0.5	1.3	23.0	75.2
Institution — Incarcération	100.0	3.2	6.8	63.7	26.3
Death — Peine capitale	100.0	100.0	—	—	—
Total	100.0	1.6	4.0	47.6	46.8

Table 18 (page 128) gives the results of proceedings against persons charged with indictable offences, who were tried by a judge and a jury, by a judge without a jury or by a magistrate. Table 19 shows the number of persons charged and the number convicted by higher and lower courts. In Table 20, type of offence, method of trial and sentence imposed upon convicted persons have been cross-classified.

Le tableau 18 (page 128) donne les résultats des poursuites contre les personnes accusées d'actes criminels qui ont subi leur procès devant un juge et un jury, un juge sans jury ou qui ont été jugées par un magistrat. Le tableau 19 donne le nombre de personnes accusées et le nombre de personnes condamnées par les cours supérieures et les autres cours. Dans le tableau 20, la nature de l'infraction, la forme du procès et la peine infligée à la personne condamnée ont été recoupées.

PART IV

APPEALS

Appeals heard during 1966 include cases which were tried in 1965 as well as those which were tried during the current year. Similarly, the results of new trials ordered by appeal courts in 1966 will be included in this report or the next, depending upon the date of the disposition of the case.

PARTIE IV

APPELS

Les appels entendus en 1966 comprennent des causes jugées en 1965 ainsi que celles de l'année courante. De même, les décisions des nouveaux procès ordonnés par la cour d'appel en 1966 seront comprises dans le présent ou le prochain rapport, d'après la date du règlement de la cause.

In 1966, 5,076 appeals were heard. These include appeals of accused persons, of the Crown and of informants relating to indictable offences and offences punishable on summary conviction. Disposition of the cases is summarized in the following tables:

En 1966, on a établi 5,076 pourvois en appel se rattachant à ceux des actes criminels ou à ceux des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité. Les tableaux ci-après donnent un aperçu succinct des décisions rendues dans les appels interjetés par l'accusé, la Couronne et le dénonciateur.

Result of Appeals of Accused Persons: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966

Résultat des appels interjetés par l'accusé: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1966

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From conviction — De la condamnation				
Dismissed — Rejet	718	75.3	832	57.5
Acquitted — Acquittement	132	13.9	506	34.9
New trial — Nouveau procès	84	8.8	15	1.0
Substituted verdict — Verdict substitué	19	2.0	95	6.6
Total	953	100.0	1,448	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	1,427	66.6	38	25.2
Varied — Modification	613	28.6	97	64.2
Suspended sentence — Sentence suspendue	102	4.8	16	10.6
Total	2,142	100.0	151	100.0

Result of Crown Appeals and Appeals of Informants:

Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966

Résultat des appels interjetés par la Couronne et le dénonciateur:

Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1966

Result — Résultat	Indictable — Actes criminels		Summary conviction — Condamnations sommaires	
	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage	Number — Nombre	Percentage — Pourcentage
From acquittal — De l'acquittement				
Dismissed — Rejet	24	47.1	90	50.6
Convicted — Condamnation	15	29.4	76	42.7
New trial — Nouveau procès	12	23.5	12	6.7
Total	51	100.0	178	100.0
From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejet	29	22.8	9	34.6
Varied — Modification	97	76.4	16	61.5
Suspended sentence — Sentence suspendue	1	0.8	1	3.9
Total	127	100.0	26	100.0

In Tables 21 - 25 (pages 140-169) the disposition of appeals of criminal cases is shown in detail.

Dans les tableaux 21 à 25 (pages 140-169), le règlement des appels des causes criminelles est indiqué en détail.

Persons Charged and Convicted, by Province: Indictable Offences, 1966

Personnes accusées et condamnées par province: Actes criminels, 1966

Province	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Persons convicted per 100,000 population ¹ — Personnes condamnées pour 100,000 habitants ¹
Newfoundland — Terre-Neuve	795	784	269
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	110	107	154
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,694	1,517	310
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,338	1,293	332
Québec	11,185	10,102	272
Ontario	17,946	15,745	343
Manitoba	2,773	2,482	391
Saskatchewan	2,219	2,052	334
Alberta	4,890	4,508	488
British Columbia — Colombie-Britannique	7,759	6,750	535
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	371	330	1,454
Canada	51,080	45,670	352

¹ Per 100,000 population 16 years of age and over.

¹ Pour 100,000 habitants âgés de 16 ans et plus.

**Persons Convicted classified by the Number of Offences Convicted:
Indictable Offences, 1962-1966**

**Personnes condamnées selon le nombre d'infractions:
Actes criminels, 1962-1966**

Number of offences — Nombre d'infractions	1962	1963	1964	1965	1966
Persons convicted of one offence — Personnes condamnées pour une infraction	27,661	30,883	30,501	30,632	34,105
Persons convicted of more than one offence — Personnes condamnées pour plus d'une infraction	11,002	12,031	11,596	11,200	11,565
2 offences — infractions	5,669	6,244	6,085	5,754	6,032
3 " "	2,046	2,155	2,094	2,063	2,071
4 " "	1,023	1,164	1,052	1,045	1,016
5 " "	594	615	587	564	651
6 " "	389	407	412	399	425
7 " "	262	276	258	270	291
8 " "	194	217	209	213	208
9 " "	140	170	151	156	135
10 " "	118	123	121	138	116
11 to 20 offences — 11 à 20 infractions	416	491	476	440	467
21 offences and over — 21 infractions et plus	151	169	151	158	153
Persons — Total — Personnes	38,663	42,914	42,097	41,832	45,670

**Percentage Distribution of Persons Sentenced by Sex, Age Group and Type of Sentence:
Indictable Offences, 1966**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le sexe, le groupe d'âge et la sentence:
Actes criminels, 1966**

Sentence	Male — Hommes			Female — Femmes		
	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré	16-24 years — ans	25 years and over — 25 ans et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Suspended without probation — Sursis sans surveillance..	11.7	10.2	15.3	17.4	23.3	18.5
Suspended with probation — Sursis avec surveillance	27.8	7.4	9.8	29.1	10.0	9.9
Fine — Amende	20.7	30.4	38.1	33.5	49.3	63.5
Gaol — Prison	27.6	38.7	29.5	16.1	14.0	7.5
Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	6.8	3.1	2.4	3.5	1.8	0.6
Penitentiary — Pénitencier	5.4	10.1	4.9	0.4	1.6	—
Death — Peine capitale	—	0.1	—	—	—	—
Total.....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**Persons Convicted by Country of Birth and Length of Residence in Canada for Persons Born
Outside Canada: Indicible Offences, 1966**

**Personnes condamnées selon le pays de naissance et la durée de résidence au Canada des
personnes nées à l'étranger: Actes criminels, 1966**

Country of birth — Pays de naissance	Total persons — Total des per- sonnes	Persons born in Canada — Personnes nées au Canada	Persons born outside Canada — Personnes nées à l'étranger	Number of years in Canada — Nombre d'années au Canada					Country of birth not stated — Pays de nais- sance non déclaré
				Less than 5 years — Moins de 5 ans	5 and under 10 years — 5 et moins de 10 ans	10 and under 15 years — 10 et moins de 15 ans	15 years or more — 15 ans et plus	Number of years not stated — Nombre d'années non déclaré	
Canada.....	37,957	37,957	—	—	—	—	—	—	—
British Isles — Îles Britan- niques	789	—	789	70	103	128	327	161	—
Commonwealth countries — Pays du Commonwealth	44	—	44	9	10	6	8	11	—
Europe	1,921	—	1,921	178	432	436	439	436	—
Asia — Asie	135	—	135	31	14	28	39	23	—
United States — États-Unis	376	—	376	117	18	14	80	147	—
African countries — Pays d'Afrique	8	—	8	1	—	—	—	7	—
Latin America — Amérique latine	12	—	12	3	2	1	2	4	—
Other countries — Autres pays	37	—	37	19	2	2	4	10	—
Not stated — Non déclaré	4,391	—	—	—	—	—	—	—	4,391
Total	45,670	37,957	3,322	428	581	615	899	799	4,391

**Percentage Distribution of Persons Convicted by Educational Status and Offence Groups:
Indictable Offences, 1966**

**Répartition procentuelle des personnes condamnées selon le degré d'instruction et le groupe
d'actes criminels, 1966**

Offence group — Groupe d'actes	Superior educa- tion — École supé- rieure	Secondary or high school — École secondaire ou High School	Elemen- tary — École élémen- taire	Illiterate — Personnes illettrées
Against the person — Contre la personne	15.4	13.0	16.3	29.3
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	8.4	17.4	21.0	10.1
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	59.1	54.7	49.3	47.7
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1.2	2.7	2.7	2.8
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5.4	2.8	2.3	1.4
Other — Autres	8.7	8.1	7.9	8.7
Criminal Code — Code criminel	98.2	98.7	99.5	100.0
Federal Statutes — Lois fédérales.....	1.8	1.3	0.5	—
Total.....	100.0	100.0	100.0	100.0

Convictions showing Percentage of Changes: Indictable Offences, 1962-1966
Condamnations indiquant la variation procentuelle: Actes criminels, 1962-1966

Year — Année	Total convictions — Total des condamnations	Percentage of changes 1962 to 1966 — Variation procentuelle, 1962 à 1966
1962	71,507	—
1963	78,518	+ 9.8
1964	76,310	— 2.8
1965	75,300	— 1.3
1966	79,865	+ 6.1

**Convictions by Province: Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction,
Canada, 1965 and 1966**

**Condamnations par province: Actes criminels et infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada 1965 et 1966**

Province	1965			1966			Estimated population 1966 ¹ — Population estimée 1966 ¹
	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	Total	Indictable offences — Actes criminels	Offences punishable on summary conviction — Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité	
Newfoundland—Terre-Neuve ..	18,866	1,282	17,584	17,572	1,347	16,225	291
Prince Edward Island—Île-du- Prince-Édouard	9,182	201	8,981	8,253	154	8,099	69
Nova Scotia—Nouvelle-Ecosse	48,105	2,310	45,795	52,808	2,056	50,752	490
New Brunswick—Nouveau- Brunswick	48,929	1,405	47,524	66,933	1,877	65,056	389
Québec	1,045,180	16,876	1,028,304	748,866 ²	17,775	731,091 ²	3,709
Ontario	2,099,895	25,756	2,074,139	2,220,750	28,359	2,192,391	4,586
Manitoba	139,993	5,418	134,575	148,819	5,065	143,754	635
Saskatchewan	110,950	3,631	107,319	93,078	3,888	89,190	615
Alberta	190,579	8,095	182,484	200,561	7,746	192,815	924
British Columbia—Colombie- Britannique	351,022	10,014	341,008	412,436	11,077	401,359	1,261
Yukon and Northwest Territo- ries—Yukon et Territoires du Nord-Ouest	4,256	312	3,944	6,361	521	5,840	23
Canada	4,066,957	75,300	3,991,657	3,976,437	79,865	3,896,572	12,992

¹ In thousands — For 16 years of age and over.

² Incomplete.

¹ En milliers — 16 ans et plus

² Incomplet.

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966

**Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire
de culpabilité, Canada, 1966**

Offence — Infraction	1966
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	216
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	414
Bawdy house — Maison de débauche	282
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,763
Common assault — Voies de fait simples	9,818
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	16
Contempt of court — Mépris de cour	30
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	427
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	67
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,585
Disorderly conduct — Inconduite	19,953
Duty to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,803
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	25
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	966
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	158
Gaming, betting, lotteries — Jeu, paris et loteries	1,921
Intimidation	579
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des ani- maux autres que les bestiaux	62

Convictions by Offence: Offences Punishable on Summary Conviction, Canada, 1966 — Concluded

Condamnations selon l'infraction: Infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada, 1966 — fin

Offence — Infraction	1966
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	565
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,888
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	378
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	29,852
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	7,300
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,387
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6,529
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	17
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,827
Offensive weapons — Armes offensives	1,199
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	88
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,778
Vagrancy — Vagabondage	6,330
Other Criminal Code — Autres, Code criminel	4,968
Criminal Code — Code criminel	110,191
Customs — Douanes	146
Excise — Accise	1,732
Fisheries — Pêcheries	1,007
Food and Drugs — Aliments et drogues	115
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	139
Immigration	253
Income Tax — Impôt sur le revenu	6,460
Indian — Indiens:	
Intoxication — Ivresse	4,350
Other — Autres	1,570
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:	
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,552
Incorrigibility — Incorrigibilité	1,333
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	31
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	793
Lord's Day — Dimanche	285
National Defence — Défense nationale	235
Railway — Chemins de fer	717
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	6,302
Weights and Measures — Poids et mesures	51
Other Federal Statutes — Autres lois fédérales	5,115
Federal Statutes — Lois fédérales	32,186
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	838
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	6,900
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,673
Highway Traffic — Circulation sur les grandes routes:	
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	68,103
Other traffic — Autre circulation	1,040,220
Liquor Control — Spiritueux:	
Intoxication — Ivresse	127,856
Other — Autres	117,868
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,071
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	110
Mental Diseases — Maladies mentales	282
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	67
Protection of Children — Protection des enfants	3,201
Public Health — Hygiène	619
School Laws — Lois scolaires	377
Other Provincial Statutes — Autres lois provinciales	21,250
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,395,435
Intoxication — Ivresse	20,459
Traffic — Circulation	314,881
Other Municipal By-laws — Autres règlements municipaux	68,444
Municipal By-laws — Règlements municipaux	403,784
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,954,976
Total	3,896,572

PART I
PERSONS CONVICTED

PARTIE I
PERSONNES CONDAMNÉES

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces

TABLÉAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
A. Persons charged, results of proceedings — A. Personnes accusées, résultats des procédures												
Persons charged — Personnes accusées	51,080	795	110	1,694	1,339	11,185	17,946	2,773	2,218	4,890	7,759	371
Results — Résultats:												
Male — Hommes:												
Convictions — Condamnations	39,941	692	103	1,381	1,196	8,659	13,565	2,204	1,873	4,021	5,933	314
Acquittals — Acquittements	4,237	5	3	156	44	942	1,933	106	141	317	553	37
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	52	5	—	5	—	21	10	1	2	—	8	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	11	—	—	—	—	—	5	—	3	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	473	—	—	1	—	2	8	157	6	11	286	2
No bill — Accusation non fondée	21	1	—	1	—	—	19	—	—	—	—	—
Total	44,735	703	106	1,544	1,240	9,624	15,540	2,468	2,025	4,349	6,783	353
Female — Femmes:												
Convictions — Condamnations	5,729	92	4	136	97	1,443	2,180	278	179	487	817	16
Acquittals — Acquittements	514	—	—	14	2	115	223	9	14	52	83	2
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	9	—	—	—	—	3	2	—	—	—	4	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	92	—	—	—	—	—	18	—	—	2	72	—
No bill — Accusation non fondée	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Total	6,345	92	4	150	99	1,561	2,406	305	193	541	976	18
Both sexes — Les deux sexes:												
Convictions — Condamnations	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Acquittals — Acquittements	4,751	5	3	170	46	1,057	2,156	115	155	369	636	39
Detention for insanity — Détention pour cause de démente	61	5	—	5	—	24	12	1	2	—	12	—
Disagreement of jury — Désaccord du jury	11	—	—	—	—	—	5	—	3	—	3	—
Stay of proceedings — Arrêt des procé- dures	565	—	—	1	—	2	8	175	6	13	358	2
No bill — Accusation non fondée	22	1	—	1	—	—	20	—	—	—	—	—
Total	51,080	795	110	1,694	1,339	11,185	17,946	2,773	2,218	4,890	7,759	371
B. Sentence of convicted persons — B. Sentence des personnes condamnées												
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	5,729	100	29	171	141	1,753	1,055	554	410	568	914	34
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	8,538	207	6	298	226	1,662	3,898	502	238	394	1,093	14
Fine — Amende	12,778	229	32	452	341	2,899	4,571	541	559	1,543	1,558	53
Gaol — Prison:												
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,610	43	3	90	115	1,290	947	36	135	314	592	45
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,532	18	—	44	80	382	456	87	86	143	216	20
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	1,004	15	1	46	49	200	318	71	58	67	140	39
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,607	43	13	126	72	398	774	184	157	318	475	47
6 months exact — 6 mois précis	1,858	38	6	70	77	323	386	128	110	300	393	27
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	168	3	—	6	7	35	23	15	17	26	35	1
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	605	6	1	13	7	31	112	49	39	97	238	12
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,273	37	2	11	31	175	211	92	93	285	318	18
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	117	—	—	1	1	21	13	11	6	26	38	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	407	9	—	—	12	40	81	24	37	83	118	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	369	1	2	7	6	38	80	8	22	74	124	7
Total	13,550	213	28	414	457	2,933	3,401	705	760	1,733	2,687	219

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
B. Sentence of convicted persons — Concluded												
B. Sentence des personnes condamnées — fin												
Reformatory — Maison de correction:												
Definite period — Période déterminée:												
Under 1 month — Moins de 1 mois.....	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6.....	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15.....	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
24 months and over — 24 mois et plus	7	—	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—
Total	11	—	—	8	3	—	—	—	—	—	—	—
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ² :												
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6.....	238	—	—	—	—	—	238	—	—	—	—	—
6 months exact — 6 mois précis	412	—	—	—	—	—	412	—	—	—	—	—
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	51	—	—	—	—	—	51	—	—	—	—	—
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12.....	343	—	—	—	—	—	343	—	—	—	—	—
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15.....	449	—	—	—	—	—	449	—	—	—	—	—
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18.....	52	—	—	—	—	—	52	—	—	—	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21.....	125	—	—	—	—	—	125	—	—	—	—	—
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24.....	106	—	—	—	—	—	106	—	—	—	—	—
Indefinite period — Période indéterminée	68	—	—	—	—	—	68	—	—	—	—	—
Total.....	1,844	—	—	—	—	—	1,844	—	—	—	—	—
Training school — École de formation	308	4	1	3	1	158	7	34	—	—	99	1
Penitentiary — Pénitencier:												
Under 2 years — Moins de 2 ans	222	—	—	—	12	2	186	7	3	2	10	—
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,219	29	11	159	97	522	626	128	76	231	335	5
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	323	1	—	10	14	110	113	11	3	31	28	2
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	58	1	—	—	1	24	20	—	2	4	5	1
14 years and over — 14 ans et plus.....	30	—	—	—	—	15	10	—	—	1	4	—
Life — À perpétuité.....	37	—	—	2	—	17	11	—	1	1	4	1
Preventive detention — Détention pré- ventive.....	14	—	—	—	—	2	2	—	—	—	10	—
Total	2,903	31	11	171	124	692	968	146	85	270	396	9
Death — Peine capitale.....	9	—	—	—	—	5	1	—	—	—	3	—
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Extra sentence — Peine additionnelle:												
Lash — Fouet.....	5	—	—	—	1	1	—	—	—	1	2	—
Strap — Martinet.....	8	—	—	—	—	—	5	2	—	—	1	—
Penal institution and fine — Établis- sement pénal et amende.....	841	44	1	16	14	323	106	9	11	125	182	10
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	355	—	—	27	4	195	36	7	35	18	29	4
Probation and fine — Surveillance et amende.....	271	5	—	6	8	165	39	11	1	2	34	—
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire.....	304	—	—	4	5	78	35	2	2	9	169	—
Total	1,784	49	1	53	32	762	221	31	49	155	417	14

¹ Only definite period of sentence is indicated.² Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
C. Convicted persons with previous convictions												
C. Personnes condamnées ayant des condamnations antérieures												
One previous conviction — Une condam- nation antérieure	6,030	113	15	180	197	1,285	2,054	374	261	628	864	59
2 previous convictions — 2 condamnations antérieures	3,145	61	6	103	102	651	1,084	177	141	307	482	31
3 previous convictions — 3 condamnations antérieures	2,072	35	3	68	72	362	721	111	118	211	353	18
4 and more previous convictions — 4 con- damnations antérieures et plus	8,484	78	9	125	115	1,125	3,452	345	626	860	1,723	26
No previous conviction — Aucune condam- nation antérieure	11,734	235	47	478	488	2,161	4,251	349	464	998	2,191	72
Not stated — Non déclarée	14,205	262	27	563	319	4,518	4,183	1,126	442	1,504	1,137	124
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
D. Characteristics of convicted persons												
D. Caractéristiques des personnes condamnées												
Age — Âge												
Male — Hommes:												
16-17	7,250	188	32	319	229	1,805	2,272	430	337	592	1,021	25
18-19	6,224	99	15	276	246	1,097	2,274	367	341	651	821	37
20-24	8,669	161	16	332	274	1,986	2,901	402	395	896	1,252	54
25-29	4,477	73	11	148	126	1,044	1,444	215	191	495	708	22
30-34	2,993	51	5	85	74	644	990	155	113	360	499	17
35-39	2,373	29	4	71	50	478	827	132	104	240	426	12
40-44	1,877	26	5	50	52	359	645	87	61	209	375	8
45-49	1,222	10	3	35	24	238	422	60	39	148	242	1
50-59	1,331	13	1	28	30	242	467	65	43	145	293	4
60 and over — et plus	614	2	—	21	12	73	212	28	19	81	166	—
Not stated — Non déclaré	2,911	40	11	16	79	693	1,111	263	230	204	130	134
Total	39,941	692	103	1,381	1,196	8,659	13,565	2,204	1,873	4,021	5,933	314
Female — Femmes:												
16-17	642	18	—	22	10	186	206	28	23	48	100	1
18-19	606	8	1	15	11	118	249	55	25	53	70	1
20-24	1,006	18	—	27	9	289	340	39	34	96	150	4
25-29	710	10	—	22	13	199	240	41	14	65	106	—
30-34	571	10	—	10	9	169	207	26	18	55	66	1
35-39	449	8	1	12	10	132	142	22	15	33	74	—
40-44	369	3	1	8	8	97	127	19	13	25	68	—
45-49	255	2	—	6	2	54	94	12	7	27	51	—
50-59	311	8	—	11	7	65	85	20	6	39	69	1
60 and over — et plus	130	—	—	3	7	15	37	2	7	14	45	—
Not stated — Non déclaré	680	7	1	—	11	119	453	14	17	32	18	8
Total	5,729	92	4	136	97	1,443	2,180	278	179	487	817	16
Both sexes — Les deux sexes:												
16-17	7,892	206	32	341	239	1,991	2,478	458	360	640	1,121	26
18-19	6,830	107	16	291	257	1,215	2,523	422	366	704	891	38
20-24	9,675	179	16	359	283	2,275	3,241	441	429	992	1,402	58
25-29	5,187	83	11	170	139	1,243	1,684	256	205	560	814	22
30-34	3,564	61	5	95	83	813	1,197	181	131	415	565	18
35-39	2,822	37	5	83	60	610	969	154	119	273	500	12
40-44	2,246	29	6	58	60	456	772	106	74	234	443	8
45-49	1,477	12	3	41	26	292	516	72	46	175	293	1
50-59	1,642	21	1	39	37	307	552	85	49	184	362	5
60 and over — et plus	744	2	—	24	19	88	249	30	26	95	211	—
Not stated — Non déclaré	3,591	47	12	16	90	812	1,564	277	247	236	148	142
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Marital status - État civil												
Single - Célibataire	27,190	548	67	1,004	835	6,224	8,835	1,487	1,298	2,716	4,129	47
Married - Marié	11,496	196	17	399	311	2,815	3,993	503	423	1,136	1,689	14
Widowed - Veuf	434	4	1	10	14	65	157	25	14	41	103	—
Divorced - Divorcé	454	—	—	12	3	10	125	32	15	91	166	—
Separated - Séparé	1,783	7	1	46	31	99	740	169	62	207	421	—
Not stated - Non déclaré	4,313	29	21	46	99	889	1,895	266	240	317	242	269
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Education - Degré d'instruction												
Illiterate - Illettrés	287	6	—	6	24	40	46	35	17	53	60	—
Elementary school - École primaire:												
Grades - Cours 1-6	4,354	140	9	302	296	1,385	879	284	198	347	510	4
7-8	11,842	258	26	580	485	2,522	4,098	642	509	1,046	1,673	3
High school - École secondaire:												
Grades - Cours 9	6,316	170	4	232	141	1,185	2,262	361	272	731	956	2
10	6,486	104	7	196	86	771	2,552	363	353	790	1,261	3
11	3,284	41	5	108	40	515	901	260	158	545	711	—
12	2,463	3	1	31	26	237	711	137	135	433	748	1
13	330	—	—	—	—	11	248	2	2	8	59	—
Above high school - Instruction supé- rieure	716	7	1	27	17	204	171	26	24	72	167	—
Grade not stated - Cours non déclaré	1,335	3	—	11	2	639	547	37	3	17	75	1
Not stated - Non déclaré	8,257	52	54	24	176	2,593	3,330	335	381	466	530	316
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Residence - Domicile												
Urban - Urbain	35,667	478	56	1,050	786	8,451	13,158	1,946	1,432	3,475	4,763	72
Rural	7,125	279	46	425	390	1,420	1,579	263	456	646	1,498	123
Indeterminate - Indéterminé	1,007	1	—	10	33	52	323	16	19	321	232	—
Not stated - Non déclaré	1,871	26	5	32	84	179	685	257	145	66	257	135
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Occupation												
Agriculture	1,189	—	19	12	27	76	253	103	197	357	145	—
Armed services - Forces armées	261	—	—	34	17	27	90	12	4	28	48	1
Clerical - Bureau	1,348	20	1	30	26	306	585	102	30	95	151	2
Commercial - Commerce	1,609	35	1	35	41	372	582	79	70	171	223	—
Communication	140	4	—	6	3	24	46	7	8	14	28	—
Construction	4,296	33	11	74	66	550	1,159	103	203	1,068	1,018	11
Electric light ¹ - Éclairage électrique ¹	115	4	—	4	4	16	56	7	2	4	17	1
Financial - Finance	53	—	—	2	1	18	18	—	—	2	12	—
Fishing ² - Pêche ²	1,479	49	6	92	96	139	154	23	45	81	755	39
Labourer - Journalier	8,617	138	16	530	235	2,089	3,392	592	400	555	578	92
Managerial - Administration	521	6	2	12	9	260	122	30	11	22	46	1
Manufacturing ³ - Manufacture ³	4,215	30	4	84	80	824	1,848	201	111	297	736	—
Mining - Mines	719	5	—	46	12	85	194	23	30	154	157	13
Professional - Profession	505	5	—	12	4	105	188	30	22	46	93	—

¹ Electric light and power production and stationary enginem.

² Fishing, trapping, logging.

³ Manufacturing and mechanical.

¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufactures et mécanique.

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces - suite

Particulars — Détail	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons - Continued												
D. Caractéristiques des personnes condamnées - suite												
Occupation - Concluded - fin												
Service:												
Domestic - Domestique	971	20	2	39	19	169	347	68	41	77	186	3
Personal - Personnel	1,506	6	—	27	16	265	564	64	51	212	297	4
Protective - De sécurité	85	1	—	3	—	31	29	5	2	2	12	—
Other - Autres	221	—	—	5	10	44	76	20	7	31	28	—
Transportation - Transports	2,784	68	5	71	103	622	973	165	100	265	408	4
Housewife - Ménagère	2,192	48	1	72	48	595	716	84	63	195	367	3
Student - Étudiant	4,337	99	17	151	111	1,226	1,084	264	239	386	751	9
Retired - Retraité	275	2	1	18	6	26	82	5	8	40	87	—
Unemployed - Chômeur	3,198	156	4	131	197	982	1,044	131	114	68	371	—
Not stated - Non déclarée	5,034	55	17	27	162	1,251	2,143	364	294	338	236	147
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Religious denomination - Dénomination religieuse												
Adventist - Adventiste	27	—	—	1	1	—	6	2	—	9	8	—
Baptist - Baptiste	956	—	1	172	123	6	441	35	21	58	99	—
Christian Science - Science chrétienne	10	—	—	—	—	1	2	—	—	—	7	—
Church of England - Église d'Angleterre	3,779	100	1	290	81	36	1,492	258	145	427	945	4
Doukhobors - Doukhobor	9	—	—	—	—	—	—	—	2	—	7	—
Eastern Orthodox - Religions orientales	44	—	—	—	—	4	2	3	5	30	—	—
Greek Orthodox - Grecque orthodoxe	530	—	—	3	—	57	125	55	43	178	69	—
Jewish - Judaique	181	—	—	1	1	51	80	14	1	17	16	—
Lutheran - Luthérienne	945	1	—	9	1	—	205	86	85	291	267	—
Mennonite	89	—	—	—	—	1	47	19	5	16	—	—
Pentecostal - Pentecostale	193	24	—	12	31	2	52	8	6	13	45	—
Presbyterian - Presbytérienne	1,089	1	10	50	10	4	506	52	40	206	210	—
Protestant, n.o.s. - Protestante, n.a.s.	1,670	1	6	17	89	408	428	110	87	250	274	—
Roman Catholic - Catholique romaine	21,701	410	34	676	721	8,931	5,476	955	659	1,621	2,217	1
Salvation Army - Armée du Salut	179	34	—	9	1	—	85	11	8	7	24	—
United Church - Église-Unie	5,381	170	2	194	51	10	2,143	396	377	762	1,276	—
Unitarian - Unitarienne	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—
Other religions - Autres religions	499	2	2	9	3	6	177	30	29	124	117	—
No religion - Aucune religion	868	1	—	8	12	16	111	66	25	128	501	—
Not stated - Non déclarée	7,516	40	51	66	168	573	4,410	355	502	407	619	325
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Country of birth - Lieu de naissance												
Canada	37,957	752	78	1,341	1,153	9,451	11,792	1,994	1,724	3,868	5,617	187
England and Wales - Angleterre et pays de Galles	437	1	—	4	7	9	208	14	5	34	154	1
North Ireland - Irlande du Nord	103	—	—	2	—	2	63	5	4	6	21	—
Scotland - Écosse	249	—	—	1	2	—	139	20	1	15	71	—
Commonwealth	44	—	—	1	—	4	23	—	—	3	13	—
United States - États-Unis	376	1	—	6	10	39	163	11	10	41	95	—
Europe:												
Austria - Autriche	60	—	—	—	—	2	27	3	2	6	20	—
Belgium - Belgique	35	—	—	—	—	6	14	8	—	4	3	—
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	31	—	—	—	—	2	18	3	1	1	6	—
Denmark - Danemark	35	—	—	—	—	2	6	2	—	6	19	—
Finland - Finlande	30	—	—	—	—	1	14	1	—	1	13	—
France	45	—	—	—	—	22	13	1	—	4	5	—
Germany - Allemagne	382	1	—	6	1	17	178	31	1	42	103	2
Greece - Grèce	104	—	—	—	1	32	56	1	—	2	12	—
Hungary - Hongrie	256	—	—	—	—	22	103	16	3	29	83	—
Iceland - Islande	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Irish Free State - État libre d'Irlande ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Italy - Italie	336	—	—	1	—	37	233	11	1	12	39	2
Netherlands - Pays-Bas	125	—	1	—	1	3	58	2	5	23	32	—
Norway - Norvège	27	—	1	2	—	2	4	—	—	2	16	—
Poland - Pologne	133	—	—	2	—	9	63	15	5	10	29	—
Roumania - Roumanie	24	—	—	—	—	2	11	1	—	1	9	—
Russia - Russie	108	—	—	—	1	8	49	12	3	10	25	—
Sweden - Suède	16	—	—	—	—	—	4	2	2	2	6	—
Switzerland - Suisse	6	—	—	—	—	2	2	—	—	1	1	—
Yugoslavia - Yougoslavie	121	—	—	—	—	5	63	11	6	6	30	—
Other - Autres	46	—	—	—	—	2	31	2	2	1	8	—

TABLE 1. General Summary of Persons Charged with Indictable Offences, Results of Proceedings, Sentence, Previous Convictions and Characteristics of Convicted Persons, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 1. Récapitulation générale: personnes accusées d'actes criminels, résultats des procédures, sentence, condamnations antérieures et caractéristiques des personnes condamnées, Canada et provinces — fin

Particulars — Détail	Canada	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nou- velle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest
D. Characteristics of convicted persons — Concluded												
D. Caractéristiques des personnes condamnées — fin												
Country of birth — Concluded — Lieu de naissance — fin												
Asia — Asie:												
China — Chine	75	—	—	—	1	1	29	3	—	10	31	—
Japan — Japon	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—
Other — Autres	57	—	—	3	—	18	17	3	1	3	12	—
African countries — Pays de l'Afrique	8	—	—	—	—	2	3	—	1	—	2	—
Latin American Countries — Pays de l'Amérique latine	12	—	—	—	—	4	—	2	—	1	5	—
Other countries — Autres pays	37	—	—	1	—	10	13	—	—	3	10	—
Not stated — Non déclaré	4,391	29	27	147	116	386	2,347	308	275	361	257	138
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Origin — Origine												
English and Welsh — Anglaise et galloise	8,325	305	15	496	379	581	3,671	308	297	771	1,502	—
Irish — Irlandaise	3,104	194	6	201	84	54	1,299	168	130	418	549	1
Scottish — Écossaise	2,823	1	16	250	69	11	1,063	209	115	425	664	—
Austrian — Autrichienne	72	—	—	—	—	3	22	4	6	11	26	—
Belgian — Belge	66	—	—	2	2	4	21	16	2	12	7	—
Bulgarian — Bulgare	6	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	—
Czech and Slovak — Tchèque et slovaque	88	—	—	—	—	3	26	7	3	22	27	—
Danish — Danoise	118	—	4	—	—	3	19	5	4	47	36	—
Estonian — Estonienne	5	—	—	—	—	—	2	—	—	1	2	—
Finnish — Finlandaise	96	1	—	—	1	2	54	2	2	8	26	—
French — Française	11,806	51	11	114	418	7,576	2,263	306	111	404	551	1
German — Allemande	1,549	1	—	20	7	17	366	146	195	427	368	2
Greek — Grecque	146	—	—	—	1	47	67	3	—	8	20	—
Hungarian — Hongroise	358	—	—	2	—	24	115	25	24	58	110	—
Icelandic — Islandaise	40	—	—	—	—	—	1	18	6	4	11	—
Italian — Italienne	616	—	—	8	2	113	345	21	2	39	84	2
Jewish — Juive	129	—	—	1	—	42	54	11	1	12	8	—
Latvian — Lettonienne	8	—	—	—	—	—	2	3	—	—	3	—
Lithuanian — Lithuanienne	19	—	—	—	—	2	8	1	1	3	4	—
Netherlander — Néerlandaise	412	1	13	3	4	148	42	23	80	98	—	—
Norwegian — Norvégienne	247	—	1	5	—	2	16	21	37	78	87	—
Polish — Polonaise	480	—	—	6	—	22	198	70	27	67	90	—
Roumanian — Roumaine	56	—	—	—	—	2	14	1	15	4	20	—
Russian — Russe	163	—	—	—	—	12	25	9	19	33	65	—
Scandinavian, n.o.s. — Scandinave, n.a.s.	25	—	—	—	—	—	1	—	1	5	18	—
Swedish — Suédoise	203	—	—	—	2	—	34	22	22	57	66	—
Ukrainian — Ukrainienne	910	—	—	2	—	5	137	205	104	307	150	—
Yugoslavian — Yougoslave	151	—	—	1	—	3	66	13	10	17	41	—
Other European — Autres origines euro- péennes	107	—	—	—	1	15	40	5	8	16	22	—
Chinese — Chinoise	147	—	—	1	4	6	41	7	4	26	58	—
Japanese — Japonaise	25	—	—	—	—	1	7	2	1	5	9	—
Other Asiatic — Autres origines asiatiques	81	—	—	8	2	16	18	5	1	8	23	—
Eskimo — Esquimaude	45	1	—	—	—	3	2	—	—	1	2	36
Indian — Indienne	2,540	—	1	23	34	39	447	318	403	593	568	114
Negro — Nègre	302	—	—	55	18	9	165	12	3	22	18	—
Other origins — Autres origines	57	—	—	1	—	10	22	1	—	7	16	—
Not stated — Non déclarée	10,345	230	56	304	266	1,471	4,961	496	475	512	1,400	174
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330
Place of crime — Lieu du délit												
Urban — Urbain	34,651	464	60	1,127	867	7,113	12,745	1,896	1,585	3,836	4,892	66
Rural	7,283	185	42	367	398	1,368	2,461	290	448	549	1,049	126
Not stated — Non déclaré	3,736	135	5	23	28	1,621	539	296	19	123	809	138
Total	45,670	784	107	1,517	1,293	10,102	15,745	2,482	2,052	4,508	6,750	330

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences, by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total	Age group — Groupe d'âge					
						16-19		20-24			
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Bonavista-Twillingate.....	32	32	—	27	27	—	6	—	9	—
2	Burin-Burgeo	49	48	1	49	48	1	21	1	13	—
3	Gander	53	45	8	51	43	8	7	1	12	1
4	Grand Falls-White Bay	52	52	—	51	51	—	33	—	6	—
5	Humber-St. George's	289	269	20	289	269	20	120	4	53	5
6	St. John's	319	256	63	316	253	63	100	20	68	12
7	Trinity-Conception	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
8	Total, Newfoundland	795	703	92	784	692	92	287	26	161	18
9	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Prince	37	36	1	36	35	1	13	—	7	—
11	Queens	73	70	3	71	68	3	34	1	9	—
12	Total, Prince Edward Island	110	106	4	107	103	4	47	1	16	—
13	Annapolis	19	18	1	18	17	1	10	—	3	—
14	Antigonish	4	4	—	3	3	—	2	—	—	—
15	Cape Breton	358	322	36	341	306	35	144	10	66	6
16	Colchester	40	39	1	34	33	1	14	1	9	—
17	Cumberland	99	96	3	92	89	3	44	2	23	—
18	Digby	4	4	—	4	4	—	1	—	—	—
19	Guysborough	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—
20	Halifax	710	619	91	605	523	82	219	20	130	20
21	Hants	59	59	—	59	59	—	33	—	17	—
22	Inverness	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Kings	86	83	3	83	80	3	35	—	16	1
24	Lunenburg	79	78	1	71	70	1	24	—	19	—
25	Pictou	103	98	5	100	95	5	31	—	21	—
26	Queens	4	4	—	2	2	—	1	—	1	—
27	Richmond	25	25	—	24	24	—	7	—	8	—
28	Shelburne	31	28	3	23	22	1	6	1	8	—
29	Victoria	10	9	1	9	9	—	4	—	3	—
30	Yarmouth	62	57	5	48	44	4	19	3	8	—
31	Total, Nova Scotia	1,694	1,544	150	1,517	1,381	136	595	37	332	27
32	Albert	14	14	—	14	14	—	5	—	3	—
33	Carleton	56	51	5	53	48	5	20	1	12	1
34	Charlotte	60	58	2	60	58	2	26	2	21	—
35	Gloucester	99	95	4	98	94	4	30	—	31	1
36	Kent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Kings	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Madawaska	51	48	3	49	46	3	22	—	13	—
39	Northumberland	112	103	9	108	99	9	40	2	16	1
40	Queens	31	30	1	31	30	1	9	—	9	1
41	Restigouche	124	114	10	120	110	10	48	1	25	—
42	Saint John	339	300	39	329	290	39	129	12	40	1
43	Sunbury	63	60	3	62	59	3	26	—	11	—
44	Victoria	41	40	1	41	40	1	17	1	9	—
45	Westmorland	240	222	18	219	203	16	80	—	41	2
46	York	109	105	4	109	105	4	23	2	43	2
47	Total, New Brunswick	1,339	1,240	99	1,293	1,196	97	475	21	274	9
48	Abitibi	270	256	14	258	245	13	89	2	76	2
49	Arthabaska	62	59	3	54	52	2	23	—	19	—
50	Beauce	127	122	5	125	120	5	18	—	23	2
51	Beauharnois	291	281	10	274	265	9	54	2	88	4
52	Bedford	192	182	10	187	177	10	50	1	69	5
53	Bonaventure	84	80	4	82	78	4	21	—	27	1
54	Chicoutimi	374	344	30	349	321	28	118	4	83	10
55	Drummond	74	68	6	74	68	6	30	1	15	—
56	Gaspé	79	78	1	78	77	1	36	1	15	—
57	Hauterive	254	243	11	252	241	11	66	1	75	2

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe; personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe, et les districts judiciaires

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
6	—	3	—	3	—	—	—	—	—	Bonavista-Twillingate	1
7	—	5	—	1	—	—	—	1	—	Burin-Burgeo	2
15	1	6	1	—	3	2	1	1	—	Gander	3
7	—	3	—	—	—	1	—	1	—	Grand-Falls-White Bay	4
36	1	18	—	5	3	1	—	—	—	Humber-St-Georges	5
53	18	20	10	9	2	3	1	36	7	St. John's	6
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Trinity-Conception	7
124	20	55	11	18	8	7	2	40	7	Total, Terre-Neuve	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	9
5	—	1	1	—	—	—	—	9	—	Prince	10
11	—	8	1	4	—	—	—	2	1	Queens	11
16	—	9	2	4	—	—	—	11	1	Total, Île-du-Prince-Édouard	12
1	1	1	—	—	—	1	—	1	—	Annapolis	13
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Antigonish	14
51	12	25	3	10	4	7	—	3	—	Cap-Breton	15
6	—	1	—	—	—	3	—	—	—	Colchester	16
10	—	6	1	1	—	3	—	2	—	Cumberland	17
—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	Digby	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Guysborough	19
93	17	52	13	16	7	11	5	2	—	Halifax	20
6	—	1	—	2	—	—	—	—	—	Hants	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Inverness	22
14	1	10	—	4	1	1	—	—	—	Kings	23
15	—	5	1	4	—	2	—	1	—	Lunenburg	24
19	1	12	2	10	2	2	—	—	—	Pictou	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Queens	26
5	—	2	—	2	—	—	—	—	—	Richmond	27
3	—	1	—	2	—	1	—	1	—	Shelburne	28
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Victoria	29
8	—	3	—	1	1	—	—	5	—	Yarmouth	30
233	32	121	20	53	15	31	5	16	—	Total, Nouvelle-Écosse	31
1	—	1	—	—	—	—	—	4	—	Albert	32
8	1	1	2	3	—	3	—	1	—	Carleton	33
8	—	1	—	—	—	1	—	1	—	Charlotte	34
13	1	7	—	3	—	2	—	8	2	Gloucester	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kent	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kings	37
4	1	—	—	1	—	—	—	6	2	Madawaska	38
12	—	9	1	3	1	4	4	15	—	Northumberland	39
8	—	3	—	1	—	—	—	—	—	Queens	40
25	1	8	5	—	1	2	2	2	—	Restigouche	41
39	10	30	9	11	3	9	1	32	3	Saint John	42
11	3	9	—	2	—	—	—	—	—	Sunbury	43
8	—	2	—	3	—	1	—	—	—	Victoria	44
37	5	19	1	13	3	3	1	10	4	Westmorland	45
26	—	12	—	—	—	1	—	—	—	York	46
200	22	102	18	40	8	26	8	79	11	Total, Nouveau-Brunswick	47
36	5	25	2	14	1	2	—	3	1	Abitibi	48
7	2	1	—	—	—	—	—	2	—	Arthabaska	49
23	1	8	—	5	—	2	—	41	2	Beauce	50
78	1	28	2	12	—	2	—	3	—	Beauharnois	51
47	1	7	2	2	—	1	1	1	—	Bedford	52
19	2	8	—	1	1	2	—	—	—	Bonaventure	53
63	11	39	2	14	1	4	—	—	—	Chicoutimi	54
15	3	5	2	1	—	2	—	—	—	Drummond	55
5	—	12	—	4	—	3	—	2	—	Gaspé	56
60	—	20	4	15	2	5	2	—	—	Hauterive	57

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Continued

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total	Age group — Groupe d'âge					
						16-19		20-24			
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Hull	448	405	43	406	368	38	108	9	2	—
2	Iberville	17	16	1	15	14	1	2	—	7	—
3	Joliette	64	63	1	63	62	1	62	1	—	—
4	Kamouraska	27	27	—	27	27	—	27	—	—	—
5	Labelle	20	20	—	20	20	—	19	—	—	—
6	Mégantic	64	62	2	61	59	2	7	—	24	—
7	Montmagny	119	115	4	118	114	4	15	—	32	1
8	Montreal	5,069	4,020	1,049	4,271	3,313	958	1,032	205	697	191
9	Pontiac	76	76	—	69	69	—	27	—	21	—
10	Québec	1,699	1,437	262	1,593	1,347	246	421	45	394	56
11	Richelieu	102	94	8	87	79	8	21	2	14	—
12	Rimouski	160	146	14	154	140	14	63	3	31	4
13	Roberval	112	107	5	112	107	5	56	1	8	—
14	Rouyn-Noranda	134	121	13	129	116	13	52	3	20	2
15	Saguenay	1	1	—	1	1	—	—	—	1	—
16	St. François	457	432	25	451	426	25	188	6	98	6
17	St. Hyacinthe	190	179	11	190	179	11	53	4	45	1
18	St. Maurice	171	156	15	170	155	15	59	5	9	2
19	Témiscamingue	82	82	—	81	81	—	13	—	25	—
20	Terrebonne	97	94	3	97	94	3	94	3	—	—
21	Trois-Rivières	269	258	11	254	244	10	78	5	68	—
22	Total, Quebec	11,185	9,624	1,561	10,102	8,659	1,443	2,902	304	1,986	289
23	Algoma	299	267	32	247	223	24	108	10	43	3
24	Brant	112	104	8	98	90	8	19	3	21	2
25	Bruce	76	72	4	75	71	4	30	—	18	—
26	Carleton	1,363	1,044	319	1,213	916	297	315	82	212	52
27	Cochrane	367	318	49	314	270	44	105	9	58	6
28	Dufferin	23	22	1	22	21	1	6	—	5	—
29	Elgin	61	60	1	49	49	—	16	—	12	—
30	Essex	729	664	65	594	540	54	211	15	123	10
31	Frontenac	275	252	23	266	245	21	98	5	56	6
32	Grey	106	101	5	104	99	5	44	1	20	—
33	Haldimand	64	62	2	52	50	2	19	—	16	1
34	Halton	150	144	6	148	142	6	42	2	32	1
35	Hastings	164	145	19	163	144	19	58	4	37	5
36	Huron	67	62	5	62	57	5	34	4	15	1
37	Kenora and Patricia	274	241	33	248	218	30	88	11	47	8
38	Kent	144	140	4	144	140	4	59	1	38	—
39	Lambton	177	170	7	171	165	6	81	4	34	—
40	Lanark	54	54	—	52	52	—	20	—	11	—
41	Leeds and Grenville	51	49	2	50	48	2	17	—	10	—
42	Lennox and Addington	54	51	3	54	51	3	23	—	12	2
43	Lincoln	375	313	62	345	286	59	107	9	56	6
44	Manitoulin	6	6	—	5	5	—	3	—	1	—
45	Middlesex	633	556	77	539	467	72	175	30	87	16
46	Muskoka	104	99	5	88	85	3	38	—	18	2
47	Nipissing	159	148	11	134	123	11	52	5	26	—
48	Norfolk	131	125	6	109	103	6	34	—	27	4
49	Northumberland and Durham	176	172	4	157	153	4	43	—	34	—
50	Ontario	373	327	46	351	307	44	101	10	58	7
51	Oxford	131	120	11	118	108	10	47	3	26	—
52	Parry Sound	108	107	1	95	95	—	33	—	29	—
53	Peel	113	97	16	110	94	16	24	2	20	1
54	Perth	90	86	4	90	86	4	48	2	10	—
55	Peterborough	234	208	26	221	195	26	73	5	52	2
56	Prescott and Russell	134	128	6	102	97	5	22	1	22	1
57	Prince Edward	32	31	1	32	31	1	17	1	7	—
58	Rainy River	60	57	3	58	55	3	32	2	10	1
59	Renfrew	213	195	18	145	131	14	57	4	25	5
60	Simcoe	291	273	18	278	261	17	130	6	40	3
61	Stormont, Dundas and Glengarry	188	173	15	168	155	13	54	1	38	—
62	Sudbury	543	513	30	504	475	29	167	6	159	6
63	Timiskaming	28	28	—	26	26	—	12	—	—	—
64	Thunder Bay	290	264	26	286	260	26	106	7	56	5
65	Victoria and Haliburton	47	46	1	44	43	1	15	—	11	—
66	Waterloo	307	284	23	263	244	19	92	5	61	1

TABLEAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — suite

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N°
Age group — Groupe d'âge											
25-34		35-44		45-54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
—	—	—	—	—	—	—	—	258	29	Hull	1
3	—	1	1	—	—	1	—	—	—	Iberville	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Joliette	3
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kamouraska	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Labelle	5
13	—	8	1	4	1	1	—	2	—	Mégantic	6
30	1	16	2	12	—	9	—	—	—	Montmagny	7
755	255	393	151	196	67	86	24	154	65	Montréal	8
12	—	6	—	1	—	1	—	1	—	Pontiac	9
282	66	137	47	64	22	23	6	26	4	Québec	10
7	2	4	—	3	—	—	1	30	3	Richelieu	11
23	2	12	2	6	—	1	3	4	—	Rimouski	12
18	—	4	1	2	1	—	—	19	2	Roberval	13
3	5	4	1	1	—	—	—	36	2	Rouyn-Noranda	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Saguenay	15
60	3	25	5	6	—	5	—	44	5	Saint-François	16
52	5	21	1	4	—	4	—	—	—	Saint-Hyacinthe	17
9	—	11	2	3	—	—	—	64	6	Saint-Maurice	18
17	—	14	—	6	—	5	—	1	—	Témiscamingue	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Terrebonne	20
50	3	28	1	13	—	5	1	2	—	Trois-Rivières	21
1,688	368	837	229	389	96	164	38	693	119	Total, Québec	22
37	5	15	1	13	3	5	1	2	1	Algoma	23
17	2	9	—	2	1	3	—	19	—	Brant	24
6	1	9	2	4	1	4	—	—	—	Bruce	25
190	71	95	39	63	37	37	14	4	2	Carleton	26
52	11	28	9	11	5	8	3	8	1	Cochrane	27
5	—	1	—	1	—	—	—	3	1	Dufferin	28
5	—	5	—	4	—	1	—	6	—	Elgin	29
102	14	58	8	23	3	11	2	12	2	Essex	30
51	4	20	3	13	2	5	—	2	1	Frontenac	31
10	2	11	—	8	1	5	1	1	—	Grey	32
4	—	3	—	2	—	—	—	6	1	Haldimand	33
25	2	6	—	2	—	1	—	34	1	Halton	34
20	3	14	5	3	—	5	—	7	2	Hastings	35
6	—	2	—	—	—	—	—	—	—	Huron	36
31	5	28	3	5	1	4	1	15	1	Kenora et Patricia	37
24	2	12	—	3	—	2	—	2	1	Kent	38
30	1	8	1	3	—	3	—	6	—	Lambton	39
8	—	4	—	5	—	—	—	4	—	Lanark	40
9	—	3	—	1	—	—	—	8	2	Leeds et Grenville	41
6	—	8	1	2	—	—	—	—	—	Lennox et Addington	42
64	20	25	15	17	4	10	5	7	—	Lincoln	43
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Manitoulin	44
92	11	68	7	16	4	9	2	20	2	Middlesex	45
13	—	6	1	3	—	5	—	2	—	Muskoka	46
23	5	11	—	6	—	4	1	1	—	Nipissing	47
13	—	6	1	4	—	2	1	17	—	Norfolk	48
22	1	11	—	3	—	1	—	39	3	Northumberland et Durham	49
51	7	19	4	12	4	4	2	62	10	Ontario	50
15	2	10	2	2	1	2	1	6	1	Oxford	51
17	—	9	—	1	—	2	—	4	—	Parry-Sound	52
23	3	17	5	5	2	2	—	3	3	Peel	53
14	1	7	—	4	1	2	—	1	—	Perth	54
28	4	19	5	9	1	—	2	14	7	Peterborough	55
10	—	9	—	3	—	1	—	30	3	Prescott et Russell	56
4	—	1	—	1	—	—	—	1	—	Prince Edward	57
7	—	1	—	2	—	—	—	3	—	Rainy River	58
22	3	14	—	7	2	3	—	3	—	Renfrew	59
32	3	12	1	4	2	—	1	43	1	Simcoe	60
36	7	8	1	12	3	6	1	1	—	Stormont, Dundas et Glengarry	61
76	7	38	5	23	2	9	2	3	1	Sudbury	62
8	—	4	—	1	—	—	—	1	—	Témiskaming	63
53	7	27	4	11	1	7	2	—	—	Thunder Bay	64
8	—	5	—	—	—	—	—	4	1	Victoria et Haliburton	65
29	9	19	3	12	—	2	—	29	1	Waterloo	66

TABLE 2. Persons Charged with Indictable Offences by Sex: Persons Convicted by Specified Age Groups and Sex, for Judicial Districts — Concluded

No.	Judicial district	Persons charged — Personnes accusées			Persons convicted — Personnes condamnées						
					Total			Age group — Groupe d'âge			
								16-19		20-24	
		T	M	F	T	M	F	M	F	M	F
1	Welland	307	285	22	266	247	19	121	7	54	2
2	Wellington	232	219	13	222	211	11	70	4	52	2
3	Wentworth	953	766	187	869	691	178	211	48	147	32
4	York	7,078	5,892	1,186	5,994	4,940	1,054	1,269	146	955	147
5	Total, Ontario	17,946	15,540	2,406	15,745	13,565	2,180	4,546	455	2,901	340
6	Central	165	158	7	159	152	7	57	2	24	1
7	Dauphin	211	204	7	178	171	7	47	2	15	—
8	Eastern	2,105	1,828	277	1,887	1,635	252	619	79	319	38
9	Northern	128	119	9	124	116	8	33	—	14	—
10	Western	164	159	5	134	130	4	41	—	30	—
11	Total, Manitoba	2,773	2,468	305	2,482	2,204	278	797	83	402	39
12	Arcola	16	16	—	15	15	—	6	—	3	—
13	Assiniboia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Battleford	123	115	8	111	103	8	29	1	33	3
15	Estevan	33	33	—	33	33	—	10	—	12	—
16	Gravelbourg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Humboldt	20	19	1	20	19	1	9	—	6	—
18	Kerrobert	80	78	2	78	78	—	34	—	17	—
19	Melfort	101	95	6	88	82	6	17	—	3	—
20	Melville	23	20	3	20	17	3	5	—	5	—
21	Moose Jaw	124	113	11	114	107	7	47	4	14	2
22	Moosomin	19	18	1	19	18	1	2	—	1	—
23	Prince Albert	230	223	7	227	220	7	73	4	53	—
24	Regina	577	504	73	558	485	73	173	19	108	11
25	Saskatoon	482	430	52	396	351	45	157	16	76	13
26	Shaunavon	7	7	—	7	7	—	—	—	—	—
27	Swift Current	79	74	5	78	73	5	14	1	5	1
28	Weyburn	52	51	1	52	51	1	27	1	12	—
29	Wynyard	119	108	11	107	97	10	31	1	15	2
30	Yorkton	133	121	12	129	117	12	44	1	32	2
31	Total, Saskatchewan	2,218	2,025	193	2,052	1,873	179	678	48	395	34
32	Calgary	1,810	1,579	231	1,634	1,433	201	407	34	259	36
33	Drumheller	24	23	1	23	22	1	13	1	4	—
34	Edmonton	1,855	1,612	243	1,697	1,478	219	413	39	339	46
35	Grande Prairie	86	79	7	84	77	7	34	4	23	2
36	Hanna	20	19	1	20	19	1	2	—	7	—
37	Lethbridge	354	331	23	330	307	23	96	10	87	5
38	MacLeod	104	99	5	101	96	5	35	—	30	2
39	Medicine Hat	83	81	2	82	80	2	35	1	23	—
40	Peace River	92	90	2	89	87	2	44	2	17	—
41	Red Deer	221	208	13	211	198	13	85	5	58	1
42	Vegreville	103	99	4	103	99	4	28	—	18	1
43	Wetaskiwin	138	129	9	134	125	9	51	5	31	3
44	Total, Alberta	4,890	4,349	541	4,508	4,021	487	1,243	101	896	96
45	Cariboo	866	806	60	816	761	55	223	10	181	12
46	Kootenay	266	249	17	255	239	16	101	2	55	—
47	Nanaimo	447	408	39	431	393	38	161	12	112	9
48	Prince Rupert	298	280	18	277	259	18	68	4	85	5
49	Vancouver	3,534	2,956	578	2,761	2,319	442	482	82	394	86
50	Victoria	459	402	57	435	380	55	171	18	89	11
51	Westminster	1,400	1,222	178	1,303	1,138	165	471	26	252	26
52	Yale	489	460	29	472	444	28	165	16	84	1
53	Total, British Columbia	7,759	6,783	976	6,750	5,933	817	1,842	170	1,252	150
54	Yukon	159	151	8	142	135	7	3	—	2	—
55	Northwest Territories	212	202	10	188	179	9	59	2	52	4
56	Total, Canada	51,080	44,735	6,345	45,670	39,941	5,729	13,474	1,248	8,669	1,006

TABLERAU 2. Personnes accusées d'actes criminels selon le sexe: personnes condamnées selon certains groupes d'âge, le sexe et les districts judiciaires — fin

Persons convicted — Personnes condamnées										District judiciaire	N ^o
Age group — Groupe d'âge											
25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 and over — et plus		Age not stated — Âge non déclaré			
M	F	M	F	M	F	M	F	M	F		
32	3	18	3	10	2	7	2	5	—	Welland	1
48	3	26	1	8	1	6	—	1	—	Wellington	2
114	42	126	29	51	11	30	12	12	4	Wentworth	3
942	186	616	110	312	47	186	18	660	400	York	4
2,434	447	1,472	269	707	142	394	74	1,111	453	Total, Ontario	5
15	2	4	1	2	—	2	1	48	—	Central	6
3	—	3	—	3	—	1	—	99	5	Dauphin	7
307	58	180	38	87	17	43	14	80	8	Eastern	8
20	4	10	1	6	2	1	—	32	1	Northern	9
25	3	22	1	7	—	1	—	4	—	Western	10
370	67	219	41	105	19	48	15	263	14	Total, Manitoba	11
3	—	2	—	—	—	1	—	—	—	Arcola	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assinibola	13
25	1	9	3	4	—	2	—	1	—	Battleford	14
10	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Estevan	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Gravelbourg	16
3	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Humboldt	17
7	—	12	—	2	—	2	—	4	—	Kerrobert	18
—	—	—	—	—	—	—	—	62	6	Melfort	19
1	2	4	—	—	—	—	—	2	1	Melville	20
7	—	7	—	2	—	2	—	28	1	Moose Jaw	21
2	—	2	1	1	—	—	—	10	—	Moosomin	22
50	—	16	2	8	1	3	—	17	—	Prince Albert	23
93	23	64	11	28	4	9	5	10	—	Regina	24
64	2	26	6	22	4	3	3	3	1	Saskatoon	25
1	—	—	—	1	—	2	—	3	—	Shaunavon	26
6	—	1	—	—	—	—	1	47	2	Swift Current	27
5	—	5	—	—	—	1	—	1	—	Weyburn	28
10	1	3	2	1	—	—	—	37	4	Wynyard	29
17	3	12	3	3	—	4	2	5	1	Yorkton	30
304	32	165	28	72	9	29	11	230	17	Total, Saskatchewan	31
253	48	174	23	94	20	76	12	170	28	Calgary	32
2	—	2	—	1	—	—	—	—	—	Drumheller	33
391	60	181	29	97	27	42	17	15	1	Edmonton	34
15	1	4	—	1	—	—	—	—	—	Grande-Prairie	35
5	1	3	—	2	—	—	—	—	—	Hanna	36
73	4	25	3	15	—	9	1	2	—	Lethbridge	37
21	2	6	—	3	—	1	—	—	1	MacLeod	38
14	—	5	—	3	1	—	—	—	—	Medicine Hat	39
13	—	7	—	1	—	1	—	4	—	Peace River	40
35	3	11	2	6	1	—	—	3	1	Red Deer	41
14	1	19	—	10	—	8	1	2	1	Vegreville	42
19	—	12	1	3	—	1	—	8	—	Wetaskiwin	43
855	120	449	58	236	49	138	31	204	32	Total, Alberta	44
163	21	108	4	43	6	16	—	27	2	Cariboo	45
43	5	15	3	16	2	8	4	1	—	Kootenay	46
63	3	27	10	12	4	11	—	7	—	Nanaimo	47
47	3	34	5	14	1	6	—	5	—	Prince Rupert	48
576	97	422	71	247	53	165	41	33	12	Vancouver	49
55	5	33	9	18	7	12	5	2	—	Victoria	50
182	38	120	36	51	16	39	22	23	1	Westminster	51
78	—	42	4	23	3	20	1	32	3	Yale	52
1,207	172	801	142	424	92	277	73	130	18	Total, Colombie-Britannique	53
1	—	1	—	—	—	—	—	128	7	Yukon	54
38	1	19	—	4	1	1	—	6	1	Territoires du Nord-Ouest	55
7,470	1,281	4,250	818	2,052	439	1,115	257	2,911	680	Total, Canada	56

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Sentence	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Suspended sentence without probation — Sursis sans surveillance	4,560	1,619	981	740	434	189	151	446
Suspended sentence with probation — Sursis avec surveillance	7,537	5,178	979	609	297	122	68	284
Fine — Amende	10,215	2,308	2,270	2,091	1,289	710	439	1,108
Gaol — Prison								
Under 1 month — Moins de 1 mois	3,209	749	734	696	438	214	118	260
1 month and under 2 months — 1 mois et moins de 2	1,436	316	350	309	196	109	49	107
2 and under 3 months — 2 mois et moins de 3	950	219	247	225	108	56	32	63
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	2,497	525	615	554	383	200	76	144
6 months exact — 6 mois précis	1,787	378	454	413	244	118	62	118
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	163	44	50	33	18	5	5	8
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	591	182	140	119	81	19	9	41
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	1,239	340	316	278	142	67	29	67
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	109	27	32	26	12	5	2	5
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	400	106	114	84	51	21	6	18
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	361	69	106	90	39	17	12	28
Total	12,742	2,955	3,158	2,827	1,712	831	400	859
Reformatory — Maison de correction:								
Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	222	80	61	39	17	13	3	9
6 months exact — 6 mois précis	400	175	101	51	35	14	4	20
Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	50	20	12	10	2	3	—	3
9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	340	184	87	44	12	4	3	6
12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	446	198	108	86	25	8	3	18
15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	51	19	13	13	3	3	—	—
18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21	124	48	40	18	14	—	1	3
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	103	23	37	17	10	4	3	9
Total	1,736	747	459	278	118	49	17	68
Training school — École de formation	293	290	1	—	—	—	—	2
Penitentiary — Pénitencier:								
Under 2 years — Moins de 2 ans	222	58	102	49	8	3	—	2
2 and under 5 years — 2 ans et moins de 5	2,173	280	605	715	307	118	36	112
5 and under 10 years — 5 ans et moins de 10	319	26	84	118	52	19	2	18
10 and under 14 years — 10 ans et moins de 14	55	3	11	18	14	5	—	4
14 years and over — 14 ans et plus	30	3	8	5	4	4	—	6
Life — À perpétuité	36	7	8	11	7	1	2	—
Preventive detention — Détention préventive	14	—	3	5	3	1	—	2
Total	2,849	377	821	921	395	151	40	144
Death — Peine capitale	9	—	—	4	5	—	—	—
Grand total — Total général	39,941	13,474	8,669	7,470	4,250	2,052	1,115	2,911
Extra sentence — Peine additionnelle:								
Lash — Fouet	5	1	2	2	—	—	—	—
Strap — Martinet	8	—	4	1	—	—	—	3
Penal institution and fine — Établissement pénal et amende	721	98	181	196	120	48	34	44
Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	305	65	83	71	30	16	4	36
Probation and fine — Surveillance et amende	245	207	15	13	6	3	—	1
Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire	297 ²	20	48	63	67	37	18	44
Total	1,581	391	333	346	223	104	56	128

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Sentence of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age groups, Males and Females – Concluded

TABLÉAU 3. Sentences imposées aux personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes – fin

Sentence	Age group – Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over – et plus	Age not stated – Âge non déclaré
Females – Femmes								
Suspended sentence without probation – Sursis sans surveillance	1,169	190	202	274	195	106	76	126
Suspended sentence with probation – Sursis avec surveillance	1,001	514	141	154	67	38	20	67
Fine – Amende	2,563	347	407	567	427	237	146	432
Gaol – Prison:								
Under 1 month – Moins de 1 mois	401	65	108	113	62	30	6	17
1 month and under 2 months – 1 mois et moins de 2	96	18	28	24	9	4	3	10
2 and under 3 months – 2 mois et moins de 3	54	10	16	13	6	4	—	5
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	110	25	31	30	10	4	2	8
6 months exact – 6 mois précis	71	11	16	25	7	4	1	7
Over 6 and under 9 months – Plus de 6 mois et moins de 9	5	2	1	—	1	—	—	1
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	14	2	5	3	1	2	1	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	34	3	16	9	3	—	—	3
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	8	—	3	3	1	1	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	7	1	1	5	—	—	—	—
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	8	1	1	4	2	—	—	—
Total	808	138	226	229	102	49	13	51
Reformatory – Maison de correction:								
Definite period – Période déterminée:								
Under 1 month – Moins de 1 mois	1	—	—	1	—	—	—	—
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	2	1	—	—	—	1	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	1	—	—	—	—	1	—	—
24 months and over – 24 mois et plus	7	7	—	—	—	—	—	—
Total	11	8	—	1	—	2	—	—
Definite and indefinite period ¹ – Période déterminée et indéterminée ¹ :								
3 and under 6 months – 3 mois et moins de 6	16	7	4	3	1	—	—	1
6 months exact – 6 mois précis	12	2	4	2	4	—	—	—
Over 6 and under 9 months – Plus de six mois et moins de 9	1	—	—	—	1	—	—	—
9 and under 12 months – 9 mois et moins de 12	3	—	1	1	—	1	—	—
12 and under 15 months – 12 mois et moins de 15	3	—	1	2	—	—	—	—
15 and under 18 months – 15 mois et moins de 18	1	—	—	1	—	—	—	—
18 and under 21 months – 18 mois et moins de 21	1	—	—	1	—	—	—	—
21 and under 24 months – 21 mois et moins de 24	3	—	1	2	—	—	—	—
Indefinite period – Période indéterminée	68	25	11	14	10	3	2	3
Total	108	34	22	26	16	4	2	4
Training School – École de formation	15	15	—	—	—	—	—	—
Penitentiary – Pénitencier:								
2 and under 5 years – 2 ans et moins de 5	46	2	8	24	10	2	—	—
5 and under 10 years – 5 ans et moins de 10	4	—	—	2	1	1	—	—
10 and under 14 years – 10 ans et moins de 14	3	—	—	3	—	—	—	—
Life – À perpétuité	1	—	—	1	—	—	—	—
Total	54	2	8	30	11	3	—	—
Grand total – Total général	5,729	1,248	1,006	1,281	818	439	257	680
Extra sentence – Peine additionnelle:								
Penal institution and fine – Établissement pénal et amende	120	10	31	39	21	10	2	7
Gaol and bound over to keep the peace – Prison et engagement de garder la paix	50	8	11	16	6	6	—	3
Probation and fine – Surveillance et amende	26	14	3	4	3	—	1	1
Order prohibiting driving – Ordonnance interdisant de conduire	7	—	1	1	4	—	—	1
Total	203	32	46	60	34	16	3	12

¹ Only definite period of sentence is indicated.

² Includes order prohibiting navigating.

¹ Il n'est indiqué que la période déterminée de la peine.

² Comprend ordonnance interdisant de conduire un bateau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Males — Hommes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	30,735	10,595	6,752	5,946	3,450	1,662	920	1,410
Rural	6,636	2,383	1,591	1,167	583	275	151	486
Indeterminate — Indéterminé	947	210	205	231	152	76	27	46
Not stated — Non déclaré	1,623	286	121	126	65	39	17	969
Total	39,941	13,474	8,669	7,470	4,250	2,052	1,115	2,911
Occupation:								
Agriculture	1,180	317	290	234	162	82	58	37
Armed services — Forces armées	260	120	84	36	15	1	1	3
Clerical — Bureau	975	286	269	197	125	66	25	7
Commercial — Commerce	1,513	257	362	419	278	121	61	15
Communication	107	26	28	23	16	10	3	1
Construction	4,296	915	1,111	1,100	673	331	130	36
Electric light ¹ — Éclairage électrique ¹	115	14	23	31	28	12	6	1
Financial — Finance	51	3	10	16	10	7	3	2
Fishing ² — Pêche ²	1,479	301	435	391	213	78	37	24
Labourer — Journalier	8,617	3,240	2,367	1,545	754	361	160	190
Managerial — Administration	500	10	55	153	163	73	28	18
Manufacturing ³ — Manufacture ³	4,003	1,014	1,181	973	484	213	84	54
Mining — Mines	719	122	221	208	104	43	16	5
Professional — Profession	433	27	98	136	86	55	21	10
Service:								
Domestic — Domestique	554	108	114	127	98	71	36	—
Personal — Personnel	978	133	197	298	200	96	39	15
Protective — De sécurité	84	7	16	24	10	14	11	2
Other — Autres	193	50	55	37	26	17	6	2
Transportation — Transports	2,771	464	675	895	469	176	50	42
Student — Étudiant	3,930	3,634	230	36	7	2	—	21
Retired — Retraité	259	—	—	3	8	20	226	2
Unemployed — Chômeur	2,812	1,558	507	322	167	124	78	56
Not stated — Non déclarée	4,112	868	341	266	154	79	36	2,368
Total	39,941	13,474	8,669	7,470	4,250	2,052	1,115	2,911

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Residence and Occupation of Persons Convicted of Indictable Offences by Specified Age Groups, Males and Females — Concluded

TABLEAU 4. Domicile et occupation des personnes condamnées pour actes criminels selon certains groupes d'âge, hommes et femmes — fin

Residence and occupation — Domicile et occupation	Age group — Groupe d'âge							
	Total	16-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
Females — Femmes								
Residence — Domicile:								
Urban — Urbain	4,932	1,099	893	1,142	714	383	222	479
Rural	489	116	77	101	79	41	29	46
Indeterminate — Indéterminé	60	16	16	13	8	5	—	2
Not stated — Non déclaré	248	17	20	25	17	10	6	153
Total	5,729	1,248	1,006	1,281	818	439	257	680
Occupation:								
Agriculture	9	3	1	—	5	—	—	—
Armed services — Forces armées	1	1	—	—	—	—	—	—
Clerical — Bureau	373	106	128	94	24	9	6	6
Commercial — Commerce	96	34	29	10	11	9	3	—
Communication	33	9	12	7	—	5	—	—
Financial — Finance	2	—	—	1	1	—	—	—
Managerial — Administration	21	—	1	9	5	4	2	—
Manufacturing ¹ — Manufacture ¹	212	75	58	41	24	10	4	—
Professional — Profession	72	5	21	21	17	6	2	—
Service:								
Domestic — Domestique	417	126	81	94	53	35	19	9
Personal — Personnel	528	153	141	135	56	29	7	7
Protective — De sécurité	1	1	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	28	7	10	9	2	—	—	—
Transportation — Transports	13	3	—	5	2	3	—	—
Housewife — Ménagère	2,192	85	343	702	533	286	180	63
Student — Étudiante	407	365	31	6	—	—	—	5
Retired — Retraîtée	16	1	1	—	1	1	12	—
Unemployed — Chômeuse	386	181	75	67	31	16	10	6
Not stated — Non déclarée	922	93	74	80	53	26	12	584
Total	5,729	1,248	1,006	1,281	818	439	257	680

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.

¹ Éclairage et énergie électriques, production et mécaniciens de machines fixes.

² Fishing, trapping, logging.

² Pêche, piégeage, abattage.

³ Manufacturing and mechanical.

³ Manufactures et mécanique.

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Males — Hommes											
1	Abandoning child	51	8	8	6	5	6	4	1	—	3	2	8
2	Abduction and kidnapping	35	8	6	9	7	—	3	—	—	1	—	1
3	Abortion and attempt	9	—	—	1	3	—	1	1	2	1	—	—
4	Assault causing bodily harm	2,247	137	241	532	335	245	187	168	79	65	24	234
5	Assault on peace officer and obstructing.	2,090	100	294	662	334	203	117	83	64	50	19	164
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	23	—	—	—	8	5	3	2	—	—	2	3
7	Buggery or bestiality, gross indecency	275	16	16	45	28	36	44	30	23	21	5	11
8	Causing bodily harm and danger	173	9	6	43	23	25	16	12	8	12	5	14
9	Common assault	496	31	47	103	54	49	47	34	24	20	9	78
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	—	3	1	—	—	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	15	1	2	4	4	—	—	—	—	—	3	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	20	1	1	10	3	—	—	2	2	1	—	—
13	Other criminal negligence, death	10	—	1	2	2	3	—	1	—	—	—	1
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	37	2	3	13	8	1	1	1	1	—	1	6
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	11	—	2	2	2	1	3	—	—	—	1	—
16	Dangerous driving	94	3	11	30	13	9	5	2	6	1	1	13
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	9	—	1	—	1	1	1	2	1	—	—	2
19	Incest	32	6	3	1	—	5	3	5	4	4	—	1
20	Indecent assault on female	548	53	47	113	53	56	51	49	28	39	30	29
21	Indecent assault on male	87	4	6	12	12	8	9	13	9	6	3	5
22	Infanticide	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Libel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Manslaughter	58	—	6	10	7	13	5	6	1	3	3	4
26	Murder, attempt to commit	10	—	1	2	4	—	1	—	2	—	—	—
27	Murder, capital	9	—	—	—	1	3	3	2	—	—	—	—
28	Murder, non-capital	33	2	5	6	5	5	2	4	2	2	—	—
29	Neglect in childbirth and concealing dead body.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Procuring	38	—	2	10	8	3	4	3	3	1	—	4
31	Rape	52	3	16	12	14	1	2	1	—	—	—	3
32	Rape, attempt to commit	13	—	—	5	3	1	3	—	—	—	1	—
33	Seduction	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
34	Sexual intercourse and attempt	77	6	12	15	11	5	3	3	6	2	5	9
35	Threatening letters	5	—	—	1	1	—	—	1	1	—	—	1
36	Other offences against the person	17	1	7	5	1	—	1	1	—	1	—	—
37	Against the person	6,582	391	747	1,656	951	685	519	427	266	234	114	592
38	Breaking and entering a place	6,807	2,159	1,421	1,531	646	307	189	114	61	43	8	328
39	Extortion	21	3	5	3	3	1	1	—	1	2	1	1
40	Forcible entry and detainer	27	1	6	5	3	1	4	3	1	—	—	3
41	Robbery	792	134	130	239	114	61	38	23	9	6	—	38
42	Robbery while armed	170	12	19	56	34	24	9	8	—	2	—	6
43	Against property with violence	7,817	2,309	1,581	1,834	800	394	241	148	72	53	9	376

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	N°
Total	16,17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females — Femmes													
20	—	1	4	3	3	1	—	—	—	—	8	Abandon d'un enfant	1
2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
18	—	—	1	4	3	2	1	3	4	—	—	Avortement et tentative	3
130	5	11	25	13	10	9	18	9	3	1	26	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
102	3	8	21	11	14	12	10	5	6	—	12	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves.	5
7	—	—	2	—	2	1	—	—	—	—	2	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
8	1	1	3	1	—	1	1	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
16	—	1	4	1	1	4	3	—	1	—	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
32	2	—	2	5	3	1	2	2	—	—	15	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	10
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, mort	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Inceste	19
4	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin.	21
2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Libelle	24
11	—	—	2	4	4	—	1	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part.	29
7	—	1	—	—	—	3	1	1	—	—	1	Entremetteurs	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lettres de menaces	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	36
366	15	24	69	43	41	35	38	20	14	2	65	Contre la personne	37
112	54	20	13	6	7	3	3	—	—	—	6	Introduction par effraction dans un endroit	38
2	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Extorsion	39
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Prise de possession et détention par la force	40
30	2	6	9	8	2	2	1	—	—	—	—	Vol qualifié	41
2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	42
148	56	27	23	14	9	6	4	—	1	—	8	Contre la propriété, avec violence	43

TABLE 5. Specified Age Groups and Sex of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Age group — Groupe d'âge											
		Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré
		Males—Concluded — Hommes—fin											
1	False pretences	1,697	45	100	347	279	220	192	170	79	86	19	160
2	Fraud and corruption	566	21	40	113	86	82	62	47	30	32	15	38
3	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
4	Having in possession	2,260	383	408	513	272	158	149	100	73	56	20	128
5	Theft	14,789	3,503	2,597	2,834	1,284	880	695	615	462	564	310	1,045
6	Theft by conversion	61	—	—	7	12	15	7	12	3	—	—	5
7	Theft from mail	40	1	2	11	3	7	5	2	1	3	1	4
8	Against property without violence	19,414	3,953	3,147	3,825	1,936	1,362	1,110	946	648	741	366	1,380
9	Arson and other fires	131	28	14	24	13	15	13	6	5	3	2	8
10	Other interference with property	1,060	205	189	296	119	54	41	30	15	15	6	90
11	Malicious offences against property	1,191	233	203	320	132	69	54	36	20	18	8	98
12	Forgery and uttering	928	65	98	190	154	97	101	62	44	30	7	80
13	Offences relating to currency	64	1	1	20	16	8	5	5	2	3	—	3
14	Forgery and offences relating to currency.	992	66	99	210	170	105	106	67	46	33	7	83
15	Attempt to commit and accessories	372	75	93	86	38	22	11	9	5	7	1	25
16	Bawdy house, keepers	31	—	—	11	5	5	3	1	1	3	2	—
17	Conspiracy	171	9	18	50	22	19	11	8	9	6	—	19
18	Dangerous sexual offenders	6	—	—	3	1	—	—	1	—	1	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	766	3	6	30	70	97	118	89	66	129	81	77
20	Habitual criminals	6	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	2
	Motor vehicle:												
21	Driving while ability to drive is im- paired.	301	1	6	34	33	27	36	37	27	36	6	58
22	Driving while disqualified	116	11	10	20	11	7	11	6	6	4	—	30
23	Driving while intoxicated	20	—	—	1	1	3	2	5	4	3	—	1
24	Failing to stop at scene of accident	50	7	4	6	8	5	7	3	1	—	—	9
25	Offences tending to corrupt morals	10	—	1	3	1	—	2	1	—	1	—	1
26	Offensive weapons	575	43	70	149	89	64	43	21	19	32	11	34
27	Perjury and false statements	48	2	4	8	6	2	7	2	2	5	—	10
28	Prison breach, escape and rescue	761	115	130	252	96	43	29	30	8	6	1	51
29	Public mischief	371	24	82	88	40	25	27	15	9	7	4	50
30	Spreading false news	3	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1
31	Trade marks	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	8	3	—	—	—	—	2	2	—	1	—	—
33	Other	3,616	293	424	742	422	323	309	231	157	241	106	368
34	Criminal Code	39,612	7,245	6,201	8,587	4,411	2,938	2,339	1,855	1,209	1,320	610	2,897
35	Atomic Energy Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
36	Bank Act	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
37	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
38	Customs Act	13	—	—	1	—	—	2	—	—	4	—	6
39	Excise Act	3	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—
40	Financial Administration Act	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
41	Food and Drugs Act	8	—	—	2	2	—	—	1	2	1	—	—
42	Narcotic Control Act	297	5	22	79	62	54	32	19	11	5	4	4
43	Post Office Act	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
44	Federal Statutes	329	5	23	82	66	55	34	22	13	11	4	14
45	Grand total	39,941	7,250	6,224	8,669	4,477	2,993	2,373	1,877	1,222	1,331	614	2,911

TABLEAU 5. Certains groupes d'âge et sexe des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Age group — Groupe d'âge												Acte criminel	Nº
Total	16, 17	18, 19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60 and over — et plus	Age not stated — Âge non déclaré		
Females—Concluded — Femmes—fin													
271	11	32	79	44	27	26	10	11	8	—	23	Faux prétextes	1
84	6	14	18	11	8	5	2	9	2	—	9	Fraude et corruption	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
124	10	22	29	16	12	5	9	5	6	—	10	Avoir en sa possession	4
4,042	496	407	621	467	385	327	267	185	262	119	506	Vol	5
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	Détournement	6
2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	Vol à même le courrier	7
4,525	523	475	748	538	432	363	288	211	279	120	548	Contre la propriété, sans violence	8
8	—	2	1	—	1	—	—	1	2	1	—	Mettre volontairement le feu	9
51	5	7	10	5	9	4	1	1	1	1	7	Autres interventions concernant des biens	10
59	5	9	11	5	10	4	1	2	3	2	7	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	11
151	13	20	42	30	11	8	8	7	1	1	10	Faux et usage de faux	12
8	1	—	3	2	—	—	—	—	—	—	2	Actes relatifs à la monnaie	13
159	14	20	45	32	11	8	8	7	1	1	12	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
11	2	3	2	1	—	—	1	1	1	—	—	Tentative et complicité	15
136	3	21	47	22	16	7	8	5	5	1	1	Maison de débauche, tenanciers	16
14	—	3	4	4	—	—	2	—	—	—	1	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	18
70	—	—	6	6	6	10	11	4	5	3	19	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice	20
8	—	—	1	—	1	3	1	1	—	—	1	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	23
2	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
21	2	2	4	5	4	—	2	—	1	—	1	Armes offensives	26
13	1	—	2	3	3	—	1	1	—	—	2	Parjure et fausses déclarations	27
64	12	7	14	9	6	3	2	—	—	—	11	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
33	4	4	5	4	7	4	—	1	—	1	3	Méfait public	29
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Marques de commerce	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	32
373	25	40	85	54	44	27	28	13	13	5	39	Autres	33
5,630	638	595	981	686	547	443	367	253	311	130	679	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'énergie atomique	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	37
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	40
2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi des aliments et drogues	41
96	4	11	24	24	24	5	2	2	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	43
99	4	11	25	24	24	6	2	2	—	—	1	Lois fédérales	44
5,729	642	606	1,006	710	571	449	369	255	311	130	680	Total général	45

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agriculture	Armed services Forces armées	Clerical Bureau	Commercial Commerce	Communication	Construction	Electric light ¹ Éclairage électrique ¹	Financial Finance	Fishing ² Pêche ²	Labourer Journalier	Managerial Administration	Manufacturing ³ Manufacture ³
1	Abandoning	71	2	—	4	4	—	3	—	—	3	5	—	4
2	Abducting and kidnapping	37	1	1	3	1	—	5	—	—	2	11	—	2
3	Abortion and attempt	27	—	—	—	1	—	2	—	—	—	1	—	1
4	Assault causing bodily harm	2,377	91	21	44	54	7	301	11	1	128	474	30	254
5	Assault on peace officer and obstructing	2,192	73	18	55	57	6	238	6	4	157	478	25	277
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy,	30	1	—	—	2	1	2	—	—	1	1	—	4
7	Buggery or bestially, gross indecency	283	2	—	34	28	2	19	1	1	3	38	10	23
8	Causing bodily harm and danger	189	7	—	1	7	—	23	—	—	8	45	4	22
9	Common assault	528	17	10	9	29	2	50	—	—	25	68	10	68
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle),	5	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	17	2	—	—	2	—	—	—	—	2	1	2	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter),	20	—	—	2	1	—	5	—	—	—	3	—	7
13	Other criminal negligence, death	10	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	2
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle,	37	2	—	2	—	—	—	—	—	—	6	—	5
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death,	11	—	1	2	—	—	3	—	—	—	2	—	1
16	Dangerous driving	94	3	5	2	3	1	11	—	—	6	9	1	21
17	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
18	Duties tending to preservation of life	9	—	—	—	—	—	1	1	—	—	2	—	1
19	Incest	34	—	—	1	—	—	2	—	—	4	13	—	4
20	Indecent assault on female	552	18	5	16	18	2	58	2	—	27	107	5	71
21	Indecent assault on male	87	—	—	5	8	1	8	—	—	4	17	5	10
22	Infanticide	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
24	Manslaughter	69	5	—	—	2	—	7	—	—	7	13	—	8
25	Murder, attempt to commit	10	—	1	—	—	—	1	—	—	—	5	—	2
26	Murder, capital	9	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	1	2
27	Murder, non-capital	34	—	1	3	2	—	2	—	—	1	5	3	4
28	Neglect in childbirth and concealing dead body,	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	Procuring	45	2	—	—	3	—	3	—	—	—	5	—	7
30	Rape	52	3	—	1	2	—	7	1	—	5	8	2	8
31	Rape, attempt to commit	13	—	—	—	—	—	3	—	—	1	3	—	1
32	Seduction	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	77	1	—	3	2	—	8	—	—	—	17	2	13
34	Threatening letters	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1
35	Other offences against the person	17	3	—	—	—	—	2	—	—	—	4	—	1
36	Against the person	6,948	233	63	189	228	22	766	22	6	387	1,345	100	826
37	Breaking and entering a place	6,919	183	25	104	156	10	676	9	2	264	1,754	24	590
38	Extortion	23	—	—	—	—	—	2	1	—	—	7	1	1
39	Forcible entry and detainer	29	2	—	—	1	—	3	—	—	3	4	—	2
40	Robbery	822	13	3	21	14	2	118	3	1	31	203	4	100
41	Robbery while armed	172	4	1	4	7	—	17	—	—	2	42	—	22
42	Against property with violence	7,965	202	29	129	178	12	816	13	3	300	2,010	29	715

See footnotes at end of table.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sional — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ménage- rière	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
—	1	4	3	—	2	7	7	3	—	3	16	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	1	—	—	2	1	2	—	4	1	Enlèvement et rapt	2
—	3	2	4	—	—	1	12	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
83	25	39	73	8	10	204	46	62	12	101	298	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
59	27	22	54	4	11	179	41	86	7	107	201	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
—	—	1	2	—	—	6	2	—	1	1	5	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
2	20	12	21	2	4	15	2	13	1	13	17	Sodomie ou bestialité, grossière indécente	7
4	3	3	8	—	2	16	8	4	1	10	13	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
19	10	6	10	1	1	44	11	18	5	22	93	Voies de fait simples	9
1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhi- cule à moteur).	10
—	—	—	—	—	—	1	2	—	1	2	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	Autre négligence criminelle, mort	13
—	2	—	1	—	—	8	—	—	1	4	6	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
2	3	1	—	—	—	11	—	4	1	—	10	Conduite dangereuse	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau	17
1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	18
—	—	1	—	—	—	2	—	2	—	2	3	Inceste	19
11	8	3	21	2	1	55	—	47	14	24	37	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
—	3	1	3	—	5	5	—	4	—	3	5	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	Infanticide	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
1	—	—	4	1	—	6	3	2	2	5	3	Homicide involontaire coupable	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Tentative de meurtre	25
—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	Meurtre qualifié	26
—	3	1	—	—	—	3	1	2	—	2	1	Meurtre non qualifié	27
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
—	—	1	4	—	—	5	4	—	—	6	5	Entremetteurs	29
1	—	—	3	—	1	4	—	4	—	1	1	Viol	30
—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	1	Tentative de viol	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Séduction	32
3	—	1	1	—	—	6	—	2	2	4	12	Rapports sexuels et tentatives	33
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Lettres de menaces	34
—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	1	—	Autres actes contre la personne	35
188	108	101	214	18	37	595	140	261	48	318	733	Contre la personne	36
87	21	81	131	10	26	337	17	1,088	3	702	619	Introduction par effraction dans un endroit	37
—	2	—	4	—	—	—	1	2	—	1	1	Extorsion	38
3	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	7	Prise de possession et détention par la force	39
13	6	19	24	—	4	46	7	53	1	78	58	Vol qualifié	40
1	—	3	4	1	—	21	—	3	—	26	14	Vol qualifié à main armée	41
104	29	103	163	11	30	405	25	1,148	4	808	699	Contre la propriété, avec violence	42

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 6. Occupation of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence — Concluded

No.	Indictable offence	Occupation												
		Total	Agri- cul- ture	Armed serv- ices — Forces armées	Cleri- cal — Bu- reau	Com- mer- cial — Com- merce	Com- muni- cation	Construc- tion	Elec- tric light ¹ — Éclair- age élec- trique ¹	Finan- cial — Fin- ance	Fish- ing ² — Pêche ²	La- bour- er — Jour- nalier	Mana- gerial — Admi- nistra- tion	Manu- fac- turing ³ — Manu- fac- ture ³
1	False pretences	1,968	70	9	103	184	7	217	7	8	56	205	29	188
2	Fraud and corruption	650	47	—	39	81	3	51	1	7	5	76	17	60
3	Fraudulently taking cattle	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Having in possession	2,384	61	13	51	87	2	270	9	1	76	493	46	284
5	Theft	18,831	410	115	590	467	65	1,469	47	12	448	3,333	81	1,493
6	Theft by conversion	62	1	—	2	15	—	4	—	—	—	10	1	6
7	Theft from mail	42	—	—	5	2	9	2	—	—	—	4	—	1
8	Against property without violence	23,939	590	137	790	836	86	2,013	64	28	585	4,121	174	2,032
9	Arson and other fires	139	7	—	2	7	1	16	1	1	2	22	3	8
10	Other interference with property	1,111	26	11	29	29	3	106	3	4	43	266	4	95
11	Malicious offences against property	1,250	33	11	31	36	4	122	4	5	45	288	7	103
12	Forgery and uttering	1,079	37	3	59	67	4	116	5	2	26	200	12	90
13	Offences relating to currency	72	—	—	4	12	1	8	—	—	—	14	1	3
14	Forgery and offences relating to currency.	1,151	37	3	63	79	5	124	5	2	26	214	13	93
15	Attempt to commit and accessories	383	11	4	8	12	1	28	—	—	8	93	2	29
16	Bawdy house, keepers	167	—	—	13	4	—	3	—	1	—	6	4	5
17	Conspiracy	185	—	1	8	19	3	14	—	—	2	36	7	17
18	Dangerous sexual offenders	6	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3	—	—
19	Gaming, betting and lotteries	836	3	3	43	88	—	41	—	4	4	67	141	55
20	Habitual criminals	6	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:													
21	Driving while ability to drive is im- paired.	309	10	—	7	20	1	47	—	2	17	33	8	47
22	Driving while disqualified	116	3	—	3	2	—	9	—	—	5	20	—	18
23	Driving while intoxicated	20	1	—	—	2	—	3	—	—	1	1	1	4
24	Failing to stop at scene of accident...	52	2	1	1	3	—	6	2	—	4	7	1	2
25	Offences tending to corrupt morals	10	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	3
26	Offensive weapons	596	13	4	11	19	1	69	2	1	30	140	15	83
27	Perjury and false statements	61	4	—	1	4	—	5	—	—	4	5	4	6
28	Prison breach, escape and rescue	825	28	1	11	27	—	153	2	—	25	147	5	80
29	Public mischief	404	15	2	13	17	1	27	1	—	5	56	3	59
30	Spreading false news	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
31	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	Various other offences	8	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
33	Other	3,989	90	16	120	217	7	413	7	8	105	614	192	408
34	Criminal Code	45,242	1,185	259	1,322	1,574	136	4,254	115	52	1,448	8,592	515	4,177
35	Atomic Energy Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36	Bank Act	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38	Customs Act	14	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1
39	Excise Act	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1
40	Financial Administration Act	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
41	Food and Drugs Act	10	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	2
42	Narcotic Control Act	393	3	2	26	33	3	42	—	1	30	24	2	33
43	Post Office Act	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
44	Federal Statutes	428	4	2	26	35	4	42	—	1	31	25	6	38
45	Grand total .	45,670	1,189	261	1,348	1,609	140	4,296	115	53	1,479	8,617	521	4,215

¹ Electric light and power production and stationary enginemen.² Fishing, trapping and logging.³ Manufacturing and mechanical.

TABLEAU 6. Occupation des personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel — fin

Occupation												Acte criminel	N°
Min- ing — Mines	Pro- fes- sion- al — Pro- fes- sion	Service				Trans- porta- tion — Trans- ports	House- wife — Ména- gère	Stu- dent — Étu- diant	Re- tired — Re- traité	Unem- ployed — Chô- meur	Not stated — Non décla- rée		
		Do- mestic — Do- mes- tique	Per- sonal — Per- son- nel	Protec- tive — De sé- curité	Other — Autres								
47	60	64	102	6	15	177	76	34	3	82	219	Faux prétextes.....	1
13	18	17	31	—	4	26	36	16	2	25	75	Fraude et corruption	2
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	3
52	20	42	78	1	12	187	41	211	4	138	205	Avoir en sa possession	4
201	164	485	585	37	61	948	1,712	2,324	147	1,338	2,299	Vol	5
1	1	1	2	—	—	13	—	—	—	1	4	Détournement.....	6
—	1	—	1	—	—	10	—	1	—	1	5	Vol à même le courrier	7
314	264	609	799	44	92	1,361	1,866	2,586	156	1,585	2,807	Contre la propriété, sans violence	8
2	1	2	3	—	2	4	6	15	1	12	21	Mettre volontairement le feu	9
32	8	18	27	1	2	62	13	117	3	76	133	Autres interventions concernant des biens	10
34	9	20	30	1	4	66	19	132	4	88	154	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	11
16	31	41	52	3	5	60	46	23	3	70	108	Faux et usage de faux	12
—	1	1	7	—	2	5	2	2	—	3	6	Actes relatifs à la monnaie	13
16	32	42	59	3	7	65	48	25	3	73	114	Faux et actes relatifs à la monnaie	14
4	3	4	4	—	—	34	3	46	—	47	42	Tentative et complicité	15
—	2	10	28	—	6	—	16	1	2	63	3	Maison de débauche, tenanciers	16
2	3	3	5	1	2	15	4	2	—	18	23	Conspiration	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Délinquants sexuels dangereux	18
2	7	17	55	3	5	38	21	1	49	70	119	Jeu, paris et loteries	19
—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	1	1	Repris de justice	20
6	5	1	12	1	1	33	1	3	1	5	48	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	21
1	—	1	1	—	—	9	—	3	—	1	40	Conduite pendant l'interdiction	22
—	—	—	2	—	—	4	—	—	—	—	1	Conduite en état d'ivresse	23
1	3	—	—	—	1	4	—	5	—	1	8	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	24
—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	Actes tendant à corrompre les mœurs	25
8	10	13	22	1	6	49	7	21	3	23	45	Armes offensives	26
4	1	2	3	—	—	2	6	1	1	1	7	Parjure et fausses déclarations	27
22	5	25	36	1	9	42	10	56	—	60	80	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	28
7	6	7	19	—	2	32	9	24	1	20	78	Méfait public	29
—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	Diffusion de fausses nouvelles	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	31
—	—	—	2	—	2	—	—	1	—	—	—	Divers autres actes	32
57	45	83	192	7	35	264	77	165	57	310	500	Autres	33
713	487	958	1,457	84	205	2,756	2,175	4,317	272	3,182	5,007	Code criminel	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi sur l'énergie atomique	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les banques	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	37
—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	7	Loi sur les douanes	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	40
—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	2	Loi des aliments et drogues	41
6	18	13	49	1	15	24	16	20	2	15	15	Loi sur les stupéfiants	42
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	Loi sur les postes	43
6	18	13	49	1	16	28	17	20	3	16	27	Lois fédérales	44
719	505	971	1,506	85	221	2,784	2,192	4,337	275	3,198	5,034	Total général	45

¹ Éclairage et énergie électrique, production et mécaniciens de machines fixes.² Pêche, piégeage et abattage.³ Manufactures et mécanique.

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence**

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Separated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeterminate Indéterminé	Not stated Non déclaré
1	Abandoning child.....	71	29	25	—	1	3	13	57	7	2	5
2	Abduction and kidnapping	37	27	7	—	—	1	2	28	8	1	—
3	Abortion and attempt.....	27	4	17	1	3	2	—	26	—	1	—
4	Assault causing bodily harm	2,377	1,123	842	11	21	89	291	1,762	457	40	118
5	Assault on peace officer and obstructing.	2,192	1,191	722	7	14	53	205	1,575	498	33	86
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy.	30	2	23	—	—	2	3	22	3	1	4
7	Buggery or bestiality, gross indecency	283	192	60	3	1	8	19	248	28	2	5
8	Causing bodily harm and danger	189	85	81	2	—	6	15	138	41	3	7
9	Common assault.....	528	225	185	4	2	23	89	377	114	2	35
10	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle).	5	4	1	—	—	—	—	3	2	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	17	7	8	—	—	1	1	12	4	—	1
12	Criminal negligence, death (motor manslaughter).	20	11	8	1	—	—	—	16	4	—	—
13	Other criminal negligence, death	10	4	4	—	—	—	2	9	1	—	—
14	Criminal negligence in operation of motor vehicle.	37	21	11	—	1	1	3	25	8	2	2
15	Criminal negligence, no bodily harm nor death.	11	6	4	1	—	—	—	9	2	—	—
16	Dangerous driving.....	94	48	32	1	1	3	9	66	20	2	6
17	Dangerous operation of vessel	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
18	Duties tending to preservation of life	9	—	9	—	—	—	—	5	2	2	—
19	Incest	34	11	20	—	—	1	2	16	16	1	1
20	Indecent assault on female	552	247	212	13	15	28	37	425	101	10	16
21	Indecent assault on male	87	65	10	1	2	3	6	70	12	3	2
22	Infanticide	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
23	Interfering with transportation facilities	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
24	Manslaughter	69	26	19	6	2	10	6	45	19	1	4
25	Murder, attempt to commit	10	5	2	1	1	—	1	8	2	—	—
26	Murder, capital.....	9	2	4	1	—	2	—	9	—	—	—
27	Murder, non-capital	34	20	10	—	1	3	—	28	5	—	1
28	Neglect in childbirth and concealing dead body.	2	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
29	Procuring	45	20	15	—	3	1	6	40	2	1	2
30	Rape	52	34	14	—	1	2	1	34	17	—	1
31	Rape, attempt to commit.....	13	5	7	—	—	—	1	9	4	—	—
32	Seduction	1	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
33	Sexual intercourse and attempt	77	37	24	2	1	3	10	46	28	1	2
34	Threatening letters	5	1	1	1	—	1	1	2	3	—	—
35	Other offences against the person.....	17	15	2	—	—	—	—	8	9	—	—
36	Against the person	6,948	3,472	2,380	56	70	247	723	5,123	1,419	108	298

**TABEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban — Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclaré		
61	9	1	1	24	18	1	7	20	Abandon d'un enfant.....	1
28	9	—	—	16	17	—	—	4	Enlèvement et rapt.....	2
26	1	—	—	8	12	3	1	3	Avortement et tentative.....	3
1,814	447	116	33	932	810	23	39	540	Voies de fait qui causent des lésions corporelles...	4
1,664	433	95	17	741	789	25	28	592	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
27	1	2	—	11	13	—	—	6	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie.....	6
233	36	14	4	98	112	18	4	47	Sodomie ou bestialité, grossière indécence.....	7
140	37	12	6	87	52	4	7	33	Lésions corporelles et actes ou omissions qui met- tent en danger la personne.	8
359	145	24	5	201	183	13	15	111	Voies de fait simples.....	9
4	1	—	—	2	2	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicu- le à moteur).	10
9	8	—	—	11	4	—	—	2	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
9	11	—	—	10	8	—	1	1	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	12
8	2	—	—	4	3	1	—	2	Autre négligence criminelle, mort	13
25	11	1	—	17	13	1	2	4	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	14
8	2	1	—	5	5	—	—	1	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort.	15
56	33	5	—	25	45	2	6	16	Conduite dangereuse	16
—	1	—	—	1	—	—	—	—	Conduite dangereuse d'un bateau.....	17
6	3	—	—	5	1	—	1	2	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie...	18
16	14	4	—	19	11	—	—	4	Inceste	19
409	115	28	8	250	200	7	13	74	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	20
63	21	3	3	28	37	4	1	14	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe mas- culin.	21
2	—	—	—	—	2	—	—	—	Infanticide	22
—	1	—	—	—	1	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	23
43	24	2	4	41	14	1	—	9	Homicide involontaire coupable	24
9	1	—	—	5	4	—	—	1	Tentative de meurtre	25
9	—	—	—	4	3	—	—	2	Meurtre qualifié.....	26
28	5	1	—	15	12	5	—	2	Meurtre non qualifié	27
2	—	—	—	1	1	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppres- sion de part.	28
43	2	—	2	16	16	—	2	9	Entremetteurs	29
32	20	—	—	22	23	—	3	4	Viol.....	30
8	5	—	—	2	7	1	—	3	Tentative de viol	31
—	1	—	—	—	1	—	—	—	Séduction	32
40	33	4	—	38	22	—	1	16	Rapports sexuels et tentatives.....	33
2	2	1	—	3	—	—	—	2	Lettres de menaces	34
5	12	—	1	4	9	—	—	3	Autres actes contre la personne.....	35
5,188	1,446	314	84	2,646	2,450	110	131	1,527	Contre la personne	36

**TABLE 7. Marital Status, Residence, Place of Crime and Education of Convicted Persons,
by Nature of Indictable Offence — Concluded**

No.	Indictable offence	Total	Marital status État civil						Residence Domicile			
			Single Célibataire	Married Marié	Widowed Veuf	Divorced Divorcé	Sepa- rated Séparé	Not stated Non déclaré	Urban Urbain	Rural	Indeter- minate Indéter- miné	Not stated Non déclaré
1	Breaking and entering a place	6,919	5,413	850	17	25	151	463	5,105	1,373	162	279
2	Extortion	23	11	12	—	—	—	—	18	4	1	—
3	Forcible entry and detainer	29	10	7	—	—	3	9	22	6	—	1
4	Robbery	822	593	133	2	14	38	42	686	90	20	26
5	Robbery while armed	172	106	48	—	1	9	8	148	14	5	5
6	Against property with violence	7,965	6,133	1,050	19	40	201	522	5,979	1,487	188	311
7	False pretences	1,968	725	768	18	60	216	181	1,472	289	99	108
8	Fraud and corruption	650	258	258	13	7	44	70	518	86	14	32
9	Fraudulently taking cattle	2	—	2	—	—	—	—	2	—	—	—
10	Having in possession	2,384	1,518	563	15	26	96	166	1,861	350	79	94
11	Theft	18,831	11,488	4,409	231	167	613	1,923	15,268	2,506	352	705
12	Theft by conversion	62	16	35	—	—	3	8	54	6	1	1
13	Theft from mail	42	19	15	1	—	2	5	37	1	—	4
14	Against property without violence	23,939	14,024	6,050	278	260	974	2,353	19,212	3,238	545	944
15	Arson and other fires	139	73	47	1	—	8	10	96	36	2	5
16	Other interference with property	1,111	763	190	3	2	27	126	787	248	19	57
17	Malicious offences against property	1,250	836	237	4	2	35	136	883	284	21	62
18	Forgery and uttering	1,079	527	292	20	26	115	99	809	169	44	57
19	Offences relating to currency	72	39	23	—	—	5	5	62	6	—	4
20	Forgery and offences relating to cur- rency	1,151	566	315	20	26	120	104	871	175	44	61
21	Attempt to commit and accessories	383	281	60	1	2	10	29	282	71	10	20
22	Bawdy house, keepers	167	88	47	10	3	18	1	163	2	2	—
23	Conspiracy	185	89	71	—	2	5	18	161	13	5	6
24	Dangerous sexual offenders	6	4	2	—	—	—	—	6	—	—	—
25	Gaming, betting and lotteries	836	191	477	20	11	34	103	769	37	2	28
26	Habitual criminals	6	1	2	—	2	—	1	3	2	1	—
	Motor vehicle:											
27	Driving while ability to drive is im- paired	309	92	181	6	6	12	12	234	59	7	9
28	Driving while disqualified	116	46	28	—	1	8	33	54	36	4	22
29	Driving while intoxicated	20	6	10	3	—	1	—	16	2	1	1
30	Failing to stop at scene of accident	52	24	20	1	—	1	6	39	9	1	3
31	Offences tending to corrupt morals	10	4	3	1	—	—	2	8	1	—	1
32	Offensive weapons	596	311	196	3	9	37	40	459	90	18	29
33	Perjury and false statements	61	25	25	1	1	1	8	41	14	2	4
34	Prison breach, escape and rescue	825	566	135	4	8	33	79	662	97	26	40
35	Public mischief	404	221	102	1	4	13	63	308	70	4	22
36	Spreading false news	4	1	2	—	—	—	1	3	1	—	—
37	Trade marks	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
38	Various other offences	8	3	5	—	—	—	—	5	3	—	—
39	Other	3,989	1,953	1,366	51	49	173	397	3,213	508	83	185
40	Criminal Code	45,242	26,984	11,398	428	447	1,750	4,235	35,281	7,111	989	1,861
41	Atomic Energy Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
42	Bank Act	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
43	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
44	Customs Act	14	—	7	—	—	—	7	10	2	—	2
45	Excise Act	3	1	2	—	—	—	—	1	2	—	—
46	Financial Administration Act	2	—	1	—	—	—	1	1	1	—	—
47	Food and Drugs Act	10	5	3	—	—	1	1	9	—	1	—
48	Narcotic Control Act	393	199	83	6	7	32	66	362	8	17	6
49	Post Office Act	3	—	2	—	—	—	1	3	—	—	—
50	Federal Statutes	428	206	98	6	7	33	78	386	14	18	10
51	Grand total	45,670	27,190	11,496	434	454	1,783	4,313	35,667	7,125	1,007	1,871

**TABLEAU 7. État civil, domicile, lieu du crime et degré d'instruction des personnes condamnées
selon la nature de l'acte criminel — fin**

Place of crime — Lieu du crime			Education — Instruction						Acte criminel	N°
Urban Urbain	Rural	Not stated — Non déclaré	Illiterate — Illettrés	Elemen- tary — Primaire	High School — Secon- daire	Above High School — Supérieure	Grade not stated — Cours non déclaré	Not stated — Non déclarée		
4,396	1,574	949	26	2,932	2,848	52	120	941	Introduction par effraction dans un endroit	1
16	6	1	—	6	12	2	1	2	Extorsion	2
21	5	3	—	6	10	—	—	13	Prise de possession et détention par la force	3
638	107	77	3	380	352	5	16	66	Vol qualifié	4
128	36	8	—	84	55	1	17	15	Vol qualifié à main armée	5
5,199	1,728	1,038	29	3,408	3,277	60	154	1,037	Contre la propriété, avec violence	6
1,696	210	62	6	492	1,083	80	33	274	Faux prétextes	7
523	103	24	3	177	299	28	33	110	Fraude et corruption	8
—	2	—	—	—	1	—	—	1	Prendre frauduleusement des bestiaux	9
1,840	392	152	13	880	1,085	36	36	334	Avoir en sa possession	10
<u>14,811</u>	<u>2,191</u>	<u>1,829</u>	<u>115</u>	<u>6,395</u>	<u>7,819</u>	<u>275</u>	<u>782</u>	<u>3,445</u>	Vol	11
51	10	1	—	20	25	3	2	12	Détournement	12
41	—	1	—	13	21	1	1	6	Vol à même le courrier	13
18,962	2,908	2,069	137	7,977	10,333	423	887	4,182	Contre la propriété, sans violence	14
80	42	17	—	66	47	2	2	22	Mettre volontairement le feu	15
721	287	103	8	371	463	7	2	260	Autres interventions concernant des biens	16
801	329	120	8	437	510	9	4	282	Actes volontaires et prohibés concernant cer- tains biens.	17
906	117	56	4	344	509	33	19	170	Faux et usage de faux	18
65	6	1	—	27	29	6	2	8	Actes relatifs à la monnaie	19
971	123	57	4	371	538	39	21	178	Faux et actes relatifs à la monnaie	20
304	60	19	2	127	164	7	17	66	Tentative et complicité	21
162	2	3	—	31	52	2	—	82	Maison de débauche, tenanciers	22
173	12	—	—	71	66	4	15	29	Conspiration	23
6	—	—	—	3	—	—	—	3	Délinquants sexuels dangereux	24
797	33	6	3	234	292	5	9	293	Jeu, paris et loteries	25
6	—	—	—	1	3	—	1	1	Repris de justice	26
238	70	1	3	65	121	11	51	58	Véhicule à moteur: Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	27
68	39	9	—	27	35	1	5	48	Conduite pendant interdiction	28
16	3	1	—	7	10	2	—	1	Conduite en état d'ivresse	29
37	12	3	1	13	20	2	2	14	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	30
8	2	—	—	3	5	—	—	2	Actes tendant à corrompre les mœurs	31
466	103	27	6	209	276	4	8	93	Armes offensives	32
51	7	3	1	25	21	—	1	13	Parjure et fausses déclarations	33
470	306	49	3	348	317	17	12	128	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	34
305	85	14	6	105	143	6	11	133	Méfait public	35
2	1	1	—	—	3	—	—	1	Diffusion de fausses nouvelles	36
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	37
5	3	—	—	2	4	1	—	1	Divers autres actes	38
3,115	738	136	25	1,271	1,532	62	132	967	Autres	39
34,236	7,272	3,734	287	16,110	18,640	703	1,329	8,173	Code criminel	40
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi sur l'énergie atomique	41
1	—	—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les banques	42
1	—	—	—	—	—	—	—	1	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	43
11	2	1	—	1	6	—	—	7	Loi sur les douanes	44
1	2	—	—	2	—	—	—	1	Loi sur l'accise	45
1	1	—	—	—	1	—	—	1	Loi sur l'administration financière	46
10	—	—	—	6	3	—	—	1	Loi des aliments et drogues	47
387	5	1	—	77	228	13	6	69	Loi sur les stupéfiants	48
2	1	—	—	—	—	—	—	3	Loi sur les postes	49
415	11	2	—	86	239	13	6	84	Lois fédérales	50
34,651	7,283	3,736	287	16,196	18,879	716	1,335	8,257	Total général	51

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	80	71	7	12	24	28	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	57	37	4	12	—	21	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	37	27	1	2	—	24	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,020	2,377	251	185	1,103	838	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,396	2,192	130	76	1,382	604	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	35	30	5	3	4	18	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	317	283	28	35	148	72	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	241	189	19	16	13	141	—
Common assault — Voies de fait simples	593	528	71	63	279	115	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	5	5	2	—	2	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	30	17	4	1	—	12	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	25	20	—	1	—	19	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	19	10	2	—	3	5	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	39	37	1	2	20	14	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	16	11	1	3	1	6	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	109	94	4	1	55	34	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	13	9	3	2	3	1	—
Incest — Inceste	43	34	1	8	—	25	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	669	552	62	135	93	262	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	110	87	10	25	9	43	—
Infanticide	3	2	—	2	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de trans- port	1	1	—	—	1	—	—
Libel — Libelle	2	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	81	69	2	—	—	67	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	24	10	—	—	—	10	—
Murder — Meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	18	9	—	—	—	—	9
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	54	34	—	—	—	34	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	2	1	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	57	45	5	2	7	31	—
Rape — Viol	112	52	—	—	—	52	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	16	13	1	—	—	12	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	102	77	10	11	5	51	—
Threatening letters — Lettres de menaces	13	5	3	—	—	2	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	22	17	—	1	16	—	—
Against the person — Contre la personne	8,365	6,948	628	599	3,168	2,544	9
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	7,404	6,919	789	2,101	160	3,869	—
Extortion — Extorsion	33	23	10	4	—	9	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	41	29	3	6	10	10	—
Robbery — Vol qualifié	1,008	822	28	109	13	672	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	190	172	3	9	1	159	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	8,676	7,965	833	2,229	184	4,719	—
False pretences — Faux prétextes	2,191	1,968	292	297	371	1,008	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	784	650	102	74	101	373	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	6	2	—	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	2,742	2,384	296	482	419	1,187	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Canada — Concluded — fin							
Theft — Vol	20,345	18,831	2,891	3,967	6,292	5,681	—
Theft by conversion — Détournement	87	62	14	11	6	31	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	48	42	—	1	—	41	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	26,203	23,939	3,595	4,832	7,191	8,321	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	176	139	16	37	12	74	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,252	1,111	154	241	423	293	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1,428	1,250	170	278	435	367	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1,155	1,079	147	214	25	693	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	92	72	5	8	—	59	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	1,247	1,151	152	222	25	752	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	458	383	71	69	77	166	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	177	167	10	14	100	43	—
Conspiracy — Conspiration	253	185	33	24	11	117	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	6	6	—	—	—	6	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	889	836	14	3	767	52	—
Habitual criminal — Repris de justice	9	6	—	—	—	6	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	368	309	1	—	202	106	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	127	116	1	3	77	35	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	21	20	—	—	—	20	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	56	52	1	3	29	19	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	13	10	2	1	7	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	749	596	112	103	172	209	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	83	61	11	8	4	38	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	879	825	15	51	69	690	—
Public mischief — Méfait public	441	404	43	46	231	84	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	4	4	1	1	1	1	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	11	8	2	1	1	4	—
Other — Autres	4,545	3,989	317	327	1,749	1,596	—
Criminal Code — Code criminel	50,464	45,242	5,695	8,487	12,752	18,299	9
Atomic Energy Act — Loi sur l'énergie atomique	1	1	—	—	1	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	1	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	8	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	17	14	—	—	12	2	—
Excise Act — Loi sur l'accise	3	3	—	—	2	1	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	2	2	—	1	—	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	13	10	—	—	1	9	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	567	393	34	50	5	304	—
Post Office Act — Loi sur les postes	4	3	—	—	3	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	616	428	34	51	26	317	—
Grand total — Total général	51,080	45,670	5,729	8,538	12,778	18,616	9

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	23	20	1	7	7	5	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22	22	2	3	17	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	5	5	1	—	2	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	1	—	—	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	3	3	1	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	21	21	3	1	10	7	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	2	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	6	1	1	—	4	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	88	82	10	12	36	24	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	216	216	22	62	17	115	—
Robbery — Vol qualifié	9	9	1	—	—	8	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	225	225	23	62	17	123	—
False pretences — Faux prétextes	47	46	5	20	7	14	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2	2	1	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	57	54	6	12	21	15	—
Theft — Vol	288	288	47	80	122	39	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	394	390	59	112	151	68	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	3	3	—	—	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	27	27	3	12	7	5	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	30	30	3	12	7	8	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	19	19	3	5	—	11	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	19	19	3	5	—	11	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	17	16	1	4	2	9	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	2	2	—	—	2	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	1	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	8	8	—	—	6	2	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	1	—	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	1	1	—	—	1	—	—
Public mischief — Méfait public	5	5	—	—	5	—	—
Other — Autres	38	37	2	4	17	14	—
Criminal Code — Code criminel	794	783	100	207	228	248	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	1	—	—
Grand total — Total général	795	784	100	207	229	248	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	8	8	2	—	6	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	9	9	2	—	7	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	35	33	10	3	—	20	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	1	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	39	37	10	4	1	22	—
False pretences — Faux prétextes	2	2	—	—	1	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5	5	1	—	3	1	—
Theft — Vol	31	30	8	—	14	8	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	38	37	9	—	18	10	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	4	4	—	—	4	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prob- hibés concernant certains biens	5	5	—	1	4	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	4	—	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	4	4	—	—	—	4	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	5	5	3	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	5	5	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	4	4	—	1	—	3	—
Public mischief — Méfait public	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	15	15	8	1	2	4	—
Criminal Code — Code criminel	110	107	29	6	32	40	—
Grand total — Total général	110	107	29	6	32	40	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	122	101	9	8	45	39	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	156	146	9	3	93	41	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	10	9	4	1	2	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	6	1	—	—	5	—
Common assault — Voies de fait simples	7	6	—	2	2	2	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	1	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces - suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin							
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2	2	—	—	—	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	—	—	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	5	—	—	3	2	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	1	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	36	28	6	10	1	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	5	1	1	—	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	1	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	3	2	—	—	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	2	—	—	—	—	—	—
Rape — Viol	9	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	4	2	—	—	1	1	—
Against the person — Contre la personne	383	322	32	25	149	116	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	291	268	33	81	7	147	—
Extortion — Extorsion	1	1	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	1	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	29	21	—	3	—	18	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	—	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété avec violence	325	294	34	85	7	168	—
False pretences — Faux prétextes	45	38	7	10	5	16	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	2	1	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	112	97	8	26	18	45	—
Theft — Vol	652	608	74	129	220	185	—
Theft by conversion — Détournement	7	6	1	2	1	2	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	820	752	91	167	244	250	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	3	—	1	—	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	51	46	5	9	19	13	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	58	49	5	10	19	15	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	20	19	1	5	2	11	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	22	21	1	5	2	13	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	10	2	—	3	5	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	10	10	—	—	9	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8	7	—	—	7	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	1	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	24	22	4	4	6	8	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	4	—	—	1	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	19	18	1	2	1	14	—
Public mischief — Méfait public	6	5	1	—	3	1	—
Other — Autres	85	78	8	6	31	33	—
Criminal Code — Code criminel	1,693	1,516	171	298	452	595	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	1,694	1,517	171	298	452	596	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	1	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	43	42	12	7	14	9	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	114	109	7	3	83	16	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	3	1	—	1	1	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	1	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	44	43	4	12	18	9	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	6	5	—	1	1	3	—
Incest — Inceste	1	1	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19	17	1	2	3	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	6	—	3	1	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	251	237	29	30	121	57	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	267	261	26	72	3	160	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	30	25	—	1	—	24	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	7	—	—	—	7	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	305	294	26	73	4	191	—
False pretences — Faux prétextes	46	44	4	6	7	27	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	1	—	—	1	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	72	66	5	14	15	32	—
Theft — Vol	471	463	64	76	147	176	—
Theft by conversion — Détournement	5	4	2	—	—	2	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	596	579	75	96	170	238	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	11	11	—	8	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	41	40	3	8	10	19	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	52	51	3	16	10	22	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	21	21	3	2	3	13	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	4	—	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	25	25	3	2	3	17	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	26	2	7	1	16	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	8	7	—	—	7	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	1	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	10	10	—	—	8	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	1	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	13	13	2	1	4	6	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	1	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	33	33	—	—	4	29	—
Public mischief — Méfait public	8	8	—	—	5	3	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	105	102	5	9	31	57	—
Criminal Code — Code criminel	1,334	1,288	141	226	339	582	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	1	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	—	—	2	3	—
Grand total — Total général	1,339	1,293	141	226	341	585	—
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	8	3	—	—	1	2	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	12	6	1	—	—	5	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	9	8	—	—	—	8	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	501	393	49	12	246	86	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	455	441	22	7	328	84	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	129	121	9	13	66	33	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	67	55	5	3	9	38	—
Common assault — Voies de fait simples	78	68	5	5	44	14	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	3	—	—	—	3	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9	8	—	—	—	8	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	6	4	2	—	1	1	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	17	16	—	—	11	5	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	5	4	1	—	1	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	16	15	1	—	10	4	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	3	1	—	2	—	—
Incest — Inceste	8	6	—	1	—	5	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	105	93	10	4	34	45	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	15	12	1	1	4	6	—
Infanticide	1	—	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	—	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	11	9	—	—	—	9	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	15	6	—	—	—	6	—
Murder — Meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	8	5	—	—	—	—	5
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	20	16	—	—	—	16	—
Procuring — Entremetteurs	19	18	5	—	6	7	—
Rape — Viol	18	13	—	—	—	13	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	6	5	1	—	—	4	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	17	16	2	—	3	11	—
Threatening letters — Lettres de menaces	6	2	1	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	8	—	—	8	—	—
Against the person — Contre la personne	1,581	1,357	116	46	774	416	5
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,689	1,583	283	461	62	777	—
Extortion — Extorsion	6	3	2	1	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	1	—	—	1	—	—
Robbery — Vol qualifié	239	206	18	38	7	143	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	142	128	2	5	1	120	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,078	1,921	305	505	71	1,040	—
False pretences — Faux prétextes	175	146	29	18	13	86	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	297	233	66	4	19	144	—
Having in possession — Avoir en sa possession	429	345	76	42	47	180	—
Theft — Vol	4,844	4,539	975	953	1,217	1,394	—
Theft by conversion — Détournement	33	19	8	—	3	8	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	14	13	—	1	—	12	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	5,792	5,295	1,154	1,018	1,299	1,824	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Québec — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	58	49	9	7	6	27	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	276	247	39	41	101	66	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	334	296	48	48	107	93	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	153	135	31	16	4	84	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	46	41	5	3	—	33	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	199	176	36	19	4	117	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	128	103	29	3	11	60	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	83	83	5	—	56	22	—
Conspiracy — Conspiration	142	101	26	3	6	66	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	1	1	—	—	—	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	400	388	2	—	381	5	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	81	80	—	—	80	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	13	13	—	—	9	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	8	8	—	2	4	2	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	5	4	—	—	4	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	111	88	14	8	40	26	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	20	13	1	1	1	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	55	50	—	6	8	36	—
Public mischief — Méfait public	73	67	9	2	41	15	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	1	—	—
Various other offences — Divers autres actes	3	2	1	—	—	1	—
Other — Autres	1,124	1,002	87	25	642	248	—
Criminal Code — Code criminel	11,108	10,047	1,746	1,661	2,897	3,738	5
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	1	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	1	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	2	1	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	72	51	7	1	—	43	—
Post Office Act — Loi sur les postes	1	1	—	—	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	77	55	7	1	2	45	—
Grand total — Total général	11,185	10,102	1,753	1,662	2,899	3,783	5
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	54	54	3	8	22	21	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	28	24	3	8	—	13	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	16	11	—	1	—	10	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,255	915	86	98	409	322	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	753	671	22	40	375	234	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	17	16	2	2	3	9	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	111	97	3	16	68	10	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	93	66	4	6	3	53	—
Common assault — Voies de fait simples	314	274	41	35	154	44	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	13	7	2	—	—	5	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	10	9	—	1	—	8	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	10	9	—	—	3	6	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Ontario — Continued — suite							
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminel- le, ni lésions corporelles ni mort	9	6	—	3	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	40	31	2	—	9	20	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	4	1	2	—	1	—
Incest — Inceste	22	17	—	4	—	13	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	269	214	12	84	25	93	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	47	38	3	14	4	17	—
Infanticide	2	2	—	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	25	23	1	—	—	22	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	3	—	—	—	3	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	1	—	—	—	—	1
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	14	8	—	—	—	8	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	3	2	1	1	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	24	17	—	2	—	15	—
Rape — Viol	24	6	—	—	—	6	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	3	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	36	22	3	8	—	11	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	9	6	—	1	5	—	—
Against the person — Contre la personne	3,216	2,558	190	336	1,080	951	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	2,328	2,134	96	804	19	1,215	—
Extortion — Extorsion	15	11	4	2	—	5	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	20	10	1	4	4	1	—
Robbery — Vol qualifié	340	283	2	33	2	246	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	17	15	—	—	—	15	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	2,720	2,453	103	843	25	1,482	—
False pretences — Faux prétextes	615	525	53	150	80	242	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	323	272	15	56	64	137	—
Having in possession — Avoir en sa possession	967	835	50	241	142	402	—
Theft — Vol	7,257	6,612	502	1,770	2,481	1,859	—
Theft by conversion — Détournement	20	15	1	4	—	10	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	22	17	—	—	—	17	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	9,204	8,276	621	2,221	2,767	2,667	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	49	34	1	13	—	20	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	469	403	34	117	152	100	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	518	437	35	130	152	120	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	453	425	35	129	9	252	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	34	22	—	5	—	17	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	487	447	35	134	9	269	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	101	87	8	24	19	36	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	75	68	2	13	33	20	—
Conspiracy — Conspiration	76	57	2	19	4	32	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	2	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	292	268	11	3	219	35	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	63	51	—	—	45	6	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	49	39	—	1	19	19	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	2	2	—	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	15	13	—	—	7	6	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine Amende	Institution ¹	Death Peine capitale
Ontario — Concluded — fin							
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	6	5	1	1	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	260	209	26	65	59	59	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	20	13	2	3	1	7	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	452	436	8	31	17	380	—
Public mischief — Méfait public	200	185	6	36	98	45	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	2	2	—	1	—	1	—
Various other offences — Divers autres actes	5	3	—	1	—	2	—
Other — Autres	1,620	1,440	66	198	524	652	—
Criminal Code — Code criminel	17,765	15,611	1,050	3,862	4,557	6,141	1
Atomic Energy Act — Loi sur l'énergie atomique	1	1	—	—	1	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	8	1	—	—	1	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	10	8	—	—	7	1	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	1	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	2	—	—	—	2	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	155	119	5	35	3	76	—
Post Office Act — Loi sur les postes	3	2	—	—	2	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	181	134	5	36	14	79	—
Grand total — Total général	17,946	15,745	1,055	3,898	4,571	6,220	1
Manitoba							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	1	—	1	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	223	181	32	16	63	70	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	64	51	2	1	32	16	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	15	13	5	2	3	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	11	10	1	1	1	7	—
Common assault — Voies de fait simples	16	12	—	1	11	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	3	—	—	—	3	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	3	—	—	3	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	36	28	4	4	4	16	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	2	1	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	4	4	—	—	—	4	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	9	6	—	—	—	6	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	3	3	—	—	—	3	—
Against the person — Contre la personne	403	322	45	26	118	133	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	480	456	53	168	23	212	—
Extortion — Extorsion	2	2	1	1	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	2	—
Robbery — Vol qualifié	64	60	2	15	3	40	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	5	5	—	2	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	553	525	56	186	26	257	—
False pretences — Faux prétextes	189	169	61	18	25	65	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	11	9	4	1	1	3	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	—	—	—	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Manitoba — Concluded — fin							
Having in possession — Avoir en sa possession.....	154	123	36	24	23	40	—
Theft — Vol	1,049	968	270	191	257	250	—
Theft by conversion — Détournement.....	2	2	1	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,407	1,271	372	234	306	359	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	6	1	2	1	2	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	77	70	17	16	25	12	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens.....	84	76	18	18	26	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	102	97	24	18	2	53	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	102	97	24	18	2	53	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	18	13	4	4	1	4	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers.....	3	3	—	—	2	1	—
Conspiracy — Conspiracy	5	5	2	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	3	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18	16	—	—	16	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	21	20	1	2	16	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	1	1	—	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les moeurs	1	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	74	57	20	8	10	19	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	4	3	1	1	—	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	34	34	—	2	—	32	—
Public mischief — Méfait public	34	28	7	3	14	4	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	1	—	—	—	—
Other — Autres	217	185	37	20	63	65	—
Criminal Code — Code criminel	2,766	2,476	552	502	541	881	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants.....	7	6	2	—	—	4	—
Federal Statutes — Lois fédérales.....	7	6	2	—	—	4	—
Grand total — Total général	2,773	2,482	554	502	541	885	—
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	2	—	—	1	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	5	4	—	4	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles.....	131	118	16	1	40	61	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	199	182	22	5	121	34	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	3	2	—	—	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.....	7	5	1	—	—	4	—
Common assault — Voies de fait simples	12	11	1	—	1	9	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle lésions corporelles.....	2	1	—	1	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort.....	1	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	3	—	—	2	1	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	1	1	—	—	1	—	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLERAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Instit- ution ¹	Death — Peine capitale
Saskatchewan — Concluded — fin							
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23	20	6	1	2	11	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	2	—	—	—	2	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	13	10	—	—	—	10	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	3	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	2	—	1	6	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	2	—	—
Against the person — Contre la personne	426	378	51	12	170	145	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	397	375	83	59	1	232	—
Robbery — Vol qualifié	19	15	1	—	—	14	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	1	—	2	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	419	393	84	60	1	248	—
False pretences — Faux prétextes	152	144	20	12	44	68	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	14	14	3	3	2	6	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	148	131	23	25	17	66	—
Theft — Vol	790	746	180	98	270	198	—
Theft by conversion — Détournement	2	1	—	—	—	1	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1,109	1,037	226	138	333	340	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	13	13	1	1	4	7	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	41	37	10	5	12	10	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	54	50	11	6	16	17	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	86	83	15	11	1	56	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	86	83	15	11	1	56	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	27	19	6	7	4	2	—
Conspiracy — Conspiracy	5	5	2	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	—	3	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	4	1	—	3	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	15	13	6	1	4	2	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	6	5	2	—	—	3	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	27	27	1	2	5	19	—
Public mischief — Méfait public	25	25	5	1	19	—	—
Other — Autres	115	104	23	11	37	33	—
Criminal Code — Code criminel	2,209	2,045	410	238	558	839	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	3	—	—	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	3	—	—	—	3	—
Federal Statutes — Lois fédérales	9	7	—	—	1	6	—
Grand total — Total général	2,218	2,052	410	238	559	845	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged Personnes accusées	Persons convicted Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
	Alberta						
Abandoning child — Abandon d'un enfant	2	2	—	2	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	1	—	—	—	1	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	7	4	1	1	—	2	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	304	265	13	6	146	100	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	257	242	18	2	145	77	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6	3	1	—	1	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	20	18	3	—	6	9	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26	22	5	2	—	15	—
Common assault — Voies de fait simples	25	24	6	1	7	10	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	5	5	—	1	2	2	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	7	7	—	—	7	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	78	65	11	8	11	35	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17	13	3	3	—	7	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	7	5	—	—	—	5	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	4	2	—	—	—	2	—
Rape — Viol	21	13	—	—	—	13	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	6	1	—	—	5	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	812	701	62	26	326	287	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	607	569	106	106	6	351	—
Extortion — Extorsion	4	2	1	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	110	86	2	3	—	81	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	4	4	1	—	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	725	661	110	109	6	436	—
False pretences — Faux prétextes	347	330	31	19	98	182	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	74	68	3	2	8	55	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	389	354	48	36	74	196	—
Theft — Vol	1,934	1,835	257	171	778	629	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	4	—	—	—	4	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,750	2,593	339	228	960	1,066	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	4	—	1	—	3	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	88	82	20	9	32	21	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	95	86	20	10	32	24	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	98	92	10	6	2	74	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	2	2	—	—	—	2	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	100	94	10	6	2	76	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	55	41	5	3	20	13	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	4	3	—	—	3	—	—
Conspiracy — Conspiration	15	13	1	2	—	10	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	134	133	—	—	127	6	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
Alberta — Concluded — fin							
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2	2	—	—	2	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7	7	—	—	7	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	70	60	5	3	22	30	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	7	5	2	1	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	44	44	1	4	7	32	—
Public mischief — Méfait public	50	46	9	2	27	8	—
Various other offences — Divers autres actes	2	2	1	—	—	1	—
Other — Autres	392	358	24	15	216	103	—
Criminal Code — Code criminel	4,874	4,493	565	394	1,542	1,992	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	1	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	15	14	3	—	—	11	—
Federal Statutes — Lois fédérales	16	15	3	—	1	11	—
Grand total — Total général	4,890	4,508	568	394	1,543	2,003	—
British Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	9	7	2	1	1	3	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	2	—	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	5	4	—	—	—	4	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	375	305	30	30	123	122	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	347	301	22	12	176	91	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	5	1	1	—	3	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	19	15	2	3	—	10	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	26	22	2	3	—	17	—
Common assault — Voies de fait simples	92	85	13	7	40	25	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	1	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	—	—	—	2	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	4	1	—	—	—	1	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	3	1	—	—	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	4	—	1	2	1	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence crimi- nelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	26	25	1	—	20	4	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	1	—
Incest — Inceste	8	8	1	2	—	5	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	77	63	9	21	2	31	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13	9	1	3	—	5	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	13	11	—	—	—	11	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	2	—	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	3	—	—	—	—	3
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	12	4	—	—	—	4	—
Procuring — Entremetteurs	6	6	—	—	1	5	—
Rape — Viol	21	9	—	—	—	9	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	3	—
Seduction — Séduction	1	1	—	—	—	1	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	16	12	1	2	—	9	—
Threatening letters — Lettres de menaces	4	1	—	—	—	1	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne ..	1	1	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	1,108	912	85	86	368	370	3
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,011	949	72	280	20	577	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLÉAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite**

Indictable offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condam- nées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveil- lance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveil- lance	Fine — Amende	Insti- tution ¹	Death — Peine capitale
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Extortion — Extorsion	5	4	1	—	—	3	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	9	8	2	1	1	4	—
Robbery — Vol qualifié	162	111	2	15	1	93	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	9	7	—	1	—	6	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1, 196	1, 079	77	297	22	683	—
False pretences — Faux prétextes	557	508	82	43	89	294	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	58	49	9	8	5	27	—
Having in possession — Avoir en sa possession	382	350	40	61	55	194	—
Theft — Vol	2, 924	2, 642	499	492	766	885	—
Theft by conversion — Détournement	17	14	1	5	1	7	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	5	5	—	—	—	5	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3, 943	3, 568	631	609	916	1, 412	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	20	15	4	3	1	7	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	177	154	23	24	60	47	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	197	169	27	27	61	54	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	180	166	21	22	2	121	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	1	—	—	—	1	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	184	167	21	22	2	122	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	62	59	10	17	15	17	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	10	8	3	1	4	—	—
Conspiracy — Conspiration	8	4	—	—	1	3	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	3	3	—	—	—	3	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	37	22	1	—	20	1	—
Habitual criminal — Repris de justice	9	6	—	—	—	6	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	193	150	1	—	49	100	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	25	25	—	—	17	8	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	17	16	—	—	—	16	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	22	20	—	—	12	8	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	162	115	30	13	21	51	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	16	13	1	2	—	10	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	208	176	4	3	26	143	—
Public mischief — Méfait public	39	34	6	2	18	8	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	1	—	—
Other — Autres	813	652	56	38	184	374	—
Criminal Code — Code criminel	7, 441	6, 547	897	1, 079	1, 553	3, 015	3
Customs Act — Loi sur les douanes	5	4	—	—	3	1	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	1	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	3	3	—	—	—	3	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	309	195	17	14	1	163	—
Federal Statutes — Lois fédérales	318	203	17	14	5	167	—
Grand total — Total général	7, 759	6, 750	914	1, 093	1, 558	3, 182	3
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and Kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	43	37	3	—	10	24	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	21	19	2	—	6	11	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 8. Persons Charged and Sentences of Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Concluded**

**TABLEAU 8. Personnes accusées et sentences imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin**

Indictable Offence — Acte criminel	Persons charged — Personnes accusées	Persons convicted — Personnes condamnées	Sentence				
			Suspended sentence without probation — Sentence suspendue sans surveillance	Suspended sentence with probation — Sentence suspendue avec surveillance	Fine — Amende	Institution ¹	Death — Peine capitale
Yukon and Northwest Territories — Concluded — Yukon et Territoires du Nord-Ouest — fin							
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	2	—	—	2	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	1	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	2	—	—	—	2	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	1	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	1	—	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	1	—
Rape — Viol	4	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	2	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	88	70	6	—	19	45	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	83	75	5	5	2	63	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	5	5	—	—	2	3	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	—	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	91	83	5	5	4	69	—
False pretences — Faux prétextes	16	16	—	1	2	13	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	27	24	3	1	4	16	—
Theft — Vol	105	100	15	7	20	58	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	1	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	150	141	18	9	27	87	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	1	—	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	1	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	19	18	4	—	—	14	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	19	18	4	—	—	14	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	5	4	1	—	—	3	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	1	—
Offensive weapons — Armes offensives	7	6	—	—	—	6	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	—	—	1	1	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	2	—	—	—	2	—
Other — Autres	21	16	1	—	2	13	—
Criminal Code — Code criminel	370	329	34	14	53	228	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	1	—
Grand total — Total général	371	330	34	14	53	229	—

¹ Includes goals, reformatories, industrial farms, training schools and penitentiaries.

¹ Comprend les prisons, les maisons de correction, les fermes industrielles, les écoles de formation et les pénitenciers.

TABLE 9. Persons Sentenced to Reformatory or Industrial Farms by Nature of Indictable Offence, Ontario, Nova Scotia and New Brunswick

No.	Indictable offence	Total sentenced to reformatory — Total des condamnés à une maison de correction	Definite and indefinite period ¹ — Période déterminée et indéterminée ¹						
			3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	6 months exact — 6 mois précis	Over 6 and under 9 months — Plus de 6 mois et moins de 9	9 and under 12 months — 9 mois et moins de 12	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	15 and under 18 months — 15 mois et moins de 18	18 and under 21 months — 18 mois et moins de 21
			Ontario						
1	Abandoning child	5	2	1	—	—	2	—	—
2	Abduction and kidnapping	3	—	1	—	—	1	—	1
3	Abortion and attempt	4	—	—	—	—	1	—	—
4	Assault causing bodily harm	57	11	24	1	2	9	3	3
5	Assault on peace officer and obstructing	22	10	3	1	1	6	—	—
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	4	2	1	—	—	1	—	—
7	Buggery or bestiality, gross indecency	6	—	1	—	—	5	—	—
8	Causing bodily harm and danger	18	2	2	1	3	5	1	—
9	Common assault	5	1	1	—	—	1	1	—
10	Other criminal negligence, bodily harm	2	—	—	—	—	—	—	2
11	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	1	—	—	2
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	1	1	—	—	—	—	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	1	—	—	—	—	1	—	—
14	Dangerous driving	4	2	1	—	1	—	—	—
15	Incest	5	1	—	—	1	1	—	—
16	Indecent assault on female	42	6	11	—	4	12	1	6
17	Indecent assault on male	7	—	1	1	—	2	—	3
18	Manslaughter	2	—	1	—	—	—	—	—
19	Procuring	2	—	—	—	—	1	—	—
20	Rape	3	—	—	—	—	1	1	—
21	Rape, attempt to commit	3	—	—	—	1	—	—	—
22	Sexual intercourse and attempt	5	—	—	—	—	5	—	—
23	Against the person	205	38	49	4	14	54	7	17
24	Breaking and entering a place	559	47	112	12	136	162	12	44
25	Extortion	3	—	2	—	1	—	—	—
26	Robbery	95	2	12	4	12	27	5	10
27	Robbery while armed	4	—	—	—	1	1	—	1
28	Against property with violence	661	49	126	16	150	190	17	55
29	False pretences	61	14	12	3	7	13	3	2
30	Fraud and corruption	29	4	6	1	6	6	—	1
31	Having in possession	114	17	30	3	21	19	2	13
32	Theft	531	72	136	18	104	123	14	25
33	Theft by conversion	6	1	2	—	—	1	—	1
34	Theft from mail	3	—	2	—	—	—	—	—
35	Against property without violence	744	108	188	25	138	162	19	42
36	Arson and other fires	12	—	1	1	2	3	1	2
37	Other interference with property	31	10	12	—	5	3	1	—
38	Malicious offences against property	43	10	13	1	7	6	2	2
39	Forgery and uttering	91	11	14	4	15	19	6	6
40	Offences relating to currency	2	—	—	—	—	1	—	—
41	Forgery and offences relating to currency	93	11	14	4	15	20	6	6
42	Attempt to commit and accessories	4	—	2	—	1	1	—	—
43	Bawdy house, keepers	3	—	1	—	—	—	—	—
44	Conspiracy	10	—	1	—	3	—	—	1
45	Gaming, betting and lotteries	3	—	—	—	1	1	1	—
46	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	1	1	—	—	—	—	—	—
47	Driving while disqualified	4	1	2	—	—	1	—	—
48	Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	1	—	—
49	Offensive weapons	13	4	3	—	3	2	—	—
50	Perjury and false statements	1	—	—	—	1	—	—	—
51	Prison breach, escape and rescue	30	9	7	—	6	5	—	—
52	Public mischief	5	1	2	—	1	1	—	—
53	Spreading false news	1	—	—	—	—	—	—	—
54	Various other offences	1	—	1	—	—	—	—	—
55	Other	78	16	19	—	16	12	1	1
56	Criminal Code	1,824	232	409	50	340	444	52	123
57	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—	—
58	Narcotic Control Act	30	6	3	1	3	5	—	2
59	Federal Statutes	31	6	3	1	3	5	—	2
60	Grand total	1,855	238	412	51	343	449	52	125

¹ Only definite period of sentence is indicated.

TABEAU 9. Personnes condamnées à une maison de correction ou à une ferme industrielle selon la nature de l'acte criminel, Ontario, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Definite and indefinite period ¹ Période déterminée et indéterminée ¹		Definite period -- Période déterminée					Acte criminel	N°
21 and under 24 months — 21 mois et moins de 24	Indefinite period — Période indéterminée	Under 1 month — Moins de 1 mois	3 and under 6 months — 3 mois et moins de 6	24 months and over — 24 mois et plus	12 and under 15 months — 12 mois et moins de 15	24 months and over — 24 mois et plus		
Ontario		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick				
—	—	—	—	—	—	—	Abandon d'un enfant	1
—	—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	2
2	3	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	3
—	2	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
—	1	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves ..	5
—	—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
3	1	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
—	—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	8
—	1	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	9
—	—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	10
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	11
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	12
—	—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort ..	13
1	1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
2	—	—	—	—	—	—	Inceste	15
1	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin ..	16
1	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin ..	17
1	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	18
2	—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	19
—	—	—	—	—	—	—	Viol	20
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	21
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	22
13	9	—	—	—	—	—	Contre la personne	23
27	7	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	24
—	—	—	—	—	—	—	Extorsion	25
19	3	—	—	—	—	1	Vol qualifié	26
1	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	27
47	10	—	—	—	—	1	Contre la propriété, avec violence	28
3	4	—	—	—	—	—	Faux prétextes	29
1	4	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	30
6	3	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	31
18	16	1	—	4	—	—	Vol	32
1	—	—	—	—	—	—	Détournement	33
—	—	—	—	—	1	—	Vol à même le courrier	34
29	27	1	—	4	1	—	Contre la propriété, sans violence	35
1	—	—	—	—	—	1	Mettre volontairement le feu	36
—	—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	37
1	—	—	—	—	—	1	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens.	38
7	8	—	—	1	—	—	Faux et usage de faux	39
—	1	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	40
7	9	—	—	1	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	41
—	—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	42
—	2	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	43
3	2	—	—	—	—	—	Conspiration	44
—	—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	45
—	—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.	46
—	—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	47
—	—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	48
1	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	49
—	—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	50
—	2	—	1	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	51
—	—	—	—	—	—	—	Méfait public	52
—	1	—	—	—	—	—	Diffusion de fausses nouvelles	53
—	—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	54
4	7	—	2	—	—	—	Autres	55
101	62	1	2	5	1	2	Code criminel	56
—	1	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	57
5	5	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	58
5	6	—	—	—	—	—	Lois fédérales	59
106	68	1	2	5	1	2	Total général	60

¹ Il n'est indiqué que la portion déterminée de la peine.

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine additionnelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveillance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	1	—	—	—	1	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	5	—	—	5	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	67	—	—	41	19	7	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	44	—	—	24	14	6	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6	—	—	4	2	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	—	—	6	2	—	—
Common assault — Voies de fait simples	15	—	—	6	5	4	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	4	—	—	—	—	—	4
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	14	—	—	—	—	—	14
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	13	—	—	1	—	—	12
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	60	—	—	4	—	—	56
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	—	—	—	—	1
Incest — Inceste	1	—	—	—	1	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23	2	—	15	3	3	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	—	—	4	—	2	—
Procuring — Entremetteurs	4	—	—	3	1	—	—
Rape — Viol	4	2	2	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	—	1	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	2	—	—	—	1	1	—
Against the person — Contre la personne	284	4	3	116	51	23	87
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	208	—	—	83	50	75	—
Extortion — Extorsion	2	—	—	1	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	31	1	5	13	4	8	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	—	—	1	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	243	1	5	98	55	84	—
False pretences — Faux prétextes	66	—	—	40	23	3	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	67	—	—	60	5	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	116	—	—	78	27	11	—
Theft — Vol	599	—	—	326	147	126	—
Theft by conversion — Détournement	2	—	—	—	2	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	—	—	1	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	852	—	—	505	204	143	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	4	—	—	2	1	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	44	—	—	23	9	12	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	48	—	—	25	10	13	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	24	—	—	18	5	1	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	—	—	3	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	29	—	—	21	7	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	12	—	—	5	6	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	3	—	—	2	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	35	—	—	33	2	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	174	—	—	2	—	—	172
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	14	—	—	2	1	—	11
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	12	—	—	—	—	—	12
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25	—	—	2	—	1	22

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Canada — Concluded — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	18	—	—	9	6	3	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	10	—	—	9	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	4	—	—	2	1	1	—
Public mischief — Méfait public	8	—	—	3	4	1	—
Various other offences — Divers autres actes	2	—	—	1	1	—	—
Other — Autres	318	—	—	70	24	7	217
Criminal Code — Code criminel	1,774	5	8	835	351	271	304
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	10	—	—	6	4	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	10	—	—	6	4	—	—
Grand total — Total général	1,784	5	8	841	355	271	304
Newfoundland — Terre-Neuve							
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	—	—	3	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3	—	—	3	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	11	—	—	11	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	11	—	—	11	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	7	—	—	6	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	8	—	—	6	—	2	—
Theft — Vol	16	—	—	14	—	2	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	31	—	—	26	—	5	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	4	—	—	4	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	49	—	—	44	—	5	—
Grand total — Total général	49	—	—	44	—	5	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Theft — Vol	1	—	—	1	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	1	—	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	1	—	—	1	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3	—	—	3	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	3	—	—	1	2	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	—	—	—	—	1
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4	—	—	—	2	2	—
Against the person — Contre la personne	15	—	—	5	4	2	4

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLÉAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence – Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire
Nova Scotia – Concluded – Nouvelle-Écosse – fin							
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	10	—	—	2	7	1	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	10	—	—	2	7	1	—
False pretences – Faux prétextes	2	—	—	—	2	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	5	—	—	1	3	1	—
Theft – Vol	14	—	—	4	9	1	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	21	—	—	5	14	2	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	1	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	—	—	1	1	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	1	—	—	1	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	2	—	—	—	1	1	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Other – Autres	5	—	—	3	1	1	—
Criminal Code – Code criminel	53	—	—	16	27	6	4
Grand total – Total général	53	—	—	16	27	6	4
New Brunswick – Nouveau-Brunswick							
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4	—	—	2	—	2	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	—	1	—	—
Common assault – Voies de fait simples	1	—	—	—	1	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	—	—	—	—	2
Dangerous driving – Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	1	—	1	—
Rape – Viol	1	1	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	14	1	—	4	2	3	4
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	5	—	—	4	—	1	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	5	—	—	4	—	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession	5	—	—	3	1	1	—
Theft – Vol	4	—	—	1	—	3	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	9	—	—	4	1	4	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	1	—	—	1	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	1	1	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	—	—	—	—	—	1
Other – Autres	3	—	—	1	1	—	1
Criminal Code – Code criminel	32	1	—	14	4	8	5
Grand total – Total général	32	1	—	14	4	8	5
Québec							
Abortion and attempt – Avortement et tentative	2	—	—	2	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17	—	—	11	6	—	—

**TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces – suite**

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Québec — Concluded — fin							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	19	—	—	8	9	2	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	4	—	—	3	1	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	—	—	6	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	6	—	—	1	1	4	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	1	—	—	1	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	—	—	—	6
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	7	—	—	1	—	—	6
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	—	—	1	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	11	—	—	1	—	—	10
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8	—	—	7	1	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	—	—	2	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	—	—	—	2	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	—	—	—	1	—	—
Against the person — Contre la personne	95	1	—	44	22	6	22
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	97	—	—	19	19	59	—
Extortion — Extorsion	1	—	—	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	17	—	—	10	2	5	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	2	—	—	1	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	117	—	—	30	22	65	—
False pretences — Faux prétextes	14	—	—	7	7	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	14	—	—	9	3	2	—
Having in possession — Avoir en sa possession	51	—	—	29	17	5	—
Theft — Vol	355	—	—	181	100	74	—
Theft by conversion — Détournement	2	—	—	—	2	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	—	—	1	—	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	438	—	—	227	129	82	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	2	—	—	—	1	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	17	—	—	5	3	9	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	19	—	—	5	4	10	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	9	—	—	7	2	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	—	—	2	2	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	13	—	—	9	4	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	4	—	—	—	4	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	1	—	—	—	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	1	—	—	—	1	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	2	—	—	1	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	49	—	—	—	—	—	49
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	5	—	—	—	—	—	5
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4	—	—	1	—	1	2
Offensive weapons — Armes offensives	3	—	—	2	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	1	—	—	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	2	—	—	1	1	—	—
Public mischief — Méfait public	3	—	—	—	3	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	76	—	—	6	12	2	56
Criminal Code — Code criminel	758	1	—	321	193	165	78
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	—	—	2	2	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	4	—	—	2	2	—	—
Grand total — Total général	762	1	—	323	195	165	78

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveill- ance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Ontario							
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	—	—	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	20	—	—	11	7	2	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	6	—	—	4	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	3	—	—	3	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	—	—	—	—	—	1
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	6	—	—	—	—	—	6
Dangerous driving — Conduite dangereuse	17	—	—	2	—	—	15
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	—	—	—	—	1	—
Procuring — Entremetteurs	2	—	—	1	1	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	58	—	1	22	8	5	22
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	18	—	—	6	4	8	—
Robbery — Vol qualifié	4	—	4	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	22	—	4	6	4	8	—
False pretences — Faux prétextes	5	—	—	2	1	2	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	10	—	—	8	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	7	—	—	4	2	1	—
Theft — Vol	53	—	—	22	13	18	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	75	—	—	36	18	21	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	—	—	1	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	5	—	—	1	2	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	6	—	—	2	2	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4	—	—	3	—	1	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	1	—	—	1	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5	—	—	4	—	1	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	2	—	—	1	1	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	—	2	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	29	—	—	28	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	—	—	—	—	—	3
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	5	—	—	1	—	—	4
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	—	—	—	—	—	1
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	—	—	—	—	—	5
Offensive weapons — Armes offensives	4	—	—	1	2	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	—	—	2	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	—	—	1	—
Other — Autres	54	—	—	35	4	2	13
Criminal Code — Code criminel	220	—	5	105	36	39	35
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	—	—	1	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	—	—	1	—	—	—
Grand total — Total général	221	—	5	106	36	39	35
Manitoba							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1	—	—	1	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	—	1	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Rape — Viol	2	—	2	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	6	—	2	1	1	—	2

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ContinuedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bond over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
Manitoba — Concluded — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	9	—	—	3	2	4	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	10	—	—	3	3	4	—
False pretences — Faux prétextes	1	—	—	1	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	—	1	—	—
Theft — Vol	10	—	—	4	—	6	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	12	—	—	5	1	6	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prob- ibés concernant certains biens	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	—	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	—	—	1	—
Other — Autres	1	—	—	—	—	1	—
Criminal Code — Code criminel	31	—	2	9	7	11	2
Grand total — Total général	31	—	2	9	7	11	2
Saskatchewan							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	6	—	—	3	3	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2	—	—	2	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	1	—	—	—	1	—	—
Common assault — Voies de fait simples	2	—	—	—	2	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	—	—	—	—	2
Against the person — Contre la personne	13	—	—	5	6	—	2
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	10	—	—	2	8	—	—
Robbery — Vol qualifié	1	—	—	—	1	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	11	—	—	2	9	—	—
False pretences — Faux prétextes	6	—	—	—	6	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1	—	—	—	1	—	—
Theft — Vol	16	—	—	4	11	1	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	23	—	—	4	18	1	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1	—	—	—	1	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prob- ibés concernant certains biens	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	1	—	—	—	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	1	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	49	—	—	11	35	1	2
Grand total — Total général	49	—	—	11	35	1	2

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 10. Peine additionnelle imposée aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel.
Canada et provinces - suite

Indictable offence Acte criminel	Extra sentence - Peine additionnelle						
	Total extra sentence Total peine addition- nelle	Lash Fouet	Strap Martinet	Institution and fine Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving Ordonnance interdisant de conduire
Alberta							
Assault causing bodily harm - Vices de fait qui causent des lésions corporelles	2	-	-	-	2	-	-
Assault on peace officer and obstructing - Vices de fait contre un agent de la paix et entraves	2	-	-	-	-	-	-
Common assault - Vices de fait simples	1	-	-	1	1	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	4	-	-	-	-	-	4
Dangerous driving - Conduite dangereuse	3	-	-	-	-	-	3
Indecent - Indécence	1	-	-	-	1	-	-
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	-	-	1	-	-	-
Indecent assault on male - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2	-	-	1	-	1	-
Against the person - Contre la personne	18	-	-	4	4	1	9
Breaking and entering a place - Introduction par effraction dans un endroit	14	-	-	11	3	-	-
Extortion - Extorsion	1	-	-	1	-	-	-
Robbery - Vol qualifié	2	1	-	2	-	-	-
Against property with violence - Contre la propriété avec violence	17	1	-	13	3	-	-
False pretences - Faux prétextes	6	-	-	5	1	-	-
Fraud and corruption - Fraude et corruption	34	-	-	30	-	-	-
Having in possession - Avoir en sa possession	16	-	-	16	-	-	-
Theft - Vol	31	-	-	30	6	1	-
Against property with violence - Contre la propriété avec violence	98	-	-	90	7	1	-
Other interference with property - Autres interférences concernant des biens	6	-	-	6	-	-	-
Malicious offences against property - Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5	-	-	5	-	-	-
Forgery and uttering - Faux et usage de faux	2	-	-	2	-	-	-
Forgery and offences relating to currency - Faux et actes relatifs à la monnaie	2	-	-	2	-	-	-
Attempt to commit and accessories - Tentative et complicité	1	-	-	-	1	-	-
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	2	-	-	-	-	-	-
Offensive weapons - Armes offensives	6	-	-	-	1	-	-
Public mischief - Méfait public	3	-	-	-	1	-	-
Various other offences - Divers autres actes	1	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	13	-	-	10	3	-	-
Criminal Code - Code criminel	153	1	-	124	17	2	9
Narcotic Control Act - Loi sur les stupéfiants	2	-	-	1	1	-	-
Federal Statutes - Lois fédérales	2	-	-	1	1	-	-
Grand total - Total général	155	1	-	125	18	2	9
British Columbia - Colombie-Britannique							
Abandoning child - Abandon d'un enfant	1	-	-	-	1	-	-
Abortion and attempt - Avortement et tentative	1	-	-	2	-	-	-
Assault causing bodily harm - Vices de fait qui causent des lésions corporelles	13	-	-	9	1	3	-
Assault on peace officer and obstructing - Vices de fait contre un agent de la paix et entraves	10	-	-	7	1	2	-
Buggery or bestiality, gross indecency - Sodomité ou bestialité, grossières indécent	1	-	-	1	-	-	-
Common assault - Vices de fait simples	2	-	-	1	1	-	-
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	-	-	-	-	-	1
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	-	-	-	-	-	1
Dangerous driving - Conduite dangereuse	20	-	-	1	-	-	19
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	1	-	-	-	-	-	1
Indecent assault on female - Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3	2	-	3	-	-	-
Procuring - Encombrement	1	-	-	-	-	-	-
Sexual intercourse and attempt - Rapports sexuels et tentatives	1	-	-	-	-	1	-
Against the person - Contre la personne	60	2	-	26	4	6	22

TABLE 10. Extra Sentence Imposed on Convicted Persons by Nature of Indictable Offence,
Canada and Provinces — ConcludedTABLEAU 10. Peine additionnelle imposées aux personnes condamnées selon la nature de l'acte criminel,
Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Extra sentence — Peine additionnelle						
	Total extra sentence — Total peine addition- nelle	Lash — Fouet	Strap — Martinet	Institution and fine — Institution et amende	Gaol and bound over to keep the peace — Prison et engagement de garder la paix	Probation and fine — Surveil- lance et amende	Order prohibiting driving — Ordonnance interdisant de conduire
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	29	—	—	22	5	2	—
Robbery — Vol qualifié	6	—	1	2	—	3	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	35	—	1	24	5	5	—
False pretences — Faux prétextes	25	—	—	19	6	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	4	—	—	4	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	18	—	—	16	1	1	—
Theft — Vol	91	—	—	63	8	20	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	138	—	—	102	15	21	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	13	—	—	11	1	1	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	13	—	—	11	1	1	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	7	—	—	6	1	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	7	—	—	6	1	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	1	—	—	1	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	122	—	—	2	—	—	120
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	—	—	—	—	—	2
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	11	—	—	—	—	—	11
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	15	—	—	1	—	—	14
Offensive weapons — Armes offensives	2	—	—	1	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	5	—	—	4	1	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	2	—	—	1	—	1	—
Public mischief — Méfait public	1	—	—	1	—	—	—
Other — Autres	161	—	—	11	2	1	147
Criminal Code — Code criminel	414	2	1	180	28	34	169
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	3	—	—	2	1	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	3	—	—	2	1	—	—
Grand total — Total général	417	2	1	182	29	34	169
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	2	—	—	2	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2	—	—	2	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5	—	—	3	2	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	5	—	—	3	2	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	4	—	—	3	1	—	—
Theft — Vol	2	—	—	2	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	6	—	—	5	1	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1	—	—	—	1	—	—
Other — Autres	1	—	—	—	1	—	—
Criminal Code — Code criminel	14	—	—	10	4	—	—
Grand total — Total général	14	—	—	10	4	—	—

TABLE 11. Persons Convicted under the Narcotic Control Act by Type of Offence, Country of Birth, Province and Judicial District

No.	Province and judicial district Province et district judiciaire	Convicted persons Personnes condamnées			Nature of offence — Nature de l'infraction									
		Total	Males Hommes	Females Femmes	In possession of — En possession de									
					Cocaine Cocaïne	Codeine Codéine	Demerol Démérol	Dro- moran	Heroin Héroïne	Mari- huana Mari- juana	Metha- done Méthadone	Mor- phine	Poppy- heads Tête de pavot	Not specified Non déclaré
1	Halifax	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
2	Nova Scotia	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
3	Charlotte	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
4	Saint John	3	2	1	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
5	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	4	3	1	—	—	1	—	—	3	—	—	—	—
6	Beauharnois	2	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
7	Chicoutimi	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Montréal	50	37	13	—	1	1	—	4	25	—	3	—	—
9	Québec	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
10	Québec	54	40	14	—	2	1	1	4	26	—	3	—	—
11	Lambton	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
12	Lincoln	4	4	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
13	Middlesex	3	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
14	Norfolk	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Oxford	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
16	Simcoe	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
17	Sudbury	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
18	Wentworth	9	6	3	—	—	5	—	—	—	—	2	—	1
19	York	112	88	24	—	1	1	—	18	51	—	6	—	11
20	Ontario	133	105	28	—	2	6	—	18	56	—	10	—	15
21	Eastern	5	5	—	—	—	—	—	2	—	1	1	—	1
22	Western	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—
23	Manitoba	7	6	1	—	—	—	—	2	—	1	3	—	1
24	Saskatoon	4	4	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—
25	Saskatchewan	4	4	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—
26	Calgary	9	8	1	—	1	1	—	1	5	—	1	—	—
27	Edmonton	7	6	1	—	—	—	—	2	1	—	2	—	2
28	Alberta	16	14	2	—	1	1	—	3	6	—	3	—	2
29	Nanaimo	3	2	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—
30	Vancouver	186	136	50	1	—	2	—	152	19	1	2	—	3
31	Victoria	4	3	1	—	—	1	—	1	1	—	—	1	—
32	Westminster	16	12	4	—	—	—	—	12	—	1	—	—	—
33	British Columbia — Colombie- Britannique	209	153	56	1	—	5	—	166	20	2	2	1	3
34	Total	428 ¹	326	102	1	5	17	2	193	112	3	21	1	21

¹ Includes 35 persons who were imposed a heavier sentence for other indictable offences.

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin
1	Abandoning child	71	3	4	8	9	4	6
2	Abduction and kidnapping	37	3	8	2	2	2	2
3	Abortion and attempt	27	1	3	4	—	2	3
4	Assault causing bodily harm	2,377	161	178	169	177	196	212
5	Assault on peace officer and obstructing	2,192	126	127	167	156	174	206
6	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	30	1	3	1	1	1	1
7	Buggery or bestiality, gross indecency	283	17	18	17	18	15	22
8	Causing bodily harm and danger	189	18	12	12	13	18	16

TABLEAU 11. Personnes condamnées en vertu de la loi sur les stupéfiants, selon l'infraction et le pays de naissance, par province et district judiciaire

Nature of offence — Nature de l'infraction				Country of birth — Lieu de naissance										N°
Culti- vating — Cult- ure	Traffick- ing — Trafic	Possession for trafficking — En posses- sion pour trafic	Import- ation	Canada	England — Angle- terre	Ireland — Irlande	Scot- land — Écosse	British Common- wealth — Common- wealth britan- nique	United States — États- Unis	European countries — Pays d'Europe	African countries — Pays de l'Afrique	Other countries — Autres pays	Not stated — Non déclaré	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	4
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	1	5
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	6
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	5	11	—	36	—	—	—	—	5	7	—	1	1	8
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
1	5	11	—	38	—	—	—	—	5	9	—	1	1	10
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	1	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	15
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	16
—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	16	7	1	94	5	—	2	—	5	4	—	1	1	18
—	16	9	1	108	6	—	2	—	8	5	—	1	3	19
—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	7	—	—	—	—	2	—	—	—	—	25
—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	14	—	—	—	—	2	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	2	4	—	169	2	1	4	1	2	4	1	—	2	30
—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	1	2	—	15	—	—	—	—	—	1	—	—	—	32
—	3	6	—	191	2	1	4	1	2	5	1	—	2	33
1	24	26	1	362	9	2	6	1	18	20	1	2	7	34

¹ Comprend 35 personnes qui ont encouru une peine plus grave pour d'autres actes criminels.

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
6	7	5	5	5	7	2	Abandon d'un enfant	1
6	1	3	2	1	5	—	Enlèvement et rapt	2
3	2	3	1	2	2	1	Avortement et tentative	3
263	222	190	230	157	174	48	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	4
251	200	195	200	189	157	44	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	5
3	4	3	3	4	2	3	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	6
48	20	26	21	23	20	18	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	7
15	15	16	27	5	15	7	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8

TABLE 12. Persons Convicted of Indictable Offence by Offence and Month of Offence, Canada — Concluded

No.	Indictable offence	Month in which offence was committed						
		Total	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin
1	Common assault	528	40	42	45	32	45	48
2	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	5	1	—	—	1	—	—
3	Other criminal negligence, bodily harm	17	1	3	—	2	—	3
4	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	20	—	1	—	2	—	7
5	Other criminal negligence, death	10	—	—	—	1	—	2
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	37	2	2	1	6	3	6
7	Criminal negligence, no bodily harm nor death	11	—	—	1	1	—	2
8	Dangerous driving	94	2	3	7	15	4	7
9	Dangerous operation of vessel	1	—	—	—	—	—	—
10	Duties tending to preservation of life	9	—	—	1	2	1	1
11	Incest	34	2	5	3	—	3	5
12	Indecent assault on female	552	32	38	39	46	34	58
13	Indecent assault on male	87	10	8	4	10	2	6
14	Infanticide	2	—	—	—	—	—	—
15	Interfering with transportation facilities	1	—	—	—	—	—	—
16	Manslaughter	69	5	3	7	6	9	4
17	Murder, attempt to commit	10	—	—	—	1	2	1
18	Murder, capital	9	—	—	—	1	—	1
19	Murder, non-capital	34	2	1	—	—	—	—
20	Neglect in childbirth and concealing dead body	2	1	—	1	—	—	—
21	Procuring	45	2	5	4	7	3	3
22	Rape	52	1	4	4	8	1	6
23	Rape, attempt to commit	13	—	—	—	2	2	1
24	Seduction	1	—	—	—	—	—	—
25	Sexual intercourse and attempt	77	6	4	10	7	9	3
26	Threatening letters	5	—	—	—	1	—	—
27	Other offences against the person	17	2	1	2	1	—	—
28	Against the person	6,948	439	473	509	528	530	632
29	Breaking and entering a place	6,919	528	526	568	612	475	567
30	Extortion	23	2	—	2	1	1	4
31	Forcible entry and detainer	29	6	1	2	2	4	5
32	Robbery	822	56	91	56	64	54	41
33	Robbery while armed	172	17	19	18	19	12	13
34	Against property with violence	7,965	609	637	646	698	546	630
35	False pretences	1,968	150	149	163	141	157	135
36	Fraud and corruption	650	57	44	37	62	43	40
37	Fraudulently taking cattle	2	—	—	—	—	—	—
38	Having in possession	2,384	196	133	207	189	188	192
39	Theft	18,831	1,323	1,347	1,595	1,708	1,424	1,559
40	Theft by conversion	62	8	2	4	8	7	5
41	Theft from mail	42	1	3	5	2	1	4
42	Against property without violence	23,939	1,735	1,728	2,011	2,110	1,820	1,935
43	Arson and other fires	139	8	8	12	13	6	21
44	Other interference with property	1,111	62	72	74	91	86	102
45	Malicious offences against property	1,250	70	80	86	104	92	123
46	Forgery and uttering	1,079	92	99	95	87	72	78
47	Offences relating to currency	72	—	4	4	9	1	2
48	Forgery and offences relating to currency	1,151	92	103	99	96	73	80
49	Attempt to commit and accessories	383	17	31	35	45	33	26
50	Bawdy house, keepers	167	17	11	16	12	14	11
51	Conspiracy	185	16	17	10	6	11	11
52	Dangerous sexual offenders	6	3	—	—	—	—	2
53	Gaming, betting and lotteries	836	60	56	81	87	73	86
54	Habitual criminal	6	1	—	—	—	1	—
55	Motor vehicle:							
56	Driving while ability to drive is impaired	309	11	13	14	20	21	38
57	Driving while disqualified	116	3	7	6	12	12	11
58	Driving while intoxicated	20	—	1	—	4	3	1
59	Failing to stop at scene of accident	52	2	7	3	4	2	5
60	Offences tending to corrupt morals	10	—	—	—	—	2	2
61	Offensive weapons	596	48	31	39	50	55	43
62	Perjury and false statements	61	5	1	4	6	7	5
63	Prison breach, escape and rescue	825	49	46	43	68	77	88
64	Public mischief	404	30	14	19	37	38	26
65	Spreading false news	4	1	—	—	—	1	—
66	Trade marks	1	—	—	—	—	—	—
67	Various other offences	8	2	—	—	—	—	—
68	Other	3,989	265	235	270	351	350	355
69	Criminal Code	45,242	3,210	3,256	3,621	3,887	3,411	3,755
70	Atomic Energy Act	1	—	—	—	—	—	—
71	Bank Act	1	—	—	—	—	—	—
72	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
73	Customs Act	14	—	—	3	4	1	1
74	Excise Act	3	—	—	—	—	—	1
75	Financial Administration Act	2	—	—	1	—	—	1
76	Food and Drugs Act	10	3	—	2	—	1	3
77	Narcotic Control Act	393	36	20	31	31	21	42
78	Post Office Act	3	1	1	—	—	1	—
79	Federal Statutes	428	40	21	37	35	24	48
79	Grand total	45,670	3,250	3,277	3,658	3,922	3,435	3,803

TABLEAU 12. Personnes condamnées pour actes criminels selon l'infraction et le mois de l'infraction, Canada — fin

Mois où le délit a été commis							Acte criminel	N°
July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Not stated — Non déclaré		
67	39	43	44	41	38	4	Voies de fait simples	1
—	—	1	—	1	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2
—	1	—	4	1	1	1	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3
1	3	2	1	—	3	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	4
1	1	—	1	—	4	—	Autre négligence criminelle, mort	5
5	1	3	1	3	4	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	6
—	3	1	—	2	1	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	7
8	7	9	16	10	6	—	Conduite dangereuse	8
—	—	—	—	—	—	1	Conduite dangereuse d'un bateau	9
—	1	1	1	—	1	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	10
2	6	2	—	—	3	3	Inceste	11
74	54	52	33	34	44	14	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	12
10	11	4	6	9	2	5	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	13
—	—	1	—	—	1	—	Infanticide	14
1	—	—	—	—	—	—	Nuire aux moyens de transport	15
7	8	3	5	8	4	—	Homocide involontaire coupable	16
—	3	1	—	1	1	—	Tentative de meurtre	17
2	2	—	1	1	1	—	Meurtre qualifié	18
5	5	7	5	4	4	1	Meurtre non qualifié	19
—	—	—	—	—	—	—	Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	20
4	1	6	4	1	3	2	Entremetteurs	21
9	6	4	5	1	3	—	Viol	22
2	3	1	—	1	1	—	Tentative de viol	23
—	—	—	1	—	—	—	Séduction	24
5	9	3	9	7	1	4	Rapports sexuels et tentatives	25
—	2	—	1	1	—	—	Lettres de menaces	26
1	1	—	9	—	—	—	Autres actes contre la personne	27
799	638	585	636	512	509	158	Contre la personne	28
630	658	546	557	561	531	160	Introduction par effraction dans un endroit	29
1	3	1	—	4	4	—	Extorsion	30
2	1	2	1	—	3	—	Prise de possession et détention par la force	31
80	74	59	81	67	84	15	Vol qualifié	32
17	13	15	6	4	18	1	Vol qualifié à main armée	33
730	749	623	645	636	640	176	Contre la propriété, avec violence	34
149	175	169	151	171	181	77	Faux prétextes	35
39	51	58	39	63	83	34	Fraude et corruption	36
2	—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	37
195	199	210	184	197	194	50	Avoir en sa possession	38
1,730	1,650	1,506	1,598	1,510	1,597	284	Vol	39
3	3	10	3	4	4	—	Détournement	40
4	5	4	4	3	6	—	Vol à même le courrier	41
2,122	2,083	1,957	1,979	1,948	2,065	446	Contre la propriété, sans violence	42
8	6	11	20	16	8	2	Mettre volontairement le feu	43
117	99	93	113	106	72	24	Autres interventions concernant des biens	44
125	105	104	133	122	80	26	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45
90	102	74	59	74	108	49	Faux et usage de faux	46
9	7	10	8	6	12	—	Actes relatifs à la monnaie	47
99	109	84	67	80	120	49	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
44	34	23	23	33	31	8	Tentative et complicité	49
9	22	19	10	14	12	—	Maison de débauche, tenanciers	50
15	21	18	21	8	25	6	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	1	Délinquants sexuels dangereux	52
68	48	62	77	84	44	10	Jeu, paris et loteries	53
—	1	—	1	1	—	1	Repris de justice	54
46	36	30	30	28	19	3	Véhicule à moteur:	
11	16	14	11	7	2	4	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
1	1	4	2	2	1	—	Conduite pendant l'interdiction	56
6	5	3	3	5	7	—	Conduite en état d'ivresse	57
—	1	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	58
49	63	43	57	52	52	4	Actes tendant à corrompre les mœurs	59
6	2	6	6	4	6	14	Armes offensives	60
82	89	87	61	67	50	3	Parjure et fausses déclarations	61
33	54	35	41	34	39	18	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	62
—	1	—	—	—	—	4	Méfait public	63
—	—	—	—	—	—	1	Diffusion de fausses nouvelles	64
—	—	—	—	—	—	1	Marques de commerce	65
—	3	—	1	1	1	—	Divers autres actes	66
370	397	344	345	340	289	78	Autres	67
4,245	4,081	3,697	3,805	3,638	3,703	933	Code criminel	68
—	—	—	—	—	—	1	Loi sur l'énergie atomique	69
—	—	—	1	—	—	—	Loi sur les banques	70
—	—	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	71
1	1	—	—	—	2	—	Loi sur les douanes	72
1	—	1	—	—	—	—	Loi sur l'accise	73
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur l'administration financière	74
—	—	—	—	1	—	—	Loi des aliments et drogues	75
29	32	28	32	50	36	5	Loi sur les stupéfiants	76
—	—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	77
31	33	29	33	51	38	8	Lois fédérales	78
4,276	4,114	3,726	3,838	3,689	3,741	941	Total général	79

PART II

CONVICTIONS: INDICTABLE OFFENCES
AND
OFFENCES PUNISHABLE ON SUMMARY CONVICTION

PARTIE II

CONDAMNATIONS: ACTES CRIMINELS
ET
INFRACTIONS PUNISSABLES SUR DÉCLARATION
SOMMAIRE DE CULPABILITÉ

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	151	86	26	—	—	39	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	79	47	28	1	—	3	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	64	40	20	—	—	1	3
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	3,640	2,805	777	6	—	52	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2,811	2,529	242	4	—	36	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	43	37	5	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	502	453	45	1	—	3	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	316	235	63	2	3	13	—
Common assault — Voies de fait simples	777	660	98	3	—	16	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	6	6	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	30	17	13	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	31	21	5	—	1	2	2
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	22	11	6	—	—	2	3
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	52	45	7	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	30	21	9	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	145	122	19	—	—	4	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	17	12	5	—	—	—	—
Incest — Inceste	60	38	19	1	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	861	691	145	7	—	15	3
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	167	133	29	1	—	4	—
Infanticide	4	3	1	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	—	—
Libel — Libelle	3	1	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	89	73	16	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	40	11	21	5	—	3	—
Murder — Meurtre	1	—	—	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	20	10	4	4	—	2	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	57	38	9	8	2	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	2	2	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	87	62	22	—	—	3	—
Rape — Viol	128	57	55	—	3	8	5
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	25	19	2	—	—	4	—
Seduction — Séduction	2	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	126	85	36	2	—	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces	22	9	8	1	—	4	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	25	19	6	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	10,439	8,401	1,746	47	9	220	16
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	15,932	14,951	856	13	4	103	5
Extortion — Extorsion	46	32	14	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	54	34	19	—	—	1	—
Robbery — Vol qualifié	1,330	1,076	221	2	3	27	1
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	424	394	30	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	17,786	16,487	1,140	15	7	131	6
False pretences — Faux prétextes	8,517	8,074	375	7	—	60	1
Fraud and corruption — Fraude et corruption	2,340	1,997	307	—	—	36	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	6	2	3	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	5,019	3,936	846	—	1	235	1
Theft — Vol	30,302	28,145	1,861	13	4	275	4
Theft by conversion — Détournement	162	119	35	—	—	8	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	86	68	18	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	46,432	42,341	3,445	20	5	615	6
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	352	290	41	16	—	5	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	1,839	1,615	201	1	—	22	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2,191	1,905	242	17	—	27	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	4,890	4,508	320	1	1	60	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	178	143	28	—	3	4	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	5,068	4,651	348	1	4	64	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Canada — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	838	711	111	2	—	14	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	201	188	12	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	569	419	147	—	—	1	2
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	7	7	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1,006	913	83	—	—	10	—
Habitual criminal — Repris de justice	16	6	10	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	412	338	70	—	1	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	193	175	15	—	—	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	24	21	2	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	102	80	12	—	1	9	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	17	13	4	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	1,074	839	177	7	1	50	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	104	74	28	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	1,345	1,249	37	—	—	59	—
Public mischief — Méfait public	532	485	36	2	—	9	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	4	4	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	18	14	4	—	—	—	—
Other — Autres	6,464	5,538	748	11	3	162	2
Criminal Code — Code criminel	88,380	79,323	7,669	111	28	1,219	30
Atomic energy act — Loi sur l'énergie atomique	2	2	—	—	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	8	1	7	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	24	19	5	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	3	3	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	4	4	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	23	17	5	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	721	486	147	1	—	87	—
Post Office Act — Loi sur les postes	10	9	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	796	542	165	1	—	88	—
Grand total — Total général	89,176	79,865	7,834	112	28	1,307	30
Newfoundland — Terre-Neuve							
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	26	23	2	1	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	25	25	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	5	5	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	4	4	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	—	—	—	—	1
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	24	24	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	1	—	—	1	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	2	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	6	6	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	100	94	2	3	—	—	1
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	365	365	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	10	10	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	375	375	—	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	226	220	—	6	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	6	6	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	71	68	3	—	—	—	—
Theft — Vol	438	438	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	742	733	3	6	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury Désaccord du jury	Stay of proceed- ings Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu.....	3	3	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	34	34	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	37	37	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	53	53	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	53	53	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	28	27	—	1	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	2	2	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	10	10	—	—	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	2	2	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	4	4	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	5	5	—	—	—	—	—
Other — Autres	55	54	—	1	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,362	1,346	5	10	—	—	1
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total	1,363	1,347	5	10	—	—	1
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	9	8	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	—	1	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	11	9	1	1	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	45	43	2	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	49	47	2	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	8	8	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	7	7	—	—	—	—	—
Theft — Vol	38	37	1	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	53	52	1	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	1	1	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	7	7	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	8	8	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	17	17	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	17	17	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	8	6	—	—	—	2	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	5	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	9	9	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	23	21	—	—	—	2	—
Criminal Code — Code criminel	161	154	4	1	—	2	—
Grand total — Total général	161	154	4	1	—	2	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse							
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	1	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	141	115	26	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	175	165	10	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	12	11	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	8	7	1	—	—	—	—
Common assault – Voies de fait simples	11	9	2	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) – Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm – Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) – Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	3	2	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	1	1	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	5	5	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life – Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4	1	3	—	—	—	—
Incest – Inceste	2	—	2	—	—	—	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	43	31	8	4	—	—	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	8	7	1	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	2	1	1	—	—	—	—
Murder, capital – Meurtre qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital – Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	2	—	2	—	—	—	—
Rape – Viol	9	2	6	—	—	—	1
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	8	2	5	1	—	—	—
Against the person – Contre la personne	444	366	72	5	—	—	1
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	459	426	31	2	—	—	—
Extortion – Extorsion	1	1	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer – Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery – Vol qualifié	31	23	8	—	—	—	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	5	5	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	497	456	39	2	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	104	91	12	—	—	—	1
Fraud and corruption – Fraude et corruption	9	7	2	—	—	—	—
Having in possession – Avoir en sa possession	154	130	24	—	—	—	—
Theft – Vol	815	762	52	—	—	1	—
Theft by conversion – Détournement	16	15	1	—	—	—	—
Theft from mail – Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	1,099	1,006	91	—	—	1	1
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	7	3	4	—	—	—	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	65	59	6	—	—	—	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	72	62	10	—	—	—	—
Forgery and uttering – Faux et usage de faux	65	59	6	—	—	—	—
Offences relating to currency – Actes relatifs à la monnaie	3	3	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	68	62	6	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	23	15	8	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	10	10	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	8	7	1	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	3	3	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	26	23	3	—	—	—	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	5	5	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Nova Scotia—Concluded — Nouvelle-Écosse—fin							
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	33	32	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	8	7	1	—	—	—	—
Other — Autres	117	103	14	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	2, 297	2, 055	232	7	—	1	2
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	1	1	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1	1	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	2, 298	2, 056	232	7	—	1	2
New Brunswick — Nouveau-Brunswick							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	4	4	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	2	2	—	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	48	47	1	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	124	118	6	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	4	3	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2	2	—	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	50	49	1	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	7	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	23	21	2	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	6	6	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	—	2	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	283	268	15	—	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	483	475	8	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	1	1	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	32	26	6	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	7	7	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	523	509	14	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	130	128	2	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	3	3	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	84	78	6	—	—	—	—
Theft — Vol	600	593	7	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	5	4	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	823	807	16	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	17	17	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	58	57	1	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	75	74	1	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	60	60	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	5	—	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	65	65	—	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	52	49	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	9	8	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	1	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	11	11	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin							
Offensive weapons — Armes offensives	17	17	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	2	2	—	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	50	50	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	8	8	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	1	—	—	—	—	—
Other — Autres	153	149	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,922	1,872	50	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	4	4	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5	5	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,927	1,877	50	—	—	—	—
Québec							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	30	7	23	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	18	9	9	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	14	13	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	674	500	171	2	—	1	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	515	495	19	1	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	251	242	9	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	94	82	12	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	108	89	19	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	5	3	2	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	9	8	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	7	5	2	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	19	16	3	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	9	8	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	19	18	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	6	5	1	—	—	—	—
Incest — Inceste	8	6	2	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	166	153	13	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	43	40	3	—	—	—	—
Infanticide	1	—	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	2	—	2	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	13	11	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	20	7	11	2	—	—	—
Murder — Meurtre	1	—	—	1	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	9	6	1	2	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	23	19	2	2	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	23	21	2	—	—	—	—
Rape — Viol	23	17	6	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	12	11	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	19	18	—	1	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	13	6	6	1	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	8	8	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	2,162	1,823	326	12	—	1	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	3,792	3,610	181	1	—	—	—
Extortion — Extorsion	8	4	4	—	—	—	—
Forcible entry and detainment — Prise de possession et détention par la force	2	1	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	338	297	40	1	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	367	345	22	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	4,507	4,257	248	2	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	471	413	57	1	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1,030	876	154	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	963	691	272	—	—	—	—
Theft — Vol	7,318	6,891	419	7	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	49	29	20	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	23	21	2	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	9,854	8,921	924	8	—	1	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultats des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Québec — Concluded — fin							
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	164	136	13	15	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	489	438	50	1	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	653	574	63	16	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	737	622	115	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	97	87	10	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	834	709	125	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	218	180	37	1	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	89	89	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	365	273	92	—	—	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	—	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	433	418	15	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	85	83	2	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	20	20	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	12	12	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	9	7	2	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	191	161	29	1	—	—	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	23	16	7	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	83	77	6	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	84	77	7	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	4	3	1	—	—	—	—
Other — Autres	1,619	1,419	198	2	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	19,629	17,703	1,884	40	—	2	—
Customs Act — Loi sur les douanes	6	6	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	1	3	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	85	60	24	1	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	3	3	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	100	72	27	1	—	—	—
Grand total — Total général	19,729	17,775	1,911	41	—	2	—
Ontario							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	62	61	1	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	32	26	6	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	37	19	15	—	—	—	3
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1,456	1,057	397	2	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	902	783	117	2	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	20	19	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	141	117	24	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	111	74	32	—	3	2	—
Common assault — Voies de fait simples	385	325	57	3	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	2	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	13	7	6	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	11	9	—	—	—	—	2
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	—	—	—	—	2
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	18	14	4	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	12	7	5	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	49	37	12	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	5	5	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	32	20	12	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	334	251	78	2	—	—	3
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	63	48	15	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Ontario—Concluded — fin							
Infanticide	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	26	23	3	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	11	3	6	1	—	1	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	3	1	1	1	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	15	9	3	3	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	4	2	2	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	43	30	13	—	—	—	—
Rape — Viol	25	6	15	—	—	—	4
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	49	25	24	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	1	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	12	8	4	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	3,882	2,995	853	14	3	3	14
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	5,670	5,253	399	10	3	—	5
Extortion — Extorsion	22	17	5	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	26	12	14	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	452	366	81	—	2	2	1
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	19	15	4	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec vio- lence	6,189	5,663	503	10	5	2	6
False pretences — Faux prétextes	2,722	2,569	152	—	—	1	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	992	883	108	—	—	1	—
Having in possession — Avoir en sa possession	1,709	1,371	331	—	1	5	1
Theft — Vol	11,055	10,189	848	6	4	4	4
Theft by conversion — Détournement	41	35	6	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	42	26	16	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans vio- lence	16,561	15,073	1,461	6	5	11	5
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	87	67	20	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	646	536	110	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohi- bés concernant certains biens	733	603	130	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	2,019	1,864	144	1	—	10	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	59	39	17	—	3	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	2,078	1,903	161	1	3	10	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	173	153	20	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	85	76	9	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	143	103	37	—	—	1	2
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	2	2	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	345	293	52	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	70	54	16	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	70	58	12	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	3	2	1	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	31	24	6	—	1	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	6	5	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	381	299	79	2	1	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	22	15	7	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	654	627	27	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	232	214	16	2	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	2	2	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	9	7	2	—	—	—	—
Other — Autres	2,228	1,934	285	4	2	1	2
Criminal Code — Code criminel	31,671	28,171	3,393	35	18	27	27
Atomic Energy Act — Loi sur l'énergie atomique	2	2	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	8	1	7	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	12	8	4	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	4	3	—	—	—	1	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	232	171	57	—	—	4	—
Post Office Act — Loi sur les postes	3	2	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	262	188	69	—	—	5	—
Grand total — Total général	31,933	28,359	3,462	35	18	32	27

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces – Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces – suite

Indictable offence – Acte criminel	Charges Accu- sations	Convic- tions Condam- nations	Acquittals Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Manitoba							
Abandoning child – Abandon d'un enfant	40	1	—	—	—	39	—
Abduction and kidnapping – Enlèvement et rapt	4	3	—	—	—	1	—
Assault causing bodily harm – Voies de fait qui causent des lésions corporelles	287	224	26	1	—	36	—
Assault on peace officer and obstructing – Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	83	68	8	—	—	7	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy – Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	3	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency – Sodomie ou bestialité, grossière indécence	31	29	1	—	—	1	—
Causing bodily harm and danger – Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	18	11	2	1	—	4	—
Common assault – Voies de fait simples	25	15	5	—	—	5	—
Other criminal negligence, death – Autre négligence criminelle, mort	3	3	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle – Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving – Conduite dangereuse	7	5	—	—	—	2	—
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	57	39	7	—	—	11	—
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	3	3	—	—	—	—	—
Manslaughter – Homicide involontaire coupable	4	4	—	—	—	—	—
Murder, attempt to commit – Tentative de meurtre	3	—	2	1	—	—	—
Procuring – Entremetteurs	5	2	1	—	—	2	—
Rape – Viol	12	6	1	—	—	5	—
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	4	—	—	—	—	4	—
Sexual intercourse and attempt – Rapports sexuels et tentatives	3	3	—	—	—	—	—
Against the person – Contre la personne	593	419	54	3	—	117	—
Breaking and entering a place – Introduction par effraction dans un endroit	998	942	27	—	—	29	—
Extortion – Extorsion	2	2	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainment – Prise de possession et détention par la force	3	2	—	—	—	1	—
Robbery – Vol qualifié	103	92	2	—	—	9	—
Robbery while armed – Vol qualifié à main armée	6	6	—	—	—	—	—
Against property with violence – Contre la propriété, avec violence	1,112	1,044	29	—	—	39	—
False pretences – Faux prétextes	674	639	21	—	—	14	—
Fraud and corruption – Fraude et corruption	18	15	2	—	—	1	—
Fraudulently taking cattle – Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	1	—	—	1	—
Having in possession – Avoir en sa possession	250	194	20	—	—	36	—
Theft – Vol	1,900	1,782	28	—	—	90	—
Theft by conversion – Détournement	4	4	—	—	—	—	—
Against property without violence – Contre la propriété, sans violence	2,848	2,634	72	—	—	142	—
Arson and other fires – Mettre volontairement le feu	7	6	—	—	—	1	—
Other interference with property – Autres interventions concernant des biens	111	100	1	—	—	10	—
Malicious offences against property – Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	118	106	1	—	—	11	—
Forgery and uttering – Faux et usages de faux	588	569	6	—	—	13	—
Forgery and offences relating to currency – Faux et actes relatifs à la monnaie	588	569	6	—	—	13	—
Attempt to commit and accessories – Tentative et complicité	44	31	2	—	—	11	—
Bawdy house, keepers – Maison de débauche, tenanciers	5	5	—	—	—	—	—
Conspiracy – Conspiration	16	14	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries – Jeu, paris et loteries	5	5	—	—	—	—	—
Motor vehicle – Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired – Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	18	16	2	—	—	—	—
Driving while disqualified – Conduite pendant l'interdiction	29	28	—	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident – Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	2	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals – Actes tendant à corrompre les mœurs	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons – Armes offensives	95	73	7	1	—	14	—
Perjury and false statements – Parjure et fausses déclarations	8	3	5	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue – Bris de prison, évasion et délinquance illégale	60	58	—	—	—	2	—
Public mischief – Méfait public	56	49	3	—	—	4	—
Spreading false news – Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Other – Autres	340	286	21	1	—	32	—
Criminal Code – Code criminel	5,599	5,058	183	4	—	354	—
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants	8	7	1	—	—	—	—
Federal Statutes – Lois fédérales	8	7	1	—	—	—	—
Grand total – Total général	5,607	5,065	184	4	—	354	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	6	4	1	1	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	160	146	14	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	228	206	21	—	—	1	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	2	2	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	3	2	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7	5	2	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	20	18	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	1	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	1	—	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	1	—	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	5	4	1	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	2	1	1	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	27	22	4	—	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	4	3	1	—	—	—	—
Libel — Libelle	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	14	11	3	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	2	2	—	—	—	—	—
Rape — Viol	4	—	1	—	3	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	9	9	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	1	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	2	2	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	504	443	55	1	3	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	852	806	43	—	—	3	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	1	—	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	25	20	5	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	3	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	881	829	49	—	—	3	—
False pretences — Faux prétextes	644	628	16	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	23	21	2	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	—	2	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	264	232	30	—	—	2	—
Theft — Vol	1,208	1,138	69	—	—	1	—
Theft by conversion — Détournement	12	9	3	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	2	2	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	2,155	2,030	122	—	—	3	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	31	31	—	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	76	72	2	—	—	2	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	107	103	2	—	—	2	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	334	317	17	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	334	317	17	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	64	49	15	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	3	3	—	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	6	6	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	3	3	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	5	5	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	21	19	—	1	—	1	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	7	6	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	33	33	—	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	30	30	—	—	—	—	—
Other — Autres	176	158	16	1	—	1	—
Criminal Code — Code Criminel	4,157	3,880	261	2	3	11	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Saskatchewan — Concluded — fin							
Bank Act — Loi sur les banques	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	5	3	2	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	5	4	1	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	11	8	3	—	—	—	—
Grand total — Total général	4, 168	3, 888	264	2	3	11	—
Alberta							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	3	3	—	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	8	1	7	—	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	7	4	3	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	364	306	58	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	300	281	19	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	7	4	3	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	33	28	5	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	30	24	6	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	31	30	1	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	2	—	2	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	1	1	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	3	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	8	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	4	1	3	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	92	75	15	—	—	2	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	22	14	7	—	—	1	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	11	6	5	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	1	1	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	7	3	4	—	—	—	—
Rape — Viol	21	13	8	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	12	7	5	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	1	—	—	—	—	1	—
Against the person — Contre la personne	979	820	154	—	—	5	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1, 191	1, 127	55	—	—	9	—
Extortion — Extorsion	7	3	4	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	2	2	—	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	134	102	31	—	—	1	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	4	4	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	1, 338	1, 238	90	—	—	10	—
False pretences — Faux prétextes	1, 434	1, 400	34	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	98	84	12	—	—	2	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	2	2	—	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	639	555	73	—	—	11	—
Theft — Vol	2, 815	2, 667	148	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	2	1	1	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	4	4	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	4, 994	4, 713	268	—	—	13	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	7	4	3	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	123	116	7	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	130	120	10	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	385	372	13	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	4	3	1	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	389	375	14	—	—	—	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et Provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démente	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Alberta — Concluded — fin							
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	106	87	19	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	5	4	1	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	19	15	4	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	150	148	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3	3	—	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	8	8	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	93	78	15	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	7	5	2	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et déli- vrance illégale	54	52	—	—	—	2	—
Public mischief — Méfait public	59	53	5	—	—	1	—
Riots — Émeutes	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	3	3	—	—	—	—	—
Other — Autres	510	459	48	—	—	3	—
Criminal Code — Code criminel	8,340	7,725	584	—	—	31	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	1	1	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	23	20	2	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	24	21	2	—	—	1	—
Grand total — Total général	8,364	7,746	586	—	—	32	—
British-Columbia — Colombie-Britannique							
Abandoning child — Abandon d'un enfant	9	7	2	—	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	7	2	3	—	—	2	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	6	4	1	—	—	1	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	434	343	76	—	—	15	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	422	356	37	1	—	28	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	9	8	—	—	—	1	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, gros- sière indécence	21	16	2	1	—	2	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	42	28	7	—	—	7	—
Common assault — Voies de fait simples	138	116	11	—	—	11	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence crimi- nelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	1	1	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence criminelle, lésions corporelles	3	2	1	—	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence crimi- nelle, mort (véhicule à moteur)	8	2	3	—	1	2	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	4	1	1	—	—	2	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence cri- minelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	6	6	—	—	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	4	2	2	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	43	37	4	—	—	2	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	1	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	11	9	—	—	—	2	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	89	72	15	1	—	1	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	17	12	2	—	—	3	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	13	11	2	—	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	5	—	2	1	—	2	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	6	3	1	1	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	12	4	3	3	2	—	—
Procuring — Entremetteurs	7	6	—	—	—	1	—
Rape — Viol	25	10	14	—	—	1	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	3	3	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	2	1	1	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	19	14	2	—	—	3	—
Threatening letters — Lettres de menaces	5	1	1	—	—	3	—
Other offences against the person — Autres actes contre la personne	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	1,373	1,079	193	8	3	90	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Continued
TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — suite

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Déten- tion pour cause de démen- ce	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	1,931	1,780	88	—	1	62	—
Extortion — Extorsion	6	5	1	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	11	9	2	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	198	133	48	1	1	15	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	13	9	4	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	2,159	1,936	143	1	2	77	—
False pretences — Faux prétextes	2,063	1,938	80	—	—	45	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	160	102	26	—	—	32	—
Having in possession — Avoir en sa possession	841	579	81	—	—	181	—
Theft — Vol	3,953	3,501	274	—	—	178	—
Theft by conversion — Détournement	32	21	3	—	—	8	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	12	12	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	7,061	6,153	464	—	—	444	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	28	22	1	1	—	4	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	228	194	24	—	—	10	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certain biens	256	216	25	1	—	14	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	577	522	17	—	1	37	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	10	6	—	—	—	4	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	587	528	17	—	1	41	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	112	106	5	—	—	1	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	12	9	2	—	—	1	—
Conspiracy — Conspiration	18	8	10	—	—	—	—
Dangerous sexual offender — Délinquants sexuels dangereux	3	3	—	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	49	26	13	—	—	10	—
Habitual criminal — Repris de justice	16	6	10	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	224	171	49	—	1	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	51	46	3	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	19	17	1	—	—	1	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	45	30	6	—	—	9	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	1	—	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	227	148	42	2	—	35	—
Perjury and false statement — Parjure et fausses déclarations	25	18	5	—	—	2	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	360	302	3	—	—	55	—
Public mischief — Méfait public	49	41	4	—	—	4	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	—	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	1,213	932	155	2	1	123	—
Criminal Code — Code criminel	12,649	10,844	997	12	7	789	—
Customs Act — Loi sur les douanes	5	4	1	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	1	1	—	—	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	9	9	—	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	363	219	62	—	—	82	—
Federal Statutes — Lois fédérales	378	233	63	—	—	82	—
Grand total — Total général	13,027	11,077	1,060	12	7	871	—

TABLE 13. Result of Charges by Nature of Indictable Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 13. Résultat des accusations selon la nature de l'acte criminel, Canada et provinces — fin

Indictable offence — Acte criminel	Charges — Accu- sations	Convic- tions — Condam- nations	Acquittals — Acquit- tements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Disagree- ment of jury — Désaccord du jury	Stay of proceed- ings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusation non fondée
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	1	—	1	—	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	50	44	6	—	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	28	24	4	—	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	1	1	—	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Solomie ou bestialité, grossière indécence	1	—	1	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	1	—	1	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	5	5	—	—	—	—	—
Incest — Inceste	1	1	—	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	5	2	3	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	1	1	—	—	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	3	3	—	—	—	—	—
Murder, capital — Meurtre qualifié	1	—	1	—	—	—	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	1	1	—	—	—	—	—
Rape — Viol	6	—	4	—	—	2	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	2	2	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	1	1	—	—	—	—	—
Against the person — Contre la personne	108	85	21	—	—	2	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	146	124	22	—	—	—	—
Forcible entry and detainee — Prise de possession et détention par la force	6	5	1	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	4	4	—	—	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	156	133	23	—	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	41	40	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	1	—	1	—	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	37	31	6	—	—	—	—
Theft — Vol	162	147	15	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	1	1	—	—	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	242	219	23	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concernant des biens	2	2	—	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	2	2	—	—	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	55	53	2	—	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes relatifs à la monnaie	55	53	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	10	8	2	—	—	—	—
Conspiracy — Conspiration	2	—	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	—	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	1	—	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	8	6	2	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	3	2	1	—	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délinquance illégale	5	5	—	—	—	—	—
Other — Autres	30	23	7	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	593	515	76	—	—	2	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	2	2	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	4	4	—	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	6	6	—	—	—	—	—
Grand total — Total général	599	521	76	—	—	2	—

TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions, Canada and Provinces

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié
Canada								
1	Assault on peace officer	7	—	—	7	—	—	—
2	Causing bodily harm by assault or otherwise	123	—	—	123	—	—	—
3	Causing bodily harm with intent	34	19	—	15	—	—	—
4	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	6	—	—	—	—	—	—
5	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	32	—	—	—	—	—	—
6	Criminal negligence in operation of motor vehicle	3	—	—	—	—	—	—
7	Incest	1	—	—	—	1	—	—
8	Indecent assault on female	35	4	—	31	—	—	—
9	Indecent assault on male	1	—	—	1	—	—	—
10	Manslaughter	2	1	—	1	—	—	—
11	Murder, attempt to commit	19	5	13	1	—	—	—
12	Murder, capital	32	—	—	—	—	16	16
13	Murder, non-capital	27	—	—	1	—	26	—
14	Rape	29	—	—	5	21	—	—
15	Rape, attempt to commit	7	—	—	—	7	—	—
16	Sexual intercourse and attempt	6	—	—	—	6	—	—
17	Against the person	364	29	13	185	35	42	16
18	Breaking and entering a place	14	—	—	1	—	—	—
19	Robbery	45	3	1	27	—	—	—
20	Against property with violence	59	3	1	28	—	—	—
21	Driving while intoxicated	5	—	—	—	—	—	—
22	Other	5	—	—	—	—	—	—
23	Criminal Code	428	32	14	213	35	42	16
24	Possession for trafficking in narcotics	3	—	—	—	—	—	—
25	Federal Statutes	3	—	—	—	—	—	—
26	Grand total	431	32	14	213	35	42	16
Newfoundland								
27	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
28	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—
29	Against the person	2	—	—	—	—	1	—
30	Criminal Code	2	—	—	—	—	1	—
31	Grand total	2	—	—	—	—	1	—
Prince Edward Island								
32	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
33	Against property with violence	1	—	—	—	—	—	—
34	Criminal Code	1	—	—	—	—	—	—
35	Grand total	1	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia								
36	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
37	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—
38	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces

Condamnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne	Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants		
Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	1
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	2
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	3
—	—	—	1	5	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	4
—	—	—	2	30	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	5
—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	6
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	11
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	12
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	13
3	—	—	—	—	—	—	Viol	14
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	16
3	—	—	3	38	—	—	Contre la personne	17
—	1	12	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	18
—	—	14	—	—	—	—	Vol qualifié	19
—	1	26	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	20
—	—	—	—	—	5	—	Conduite en état d'ivresse	21
—	—	—	—	—	5	—	Autres	22
3	1	26	3	38	5	—	Code criminel	23
—	—	—	—	—	—	3	En possession pour trafic de stupéfiants	24
—	—	—	—	—	—	3	Lois fédérales	25
3	1	26	3	38	5	3	Total général	26
Terre-Neuve								
—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	27
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	28
—	—	—	—	1	—	—	Contre la personne	29
—	—	—	—	1	—	—	Code criminel	30
—	—	—	—	1	—	—	Total général	31
Île-du-Prince-Édouard								
—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	33
—	—	1	—	—	—	—	Code criminel	34
—	—	1	—	—	—	—	Total général	35
Nouvelle-Écosse								
—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	36
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	37
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	38

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié
Nova Scotia — Concluded								
1	Rape	2	—	—	—	2	—	—
2	Against the person	6	—	—	1	2	—	1
3	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
4	Robbery	2	—	—	2	—	—	—
5	Against property with violence	3	—	—	2	—	—	—
6	Criminal Code	9	—	—	3	2	—	1
7	Grand total	9	—	—	3	2	—	1
New Brunswick								
8	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—
9	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	2	—	—	—	—	—	—
10	Murder, capital	1	—	—	—	—	1	—
11	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—
12	Rape	3	—	—	—	3	—	—
13	Against the person	8	—	—	1	3	2	—
14	Criminal Code	8	—	—	1	3	2	—
15	Grand total	8	—	—	1	3	2	—
Quebec								
16	Assault on peace officer	2	—	—	2	—	—	—
17	Causing bodily harm by assault or otherwise	9	—	—	9	—	—	—
18	Causing bodily harm with intent	3	1	—	2	—	—	—
19	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	2	—	—	—	—	—	—
20	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	5	—	—	—	—	—	—
21	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
22	Incest	1	—	—	—	1	—	—
23	Murder, attempt to commit	15	2	13	—	—	—	—
24	Murder, capital	9	—	—	—	—	2	7
25	Rape	2	—	—	—	1	—	—
26	Against the person	49	3	13	13	2	2	7
27	Robbery	3	—	—	1	—	—	—
28	Against property with violence	3	—	—	1	—	—	—
29	Criminal Code	52	3	13	14	2	2	7
30	Grand total	52	3	13	14	2	2	7
Ontario								
31	Assault on peace officer	5	—	—	5	—	—	—
32	Causing bodily harm by assault or otherwise	95	—	—	95	—	—	—
33	Causing bodily harm with intent	21	18	—	3	—	—	—
34	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	4	—	—	—	—	—	—
35	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	6	—	—	—	—	—	—
36	Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – suite

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person Contre la personne	Against property Contre la propriété		Other Autres					
Rape, attempt to commit Tenta- tive de viol	Having in pos- session	Theft Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Négli- gence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants		
Nouvelle-Écosse — fin								
—	—	—	—	—	—	—	Viol	1
—	—	—	—	2	—	—	Contre la personne	2
—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	3
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	4
—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	5
—	—	1	—	2	—	—	Code criminel	6
—	—	1	—	2	—	—	Total général	7
Nouveau-Brunswick								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	8
—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	9
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	10
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	11
—	—	—	—	—	—	—	Viol	12
—	—	—	—	2	—	—	Contre la personne	13
—	—	—	—	2	—	—	Code criminel	14
—	—	—	—	2	—	—	Total général	15
Québec								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	16
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	17
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	18
—	—	—	1	1	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	19
—	—	—	1	4	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	20
—	—	—	—	1	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	21
—	—	—	—	—	—	—	Inceste	22
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	23
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
1	—	—	—	—	—	—	Viol	25
1	—	—	2	6	—	—	Contre la personne	26
—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	2	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	28
1	—	2	2	6	—	—	Code criminel	29
1	—	2	2	6	—	—	Total général	30
Ontario								
—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix	31
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	32
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	33
—	—	—	—	4	—	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).	34
—	—	—	—	6	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	35
—	—	—	—	2	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur.	36

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Continued**

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Causing bodily harm by assault or other- wise Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Common assault Voies de fait simples	Indecent assault on female Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder Meurtre non qualifié
Ontario — Concluded								
1	Indecent assault on female	19	—	—	19	—	—	—
2	Indecent assault on male	1	—	—	1	—	—	—
3	Manslaughter	1	1	—	—	—	—	—
4	Murder, capital	10	—	—	—	—	6	4
5	Murder, non-capital	8	—	—	—	—	8	—
6	Rape	12	—	—	3	9	—	—
7	Rape, attempt to commit	5	—	—	—	5	—	—
8	Sexual intercourse and attempt	2	—	—	—	2	—	—
9	Against the person	191	19	—	126	16	14	4
10	Breaking and entering a place	7	—	—	—	—	—	—
11	Robbery	18	1	—	7	—	—	—
12	Against property with violence	25	1	—	7	—	—	—
13	Driving while intoxicated	2	—	—	—	—	—	—
14	Other	2	—	—	—	—	—	—
15	Criminal Code	218	20	—	133	16	14	4
16	Possession for trafficking in narcotics	1	—	—	—	—	—	—
17	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
18	Grand total	219	20	—	133	16	14	4
Manitoba								
19	Indecent assault on female	1	—	—	1	—	—	—
20	Murder, capital	2	—	—	—	—	2	—
21	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—
22	Rape	2	—	—	1	1	—	—
23	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
24	Against the person	7	—	—	2	2	3	—
25	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	—	—
26	Robbery	1	—	—	1	—	—	—
27	Against property with violence	2	—	—	1	—	—	—
28	Criminal Code	9	—	—	3	2	3	—
29	Grand total	9	—	—	3	2	3	—
Saskatchewan								
30	Causing bodily harm by assault or otherwise	1	—	—	1	—	—	—
31	Causing bodily harm with intent	3	—	—	3	—	—	—
32	Murder, capital	3	—	—	—	—	2	1
33	Murder, non-capital	3	—	—	—	—	3	—
34	Against the person	10	—	—	4	—	5	1
35	Robbery	4	—	—	4	—	—	—
36	Against property with violence	4	—	—	4	—	—	—
37	Criminal Code	14	—	—	8	—	5	1
38	Grand Total	14	—	—	8	—	5	1

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces — suite

Condamnations							Acte criminel	N ^o
Against the person — Contre la personne	Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape attempt to commit — Tentative de viol	Having in possession — Avoir en sa possession	Theft — Vol	Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	Dangerous-driving — Conduite dangereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Possession of narcotic — Possession de stupéfiants		
Ontario — fin								
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	1
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	2
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	3
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	4
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	Viol	6
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	7
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	8
—	—	—	—	12	—	—	Contre la personne	9
—	1	6	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	10
—	—	10	—	—	—	—	Vol qualifié	11
—	1	16	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	12
—	—	—	—	—	2	—	Conduite en état d'ivresse	13
—	—	—	—	—	2	—	Autres	14
—	1	16	—	12	2	—	Code criminel	15
—	—	—	—	—	—	1	En possession pour trafic de stupéfiants	16
—	—	—	—	—	—	1	Lois fédérales	17
—	1	16	—	12	2	1	Total général	18
Manitoba								
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	19
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	23
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	24
—	—	1	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	25
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	26
—	—	1	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	27
—	—	1	—	—	—	—	Code criminel	28
—	—	1	—	—	—	—	Total général	29
Saskatchewan								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement	30
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	31
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	32
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	33
—	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	34
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	35
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	36
—	—	—	—	—	—	—	Code criminel	37
—	—	—	—	—	—	—	Total général	38

**TABLE 14. Charges of Indictable Offences Reduced to Lesser Offences Resulting in Convictions,
Canada and Provinces — Concluded**

No.	Indictable offence	Convictions						
		Against the person — Contre la personne						
		Total	Causing bodily harm by assault or other- wise — Causer des lésions corporel- les par voies de fait ou autre- ment	Causing bodily harm with intent — Fait de causer intention- nellement des lésions corporelles	Common assault — Voies de fait simples	Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	Man- slaughter — Homicide involon- taire coupable	Non- capital murder — Meurtre non qualifié
Alberta								
1	Causing bodily harm with intent	1	—	—	1	—	—	—
2	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	3	—	—	—	—	—	—
3	Indecent assault on female	7	—	—	7	—	—	—
4	Murder, attempt to commit	2	2	—	—	—	—	—
5	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	1
6	Murder, non-capital	4	—	—	—	—	4	—
7	Rape	5	—	—	1	4	—	—
8	Sexual intercourse and attempt	3	—	—	—	3	—	—
9	Against the person	26	2	—	9	7	4	1
10	Robbery	5	—	1	4	—	—	—
11	Against property with violence	5	—	1	4	—	—	—
12	Criminal Code	31	2	1	13	7	4	1
13	Grand total	31	2	1	13	7	4	1
		British Columbia						
14	Causing bodily harm by assault or otherwise	17	—	—	17	—	—	—
15	Causing bodily harm with intent	6	—	—	6	—	—	—
16	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	13	—	—	—	—	—	—
17	Indecent assault on female	3	—	—	3	—	—	—
18	Manslaughter	1	—	—	1	—	—	—
19	Murder, attempt to commit	2	1	—	1	—	—	—
20	Murder, capital	3	—	—	—	—	2	1
21	Murder, non-capital	8	—	—	1	—	7	—
22	Rape	2	—	—	—	1	—	—
23	Rape, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
24	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	1	—	—
25	Against the person	57	1	—	29	3	9	1
26	Breaking and entering a place	4	—	—	1	—	—	—
27	Robbery	11	2	—	7	—	—	—
28	Against property with violence	15	2	—	8	—	—	—
29	Driving while intoxicated	3	—	—	—	—	—	—
30	Other	3	—	—	—	—	—	—
31	Criminal Code	75	3	—	37	3	9	1
32	Possession for trafficking in narcotics	2	—	—	—	—	—	—
33	Federal Statutes	2	—	—	—	—	—	—
34	Grand total	77	3	—	37	3	9	1
		Yukon and Northwest Territories						
35	Indecent assault on female	4	4	—	—	—	—	—
36	Murder, capital	2	—	—	—	—	1	1
37	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—
38	Rape	1	—	—	—	—	—	—
39	Against the person	8	4	—	—	—	2	1
40	Robbery	1	—	—	1	—	—	—
41	Against property with violence	1	—	—	1	—	—	—
42	Criminal Code	9	4	—	1	—	2	1
43	Grand total	9	4	—	1	—	2	1

TABLEAU 14. Accusations d'actes criminels réduites à celles d'infractions moins graves et ayant pour résultat la condamnation pour l'infraction moins grave, Canada et provinces – fin

Condemnations							Acte criminel	N°
Against the person — Contre la personne	Against property — Contre la propriété		Other — Autres					
Rape, attempt to commit — Tenta- tive de viol	Having in pos- session — Avoir en sa pos- session	Theft — Vol	Criminal negli- gence in operation of motor vehicle — Néglige- nce criminelle dans la mise en service d'un véhi- cule à moteur	Dan- gerous driving — Con- duite dan- gereuse	Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	Posses- sion of narcotic — Posses- sion de stupé- fiants		
Alberta								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	1
—	—	—	—	3	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	2
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	3
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	4
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	5
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	6
—	—	—	—	—	—	—	Viol	7
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	8
—	—	—	—	3	—	—	Contre la personne	9
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	10
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	11
—	—	—	—	3	—	—	Code criminel	12
—	—	—	—	3	—	—	Total général	13
Colombie-Britannique								
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer des lésions corporelles par voies de fait ou autrement.	14
—	—	—	—	—	—	—	Fait de causer intentionnellement des lésions corporelles	15
—	—	—	1	12	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	16
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	18
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	19
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	20
1	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	—	—	—	Viol	22
—	—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	23
—	—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	24
1	—	—	1	12	—	—	Contre la personne	25
—	—	3	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	26
—	—	2	—	—	—	—	Vol qualifié	27
—	—	5	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	28
—	—	—	—	—	3	—	Conduite en état d'ivresse	29
—	—	—	—	—	3	—	Autres	30
1	—	5	1	12	3	—	Code criminel	31
—	—	—	—	—	—	2	En possession pour trafic de stupéfiants	32
—	—	—	—	—	—	2	Lois fédérales	33
1	—	5	1	12	3	2	Total général	34
Yukon et Territoires du Nord-Ouest								
—	—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	35
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	36
—	—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	37
1	—	—	—	—	—	—	Viol	38
1	—	—	—	—	—	—	Contre la personne	39
—	—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	40
—	—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	41
1	—	—	—	—	—	—	Code criminel	42
1	—	—	—	—	—	—	Total général	43

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Canada							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	207	9	77	65	29	45	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	275	139	36	156	148	74	—
Bawdy house — Maison de débauche	221	61	261	7	4	10	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	3,446	317	2,801	49	387	526	—
Common assault — Voies de fait simples	9,279	539	5,620	965	2,180	1,053	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	10	6	6	5	—	5	—
Contempt of court — Mépris de cour	29	1	13	2	5	10	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	364	63	374	16	7	30	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	65	2	55	2	4	6	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	4,413	172	3,077	563	490	455	—
Disorderly conduct — Inconduite	18,070	1,883	15,809	726	1,784	1,634	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,800	3	165	806	321	511	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	25	—	6	5	7	7	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	928	38	507	72	67	320	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	144	14	111	3	14	30	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1,891	30	1,908	2	8	3	—
Intimidation	554	25	221	127	211	20	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	58	4	41	5	9	7	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	553	12	422	9	93	41	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2,837	51	2,533	43	60	252	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	368	10	344	5	3	26	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	29,256	596	28,111	26	140	1,575	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	7,225	75	5,686	40	93	1,481	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	1,367	20	315	2	13	1,057	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6,282	247	6,081	47	88	313	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	17	—	14	—	1	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	1,791	36	785	555	144	343	—
Offensive weapons — Armes offensives	1,175	24	812	101	140	146	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	87	1	63	5	4	16	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	1,638	140	192	502	580	504	—
Vagrancy — Vagabondage	4,518	1,811	1,908	442	1,401	2,579	—
Other — Autres	4,661	307	2,339	822	538	1,269	—
Criminal Code — Code criminel	103,555	6,636	80,693	6,175	8,973	14,350	—
Customs — Douanes	140	6	146	—	—	—	—
Excise — Accise	1,691	41	1,723	—	4	4	1
Fisheries — Pêcheries	998	9	951	5	30	—	21
Food and Drugs — Aliments et drogues	106	9	109	—	—	6	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	139	—	130	—	9	—	—
Immigration	250	3	223	1	3	26	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	6,246	214	6,418	2	24	4	12
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	3,613	737	3,821	6	18	501	4
Other — Autres	1,417	153	1,463	12	1	93	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	1,459	93	563	234	182	285	288
Incorrigibility — Incorrigibilité	977	356	158	570	59	111	435
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	24	7	16	9	1	2	3
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	582	211	73	74	65	23	558
Lord's Day — Dimanche	267	18	136	107	11	31	—
National Defence — Défense nationale	232	3	232	—	2	1	—
Railway — Chemins de fer	708	9	513	8	87	109	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	6,058	244	5,962	26	249	64	1
Weights and Measures — Poids et mesures	49	2	51	—	—	—	—
Other — Autres	4,902	213	4,530	161	122	251	51
Federal Statutes — Lois fédérales	29,858	2,328	27,218	1,215	867	1,511	1,375

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Canada — Concluded — fin							
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	759	79	113	6	206	4	509
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	6,831	69	468	154	2,974	77	3,227
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6,617	56	6,383	7	37	80	166
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	64,336	3,767	67,465	202	316	85	35
Other traffic — Circulation	964,956	75,264	1,029,667	844	8,147	681	881
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	116,397	11,459	96,751	302	18,379	12,293	131
Other — Autres	112,581	5,287	112,856	904	1,475	2,552	81
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1,023	48	683	8	365	5	10
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	107	3	109	—	—	1	—
Mental Diseases — Maladies mentales	209	73	32	—	2	3	245
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	57	10	52	—	—	1	14
Protection of Children — Protection des enfants	1,846	1,355	165	20	258	26	2,732
Public Health — Hygiène	606	13	586	—	5	—	28
School Laws — Lois scolaires	294	83	233	33	42	5	59
Other — Autres	20,456	794	20,153	133	271	76	617
Provincial Statutes — Lois provinciales	1,297,075	98,360	1,335,721	2,613	32,477	15,889	8,735
Intoxication — Ivresse	18,601	1,858	16,214	99	2,013	2,133	—
Traffic — Circulation	300,471	14,410	312,627	147	2,014	42	51
Other — Autres	63,065	5,379	66,321	96	1,191	736	100
Municipal By-laws — Règlements municipaux	382,137	21,647	395,162	342	5,218	2,911	151
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,820,063	134,913	1,948,602	335	5,846	22	171
Grand total — Total général	3,632,688	263,884	3,787,396	10,680	53,381	34,683	10,432
Newfoundland — Terre-Neuve							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	14	—	11	1	—	2	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	20	3	19	4	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	274	19	157	81	47	8	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies véné- riennes	1	—	—	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	9	—	7	2	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	98	5	75	18	6	4	—
Disorderly — Inconduite	164	15	150	20	7	2	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	3	—	—	—	3	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dan- gereux	2	—	1	—	—	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	25	—	18	2	4	1	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de pas- sage.....	2	—	1	1	—	—	—
Intimidation	6	—	6	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	3	—	3	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	21	—	20	—	—	1	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	401	4	398	—	—	7	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	49	—	43	1	1	4	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	17	—	1	—	—	16	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	144	—	138	2	4	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	115	—	71	14	5	25	—
Offensive weapons — Armes offensives	24	—	20	3	1	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix.....	2	—	—	1	1	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	81	5	11	36	36	3	—
Vagrancy — Vagabondage	26	4	10	7	3	10	—
Other — Autres	173	16	162	24	3	—	—
Criminal Code — Code criminel	1,678	71	1,326	217	121	85	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces – Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
	Newfoundland — Concluded — Terre-Neuve — fin						
Customs — Douanes	10	—	10	—	—	—	—
Excise — Accise	19	—	19	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	160	—	132	1	12	—	15
Food and Drugs — Aliments et drogues	4	—	4	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	78	—	77	—	1	—	—
Indian — Indiens:							
Other — Autres	1	—	1	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	3	1	4	—	—	—	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	1	—	—	1	—	—	—
Railway — Chemins de fer	5	—	5	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	206	17	218	4	1	—	—
Other — Autres	62	9	49	6	16	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	550	27	520	12	30	—	15
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	102	1	37	—	1	—	65
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	105	—	12	2	1	—	90
Game and Fisheries — Chasse et pêche	203	—	182	—	4	3	14
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	54	1	52	2	1	—	—
Other traffic — Circulation	5,143	248	5,057	224	49	21	40
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,378	41	1,404	3	12	—	—
Other — Autres	534	36	538	9	13	2	8
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	1	1	—	—	—	—	2
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	9	4	2	—	—	—	11
Protection of Children — Protection des enfants	74	30	4	1	—	—	99
School Laws — Lois scolaires	129	45	113	15	9	1	36
Other — Autres	713	85	618	80	61	2	37
Provincial Statutes — Lois provinciales	8,446	492	8,020	336	151	29	402
Intoxication — Ivresse	76	—	8	68	—	—	—
Traffic — Circulation	1,830	113	1,789	51	103	—	—
Other — Autres	525	27	517	10	19	2	4
Municipal By-laws — Règlements municipaux	2,431	140	2,314	129	122	2	4
Prohibited parking — Stationnement prohibé	2,163	227	2,217	104	69	—	—
Grand total — Total général	15,268	957	14,397	798	493	116	421
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	2	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	4	—	4	—	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	37	3	38	—	—	2	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	26	—	23	—	1	2	—
Disorderly conduct — Inconduite	53	—	51	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	1	1	2	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	8	—	8	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	215	2	217	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	7	—	—	—	—	7	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	26	—	26	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	10	—	9	—	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	3	—	1	2	—	—	—
Vagrancy — Vagabondage	23	—	23	—	—	—	—
Other — Autres	4	—	4	—	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	421	6	410	2	1	14	—
Excise — Accise	3	—	3	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	25	—	25	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	1	—	1	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1	1	2	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin							
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Incorrigibility — Incorrigibilité	8	1	1	8	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	20	—	20	—	—	—	—
Other — Autres	7	—	7	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	65	2	59	8	—	—	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	10	—	10	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	562	19	581	—	—	—	—
Other traffic — Circulation	924	49	967	—	4	2	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	208	3	211	—	—	—	—
Other — Autres	989	19	1,008	—	—	—	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	8	—	8	—	—	—	—
Other — Autres	9	—	9	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	2,710	90	2,794	—	4	2	—
Intoxication — Ivresse	1,011	11	795	—	—	227	—
Traffic — Circulation	550	5	555	—	—	—	—
Other — Autres	175	—	175	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	1,736	16	1,525	—	—	227	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	3,053	—	3,053	—	—	—	—
Grand total — Total général	7,985	114	7,841	10	5	243	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	12	2	7	3	2	2	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	41	3	40	3	—	1	—
Common assault — Voies de fait simples	427	13	348	9	54	29	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	—	—	—	1	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	176	3	156	15	2	6	—
Disorderly conduct — Inconduite	595	6	570	13	2	16	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	23	—	12	2	8	1	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	16	—	12	—	—	4	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	2	—	2	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	—	1	—	—	—	—
Intimidation	11	—	1	1	9	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	1	—	1	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	11	—	10	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	84	1	82	—	—	3	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	986	8	994	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	289	1	281	—	—	9	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	6	—	4	—	—	2	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	74	1	74	—	—	1	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	52	—	33	11	4	4	—
Offensive weapons — Armes offensives	32	—	31	1	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	39	2	24	6	—	11	—
Vagrancy — Vagabondage	49	15	38	1	11	14	—
Other — Autres	104	12	110	2	3	1	—
Criminal Code — Code criminel	3,036	67	2,835	67	95	106	—
Customs — Douanes	36	1	37	—	—	—	—
Excise — Accise	27	—	26	—	—	1	—
Fisheries — Pêcheries	80	—	80	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	2	—	2	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	1	—	1	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	200	2	202	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre régle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
M — H	F						
	Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin						
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	43	3	41	—	—	5	—
Other — Autres	11	—	11	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	15	1	1	5	6	3	1
Incorrigibility — Incorrigibilité	3	—	1	2	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	—	1	—	—	—	1	—
Railway — Chemins de fer	18	—	14	—	—	4	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	218	4	222	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	120	—	120	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	777	12	761	7	6	14	1
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	55	19	48	—	—	—	26
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	221	—	123	—	1	7	90
Game and Fisheries — Chasse et pêche	233	—	233	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	564	9	560	—	—	—	13
Other traffic — Circulation	17,922	897	18,032	44	—	7	736
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	6,027	251	6,040	—	—	157	81
Other — Autres	3,748	73	3,772	—	—	30	19
Mental Diseases — Maladies mentales	—	1	—	—	—	—	1
Public Health — Hygiène	5	—	5	—	—	—	—
Other — Autres	251	1	252	—	—	—	—
Provincial Statutes — Lois provinciales	29,026	1,251	29,065	44	1	201	966
Intoxication — Ivresse	21	—	21	—	—	—	—
Traffic — Circulation	111	5	116	—	—	—	—
Other — Autres	252	10	262	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	384	15	399	—	—	—	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	15,561	623	16,184	—	—	—	—
Grand total — Total général	48,784	1,968	49,244	118	102	321	967
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	2	—	—	—	—	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	—	—	—	2	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	12	—	7	2	1	2	—
Common assault — Voies de fait simples	356	16	244	11	86	31	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	—	1	—	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- mage n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	2	—	2	—	—	—	—
Disorderly conduct — Inconduite	185	7	160	2	22	8	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	496	22	445	32	25	16	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	3	—	2	1	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	14	2	9	5	—	2	—
Intimidation	3	—	3	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	13	—	13	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:	5	2	5	1	1	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12	—	11	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	80	—	72	—	1	7	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	28	1	29	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,115	11	1,099	—	—	27	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	226	2	207	1	—	20	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	18	—	3	—	—	15	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	121	4	121	—	—	4	—

**TABLE 15. Conviction of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended Sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
New Brunswick—Concluded — Nouveau-Brunswick—fin							
Motor vehicle—Concluded — Véhicule à moteur—fin:							
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	42	1	27	11	2	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	32	3	29	3	1	2	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	2	—	2	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	50	4	7	19	13	15	—
Vagrancy — Vagabondage	77	9	75	—	4	7	—
Other — Autres	81	—	69	3	3	6	—
Criminal Code — Code criminel	2,977	85	2,641	91	161	169	—
Customs — Douanes	15	3	18	—	—	—	—
Excise — Accise	4	—	4	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	255	1	253	—	—	—	3
Food and Drugs — Aliments et drogues	22	—	20	—	—	2	—
Immigration	27	2	29	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	283	8	285	—	—	1	5
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	87	3	88	—	—	2	—
Other — Autres	4	1	5	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	8	—	—	3	2	—	3
National Defence — Défense nationale	138	—	138	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	13	1	14	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	123	1	124	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	19	—	19	—	—	—	—
Other — Autres	47	1	48	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,045	21	1,045	3	2	5	11
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	173	—	6	—	3	1	163
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	190	1	15	—	10	—	166
Game and Fisheries — Chasse et pêche	654	7	626	—	2	30	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	374	4	376	—	—	2	—
Other traffic — Circulation	6,527	107	6,594	—	—	28	12
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	6,362	176	6,493	—	—	45	—
Other — Autres	5,306	109	5,395	—	—	20	—
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	82	14	96	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	16	2	1	—	1	—	16
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	11	—	10	—	—	—	1
Protection of Children — Protection des enfants	37	102	3	—	1	1	134
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	3	1	3	—	—	—	1
Other — Autres	423	1	423	—	—	—	1
Provincial Statutes — Lois provinciales	20,159	524	20,042	—	17	127	497
Intoxication — Ivresse	2	—	2	—	—	—	—
Traffic — Circulation	2,929	23	2,952	—	—	—	—
Other — Autres	549	32	580	—	1	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	3,480	55	3,534	—	1	—	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	36,503	207	36,710	—	—	—	—
Grand total — Total général	64,164	892	63,972	94	181	301	508
Québec							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	32	—	12	17	1	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	61	18	19	11	21	28	—
Bawdy house — Maison de débauche	149	20	166	—	—	3	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	1,907	221	1,403	13	287	425	—
Common assault — Voies de fait simples	1,496	112	909	263	248	188	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	2	—	2	—	—	—	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
Québec—Continued — suite							
Contempt of court — Mépris de cour	6	—	6	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	123	60	167	5	—	11	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	11	—	10	—	—	1	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Dom- mages n'excedant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	902	27	525	145	144	115	—
Disorderly conduct — Inconduite	5,517	851	4,347	147	1,065	809	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	1,432	1	142	757	54	480	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	3	—	1	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	77	5	59	1	5	17	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	8	—	4	1	2	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1,238	23	1,258	—	3	—	—
Intimidation	388	22	174	98	128	10	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	21	—	13	3	2	3	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence crimi- nelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	303	9	221	1	87	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	601	21	584	4	4	30	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	16	2	17	—	1	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	6,071	128	5,867	1	3	328	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	367	2	325	2	4	38	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	141	6	48	1	1	97	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1,794	75	1,706	8	19	136	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	3	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	433	5	252	86	28	72	—
Offensive weapons — Armes offensives	297	5	187	17	59	39	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	41	1	31	2	1	8	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	155	34	13	161	10	5	—
Vagrancy — Vagabondage	659	790	545	239	195	470	—
Other — Autres	348	31	232	18	76	53	—
Criminal Code — Code criminel	24,602	2,469	19,248	2,001	2,448	3,374	—
Customs — Douanes	21	—	21	—	—	—	—
Excise — Accise	119	4	120	—	2	1	—
Fisheries — Pêcheries	23	—	20	—	—	—	3
Food and Drugs — Aliments et drogues	18	8	26	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	70	—	70	—	—	—	—
Immigration	16	—	16	—	—	—	—
Income tax — Impôt sur le revenu	968	37	994	—	7	—	4
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	130	30	157	—	—	3	—
Other — Autres	70	20	90	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	502	60	214	112	96	103	37
Incorrigibility — Incorrigibilité	115	71	5	112	14	9	46
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.	12	—	2	7	—	2	1
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	535	100	38	20	48	13	516
Lord's Day — Dimanche	13	3	10	6	—	—	—
Railway — Chemins de fer	28	—	28	—	—	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	1,958	28	1,982	—	3	—	1
Weights and Measures — Poids et mesures	7	—	7	—	—	—	—
Other — Autres	1,313	50	1,273	41	40	4	5
Federal Statutes — Lois fédérales	5,918	411	5,073	298	210	135	613
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	218	33	40	20	20	10	161
Game and Fisheries — Chasse et pêche	986	2	976	—	4	1	7
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,530	116	2,640	—	6	—	—
Other traffic — Circulation	33,292	864	33,557	86	471	13	29
Liquor Board — Régie des alcools:							
Other — Autres	13,941	274	14,076	40	36	58	5
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	68	—	68	—	—	—	—
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	1	2	1	—	—	—	2

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces - ContinuedTABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Québec - Concluded - fin							
Protection of Children - Protection des enfants	514	376	8	1	1	—	880
Public Health - Hygiène	496	3	494	—	—	—	5
School Laws - Lois scolaires	8	—	8	—	—	—	—
Other - Autres	6,873	296	7,016	1	72	19	61
Provincial Statutes - Lois provinciales	58,927	1,966	58,884	148	610	101	1,150
Intoxication - Ivresse	12,429	723	9,299	21	1,992	1,840	—
Traffic - Circulation	164,519	4,281	167,438	86	1,221	12	43
Other - Autres	29,763	637	29,697	69	454	91	89
Municipal By-laws - Règlements municipaux	206,711	5,641	206,434	176	3,667	1,943	132
Prohibited parking - Stationnement prohibé	414,702	9,744	423,700	222	361	8	155
Grand total - Total général	710,860	20,231	713,339	2,845	7,296	5,561	2,050
Ontario							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling - Tentative, complots, complicité, incitation	51	3	6	24	10	14	—
Attempt to commit suicide - Tentative de suicide	144	76	6	89	104	21	—
Bawdy house - Maison de débauche	56	39	79	7	3	6	—
Causing disturbance by being drunk - Tapage en étant ivre	547	27	457	9	84	24	—
Common assault - Voies de fait simples	3,427	198	1,835	369	1,038	383	—
Communicating venereal disease - Communiquer des maladies vénériennes	1	3	—	4	—	—	—
Contempt of court - Mépris de cour	12	—	1	—	2	9	—
Corrupting morals - Infractions tendant à corrompre les mœurs	184	2	163	2	2	19	—
Cruelty to animals - Cruauté envers les animaux	38	1	31	1	3	4	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property - Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	1,366	70	983	161	116	176	—
Disorderly conduct - Inconduite	5,475	342	4,829	317	349	322	—
Duty of persons to provide necessities - Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	311	—	2	41	242	26	—
Duty to safeguard dangerous places - Devoir de protéger les endroits dangereux	11	—	2	3	6	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging - Obtention frauduleuse de vivres et de logement	278	17	113	36	29	117	—
Fraudulently obtaining transportation - Fraude en matière de prix de passage	24	2	12	—	8	6	—
Gaming, betting and lotteries - Jeu, paris et loteries	302	5	298	2	5	2	—
Intimidation	106	3	16	24	61	8	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle - Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	14	1	8	1	4	2	—
Motor vehicle - Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle - Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	79	2	52	1	6	22	—
Dangerous driving - Conduite dangereuse	1,029	11	865	16	21	138	—
Dangerous operation of vessel - Conduite dangereuse d'un bateau	273	7	250	4	1	25	—
Driving while ability to drive is impaired - Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	11,444	249	10,958	12	48	675	—
Driving while disqualified - Conduite pendant l'interdiction	3,071	30	2,105	16	35	945	—
Driving while intoxicated - Conduite en état d'ivresse	652	5	114	1	—	542	—
Failing to stop at scene of accident - Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2,364	100	2,317	24	17	106	—
Motor vehicle equipped with smoke screen - Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	7	—	7	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent - Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	682	15	154	332	66	145	—
Offensive weapons - Armes offensives	414	8	280	48	37	57	—
Personating peace officer - Prétendre faussement être un agent de la paix	19	—	13	—	—	6	—
Recognizance, breach of - Inobservation de l'engagement	678	22	35	135	275	255	—
Vagrancy - Vagabondage	2,002	474	768	143	754	811	—
Other - Autres	2,227	150	937	461	213	766	—
Criminal Code - Code criminel	37,288	1,862	27,696	2,283	3,539	5,632	—
Customs - Douanes	23	1	24	—	—	—	—
Excise - Accise	1,149	28	1,175	—	2	—	—
Fisheries - Pêcheries	238	3	230	1	10	—	—
Food and Drugs - Aliments et drogues	42	1	42	—	—	1	—
Harbour Board and Merchant Seamen's - Conseil des ports nationaux et marine marchande	1	—	1	—	—	—	—
Immigration	86	—	78	1	3	4	—
Income Tax - Impôt sur le revenu	2,839	129	2,956	1	10	1	—
Indian - Indiens:							
Intoxication - Ivresse	333	43	349	—	9	18	—
Other - Autres	224	16	228	2	—	10	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
Ontario — Concluded — fin							
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	314	19	54	70	38	59	112
Incorrigibility — Incorrigibilité	406	85	15	178	38	63	197
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	5	6	8	—	1	—	2
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	4	9	3	3	1	1	5
Lord's Day — Dimanche	145	9	15	99	10	30	—
National Defence — Défence nationale	4	—	4	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	142	1	91	1	30	21	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	2,381	127	2,200	22	224	62	—
Weights and Measures — Poids et mesures	8	—	8	—	—	—	—
Other — Autres	963	44	862	88	20	19	18
Federal Statutes — Lois fédérales	9,307	521	8,343	466	396	289	334
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	261	46	—	1	123	3	180
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	3,627	12	114	17	2,202	54	1,252
Game and Fisheries — Chasse et pêche	2,539	29	2,387	1	9	32	139
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	20,080	1,073	20,814	115	170	46	8
Other traffic — Circulation	635,074	56,153	685,608	130	5,300	179	10
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	49,326	4,904	45,535	118	5,103	3,467	7
Other — Autres	42,526	2,276	41,971	530	897	1,395	9
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	802	34	489	8	325	4	10
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	24	2	26	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	108	37	17	—	1	3	124
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	15	2	17	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	685	446	40	15	230	6	840
Public Health — Hygiène	25	3	23	—	5	—	—
School Laws — Lois scolaires	51	12	40	5	1	2	15
Other — Autres	5,471	145	5,355	31	89	35	106
Provincial Statutes — Lois provinciales	760,614	65,174	802,436	971	14,455	5,226	2,700
Intoxication — Ivresse	1,029	81	1,089	1	9	11	—
Traffic — Circulation	62,634	6,856	68,902	5	567	13	3
Other — Autres	13,042	2,468	15,074	9	422	5	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	76,705	9,405	85,065	15	998	29	3
Prohibited parking — Stationnement prohibé	1,130,078	101,437	1,226,348	9	5,137	9	12
Grand total — Total général	2,013,992	178,399	2,149,888	3,744	24,525	11,185	3,049
Manitoba							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	29	2	10	7	9	5	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	17	15	—	25	7	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	1	—	—	—	1	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	183	8	179	1	1	10	—
Common assault — Voies de fait simples	351	47	211	25	139	23	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	12	—	11	—	1	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	249	14	200	24	30	9	—
Disorderly conduct — Inconduite	392	23	334	32	29	20	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	1	—	—	3	—	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	1	—	1	—	—	—	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	48	—	38	—	2	8	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	21	—	19	—	1	1	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	10	—	10	—	—	—	—
Intimidation	6	—	2	1	3	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	3	—	2	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	15	—	14	—	—	1	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	193	2	175	1	17	2	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	11	—	11	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,145	9	1,112	2	25	15	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
Manitoba — Concluded — fin							
Motor vehicle — Concluded — Véhicule à moteur — fin:							
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	556	3	513	5	22	19	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	139	—	12	—	10	117	—
Failing to stop at scene of accident — Ommission d'arrêter sur le lieu d'un accident	318	1	305	1	9	4	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	1	—	—	—	1	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	67	—	41	8	10	8	—
Offensive weapons — Armes offensives	45	—	34	6	5	—	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	3	—	3	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	142	19	13	37	56	55	—
Vagrancy — Vagabondage	299	132	9	8	24	390	—
Other — Autres	358	36	198	36	101	59	—
Criminal Code — Code criminel	4,618	312	3,458	219	506	747	—
Customs — Douanes	7	—	7	—	—	—	—
Excise — Accise	38	3	41	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	20	—	16	—	4	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	4	—	4	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	41	—	41	—	—	—	—
Immigration	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	409	10	418	—	1	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	400	65	438	1	2	24	—
Other — Autres	97	11	99	3	—	6	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	151	2	16	2	3	16	116
Incorrigibility — Incorrigibilité	116	109	24	75	3	13	110
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la mai- son, etc.	5	—	3	2	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	5	20	1	11	9	1	3
Lord's Day — Dimanche	14	5	17	2	—	—	—
National Defence — Défense nationale	68	2	70	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	5	—	4	—	1	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	297	6	303	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	7	—	7	—	—	—	—
Other — Autres	296	16	288	1	16	7	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,983	249	1,800	97	39	67	229
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	1	—	1	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	30	3	2	—	—	—	31
Game and Fisheries — Chasse et pêche	456	8	457	2	5	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	29,077	1,952	30,947	40	38	1	3
Other traffic — Circulation	39,930	2,042	41,701	59	195	10	7
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	2,739	628	3,315	36	7	8	1
Other — Autres	7,832	424	8,069	71	107	6	3
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	79	—	47	—	32	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	60	24	7	—	—	—	77
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	1	—	1	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	63	52	1	—	—	—	114
Public Health — Hygiène	14	4	9	—	—	—	9
School Laws — Lois scolaires	12	2	9	—	3	—	2
Other — Autres	685	37	541	—	3	—	178
Provincial Statutes — Lois provinciales	80,979	5,176	85,107	208	390	25	425
Intoxication — Ivresse	2,182	927	3,069	—	3	37	—
Traffic — Circulation	4,901	420	5,321	—	—	—	—
Other — Autres	8,048	1,003	8,422	1	—	628	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	15,131	2,350	16,812	1	3	665	—
Prohibited parking — Stationnement prohibé	29,335	3,621	32,953	—	3	—	—
Grand total — Total général	132,046	11,708	140,130	525	941	1,504	654

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces - Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces - suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				Other disposition — Autre règlement
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Saskatchewan							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	22	1	7	6	5	5	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	2	1	2	1	—	—	—
Bawdy house — Maison de débauche	1	—	—	—	—	1	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	77	9	76	1	1	8	—
Common assault — Voies de fait simples	580	27	445	34	58	70	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	—	—	—	1	—
Contempt of court — Mépris de cour	2	—	2	—	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	1	—	1	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dommages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	201	12	166	8	11	28	—
Disorderly conduct — Inconduite	993	209	1,094	28	13	67	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	2	—	2	—	—	—	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	72	3	40	4	3	28	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	8	2	10	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	1	1	2	—	—	—	—
Intimidation	3	—	3	—	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	6	—	4	—	1	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	28	—	26	2	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	176	1	157	4	2	14	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	1	—	1	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1,088	16	1,071	—	1	32	—
Driving while disqualified — Conduite pendant interdiction	126	3	96	—	1	32	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	103	—	32	—	—	71	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	332	6	328	1	3	6	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	85	4	54	10	6	19	—
Offensive weapons — Armes offensives	43	—	31	1	2	9	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	4	—	4	—	—	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	68	12	28	5	13	34	—
Vagrancy — Vagabondage	86	33	74	3	10	32	—
Other — Autres	249	1	95	57	47	51	—
Criminal Code — Code criminel	4,361	341	3,851	165	177	509	—
Excise — Accise	45	4	46	—	—	2	1
Fisheries — Pêcheries	20	—	20	—	—	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	4	—	1	—	—	3	—
Immigration	2	—	1	—	—	1	—
Income tax — Impôt sur le revenu	191	—	190	—	—	1	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	249	47	280	—	—	16	—
Other — Autres	195	22	217	—	—	—	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	27	—	23	1	2	1	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	144	1	36	57	—	—	52
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	19	—	19	—	—	—	—
Lord's Day — Dimanche	1	—	1	—	—	—	—
Railway — Chemins de fer	97	1	90	—	8	—	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	145	18	163	—	—	—	—
Other — Autres	350	5	335	5	2	13	—
Federal Statutes — Lois fédérales	1,489	98	1,422	63	12	37	53
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	21	—	11	5	—	—	5
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	244	1	80	15	120	1	29
Game and Fisheries — Chasse et pêche	406	—	406	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	2,871	84	2,952	—	—	—	3
Other traffic — Circulation	34,311	1,601	35,888	—	—	7	17
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	4,047	898	4,887	—	—	57	1
Other — Autres	9,143	509	9,617	—	2	18	15

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces – Continued**

**TABIEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces – suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M - H	F					
Saskatchewan — Concluded — fin							
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	11	—	11	—	—	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	11	1	11	—	—	1	—
Mental Diseases — Maladies mentales	6	—	5	—	—	—	1
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	2	—	2	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	45	25	30	—	—	—	40
Public Health — Hygiène	40	—	40	—	—	—	—
School Laws — Lois scolaires	33	—	11	—	22	—	—
Other — Autres	1,269	30	1,281	—	—	—	18
Provincial Statutes — Lois provinciales	52,460	3,149	55,232	20	144	84	129
Intoxication — Ivresse	599	46	628	—	2	15	—
Traffic — Circulation	12,263	611	12,872	—	—	—	2
Other — Autres	836	138	972	—	1	1	—
Municipal By-Laws — Règlements municipaux	13,698	795	14,472	—	3	16	2
Prohibited parking — Stationnement prohibé	12,216	583	12,799	—	—	—	—
Grand total — Total général	84,224	4,966	87,776	248	336	646	184
Alberta							
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	10	1	8	1	—	2	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	32	19	5	21	3	22	—
Bawdy house — Maison de débauche	3	1	4	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	292	27	293	—	4	22	—
Common assault — Voies de fait simples	791	36	615	35	60	117	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	12	—	10	2	—	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	6	—	4	1	—	1	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	495	11	363	86	7	50	—
Disorderly conduct — Inconduite	1,887	188	1,898	31	21	125	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	12	—	5	4	2	1	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	2	—	—	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	162	1	106	8	3	46	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	33	7	31	1	—	8	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	311	1	311	—	—	1	—
Intimidation	5	—	3	2	—	—	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux.	3	—	3	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	29	1	26	1	—	3	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	234	6	216	3	2	19	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	5	—	5	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2,138	35	2,071	1	2	99	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1,549	18	1,337	5	4	221	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	120	1	46	—	1	74	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	201	8	194	1	3	11	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	1	—	—	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	115	6	58	30	5	28	—
Offensive weapons — Armes offensives	98	5	84	4	4	11	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	7	—	5	1	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	89	4	24	5	53	11	—
Vagrancy — Vagabondage	375	144	213	10	18	278	—
Other — Autres	467	11	220	90	24	144	—
Criminal Code — Code criminel	9,487	531	8,160	343	216	1,299	
Customs — Douanes	11	1	12	—	—	—	—
Excise — Accise	211	—	211	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	4	—	4	—	—	—	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966.						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M—H	F					
	Alberta—Concluded—fin						
Immigration	15	—	15	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	691	13	701	1	1	1	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	1,930	402	1,968	2	3	355	4
Other — Autres	729	43	706	5	1	59	1
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	219	4	143	26	11	42	1
Incorrigibility — Incorrigibilité	140	11	70	68	—	3	10
Inducing child to leave home, etc. — Induire un enfant à quitter la maison, etc.	2	1	3	—	—	—	—
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	15	57	11	27	—	5	29
Lord's Day — Dimanche	92	—	91	—	1	—	—
National Defence — Défense nationale	13	1	13	—	—	1	—
Railway — Chemins de fer	151	2	136	—	—	17	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	345	10	355	—	—	—	—
Weights and Measures — Poids et mesures	2	—	2	—	—	—	—
Other — Autres	1,057	31	1,087	—	—	1	—
Federal Statutes — Lois fédérales	5,627	576	5,528	129	17	484	45
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	6	—	6	—	—	—	—
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	634	8	19	—	—	—	623
Game and Fisheries — Chasse et pêche	640	2	627	—	2	13	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	3,004	84	3,053	1	14	17	3
Other traffic — Circulation	73,498	1,733	75,048	11	28	128	16
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	11,326	1,104	10,713	4	8	1,699	6
Other — Autres	19,933	746	20,222	18	42	382	15
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	26	—	18	—	8	—	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	3	—	3	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	5	2	1	—	—	—	6
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	8	2	9	—	—	1	—
Protection of Children — Protection des enfants	90	46	55	—	2	2	77
Public Health — Hygiène	14	2	8	—	—	—	8
School Laws — Lois scolaires	47	6	49	—	1	—	3
Other — Autres	3,483	87	3,366	7	15	4	178
Provincial Statutes — Lois provinciales	112,717	3,822	113,197	41	120	2,246	935
Intoxication — Ivresse	1,156	54	1,208	—	—	2	—
Traffic — Circulation	42,000	1,185	43,160	3	3	17	2
Other — Autres	2,714	212	2,908	—	7	9	2
Municipal By-laws — Règlements municipaux	45,870	1,451	47,276	3	10	28	4
Prohibited parking — Stationnement prohibé	12,288	446	12,730	—	—	4	—
Grand total — Total général	185,989	6,826	186,891	516	363	4,061	984
	British Columbia — Colombie-Britannique						
Attempts, conspiracies, accessories, counselling — Tentative, complots, complicité, incitation	33	—	14	6	2	11	—
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	16	9	4	9	9	3	—
Bawdy house — Maison de débauche	11	1	12	—	—	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	310	12	276	16	9	21	—
Common assault — Voies de fait simples	1,434	57	757	138	448	148	—
Communicating venereal disease — Communiquer des maladies vénériennes	4	2	3	1	—	2	—
Contempt of court — Mépris de cour	7	1	3	2	3	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	18	1	10	5	4	—	—
Cruelty to animals — Cruauté envers les animaux	3	1	3	—	1	—	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	665	19	389	104	150	41	—
Disorderly conduct — Inconduite	2,330	197	1,923	106	272	226	—
Duty of persons to provide necessities — Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	12	1	—	1	9	3	—
Duty to safeguard dangerous places — Devoir de protéger les endroits dangereux	6	—	1	2	1	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	221	8	105	16	21	87	—

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
British Columbia — Continued — Colombie-Britannique — suite							
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	36	2	25	—	3	10	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	17	—	17	—	—	—	—
Intimidation	15	—	3	1	10	1	—
Killing or injuring bird or animal other than cattle — Tuer ou blesser des oiseaux ou des animaux autres que les bestiaux	4	1	4	—	1	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	72	—	58	4	—	10	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	408	9	351	15	13	38	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	29	—	26	1	1	1	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	4,556	129	4,239	10	61	375	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	984	16	776	10	26	188	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	147	7	46	—	1	107	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	895	52	861	10	33	43	—
Motor vehicle equipped with smoke screen — Véhicule à moteur muni d'un appareil à fumée	3	—	3	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	155	2	67	49	15	26	—
Offensive weapons — Armes offensives	172	2	102	18	31	23	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	8	—	5	1	2	—	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	326	37	36	96	122	109	—
Vagrancy — Vagabondage	919	208	152	31	382	562	—
Other — Autres	640	50	311	129	68	182	—
Criminal Code — Code criminel	14,456	824	10,582	781	1,698	2,219	—
Customs — Douanes	17	—	17	—	—	—	—
Excise — Accise	75	2	77	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	170	5	168	3	4	—	—
Food and Drugs — Aliments et drogues	10	—	10	—	—	—	—
Harbour Board and Merchant Seamen's — Conseil des ports nationaux et marine marchande	26	—	17	—	9	—	—
Immigration	99	1	79	—	—	21	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	574	15	582	—	4	—	3
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	191	32	185	3	4	31	—
Other — Autres	45	7	41	2	—	9	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	203	3	96	15	24	53	18
Incorrigibility — Incorrigibilité	44	72	6	69	4	17	20
Sexual immorality — Immoralité sexuelle	4	24	1	13	7	2	5
Lord's Day — Dimanche	2	1	2	—	—	1	—
National Defence — Défense nationale	8	—	6	—	2	—	—
Railway — Chemins de fer	249	4	131	7	48	67	—
Unemployment Insurance — Assurance-chômage	365	33	375	—	21	2	—
Weights and Measures — Poids et mesures	4	2	6	—	—	—	—
Other — Autres	358	9	287	9	15	29	27
Federal Statutes — Lois fédérales	2,444	210	2,086	121	142	232	73
Children of Unmarried Parents — Enfants de parents non mariés	140	13	4	—	79	—	70
Deserted Wives' and Children's Maintenance — Soutien des épouses et des enfants abandonnés	1,562	11	63	100	620	5	785
Game and Fisheries — Chasse et pêche	477	8	469	4	8	1	3
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	5,069	411	5,327	44	87	17	5
Other traffic — Circulation	117,771	11,534	126,621	290	2,100	280	14
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	33,648	3,167	16,769	140	13,247	6,626	33
Other — Autres	7,529	468	7,121	226	362	282	6
Master and Servant — Maîtres et serviteurs	14	—	13	—	—	1	—
Medical, Dentistry and Pharmacy — Médecine, dentisterie et pharmacopée	1	—	1	—	—	—	—
Mental Diseases — Maladies mentales	13	6	1	—	—	—	18
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	5	—	5	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	331	260	13	3	19	8	548
Public Health — Hygiène	10	1	5	—	—	—	6
School Laws — Lois scolaires	11	17	5	13	6	2	2
Other — Autres	1,200	106	1,207	14	31	16	38
Provincial Statutes — Lois provinciales	167,781	16,002	157,624	834	16,559	7,238	1,528

**TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence,
Canada and Provinces — Continued**

**TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité
selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — suite**

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other dispo- sition — Autre règle- ment
				With probation — Avec sur- veillance	Without probation — Sans sur- veillance		
	M — H	F					
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin							
Intoxication — Ivresse	96	16	95	9	7	1	—
Traffic — Circulation	8,627	905	9,409	2	120	—	1
Other — Autres	6,964	845	7,510	7	287	—	5
Municipal By-laws — Règlements municipaux	15,687	1,766	17,014	18	414	1	6
Prohibited parking — Stationnement prohibé	164,164	18,025	181,908	—	276	1	4
Grand total — Total général	364,532	36,827	369,214	1,754	19,089	9,691	1,611
Yukon							
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	23	—	21	—	—	2	—
Common assault — Voies de fait simples	12	1	8	—	1	4	—
Damage not exceeding \$50. and other interference with property — Dom- ages n'excédant pas \$50. et autre intervention concernant des biens	15	1	11	—	—	5	—
Disorderly conduct — Inconduite	25	2	25	—	—	2	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	8	—	2	—	—	6	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	8	—	8	—	—	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	2	—	2	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	38	5	40	—	—	3	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	—	1	—	—	3	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	4	1	1	—	—	4	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	11	—	9	—	—	2	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	17	2	11	3	2	3	—
Offensive weapons — Armes offensives	5	—	4	—	—	1	—
Personating peace officer — Prétendre faussement être un agent de la paix	1	—	—	—	—	1	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	3	1	—	—	2	2	—
Vagrancy — Vagabondage	1	—	—	—	—	1	—
Other — Autres	10	—	1	2	—	7	—
Criminal Code — Code criminel	187	13	144	5	5	46	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	10	—	10	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	236	107	299	—	—	44	—
Other — Autres	41	33	65	—	—	9	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui con- tribuent au délit	11	1	10	—	—	2	—
Incorrigibility — Incorrigibilité	—	6	—	—	—	6	—
National Defence — Défense nationale	1	—	1	—	—	—	—
Other — Autres	219	7	37	11	13	165	—
Federal Statutes — Lois fédérales	518	154	422	11	13	226	—
Game and Fisheries — Chasse et pêche	7	—	7	—	—	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	52	10	61	—	—	1	—
Other traffic — Circulation	371	29	400	—	—	—	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	171	15	174	—	—	12	—
Other — Autres	209	43	239	1	—	12	—
Protection of Children — Protection des enfants	4	6	6	—	—	4	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	53	2	55	—	—	—	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	867	105	942	1	—	29	—
Traffic — Circulation	44	5	49	—	—	—	—
Other — Autres	197	7	204	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	241	12	253	—	—	—	—
Grand total — Total général	1,813	284	1,761	17	18	301	—

TABLE 15. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Nature of Offence, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 15. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité selon la nature de l'infraction, Canada et provinces — fin

Offence punishable on summary conviction — Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	1966						
	Total convictions — Total des condamnations		Sentence				
			Fine — Amende	Suspended sentence — Sentence suspendue		Gaol — Prison	Other disposition — Autre règlement
				With probation — Avec surveillance	Without probation — Sans surveillance		
	M — H	F					
	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest						
Attempt to commit suicide — Tentative de suicide	1	1	—	—	2	—	—
Causing disturbance by being drunk — Tapage en étant ivre	30	7	26	—	—	11	—
Common assault — Voies de fait simples	94	10	53	—	1	50	—
Contempt of court — Mépris de cour	1	—	1	—	—	—	—
Corrupting morals — Infractions tendant à corrompre les mœurs	3	—	3	—	—	—	—
Damage not exceeding \$50, and other interference with property — Domages n'excédant pas \$50, et autre intervention concernant des biens	35	3	26	—	1	11	—
Disorderly conduct — Inconduite	143	28	143	—	1	27	—
Fraudulently obtaining food or lodging — Obtention frauduleuse de vivres et de logement	6	1	3	—	—	4	—
Fraudulently obtaining transportation — Fraude en matière de prix de passage	10	1	7	—	—	4	—
Intimidation	1	—	—	—	—	1	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:							
Dangerous driving — Conduite dangereuse	1	—	1	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	3	—	3	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	59	—	45	—	—	14	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	4	—	2	—	—	2	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	13	—	8	—	—	5	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2	—	2	—	—	—	—
Taking motor vehicle without consent — Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	18	1	8	1	1	9	—
Offensive weapons — Armes offensives	13	1	10	—	—	4	—
Recognizance, breach of — Inobservation de l'engagement	4	—	—	—	—	4	—
Vagrancy — Vagabondage	3	2	1	—	—	4	—
Criminal Code — Code criminel	444	55	342	1	6	150	—
Excise — Accise	1	—	1	—	—	—	—
Fisheries — Pêcheries	3	—	3	—	—	—	—
Income Tax — Impôt sur le revenu	2	—	2	—	—	—	—
Indian — Indiens:							
Intoxication — Ivresse	13	4	14	—	—	3	—
Juvenile Delinquents — Jeunes délinquants:							
Adults who contribute to delinquency — Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	6	2	2	—	—	6	—
Other — Autres	110	41	137	—	—	13	1
Federal Statutes — Lois fédérales	135	47	159	—	—	22	1
Game and Fisheries — Chasse et pêche	6	—	3	—	3	—	—
Highway Traffic — Véhicules automobiles:							
Driving without due care and attention — Conduite imprudente	99	4	102	—	—	1	—
Other traffic — Circulation	193	7	194	—	—	6	—
Liquor Control — Spiritueux:							
Intoxication — Ivresse	1,165	272	1,210	1	2	222	2
Other — Autres	891	310	828	9	16	347	1
Prairie and Forest Fire Prevention — Feux de prairie et de forêt	5	—	5	—	—	—	—
Protection of Children — Protection des enfants	3	12	5	—	5	5	—
Public Health — Hygiène	1	—	1	—	—	—	—
Other Territorial Ordinances — Autres ordonnances territoriales	26	4	30	—	—	—	—
Territorial Ordinances — Ordonnances territoriales	2,389	609	2,378	10	26	581	3
Traffic — Circulation	63	1	64	—	—	—	—
Municipal By-laws — Règlements municipaux	63	1	64	—	—	—	—
Grand total — Total général	3,031	712	2,943	11	32	753	4

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1964, 1965 et 1966

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1964	1965	1966
Bonavista-Twillingate	993	977	962
Burin-Burgeo	1,298	1,001	1,286
Gander .....	..	579	1,835
Grand Falls-White Bay	6,002	4,565	3,425
Humber-St. George's	1,722	7,324	6,370
St. John's	2,850	3,129	2,331
Trinity-Conception	759	9	16
Newfoundland — Total — Terre-Neuve	13,624	17,584	16,225
Kings	—	—	—
Prince	2,100	4,806	4,209
Queens	1,908	4,175	3,890
Prince-Edward-Island — Total — Île-du-Prince-Édouard	4,008	8,981	8,099
Annapolis	185	232	220
Antigonish	—	—	—
Cape Breton	7,908	7,836	8,965
Colchester	4	1	1
Cumberland	706	817	721
Digby	202	162	66
Guysborough	121	59	—
Halifax	26,777	28,925	31,404
Hants	149	267	441
Inverness	69	—	163
Kings	707	664	908
Lunenburg	176	1,616	1,506
Pictou	2,544	2,904	3,692
Queens	270	1	1
Richmond	289	429	358
Shelburne	473	739	798
Victoria	257	273	324
Yarmouth	736	870	1,184
Nova Scotia — Total — Nouvelle-Écosse	41,573	45,795	50,752
Albert	232	202	200
Carleton	1,050	1,062	1,185
Charlotte	707	883	923
Gloucester	2,227	2,381	4,057
Kent	—	125	—
Kings	994	997	1,027
Madawaska	974	1,038	1,079
Northumberland	1,683	1,934	2,704
Queens	—	—	306
Restigouche	1,359	1,853	2,108
Saint John	36,232	29,816	41,709
Sunbury	—	—	895
Victoria	544	636	772
Westmorland	4,784	3,689	4,916
York	2,506	2,908	3,175
New Brunswick — Total — Nouveau-Brunswick	53,292	47,524	65,056
Abitibi	463	1,257	1,936
Arthabaska	1,660	2,511	554
Beauce	1,002	1,544	2,077
Beauharnois	13,481	13,401	13,846
Bedford	8,204	8,806	7,726
Bonaventure	367	452	582
Chicoutimi	3,268	3,063	3,178
Drummond	—	—	2,747
Gaspé	594	487	493
Hauterive	1,500	1,692	1,780

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction by Province and Judicial District, 1964, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1964, 1965 et 1966 — suite

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1964	1965	1966
Hull	29,100	28,913	31,298
Iberville	51	808	—
Joliette	1,750	1,885	2,395
Kamouraska	1,667	1,326	2,602
Labelle	—	—	28
Mégantic	360	—	459
Montmagny	886	1,620	1,607
Montréal	790,482	740,460	422,680 ¹
Pontiac	244	382	284
Québec	148,002	155,094	162,576
Richelieu	1,125	2,249	2,549
Rimouski	1,811	1,441	1,196
Roberval	1,597	1,965	2,525
Rouyn-Noranda	—	802	888
Saguenay	7	549	716
St-François	22,668	26,416	24,783
St-Hyacinthe	894	801	939
St-Maurice	520	729	941
Témiscamingue	212	306	458
Terrebonne	10,424	5,531	7,652
Trois-Rivières	23,257	23,814	29,596
Total, Québec	1,065,596	1,028,304	731,091
Algoma	17,708	13,298	15,022
Brant	11,507	12,180	11,083
Bruce	2,416	2,190	2,596
Carleton	113,535	108,105	141,785
Cochrane	8,624	9,654	12,463
Dufferin	1,150	909	2,570
Elgin	5,909	6,979	9,836
Essex	26,520	30,723	50,028
Frontenac	8,427	9,918	13,167
Grey	4,375	2,985	3,671
Haldimand	1,833	1,951	2,008
Halton	11,103	12,796	18,553
Hastings	5,385	5,518	8,292
Huron	1,683	2,003	2,607
Kenora and — et Patricia	5,353	6,052	6,878
Kent	8,627	10,141	12,647
Lambton	11,640	14,897	16,184
Lanark	3,087	3,519	4,094
Leeds and — et Grenville	6,596	6,059	7,084
Lennox and — et Addington	1,216	1,339	1,959
Lincoln	28,821	32,754	39,347
Manitoulin	744	146	—
Middlesex	74,438	73,291	75,192
Muskoka	3,489	3,121	4,166
Nipissing	6,577	6,685	7,106
Norfolk	4,160	3,986	4,171
Northumberland and — et Durham	7,349	7,445	9,541
Ontario	20,552	20,484	28,583
Oxford	7,258	7,250	8,304
Parry Sound	2,290	2,450	4,579
Peel	11,574	14,515	21,692
Perth	4,760	4,480	5,034
Peterborough	7,379	8,698	10,426
Prescott and — et Russell	5,628	3,892	6,115
Prince Edward	1,191	1,092	1,490
Rainy River	1,482	1,566	2,262
Renfrew	6,618	7,702	8,037
Simcoe	16,423	17,000	21,196
Stormont, Dundas and — et Glengarry	6,081	7,392	7,411
Sudbury	20,707	23,379	31,678
Temiskaming	3,031	3,088	4,965
Thunder Bay	16,031	18,576	19,022
Victoria and — et Haliburton	3,615	3,763	5,161
Waterloo	18,775	21,719	25,559
Welland	9,221	8,009	8,732

¹ Incomplete.¹ Incomplete.

TABLE 16. Convictions of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province and Judicial District, 1964, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 16. Condamnations pour les infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province et district judiciaire, 1964, 1965 et 1966 — fin

Judicial district — District judiciaire	Summary convictions — Condamnations sur déclaration sommaire de culpabilité		
	1964	1965	1966
Wellington	17,335	16,001	13,983
Wentworth	132,408	141,560	161,564
York	1,216,116	1,352,879	1,314,548
Total, Ontario	1,910,747	2,074,139	2,192,391
Central	4,113	5,191	5,158
Dauphin	5,883	2,893	2,953
Eastern	93,312	110,012	114,853
Northern	1,812	3,321	3,878
Southern	2,176	2	—
Western	10,998	13,156	16,912
Total, Manitoba	118,294	134,575	143,754
Arcola	720	714	142
Assiniboia	239	842	158
Battleford	2,548	1,654	3,166
Estevan	2,637	2,577	289
Gravelbourg	294	193	221
Humboldt	1,778	2,028	1,578
Kerrobert	352	932	3,304
Melfort	3,881	1,463	2,924
Melville	1,871	2,287	1,795
Moose Jaw	20,366	29,538	9,464
Moosomin	756	1,393	1,727
Prince Albert	5,763	5,601	6,176
Regina	20,312	22,628	19,463
Saskatoon	17,819	21,731	24,921
Shaunavon	158	710	268
Swift Current	4,498	4,653	3,318
Weyburn	3,016	2,992	3,387
Wilkie	—	83	—
Wynyard	1,553	1,832	2,420
Yorkton	3,650	3,468	4,469
Total, Saskatchewan	92,211	107,319	89,190
Calgary	50,398	49,186	50,798
Drumheller	1,139	1,035	1,217
Edmonton	109,491	92,103	91,122
Grande Prairie	2,765	3,007	1,522
Hanna	746	616	990
Lethbridge	11,423	9,636	13,021
MacLeod	4,103	3,004	3,464
Medicine Hat	4,296	3,847	4,086
Peace River	5,282	4,526	8,281
Red Deer	7,454	4,470	3,237
Vegreville	3,876	5,482	9,641
Wetaskiwin	5,728	5,572	5,436
Total, Alberta	206,701	182,484	192,815
Cariboo	14,632	17,298	19,994
Kootenay	13,560	14,730	15,652
Nanaimo	13,049	17,348	19,916
Prince Rupert	4,470	6,330	7,427
Vancouver	146,705	160,144	168,431
Victoria	61,447	65,149	65,637
Westminster	69,473	34,640	78,970
Yale	20,875	25,369	25,332
British Columbia — Total — Colombie-Britannique	344,211	341,008	401,359
Yukon	3,207¹	3,944¹	2,097
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest			3,743
Canada	3,853,464	3,991,657	3,896,572

¹ Includes Yukon and Northwest Territories.

¹ Comprend Yukon et Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1957-1966

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1957-1966

Year — Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Bruns- wick — Nouveau- Bruns- wick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Vagrancy ¹ — Vagabondage ¹													
1957	8,953	54	114	78	107	2,268	3,201	675	516	824	1,076	21	19
1958	7,600	48	37	120	182	1,397	3,047	703	395	835	815	13	8
1959	7,410	67	29	120	97	1,523	2,777	733	329	943	768	15	9
1960	7,715	63	19	117	154	1,611	3,081	696	321	826	813	8	6
1961	8,234	49	37	140	161	2,367	2,952	483	379	767	883	10	6
1962	7,244	55	21	158	176	1,593	2,948	497	223	734	826	9	4
1963	7,041	44	38	104	100	1,551	2,811	656	171	699	862	3	2
1964	5,951	30	40	114	114	1,290	2,341	287	157	524	1,044	5	5
1965	6,132	29	33	84	70	1,251	2,370	338	124	655	1,166	6	6
1966	6,612	30	23	64	86	1,618	2,571	432	120	523	1,139	1	5
Intoxication — Ivresse													
1957	110,162	1,706	1,493	7,263	6,941	5,499	43,181	5,342	5,116	9,770	21,717	1,021	1,113
1958	106,990	1,156	1,231	6,254	7,255	7,932	41,550	5,531	4,441	9,634	20,511	692	803
1959	105,498	1,123	1,291	6,443	6,229	8,332	41,251	5,814	5,035	8,851	19,780	624	725
1960	109,327	864	918	6,511	6,415	8,405	45,626	5,803	3,691	9,867	19,805	576	846
1961	120,739	1,885	980	6,282	6,920	9,486	48,478	5,337	3,729	11,453	24,647	645	897
1962	128,448	2,023	1,178	6,737	6,038	13,029	50,143	4,261	3,603	11,858	27,524	929	1,125
1963	129,847	1,279	1,151	6,488	6,955	12,944	49,823	4,287	4,292	12,946	27,594	873	1,215
1964	134,839	1,347	1,073	6,761	5,588	13,944	51,060	5,966	4,959	12,920	29,878	146	1,197
1965	146,761	1,716	1,484	6,137	6,066	12,324	55,749	6,877	5,970	13,548	35,331	260	1,299
1966	156,428	1,518	1,239	6,389	6,642	15,440	56,290	7,132	5,972	16,291	37,472	552	1,491
Offences against Liquor Control Acts — Infractions à la loi des spiritueux													
1957	49,280	546	467	1,893	1,661	1,670	22,527	4,513	4,286	8,961	2,622	62	72
1958	52,157	583	522	2,049	2,322	3,206	24,052	4,097	3,210	9,281	2,576	122	137
1959	53,988	481	369	2,143	2,201	2,310	24,698	3,729	4,304	10,781	2,723	186	63
1960	58,221	553	41	2,427	2,846	2,962	25,464	4,479	4,046	11,805	3,056	349	193
1961	66,743	670	59	2,545	2,855	5,872	27,434	4,628	4,882	14,149	3,067	335	247
1962	69,945	865	148	2,997	2,476	2,637	30,124	5,402	5,639	14,700	3,981	529	447
1963	78,807	898	269	2,995	2,651	3,048	34,274	6,644	6,888	14,930	5,092	675	443
1964	87,078	577	267	3,179	3,416	1,842	38,680	7,581	7,672	17,048	6,191	155	470
1965	96,844	697	1,681	3,298	3,816	2,875	41,835	7,849	8,294	18,272	7,279	325	623
1966	117,868	570	1,008	3,821	5,415	14,215	44,802	8,256	9,652	20,679	7,997	252	1,201
Breaches of Traffic Regulations — Infractions aux règlements de la circulation													
1957	2,168,181	10,629	1,585	11,493	35,004	438,331	1,268,616	41,646	77,808	55,238	227,533	210	88
1958	2,209,746	9,810	1,837	14,037	37,148	451,730	1,293,958	50,942	45,777	62,708	241,298	358	143
1959	2,255,300	5,514	1,995	14,752	31,631	556,720	1,193,260	61,545	49,983	71,012	268,380	385	123
1960	2,612,158	9,241	365	16,008	41,401	630,438	1,426,722	64,629	55,401	81,878	285,553	347	175
1961	2,772,386	10,872	420	17,160	35,900	686,416	1,540,253	72,655	54,288	97,508	256,270	426	218
1962	2,928,623	14,037	747	21,042	42,130	817,527	1,510,412	80,176	57,725	112,085	271,781	720	241
1963	3,053,963	13,395	1,580	25,766	40,947	871,605	1,543,720	85,192	50,491	128,291	291,933	747	296
1964	3,435,179	6,811	2,421	28,846	40,825	968,666	1,769,551	94,814	72,567	160,258	289,839	248	333
1965	3,563,702	10,160	5,117	33,529	34,480	946,707	1,921,962	110,849	83,783	135,540	280,811	400	364
1966	3,427,096	10,420	5,421	37,153	48,292	639,587	2,032,708	113,671	66,420	138,586	333,813	576	449
Offences against Game and Fisheries Acts — Infractions aux lois sur la pêche et la chasse													
1957	6,904	180	88	254	260	414	2,926	586	377	669	1,112	11	27
1958	7,154	229	213	246	391	500	2,511	636	376	921	1,108	14	9
1959	6,334	229	78	167	342	494	2,244	541	441	618	1,158	14	8
1960	7,274	225	—	319	451	493	2,314	611	436	1,012	1,384	12	17
1961	6,994	275	—	187	398	817	2,113	538	455	1,314	871	16	10
1962	7,158	473	—	270	456	707	1,976	430	549	1,376	881	17	23
1963	7,997	578	1	219	502	1,371	2,125	576	403	1,287	915	8	12
1964	7,511	241	—	239	586	1,217	2,329	614	329	979	956	10	11
1965	7,290	370	166	271	793	1,311	1,874	478	417	635	958	—	17
1966	7,680	363	35	313	917	1,011	2,809	484	426	646	660	7	9

¹ Including bawdy house.¹ Y compris maison de débauche.

TABLE 17. Certain Offences Punishable on Summary Conviction, for Canada and Provinces, 1957-1966 — Concluded

TABLEAU 17. Certaines infractions punissables sur déclaration Sommaire de culpabilité, Canada et provinces, 1957-1966 — fin

Year Année	Canada	New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Yukon	North- west Territories — Territoires du Nord- Ouest
Common assault — Voies de fait simples													
1957	6,521	184	47	353	234	1,476	1,830	337	375	686	932	19	48
1958	6,382	247	51	433	222	1,117	1,984	290	315	749	880	28	66
1959	5,874	233	12	322	152	1,101	1,878	310	334	593	866	19	54
1960	6,418	284	10	338	201	1,325	2,143	254	291	720	771	19	62
1961	7,542	324	23	358	235	1,183	2,418	292	470	924	1,205	29	81
1962	8,170	358	28	342	234	2,068	2,338	323	418	842	1,160	34	25
1963	9,651	395	12	384	237	2,660	2,768	387	540	915	1,224	31	98
1964	8,404	169	17	369	202	1,636	2,860	362	492	889	1,293	25	90
1965	8,762	177	50	389	247	1,499	3,224	420	507	917	1,216	24	92
1966	9,818	293	40	440	372	1,608	3,625	398	607	827	1,491	13	104
Gambling — Jeux													
1957	2,251	—	—	—	1	1,501	284	108	24	256	57	20	—
1958	1,252	2	—	2	9	498	404	43	21	235	24	14	—
1959	1,345	1	—	20	13	472	452	61	2	256	43	25	—
1960	3,019	1	—	2	—	1,457	901	38	2	356	246	16	—
1961	3,097	1	—	—	—	2,086	564	18	34	340	23	31	—
1962	2,364	—	—	—	—	1,578	381	—	2	352	51	—	—
1963	2,954	—	—	1	4	1,883	540	40	25	429	21	11	—
1964	2,131	4	—	3	1	1,345	421	32	5	297	23	—	—
1965	2,273	—	—	—	2	1,521	288	37	21	378	26	—	—
1966	1,921	—	—	1	3	1,261	307	10	2	312	17	8	—
Non-support and contributing to delinquency of children Refus de pourvoir et complicité aux délits des enfants													
1957	7,322	80	2	152	217	2,108	2,207	698	163	455	1,225	4	11
1958	7,916	59	—	176	195	2,062	3,054	648	193	578	937	2	12
1959	8,374	142	3	154	190	2,418	2,831	548	239	573	1,262	1	13
1960	8,258	145	3	162	256	1,593	3,676	515	385	562	1,939	2	20
1961	9,022	123	—	171	336	2,318	3,633	517	194	602	1,106	14	8
1962	8,983	101	—	164	169	1,762	3,924	659	202	569	1,423	6	4
1963	10,084	138	—	187	180	2,411	4,812	613	276	431	1,015	5	16
1964	10,958	54	—	190	113	2,089	5,271	749	293	793	1,389	—	17
1965	11,974	196	1	204	167	2,476	5,493	662	307	907	1,534	2	25
1966	10,255	112	—	260	202	2,246	4,283	189	274	877	1,792	12	8
Other offences punishable on summary conviction Autres infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1957	107,188	2,062	289	1,319	1,702	33,153	36,564	5,784	4,462	11,517	9,634	444	258
1958	109,779	1,986	281	1,650	2,091	37,558	34,250	4,463	4,514	12,195	9,974	443	374
1959	104,786	1,917	242	1,937	1,579	32,798	33,955	4,180	4,434	10,821	12,194	304	425
1960	108,150	1,788	31	1,599	1,992	35,581	33,024	4,052	4,936	12,842	11,688	269	348
1961	114,526	3,109	43	1,795	2,465	37,318	33,995	3,981	5,666	12,587	12,963	275	329
1962	135,714	3,789	159	1,753	2,041	56,495	33,143	5,951	5,717	12,817	13,161	397	291
1963	153,321	3,922	112	1,761	2,345	69,572	36,713	5,673	8,157	12,540	11,868	222	436
1964	161,413	4,391	190	1,872	2,447	73,567	38,234	7,889	5,737	12,993	13,598	66	429
1965	147,919	4,239	449	1,883	1,883	58,340	41,344	7,065	7,896	11,632	12,687	96	405
1966	158,894	2,919	333	2,311	3,127	54,105	44,996	13,182	5,717	14,074	16,978	676	476
Total of summary conviction offences Total des infractions punissables sur déclaration sommaire de culpabilité													
1957	2,466,762	15,441	4,085	22,805	46,127	486,420	1,381,336	59,689	93,127	88,376	265,908	1,812	1,636
1958	2,508,976	14,120	4,172	24,967	49,815	506,000	1,404,810	67,353	59,242	97,136	278,123	1,686	1,552
1959	2,548,909	9,707	4,019	26,058	42,434	606,168	1,303,346	77,461	65,101	104,448	307,174	1,573	1,420
1960	2,920,540	13,164	1,387	27,483	53,716	683,865	1,542,951	81,077	69,509	119,868	324,255	1,598	1,667
1961	3,109,283	17,308	1,562	28,638	49,270	747,863	1,661,840	88,449	70,097	139,644	301,035	1,781	1,796
1962	3,296,649	21,701	2,281	33,463	53,720	897,396	1,635,389	97,699	74,078	155,333	320,788	2,641	2,160
1963	3,453,665	20,649	3,163	37,905	53,921	967,045	1,677,586	104,068	71,243	172,468	340,524	2,575	2,518
1964	3,853,464	13,624	4,008	41,573	53,292	1,065,596	1,910,747	118,294	92,211	206,701	344,211	655	2,552
1965	3,991,657	17,584	8,981	45,795	47,524	1,028,304	2,074,139	134,575	107,319	182,484	341,008	1,113	2,831
1966	3,896,572	16,225	8,099	50,752	65,056	731,091 ²	2,192,391	143,754	89,190	192,815	401,359	2,097	3,743

² Incomplete.² Incomplet.

PART III

COURT PROCEEDINGS: INDICTABLE OFFENCES

PARTIE III

CAUSES ENTENDUES: ACTES CRIMINELS

TABLE 18. Result of Proceedings Against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Déten-tion pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
	Males — Hommes					
Judge and jury — Juge et jury	4	—	—	—	—	1
Judge without jury — Juge sans jury	4	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	441	2	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	243	3	1	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	692	5	5	—	—	1
Judge and Jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	14	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	49	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	39	1	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	103	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	26	13	3	—	1	1
Judge without jury — Juge sans jury	32	7	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	709	78	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	614	58	1	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,381	156	5	—	1	1
Judge and jury — Juge et jury	13	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	652	26	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	522	15	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,196	43	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	128	26	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	791	233	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3,987	504	11	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,753	179	5	—	1	—
Québec	8,659	942	21	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	294	124	2	5	3	19
Judge without jury — Juge sans jury	369	138	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	7,409	866	5	—	4	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	5,493	805	3	—	—	—
Ontario	13,565	1,933	10	5	8	19
Judge and jury — Juge et jury	22	5	1	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	47	16	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,015	37	—	—	71	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,120	48	—	—	83	—
Manitoba	2,204	106	1	—	157	—
Judge and jury — Juge et jury	31	10	—	3	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	66	25	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	922	31	1	—	3	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	854	75	1	—	—	—
Saskatchewan	1,873	141	2	3	6	—
Judge and jury — Juge et jury	4	5	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	263	89	—	—	10	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,817	112	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,937	111	—	—	—	—
Alberta	4,021	317	—	—	11	—
Judge and jury — Juge et jury	149	51	2	3	15	—
Judge without jury — Juge sans jury	105	41	—	—	7	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,738	244	5	—	182	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,941	217	1	—	82	—
British Columbia — Colombie-Britannique	5,933	553	8	3	286	—
Judge and jury — Juge et jury	11	7	—	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	13	7	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	163	15	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	127	8	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	314	37	—	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	683	243	13	11	25	21
Judge without jury — Juge sans jury	1,713	557	—	—	20	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	19,902	1,916	27	—	262	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	17,643	1,520	12	—	166	—
Canada	39,941	4,236	52	11	473	21

TABLE 18. Result of Proceedings against Persons Charged by Type of Trial, Canada and Provinces — Concluded

TABLEAU 18. Résultat des procédures intentées contre les personnes accusées selon la forme de procès, Canada et provinces — fin

Type of trial — Forme de procès	Convictions — Condemnations	Acquittals — Acquittements	Detention for insanity — Détention pour cause de démence	Dis- agree- ment of jury — Désac- cord du jury	Stay of pro- ceedings — Arrêt des procé- dures	No bill — Accusa- tions non fondées
Females — Femmes						
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	33	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	58	—	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve	92	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	—	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	30	2	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	105	11	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	136	14	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	20	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	77	1	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	97	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	10	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	46	20	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	739	78	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	648	17	1	—	—	—
Québec	1,443	115	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	17	13	2	—	—	1
Judge without jury — Juge sans jury	33	17	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	592	80	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1,538	113	—	—	—	—
Ontario	2,180	223	2	—	—	1
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	61	2	—	—	4	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	216	7	—	—	13	—
Manitoba	278	9	—	—	18	—
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	2	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	40	5	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	134	7	—	—	—	—
Saskatchewan	179	14	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	3	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	7	—	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	114	15	—	—	1	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	354	28	—	—	—	—
Alberta	487	52	—	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	5	4	3	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	17	6	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	203	32	1	—	35	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	592	41	—	—	34	—
British Columbia — Colombie-Britannique	817	83	4	—	72	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	11	1	—	—	—	—
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest	16	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	39	20	5	—	2	1
Judge without jury — Juge sans jury	118	53	1	—	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1,836	215	2	—	40	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3,736	226	1	—	47	—
Canada	5,729	514	9	—	92	1

TABLE 19. Persons Charged and Persons Convicted by Type of Court, Canada and Provinces
TABLEAU 19. Personnes accusées et personnes condamnées selon le tribunal, Canada et provinces

Province	Total	Higher court — Cour supérieure	County court — Cour de comté	Circuit court — Cour de circuit	Police magistrate and municipal court — Magistrat de police et cour municipale	Juvenile and family court — Cour des jeunes délinquants et cour familiale
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Charged — Accusées	795	6	4	—	704	81
Convicted — Condamnées	784	5	4	—	694	81
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Charged — Accusées	110	—	16	—	91	3
Convicted — Condamnées	107	—	15	—	89	3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Charged — Accusées	1,694	45	40	—	1,593	16
Convicted — Condamnées	1,517	27	32	—	1,445	13
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Charged — Accusées	1,339	—	14	10	1,308	7
Convicted — Condamnées	1,293	—	14	8	1,264	7
Québec:						
Charged — Accusées	11,185	145	1,115	—	7,916	2,009
Convicted — Condamnées	10,102	117	858	—	7,134	1,993
Ontario:						
Charged — Accusées	17,946	125	913	—	16,836	72
Convicted — Condamnées	15,745	85	628	—	14,968	64
Manitoba:						
Charged — Accusées	2,773	30	66	—	2,260	417
Convicted — Condamnées	2,482	21	49	—	2,002	410
Saskatchewan:						
Charged — Accusées	2,218	47	98	—	2,069	4
Convicted — Condamnées	2,052	32	70	—	1,947	3
Alberta:						
Charged — Accusées	4,890	340	60	—	4,468	22
Convicted — Condamnées	4,508	241	45	—	4,200	22
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Charged — Accusées	7,759	159	252	—	6,489	859
Convicted — Condamnées	6,750	106	170	—	5,626	848
Yukon and Northwest Territories — Yukon et Territoires du Nord-Ouest:						
Charged — Accusées	371	20	23	—	327	1
Convicted — Condamnées	330	11	15	—	303	1
Canada:						
Charged — Accusées	51,080	917	2,601	10	44,061	3,491
Convicted — Condamnées	45,670	645	1,900	8	39,672	3,445

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended Sursis		Fine Amende	Gaol Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	10	7	10	4	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	2	17	6	2	—	—	—	—
Abandoning child — Abandon d'un enfant	7	12	24	18	6	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	4	—	—	—	—	—	2	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	8	—	11	3	5	—	—	—
Abduction and kidnapping — Enlèvement et rapt	4	12	—	11	3	5	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	7	1	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	—	7	2	1	—	—	—
Abortion and attempt — Avortement et tentative	1	2	—	16	4	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	5	9	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	8	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	6	6	1	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	250	182	1,084	736	56	22	—	—	—
Assault causing bodily harm — Voies de fait qui causent des lésions corporelles	251	185	1,103	754	60	24	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	3	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	3	71	52	3	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	123	73	1,307	520	20	7	—	—	—
Assault on peace officer and obstructing — Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	130	76	1,382	574	23	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	3	2	12	4	2	—	—	—
Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy — Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5	3	4	12	4	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	27	7	2	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	26	22	115	45	4	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	10	5	2	1	—	—	—	—
Buggery or bestiality, gross indecency — Sodomie ou bestialité, grossière indécence	28	35	148	54	7	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	2	2	—	10	1	15	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	1	—	17	3	8	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	14	10	12	49	14	23	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	3	1	1	—	—	—	—	—
Causing bodily harm and danger — Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	19	16	13	77	18	46	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	7	9	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	13	13	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	5	3	25	17	1	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	61	57	234	65	2	2	—	—	—
Common assault — Voies de fait simples	71	63	279	104	5	6	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle) — Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	2	—	2	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	2	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	1	—	5	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, bodily harm — Autre négligence cri- minelle, lésions corporelles	4	1	—	8	2	2	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	7	3	9	—	—	—
Criminal negligence, death (motor manslaughter) — Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	—	1	—	7	3	9	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	5	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Other criminal negligence, death — Autre négligence criminelle, mort	2	—	3	5	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	9	5	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	8	4	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Criminal negligence in operation of motor vehicle — Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	1	2	20	11	2	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	3	—	3	—	1	—	—	—
Criminal negligence, no bodily harm nor death — Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	1	3	1	4	1	1	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	18	12	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	—	14	2	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	23	14	—	2	—	—	—
Dangerous driving — Conduite dangereuse	4	1	55	28	4	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Dangerous operation of vessel — Conduite dangereuse d'un bateau	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	1	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Duties tending to preservation of life — Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	3	2	3	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	5	—	9	4	8	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	—	1	1	—	—	—
Incest — Inceste	1	8	—	9	5	11	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	4	5	1	17	2	11	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	10	18	30	4	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	49	103	70	122	36	31	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	17	4	—	2	—	—	—	—
Indecent assault on female — Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	62	135	93	169	44	49	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	3	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	10	23	9	17	6	12	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Indecent assault on male — Attentat à la pudeur d'une personne de sexe masculin	10	25	9	20	7	16	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Infanticide	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Interfering with transportation facilities — Nuire aux moyens de transport	—	—	1	—	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	2	—	—	14	2	45	—	2	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	2	—	—	—
Manslaughter — Homicide involontaire coupable	2	—	—	16	2	47	—	2	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	7	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Murder, attempt to commit — Tentative de meurtre	—	—	—	2	—	8	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Murder, capital — Meurtre qualifié	—	—	—	—	—	—	—	—	9
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	32	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Murder, non-capital — Meurtre non qualifié	—	—	—	1	—	—	—	33	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Neglect in childbirth and concealing dead body — Négligence à la naissance d'un enfant et suppression de part	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	1	4	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	—	—	3	—	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	2	5	18	1	1	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Procuring — Entremetteurs	5	2	7	25	2	4	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	12	3	23	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	6	—	7	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Rape — Viol	—	—	—	18	3	31	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	7	3	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Rape, attempt to commit — Tentative de viol	1	—	—	7	3	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Seduction — Séduction	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	3	—	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	1	3	3	1	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	8	9	2	23	4	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Sexual intercourse and attempt — Rapports sexuels et tentatives	10	11	5	29	5	17	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	—	—	1	—	—	—	—	—
Threatening letters — Lettres de menaces	3	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	16	—	—	—	—	—	—
Other offences against the person — Autres actes contre la per- sonne	—	1	16	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	14	10	39	122	28	119	—	24	9
Judge without jury — Juge sans jury	25	28	99	107	13	44	—	1	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	150	211	374	426	88	114	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	439	350	2,656	1,330	84	32	—	—	—
Against the person — Contre la personne	628	599	3,168	1,985	213	309	—	37	9

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	2	8	—	22	22	34	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	51	29	2	161	25	95	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	697	1,305	82	2,210	521	646	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	39	759	76	23	104	6	—	—	—
Breaking and entering a place — Introduction par effraction dans un endroit	789	2,101	160	2,416	672	781	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	2	—	1	3	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Extortion — Extorsion	10	4	—	3	3	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	3	5	10	10	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Forcible entry and detainer — Prise de possession et détention par la force	3	6	10	10	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	2	—	7	10	22	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	6	1	46	6	42	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	22	44	3	218	79	234	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	57	9	1	7	—	—	—	—
Robbery — Vol qualifié	28	109	13	272	102	298	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	2	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	3	—	10	1	27	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	3	1	22	4	89	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	3	—	—	1	—	—	—	—
Robbery while armed — Vol qualifié à main armée	3	9	1	34	6	118	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	2	10	—	31	32	59	—	1	—
Judge without jury — Juge sans jury	64	38	3	219	32	164	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	728	1,359	96	2,461	607	971	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	39	822	85	24	112	6	—	—	—
Against property with violence — Contre la propriété, avec violence	833	2,229	184	2,735	783	1,200	—	1	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	2	4	11	1	5	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	129	160	118	433	42	80	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	157	135	249	399	19	16	—	—	—
False pretences — Faux prétextes	292	297	371	844	62	102	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	—	2	9	—	2	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	15	5	5	44	5	18	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	84	62	75	236	24	33	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2	7	19	1	1	—	—	—	—
Fraud and corruption — Fraude et corruption	102	74	101	290	30	53	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Fraudulently taking cattle — Prendre frauduleusement des bestiaux	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	1	16	5	12	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	31	20	8	105	8	36	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	178	264	162	567	87	79	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	87	195	248	247	22	3	—	—	—
Having in possession — Avoir en sa possession	296	482	419	935	122	130	—	—	—

TABLE 20. Sentence of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	3	5	3	21	6	13	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	64	22	14	122	22	46	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1, 110	1, 226	926	2, 445	381	258	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1, 714	2, 714	5, 349	2, 100	241	26	—	—	—
Theft — Vol	2, 891	3, 967	6, 292	4, 688	650	343	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	—	—	3	1	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	11	6	17	4	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Theft by conversion — Détournement	14	11	6	22	6	3	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	1	3	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	8	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	23	2	3	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Theft from mail — Vol à même le courrier	—	1	—	31	3	7	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	5	8	8	48	13	32	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	117	49	31	293	37	106	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1, 513	1, 723	1, 287	3, 721	540	455	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1, 960	3, 052	5, 865	2, 748	283	45	—	—	—
Against property without violence — Contre la propriété, sans violence	3, 595	4, 832	7, 191	6, 810	873	638	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	1	1	6	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	12	26	6	38	9	13	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	10	5	—	—	—	—	—	—
Arson and other fires — Mettre volontairement le feu	16	37	12	46	12	16	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	6	3	6	5	2	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	141	176	390	229	30	9	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7	62	27	9	5	—	—	—	—
Other interference with property — Autres interventions concer- nant des biens	154	241	423	246	37	10	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	5	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	10	4	7	11	3	4	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	153	202	396	267	39	22	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	7	72	32	9	5	—	—	—	—
Malicious offences against property — Actes volontaires et pro- hibés concernant certains biens	170	278	435	292	49	26	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	1	1	5	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	8	5	2	22	4	12	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	135	192	20	406	86	154	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	16	3	—	—	2	—	—	—
Forgery and uttering — Faux et usage de faux	147	214	25	429	91	173	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	4	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	1	2	—	7	1	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	4	6	—	29	1	11	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Offences relating to currency — Actes relatifs à la monnaie	5	8	—	42	2	15	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued

TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Gaol — Prison	Reforma- tory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without pro- bation — Sans surveil- lance	With pro- bation — Avec surveil- lance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Pre- ven- tive — Pré- ven- tive	Life — À perpé- tuité	
Judge and jury — Juge et jury	1	1	—	5	1	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	7	2	29	5	15	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	139	198	20	435	87	165	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	3	16	3	2	—	2	—	—	—
Forgery and offences relating to currency — Faux et actes rela- tifs à la monnaie	152	222	25	471	93	188	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	3	1	—	10	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	57	44	51	99	3	18	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	11	24	26	31	2	—	—	—	—
Attempt to commit and accessories — Tentative et complicité	71	69	77	141	5	20	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	10	14	100	39	3	—	—	—	—
Bawdy house, keepers — Maison de débauche, tenanciers	10	14	100	40	3	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	3	—	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	5	3	—	18	3	16	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	23	20	11	33	7	33	—	—	—
Conspiracy — Conspiracy	33	24	11	54	10	53	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	—	—	—	2	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	11	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	14	3	756	47	3	—	—	—	—
Gaming, betting and lotteries — Jeu, paris et loteries	14	3	767	49	3	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	—	—	—	5	—	—
Habitual criminal — Repris de justice	—	—	—	—	—	—	6	—	—
Motor vehicle — Véhicule à moteur:									
Judge and jury — Juge et jury	—	—	4	11	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	5	12	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	190	82	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Driving while ability to drive is impaired — Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	1	—	202	105	1	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	1	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	3	74	30	4	—	—	—	—
Driving while disqualified — Conduite pendant l'interdiction	1	3	77	30	5	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	17	—	—	—	—	—
Driving while intoxicated — Conduite en état d'ivresse	—	—	—	20	—	—	—	—	—

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Continued
 TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — suite

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	2	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	1	3	3	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	—	22	11	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	3	1	—	—	—	—	—
Failing to stop at scene of accident — Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	1	3	29	17	2	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	3	—	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	2	—	—	—	—	—	—
Offences tending to corrupt morals — Actes tendant à corrompre les mœurs	2	1	7	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	—	3	—	4	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	5	7	14	—	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	106	88	162	157	13	15	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	4	9	3	1	1	—	—	—	—
Offensive weapons — Armes offensives	112	103	172	175	14	20	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	1	1	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	4	2	1	6	1	1	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	6	3	2	24	—	4	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	1	2	—	1	—	—	—	—	—
Perjury and false statements — Parjure et fausses déclarations	11	8	4	32	1	5	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	2	1	1	1	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	2	3	—	4	3	3	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	13	38	67	330	26	276	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	10	—	6	38	1	—	—	—
Prison breach, escape and rescue — Bris de prison, évasion et délivrance illégale	15	51	69	341	68	281	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	43	44	228	73	4	2	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	2	1	1	—	—	—	—
Public mischief — Méfait public	43	46	231	77	5	2	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	1	1	1	—	1	—	—	—	—
Spreading false news — Diffusion de fausses nouvelles	1	1	1	—	1	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Trade marks — Marques de commerce	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2	1	1	1	2	—	—	—	—
Various other offences — Divers autres actes	2	1	1	2	2	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	3	9	25	3	10	2	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	16	15	22	71	8	22	1	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	260	240	749	830	57	348	9	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	41	69	969	157	52	1	—	—	—
Other — Autres	317	327	1,749	1,083	120	381	12	—	—
Judge and jury — Juge et jury	22	32	56	236	79	226	2	35	9
Judge without jury — Juge sans jury	241	141	164	730	98	355	1	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,943	3,933	2,922	8,140	1,418	2,075	9	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,489	4,381	9,610	4,270	536	86	—	—	—
Criminal Code — Code criminel	5,695	8,487	12,752	13,375	2,131	2,742	12	38	9

TABLE 20. Sentences of Convicted Persons by Type of Trial and Offence — Concluded
TABLEAU 20. Sentences imposées aux personnes condamnées selon la forme de procès et l'infraction — fin

Offence and type of trial — Infraction et forme de procès	Sentence suspended — Sursis		Fine — Amende	Goal — Prison	Reformatory and training school — Maison de correction et école de formation	Penitentiary — Pénitencier			Death — Peine capitale
	Without probation — Sans surveillance	With probation — Avec surveillance				2 to 14 years and over — 2 à 14 ans et plus	Preventive — Préventive	Life — À perpétuité	
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Atomic Energy Act — Loi sur l'énergie atomique	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Bank Act — Loi sur les banques	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Combines Investigation Act — Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	10	2	—	—	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Customs Act — Loi sur les douanes	—	—	12	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Excise Act — Loi sur l'accise	—	—	2	1	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Financial Administration Act — Loi sur l'administration financière	—	1	—	1	—	—	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	—	—	1	2	—	—	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	—	4	1	2	—	—	—
Food and Drugs Act — Loi des aliments et drogues	—	—	1	6	1	2	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	1	9	5	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	13	1	31	9	32	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	24	34	3	122	15	71	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	—	2	2	—	—	—	—
Narcotic Control Act — Loi sur les stupéfiants	34	50	5	164	31	109	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Post Office Act — Loi sur les postes	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	1	1	3	9	5	6	—	—	—
Judge without jury — Juge sans jury	9	13	2	33	9	32	—	—	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	24	35	20	130	16	73	—	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	—	2	1	2	2	—	—	—	—
Federal Statutes — Lois fédérales	34	51	26	174	32	111	—	—	—
Judge and jury — Juge et jury	23	33	59	245	84	232	2	35	9
Judge without jury — Juge sans jury	250	154	166	763	107	387	1	3	—
Magistrate, jurisdiction with consent — Magistrat, juridiction avec consentement	2,967	3,968	2,942	8,270	1,434	2,148	9	—	—
Magistrate, absolute jurisdiction — Magistrat, juridiction absolue	2,489	4,383	9,611	4,272	538	86	—	—	—
Grand total — Total général	5,729	8,538	12,778	13,550	2,163	2,853	12	38	9

PART IV

APPEALS



PARTIE IV

APPELS

TABLE 21. Disposition of Appeals of Indictable Offences, Canada

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
1	Abduction and kidnapping	2	—	—	—	1	1	—
2	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	1	—
3	Assault causing bodily harm	35	3	5	—	53	19	3
4	Assault on peace officer and obstructing	25	9	3	—	17	18	3
5	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	1	—	—	—	2	—
6	Buggery or bestiality, gross indecency	3	1	1	—	3	1	—
7	Causing bodily harm and danger	6	—	3	—	6	—	—
8	Common assault	8	6	2	—	5	5	3
9	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—
10	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	1	—	—	—	—
11	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	—	—	1	—	—
12	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	1	—
13	Criminal negligence, no bodily harm nor death	2	—	—	—	1	1	—
14	Dangerous driving	1	—	—	—	2	2	—
15	Duties tending to preservation of life	—	1	—	—	2	—	—
16	Incest	2	—	—	—	2	1	—
17	Indecent assault on female	14	2	6	1	11	10	3
18	Indecent assault on male	3	—	—	—	3	2	—
19	Manslaughter	3	—	2	—	11	1	—
20	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
21	Murder, capital	11	—	5	—	1	—	—
22	Murder, non-capital	5	1	3	—	1	1	—
23	Procuring	2	—	1	—	3	—	—
24	Rape	16	3	1	—	5	7	—
25	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	—	2	—
26	Seduction	—	—	—	—	1	—	—
27	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	3	1	—
28	Other offences against the person	1	—	—	—	3	—	—
29	Against the person	147	27	33	1	136	76	12
30	Breaking and entering a place	104	13	19	2	384	184	50
31	Breaking and entering while armed	2	1	—	—	—	—	—
32	Extortion	2	—	—	—	1	—	—
33	Robbery	31	1	2	1	36	12	—
34	Robbery while armed	22	—	2	—	17	5	1
35	Against property with violence	161	15	23	3	438	201	51
36	False pretences	25	8	1	6	236	92	3
37	Fraud and corruption	41	4	1	6	15	5	—
38	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
39	Having in possession	62	18	3	—	105	32	5
40	Theft	93	19	3	—	276	112	11
41	Theft from mail	2	—	—	—	2	—	—
42	Against property without violence	224	49	8	12	634	241	19
43	Arson and other fires	9	2	1	—	13	1	—
44	Other interference with property	9	2	—	—	16	6	2
45	Malicious offences against property	18	4	1	—	29	7	2
46	Forgery and uttering	14	—	2	—	63	28	13
47	Offences relating to currency	1	—	1	—	5	3	—
48	Forgery and offences relating to currency	15	—	3	—	68	31	13
49	Attempt to commit and accessories	8	—	1	1	17	3	2
50	Bawdy house, keepers	3	1	—	1	1	—	—
51	Conspiracy	6	1	—	—	1	—	—
52	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	4	2	—
53	Gaming, betting and lotteries	7	6	—	—	3	4	—
54	Habitual criminal	5	7	—	—	6	9	—
55	Motor vehicle:							
56	Driving while ability to drive is impaired	17	2	2	—	8	2	—
57	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	—	1
58	Driving while intoxicated	2	—	—	—	—	—	—
59	Failing to stop at scene of accident	5	3	1	—	—	1	—
60	Offences tending to corrupt morals	4	—	—	—	—	—	—
61	Offensive weapons	6	2	5	—	7	7	1
62	Perjury and false statements	3	3	—	—	1	4	—
63	Prison breach, escape and rescue	9	—	—	—	13	14	1
64	Public mischief	3	—	1	—	20	2	—
65	Riots	1	—	—	—	—	—	—
66	Vessel:							
67	Failing to stop vessel at scene of accident	—	1	—	—	—	—	—
68	Various other offences	7	3	—	—	5	2	—
69	Other	88	31	10	2	87	50	5
70	Criminal Code	653	126	78	18	1,392	606	102
71	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
72	Customs Act	2	—	—	—	1	—	—
73	Excise Act	1	1	—	—	—	—	—
74	Food and Drugs Act	2	1	—	—	2	—	—
75	Narcotic Control Act	35	3	5	1	30	7	—
76	Post Office Act	—	—	—	—	1	—	—
77	Other Federal Statutes	24	1	1	—	1	—	—
78	Federal Statutes	65	6	6	1	35	7	—
79	Grand total	718	132	84	19	1,427	613	102

Total abandoned appeals 1966

341

Total appeals held from 1965

436

Total reserved judgements, December 31, 1966

35

TABLEAU 21. Règlement des appels dans les causes criminelles, Canada

Crown appeal — Appel de la Couronne							
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Con- damnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue	Acte criminel	N°
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	1
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	2
3	—	—	2	4	—	Voies de fait qui causent les lésions corporelles	3
—	—	—	2	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	4
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	5
—	—	—	2	2	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	6
—	1	—	—	1	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	7
—	—	—	1	1	—	Voies de fait simples	8
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur)	9
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	10
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	11
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	12
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	13
—	1	—	—	—	—	Conduite dangereuse	14
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	15
—	—	—	1	—	—	Inceste	16
—	3	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	17
—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	18
—	—	—	—	4	—	Homicide involontaire coupable	19
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	20
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	21
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	22
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	23
—	1	1	—	—	4	Viol	24
—	—	—	—	—	—	Tentative de viol	25
1	—	—	—	—	—	Séduction	26
—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	27
—	—	—	1	—	—	Autres actes contre la personne	28
5	7	2	9	20	—	Contre la personne	29
—	—	—	3	13	1	Introduction par effraction dans un endroit	30
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction à main armée	31
—	—	—	1	—	—	Extorsion	32
—	—	1	—	3	—	Vol qualifié	33
—	—	—	1	12	—	Vol qualifié à main armée	34
—	—	1	5	29	1	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	36
1	1	—	1	6	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	38
2	—	1	2	6	—	Avoir en sa possession	39
2	2	—	3	8	—	Vol	40
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	41
5	3	1	6	20	—	Contre la propriété, sans violence	42
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	43
—	—	1	—	—	—	Autre interventions concernant des biens	44
—	—	1	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	46
—	—	8	1	4	—	Actes relatifs à la monnaie	47
—	—	8	1	4	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	48
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	49
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	50
—	—	—	—	7	—	Conspiration	51
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	52
1	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	53
2	1	—	—	—	—	Repris de justice	54
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
2	1	—	1	1	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	55
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	56
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	57
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	58
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	59
—	—	—	—	2	—	Armes offensives	60
1	—	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations	61
—	—	—	—	6	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	62
—	—	—	—	—	—	Méfait public	63
—	—	—	—	—	—	Émeutes	64
—	—	—	—	—	—	Bateau:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter un bateau après un accident	65
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	66
7	2	1	2	16	—	Autres	67
17	12	14	23	89	1	Code criminel	68
1	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	69
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	70
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	71
—	—	—	—	4	—	Loi des aliments et drogues	72
6	—	—	6	4	—	Loi sur les stupéfiants	73
—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	74
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	75
7	—	1	6	8	—	Lois fédérales	76
24	12	15	29	97	1	Total général	77

Total des appels abandonnés 1966 341
 Total des appels non terminés en 1965 436
 Total des jugements différés, 31 décembre 1966 35

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Supreme Court of Canada								
1	Incest	1	—	—	—	—	—	—
2	Murder, capital	4	—	2	—	—	—	—
3	Rape	1	—	—	—	—	—	—
4	Against the person	6	—	2	—	—	—	—
5	Breaking and entering a place	—	—	1	—	—	—	—
6	Against property with violence	—	—	1	—	—	—	—
7	Fraud and corruption	—	1	—	—	—	—	—
8	Against property without violence	—	1	—	—	—	—	—
9	Other interference with property	—	—	—	—	—	—	—
10	Malicious offences against property	—	—	—	—	—	—	—
11	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
12	Offences tending to corrupt morals	1	—	—	—	—	—	—
13	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—
14	Other	2	—	—	—	—	—	—
15	Criminal Code	8	1	3	—	—	—	—
16	Combines Investigation Act	1	—	—	—	—	—	—
17	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
18	Grand total	9	1	3	—	—	—	—
Supreme Court of Newfoundiand								
19	Breaking and entering a place	—	1	—	—	—	—	—
20	Against property with violence	—	1	—	—	—	—	—
21	Having in possession	1	—	—	—	—	—	—
22	Against property without violence	1	—	—	—	—	—	—
23	Other interference with property	2	1	—	—	1	—	—
24	Malicious offences against property	2	1	—	—	1	—	—
25	Criminal Code	3	2	—	—	1	—	—
26	Grand total	3	2	—	—	1	—	—
Supreme Court of Prince Edward Island								
27	Common assault	—	1	—	—	—	—	—
28	Against the person	—	1	—	—	—	—	—
29	Breaking and entering a place	3	1	—	—	—	—	—
30	Against property with violence	3	1	—	—	—	—	—
31	Failing to stop vessel at scene of accident	—	1	—	—	—	—	—
32	Other	—	1	—	—	—	—	—
33	Criminal Code	3	3	—	—	—	—	—
34	Grand total	3	3	—	—	—	—	—
Supreme Court in Banco of Nova Scotia								
35	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
36	Rape, attempt to commit	—	—	—	—	—	1	—
37	Against the person	—	—	—	—	—	1	—
38	Breaking and entering a place	1	—	—	—	—	1	—
39	Robbery	1	—	—	—	—	—	—
40	Against property with violence	2	—	—	—	—	1	—
41	Having in possession	—	—	—	—	—	—	—
42	Theft	2	—	—	—	—	2	—
43	Against property without violence	2	—	—	—	—	2	—
44	Other interference with property	2	—	—	—	—	—	—
45	Malicious offences against property	2	—	—	—	—	—	—
46	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
47	Other	—	—	—	—	—	—	—
48	Criminal Code	6	—	—	—	—	4	—
49	Grand total	6	—	—	—	—	4	—

TABLEAU 22 Règlement des appels dans les causes criminelles, selon la cour et la province

Crown appeal – Appel de la Couronne							
From acquittal – De l’acquittement			From sentence – De la sentence				
Dismissed – Rejeté	New trial – Nouveau procès	Conviction – Condamnation	Dismissed – Rejeté	Varied – Sentence modifiée	Suspended sentence – Sentence suspendue	Acte criminel	Nº
Cour suprême du Canada							
–	–	–	–	–	–	Inceste	1
–	–	–	–	–	–	Meurtre qualifié	2
–	–	1	–	–	–	Viol	3
–	–	1	–	–	–	Contre la personne	4
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	5
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	6
–	–	–	–	–	–	Fraude et corruption	7
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	8
–	–	1	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	9
–	–	1	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	10
–	–	–	–	–	–	Repris de justice	11
–	–	–	–	–	–	Actes tendant à corrompre les mœurs	12
1	–	–	–	–	–	Parjure et fausses déclarations	13
1	–	–	–	–	–	Autres	14
1	–	2	–	–	–	Code criminel	15
–	–	–	–	–	–	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	16
–	–	–	–	–	–	Lois fédérales	17
1	–	2	–	–	–	Total général	18
Cour suprême de Terre-Neuve							
–	–	–	1	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	19
–	–	–	1	–	–	Contre la propriété, avec violence	20
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	21
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, sans violence	22
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	23
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	24
–	–	–	1	–	–	Code criminel	25
–	–	–	1	–	–	Total général	26
Cour suprême de l’Île-du-Prince-Édouard							
–	–	–	–	–	–	Voies de fait simples	27
–	–	–	–	–	–	Contre la personne	28
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	29
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	30
–	–	–	–	–	–	Omission d’arrêter un bateau après un accident	31
–	–	–	–	–	–	Autres	32
–	–	–	–	–	–	Code criminel	33
–	–	–	–	–	–	Total général	34
Cour suprême in banco de Nouvelle-Écosse							
–	–	–	–	–	–	Négligence criminelle dans l’utilisation d’un véhicule à moteur	35
–	–	1	–	–	–	Tentative de viol	36
–	–	1	–	–	–	Contre la personne	37
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction dans un endroit	38
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	39
–	–	–	–	–	–	Contre la propriété, avec violence	40
1	–	–	–	1	–	Avoir en sa possession	41
–	–	–	–	–	–	Vol	42
1	–	–	–	1	–	Contre la propriété, sans violence	43
–	–	–	–	–	–	Autres interventions concernant des biens	44
–	–	–	–	–	–	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	45
–	–	–	–	4	–	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	46
–	–	–	–	4	–	Autres	47
1	–	1	–	5	–	Code criminel	48
1	–	1	–	5	–	Total général	49

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
		Appeal Division of the Supreme Court of New Brunswick						
1	Assault causing bodily harm	1	1	—	—	—	1	—
2	Assault on peace officer and obstructing	1	—	1	—	—	—	—
3	Criminal negligence, bodily harm (motor vehicle)	—	—	—	—	—	—	—
4	Indecent assault on female	—	—	—	—	—	—	—
5	Rape	—	—	—	—	1	—	—
6	Against the person	2	1	1	—	1	1	—
7	Breaking and entering a place	3	—	1	—	5	1	—
8	Against property with violence	3	—	1	—	5	1	—
9	Having in possession	—	—	—	—	—	1	—
10	Theft	—	—	—	—	—	1	—
11	Against property without violence	—	—	—	—	—	2	—
12	Habitual criminal	—	—	—	—	—	—	—
13	Offensive weapons	—	—	—	—	—	1	—
14	Other	—	—	—	—	—	1	—
15	Criminal Code	5	1	2	—	6	5	—
16	Grand total	5	1	2	—	6	5	—
		Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec						
	Montreal							
17	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
18	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	1	—	—	—	—	—
19	Buggery or bestiality, gross indecency	2	1	—	—	—	—	—
20	Causing bodily harm and danger	1	—	—	—	—	—	—
21	Common assault	3	3	1	—	—	2	—
22	Indecent assault on female	2	1	1	—	—	1	—
23	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	—	—
24	Murder, capital	—	—	1	—	—	—	—
25	Murder, non-capital	—	—	1	—	—	—	—
26	Rape	2	—	—	—	1	2	—
27	Other offences against the person	1	—	—	—	1	—	—
28	Against the person	12	6	4	—	2	5	—
29	Breaking and entering a place	1	—	—	—	1	—	—
30	Breaking and entering while armed	1	1	—	—	—	—	—
31	Robbery	—	—	—	—	—	—	—
32	Robbery while armed	5	—	2	—	3	—	—
33	Against property with violence	7	1	2	—	4	—	—
34	False pretences	—	—	—	—	—	1	—
35	Fraud and corruption	4	—	1	—	—	—	—
36	Having in possession	6	2	1	—	5	1	—
37	Theft	6	1	1	—	5	—	—
38	Against property without violence	16	3	3	—	10	2	—
39	Arson and other fires	—	1	—	—	—	—	—
40	Malicious offences against property	—	1	—	—	—	—	—
41	Forgery and uttering	—	—	—	—	1	—	—
42	Offences relating to currency	1	—	1	—	1	2	—
43	Forgery and offences relating to currency	1	—	1	—	2	2	—
44	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	2	—	—
45	Bawdy house, keepers	—	1	—	—	—	—	—
46	Conspiracy	3	1	—	—	1	—	—
47	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	—	1	1	—	—	—	—
48	Perjury and false statements	2	2	—	—	—	1	—
49	Public mischief	1	—	—	—	1	—	—
50	Various other offences	1	1	—	—	—	—	—
51	Other	10	6	1	—	4	1	—
52	Criminal Code	46	17	11	—	22	10	—
53	Food and Drugs Act	—	—	—	—	—	—	—
54	Other federal statutes	7	—	—	—	—	—	—
55	Federal Statutes	7	—	—	—	—	—	—
56	Grand total	53	17	11	—	22	10	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province – suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	1	—	Négligence criminelle, lésions corporelles (véhicule à moteur).....	3
—	—	—	—	2	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	4
—	—	—	—	—	—	Viol	5
—	—	—	—	3	—	Contre la personne	6
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	7
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	8
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	9
—	—	—	—	—	—	Vol	10
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	11
1	—	—	—	—	—	Repris de justice	12
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	13
1	—	—	—	—	—	Autres	14
1	—	—	—	3	—	Code criminel	15
1	—	—	—	3	—	Total général	16
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec							
						Montréal	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	17
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	18
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	19
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	20
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	21
—	1	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	22
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	23
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	24
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	25
—	1	—	—	—	—	Viol	26
—	—	—	—	—	—	Autres actes contre la personne	27
—	2	—	—	—	—	Contre la personne	28
—	—	—	—	—	1	Introduction par effraction dans un endroit	29
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction à main armée	30
—	—	1	—	—	—	Vol qualifié	31
—	—	—	1	8	—	Vol qualifié à main armée	32
—	—	1	1	9	1	Contre la propriété, avec violence	33
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	43
1	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	35
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	36
1	—	—	1	—	—	Vol	37
2	—	—	1	1	—	Contre la propriété, sans violence	38
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	39
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	40
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	41
—	—	5	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	42
—	—	5	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	43
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	44
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	45
—	—	—	—	2	—	Conspiration	46
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	47
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	48
—	—	—	—	—	—	Méfait public	49
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	50
—	—	—	—	2	—	Autres	51
2	2	6	2	12	1	Code criminel	52
—	—	—	—	4	—	Loi des aliments et drogues	53
—	—	1	—	—	—	Autres lois fédérales	54
—	—	1	—	4	—	Lois fédérales	55
2	2	7	2	16	1	Total général	56

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Provinces — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
	Quebec City	Division of Appeal Court of Queen's Bench of Quebec — Concluded						
1	Assault causing bodily harm	1	—	—	—	—	—	—
2	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	—	—	—
3	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	1	—	—	—	—	—	—
4	Duties tending to preservation of life	—	1	—	—	—	—	—
5	Manslaughter	—	—	1	—	—	—	—
6	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
7	Rape	2	—	—	—	—	—	—
8	Against the person	7	1	1	—	—	—	—
9	Breaking and entering a place	2	—	—	—	—	—	—
10	Robbery	1	—	—	—	1	—	—
11	Robbery while armed	3	—	—	—	—	—	1
12	Against property with violence	6	—	—	—	1	—	1
13	Fraud and corruption	4	—	—	—	—	—	—
14	Having in possession	7	1	—	—	—	—	—
15	Theft	2	1	—	—	1	—	1
16	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
17	Against property without violence	14	2	—	—	1	—	1
18	Arson and other fires	1	—	—	—	—	—	—
19	Other interference with property	2	—	—	—	—	—	—
20	Malicious offences against property	3	—	—	—	—	—	—
21	Forgery and uttering	1	—	1	—	—	—	—
22	Offences relating to currency	—	—	—	—	3	—	—
23	Forgery and offences relating to currency	1	—	1	—	3	—	—
24	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
25	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	2	—	—	—	—	—	—
26	Perjury and false statements	1	—	—	—	—	—	—
27	Various other offences	—	1	—	—	—	—	—
28	Other	4	1	—	—	—	—	—
29	Criminal Code	35	4	2	—	5	—	2
30	Excise Act	1	1	—	—	—	—	—
31	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
32	Federal Statutes	2	1	—	—	—	—	—
33	Grand total	37	5	2	—	5	—	2
34	Montreal	53	17	11	—	22	10	—
35	Quebec City	37	5	2	—	5	—	2
36	Grand total	90	22	13	—	27	10	2
		Court of Appeal of Ontario						
37	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	1	1	—
38	Abortion and attempt	2	—	—	—	—	—	—
39	Assault causing bodily harm	13	—	1	—	10	7	—
40	Assault on peace officer and obstructing	8	1	1	—	4	4	—
41	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
42	Buggery or bestiality, gross indecency	1	—	—	—	—	—	—
43	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
44	Common assault	3	1	1	—	—	2	—
45	Other criminal negligence, bodily harm	1	—	—	—	1	—	—
46	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	1	—	—	—	—
47	Duties tending to preservation of life	—	—	—	—	2	—	—
48	Incest	—	—	—	—	—	1	—
49	Indecent assault on female	7	—	—	—	3	3	—
50	Indecent assault on male	1	—	—	—	3	1	—
51	Manslaughter	—	—	1	—	3	1	—
52	Murder, capital	—	—	1	—	—	—	—
53	Murder, non-capital	1	—	—	—	—	1	—
54	Murder, attempt to commit	1	—	—	—	1	—	—
55	Procuring	1	—	—	—	—	—	—
56	Rape	1	—	—	—	1	2	—
57	Sexual intercourse and attempt	1	—	—	—	—	1	—
58	Other offences against the person	—	—	—	—	2	—	—
59	Against the person	42	2	6	—	32	25	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour du banc de la Reine de Québec — fin							
						Cité de Québec	
1	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	1
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	2
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort, (véhicule à moteur)	3
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	4
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	5
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	6
—	—	—	—	—	—	Viol	7
1	—	—	—	—	—	Contre la personne	8
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	9
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	10
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	11
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété, avec violence	12
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	13
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	14
—	—	—	—	—	—	Vol	15
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	16
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	17
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	18
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	19
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	20
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	59
—	—	3	1	3	—	Actes relatifs à la monnaie	22
—	—	3	1	3	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	23
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	24
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	25
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	26
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	27
—	—	—	—	—	—	Autres	28
1	—	3	1	4	—	Code criminel	29
—	—	—	—	—	—	Loi sur l'accise	30
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	31
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32
1	—	3	1	4	—	Total général	33
2	2	7	2	16	1	Montréal	34
1	—	3	1	4	—	Cité de Québec	35
3	2	10	3	20	1	Total général	36
Cour d'appel d'Ontario							
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	37
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	38
—	—	—	1	4	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	39
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	40
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	41
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	42
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	43
—	—	—	—	1	—	Voies de fait simples	44
—	—	—	—	—	—	Autre négligence criminelle, lésions corporelles	45
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	46
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à la vie	47
—	—	—	1	—	—	Inceste	48
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	49
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	50
—	—	—	—	3	—	Homicide involontaire coupable	51
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	52
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	53
—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	54
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	55
—	—	—	—	—	—	Viol	56
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	57
—	—	—	1	—	—	Autres actes contre la personne	58
—	—	—	3	8	—	Contre la personne	59

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences, by Court and Province — Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of Ontario—Concluded								
1	Breaking and entering a place	37	1	1	—	48	15	—
2	Breaking and entering while armed	1	—	—	—	—	—	—
3	Extortion	2	—	—	—	1	—	—
4	Robbery	15	1	2	—	10	3	—
5	Robbery while armed	10	—	—	—	6	3	—
6	Against property with violence	65	2	3	—	65	21	—
7	False pretences	2	2	—	—	10	—	—
8	Fraud and corruption	5	1	—	—	2	1	—
9	Fraudulently taking cattle	1	—	—	—	—	—	—
10	Having in possession	17	3	—	—	38	7	—
11	Theft	37	6	2	—	56	18	—
12	Theft from mail	—	—	—	—	1	—	—
13	Against property without violence	62	12	2	—	107	26	—
14	Arson and other fires	1	—	—	—	2	—	—
15	Other interference with property	2	—	—	—	3	1	—
16	Malicious offences against property	3	—	—	—	5	1	—
17	Forgery and uttering	5	—	1	—	4	4	—
18	Offences relating to currency	—	—	—	—	1	—	—
19	Forgery and offences relating to currency	5	—	1	—	5	4	—
20	Attempt to commit and accessories	2	—	1	—	3	—	—
21	Bawdy house, keepers	1	—	—	—	1	—	—
22	Conspiracy	3	—	—	—	—	—	—
23	Gaming, betting and lotteries	5	1	—	—	2	2	—
24	Motor vehicle:							
25	Driving while ability to drive is impaired	5	1	—	—	3	1	—
26	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—
27	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
28	Failing to stop at scene of accident	3	2	—	—	—	—	—
29	Offences tending to corrupt morals	3	—	—	—	—	—	—
30	Offensive weapons	3	2	—	—	3	1	—
31	Prison breach, escape and rescue	5	—	—	—	4	8	—
32	Public mischief	2	—	—	—	2	—	—
33	Riots	1	—	—	—	—	—	—
34	Various other offences	2	—	—	—	—	2	—
35	Other	37	6	1	—	18	14	—
36	Criminal Code	214	22	13	—	232	91	—
37	Combines Investigation Act	—	—	—	—	—	—	—
38	Customs Act	1	—	—	—	—	—	—
39	Narcotic Control Act	7	—	—	—	5	3	—
40	Other Federal Statutes	1	1	—	—	—	—	—
41	Federal Statutes	9	1	—	—	5	3	—
42	Grand total	223	23	13	—	237	94	—
Court of Appeal of Manitoba								
43	Assault causing bodily harm	3	—	—	—	4	2	—
44	Assault on peace officer and obstructing	2	—	—	—	2	1	—
45	Bigamy, feigned and unlawful marriage, polygamy	—	—	—	—	—	1	—
46	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	1	1	—
47	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
48	Incest	1	—	—	—	1	—	—
49	Indecent assault on female	—	—	—	—	2	1	—
50	Manslaughter	1	—	—	—	3	—	—
51	Rape	1	3	—	—	2	1	—
52	Against the person	8	3	—	—	16	7	—
53	Breaking and entering a place	1	2	—	—	17	6	1
54	Robbery	—	—	—	—	7	1	—
55	Robbery while armed	—	—	—	—	—	—	—
56	Against property with violence	1	2	—	—	24	7	1
57	False pretences	—	—	—	—	6	—	—
58	Having in possession	2	—	—	—	6	1	—
59	Theft	3	—	—	—	26	11	—
60	Against property without violence	5	—	—	—	38	12	—
61	Other interference with property	—	—	—	—	2	—	—
62	Malicious offences against property	—	—	—	—	2	—	—
63	Forgery and uttering	—	—	—	—	3	—	—
64	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	3	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel d'Ontario — fin							
—	—	—	—	4	—	Introduction par effraction dans un endroit	1
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction à main armée	2
—	—	—	1	—	—	Extorsion	3
—	—	—	—	2	—	Vol qualifié	4
—	—	—	—	3	—	Vol qualifié à main armée	5
—	—	—	1	9	—	Contre la propriété, avec violence	6
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	7
—	—	—	1	6	—	Fraude et corruption	8
—	—	—	—	—	—	Prendre frauduleusement des bestiaux	9
—	—	1	—	—	—	Avoir en sa possession	10
—	1	—	—	—	—	Vol	11
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	12
—	1	1	1	6	—	Contre la propriété, sans violence	13
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	14
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	15
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	16
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	17
—	—	—	—	1	—	Actes relatifs à la monnaie	18
—	—	—	—	1	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	19
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	20
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	21
—	—	—	—	—	—	Conspiration	22
—	—	1	—	—	—	Jeu, paris et loteries	23
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	1	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	25
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	26
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	27
—	—	—	—	—	—	Actes tendant à corrompre les mœurs	28
—	—	—	—	2	—	Armes offensives	29
—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	30
—	—	—	—	—	—	Méfait public	31
—	—	—	—	—	—	Émeutes	32
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	33
1	1	1	—	3	—	Autres	34
1	2	2	5	27	—	Code criminel	35
1	—	—	—	—	—	Loi relative aux enquêtes sur les coalitions	36
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	37
—	—	—	6	3	—	Loi sur les stupéfiants	38
—	—	—	—	—	—	Autre lois fédérales	39
1	—	—	6	3	—	Lois fédérales	40
2	2	2	11	30	—	Total général	41
Cour d'appel du Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	42
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	43
—	—	—	—	—	—	Bigamie, mariage feint et illicite, polygamie	44
—	—	—	2	2	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	45
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	46
—	—	—	—	—	—	Inceste	47
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	48
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	49
—	—	—	—	—	—	Viol	50
—	—	—	2	2	—	Contre la personne	51
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	52
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	53
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié à main armée	54
—	—	—	—	1	—	Contre la propriété, avec violence	55
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	56
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	57
—	—	—	—	—	—	Vol	58
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	59
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	60
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	61
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	62
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	63

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Continued

No.		Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé					
			From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence	
			Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
			Court of Appeal of Manitoba — Concluded					
1	Habitual criminal	—	—	—	—	—	1	—
2	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	2	—	—	—	1	—	—
3	Driving while disqualified	—	—	—	—	1	—	—
4	Perjury and false statements	—	1	—	—	—	—	—
5	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	—	—	—
6	Other	2	1	—	—	5	1	—
7	Criminal Code	16	6	—	—	88	27	1
8	Custom Act	1	—	—	—	1	—	—
9	Narcotic Control Act	—	—	—	—	1	—	—
10	Other Federal Statutes	7	—	—	—	—	—	—
11	Federal Statutes	8	—	—	—	2	—	—
12	Grand total	24	6	—	—	90	27	1
			Court of Appeal of Saskatchewan					
13	Assault causing bodily harm	1	1	—	—	11	4	—
14	Assault on peace officer and obstructing	—	3	—	—	3	1	2
15	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	1	—	1	—	—
16	Causing bodily harm and danger	—	—	—	—	1	—	—
17	Criminal negligence — Dangerous driving	—	—	—	—	1	2	—
18	Indecent assault on female	—	—	—	—	1	2	—
19	Indecent assault on male	—	—	—	—	—	1	—
20	Manslaughter	—	—	—	—	3	—	—
21	Murder, non-capital	—	—	1	—	—	—	—
22	Against the person	1	4	2	—	21	10	2
23	Breaking and entering a place	—	3	9	2	169	29	27
24	Robbery	—	—	—	1	—	—	—
25	Robbery while armed	—	—	—	—	2	—	—
26	Against property with violence	—	3	9	3	171	29	27
27	False pretences	—	6	—	4	63	15	—
28	Fraud and corruption	—	—	—	6	1	1	—
29	Having in possession	1	5	—	—	20	7	3
30	Theft	1	3	—	—	99	21	5
31	Theft from mail	—	—	—	—	1	—	—
32	Against property without violence	2	14	—	10	184	44	8
33	Arson and other fires	—	—	—	—	2	—	—
34	Other interference with property	—	1	—	—	9	—	2
35	Malicious offences against property	—	1	—	—	11	—	2
36	Forgery and uttering	—	—	—	—	16	8	2
37	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	16	8	2
38	Attempt to commit and accessories	—	—	—	1	8	—	2
39	Bawdy house, keepers	2	—	—	1	—	—	—
40	Gaming, betting and lotteries	—	4	—	—	—	—	—
41	Offensive weapons	—	—	—	—	1	—	—
42	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—
43	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	—	1
44	Public mischief	—	—	—	—	1	—	—
45	Other	2	4	—	2	11	1	3
46	Criminal Code	5	26	11	15	414	92	44
47	Food and Drugs Act	—	1	—	—	2	—	—
48	Federal Statutes	—	1	—	—	2	—	—
49	Grand total	5	27	11	15	416	92	44
			Appellate Division of the Supreme Court of Alberta					
			Calgary					
50	Assault causing bodily harm	5	—	—	—	3	4	—
51	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	—	2	—
52	Buggery or bestiality, gross indecency	—	—	—	—	1	—	—
53	Causing bodily harm and danger	2	—	1	—	1	—	—
54	Criminal negligence — Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—
55	Criminal negligence, no bodily harm nor death	—	—	—	—	1	1	—
56	Indecent assault on female	—	—	2	—	2	2	—
57	Murder, non-capital	1	—	—	—	1	—	—
58	Rape	2	—	—	—	—	—	—
59	Against the person	10	—	3	—	9	9	—
60	Breaking and entering a place	4	1	1	—	49	40	—
61	Robbery	2	—	—	—	8	6	—
62	Against property with violence	6	1	1	—	57	46	—
63	False pretences	12	—	—	2	84	25	—
64	Fraud and corruption	1	—	—	—	1	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Manitoba — fin							
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	1
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur :	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	3
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	4
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	5
—	—	—	—	—	—	Autres	6
—	—	—	2	3	—	Code criminel	7
—	—	—	—	—	—	Loi sur les douanes	8
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	9
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	10
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	11
—	—	—	2	3	—	Total général	12
Cour d'appel de Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	13
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	14
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	15
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	16
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, conduite dangereuse	17
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	18
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	19
—	—	—	—	1	—	Homicide involontaire coupable	20
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	21
—	—	—	—	1	—	Contre la personne	22
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	23
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	24
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	25
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	26
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	27
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	28
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	29
—	—	—	—	—	—	Vol	30
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	31
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	32
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	33
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	34
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	35
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	36
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	37
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	38
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	39
—	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	40
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	41
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	42
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	43
—	—	—	—	—	—	Méfait public	44
—	—	—	—	—	—	Autres	45
—	—	—	—	1	—	Code criminel	46
—	—	—	—	—	—	Lois des aliments et drogues	47
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	48
—	—	—	—	1	—	Total général	49
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta							
						Calgary	
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	50
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	51
—	—	—	—	—	—	Sodomie ou bestialité, grossière indécence	52
—	1	—	—	—	1	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne.	53
—	1	—	—	—	—	Conduite dangereuse	54
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	55
—	3	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	56
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	57
—	—	—	—	—	—	Viol	58
—	5	—	—	—	1	Contre la personne	59
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	60
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	61
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	62
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	63
—	1	—	—	—	—	Fraude et corruption	64

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province - Continued

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Calgary— Concluded		Appellate Division of the Supreme Court of Alberta— Concluded						
1	Having in possession	6	—	—	—	12	1	—
2	Theft	11	3	—	—	19	22	—
3	Against property without violence	30	3	—	2	116	48	—
4	Other interference with property	—	—	—	—	1	3	—
5	Malicious offences against property	—	—	—	—	1	3	—
6	Forgery and uttering	1	—	—	—	8	2	10
7	Forgery and offences relating to currency	1	—	—	—	8	2	10
8	Attempt to commit and accessories	3	—	—	—	4	—	—
9	Conspiracy	—	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
10	Driving while ability to drive is impaired	2	1	1	—	—	—	—
11	Offensive weapons	—	—	1	—	1	2	—
12	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—
13	Prison breach, escape and rescue	1	—	—	—	1	2	—
14	Public mischief	—	—	—	—	—	—	—
15	Other	6	1	2	—	6	5	—
16	Criminal Code	53	5	6	2	197	113	10
17	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
18	Narcotic Control Act	—	2	—	—	1	—	—
19	Federal Statutes	1	2	—	—	1	—	—
20	Grand total	54	7	6	2	198	113	10
Edmonton								
21	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	9	1	—
22	Assault on peace officer and obstructing	—	—	1	—	—	1	—
23	Common assault	1	—	—	—	2	1	—
24	Criminal negligence, death (motor manslaughter)	—	—	—	—	—	—	—
25	Indecent assault on female	—	—	—	1	—	—	—
26	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
27	Murder, capital	1	—	—	—	—	—	—
28	Procuring	1	—	—	—	1	—	—
29	Rape	4	—	—	—	—	1	—
30	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	—	—	—
31	Against the person	8	—	1	1	13	4	—
32	Breaking and entering a place	2	1	1	—	7	42	13
33	Robbery	3	—	—	—	4	2	—
34	Robbery while armed	—	—	—	—	1	—	—
35	Against property with violence	5	1	1	—	12	44	13
36	False pretences	—	—	—	—	10	6	2
37	Fraud and corruption	1	2	—	—	1	1	—
38	Having in possession	2	1	—	—	7	—	—
39	Theft	4	—	—	—	17	14	3
40	Against property without violence	7	3	—	—	35	21	5
41	Arson and other fires	1	—	—	—	1	1	—
42	Malicious offences against property	1	—	—	—	1	1	—
43	Forgery and uttering	—	—	—	—	1	1	1
44	Forgery and offences relating to currency	—	—	—	—	1	1	1
45	Attempt to commit and accessories	—	—	—	—	—	3	—
46	Gaming, betting and lotteries	1	—	—	—	—	—	—
47	Habitual criminal	1	—	—	—	—	—	—
Motor vehicle:								
48	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
49	Driving while disqualified	—	1	—	—	—	—	—
50	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	1	—
51	Prison breach, escape and rescue	—	—	—	—	1	—	—
52	Public mischief	—	—	—	—	16	—	—
53	Other	3	1	—	—	17	4	—
54	Criminal Code	24	5	2	1	79	75	19
55	Narcotic Control Act	—	—	—	—	—	1	—
56	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
57	Federal Statutes	1	—	—	—	—	1	—
58	Grand total	25	5	2	1	79	76	19
59	Calgary	54	7	6	2	198	113	10
60	Edmonton	25	5	2	1	79	76	19
61	Grand total	79	12	8	3	277	189	29
Vancouver		Court of Appeal of British Columbia						
62	Abduction and kidnapping	1	—	—	—	—	—	—
63	Abortion and attempt	—	—	—	—	—	1	—
64	Assault causing bodily harm	10	1	4	—	13	—	3

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — suite

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Division d'appel de la Cour Suprême d'Alberta—fin							
						Calgary — fin	
—	—	—	—	3	—	Avoir en sa possession	1
1	1	—	—	—	—	Vol	2
1	2	—	—	3	—	Contre la propriété, sans violence	3
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	4
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	5
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	6
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	7
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	8
—	—	—	—	5	—	Conspiration	9
1	—	—	1	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	10
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	11
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	12
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	13
—	—	—	—	—	—	Méfait public	14
1	—	—	1	5	—	Autres	15
2	7	—	1	9	—	Code criminel	16
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	17
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	18
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	19
2	7	—	1	9	—	Total général	20
						Edmonton	
2	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	21
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	22
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	23
1	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, mort (véhicule à moteur)	24
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	25
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	26
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	27
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	28
—	—	—	—	4	—	Viol	29
—	—	—	—	1	—	Rapports sexuels et tentatives	30
3	—	—	—	5	—	Contre la personne	31
—	—	—	—	1	—	Introduction par effraction dans un endroit	32
—	—	—	—	1	—	Vol qualifié	33
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	34
—	—	—	—	2	—	Contre la propriété, avec violence	35
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	36
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	37
—	—	—	—	1	—	Avoir en sa possession	38
—	—	—	2	4	—	Vol	39
—	—	—	2	5	—	Contre la propriété, sans violence	40
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	41
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	42
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	43
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	44
—	—	—	—	—	—	Tentative et complicité	45
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche, tenanciers	46
—	—	—	—	—	—	Repris de justice	47
1	—	—	—	1	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	48
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	49
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	50
—	—	—	—	—	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	51
—	—	—	—	—	—	Méfait public	52
1	—	—	—	1	—	Autres	53
—	—	—	—	—	—	Code criminel	54
—	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	55
—	—	—	—	1	—	Autres lois fédérales	56
—	—	—	—	1	—	Federal Statutes	57
4	—	—	2	14	—	Total général	58
2	7	—	1	9	—	Calgary	59
4	—	—	2	14	—	Edmonton	60
6	7	—	3	23	—	Total général	61
Cour d'appel de Colombie-Britannique							
						Vancouver	
—	—	—	—	—	—	Enlèvement et rapt	62
—	—	—	—	—	—	Avortement et tentative	63
—	—	—	1	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	64

TABLE 22. Disposition of Appeals of Indictable Offences by Court and Province — Concluded

No.	Indictable offence	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction — De la condamnation				From sentence — De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
Court of Appeal of British Columbia — Concluded								
Vancouver — Concluded								
1	Assault on peace officer and obstructing	12	5	—	—	7	9	1
2	Causing bodily harm and danger	3	—	2	—	2	—	—
3	Common assault	1	1	—	—	3	—	3
4	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	1	—
5	Dangerous driving	1	—	—	—	1	—	—
6	Criminal negligence, no harm nor death	2	—	—	—	—	—	—
7	Incest	—	—	—	—	1	—	—
8	Indecent assault on female	5	1	3	—	3	1	3
9	Indecent assault on male	2	—	—	—	—	—	—
10	Manslaughter	1	—	—	—	1	—	—
11	Murder, capital	5	—	1	—	1	—	—
12	Murder, non-capital	3	1	1	—	—	—	—
13	Procuring	—	—	1	—	2	—	—
14	Rape	3	—	1	—	—	1	—
15	Rape, attempt to commit	2	—	—	—	—	1	—
16	Seduction	—	—	—	—	1	—	—
17	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	2	—	—
18	Against the person	51	9	13	—	37	14	10
19	Breaking and entering a place	50	3	5	—	87	50	9
20	Robbery	9	—	—	—	6	—	—
21	Robbery while armed	4	—	—	—	5	2	—
22	Against property with violence	63	3	5	—	98	52	9
23	False pretences	11	—	1	—	63	45	1
24	Fraud and corruption	26	—	—	—	10	2	—
25	Having in possession	20	6	2	—	17	14	2
26	Theft	27	5	—	—	51	23	2
27	Theft from mail	1	—	—	—	—	—	—
28	Against property without violence	85	11	3	—	141	84	5
29	Arson and other fires	6	1	1	—	8	—	—
30	Other interference with property	1	—	—	—	—	2	—
31	Malicious offences against property	7	1	1	—	8	2	—
32	Forgery and uttering	7	—	—	—	30	13	—
33	Offences relating to currency	—	—	—	—	—	1	—
34	Forgery and offences relating to currency	7	—	—	—	30	14	—
35	Dangerous sexual offenders	1	1	—	—	3	2	—
36	Gaming, betting and lotteries	—	1	—	—	1	2	—
37	Habitual criminal	3	7	—	—	6	8	—
38	Motor vehicle:							
39	Driving while ability to drive is impaired	7	—	1	—	4	1	—
40	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	1
41	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
42	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	—	1	—
43	Offensive weapons	3	—	4	—	2	3	1
44	Perjury and false statements	—	—	—	—	—	—	—
45	Prison breach, escape and rescue	3	—	—	—	3	4	—
46	Public mischief	—	—	1	—	—	2	—
47	Various other offences	4	1	—	—	5	—	—
48	Other	22	10	6	—	24	23	2
49	Criminal Code	235	34	28	—	338	189	26
50	Narcotic Control Act	28	1	5	1	23	3	—
51	Other Federal Statutes	8	—	1	—	—	—	—
52	Federal Statutes	36	1	6	1	23	3	—
53	Grand total	271	35	34	1	361	192	26
Court of Appeal of Northwest Territories								
54	Assault causing bodily harm	—	—	—	—	3	—	—
55	Assault on peace officer and obstructing	—	—	—	—	1	—	—
56	Sexual intercourse and attempt	—	—	—	—	1	—	—
57	Against the person	—	—	—	—	5	—	—
58	Breaking and entering a place	—	—	—	—	1	—	—
59	Against property with violence	—	—	—	—	1	—	—
60	Theft	—	—	—	—	2	—	—
61	Against property without violence	—	—	—	—	2	—	—
62	Dangerous sexual offenders	—	—	—	—	1	—	—
63	Perjury and false statements	—	—	—	—	1	—	—
64	Other	—	—	—	—	2	—	—
65	Criminal Code	—	—	—	—	10	—	—
66	Post Office Act	—	—	—	—	1	—	—
67	Other Federal Statutes	—	—	—	—	1	—	—
68	Federal Statutes	—	—	—	—	2	—	—
69	Grand total	—	—	—	—	12	—	—

TABLEAU 22. Règlement des appels dans les causes criminelles selon la cour et la province — fin

Crown appeal — Appel de la Couronne						Acte criminel	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Cour d'appel de Colombie-Britannique — fin						Vancouver — Concluded	
—	—	—	2	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	1
—	—	—	—	—	—	Lésions corporelles et actes ou omissions qui mettent en danger la personne	2
—	—	—	1	—	—	Voies de fait simples	3
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans l'utilisation d'un véhicule à moteur	4
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	5
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle, ni lésions corporelles ni mort	6
—	—	—	—	—	—	Inceste	7
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe féminin	8
—	—	—	—	—	—	Attentat à la pudeur d'une personne du sexe masculin	9
—	—	—	—	—	—	Homicide involontaire coupable	10
—	—	—	—	—	—	Meurtre qualifié	11
—	—	—	—	—	—	Meurtre non qualifié	12
—	—	—	—	—	—	Entremetteurs	13
—	—	—	—	—	—	Viol	14
1	—	—	—	—	—	Tentative de viol	15
—	—	—	—	—	—	Séduction	16
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuel et tentatives	17
1	—	—	4	—	—	Contre la personne	18
—	—	—	2	7	—	Introduction par effraction dans un endroit	19
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié	20
—	—	—	—	—	—	Vol qualifié à main armée	21
—	—	—	2	7	—	Contre la propriété, avec violence	22
—	—	—	—	—	—	Faux prétextes	23
—	—	—	—	—	—	Fraude et corruption	24
1	—	—	2	—	—	Avoir en sa possession	25
—	—	—	—	4	—	Vol	26
—	—	—	—	—	—	Vol à même le courrier	27
1	—	—	2	4	—	Contre la propriété, sans violence	28
—	—	—	—	—	—	Mettre volontairement le feu	29
—	—	—	—	—	—	Autres interventions concernant des biens	30
—	—	—	—	—	—	Actes volontaires et prohibés concernant certains biens	31
—	—	—	—	—	—	Faux et usage de faux	32
—	—	—	—	—	—	Actes relatifs à la monnaie	33
—	—	—	—	—	—	Faux et actes relatifs à la monnaie	34
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	35
1	—	—	—	—	—	Jeu, paris et loteries	36
1	1	—	—	—	—	Repris de justice	37
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	38
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	39
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	40
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	41
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	42
—	—	—	1	—	—	Parjure et fausses déclarations	43
—	—	—	—	1	—	Bris de prison, évasion et délivrance illégale	44
—	—	—	—	—	—	Méfait public	45
—	—	—	—	—	—	Divers autres actes	46
2	1	—	1	1	—	Autres	47
4	1	—	9	12	—	Code criminel	48
6	—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	49
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	50
6	—	—	—	—	—	Lois fédérales	51
10	1	—	9	12	—	Total général	52
Cour d'appel des Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait qui causent des lésions corporelles	53
—	—	—	—	—	—	Voies de fait contre un agent de la paix et entraves	54
—	—	—	—	—	—	Rapports sexuels et tentatives	55
—	—	—	—	—	—	Contre la personne	56
—	—	—	—	—	—	Introduction par effraction dans un endroit	57
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, avec violence	58
—	—	—	—	—	—	Vol	59
—	—	—	—	—	—	Contre la propriété, sans violence	60
—	—	—	—	—	—	Délinquants sexuels dangereux	61
—	—	—	—	—	—	Parjure et fausses déclarations	62
—	—	—	—	—	—	Autres	63
—	—	—	—	—	—	Code criminel	64
—	—	—	—	—	—	Loi sur les postes	65
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	66
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	67
—	—	—	—	—	—	Total général	68

TABLE 23. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, Canada

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
1	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	2	—	—	—	2	—	—
2	Attempt to commit suicide	—	1	—	—	—	1	—
3	Bawdy house	3	—	—	—	—	—	—
4	Causing disturbance by being drunk	4	5	—	—	2	2	—
5	Common assault	16	11	—	1	1	8	1
6	Corrupting morals	1	1	—	—	—	—	—
7	Cruelty to animals	1	—	—	—	2	—	—
8	Damage not exceeding \$50.	10	2	—	—	—	2	—
9	Disorderly conduct	4	2	—	—	—	1	—
10	Duty of persons to provide necessities	2	—	—	—	—	1	—
11	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	2	2	1	1	—	—	—
12	Dangerous driving	32	22	—	7	2	2	2
13	Driving while ability to drive is impaired	378	193	9	24	4	21	4
14	Driving while disqualified	8	7	—	13	4	3	1
15	Driving while intoxicated	12	4	2	1	1	2	1
16	Failing to stop at scene of accident	34	37	—	8	3	2	3
17	Taking motor vehicle without consent	2	—	—	—	—	—	—
18	Offensive weapons	3	1	—	—	—	1	—
19	Vagrancy	5	8	—	2	—	—	1
20	Other Criminal Code	14	6	2	6	1	1	1
21	Criminal Code	533	302	14	63	22	47	14
22	Excise	2	—	—	—	1	—	—
23	Fisheries	4	1	—	—	—	1	—
24	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
25	Income tax	1	—	—	—	—	—	—
26	Indian: Other	1	6	—	—	1	—	—
27	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	1	—
28	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
29	Other Federal Statutes	3	3	—	1	1	5	—
30	Federal Statutes	14	10	—	1	3	7	—
31	Children of Unmarried Parents	3	1	—	—	—	—	—
32	Deserted Wives' and Children's Maintenance	28	9	—	5	—	1	—
33	Game and Fisheries	4	4	—	—	—	1	—
34	Highway Traffic: Driving without due care and attention	46	33	—	2	6	6	2
35	Other traffic	88	85	1	14	3	15	—
36	Liquor Control: Intoxication	4	1	—	—	—	7	—
37	Other	37	24	—	8	2	9	—
38	Master and Servant	2	—	—	—	—	—	—
39	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—
40	Prairie and Forest Fire Prevention	—	1	—	—	—	—	—
41	Other Provincial Statutes	11	15	—	—	—	1	—
42	Provincial Statutes	224	173	1	29	11	40	2
43	Intoxication	33	1	—	1	—	—	—
44	Traffic	7	6	—	—	1	2	—
45	Other Municipal By-laws	20	12	—	1	1	1	—
46	Municipal By-laws	60	19	—	2	2	3	—
47	Prohibited parking	1	2	—	—	—	—	—
48	Grand total	832	506	15	95	38	97	16

Total abandoned appeals 1966 253
Total appeals held over from 1965 521
Total reserved judgements, Dec. 31, 1966 25

TABLEAU 23. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, Canada

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	1
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	2
—	—	—	2	—	—	Maison de débauche	3
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	4
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	6
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	7
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	8
1	—	1	—	—	—	Inconduite	9
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	10
3	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur: Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	11
8	—	9	1	—	—	Conduite dangereuse	12
23	3	19	2	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13
1	—	5	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction	14
3	—	—	1	—	—	Conduite en état d'ivresse	15
2	1	4	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	16
1	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement	17
1	—	—	—	—	—	Armes offensives	18
—	—	—	—	1	—	Vagabondage	19
1	—	1	—	—	1	Autre code criminel	20
44	4	41	6	3	1	Code criminel	21
—	1	1	—	1	—	Accise	22
1	—	—	—	—	—	Pêcheries	23
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues	24
1	—	—	—	1	—	Impôt sur le revenu	25
—	—	—	—	—	—	Indiens: Autres	26
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants: Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	27
—	—	—	—	—	—	Dimanche	28
—	—	2	—	—	—	Autres lois fédérales	29
2	1	3	—	2	—	Lois fédérales	30
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	31
1	—	—	—	1	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	32
4	2	9	—	—	—	Chasse et pêche	33
6	1	10	—	1	—	Circulation sur les grandes routes: Conduite imprudente	34
12	2	5	1	7	—	Autre circulation	35
4	1	—	—	1	—	Spiritueux: Ivresse	36
7	1	4	2	—	—	Autres	37
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	38
1	—	—	—	—	—	Médecin, dentisterie et pharmacopée	39
—	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	40
2	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales	41
37	7	29	3	10	—	Lois provinciales	42
—	—	—	—	—	—	Ivresse	43
1	—	—	—	—	—	Circulation	44
6	—	3	—	1	—	Autres règlements municipaux	45
7	—	3	—	1	—	Règlements municipaux	46
—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	47
90	12	76	9	16	1	Total général	48

Total des appels abandonnés 1966 253
 Total des appels non terminés en 1965 521
 Total des jugements différés, 31 décembre, 1966 25

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Newfoundland						
1	Damage not exceeding \$50.	2	—	—	—	—	—	—
2	Motor vehicle: Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
3	Criminal Code	3	—	—	—	—	—	—
4	Grand total	3	—	—	—	—	—	—
		Prince Edward Island						
5	Common assault	1	—	—	—	—	—	—
6	Damage not exceeding \$50.	1	—	—	—	—	—	—
7	Motor vehicle: Driving while ability to drive is impaired	100	1	—	—	—	—	—
8	Driving while intoxicated	3	—	—	—	—	—	—
9	Failing to stop at scene of accident	6	—	—	—	—	—	—
10	Vagrancy	3	—	—	—	—	—	—
11	Criminal Code	114	1	—	—	—	—	—
12	Excise	1	—	—	—	—	—	—
13	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
14	Highway Traffic: Driving without due care and attention	12	—	—	—	—	—	—
15	Other traffic	8	—	—	—	—	—	—
16	Liquor Control: Other	12	—	—	—	—	—	—
17	Provincial Statutes	32	—	—	—	—	—	—
18	Intoxication	31	—	—	—	—	—	—
19	Other	1	—	—	—	—	—	—
20	Municipal By-laws	32	—	—	—	—	—	—
21	Grand total	179	1	—	—	—	—	—
		Nova Scotia						
22	Common assault	2	1	—	—	—	—	—
23	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	1	—
24	Motor vehicle: Dangerous driving	5	1	—	—	—	—	—
25	Driving while ability to drive is impaired	31	6	—	—	—	1	—
26	Driving while disqualified	—	—	—	—	—	—	—
27	Failing to stop at scene of accident	—	—	—	—	1	—	—
28	Vagrancy	—	—	—	—	—	—	—
29	Criminal Code	38	8	—	—	1	2	1
30	Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
31	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
32	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
33	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	1	—
34	Game and Fisheries	1	3	—	—	—	—	—
35	Highway Traffic: Driving without due care and attention	1	2	—	—	—	—	—
36	Other traffic	4	9	—	—	—	—	—
37	Liquor Control: Other	1	—	—	—	—	—	—
38	Other Provincial Statutes	—	2	—	—	—	—	—
39	Provincial Statutes	8	16	—	—	—	1	—
40	Grand total	47	24	—	—	1	3	1
		New Brunswick						
41	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	—	—	—
42	Motor vehicle: Dangerous driving	—	—	—	—	—	—	—
43	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
44	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
45	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
46	Highway Traffic: Other traffic	2	2	—	—	—	—	—
47	Other Provincial Statutes	1	—	—	—	—	—	—
48	Provincial Statutes	3	2	—	—	—	—	—
49	Grand total	3	2	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Terre-Neuve							
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	2
—	—	—	—	—	—	Code criminel	3
—	—	—	—	—	—	Total général	4
Île-du-Prince-Édouard							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	5
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	6
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	7
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	8
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	9
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	10
—	—	—	—	—	—	Code criminel	11
—	—	—	—	—	—	Accise	12
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	13
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente	14
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	15
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	16
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	17
—	—	—	—	—	—	Ivresse	18
—	—	—	—	—	—	Autres	19
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	20
—	—	—	—	—	—	Total général	21
Nouvelle-Écosse							
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	22
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	23
1	—	4	—	—	—	Véhicule à moteur:	
5	—	5	—	—	—	Conduite dangereuse	24
—	—	1	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	25
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	26
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	27
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	28
6	—	10	—	—	—	Code criminel	29
1	—	—	—	—	—	Pêcheries	30
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	31
1	—	—	—	—	—	Lois fédérales	32
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	33
—	—	4	—	—	—	Chasse et pêche	34
1	—	6	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	—	1	—	—	—	Conduite imprudente	35
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	36
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	1	—	—	—	Autres	37
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	38
2	—	12	—	—	—	Lois provinciales	39
9	—	22	—	—	—	Total général	40
Nouveau-Brunswick							
—	—	—	2	—	—	Tapage en étant ivre	41
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	42
—	—	2	2	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	43
—	—	—	—	—	—	Code criminel	44
1	2	3	—	—	—	Chasse et pêche	45
—	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	46
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	47
1	2	4	—	—	—	Lois provinciales	48
1	2	6	2	—	—	Total général	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Quebec						
1	Corrupting morals	1	—	—	—	—	—	—
2	Damage not exceeding \$50.	—	1	—	—	—	—	—
3	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	1	—	—	—	—
4	Dangerous driving	1	—	—	—	—	—	—
5	Driving while ability to drive is impaired	9	5	7	—	—	2	—
6	Driving while intoxicated	—	—	—	—	—	—	—
7	Failing to stop at scene of accident	1	—	—	—	—	—	—
8	Taking motor vehicle without consent	—	—	—	—	—	—	—
9	Vagrancy	1	—	—	—	—	—	—
10	Other Criminal Code	—	—	2	—	—	—	—
11	Criminal Code	13	6	10	—	—	2	—
12	Food and Drugs Act	1	—	—	—	—	—	—
13	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
14	Highway Traffic: Driving without due care and attention	—	1	—	—	—	—	—
15	Liquor Control: Other	—	—	—	—	—	1	—
16	Provincial Statutes	—	1	—	—	—	1	—
17	Grand total	14	7	10	—	—	3	—
		Ontario						
18	Bawdy house	3	—	—	—	—	—	—
19	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	1	—	—
20	Common assault	2	4	—	1	—	1	—
21	Damage not exceeding \$50.	3	—	—	—	—	—	—
22	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
23	Duty of persons to provide necessaries	1	—	—	—	—	—	—
24	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	1	—	—	—
25	Dangerous driving	15	11	—	7	1	1	1
26	Driving while ability to drive is impaired	122	72	—	22	—	4	—
27	Driving while disqualified	4	5	—	13	—	1	—
28	Driving while intoxicated	5	3	—	1	—	—	—
29	Failing to stop at scene of accident	19	21	—	8	—	—	—
30	Taking motor vehicle without consent	2	—	—	—	—	—	—
31	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
32	Vagrancy	1	2	—	2	—	—	—
33	Other Criminal Code	3	2	—	6	—	—	—
34	Criminal Code	181	121	—	61	2	7	1
35	Excise	—	—	—	—	—	—	—
36	Income Tax	1	—	—	—	—	—	—
37	Indian: Other	—	4	—	—	—	—	—
38	Other Federal Statutes	1	1	—	1	1	—	—
39	Federal Statutes	2	5	—	1	1	—	—
40	Deserted Wives' and Children's Maintenance	23	9	—	5	—	—	—
41	Game and Fisheries	2	1	—	—	—	1	—
42	Highway Traffic: Driving without due care and attention	20	14	—	2	4	5	—
43	Other traffic	48	44	1	12	2	5	—
44	Liquor Control: Other	13	10	—	1	—	1	—
45	Other Provincial Statutes	3	2	—	—	—	—	—
46	Provincial Statutes	109	80	1	20	6	12	—
47	Other Municipal By-laws	10	7	—	1	—	—	—
48	Municipal By-laws	10	7	—	1	—	—	—
49	All Prohibited Parking	1	—	—	—	—	—	—
50	Grand total	303	213	1	83	9	19	1
		Manitoba						
51	Causing disturbance by being drunk	1	—	—	—	—	—	—
52	Cruelty to animals	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Québec							
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs.....	
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.....	
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	3
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	4
2	3	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	5
1	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	6
1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	7
1	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	8
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	9
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel.....	10
5	3	—	—	—	—	Code criminel.....	11
—	—	—	—	—	—	Loi des aliments et drogues.....	12
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales.....	13
—	1	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Conduite imprudente.....	14
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	1	—	—	—	—	Autres.....	15
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales.....	16
5	4	—	—	—	—	Total général.....	17
Ontario							
—	—	—	—	—	—	Maison de débauche.....	18
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	19
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples.....	20
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.....	21
—	—	—	—	—	—	Inconduite.....	22
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence.....	23
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.....	24
1	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse.....	25
1	—	4	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie.....	26
1	—	1	—	1	—	Conduite pendant l'interdiction.....	27
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse.....	28
—	—	1	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident.....	29
—	—	—	—	—	—	Prise d'un véhicule à moteur sans consentement.....	30
—	—	—	—	—	—	Armes offensives.....	31
—	—	—	—	—	—	Vagabondage.....	32
—	—	—	—	—	—	Autre code criminel.....	33
3	—	7	—	1	—	Code criminel.....	34
—	1	1	—	—	—	Accise.....	35
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu.....	36
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres.....	37
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales.....	38
—	1	1	—	—	—	Lois fédérales.....	39
1	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés.....	40
1	—	1	—	—	—	Chasse et pêche.....	41
1	—	3	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	1	—	—	Conduite imprudente.....	42
—	—	—	—	—	—	Autre circulation.....	43
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres.....	44
1	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales.....	45
4	—	4	1	—	—	Lois provinciales.....	46
5	—	2	—	1	—	Autres règlements municipaux.....	47
5	—	2	—	1	—	Règlements municipaux.....	48
—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé.....	49
12	1	14	1	2	—	Total général.....	50
Manitoba							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre.....	51
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux.....	52

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Manitoba — Concluded						
	Motor vehicle:							
1	Dangerous driving	—	1	—	—	—	1	—
2	Driving while ability to drive is impaired	2	2	—	—	—	—	—
3	Driving while disqualified	1	—	—	—	—	—	—
4	Failing to stop at scene of accident	1	1	—	—	—	—	—
5	Vagrancy	—	2	—	—	—	—	—
6	Criminal Code	6	6	—	—	—	1	—
7	Fisheries	2	1	—	—	—	1	—
8	Federal Statutes	2	1	—	—	—	1	—
9	Children of Unmarried Parents	1	1	—	—	—	—	—
10	Deserted Wives' and Children's Maintenance	1	—	—	—	—	—	—
	Highway Traffic:							
11	Other traffic	2	4	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
12	Other	2	1	—	—	—	—	—
13	Other Provincial Statutes	2	2	—	—	—	1	—
14	Provincial Statutes	8	8	—	—	—	1	—
15	Other Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
16	Municipal By-laws	—	1	—	—	—	—	—
17	Grand total	16	16	—	—	—	3	—
		Saskatchewan						
18	Attempts, conspiracies, accessories, counselling	2	—	—	—	2	—	—
19	Attempt to commit suicide	—	1	—	—	—	1	—
20	Causing disturbance by being drunk	1	2	—	—	—	—	—
21	Common assault	3	—	—	—	—	1	—
22	Cruelty to animals	—	—	—	—	2	—	—
23	Disorderly conduct	2	—	—	—	—	—	—
	Motor vehicle:							
24	Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	—	—	—	—	—	—
25	Dangerous driving	1	2	—	—	1	—	—
26	Driving while ability to drive is impaired	14	7	—	1	—	1	—
27	Driving while disqualified	1	—	—	—	1	—	—
28	Driving while intoxicated	1	—	1	—	—	—	—
29	Failing to stop at scene of accident	1	4	—	—	—	—	—
30	Offensive weapons	1	—	—	—	—	—	—
31	Other Criminal Code	—	1	—	—	1	—	1
32	Criminal Code	28	17	1	1	7	3	1
33	Excise	—	—	—	—	—	—	—
34	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
	Indian:							
35	Other	1	—	—	—	—	—	—
36	Federal Statutes	1	—	—	—	—	—	—
37	Game and Fisheries	—	—	—	—	—	—	—
	Highway Traffic:							
38	Driving without due care and attention	—	1	—	—	—	—	1
39	Other traffic	2	1	—	—	—	—	—
	Liquor Control:							
40	Other	—	4	—	—	—	—	—
41	Medical, Dentistry and Pharmacy	1	—	—	—	—	—	—
42	Provincial Statutes	3	6	—	—	—	—	1
43	Traffic	—	—	—	—	—	1	—
44	Municipal By-laws	—	—	—	—	—	1	—
45	Grand total	32	23	1	1	7	4	2
		Alberta						
46	Causing disturbance by being drunk	1	1	—	—	—	1	—
47	Common assault	2	1	—	—	—	1	1
48	Damage not exceeding \$50.	4	1	—	—	—	—	—
49	Disorderly conduct	2	—	—	—	—	1	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N ^o
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Manitoba — fin							
—	—	1	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Conduite dangereuse	1
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	2
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	3
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	4
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	5
—	—	1	—	—	—	Code criminel	6
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	7
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	8
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	9
—	—	—	—	—	—	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	10
1	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	11
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	12
1	—	1	—	—	—	Autres lois provinciales	13
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	14
—	—	—	—	—	—	Autres règlements municipaux	15
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	16
1	—	2	—	—	—	Total général	17
Saskatchewan							
—	—	—	—	—	—	Tentative, complots, complicité, incitation	18
—	—	—	—	—	—	Tentative de suicide	19
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	20
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	21
—	—	—	—	—	—	Cruauté envers les animaux	22
—	—	—	—	—	—	Inconduite	23
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	1	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	24
—	—	1	—	—	—	Conduite dangereuse	25
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	26
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	27
—	1	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	28
1	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	29
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	30
2	1	3	—	—	—	Autre code criminel	31
—	—	—	—	—	—	Code criminel	32
1	—	—	—	1	—	Accise	33
—	—	—	—	—	—	Impôt sur le revenu	34
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
1	—	—	—	—	1	Autres	35
—	—	—	—	—	—	Lois fédérales	36
1	—	1	—	—	—	Chasse et pêche	37
—	—	—	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
2	1	—	—	—	—	Conduite imprudente	38
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	39
1	—	4	1	—	—	Spiritueux:	
—	—	—	—	—	—	Autres	40
4	1	5	1	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	41
—	—	—	—	—	—	Lois provinciales	42
1	—	—	—	—	—	Circulation	43
1	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	44
8	2	8	1	1	—	Total général	45
Alberta							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	46
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	47
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50.	48
—	—	1	—	—	—	Inconduite	49

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction, by Province — Continued

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed Rejeté	Acquitted Acquitté	New trial Nouveau procès	Substituted verdict Verdict substitué	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended sentence Sentence suspendue
		Alberta — Concluded						
1	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	1	2	—	—	—	—	—
2	Dangerous driving	6	5	—	—	—	—	1
3	Driving while ability to drive is impaired	67	56	—	1	1	2	4
4	Driving while disqualified	1	1	—	—	1	1	1
5	Driving while intoxicated	2	1	—	—	1	1	1
6	Failing to stop at scene of accident	2	4	—	—	—	—	3
7	Offensive weapons	—	1	—	—	—	—	—
8	Vagrancy	—	3	—	—	—	—	—
9	Other Criminal Code	3	1	—	—	—	1	—
10	Criminal Code	91	77	—	1	3	8	11
11	Excise	1	—	—	—	1	—	—
12	Income Tax	—	—	—	—	—	—	—
13	Indian: Other	—	2	—	—	—	—	—
14	Other Federal Statutes	—	2	—	—	—	—	—
15	Federal Statutes	1	4	—	—	1	—	—
16	Highway Traffic: Driving without due care and attention	5	10	—	—	2	—	1
17	Other traffic	7	7	—	1	1	5	—
18	Liquor Control: Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
19	Other	5	5	—	—	1	2	—
20	Master and Servant	2	—	—	—	—	—	—
21	Prairie and Forest Fire Prevention	—	1	—	—	—	—	—
22	Other Provincial Statutes	—	4	—	—	—	—	—
23	Provincial Statutes	19	27	—	1	4	8	1
24	Traffic	—	2	—	—	1	1	—
25	Other	5	1	—	—	1	—	—
26	Municipal By-laws	5	3	—	—	2	1	—
27	Prohibited parking	—	2	—	—	—	—	—
27	Grand total	116	113	—	2	10	17	12
		British Columbia						
29	Causing disturbance by being drunk	1	2	—	—	—	—	—
30	Common assault	6	5	—	—	—	—	—
31	Corrupting morals	—	1	—	—	—	—	—
32	Disorderly conduct	—	1	—	—	—	—	—
33	Duty of persons to provide necessities	1	—	—	—	—	—	—
34	Motor vehicle: Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
35	Dangerous driving	4	2	—	—	—	—	—
36	Driving while ability to drive is impaired	32	44	2	—	3	11	—
37	Driving while disqualified	1	1	—	—	2	1	—
38	Driving while intoxicated	—	—	1	—	—	1	—
39	Failing to stop at scene of accident	3	7	—	—	2	2	—
40	Offensive weapons	1	—	—	—	—	1	—
41	Vagrancy	—	1	—	—	—	—	—
42	Other Criminal Code	8	2	—	—	—	—	—
43	Criminal Code	57	66	3	—	7	16	—
44	Fisheries	2	—	—	—	—	—	—
45	Indian: Other	—	—	—	—	1	—	—
46	Juvenile Delinquents: Adults who contribute to delinquency	—	—	—	—	—	1	—
47	Lord's Day	1	—	—	—	—	—	—
48	Other Federal Statutes	1	—	—	—	—	5	—
49	Federal Statutes	4	—	—	—	1	6	—
50	Children of Unmarried Parents	2	—	—	—	—	—	—
51	Deserted Wives' and Children's Maintenance	3	—	—	—	—	—	—
52	Game and Fisheries	1	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité par province — suite

Appeal of informant — Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal — De l'acquittement			From sentence — De la sentence				
Dismissed — Rejeté	New trial — Nouveau procès	Conviction — Condamnation	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue		
Alberta — fin							
—	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
5	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	1
11	—	—	1	—	—	Conduite dangereuse	2
1	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	3
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	4
—	—	1	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	5
—	—	—	—	—	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	6
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	7
—	—	—	—	—	—	Vagabondage	8
—	—	—	—	—	—	Autres code criminel	9
17	—	2	1	—	—	Code criminel	10
—	—	—	—	—	—	Accise	11
—	—	—	—	1	—	Impôt sur le revenu	12
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	13
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	14
—	—	—	—	1	—	Lois fédérales	15
3	—	—	—	—	1	Circulation sur les grandes routes:	
7	—	—	—	—	7	Conduite imprudente	16
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	17
—	—	—	—	—	1	Spiritueux:	
3	1	—	—	—	—	Ivresse	18
—	—	—	—	—	—	Autres	19
—	—	—	—	—	—	Maîtres et serveurs	20
1	—	—	—	—	—	Feux de prairie et de forêt	21
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	22
14	1	—	—	—	9	Lois provinciales	23
—	—	—	—	—	—	Circulation	24
—	—	—	—	—	—	Autres	25
—	—	—	—	—	—	Règlements municipaux	26
—	—	—	—	—	—	Stationnement prohibé	27
31	1	2	1	10	—	Total général	28
Colombie-Britannique							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	29
—	—	1	—	—	—	Voies de fait simples	30
—	—	—	—	—	—	Infractions tendant à corrompre les mœurs	31
1	—	—	—	—	—	Inconduite	32
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	33
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur.	34
1	—	2	1	—	—	Conduite dangereuse	35
4	—	6	1	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	36
—	—	3	—	—	—	Conduite pendant l'interdiction	37
1	—	—	1	—	—	Conduite en état d'ivresse	38
1	—	1	—	1	—	Omission d'arrêter sur le lieu d'un accident	39
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	40
—	—	—	—	—	1	Vagabondage	41
1	—	1	—	—	1	Autre code criminel	42
10	—	14	3	2	1	Code criminel	43
—	—	—	—	—	—	Pêcheries	44
—	—	—	—	—	—	Indiens:	
—	—	—	—	—	—	Autres	45
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
—	—	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	46
—	—	—	—	—	—	Dimanche	47
—	—	2	—	—	—	Autres lois fédérales	48
—	—	2	—	—	—	Lois fédérales	49
—	—	—	—	—	—	Enfants de parents non mariés	50
—	—	—	—	—	1	Soutien des épouses et des enfants abandonnés	51
1	—	—	—	—	—	Chasse et pêche	52

TABLE 24. Disposition of Appeals of Offences Punishable on Summary Conviction by Province — Concluded

No.	Offence punishable on summary conviction	Appeal of accused — Appel de l'accusé						
		From conviction De la condamnation				From sentence De la sentence		
		Dismissed — Rejeté	Acquitted — Acquitté	New trial — Nouveau procès	Substituted verdict — Verdict substitué	Dismissed — Rejeté	Varied — Sentence modifiée	Suspended sentence — Sentence suspendue
		British Columbia — Concluded						
1	Highway traffic:							
2	Driving without due care and attention	8	5	—	—	—	1	—
	Other traffic	15	18	—	1	—	5	—
3	Liquor Control:							
4	Intoxication	4	1	—	—	—	3	—
5	Other	4	4	—	7	1	2	—
6	Medical, Dentistry and Pharmacy	—	—	—	—	—	—	—
	Other Provincial Statutes	5	5	—	—	—	—	—
7	Provincial Statutes	42	33	—	8	1	11	—
8	Intoxication	2	1	—	1	—	—	—
9	Traffic	7	4	—	—	—	—	—
10	Other	4	3	—	—	—	1	—
11	Municipal By-laws	13	8	—	1	—	1	—
12	Grand total	116	107	3	9	9	34	—
		Yukon						
13	Motor vehicle:							
	Driving while ability to drive is impaired	—	—	—	—	—	—	—
14	Criminal Code	—	—	—	—	—	—	—
15	Juvenile Delinquents:							
	Adults who contribute to delinquency	1	—	—	—	—	—	—
16	Liquor Control:							
	Intoxication	—	—	—	—	—	1	—
17	Territorial Ordinances	1	—	—	—	—	1	—
18	Grand total	1	—	—	—	—	1	—
		Northwest Territories						
19	Causing disturbance by being drunk	—	—	—	—	1	1	—
20	Common assault	—	—	—	—	1	5	—
21	Damage not exceeding \$50.	—	—	—	—	—	1	—
22	Duty of persons to provide necessities	—	—	—	—	—	1	—
23	Motor vehicle:							
	Criminal negligence in operation of motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
24	Driving while ability to drive is impaired	1	—	—	—	—	—	—
25	Driving while intoxicated	1	—	—	—	—	—	—
26	Criminal Code	2	—	—	—	2	8	—
27	Liquor Control:							
28	Intoxication	—	—	—	—	—	2	—
	Other	—	—	—	—	—	3	—
29	Territorial Ordinances	—	—	—	—	—	5	—
30	Grand total	2	—	—	—	2	13	—

TABLEAU 24. Règlement des appels dans les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province – fin

Appeal of informant – Appel du déclarant						Infraction punissable sur déclaration sommaire de culpabilité	N°
From acquittal De l'acquittement			From sentence De la sentence				
Dismissed Rejeté	New trial Nouveau procès	Conviction Condamnation	Dismissed Rejeté	Varied Sentence modifiée	Suspended Sentence Sentence suspendue		
Colombie-Britannique – fin							
1	—	1	—	—	—	Circulation sur les grandes routes:	
1	1	2	—	—	—	Conduite imprudente	1
—	—	—	—	—	—	Autre circulation	2
2	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	—	—	—	Ivresse	3
—	—	—	—	—	—	Autres	4
—	—	—	—	—	—	Médecine, dentisterie et pharmacopée	5
—	—	—	—	—	—	Autres lois provinciales	6
6	1	3	—	1	—	Lois provinciales	7
—	—	—	—	—	—	Ivresse	8
—	—	—	—	—	—	Circulation	9
1	—	1	—	—	—	Autres	10
1	—	1	—	—	—	Règlements municipaux	11
17	1	20	3	3	1	Total général	12
Yukon							
—	—	2	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	2	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	13
—	—	—	—	—	—	Code criminel	14
—	—	—	—	—	—	Jeunes délinquants:	
4	1	—	—	—	—	Culpabilité des adultes qui contribuent au délit	15
4	1	—	—	—	—	Spiritueux:	
4	1	—	—	—	—	Ivresse	16
4	1	2	—	—	—	Ordonnances territoriales	17
4	1	2	—	—	—	Total général	18
Territoires du Nord-Ouest							
—	—	—	—	—	—	Tapage en étant ivre	19
—	—	—	—	—	—	Voies de fait simples	20
—	—	—	—	—	—	Dommages n'excédant pas \$50	21
—	—	—	—	—	—	Devoir de fournir les choses nécessaires à l'existence	22
1	—	—	—	—	—	Véhicule à moteur:	
—	—	—	—	—	—	Négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule à moteur	23
—	—	—	—	—	—	Conduite pendant que la capacité de conduire est affaiblie	24
—	—	—	—	—	—	Conduite en état d'ivresse	25
1	—	—	—	—	—	Code criminel	26
—	—	—	—	—	—	Spiritueux:	
1	—	—	1	—	—	Ivresse	27
—	—	—	—	—	—	Autres	28
1	—	—	1	—	—	Ordonnances territoriales	29
2	—	—	1	—	—	Total général	30

TABLE 25. Disposition of Appeals of Indictable Offences and Offences Punishable on Summary Conviction by Province

No.		Appeal of accused — Appel de l'accusé							
		From conviction — De la condamnation							
		Dismissed — Rejeté		Acquitted — Acquitté		New trial — Nouveau procès		Substituted verdict — Verdict substitué	
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction
1	Supreme Court of Canada	9	—	1	—	3	—	—	—
2	Newfoundland	3	3	2	—	—	—	—	—
3	Prince Edward Island	3	179	3	1	—	—	—	—
4	Nova Scotia	6	47	—	24	—	—	—	—
5	New Brunswick	5	3	1	2	2	—	—	—
6	Quebec	90	14	22	7	13	10	—	—
7	Ontario	223	303	23	213	13	1	—	83
8	Manitoba	24	16	6	16	—	—	—	—
9	Saskatchewan	5	32	27	23	11	1	15	1
10	Alberta	79	116	12	113	8	—	3	2
11	British Columbia	271	116	35	107	34	3	1	9
12	Yukon	—	1	—	—	—	—	—	—
13	Northwest Territories	—	2	—	—	—	—	—	—
14	Grand total	718	832	132	506	84	15	19	95
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels									
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From acquittal — De l'acquittement									
		Dismissed — Rejeté		New trial — Nouveau procès		Conviction — Condamnation			
		Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
15	Supreme Court of Canada	1	—	—	—	—	2	—	—
16	Newfoundland	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Prince Edward Island	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Nova Scotia	1	9	—	—	—	1	22	—
19	New Brunswick	1	1	—	—	2	—	—	6
20	Quebec	3	5	2	4	10	—	—	—
21	Ontario	2	12	2	1	2	—	14	—
22	Manitoba	—	1	—	—	—	—	2	—
23	Saskatchewan	—	8	—	2	—	—	8	—
24	Alberta	6	31	7	1	—	—	2	—
25	British Columbia	10	17	1	1	—	—	20	—
26	Yukon	—	4	—	1	—	—	2	—
27	Northwest Territories	—	2	—	—	—	—	—	—
28	Grand total	24	90	12	12	15	76		

TABLEAU 25. Règlement des appels dans les causes criminelles et les causes punissables sur déclaration sommaire de culpabilité, par province

Appeal of accused — Appel de l'accusé						Total of appeals of accused — Total des appels de l'accusé			N°
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	13	—	Cour Suprême du Canada	1
1	—	—	—	—	—	6	3	Terre-Neuve	2
—	—	—	—	—	—	6	180	Île-du-Prince-Édouard	3
—	1	4	3	—	1	10	76	Nouvelle-Écosse	4
6	—	5	—	—	—	19	5	Nouveau-Brunswick	5
27	—	10	3	2	—	164	34	Québec	6
237	9	94	19	—	1	590	629	Ontario	7
90	—	27	3	1	—	148	35	Manitoba	8
416	7	92	4	44	2	610	70	Saskatchewan	9
277	10	189	17	29	12	597	270	Alberta	10
361	9	192	34	26	—	920	278	Colombie-Britannique	11
—	—	—	1	—	—	—	2	Yukon	12
12	2	—	13	—	—	12	17	Territoires du Nord-Ouest	13
1,427	38	613	97	102	16	3,095	1,599	Total général	14
Crown appeal — Indictable offences — Appel de la Couronne — Actes criminels						Total of Crown appeals Total des appels de la Couronne			
Appeal of Informant — Summary Convictions — Appel du déclarant — Condamnations par voie sommaire									
From sentence — De la sentence									
Dismissed — Rejeté		Varied — Sentence modifiée		Suspended sentence — Sentence suspendue					
Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction	Indictable — Acte criminel	Summary offence — Infraction		
—	—	—	—	—	—	3	—	Cour Suprême du Canada	15
1	—	—	—	—	—	1	—	Terre-Neuve	16
—	—	—	—	—	—	—	—	Île-du-Prince-Édouard	17
—	—	5	—	—	—	7	31	Nouvelle-Écosse	18
—	2	3	—	—	—	4	11	Nouveau-Brunswick	19
3	—	20	—	1	—	39	9	Québec	20
11	1	30	2	—	—	47	30	Ontario	21
2	—	3	—	—	—	5	3	Manitoba	22
—	1	1	1	—	—	1	20	Saskatchewan	23
3	1	23	10	—	—	39	45	Alberta	24
9	3	12	3	—	1	32	45	Colombie-Britannique	25
—	—	—	—	—	—	—	7	Yukon	26
—	1	—	—	—	—	—	3	Territoires du Nord-Ouest	27
29	9	97	16	1	1	178	204	Total général	28

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa,
ou chez l'Imprimeur de la reine, Hull, (P.Q.).

Numéro du catalogue	STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE	prix
85-201	Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202	Jeunes délinquants — Ann. — Bil. ....	.75
85-204	Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil.	1.00
85-205	Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil.	1.50
85-206	Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil.	1.00
85-207	Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil. ....	.25
85-208	Écoles de protection de la jeunesse — Ann. — Bil. ....	.50
85-209	Statistique de l'homicide — Ann. — Bil. ....	.50

RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530	District électoraux — Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., Î.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Divisions et subdivisions du recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Rapports de masculinité — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Groupes d'âge — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Années d'âge — Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	État matrimonial — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — Ann. — Angl.	1.00
53-001	<i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — T. — Angl., par année	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

85-519	<i>Causes of Death, Canada</i> , O. Angl. ....	.50
84-001	Rapport mensuel — Bil. par an	1.00
91-202	Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R.No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil. ....	.50

Ann. — Annuel	Angl. — Anglais
D.R. — Document de référence	Bil. — Bilingue
T. — Trimestriel	O. — Occasionnel

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa
or from the Queen's Printer, Hull, P.Q.

Catalogue number	CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS	Price
85-201	Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85-202	Juvenile Delinquents A. Bil. ....	.75
85-204	Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85-205	Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85-206	Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85-207	Correctional Institution Statistics A. Bil. ....	.25
85-208	Training Schools A. Bil. ....	.50
85-209	Murder Statistics, A. Bil. ....	.50

POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92-530	Electoral districts—By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531	Counties and subdivisions—By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1-2) .....	.25
92-532	Counties and subdivisions—By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1-3) .....	.50
92-533	Counties and subdivisions—By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4) .....	.50
92-534	Census divisions and subdivisions—By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1-5) .....	.50
92-535	Incorporated cities, towns and villages—(With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1-6) .....	.50
92-536	Rural and urban distribution—Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1-7) .....	.50
92-541	Sex ratios—Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-1) .....	.50
92-542	Age groups—By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543	Single years of age—By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3) .....	.50
92-544	Marital Status—By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2-4) .....	.75

TRANSPORTATION STATISTICS

53-206	Motor Vehicle Traffic Accidents—A.E.	1.00
53-001	Motor Vehicle Traffic Accidents—Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

85-519	Causes of Death, Canada, O., E. ....	.50
84-001	Monthly report—Bil. per year	1.00
91-202	Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91-503), Bil. ....	.25
91-503	Population Estimates (age and sex) 1921-52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil. ....	.25
91-506	Population Estimates (age and sex) 1952-60, Canada and Provinces, (Supp. to 91-503), Bil. ....	.50

A. — Annual	E. — English
Q. — Quarterly	Bil. — Bilingual
R. — Reference Paper	O. — Occasional

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

Government
Publication

BINDING SECT. SEP 20 1979

Government
Publications

